جامعة آل البيت
كلية الآداب والعلوم الإنسانية
قسم اللغة العربية وآدابها

رسالة ماجستير بعنوان

العلَّة النّحويَّة بين الاطِّراد والاضطراب دراسة في كتب العلل

The Grammatical Cause between Regularity and Contradictory: A Study and Review of Alilal Books

إعداد الطّالب

أحمد هلال السَّلايمة

(١٥٢٠٣٠١٠٠٨)

إشراف الأستاذ الدّكتور

زيد خليل القرالّه

٢٠١٨م

عمادة الدّراسات العليا
جامعة آل البيت

قرار لجنة المناقشة

نوقشت هذه الرّسالة وعنوانها:

"العلّة النّحويّة بين الاطّراد والاضطراب دراسة في كتب العلل"

وأُجيزت بتاريخ ٣/١٢/٢٠١٨م

إعـداد الطّالب

أحمد هلال السّلايمة

١٥٢٠٣٠١٠٠٨

إشراف

الأستاذ الدّكتور: زيد خليل القرالّه

أعضاء لجنة المناقشة		التّوقيع
٠١ أ.د. زيد خليل القرالّـــه	مشرفاً ورئيساً	.....
٠٢ أ.د. علي حسين البـــواب	عضواً	.....
٠٣ د. سعيد جبر أبو خضـــر	عضواً	.....
٤. دة. خلود إبراهيم العموش	عضواً/ مناقشاً خارجياً	.....

قُدّمت هذه الرسالة استكمالاً لمتطلبات الحصول على درجة الماجستير في اللغة العربيّة وآدابها في كلية الآداب والعلوم الإنسانية في جامعة آل البيت.

نوقشت وأوصى بإجازتها/ تعديلها/ رفضها بتاريخ: ٣/١٢/٢٠١٨ م

التّفويــض

أنا الطّالب أحمد هلال السَّلايمة أفوّض جامعة آل البيت بتزويد نسخ من رسالتي للمكتبات أو المؤسسات أو الهيئات أو الأشخاص عند طلبهم حسب التّعليمات النّافذة في الجامعة.

التوقيع:

التاريخ: / /

إقرار والتزام بقوانين جامعة آل البيت وأنظمتها وتعليماتها

أنا الطّالب: أحمد هلال السَّلايمة **الرّقم الجامعي: ١٥٢٠٣٠١٠٠٨**

التّخصص: اللغة العربيّة وآدابها **الكليـــــــــة: كلية الآداب والعلوم الإنسانيّة**

أعلن بأنني قد التزمت بقوانين جامعة آل البيت وأنظمتها وتعليماتها وقراراتها السّارية المعمول بها المتعلّقة بإعداد رسائل الماجستير والدّكتوراه عندما قمت شخصياً بإعداد رسالتي بعنوان:

"العلَّة النّحويَّة بين الاطِّراد والاضطراب دراسة في كتب العلل"

وذلك بما ينسجم مع الأمانة العلمية المتعارف عليها في كتابة الرسائل والأطاريح العلمية. كما أنني أعلن بأن رسالتي هذه غير منقولة أو مستلة من رسائل أو أطاريح أو كتب أو أبحاث أو أيّ منشورات علمية تم نشرها أو تخزينها في أي وسيلة إعلامية، وتأسيساً على ما تقدم فإنني أتحمل المسؤولية بأنواعها كافة فيما لو تبيّن غير ذلك بما فيه حق مجلس العمداء في جامعة آل البيت بإلغاء قرار منحي الدّرجة العلمية التي حصلت عليها وسحب شهادة التّخرج مني بعد صدورها دون أن يكون لي أيّ حق في التّظلم أو الاعتراض أو الطّعن بأيّ صورة كانت في القرار الصّادر عن مجلس العمداء بهذا الصّدد.

: ƒ ‖FLU"‖Ɛ UŭsNjH :oŭÞƒH‖Ɛ / /

عمادة الدّراسات العليا

جامعة آل البيت

قرار لجنة المناقشة

نوقشت هذه الرّسالة وعنوانها :

"العلّة النّحويَّة بين الاطِّراد والاضطراب دراسة في كتب العلل"

وأُجيزت بتاريخ / / ٢٠١م

إعــداد الطّالب

أحمد هلال السَّلايمة

١٥٢٠٣٠١٠٠٨

إشراف

الأستاذ الدّكتور: زيد خليل القرالّه

أعضاء لجنة المناقشة		التـ ـّ وقيع
٠١ أ.د. زيد خليل القرالّـــه	مشرفاً ورئيساً	.....
٠٢ أ.د. علي حسين البـــواب	عضواً	.....
٠٣ د. سعيد جبر أبو خضـــر	عضواً	.....
٤. دة. خلود إبراهيم العموش	عضواً/ مناقشاً خارجياً	.....

قُدّمت هذه الرسالة استكمالاً لمتطلبات الحصول على درجة الماجستير في اللغة العربيّة وآدابها في كلية الآداب والعلوم الإنسانية في جامعة آل البيت.

نوقشت وأوصى بإجازتها/ تعديلها/ رفضها بتاريخ : / / ٢٠١ م

الإهـــداء

- إلى أعظم رجلٍ في التَّاريخ البشري، إلى الذي لم يخرج من فيه إلا الحقّ، إلى سيِّدي وحبيبي محمَّد صلى الله عليه وسلم.
- إلى مَنْ كلَّله الله بالهيبة والوقار.. إلى مَنْ علَّمني العطاء دون انتظار.. إلى مَنْ أحمل اسمه بكل افتخار إلى أبي الغالي (أبو رائد).
- إلى مَنْ كان دعاؤها سرَّ نجاحي... وحنانها بلسم جراحي... إلى أغلى الحبائب... أمي الحبيبة (أم رائد).
- إلى مَنْ جعل من نفسه شمعةً تحترق لإنارة الطَّريق أمامي، إلى مَنْ شجعني لطلب العلم، وجعله نبراساً في حياتي إلى خالي الأستاذ المحقّق سليم محمد عامر الغالي الذي تعجز الكلمات عن شكره وتقف حائرةً أمامي.
- إلى نسيم قلبي، وأريج الأزهار، وخيوط الأصيل إلى زوجتي ورفيقة دربي حباً ومودةً (أم زكريا).
- إلى مَنْ كنت انتظره طوال سنين، إلى مَنْ مَنَّ الله عليَّ به فلذة كبدي زكريا جعله الله من الصالحين.
- إلى مَنْ لها فضلٌ عليَّ بعد الله عز وجل إلى مَنْ دعمتني وساندتني غدير المحبة والدة زوجتي (أم طارق).
- إلى مَنْ وقف معي وشجّعني على طلب العلم، عمي أبي طارق له كل الحب والاحترام.
- إلى إخواني وأخواتي وأولادهم لهم كلّ الحب والاحترام: (رائد، بدور، نعيمة، محمد، محمود، هديل).
- إلى رفيق دربي في مسيرتي العلمية، وأخي الذي لم تلده أمي: إسلام (أبو مروان).
- إلى أحبة لهم في القلب كل مودّة وتقديرٍ.. صديقي أحمد خلف، محمد غنايم، منير أبو زينة،رائد الخزاعلة، الطّبيب طارق اقريع.
- إلى مَنْ تحمّلت مشاق الطّباعة والتّعديلات الأخت العزيزة والفاضلة فاتنة العزَّة لها كل الاحترام والتّقدير.
- إلى أعضاء الهيئة التدريسية بفرعيها الإداري والأكاديمي في مدرسة الملك عبد الله الثّاني للتّميُّز، فلكم كل المحبة والتّقدير.

الباحث أحمد هلال السَّلايمة

شكر وعرفان

قال رسولنا الكريم - صلى الله عليه وسلم -: "مَنْ لم يشكر الناس لم يشكر الله".

يقتضي عليّ الواجب أن أتقدم بجزيل الشكر والعرفان إلى كل من ساهم في إبراز هذا العمل إلى حيِّز الوجود.

وأبدأ بمنْ أعطاني الكثير من وقته، ولم يبخل علي بنصحه السّديد، جزاه الله عني وعن لغتنا العربيّة كل خير، فإنّي أتقدَّم بالشّكر والثّناء وعظيم الامتنان إلى أستاذي: الأستاذ الدّكتور زيد القرالّه الذي تفضّل بقبول الإشراف على رسالتي هذه، فله منِّي كلّ التّقدير وأسمى آيات العرفان بالجميل، والفضل إلى يوم الدِّين فجزاه الله عنّي وعن لغتنا العربيّة كلّ خير.

وأتقدُّم بوافر الدِّعاء وجزيل الامتنان إلى لجنة المناقشة الكريمة التي تكرّمت عليَّ بتفضّلهم بالاطّلاع على هذا البحث ومناقشتهم لي بما أبدوه من ملاحظات وتوجيهات سديدة انتفعت بها فجزاهم الله خير الجزاء، الأستاذ الدكتور علي البواب، والدكتور سعيد أبو جبر، والدكتورة الفاضلة خلود العموش.

وإلى كليتي التي احتضنتني "كلية الآداب والعلوم الإنسانية" ممثلة بمصابيح الهداية، وورثة الأنبياء، أساتذتها الأفاضل.

ولا أنسى أن أتقدّم بالشّكر والعرفان إلى خالي الباحث والمحقق الأستاذ سليم محمد عامر الذي رافقني طول مدّة هذه الرسالة ولم يبخل عليّ بالنصيحة وبالإرشاد فجزاه الله عنّي كل خير.

وأخيراً أتقدُّم بالشكر لكل من أسدى إليّ أي عونٍ خلال مشواري العلمي والعملي بدلالة على مصدر أو إعارة لكتاب، أو بنصيحة طيبة، أو ابتسامة شحنت في نفسي العزم للبحث.

الباحث

أحمد هلال السّلايمة

فهرس المحتويات

ƀƱƲƬ ǁƐ !ƽƿ	ƱƲNjƬNjDŽǁƐ
ć	DžƐNjǔǔƴǁƐ
f	ƭ ĭNjƲƦ
ƦƦ	ƑNƦƑFDŽĭǂƴƦNj ƑNƦƦDŽưǔǔćNj l ĭĞǁƐ ü Ɔ hƴƴDŽƑƲ DžĭǔǔƐNjƭsĞ !ƐƦƦǁƐNj ƀƐƀƽƱ
q	hƴ l ƽƑǔǔDŽǁƐ hƴǔƲǁǁ ƀƐƀƽ
ølj	ƀƐqljŰƐ
Nj	ƀĭqƭsƦNj ƀ l l
Ʀ	l ƑĭNjƦƱDŽǁƐ Ƨ ƀNJƷ
ü	hƴĞƀƴǁƐ hƴƬǂǁƑĞ hƴƨƐƀqǁƐ ƭ Ƥǂ‡DŽ
!	hƴĭƦĭǂƲǔǔŰƐ hƴƬǂǁƑĞ hƴƨƐƀqǁƐ ƭ Ƥǂ‡DŽ
Č	hƴDŽqƭsDŽǁƐ
Ē	qĭNJDŽƦ
Ē	:hƴǂƴǁƐ !NjNJƲDŽ
Ē	hƴƬǁ hƴǂƴǁƐ :ŰNjć
Ē	ƝúƯTŰƐ ĬƷ hƴǂƴǁƐ :ƑĭǔǔƑk
ē	ƚǁƑkǁƐNj ĬǔǔƑkǁƐ DžĭǔǔƀƭǁƐ ĬƷ hƴĭNjƱǂǁƐ hƴǂƴǁƐ ƴƱ l ǔǔ
Čđ	ƱĞƑƨǁƐ ĂƦƱ ƱĞƐƀǁƐ DžƀƭǁƐ ĬƷ hƴǂƴǁƐ
ČĚ	ǂƴĭNjƱǂǁƐ hƴǂƴǁƐ ĬƷ !ŭlǁƐ !ƦYNj LjƭƲǁƐ ƀkć
čĎ	:ü‡ƴǁƐ ƒ ƦlĞ Ƹ ĭƀƴƦǁƐ
čď	ŋĬƱƑŋƱŋƦǁƐ :ŰNjć
čď	ƵƐƀNjǁƐ DžĞƐ :ƑĭǔǔƑk

ČĐ	Ĭ ȣ Ш DžĆȨ :ƒŕ ȣƒk
ČĒ	ă ƥĆ ǀ y ǁȨ :ƒyĆȨƥ
الفصل الأول: علّة البناء والإعراب في الأسماء بين الاطّراد والاضطراب: المنادى نموذجاً	
Ďċ	LjĭĆǔ ǁȨNj Û ƨ Ƒ Ţ DžǁȨ :üDž ǀ ĭNj Û ƒ ƥyDžǁȨ njƣƒȣDžǁȨ ƒ ȨƥYƋ hƭ‡Y :üNjǔȨ ƚΘĆDžǁȨ .YƣNj Ţ ȶDžǁȨ ƥĭȝ YƥǀȣǁȨNj Û ƨ Ƒ Ţ DžǁƒĆ
Ďč	ƒ ƥyDžǁȨ njƣƒȣDžǁȨ !Ƒ ƨ ȶĐĆ ƨ ĭƥyƋǁȨ :ƒÚNjć
ĎĎ	:njƣƒȣDžǁȨ ƒ ȨƥYƋ hƭ‡Y Ĭ ȝ ü‡yǁȨ ƥƒDž‡Y üȨNjȶć :ƒŕ ȣƒk
ĎĎ	ƥĬ ШƒƥШƢǁȨ üNjȶ :ƒÚNjć
ĎĎ	Ȩ ȨƥNjǁȨ DžĆȨ üNjȶ :ƒŕ ȣƒk
Ďď	Ĭ ȣ Ш DžĆȨ üNjȶ :ƒkǁƒk
ĎĐ	ă ƥĆ ǀ y ǁȨ üNjȶ :ƒyĆȨƥ
Ďē	ƥȨƣȣǁȨ ƒ Nj‡ƨć Ĭ ȝ DžĭkƣΘDžǁȨ ƥȨƥƆ
ďĐ	:Ĭ ȣĆDžǁȨ njƣƒȣDžǁȨ ƥƒȣĆ hƭ‡Y : Ĭ ȣƒkǁȨ ƚΘĆDžǁȨ
ďĐ	YƣNj Ţ ȶDžǁȨ YƥǀȣǁȨNj ƣƥ2DžǁȨ !‡yǁȨ ƥƒȣĆ hƭ‡Y DžƒĭĆ :ƒÚNjć
ďĐ	ƥĬ ШƒƥШƢǁȨ üNjȶ :ƒÚNjć
ďĒ	Ȩ ȨƥNjǁȨ DžĆȨ üNjȶ :ƒŕ ȣƒk
ďĒ	ƥĬ ȣ Ш DžĆȨ üNjȶ :ƒkǁƒk
ďĒ	ă ƥĆ ǀ y ǁȨ üNjȶ :ƒyĆȨƥ
Đč	DžĭkƣΘDžǁȨ ƥȨƥƆ
Đď	üȨNjȶŬȨ hƭ ǀ ȶƒȣDž
ĐĔ	ƥȨƣȣǁȨ ƒ Nj‡ƨć Ĭ ȝ ƥШȨƥǁȨ ăƥǁȨ
đĎ	:LjĆ Ȩ‡yƋ ƒDžĭȝNj ÛƒNJĭȝ üŢŬȨNj ÛhƙƒƆƨÚȨ !Ú ƥƨ hƭ‡Y :ƚǁƒkǁȨ ƚΘĆDžǁȨ
đĎ	ƒNJȣƒǀƥć DžƒĭĆNj ÛhƙƒƆƨÚȨ ƨ ĭƥyƨ :ƒÚNjć

đď	hvkƒƩƬƨŰɛ !Ű Ǐʒ üTŬɛ :ƒĭƣƒk
đĐ	:hvkƒƩƬƨŰɛ !Ű ŋƬʒ hv‡Y DžƒĭǴ :ƒkllƒk
đđ	ŋǏɯƒŋɯŋRllɛ !ƨƒƭllɛ ǏǴć üNjɔ :ƒŰNjć
đđ	Ǐƣɯ DžǴƩ üNjɔ :ƒĭƣƒk
đĒ	ƣăþǴlyllɛ bƒƭǴllɛ ǏǴć üNjɔ :ƒkllƒk
đĔ	:ǏƣǴDžllɛ njɑƒƣDžllƒǴ hvǴɑƣllɛ ƼƒƟllɑ hv‡Y :ƱǴƩƥllɛ ƚƟǴDžllɛ
đĔ	:hvĭƬNjT hvĭƟƒƣ DžDž hvǴɑƣllɛ -
الفصل الثَّاني: علَّة البناء والإعراب في الأفعال بين الاطِّراد والاضطراب	
ĒĎ	bƒƣǴllɛNj ƒɛþYüll ƼƟƬƨDžllɛ Ǐʒ bƒDŽ+yllɛ üɛNjɔć :ƒŰNjć
ĒĐ	:Ǐ ƬƒDžllɛ üy2llɛ bƒƣǴ hv‡Y :üNjŰɛ ƚƟǴDžllɛ
ĒĐ	:Ǐ ƬƒDžllɛ üy2llƒǴ Ʃǐþyllllɛ :ƒŰNjć
ĒĐ	ŋǏɯƒŋɯŋRllɛ :ƒŰNjć
ĒĐ	ƼɛþNjllɛ DžǴƩ :ƒĭƣƒk
Ēđ	Ǐƣɯ DžǴƩ :ƒkllƒk
Ēđ	ăþǴlyllɛ :ƒyǴƩþ
ĒĒ	:Ǐ ƬƒDžllɛ üy2llɛ bƒƣǴ hv‡Y Ǐʒ bƒDŽ+yllɛ üɛNjɔć :ƒĭƣƒk
ĒĒ	ŋǏɯƒŋɯŋRllɛ üNjɔ :ƒŰNjć
Ēē	ƼɛþNjllɛ DžǴƩ :ƒĭƣƒk
Ēē	Ǐƣɯ DžǴƩ :ƒkllƒk
ĒĔ	ƣăþǴlyllɛ :ƒyǴƩþ
ēċ	bɛþǑɛ hvƱɔƒƣDž
ēĔ	:þDžŰɛ üyʒ bƒƣǴ hv‡Y :Ǐƣƒkllɛ ƚƟǴDžllɛ
ĔČ	ŋǏɯƒŋɯŋRllɛ üNjɔ :ƒŰNjć

ĚČ	ƷɛƥNjǁɛ DžǴɛ üNjɜ :ƻĭƣƒk
Ěč	Ǐƣɯ DžǴɛ üNjɜ :ƻkǁƒk
ĚĎ	ăƥǴlyǁɛ üNjɜ :ƻyǴɛƥ
Čċċ	:ƵƥƒƬDžǁɛ üy2ǁɛ ƥƣǴ hwǂY :ƚǁƒǩǁɛ ƚƟǴDžǁɛ
Čċċ	:pǁP hwǂYNj ŋƖ2ǁɛ Ăǂ Y ƵƥƒƬDžǁɛ ƥƣǴ :ƻNjc
Čċċ	ŋǏɯƒŋɯǂRǁɛ üNjɜ :ƻNjc
Čċċ	Ǐƣɯ DžǴɛ üNjɜ :ƻĭƣƒk
ČċČ	ăƥǴlyǁɛ üNjɜ :ƻkǁƒk
Čċď	:pǁP hwǂYNj DžNjlƲǁɛ Ăǂ Y ƵƥƒƬDžǁɛ ƥƣǴ :ƻĭƣƒk
Čċď	ƷɛƥNjǁɛ DžǴɛ üNjɜ :ƻNjc
Čċď	ăƥǴlyǁɛ üNjɜ :ƻĭƣƒk
ČČċ	:ƵƥƒƬDžǁɛ üy2ǁɛ ƒɛƥY'ƺ hwǂY :ƲǴɛƥǁɛ ƚƟǴDžǁɛ
ČČČ	ŋǏɯƒŋɯǂRǁɛ üNjɜ :ƻNjc
ČČČ	Ʒɛƥ NjǁɛDžǴɛ üNjɜ :ƻĭƣƒk
ČČč	Ǐƣɯ DžǴɛ üNjɜ :ƻkǁƒk
ČČč	ăƥǴlyǁɛ üNjɜ :ƻyǴɛƥ
ČČĎ	üɛNjɜŬɛ hwlɜƻƣDž
ČČĐ	ƻDžNjĭƷ ŋɯɛƥǁɛ DžƻĭǴNj LjƏƻƣǴNj ƵƥƒƬDžǁɛ üy2ǁɛ ƒɛƥY'ƺ hwǂY ǏƷ üNjɜǁɛ hwTúƢ

الفصل الثَّالث: علَّة الإعراب بالعلامات الفرعيَّة بين الاطّراد والاضطراب

ČčČ	:hwǂƣǁɛ bƻDžƺŬɛ ǏƷ hwĭYƥ2ǁɛ lƻDžúyǁƻǴ ƒɛƥYŬɛ hwǂY :üNjŬɛ ƚƟǴDžǁɛ
ČčČ	hwǂƣǁɛ bƻDžƺŬɛ :ƻNjc
ČčČ	:hwĭYƥ2ǁɛ lƻDžúyǁƻǴ ƻNƷǴɛƥY'ƺ hwǂY ǏƷ bƻDžǂyǁɛ üɛNjɜc :ƻĭƣƒk
ČčČ	ŋǏɯƒŋɯǂRǁɛ üNjɜ :ƻNjc
ČčČ	Ʒɛƥ NjǁɛDžǴɛ üNjɜ :ƻĭƣƒk

Ččč	Ǐ ǢǢ DžǴȄ üNjɔ :ƑkǁƑk
ČčĎ	ǎ ƥǴlyǁȄ üNjɔ :ƑyǴȄƥ
ČčĒ	:ƱDžǁǁȄNj ĂǢkDžǁȄ Ǐʒ hǐYƥ2ǁȄ lƑDžűyǁƑǴ ƒȄƥYŪȄ hƱY :Ǐ ǢƑkǁȄ ǴƱǴDžǁȄ
ČčĒ	ƱDžǁǁȄNj ĂǢkDžǁȄ ƥǁƱ :ƱÚNjć
Ččē	ƱDžǁǁȄ ǁƱ -
Ččē	:hǐYƥ2ǁȄ lƑDžűyǁƑǴ ƱDžǁǁȄNj ĂǢkDžǁȄ ƒȄƥYǴ Ǐ ǢƱ Ǐʒ ƥƑDžǂyǁȄ üȄNjɔć :ƑǐǢƑk
Ččē	ǁǏ ǁƑǁǁƑǁȄ üNjɔ :ƱÚNjć
ČĎċ	ƷȄƥNjǁȄ DžǴȄ üNjɔ :ƑǐǢƑk
ČĎČ	ǁǏ ǢǢ DžǴȄ üNjɔ :ƑkǁƑk
ČĎč	ǎ ƥǴlyǁȄ üNjɔ :ƑyǴȄƥ
ČĎđ	ƒǂl Ǐʒ hǐYƥ2ǁȄ lƑDžűyǁƑǴ ƒȄƥYŪȄ hƱY !ƑǁƱ2ǢȄ njǁƱDž :ǴǁƑǁȄ ǴƱǴDžǁȄ üǂyǁȄ
ČďĐ	ǁǢY ƑNJ2ǐǔNjǂ njǁƱDžNj ÛhǐYƥ2ǁȄ lƑDžűyǁƑǴ ƒȄƥYŪȄ hƱY :ƱǴȄƥǁȄ ǴƱǴDžǁȄ DžǐǂƱűǁȄ
ČĐĎ	ŋǁȄƥǁȄ ǎćƥǁȄ
الفصل الرَّابع : آراء علماء العلل المحدثين في العلل النَّحويَّة وبيان مدى الاطّراد والاضطراب في أقوالهم	
ČĐĒ	ǁȄƥǁǏÚȄ njǁƱDž DžƑǐǴNj hǐǏNjƱǢǁȄ üǂyǁȄ Ǐʒ DžǐkǁƱDžǁȄ üǂyǁȄ ƥƑDžǂY ƥȄƥƆ !ǏNJǁȄNjɔć Ǐʒ ƒȄƥǏ'ŢÚȄNj
Čđď	ƥȄƥÖȄ hƱ ǁɔƑǢDž
ČĒċ	lƑǐŢNjǂǁȄNj ƛƱƑǂǢǁȄ
ČĒč	ƱǁȄƥDžǁȄNj ƥǁƑŢDžǁȄ

"ü+y⅊ƒⅠǐƷ ɦɤƨɛƥq ƒɛƥƯ⅊ÚƐNj qɛƥƱÚɛ DžǐǴ ɦǐNjƟ⅊ɦ⅊+y⅊"

:ƚƟƒǴ⅊qɛƣYª

ɦDŽǐǘ'ƨ⅊ YƣƒƟ⅊ üúlj qDŽƟƈ

:ƐƥƥƷª

Lj⅊ƥɤ⅊qǐŘ .q.ƈ

ɦǐǴƥy⅊ƒǴ ţ ƢǂDŽ⅊Ɛ

ƛŘPǂdž) Ɣƒƨƽ ư ŬƒĂ ƥƒƨƽŬƒ LJöɦ ǴnjƒǴljɦĂ ǴdžƷŬƒ ƔƒƨƵƷ ǂǂƵ ƷƷƒƥ Ǐ!ƹ ƷƷƒƥ ljŘNj Ƨ ƥnjk

ǂǂƵ ƷƷƒƥĂ ÜƔƒƨƽ ư ŬƒĂ ƥƒƨƽŬƒ LJöɦ ýǴƷ5Ŭƒ ƔƒƨƵƹĂ ǴǴljɦ ǂǂƵ ƷƷƒƥĂ Ü(ƛŋŘĂdžlj ǴƒƥŰ!ƒ ƔĂ⅊ƷD

ýƒĂpD ƥƒƨƽƒ ăƥdž LJƵ Ƨ T+⅊! ⅊!ŘĂ ÝƔƒƨƽ ư ŬƒĂ ƥƒƨƽŬƒ LJöɦ ǂöƵƨ5!ƒ ǴǴdžŭƷ!Ǵɦ ǴǴdžƷŬƒ ƔƒƨƵƹ

ljŘNj LJdž ǂöǴƷ!ƒ ǴLjǴ+ ƥpĂ ÜƷƥƥơƒĂ!ƒ ǂ!ª⅊dž!ƒ Ö5 Ɣƒƨƽ ư ŬƒĂ ypĂdž LJǴöɦĂ ÜýƒǴ⅊dž!ƒ ljŘNj Ăơ⅊!ƒ ǴǴdžƷ

Ư ƷɦƥĂŋĂ Ươ⅊! ƥ15 ÜƷƥƨƽ⅊dž ƥơƒĂ!ƒ ǂ!ª⅊dž!ƒ ýƷŋ Ö5 ýĂ⅊!ƒ ǂöLjǴ+džƹ Ǐ!ƹ ýĂ⅊Ă!ƒ ÖNj ƒƨƽƥ!ƒ

LJdž ƥöƥƷ!ƒ Ö5 Dźnj!ƒĂpD ƥƒƨƽƒ DźƥƵ ÖljƷö Ŭ ƒŘNjĂ ÜýƒǴ⅊dž!ƒ LJdž ƥöƥƷ!ƒ Ö5 Dźnj!Ăp Ö5 Ɣƒƨƽ ư ŬƒĂ

.ǴnjöƷ ƷƷƵƷD Dž! Ökƒ ăƨƽƷŬƒ ýƒǴ⅊dž!ƒ

Ǐ⅊Ʒ ýdžƷk ǂƷƷ!ƒ ⅊JŬ Ý⅊Ǵöƨ!ƒ Ö5 ƛ⅊öƒƨ ƛLj+ƨ ƥƷk ǂöĂơ⅊!ƒ ǂƷƷ!ƒ ⅊JƨƷ ƥƒƨƽƒ ǂödžNjD LJdž+kĂ

ýƥö ⅊!Ř ⅊J⅊5 Ü⅊ƥƨƽ⅊dž ǴLjǴ+ ǴdžƷ+ ǂƷƷ!ƒĂ ÜǴnj ư ƷɦƷ DźöNjǴ5dž!ƒ ⅊⅊k Oö ư ĂkĂ ÜǂöĂƹƷ!ƒ ƨNjƒĂ⅊!ƒ ƨö⅊5k

.ǴnjkƐǴöƢĂ ǂöĂơ⅊!ƒ ƥƨƒĂ!ƒ ⅊ɦ⅊ Ǐ⅊Ʒ ǴnjkƨƥpĂ ǴnjködžƷ Ǐ⅊Ʒ

ǂ5ƨƷdžĂ ÜǂöĂơ⅊!ƒ ýƒǴ⅊dž!ƒ ƨö⅊5k Ök Öƒƨ!k⅊Ŭƒ Nnj⅊jdž!ƒ Ǐ⅊Ʒ ljŘNj Ökƒ!Ǵ⅊ƨ Ök ƥdžkƨƒ ƥpĂ

ǂ!ª⅊dž!ƒ Ök ƥƨƒĂ!ƒ Ɣƒƨƽ ư ŬƒĂ ƥƒƨƽŬƒ ăƥdž LJƵ Ƨ T+!ƒ Ǐ!ƹ ƛ5Ǵ ư ƹ N⅊öƷ ǴdžǴp ǴdžĂ ÜǂƷƷ!ƒ ăĂkơdž

.⅊ƥơƒĂ!ƒ

The Grammatical Cause between Regularity and Contradictory: A Study and Review of Alilal Books

By: Ahmad HilalAssalaymeh

Supervisor: Prof. Zaid AL qaraleh

Abstract

This study aims to investigation the illah of nouns inflection and construction between regularity and contradictory, vocation method; as a case study. further more, it aims at investigating the illah of verbs inflection and construction between regularity and constradictory and studing the inflection of nouns by secondary case- endings between regularity and contradictory to figure out the extent of regularity of syntax shcoolar's points of view in these issues and to discover the points of condradictory in each issue.

The almost purpose of this study was to make the regularity in each issue possible. It was noticed that there is some contradictory in their points of view in many issues, but this doesn't mean the non-regularity of their points of view in many other issues that the researcher didn't investigate in this study.

This study is significant because the syntactical illah is a corner stone in analogy, it helps in intgerpreting the linguistic phenomena and it clearfies these concepts. When the illah is regular this means that it is practical and able to form syntactical and imploy them.

This study followed on inductive approach in interpreting syntactical issues and knowing the content of illah. In addition to figuring out the extent of regularity and contradictory in each issue.

المقدّمة

Ŭ Ŏk!f Nďžzljh Ďljŏňľž ýŏư5kďž!f þďžơ Ÿ þďžơ!f ŬLJŏĞh!fĂ ƧNjĞŬ!fĂ ŬƧPŬfĂ ýňĂŪf Ŏ5 Ÿ þďžơ!f LJŏ!ĂŪf þŏ] ŎďžTĞnj!f ŎhƧz!f ŎhŭJ!f þĞňư!Ğh ŧŏŬlj ŭJňž ƠŢ5D ŤňŽ Dźŭ]!fĂ lŭŢ!fĂ ŬŤŢơŭ ŬĂ ţzŭ NJhơŢĂ NJ!c ŤňŽĂ ŬLJŏňľ]Ƨďž!fĂ CĞŏhŭjŪf DźkĞP þďžơďž ŬljƧĂljh DźŭŬ!f Ƨŏ]Ğŏţ ƧĞŭD ť R!f ŬLJŏƧPŬfĂ .ţzhĂ ŬLJŏţ!f DźĂŏ Ť!ę Nŏţnjh ăţkNjfĂ ŬNJlŏƧŏ ŤňŽ ƧĞ]Ă ŬljƧ%D Ťŧkpf ŭJňž ŤňŽĂ ŬLJŏzďž]D

ÀţţÀĂ3 ÀţŬÀĂę ĞÀĂŏÂ]ŭ Àţňľ❯ :Ť!Ğzk ýĞp ŧŏơ Ğnjh ýƧŭk ţpĂ ŬDžŏƧ‡!f LJcƧl!f Ŧ3! ŎNj ŦňhƧz!f Ŧ3ňľ!f ňŭę Ü[čěđ ŦŏŬf :CfƧzT!f lƧĂ]] ❮ŭkĞ]ę ŭţĂĂ3 ŭj ÀňÊŬţ❯ :Ť!Ğzk ýĞpĂ Ü[Ď ŦŏŬf :Ƨ]Ăŏ lƧĂ]] ❮ŭjzŬŎŬĂŭ ŭ]ŭŎŬĂŭ lƧĂ]] ❮ŭjzŬŭĂŭŭ ŭţ ŭţňľę ĂňŬňľę ĂŎŎŏĂ ĂňŬĂŭ ŭbŬŭ ŭţňľ❯ :ýĞp ŧŏơ ŦdžĞŏ!f DźĂŏ Ť!ę ĞnjŬ5ơh ýηĂ ƨŽ Ÿf ýŧ‡k ţpĂ .[ě lƧĂ]] :Ƨηơ!f

Ŧ3ňľ!f LJĂdžňľ‡kŏ fĂLjĞ‡ Dźnjţ5 ŬLJĞŏh!fĂ Ŧ£ŭh!fĂ ŦơĞŢ5!f ŷNjD Dźnjţ5D Ğdžŏţp ŲƧz!f LJŽ Ƨ2ĂƧzdž!f LJdž ŃΣĞlj!f Oh]DĂ ŬDźŭ]Úf ƧnjŬ ŭJD Ť!ę ŬLJŏlj!ĞĂ ţŽfĂ!!f ŤňŽ ţĞdžkŽŬf LJĂţ ŬŦ!ŏňľ]!f ŤňŽĂ ŬŦţpŭŬh ΣĞţ!f Ƨnj]ljfĂ ŬŎdźŭ]Úf LJŏţňľ! (DźηĞŽŪf) ŲƧz!f Ƨŏ£ ýPţĂ ŬĞ]fĂ5D Ÿf LJŏţh ýĂPţ!f Ŏ5 LJĂţ5fĂkŏ ŬĂ Ğdžŏňľzk Ŭ ŬŦ!ŏňľ] Ŧ3ňľ!f LJĂdžňľ‡kŏ fĂLjĞ‡ LJD ţzh ŬDźnjkLj]!D ŤňŽ ŤŢ5kĂ ŬLJơňľ!f YĞT ŧ]FLjz5 ŬDźnjưzh yďž ĂhD DźĞl5 .DźŏƧ‡!f LJcƧl!f Ŧ3! ŎNj Ŏk!f ŲŬĞPk!f Ŧ3! Ŭhưk ţŽfĂp yưĂ Ť!ę Ŧ]Ğơ!f ŧKŽţ5 ŬĞLjŏlňľk fĂňľ‡T Ŧŏơh ŬDźnjkŽ! ŤňŽ LJŏƧŏŽ!f LJdž ljƧŏ£ NzhkĂ ŬĞnjňľŏ‡TkĂ ŘĞdźňľ‡!f ƧPfĂD Ŭhưh Ŏ!ďţ!f ţĂ]Ūf Ăơţ!f DźňľŽ Dźƨŭ5 Ŭ‰ŬŭŬ!f Ŧdźŭ] Ŭ5ơŏĂ ŬŲƧz!f Dźŭ‡ Ŭhưŏ ť R!f ŬĂơţ!f DźňľŽ ƧnjŬ5 ŬŦ3ňľ!f ŤLjţ]ę ŬŲŢŭ!fĂ ŬyŧŽ!f ŎNjĂ ŬŦŭhfƧZŬf ŘĞ‡Ƨơ!f ŘLjĞ‡ ţ15 ŬNJkdžƨŭdž LJŽ ŘŦ‡ŧLjf Ğdž Ŏk!f Ŭýňľz!f ĞĂTLj Ăơţ!f Ŏ5 Dźnjdž!fĂ Σŏ]Ƨ!f LJ‡ŽŽ!f ŦŭĂơţ!f ŦňŽz!f ŧKňľ‡T5 ŬŦňľŽ LJŽ ĂD ŽŲhę LJŽ ŤFTĞlj ŬŽŽę!fĂ ŬDźƨę!fĂ ţLjŽ ĞnjkĞŏfţh Σďźňľk LJ‡dźŏĂ ŬĂơţ!f lďTLj! Ğdźƨŭdž ĞŧLjc ŘƧ‡R Ğdž‡ ŦŭĂơţ!f ŦňŽz!f ƧĂnjŬ Dţh5 ŬŎhƧz!f ĂƧdźŽ ĂhDĂ ŬŎŧlňľ!f ƧdźŽ LJh Ť]ŏŽ ljRŏdźňľkĂ ŎŎdźƧươ!f ŧĞơ]ę ĂhD Dźnjkźňľŏ Ŏ5 LJĞ‡5 ŬýňĂŪf ýŏŽŽę!f Ğdž Ăơlj Ťňľ Ŭ‰l!k]dž ĞơňľŏŢdž ŤĂ5ĂƧzdž LJ‡k Dź! DźNjţljŽ ŦňŽz!f ňLJD Ŭę ŬCĞdźňľz!f LJdž DźNjƧŏ£Ă ŬCĞŭz!f LJh ŬŲhň]!f LJŽ ýďŢ]ŏ LJD ƒ PŬT!f ŦňŽźň] LJdž LJD Ƨ2ĂƧzdž!f LJdžĂ Ŭ‡!ĞŽ!f LJƧl!f Ŏ5 Ăơţ!f CĞdźňľŽ ţljŽ Ƨ2ƧŽ

LJdž ĠdžNjĂŘơ ƒŘơ ĿJŰžĂ ÜNńŏĂńŏ ǀĂ ƥdžơĐ LJńŭ ýŏŰP!ƒ CĞŋ Ĭkơ Üýƒđŋǀ!ƒ ĂĐ ţĠlŮ!ƒ ƒŘNj LJŽ LJĂńŏŋŏ ƒĂĿjĞ‡5 ÜĦŐĂơŋ!ƒ Ł!đǀdž!ƒ ƥzńŭ DźnjŰjFĞǀdž Ŏ5 ĦŰz!ƒ Ŕƥńŭ5 Ü ĭ ĂƶŰ!ƒ Σ ƧƥŰ!ƒ DźFĞŽƥ ƒĂz ư Ă5 ÜDźnjkƶ! ĬŰŽ LJŏƧŏƶ!ƒ LJdž DźnjŭŔ ŔĿjĞ‡5 ÜDźnjdžŭ‡ Ɣ|Ž ĺƥĂŋĂdž ŔĿjĞ‡ ĞnjŐĐ Ŭǀ ÜDźnjdžŭ‡ Ŏ5 ƧnjUk Dź! Űŭǀkǀdž ŰơŰŎǀdž ĞnjŮ‡!Ă .ł ŏƥơ!ƒ YĂĿj LJdž Σ dźkŰŔĂ Üŭ ĞŏŰǀ!ƒ ýŭP

ł ŽƒĂńĂ Ƨ ĂƧU! ĺńĞŋkǀƒ ŔĿjĞ‡ ĦŐĂơŋ!ƒ ýŰz!ƒ lŭTĿj ĿJǀ :ýĂl!ƒ LJ‡dźŏ ǁ!Ř Ĭ ư kldž ĬŰŽĂ DźŰz! Űdžƨŭdž LJĞ‡ ÜĬơĿjdž!ƒ ƒŘNj lŭTĿj ĿJĐ ŎĿjƶŏ Ğdž ÜŎńƧŽ Ƨŏƨ Ƨŏŭdk LJĂƥ NĿjĞŏń Ŕ5ŰǀĐ Ğdž Ğnjkưkpƒ ƥ|5 ÜĞnjń ŎŰƦŏ Dź! NńŐĐ Ŭǀ Ü(ƔĞk‡!ƒ) NńĞk‡ Ŏ5 NńĂńŏǀ ƥĿjŽ ŔĞ5Űǀdźƒ Ŏ5 ĞNjƧĂnjU ƨƧń ł ŏơńŭ ÜĂơŋ!ƒ lƧŐ5!ƒ ĬŰŽ ĺƨ‡kƧdž ł ƶŰ!ƒ ŎĂƧ LJdž ĺƥdźkǀdž NĿńǀ ĿJŰžĂ ÜĿjƧƦĞŽ ĿJŰžĂ ÜNńŏĂńŏǀ ƥĿjŽ ĦŰz!ƒ ŔĿjĞ‡ .ŒΣơ!ƒĂ

ŰdźŰŽ ŔƨƧńŭ łŏơ ÜŔĞ5ĿjƦdž Ŏ5 ĺŰŰĿǀdž Dź!Ğzdźƒ łơưƒĂ ŔƧnjU ĞdźĿjŏơ ĦŰz!ƒ ƧdźĐ Ơưŭƒ ŰźĂ (ùNjĐČĒŔ) ƧŏĿjkǀdźƒ LJńŭ ƥdźơdž :ýĞĂdźĐ ÜĞnjŏ5 CĞdźŰz!ƒ LJdž ƥŏƥz!ƒ Ƨ Ŭ5 ÜĦŰƦĞP ŋƔk‡ Ğnj! ƥƧ5Ŭ5 Űŭǀkǀdž Ŭǀ Ü(Ăơŋ!ƒ ýŰŽ) NńĞk‡Ă (ùNjĐĐěŔ) ŎĿjƨĞdźƒĂ Ü(Ăơŋ!ƒ Ŏ5 ýŰz!ƒ) ƔĞk‡ ƔơĞƦ ƔƧŐńŭ ƧĂnjTdźƒ :ĞnjĿjdž ÜĿƥŏƥŽ Ŏnj5 ĞĿjŏ!ǀ ŔŰƦĂ Ŏk!ƒ ĞŰźŭ5 ÜŎdźŰŽ ƥơ Ŏ5 ÜLJŬƒ Ĭkơ ĞĿjŏ!ǀ ýƦk Dź! ŔĞ5!đdźƒ ljŘNj ĿJĐ LJńŬ (Ăơŋ!ƒ ýŰŽ)Ă ÜĞĿjŏ!ǀ ýƦĂ YĂńŐdźƒ ƔĞk‡ ýŰĐ ĂNjĂ Ü(Ăơŋ!ƒ ýŰŽ Ŏ5 ŐĞưŏŰƒ) ŎŋĞŋŭƒ Ɣ‡ (ƔƧŽŰƒĂ CĞĿjńƒ ýŰŽ Ŏ5 ƔĞńŰƒ)Ă Ü ĭ ƧĞńĿjūƒ (ĦŰńƧƶƒ ƧƧƦĐ)Ă ÜŎŋŋ LJńŬ (ĦŏĿjĂƨƒ ýŰŽ)Ă ÜƨƧƥ‡Ă!ƒ .Ɣ‡!ƒ LJdž ĞNjƧŏƨĂ Ü ĭ Ƨńƶ‡ŰƒĂ

Ğnjk!ĂĞĿjk Ŏk!ƒ ýƒĞǀdź!ƒ łƦƧƥ! ƧƥĞƦdź łƶńƧĐ ĬŰŽ (Ŏk!ĞǀƧ) Ŏƛơńŭ Ŏ5 ŔƨƧƥ ƥp ŎŋĐ ĬŰŽ LJńŬ (łŏĿjƨƒ ýŰŽ)Ă Üƨƥ‡Ă!ƒ LJńŬ (Ăơŋ!ƒ ýŰŽ)Ă ÜŎŋĞŋŭƒ Ăơŋ!ƒ ýŰŽ Ŏ5 ŐĞưŏŰƒ :ŎNjĂ ÜNńŏ5 . ĭ Ƨńƶ‡ŰƒĂ (ƔƧŽŰƒĂ CĞĿjńƒ ýŰŽ Ŏ5 ƔĞńŰƒ)Ă ÜŎŋŋ

ĦŰźknjdźƒ Ɣ‡!ƒ LJdž ĞNjƧŏƨ Ĭ!ǀ ýŋƧƨ5 ÜĞNjƨĂĞŋkĐ ŔĿj‡ Ğdž ĺƧŏƛ‡ Řǀ ÜĞnjŏŰŽ ƧƦkpĐ Dź! ŎŋĐ ĬŰŽ LJ‡k Dź! ĞĿjNj ţĠlŮ! łơĂƧŐdźƒ ýŋĞǀdź!ƒ Ưƶńŭ LJĐ ƥŋĂ ƥ|5 ÜŰdźĂdźŽ Ăơŋ!ƒ ýŋĞǀdźńŭĂ ÜŰĞƦĂƦP ýŰz!Ğńŭ LJdž ƥŏƥz!ƒ Ĭ!ǀ YĂŋƧ!Ğńŭ Ŕdźƥƥƥ Ŏƥǀ Ăƨ5 ÜĞnjŏ!ǀ ŔƧTĐ Ŏk!ƒ łƶńƧŰƒ Ɣ‡!ƒ ljŘNj Ưƶńŭ Ŏ5 ĺƥĂŋĂdź ŰĞkơŏ Ğdž LJĞŏńŭ ĂĐ ÜýŬƥkǀŬƒ ýŏńŭǀ ĬŰŽ Ğnjjdź lƥĞ‡kǀŭ! łƥŏƥŽ ƧĂƦŽ Ŏ5 Ŕ‡ŰƦ Ŏk!ƒ łŐĂơŋ!ƒ Ɣ‡!ƒ

fRNj Ŏ5 ŋŶŏŢLj LJŏƧŢĠzdž!f lĠoŭŋ!f Ɣk‡! LJĠ‡ NŬŋD Ġdž‡ ÜýƑĠ˥dž!f LJdž ƥŏƥz!f Ŏ5 Oŏ ưĂk ƥŏƨdž Ĭ!ǫ LJĠŏh ýŏh˥ Ŏ5 ŦŏĂoŭŋ!f ýŭz!Ġh Ŧ!ŭzkdž!f ýƑĠ˥dž!f ‖ŭk Ŏ5 Dznj!fĂpDĂ DznjFfƧc LJdž ƥŏƥz!f ƥfƧŏƭh ýŭdžfkk Ŧ oŭh!f ljRNj Ŧ oĠhdžĂ ýĂŢ5 Ŏ5 NŭkoưĂD Ġdž ĬŭŽ ‖!R Ŏ5 DznjhNjfRdžĂ DźNjƋfƧc ƚŽŭĂLjk ƥpĂ ÜĠnjŏ5 Dznjŋnjljdž .Ŧ˥fƧƥ!f

Ŧ˥fƧƥ Ɣ˥fƧŏưŭfĂ ƥfƧŏưŭf LJŏh ŦŏĂoŭŋ!f ýŭz!f) LJfĂLjzh ŦdžĂ˥Ădž!f Ŏk!Ġ˥Ƨ YĂưĂdž ŭLJD ĠdžhĂ ýfĂpŪf ljRNj ƚCĠŋ fRǫ Ġdžŏ5 ƚLjŭhŭdž ýŭz!f ljRNj LJdž CĠŋ ĠŭdžŽ Ƨ T‡!f ƚK!ĂĠơ ƥp ŎLjŭƭ5 (ýŭz!f Ɣk‡ Ŏ5 Ŏ5 Dznj!fĂpD Ɣ˥fƧŏưf NŋĂ LJŽ Ƨ T‡!f ydž ÜƔ˥fƧŏưŭf ĠNjfƧkŽf NŬLjD DźD ÜƥơfĂ ŋs˥Lj ĬŭŽ lƥƧŏŭdž Dźƛ CĠdžƥl!f CĠdžŭz!f Ưzh ýfĂpD Ƨ‡R ydž ÜŎƑfƧlk˥ŭf JnjLjdž!f ‖!R Ŏ5 ƚ‡!Ġ˥ ÜƚưŏD lƥơfĂ!f Ŧ!ƫ˥dž!f Ăƥhŏ LJĠ‡ Ġdž LJĠŏh ‖!R ƚzhŭdž Üƚƥŏƥơk ƔLjĠŋ!f fRNj Ŏ5 DznjLjdž ŷ‡ ƔNjRdž LJĠŏhĂ ÜĠnjŏ5 ƥƧfĂ!f LJŏƧŢĠzdž!f Ĭưk˥dž ĬŭŽ ÜljfĂ˥ ĠŭdžŽ NƠŋƧD ŎLjŭzŋ ĭR!f Ɣh˥!f LJŽ ƚ5TĠ‡ ÜýfĂpŪf ‖ŭk YĂdžŋdž LJdž ƚhfĂŢ Ŏ! .ƥfƥŋ!fĂ ŋŏ5Ăk!f Ÿf LJdž ƚŏŋfƧ Ü‖!R ĬŭŽ Ŧljŏzdž!f Ŧ!ƥŪf LJdž Ŏ! ƧnjU Ġdž

Ɣk‡ Ŏ5 ŦŏĂoŭŋ!f ýŭz!f LJfĂLjŽ ýdžơk Ŏk!f ƚĠ˥fƧƥ!f Ưzh ŎLjk˥h˥ ƥp NŬŋD Ĭ!ǫ ĠLjNj Nŏhŭjk!f ƥĂDĂ Ɣk‡ Ŏ5 ŦŏĂoŭŋ!f ýŭz!f) LJfĂLjzh ĭƥĠdžơ lƧŏdž˥ Ŧƛơ˥Ġhŭ! Ŧ!Ġ˥Ƨ ‖!R Ŏ5 NŏŭŽ ƚ5pĂ ĠŭdždžĂ Ü Ŧ fƧk!f :LJfĂLjzh ăƧPD Ŧ!Ġ˥ƧĂ Ü(DźĎČčč) DźĠŽ lƧƥĠƭ!f (ƚ˥ŏhƭŏkĂ ƚŋnjLjdž ĠNjƧh˥! Ŧ!ĂĠơdž Ŏh˥Ƨz!f Ŧ fƧk!f ŭJ‡!Ă Ü(DźĎČčď) DźĠŽ lƧƥĠƭ!f Dź˥Ġŋ ýŽƧP Ƨdžz! (Ŧljƨ fĂdž Ŧ˥fƧƥ Ŧƛ˥fƧk!f ŦŏĂoŭŋ!f Ŧŭz!f Ɣk‡) .ƚLjĂdž ưdžĂ ĭŭ‡T ljRNj Ŏk!Ġ˥Ƨ LJŽ LJĠŭŭkPk LJŏk!Ġ˥Ƨ!f LJŏkĠNj

JnjLjdž!fĂ ÜŎPŏƧĠk!f JnjLjdž!f ‖!R Ŏ5 Ŧ‡!Ġ˥ Üýŭz!f ŦŭNjĠdž Ġnjƛơŭ Ŏ5 ĭƥĠdžơ lƧŏdž˥ Ŧƛơ˥Ġh!f ƚK!ĂĠLjk ŦŏĂoŭŋ!f ýŭz!f DźĂnjƨdž ƧĂnjU Ĭ!ǫ ƚKƥD Ŏk!f ŦŭĂoŭŋ!f ŦƑŏh!f Ŧơ˥ưĂdž ÜŎƨŢĂ!f ýŏŭơk!f JnjLjdžĂ ÜŎŭŏŭơk!f JnjLjdž!f ĬŭŽ ƥĠdžkŽŭĠh ýŭz!f ljRNj ƧŭŋŢ! Ŧ!ĂĠơdžh ‖!R ƚzhkD Dźƛ ÜŦŏơŭŏƭŭfĂ ŦŏĂƨŭ!f Ŧŏơ˥Ġŋ!f LJdž .Ŏ˥ŏhƭŏkŭ!f

Ƨ‡RĂ ÜĂoŭŋ!f CĠdžŭŽ ƥljŽ Ƨ ŏ!ƫk!f Ŧ˥fƧƥ fRNj Nŭƛơŭ Ŏ5 ýĂĠLjk5 ÜýŽƨP ƧdžŽ Ŧ oĠh!f ĠŭdžDĂ ÜYĠdžŋ!f Ŧ!ƫ˥dž LJŽ Ġnjŏ5 DźŭŋkĂ ÜĂoŭŋ!f ýĂŢŪ Ŧ˥fƧƥh ‖!R yhkD Dźƛ ÜDznjkĠTpĠLjdž DźNjDĂ DźNjƧƥĠƭdž .ýŏŭzŭ!fĂ ÜΣĠŏ˥!fĂ

ĺĽĴĐĂ ÜYĞďžĺĺĽ!ƒ Ł!ąĽďž! ĎźnjľšğĞĺĵŻ ăţďž LJĞšłu ýďž ÜĆĞďžĺĺźz!ƒ ţĺĵŻ ŹơŭŠŢƒĂ ŹŁ! YĞďžĺĺĽ!ƒ ŤĺĵźďŽ Nľš5 LJšłu5 ĺţĞďž!ƒ ŚţĞŢďž Ś‡Ř ĎźĂ ÜĽJšŚPŬƒ LJšłłĂơţ!ƒ LJąT ‖!Ř Ö5 ĎźnjĺĵąT ő€ ĞP ł2!ąďžu ŁŬźz!ƒ ţŚ5Đ ţp Ďźnjư źu Ďźŭ‡ĺĺ! Ł!ĞĂ!ƒ ýŢ5!ƒ € ŇŢP ĎźĂ ÜNŻƒĂĺĵĐ LJĞšłu ýďž ΣĞšł!ƒ LJĞ‡ŚĐ LJšłu ĎźĂ ÜNłkơk ŰŚţĺĵk Ökł!ƒ ŁŻĂďžĺďž!ƒ .‖!Ř Ö5 ýĺĽĂkĂ ÜĆĞďžĺźz!ƒ ţĺĵŻ NŻƒĂĺĵĐĂ ýšĺźłł!ƒ LJŻ

Ýš‡ƒŚk!ƒ Ưźu Ö5 Ğnj!ĂPţ LJĞšłuĂ Üýĺźz!ƒ ljŘNj ŤĺŻ yłƒŤ!ƒ ýŢ5!ƒ Ö5 Ďźĺ‡k ţp LJĞ‡ LJąĂ ÜĂNjĂ LJĞšłu! ƯŤźzkš Ďź! NĺĵĐ Ŭą ÜýĞz5ŪƒĂ ĆĞďžĽŪƒ Ö5 ŁłŻŚ5!ƒ ŘĞďžŭz!ƒ Ưźu Ă ÜYŚĞưďž!ƒ ýz5!ƒ ŁłŻ ýźďž .ť ţĞďžơ lŚšďžĽ ŁźơĞłu!ƒ Ł!ĞĽŚ Ö5 ýĞłłš NĽĽ5lj ŚďžŬƒĂ ÜŁłuŚŠưďž ĂĐ lţŚŠďž ýźz!ƒ ljŘNj ŘĺĵĞ‡ ƒŘą Ğďž

Ł ĞơłuŬƒ LJďž ĞNjŚšţ LJďž Ł!ĞĽŤ!ƒ ljŘNj NłŁ ŘŚĞkďžƒ Ğďž ƒŘNj ĺĽĐ ýĂ!!ƒ LJ‡ďžš ‖!Ř Ť ưkłďž ŤźŻĂ .ŁłłĂơţ!ƒ Łźz!ƒ YĂ ưĂďž! Ř ưŤźzk Ökł!ƒ ýƒĞĽŤ!ƒĂ

ýďžkTĞ5 ÜŁďžkĞPłu ŁţĂơźďžĂ ţšnjďžkłu ŁţĂłĽďž ýĂŢ5 ŁźłŚĐ Ť!ą NłďšĽłk Ł ơłu!ƒ Łłłnjĺĵďž Ř ưkpƒ ţpĂ ÜĞNjŚĂŠkĂ Łźz!ƒ ĺąTĺĵ ŁĽƒŚţĂ ÜŹơŭŠŢƒĂ ŹŁ! ĆĞďžźz!ƒ ţĺĵŻ ĞnjsšŚźkĂ Łźz!ƒ ĎźĂnjsďž LJĞšłu ŤźŻ ţšnjďžk!ƒ .ýźz!ƒ ĆĞďžźźu ŚšŚźk!ƒĂ

ţƒŚŠŬƒ LJšłu ĆĞďžĽŪƒ Ö5 ŶƒŚŻŬƒĂ ĆĞĺĵłu!ƒ ŁźŻ ŁĽƒŚţ! NłkŢĺĺŢP5 :üĺĵŬ€ üŤ2ĺ€ ƒĐŽć :Ł ơĞłuďž ŁźłŚĐ ŤźŻ ýŢ5!ƒ fŘNj ýďžkTƒ ţpĂ ÜŶƒŚŠưŬƒĂ

NłšłuŤ!ƒĂ Ł2Ğưďž!ƒ ýďžTšĂ ÜŶŚźďž!ƒ ăţĞĺĵďž!ƒ ŶƒŚŻą ŁźŻ ŁĽƒŚţ Nľš5 Ř!ĂĞĺĵk :ýĂŬƒ Ł ơłuďž!Ğ5 .lţĂŢłďž!ƒ Śšą lŚ‡ţ!ƒĂ Ł2Ğưďž!Ğłu

lŚ‡ţ!ƒĂ Üţ‡5ďž!ƒ ýďžTšĂ ÜŠĺĵłuďž!ƒ ăţĞĺĵďž!ƒ ĆĞĺĵłu ŁźŻ ŁĽƒŚţ Nľš5 Ř!ĂĞĺĵk :ŠĺĵĞĂ!ƒ Ł ơłuďž!ƒĂ .lţĂŢłďž!ƒ

.Nłu ŝźźkk Ğďžš5Ă ÜĞnjš5 ýŢŬƒĂ ÜŁĂĞźkĽŬƒ ĎźŬ Ökł5 ŁźŻ ŁĽƒŚţ Nľš5 Ř!ĂĞĺĵk :Ł!ĞĂ!ƒ Ł ơłuďž!ƒ

.ŁłłkĂŢ ŁłơĞĺĵ LJďž Łłţţ!ƒ ŁĽƒŚţ Nľš5 Ř!ĂĞĺĵk :yłƒŚ!ƒ Ł ơłuďž!ƒĂ

ţƒŚŠŬƒ LJšłu ýĞz5Ūƒ Ö5 ŶƒŚŻŬƒĂ ĆĞĺĵłu!ƒ ŁźŻ ŁĽƒŚţ! NłkŢĺĺŢP :ŤźŽĂĺĺ€ üŤ2ĺ€Nj :ŠNjĂ Ü Ł ơĞłuďž ŁźłŚĐ ŤźŻ ýďžkTƒĂ ÜŶƒŚŠưŬƒĂ

.Ŏưǵdž!ƒ ýƶ5!ƒ Ŏ5 Cǵljh!ƒ ǾŽ :ýĂŪƒ

.ƧdžŪƒ ýƶ5 Ŏ5 Cǵljh!ƒ ǾŽ :Ŏljǵǵ!ƒ

.YƧǵưdž!ƒ ýƶ5!ƒ Ŏ5 Cǵljh!ƒ ǾŽ : ǂ !ǵǵ!ƒ

.YƧǵưdž!ƒ ýƶ5!ƒ Ŏ5 ƳƒƧƵŰƒ ǾŽ :yƳƒƲ!ƒ

LJŏh Ăơƫ!ƒ CǵdžǾŽ ƥljŽ ǾƵŽƧ5!ƒ ƚǵdžŭƶ!ǵh ƳƒƧƵŰƒ ǾŽ LJǵŏh Ŏ5 Cǵη5 ÛƚǾǾǾ üT²ǾǾ ƑƥŽƈNj

:ŎNj Ü ǂơǵhdž ǂƶhƧD ǾǾŽ ýdžkTƒĂ ÜƳƒƧƵưŮƒĂ ƥƒƧƵŰƒ

.ǾƚǵǾ!ƒ CǵdžǾŪƒ Ŏ5 ǾƵŽƧ5!ƒ ƚǵdžŭƶ!ǵh ƳƒƧƵŰƒ ǾŽ :ýĂŪƒ

.yǵdžη!ƒĂ ǾƥλdžǾ!ƒ Ŏ5 ǾƵŽƧ5!ƒ ƚǵdžŭƶ!ǵh ƳƒƧƵŰƒ ǾŽ :Ŏljǵǵ!ƒ

.ýǾƶ!ƒ Ykǂ Ŏ5 ǾƵŽƧ5!ƒ ƚǵdžŭƶ!ǵh ƳƒƧƵŰƒ ǾŽ DžǵηǾLjƒ ăƥdž : ǂ !ǵǵ!ƒ

.LJŏlơŭ!ƒ ƥljŽ ǵnjsŏUĂk ăƥdžĂ ÜǾǾŽƧ5!ƒ ƚǵdžŭƶ!ǵh ƳƒƧƵŰƒ ǾŽ :yƳƒƲ!ƒ

ýǾƶ!ƒ ǂƐǵŏŢ Ŏ5 ĭĂơƫ!ƒ Ƨǂ5!ƒ ƧǾĂƵk ǂǾƒƧƥ NŏŎ5 ƚ!Ăǵljk ŎǾǾ5 ÛƥĭǾǾŰƐNj UǵƐƥǾǾ üT²ǾǾ ƑƥŽƈNj

:ǵdžNj ÜLJŏλơhdž ǾǾŽ ýdžkTƒĂ ÜǵnjsŏUĂkĂ

.ǵnjŏ5 DžNjƥŏƥηk ĂD ǵnjsŏUĂkĂ ýǾƶ!ƒ ǂƐǵŏŢ Ŏ5 LJŏlhǵǾ!ƒ lǵơǾ!ǵh ýǾƶ!ƒ CǵdžǾŽ ƧǾdk :ýĂŪƒ

.ýǾƶ!ƒ Ƨ ŏUĂk Ŏ5 LJŏlơŭ!ƒ lǵơǾ!ƒ Ŏ5 ýǾƶ!ƒ CǵdžǾŽ ƧλD :Ŏljǵǵ!ƒ

.ǂƒƧƥ!ƒ Ŏ5 ǵnjƚƥdžkŽƒ Ŏk!ƒ ƧƥǵŢdžǾ! ƚhλh ǾǾ!ƚ Ǿŷǂƚƚŏ5ƥƧD ƥpĂ

ǵljkƨ! DžƥPŏ ǵdžŏ5 ǂơh!ƒ ǂƶhǵkdž ǾǾŽ ŎljǾjŏƶǾ LJDĂ Üy˘ưƒĂkdž!ƒ ƥnjη!ƒ ƒƚNj ŎljǾǾ ýǾlkŏ LJD ýdǾD ĎƒĂ

ǾLJ5 ÜŎkƒĂ5Nj LJŽ ƨĂǵηkŏ LJDĂ ÜŎkŬƨ Ŏ! Ƨ5ƨŏ LJD NJ!dǾDĂ Üǵnjh ƚƵǵljƶ ƚƶ ƳǾp ǾǾŽ lƨŏƨƶ!ƒ ǂǾƶ!ƒ

ǵdžƚ ÜLJǵƵŏŎǾ!ƒ LJdžĂ ŎǾ5ƶ LJdž5 ÜĂnjǾ ĂD dƵŢP LJdž LJǵƚ LJǫĂ ÜŭŽĂ ƶη NLJdž ƚƵŏ5ĂƚŏŎ5 ƚǾǾơD ƚƶƚ

.ƳĐdž!ƒĂ yηƧdž!ƒ NŏŎ!ǫĂ ÜƚǾǾƚĂk NŏǾŽ ÜŎhǾơ Ănj5 ƳƒĂŢ!ƒ ǾƥǵŢ Ǐ!ǫ ŎljƥTƧŏ LJD NǾǵơhǾ NJ!dǾD

ýöÏP þös ƧĂk‡þ!f ĭ ŘĞkƶÜ ÑłƬPĐ ÖÜłƵ Ü ǁ !Ř Ö5 ý ưɜ!f ýÑjÜ ăƨŋŏ Ƨ‡T LJdž LJĞ‡ LJǫĂ

þ!Ă ÜƦƶƒƧþ!f ljŘÑj ýơƒƧdž ýÿ‡ Ö5 ƦƶhĞkdžĂ ÜÑÖŋĂkĂ þĞTƧǫĂ ƠƬlj LJdž ÑLjdž ƚþŋĂ Ğdž ĬÏƵ ÜÑÖƒƧ!!f

DžÑƶ!f LJƵĂ ÖÜłƵ Ÿƒ ljƒƨŋ5 ÜÑÖ!ǫ ƚÏÏƬĂ ĭ Ř!f Ăơ5!f ƒŘÑj ĬÏƵ ƦƶƒƧÞ!f ljŘÑj ýĞƬöǫ Ö5 ý ưɜ!f Ñ! LJĞ‡

.Cƒƨŋ!f ƧöP ÑÏÏÑjĐĂ

تمهيد

مفهوم العلّة:

:hυƧ‖ hυ‡y‖Ɛ :ƴÚNjć

ƚCĆη ĠnjƥD LJƣhυkŏ ÜÑĭĂƷÜ!f ĠnjÜ´ŢD Ŏ5 ‡Ůz!f Ĭ Ljzdž ĬÜZ Ƨ ĂpĂÜ! ‡ƣĂƷÜ!f DžηĠzdž!f Ĭ!ϱ YĂηƤ!Ġh

:ýƵ" :LJŏz!f Ɣ Ġk‡ Ŏ5 ĭ ƥŏNjfƧ5!f ƥdžơD LJh ýŏÜP!f NJ!Ġp Ġdž ĠnjŏLjĠzdž LJdž5 ÜƬÜPfƥkdž ŁJĠzdž lƥƵ ýdžơk

NJƣơĠŢ ýƵƷƣŢƣ ƵƬ ƥơ :‡Ůz!fĂ" :ýĠpĂ Ü"ýƵƷzdž ĠnjÜơĠŢĂ . Ư Ƨdž!f :‡Ůz!fĂ" :ýĠpĂ "‡ƣLjĠĂ!f ‡ƣƧŢ!f :ýƵƷz!f

.(č)"NnjηĂ LJƵ

ƧĂƱLjdž LJhfĂ ÜΣƧĠ5 LJhfĂ Ü"ƲĠơÜŢ!f" Ŏ5 ηĭ ƧNjĂη!f ƵƬơƣD ĠNjƧ‡Ꝗ Ŏk!f ŎNj ŎLjĠzdž!f ljꝖNjĂ

.(Ď)DžηĠzdž!f ƴĠơŢD LJdž DžNjƧƣƷĂ

ÜDžƱη!f Ŏ5 ƧƷƷk ƚ‡ Ăƥơ ĂNjĂ :ÜŢƧdž!fĂ Ü(ýĂǕf ƴƧŢ!f ĂNjĂ) ýnjÜ!f ƥzh ŎLjĠλ!f ƴƧŢ!Ġ5

ÜýÜĂǕf NÜƷŢ LJƵ ÜkzLjdž ƵƣLjĠλ ÜƷŢ ƚƧĠŢ ‡Ůz!f ‖Ük ÜJd‡ ÜÑnjηĂ LJƵ NhơĠŢ ýƷŢƣ ƧdžD ‡ĂƥơĂ

ƥƥηk!f ĠnjÜ´ŢD Ŏ5 ŎLjzk Ŏk!f (ýÜƵ) ŎNjĂ ÜƬƥơfĂ ƬƥĠdžĂ Üƥơf Ĭ Ljzdž Ġnjzdžŋŏ ŎLjĠzdž!f ljꝖNj ýƴ‡5

.ĆĂƧƣ!fĂ

:ÑúƯTÚƐ ĬƷ hυ‡y‖Ɛ :ƴĭdžƴk

Ü‡λŏƥơ!fĂ ĠnjLjdž ‡džŏƥ!!f ‡ƣĂƷÜ!f Ɣk‡!f Ŏ5 ýŏÜzƬ!fĂ ‡Ůz!f ‡ƣĂƷÜ!f ƚĠ5ŏƧzk!f LJdž ‡ƵĂdžηdž ƚƥƧĂ

Ġnj5ƤƵ ƥpĂ Ü(d')"NŏÜƵ LJĠ‡ ĠƤƵ ýĂÜzdž!f ƧŏŏƷk :‡Ůz!f" :ƬLJdh ‡ƣơŭƣŢŬf ƚĠ5ŏƧzk!f ljꝖNj LJdžĂ

(č) DžŏNjfƧhϱĂ ŎdžĂƨP!f ĭ ƥnjdž :ϱŏlơk ÜLJŏz!f Ɣ Ġk‡ Ü(ùNjčēČƚ) ĂƧdžƵ LJh ƥdžơD LJh ýŏÜP!f Ü ĭ ƥŏNjfƧ5!f :ƧUljf
.ýƵ ĂD ýÜƵ lƥĠdž ÜƚK.ƥ Üýŭnj!f ‡hk‡džĂ Ƨƥ Üčƣ ÜƣƣK.ƥ ÜŎƒfƧdžĠŢ!f

(Ď) ‡ƷÜ!f ƣĠk ƲĠơŢ!f Ü(ùNjď ěď ƚ) ƧŢlj ĂhD ƥĠƤƵơ LJh ýŏƵĠdžϱ ŎhfƧĠ5!f ĭ ƧNjĂη!f ƥljƵ ƵƬơƣD ýÜƵ lƥĠdž :ƧUljf

ƥdžơD ΣƧĠ5 LJhf :Ă ÜDžčěĚē ÜƚKĂƧŏh ÜLJŏŏŭdžÜ! DžÜz!f Ƨƥ ÜƧĠƣƵ ƧĂ5Ʒ!f ƥhƵ ƥdžơD :ϱŏlơk ÜƬƤhƧz!f ƲĠơŢĂ

Ƨ‡5!f Ƨƥ ÜƣƥĂƧdžƵ ĂhD LJŏƥ!f ƴĠnjT :ϱŏlơk Ü‡ƷÜ!f Ŏ5 ΣŏŏĠldž!f DžηƵdž Ü(ùNjď ěđƚ) LJŏlơ!f ĂhD ΣƧĠ5 LJh

ŎlŏƧ5ŬƬ ýƱ5!f ĂhD DžƧ‡dž LJh ƥƤƵơdž LJŏƥ!f ýĠdžη ÜƧĂÜLjdž LJhf :Ă ÜƚK.ƥ ÜƚKĂƧŏh -yŏ5Ăk!fĂ ƧTLj!fĂ ‡ƵĠhƣƣÜ!

.DžĎČČđ ÜƚKĂƧŏh ÜƧTLj!fĂ ‡ƵĠhƣƣÜ! ƧƥĠŢ Ƨƥ ÜýÜƵ lƥĠdž ÜƴƧz!f LJĠlϱ! Ü(ùNjēččƚ) ĭ ƧŢdž!f

(ď) Ƨƥ ÜƣƥĂƧdžĠÜϱ!f DžŏNjfƧhϱ :ϱŏlơk ÜƥĂƥơ!f ‡!Ġlϱ Ü(ùNjď ĚĐƚ) Ÿf ƥhƵ LJh Ĭ lŏƵ LJh ŎÜƵ ÜŎLjĠdžƤƵ!f

.Ēē f ÜƚK.ƥ ÜLJĠƤƵ -Ƨ‡5!f

Ґnjцдhv" ґ ư ŏD ҐNjƧŏ ǫ ƽk Ŏ5 ƥƧĂ ҐŽdžĂ Ü(č)"ƧƛŪf ҚҐhƛŬ ƧŽҐdž!f ҚĂhƛ ƧŏƧǀk :ýŏŽzŽ!f" :NJ!Ăǀhƛ ƥŎцҐnƧƞ!f .(Ď)"ƦdžҐz!f NJ!ĂŢD ƽƥĂ f ĂŢP!f ŎŽZĂ ƽŭŏŬf ŎŽZ CҐцhv!f ĂD Ɣ ƧZŬf ƦŽZ ЦJŏhŏ ŎЦƒƧkpƒ ƥŏ ǫ ƽk

ƽŎƣk ŽҐldž Ŏ5 ĂD ÜDžŭ‡!f Ŏ5 ҚƥƞĂ ƒƤƣ Ŏk!f ƦdžŭƵz!f ĂD ƦЦŏƧǀ!f" :Ґnjƥдhv ґ ư ŏD ƦŽz!f ҚƵŽŽZĂ Ɣ Ƨz!f ƦƔƒƥkƣƒ ƦƔhv ǫ LJҐŏhv ĂNj :ýŏŽzŽ!f) :ґ ư ŏD ýŏpĂ Ü"Dž‡ơŽ! Ɣ ƞĂdž!f Ɣ hŽƞ!Ґ‡ Ŏnj5 ÜҐnjhvǫhv Ŏž‡ŏ!f (ƦŏĂƵ! ƦƧNjҐU .(ď)

ýNjҐƞk Ɣ hǫhv ÜƥƤƠĂdž ƧŏƧƵk ŎŽZ ƽƽŽk Dž! LJƣĂ Ґnjƥдhv ÜҚҐƽŏƧzŽ!f ljƦNj LJdž ljƧ‡Ƨ ƽhǫ ҐŽdž Ơ ư Žŏ :ýĂǀ!f LJ‡džŏ NƥD Ŭƣ Üƥơ!f ĂD ƧŏƧzŽ!f fƦNj Ŏ!ƣ ƧŏTŽ Ґdž Ґnjŏ5 Σ ŏŽ5 ÜƧdžŪf fƦnj! Ʀdžŏƥǀ!f Ăơƥ!f Ɣk‡ ҚƧTD ŎƦ!f ŎĂƵŽ!f NJ!Ă!ƥdžƣ ŎĂơƥ!f ýŏŽzŽ!f ŏƣkƧf ǁ!Ƨ!Ă ÝƔŽƣǫdž!fĂ Ɣhǫ!f DžĂnjƽdž ŎŽZ yŽdžkƞk Ґnjƥƣ ÜƦŽƞŽơ!f ƥҐƞŏƣ DžƽŽkǫŏ ÜCĂƧŽŏ!fĂ ƥƥƞŽ!f fƦNj Ɣhǫ LJZ ƦơƣƦ!f ƧҐŢ5 ÜCĂƧŽŏ!fĂ ƥƥƞŽ!f ŎƵƧzdž LJdž Nŏ!ƣ .ŎƵƧzdž!f fƦNj DžҐldž DžĂǀŏ ŎƦ!f ýŏ!ƥ!f ƦdžҐƥƣĂ

ŎƦ!f ĂD ÜƥĂŢldž!f ĂNj Σŏ! ÜƦŽz!f DžĂnjƽdž! ŎơŭŏŢŬf ƧŏƧzŽ!f Ŏ5 ýŢơ ŎƦ!f ƔƧŏơ ŎŬfĂ ýƒҐǫdž!f Ŏ5 Dž‡ơ!Ґǫ ýŢơŏ ŎƦ!f ƔƧŏơ ŎŬf ĂNj :ƥĂŢldž!f ҐdžƥƣĂ ÜfƦNj Ŏƛơǫ YĂơĂdž Ŏ5 NŏƵƧD .ƦŽĂơƥ!f

نشأة العلّة النّحويّة في القرنين الثاني والثالث:

ґƵƣpƒĂ ǁ!Ƨ ƵҐ‡Ă ÜƦŽƧƵz!f Ƨƣ! ŎĂơƥ!f ƥŏƵzǀŽ! ґƵjdžƒƵƣkdž ҚƵTƵj ƥp ƦŽĂơƥ!f ƦŽz!f ƵJD ƽĂƧƵzdž!f LJdž ƵŽƞҐƣ ƦĂƥơ ƥƵǀ ґŃŢҐPĂ ÜƦƣ!f ljƦNj ƦdžƥP! Ÿƒ DžNjҐ5ŏŢƒ LJŏƦ!f CҐdžŽƵz!f LJdž ґƦZҐdžƞ ƽkҐZ ŎŽZ DžŽƵzk Ŏ!ƣ ґŃŢҐdž ƦŽƞҐơ!f ҚƵjҐ‡5 ÜƔҐƵǫD ƥƵz! ÜƦŽdžŭƵŬf ҚҐơĂk5!f ƥƵǀ ŎŬƽ5 ŎƦ!f ÜƔƧz!f ƥƵjZ ƵJơŽ!f CҐdžŽƵz!f LJdž ґǀPƵj ýŏŽƞ!f ƧdžŪf fƦnj! ăƧǀƵjҐ5 ÜNƵҐ5!D Ʀ!ŬƥĂ NƵŏƵjҐzdž ŎŽZ ƽĂpĂŽ! DžŏƧ‡!f LJƣƧ!f Ƨƣ!

(č) ƦZҐdžƞ :NơŏŢĂ NŏƵư ƽŏƵơk ÜҚҐƽŏƧzŽ!f Ü(ùNjĚčĒҚ) LJŏƽ!f ŎŽZ LJǀ ƥŽơdž LJǀ ŎŽZ Ü2ŏƧT!f ŎƵjҐƞƧƞ!f .Ēč f ÜDžčěĚď ÜLJҐƵjǀ! -ҚĂƧŏǀ ÜƦŏdžŽƵz!f Ɣk‡!f Ƨƥ Üčŏ ÜƧTƵj!f ƧƥƧTǀ ҐƵƣ!f ƧƥƧTǀ ÜƦŽƵz!f LJdž

(Ď) ÜƽĂƧT!f Ƨƥ -LJҐdžŽ Üčŏ ÜLJŏƛơdž!fĂ CҐdžƥ!f LJŏǀ ŎǀƧz!f Ăơƥ!f Ŏ5 ýŏŽzŽ!f ƦŏƧƵj ÜΣŏdžP LJǫơ ÜơŽdž!f .Ďě f ÜDžĎČČČ

(ď) ƧTƵŽ! Ƶŏǫdž!f Ƨƥ Üčŏ Ü ƦƥơƣĂ DžŏƥƣĂ ŎĂơƥ!f ŎĂơƥ!f ýŏŽzŽ!f ÜLJҐdžŏŽǫ LJǀ ƥ!ҐP Ü ƥƵj‡!f :ƧƵƵj .čĎď-čĎĎ f ÜDžĎČČē ÜLJҐŽŽZ ÜƦZҐǀŏ!fĂ yŏƧĂk!fĂ

LJćƧl!ƒ Ĭ̈Ƶ ‖!Ʀ ýŏȣ ǫ Ŏ5 ƒĂƥdžkƵƒĂ ÜƧ̈! ƥŏƶlk Ƨ!ĂĠơdžȣ ƒĂdžĠl5 ÜDžnjkƶ! Ĭ̈Ƶ lƧŏƶ!ƒ Džnjkƶ5ƥ LJŏƦ!ƒ ÜƧ̈! LJĠkǫƧƥdž ƚƧnjƲ LJƊ Ĭ!ǫ ÜNŏ5 DžnjkĠƲơŭdž LJŏĂƥk ydž DžnjdžŭƧĂ ƴƧƶ!ƒ ƧĠƶTƊ ƴydžƨĂ ÜDžŏƧ‡!ƒ .ƨŏ5Ă‡!ƒĂ ƨŏƧ Ţȣ!ƒ :ĠdžNjĂ

ÜŎ5lŇ!ƒ ƧdžƵ LJȣ Ĭ ǫŏƵ :DžnjLjdž ƶƧȣ5 . ‖!Ʀ Ŏ5 ƦƧĂŪƒĂ ýƴǫĂŪƒ ƲơƧ!ƒ ƨŏƧ Ţȣ!ƒ ƨǫƧƥdžŭ! LJĠ‡ ƥpĂ ĭ Ʀ!ƒ Ü ĭ ƥŏNjƒƧ5!ƒ ƥdžơƊ LJȣ ýŏŭP!ƒ ýŏŭn!ƒ Dž!Ġƶ!ƒ ljƥƶȣ CĠnĂ "ydžĠn!ƒ"Ă "ýĠdž‡Úƒ" :ĠdžNj LJŏȣĠk‡ Ƨ ƥ Ţ5 ƴĠk‡ Ƨ !ƋdžƊ NƥƊ ƒƦPƋdžƊ N! ƴǫǪ Ġdž Ŭǫ Ü ‖!Ʀ Ŏ5 ŇŢĠP ŇȣĠk‡ Ƨ ƥ Ţ NƥƊ NLjƵ ƥnjzŏ Dž! ĿǫĂ Ăơƥ!ƒ Džnj5 ljƥƶȣ LJdž NƴnjLj Ĭ̈Ƶ ƧĠǫ ƥpĂ ÜNǫŏƧƥkȣ DƥȣĂ ÜĂơƥ!ƒ lƧĂŢ ljƥLjƵ Ku̇dżk‡ƒ ƥp LJĠ‡ NƥƊ Ŭǫ (ýdżƴ!ƒ) LJĠ‡ Ġdž5 ÜNǫ!ĂŢƊĂ Ăơƥ!ƒ ƥƵƒĂp LJdž ƥdžơƊ LJȣ ýŏŭP!ƒ ŇƦĠkǫƊ Nŏŭdżŏ LJĠ‡ Ġdžȣ ŎĠơƊ LJƊ ƥƶȣ ÜNŏĂȣŏǫ ljƦŏdżŭk fƦNj Ĭ̈ƵĂ ÜDžŭƶ!ƒ fƦNj Ŏ5 Ġljŏƶǫ ýŢĂ Ƨƥ Ţdž ýĂƊ ƥƶŏ ĭ Ʀ!ƒ "ƴĠk‡!ƒ" ƧĂnjTdž!ƒ NȣĠk‡ Ƨ ƥ Ţ LJƊ Ŭǫ NLjdž .(č)ĠNjƧĂŎkĂ ĠnjkdTLj ƨŏƒƥȣĂ ÜƨŏĂơƥ!ƒ ƨŭƶ!ƒ ǫŏƧdk Ŏ5 Ġljŏơȣ Ŏ5 ƥdžkƶLjǫ Ƨƥ Ţdž!ƒ

LJĂƥƶŏ LJŏdżŏ ĠǫĂŏƥT!ƒĂ ĠĠdżŭƶ!ƒ LJdž ƨƵĠdžn LJƵ "ƴĠk‡!ƒ" NȣĠk‡ Ŏ5 ăĂƧ ƥp NŏĂȣŏǫ LJĠ‡ ƥl! ĂNj ƨŎǫƒĂȣ DžnjLjƵ ăĂƧ LJŭdž DžƥpƊ LJdžĂ Üýŏŭƶ!Ġȣ ƒĂ5ƧƵ LJŏƦ!ƒ ŎȣƧƶ!ƒ Ăơƥ!ƒ DžŭƵ Ŏ5 ýƦƒĂŪƒ ƥƒĂƵ!ƒ Ăơƥ!Ġȣ ĠlŢkŭdž Nŏdžǫƒ LJĠ‡ ƥpĂ Ü(Ď)(ùNjččēĶ) ƨLjǫ Ĭ ƥĂkdž!ƒ ŎdžƧơơ!ƒ ƨĠơǫƶ ŎȣƊ LJȣ Ÿƒ ƥȣƵ :Nƥƶȣ ĠơŏƊ Ƨ ŢĂĂ Ü(ď)"ýŭƶ!ƒĂ ΣĠŏl!ƒ ƥdžĂ ÜĂơƥ!ƒ Ƴƶȣ LJŭdž ýĂƊ" Nƥƶȣ Ƨ ŢĂ ĭ Ʀ!ƒ ĂNjĂ ÜΣĠŏl!ƒĂ ƶƥŏƧnk ƥTƊ LJĠ‡ NƥƶǪ :ýĠlŏ Ġdž‡ ÜΣĠŏlŭ! ƥŏƧnƶ!ƒ ƥŏƥT LJĠ‡Ă Ü"Ġdžnjŏ5 ĠdžĠdžǪ ÜlĆƧl!ƒĂ ƨŏȣƧƶ!Ġȣ ĠdžŭƥƊ LJĠ‡" ĭ ƥŏȣƶ!ƒ Nl5 ŢĂ Ġdž‡ ĠơŏƊ ĂNjĂ Ü(Đ)"Ăơƥ!ƒ ýŭƵ LJŭdž ýĂƊ NƥƶǪ :ýĠlŏ Ġdž‡ ÜĆŭƶ!ƒ LJȣ ĂƧdžƵ ŎȣƊ LJdž .(đ)"Ăơƥ!ƒ Ŏ5 ΣĠŏl!ƒ Ĭ!ǫ ŭƒĠdž LJĠ‡Ă Üýŭƶ!ƒ ƟƧTĂ ÜΣĠŏl!ƒ ƥdž Nƥƶȣ" :ýĂl!Ġȣ ŎŭŏȣTŪƒ

(č) - ΣƒĠƶLj!ƒ Ƨƥ Üđƨ Ü‖ƧĠȣdž!ƒ LJƶĠdž :ƨŏlơk ÜĂơƥ!ƒ ýŭƵ Ŏ5 ƟĠơŏŭƒ Ü(ùNjďďēĶ) DžǫĠl!ƒ ĂȣƊ ÜŎƥĠȣŭ!ƒ :ƧUƶƒ .ƟĠơŏŭƒ Ŏ5 ƨdžƥldž!ƒ ƒ ÜDžčěĚĒ ÜĶĂƧŏȣ

(Ď) ÜŎƒƧdžĠǫ!ƒ DžŏNjƧȣǪ :ƨŏlơk ÜCĠȣƥŪƒ ĶĠlȣƨ Ŏ5 CĠȣ!Ūƒ ƨNjƶLj Ü(ùNjđēēĶ) LJdžơƧ!ƒ ƥƵ ĶĠ‡Ƨȣ!ƒ ĂȣƊ Ü ĭ ƧĠȣLjŪƒ .ĎĚ ƒ ÜDžčěĚđ ÜCĠƥƧƶ!ƒ IJ ƧĠLjdž!ƒ ƨȣk‡dž Üđƨ

(ď) ÜčШ Üƨ.ƥ ÜƧ‡ĠT ƥĂdžơdž :ƨŏlơk ĆƧƶƨT!ƒ ýĂơ5 ĶĠlȣƨ Ü(ùNjĎďĎĶ) Ÿƒ ƥƵ ĂȣƊ DžŭǫƊ LJȣ ƥdžơdž ÜŎơdžn!ƒ .čĐ ƒ Üƥƥn -ŎLjƥdž!ƒ Ƨƥ

(Đ) .Ďē-ĎĒ ƒ ÜƨȣĠǫ yƧnƧdž ÜCĠȣƥŪƒ ĶĠlȣƨ Ŏ5 CĠȣ!Ūƒ ƨNjƶLj ÜĶĠ‡Ƨȣ!ƒ ĂȣƊ Ü ĭ ƧĠȣLjŪƒ :ƧUƶƒ

(đ) :ƨŏlơk ÜLJŏƨĂƶŭ!ƒĂ LJŏƨĂơƶj!ƒ ĶĠlȣƨ Ü(ùNjďēĕĶ) Ƨ‡ȣ ĂȣƊ LJǫơ!ƒ LJȣ ƥdžơdž ŎŭŏȣTŪƒ Ŏǫ!ƥLjŪƒ ĭ ƥŏȣƶ!ƒ :ƧUƶƒ .ďč ƒ ÜčШ ÜĶ.ƥ Ü Ƨ ƧĠƶdž!ƒ Ƨƥ ÜĐƨ ÜDžŏNjƧȣǪ ýƴƶ!ƒ ĂȣƊ ƥĂdžơdž

ČĎňňň

Ґнjöljґhu Ѣdžѣřơ ljþljZ Ґkřơ Ţ þpĂ ÜDžґ ţpŪfĂ ВžUБ!f ĂhuöhZ ÝCґljhu!f Ѣdž‡ơѣž ƒƧfþ ýPþ Bžö‡ơ ýŋƧ ýѣdž ґCÖT ŘѣZ Ƨfþ!f Ö5 ýŋƧ!f fRNj Ƨ pĂ ґdžѣ‡5 ÜŦơƒŭ!f ƝhŋÖơ!fĂ Ŧơư fĂ!f LJöNjfƧhu!Ґhu ĂD ѕþґNŢ!f ƧhP!Ґhu Ŧѣdžkơdž Ni!Ґhuhu ҐƧŽŽPĂ Ni! ҐKơŽŽŢ NѣZ! ÜfR‡Ă fR‡ Ţhu!Ă ÜfR‡Ă fR‡ Ŧѣz! fR‡Nj fRNj ýz5 ґdžБ :ýґp ґnjljdž ýPþ řR!f fRNj ґNjƧ‡R Ökf Ŧѣz! ‖!R ýz5 Ƨfþ! ÖljґhU!f Džö‡ơ!f LJĂ‡ö LJD ęƒґŋ5 Ü‖ѣk! ŦѣZ LJĂ‡k LJD ґkždž ѕѣD ĂNj ĂơБ!f LJdž NJkѣZ ґdž! ŦѣZ řƧöƷ! ҐKơŽŢ LJE5 Ü‖!R ƧöƷ! NѣZ5 LJĂ‡ö LJD ƨƒґŋĂ ÜƧfþ!f .(č)"ґnjhu ҐKdöѣ5 ýĂѣzdž!Ґhu NkƧ‡R

Ŧѣljhdž Ґsѣ Ţ D ґdž‡ ґKljґ‡ ýƒґ Ţdž!f ѣJhu þdžơD LJhu ýöѣP!f Dž ‡ ŘѣZ ýdžkTdž!f ýґdž!f fRNj LJdž ŘPdö5 .Ñř ĂơБ!f ґnjhu ýkzö Ökf ýѣz!f ‖ѣk LJZ NJkhuĂŋD Ö5 ґѣѣŋ ‖!R ƧnjU þpĂ Ü∑ґöl!fĂ þґnjkŋŬf ŘѣZ

þґnjkŋŬf ŘѣZ ‖!R Ö5 ƒþdžkzdž ÜNJPöT ƝnjLj ŘѣZ ŦѣĂơБ!f ýƒґ Ţdžѣ! NJkŭöѣzk Ö5 NJöĂhö Ţ ƧґĂ

þfƨ NJБD Ŭ Ü Dž‡!f Ö5 ŦѣP!f ŶѣƧkö řR!f DžnjpĂR ŘѣZĂ ÜŶƧz!f Ґґnj!Ă ŦƷѣ!Ґhu Ŧ5Ƨzdž!fĂ Ü∑ґöl!fĂ ŶNjR ґdž Ưzhu Ö5 NJѣ!ґP þp NJБ ýhu Üýöѣ!P!f NöѣZ Ƨ Ţkpf ґѣZ ŦѣĂơБ!f ýƒґ Ţdžѣ! NJkŭöѣzk Ö5 NJPöT ŘѣZ DžZƨĂ" :Ni!Ăp ‖!R LJdžĂ Üƨf Ăŋ!f DžþZĂ Ƨ zѣư!Ґhu ґnjѣŦ ĂĂ ÜŦѣĂơБ!f ýƒґ Ţdž!f Ưzhu! NJkŭöѣzk Ö5 Nö!ę ÖPdhu NhjöTk LJD Ґkþ ƧD fRę Üþöƨ ĂPD ýŋƧ fRNj :ýŋƧ!f ýĂlö LJD ƨĂŋö NJБD - Ÿf NdžơƧ - ýöѣP!f ÜŶöĂÖ!f ęöŢp fRNj :Ґѣ! fRNj ƨґŋ Ă!Ă ÜƧfƧÖơ ư Ŭf y ư Ădž Ö5 Ŭę ƨĂŋö Ŭ Ƨ öz ư ęÖöhp fRNjĂ Üþöƨ .(Ď)"ýöĂÖ!f ýλdž :þöƧk

ÞƤ5dž ŶґGhu Ö5 NöĂhö Ţ þljZ ґKdö Dž! ÃŭlkŢdž ґơѣÖŢdž ŦѣZ!f ŘLJD Nö!ę ƦƧґTÚf Ƨþŋk ґѣdž NJБD Ŭę .(ď)"ƒþFfƨ NѣZŋk ґdž ýŶѣZ Ŷґhu" :ĂNjĂ ÜþơfĂ ŶґGhu! ljƧ‡R ґѣdž NhuґGk‡ Ö5 yþĂ ґdž ăĂŢ

ŘѣZ ýdžkTf þl5 ÜNhuґGk‡ Ö5 ѣZþĂD ґdžö5 Ґkŭöѣzk!f CÖŋdž ƦƧþk ýґơhu Öljzö Ŭ fRNj ŘLJD Ŭę ‖!R LJZ ŘljƷkŢö þp NJБD Ŭę ÜґnjzhkkĂ ґnjFґŢlkŢf LJZ ґljNj ВžґldžІ!f ѕöư ö Ökf Ґkŭöѣzk!f LJdž ŦZĂdžŋdž

(č) LJöþ!f ýŭŋ ÜÖƩĂöŢ!f :ƧUljfĂ ÜĒĒ-đĒ f Üѕhґ Ţ ƧþŢdž ÜĂơБ!f ýѣZ Ö5 ΘґŭöŬf ÜDžŢґl!f ĂhD ÜÖŋґhŢe!f .ččĎ f ÜDžĎČČĒ Üѕ Tdžþ ÜÖkĂƧöhu!f Ƨfþ ÜĎƩ ÜŦöƩZ Džö‡ơ!f þhZ ÜĂơБ!f ýĂŢD Ö5 ΘfƧkpŬf Ü(ùNjěččK)

(Ď) .đĒč f ÜčШ Üѕhґ Ţ ƧþŢdž ÜŶґk‡!f ÜNJöĂhö Ţ

(ď) .đČē f ÜĐШ Üѕhґ!f ƧþŢdž!f

ЛЕ ЛЕ ЛЕ

ĭ Ŗ!f LJĞŏhŭŭ! ÜŬLJ ǫơDĂ ƥĂŋD ‖!Ŗ ŃŬ ƧŽĂ Ü ‖ ŭŽĂƥ ƚKhƧ ưĂ DŽĂ ŬLJŭŽ ŎŭƥƧ ư :NJkŭŭdž ƒŖǫ ƚKŭƥ ‖ ƥƫ‡ ÜCĞdž ǫŪƒ

.(č)" ‖ !Ŗ! ŬLJŭŽ Ƨdž ư ƫ5 ljƥzh CŎŋŏ

ƥdžơD LJh ýŏŬP!f NŃPŏT JnjLj Nŏ5 JnjLj ƥp NŬjƫh NŏĂhŏǫ ƥŭjŽ ýŏŬzŭ!f LJŽ Dĭŭ‡!f Ƥŏƒƥh Ŏ5 ƚKsŬǫD ƥpĂ

.NJkŭŏŬzk Ŏ5 ΣĞŏl!fĂ ƥĞnjkŋŬƒ ĬŬŽ ljƥĞdžkŽĞh ŝŬzkŏ Ğdžŏ5

Ŏ5Ă ÜDĭŭ‡!f ýŏnjǫkĂ Ƨ!Ūƒ ΘĞljŋǫ Ŏ5 ƤŝP!Ğh NJŬŭŽĂ ýĞŏdž!f ΣĞp Ƨŏ‡ ƧnjUŏ ýĂŪƒ ýĞŏdž!f Ŏ55

Nŏ5 ƧnjUŏ ƤĞŏ!f ýĞŏdž!f Ŏ5Ă Ü ‖ !Ŗh ĂNj ΘƧ Ţ Ğdž‡ ƧŏUŭ!f ĬŬŽ ƧŏUŭ!f ýŭdžơ Nŏ5 ýŬŽ ŎljĞŏ!f ýĞŏdž!f

."LJǫơDĂ ƥĂŋD ‖!Ŗ ‖ Ƨk" :LJƫh N!ĂIh Dĭŭ‡!f ŬŬIh ýŬŽ Ƨ‡

LJdž ljƧŏƐ ƥljŽ ŎNj Ğdž‡ NŏĂhŏǫ ƥljŽ Ƥŭz!f ýĞơ LJĞ‡ Ƨ‡ LJĞŏh ƤŬŏdžŪƒ ljŖNj ýdžŋdž LJdž ƥĞ5kǫŏ5

Ůǫ Dĭnjdžŭ‡ Ŏ5 ƥƧk Dĭ! ƥƥŋŭ!fĂ ĞĂƧŏ!f Ŏljzk Ŏk!f ƤŬŽ U5! ŬLJD LJdž ÜƤŬơƧdž!f ‖ Ŭk Ŏ5 Ăơƫ!f CĞdžŬŽ

ƤŏĞnjLj Ĭkơ ýĞơ!f fŖNj ĬŬŽ Ŕŏlh fŖ‡NjĂ ÜƤƫĂơƫ!f ýƒĞǫdž!f Ŏ5 Dĭnjdžŭ‡ ŔĞŏƫ Ŏ5 ŔCĞŋ ĞnjƫDĂ ÜĞư ƧƐ

.ŎljĞŭ!f LJƧl!f

DĭĞdžkNjŬƒ Ư zh Dĭnj! LJĞ‡ LJŏŖ!f lĞơƫ!f LJdž ƥŏƥz!f ƧĂnjU ƥƫjŽŢ ƥ15 ĭ Ƨŋnj!f ƤŭŭĞ!fĂ

ĬƫĂkdž!f (Ď)ǮƧƫh ƧĂnjTdž!f Ƨŏljkǫdž!f LJh ƥdžơdž ƥljŽ ljƥŋLj Ğdž Ăơlj ĬŬŽ ƤƫĂơƫ!f ýŬz!f Ŏ5 UĂơŬdž!f

---

(č) .ĚČ-ēě f ÜčŬ ÜsĥĞǫ Ƨƥ Ţdž ÜǮĞk‡!f ÜNŏĂhŏǫ

(Ď) ŖPū! NŏĂhŏǫ Ĭ!ǫ Ƨ‡hŏ LJĞ‡ NŬjŬ ÝĞhƧƫƥ ĎŭŽǫ ĞdžLjǫĂ ÜNŏĂhŏǫ LJŽ Ăơƫ!f ŖPD ÜNĭ Ƨ Ţh!f ĭĭ Ăơƫ!f ŎŬŽ ĂhD ĂNj ǮƧƫƥ Ůǫ ŔŬD Ğdž :ĞdžĂŏ N! ýĞl5 :NhĞh ĬŬŽ ljcƧ ƭƧbƫǫ NŏĂhŏǫ ŬƧP fŖ5 ÜlŖdžŭk!f LJdž ƥơD ƧĂơơ ýhƥ NŬjŽ ŎljĞzdž ǮĞk‡ Ƨ ŏljĞ Ţk!f LJdž N!Ă ÜljƧ Ţ Ž ƤŬžFD LJdž LJĞ‡ .‖!Ŗh ǮŬƫ5 ÜƧŔŭk ŬĂ ǮƥŏĂƥ :ǮƧƫl!fĂ .ýŏ!

Ŏ5 ƤŬdž!f yơĂ LJdž ýŬD ĂNjĂ .ĞNjƧŏƐĂ ÜĂơƫ!f Ŏ5 ýŬz!f ǮĞk‡Ă ÜŎ5fĂl!f ǮĞk‡Ă Üs ĞlkTŬƒ ǮĞk‡Ă ÜLJcƧl!f

DĭĞdžǫ DŬ‡kdž!f DĭĞŬŭ!f LJŽ ƭơŏD ŖPDĂ Ü(ùNjđŎčK) ŎǫĂŏŬƫh!f ƥŏƫǫ!f LJh Ÿƒ ƥhŽ ƥdžơdž ĂhD ăƥkpf NhĂ ÜƤŭ!f

ƤŭĞz!f LJdž Ƨ Ğƥ5 ÜyĞdžĞŋ!f Ŏ5 ljDƧlŏ LJD ƥfƧD Ƨŏǫ5k!f Ŏ5 NhĞk‡ Ƨƫ Ţ Ğdž!Ă ÜNhNjŖdž ĬŬŽ LJĞ‡Ă ÜƤ!ƨkzdž!f

.LJŏkFdžĂ ŔǮǫ Ƥljǫ Ŏ5Ăk .ýƒƨkŽŬƒ ŷNjD ƤǮNjŖdž Nŏ5 Ƨ‡Ŗ NŬjŬ ÜNŏŬŽ DĭNjƧĞ‡ljǫĂ

ÜCĞhƥŪƒ Dĭŋzdž ÜŔĂpĞŏ Ü ĭ Ădžơ!f:Ă ÜĐĚČ f ÜĐŬ Ü sĥĞǫ yŋƧdž ÜƥƒƥƐh qŏƧĞk ÜǮŏƫP!f Ü ĭ ƥƒƥƐh!f :ƧUljƒ

:Ă Üď čĎ f ÜĐŬ Ü sĥĞǫ yŋƧdž ÜLJĞŏŽŬƒ ŔĞŏ5Ă Ü ΣĞhz!f ĂhD ÜLJĞ‡ŬP LJhƒ :Ă ÜĐĒĐĒ f ÜĒŬ Ü sĥĞǫ yŋƧdž

ĂhD ƥdžơdž :sŏlơk ÜlĞơƫ!f ljĞhljD ĬŬŽ lƒĂƨ!f ljĞhljǫ Ü(ùNjĒĐĒŔ) Ƨ ǫĂŏ LJh ŎŬŽ LJǫơ!f ĂhD LJŏƥ!f ýĞdžŋ ÜŎƫƫ5!f

.Ďčě f ÜĐĭčěĚĎ ÜŔĂƧŏh -Ƥŏ5ĞlĂ!f ǮĞk‡!f Ƥǫǫdž Ă ÜlƧ NjĞl!f -ŎhƧƨ!f Ƨ‡s!f Ƨƥ Üď Ŭ Üčƫ ÜDĭŏNjƧhǫ ýơs!f

ƥǒƨǒ LJƫ ƥǎǔƣǒǵǔ ǲǴǵǔǔƲƒ ƥǔǰƵ ǶƲƣǒǷ Ǹǰƥƫǰ Ǵǵǔ ǏǸƵǎ .(Ǎǒƫƫ!ƒ Ǒ5 ýǸƵ!ƒ) ƥǍǀƽǵǔ!ƒ ǸƫƫǴƭ Ǒ5 (ùǸǰǎČČĒǨ) ƬǰǶ ƬǸƵ!Ǵƫ ǰƫǴǰƭƵƒǍ ǸǰǵǴǰƭƵƒǸǰǰƵ ǸǰǰƵ Ƶ2ƵƵ ǐƬ!ƒ ǍǸǰǍ (č)(ùǸǰǎĐĒđ) ƬǰǶ ǏƫǍƭǵǔ!ƒǍ ÜƥƵƫǵǔ!Ǵƫ Ƶ2ǍƵƵǵǔ!ƒ Ǹƽ!ǴPǍ ÜýƦǴǶǔ!ƒ Ư'ƵƫƵ Ǒ5 ǸƫǍƫƫǶ ƽƽƒǍ ƥƥǍ ÜƬTƥǴǰǵǔǸ! ǴƫƫǶ ǴǸǰǨƥǴƒ ǸǰǰƵ Ƶƫ ǴƫƫǶ ƵǸǰǎǍ ƬƫǍƫƫƫƫƒ LJƫƫ ǑǸǸǰƵ!ƒ ƫƫƵ ǴǸǰǸǰǵǔƵ ǵǔǍǀƭ ÜƬǶƽƒƵ ƵƫƫǴƫƫ ǏǸǰƵ ǴǸǰǸǰǵǔƵ ǵǔǍǀƭ ÜƬǶƽƒƵ ƵƫƫǴƫƫ ǏǸǰƵ ƥǴǵǔǨƭƵƒǍ

ĞdŽ ŶĞĥ" Ŏ5 ƧĞŢŧĶĵŬƒ ŶĞĸǂ ŃŶƠĞŢ ƥƦĂĐ ĞdŽǂ ÜŃŏĂĥŏ Ğnjŏŏ Ƨ!ĞƤ Ŏĸ!ƒ ƥƦĥdŽ!ƒ ƚŭŏŃƶĸ LJdŽĂ ŶŏĥƠ LJĥ ΣĵĂŏ ŃŽƨĂ" :ýĞƥ "ǂ5Ţ LJĂǂĸ Ŭ Ŏĸ!ƒ ĈĞdŽŢŬƒ ăƧŋdŽ ǂ5Ţ LJĂǂĸ Ŏĸ!ƒ ĈĞdŽŢŬƒ LJdŽ ăƧŋ Ý(Ď)ŃĶĶŃŢ ƶƤ ýŋƧĥ ƚƧƧdŽ :Ă ÜŃĵĂĥĐ ŃŃjdŽ ƧŏƤ ýŋƧĥ ƚƧƧdŽ :LJĂ!Ăĺŏ ŕŢĞĵ LJĐ (č)LJdŽƠƧ!ƒ ƥĥŽ ĂĥĐ ƚƧƧdŽ ŃJŬ ŶŽŬŃƐ ƒŘŃjĂ ÜýĂĥ!ƒ ŃŃŽ ŃŏĂĥŏŢ ĵƒĂƧĂ :ΣĞĥƶ!ƒ ĂĥĐ ƥŏƨŏ LJĥ ƥŃŽƠdŽ ýĞƥ ÜŃƥŋ ĞŢĭƥƧ ŃŃĶĶŃŢ ƶƤ ýŋƧĥ (ď)"ŃƥŋĞŢĭƥƧ.

ĂĐ ÜŃýĵĶĶ ĞĵŃj ƥƒƧdž!ƒ Σŏ!Ă ÜŃŏŏ ĭŘ!ƒ ŶƒĂŃŢ!ƒ ŃŋĂĂ Ü‖!Ř Ŏ5 ŃŃŃƐ ĵƒƧŏ ĞdŽ ŃŋĂ LJŃĥ ŃŃ ƦŃƠƧdž!ƒ ‖ŃĶ Ĭ!ǫ lƧĞTŬƒ ‖!Ř LJdŽ ƚƥƧĐ ĞdŽŃǫĂ ÜŃŏĂĥŏŢ ƥƦĥdŽ!ƒ Ğnjŏŏ Ƨ!ĞƤ Ŏĸ!ƒ ýŘĞŢdž!ƒ ‖ŃĶ ĈĞŢĭĸŢƒ ĬŃŽ - ŃŭŃdŽ ƥƦĥdŽ!Ğǂ - ŃŃŃĶĐ Ưƶĥ lƧƥƥ ŃŢǂƶĸ ĭŘ!ƒ ĂŃjĂ ÜýŃƶ!ƒ ŃŃŽ ƧĂŎĸĂ ĂdŽŃ Ğnjŏŏ ĐƥĥŽ ŏǂ Ŏĸ!ƒ .LJŃŢ!ƒ ƒŘŃj ýŃjĐ LJdŽ ŃŃŃŃ ŃŃŏŏ ŃŃŏŏ ŃŏŋĂĸ!ƒĂ ÜǂŢƥĞjdž!ƒĂ ǂŋŋĞƠdž!ƒ

ĞdŽǂ ÜýŏŃƶĸ!ƒ LJŽ ǂŏƥƠŃ! ĞnjĥĞƠŢĐ ĞŃjƥƧŏĐ Ŏĸ!ƒ ĶĞŏŃŢdž!ƒ LJdŽ ƥŏƥƶ!ƒ ƧĂnjŬ ‖!Ř ƥƶĥ Ĭ!ƒĂĸ ŃŃ ÜĞŃjƧǂŘ ýĂŎŏ Ŏĸ!ƒ ǂŃĂƠŃ!ƒ ýŃƶ!ƒ LJdŽ Ƨǂ Ř ŃŃŽ ĶŃdžĸŢƒ Ŏĸ!ƒ ĶĞŏŃŢdž!ƒ LJdŽ ƥŏƥƶ!ƒ LJƧ!!ƒ ƒŘŃj ƥnjŢ ĶƥŎĂĸĂ ÜŃĸƧĂŢ Dž!Ğƶdž ĶƠưĂ ƥƥ ýŏŃƶĸ!ƒ ŃJĐ ĬŃŽ ŏýƥĸ ĶĞŏŃŃdž!ƒ ljŘŃj ŃJǫ :ýĂ!ƒ LJǂdžŏ ŃŃĐ ĬŃŽ ΘĂƧŃŢ!Ğĥ ŃŏŏŃ Dźnj!ƒĂƥĐĂ ĈĞdžŃƶ!ƒ ĈƒƧĉ ŃĥŘĞŋĸĸ ÜǂŃŃ!ĸŢdž ĶĞŏ!ŃdžĥŃ ƥƧŏŃ LJĐ ŃƶdŽ ŃŢŢ ĬĸƠ ÜŃŃjĞǂƧĐ ĂƠŃj ĬŃŽ ÜăƧƤĐ ŃƧĞĸ ƧƤŬƒ Ğnjưƶĥ ĬŃŽ ýƒĞŢdž!ƒ ljĂŋĂ Ưƶĥ Ŏ5 LJƶŃŃ!ƒĂ ƥƦ!ĞĥĂ ŃŃƧĞĸ ŃŏưĂĸ!ƒĂ

(č) LJdŽ LJŏŏĂƠŃj!ƒ ĈĞdžŃƶ!ƒ ǫŏƧĞĸ Ü(ùŃjĐĐĎĶ) ƧƶŢdž LJĥ ƥŃƠdž LJĥ ýưŏdž!ƒ LJŢĞƠdž!ƒ ĂĥĐ ÜŎƤĂŃjĸ!ƒ ÜĭƧƶdž!ƒ :ƧÜŃjƒ yŏƨĂĸ!ƒĂ ƧŢŃj!ƒĂ ǂƶĞĥŃ! ƧŋŃj ÜĐŃ ÜĂŃƠ!ƒ ƥƠdž ŃĞĸŏ!ƒ ƥĥƶ :ŏŏlƠĸ ÜĐƶŃjƧŏƐĂ LJŏŏŃĂǂ!ƒĂ LJŏŏƧŢĥ!ƒ ÜŏĥĞŢ yŋƧdž ÜLJŏŏĂƶŃ!ƒĂ LJŏŏĂƠŃj!ƒ ĶĞĥĥŃ ÜŎŃŏĥŢŬƒ Ü ĭƥŏĥƨ!ƒ :Ă ÜčĐČ f ÜĐƶčěěĐ ÜŃƧŃjĞŢ!ƒ -LJŭƶŬƒĂ Ƨǂĥ ŎĥĐ LJĥ ĐŏŃjƒƧĥǫ LJĥ ƥƠdž LJĥ ƥƠdžĐ LJŏƥ!ƒ ΣƠdžŢ ΣĞĥƶ!ƒ ĂĥĐ ÜŎĥĥƧŬƒ ŎǂƠdžƨ!ƒ LJĞǂŃƤ LJĥƒ:Ă Üđč f ÜĶĂƧŏĥ -ƧƥĞŢ Ƨƒƥ Üēŀ Üčŏ ÜΣĞĥƶ LJĞŢǫ :ŏŏlƠĸ ÜLJĞƠƨ!ƒ ĈĞĵĥĐ ĈĞĥŃĐĂ LJĞŏƶŬƒ ĶĞŏ5Ă Ü(ùŃjĒĔčĶ) .ĐĐĐ f ÜĐčěěĐ

(Ď) Ü ĭƥŏĥƨ!ƒ Ĭ ưĸƧdž :ƧÜŃjƒ .ýƠƤ!ƒ ĂĐ ŃƧŃŢ!ƒ ŃĥĥĬŏƶ ĞdŽ :ǂĶŃŢ!ƒĂ ÜljĂƠŃjĂ Ƨ ĂǂŢ LJdŽ ŃŢŃ ĞdŽ :ŶĞŏλ!ƒ LJdŽ ƥƤ!ƒ Ƨƥ ÜLJŏŃƠdž!ƒ LJdŽ ǂƶĂdžŋdž ÜΣĂdžĞ!ƒ ƧŃjĂŋ LJdŽ ΣĂƧƶ!ƒ ŃĞĸ Ü(ùŃjčĐČđĶ) Ưŏƨ!ƒ ĂĥĐ ƥdžƠdž LJĥ ƥdžƠdž .(Ƨƨ ĂǂŢ)Ă (ƨƨƤ) ŃƥĞdž ÜĶ.ƥ ÜǂŏƥŃj!ƒ

(ď) LJĥ ƥdžƠdž LJĥ ƥdžƠĐ ΣĞĥƶ!ƒ ĂĥĐ Ü ĭĂƠŃ!ƒ Ŏdžŏdžĸ!ƒ :Ă ÜĐđČ f ÜđŃŃ Üƨĥ ŷŋƧdž ÜŶưĸŃdž!ƒ ÜƥƧĥdž!ƒ :ƧÜŃjƒ ÜǂĞĞƧ!ƒ ǂŃŃŃdž ÜčŏŃ ÜLJĞŏŃŃ LJŃƠdž!ƒ ƥĥƶ ƧŏŃjƨ :ŏŏlƠĸ ÜƥƦĥdž!ƒ ĬŃŽ NŏĂĥŏŃ! ƧĞŢŧĶĵŬƒ Ü(ùŃjđđđĶ) ƥŬĂ .čĐč f ÜĐčěěĒ

Ŏ5 y˥ĂD Ł+ƨơ CĂTlj Ŏ5 Ɛ!Ghv!f ƨƛŪf N! LJǴ+ ‖!R ŷ+ ÜNŏĂhŏ˥ yďž ƥƢhďž!f yŏljŢ LJďž NUjǴŏhv Ƣ ƱƢ˥ Ǵďž Ĭkơ yŋfƢ!f LJƨl!f Ŏ5 Łŋƨơ!f LJƵ Łŏƥơ!f Ŏ5 ljƢ+R Ŏkďŏ˥ Ǵďž ĬƱƵ ƨPć ƱƵhǴŏ RPďŏ Dƥhv ĭR!f Ƣ ŏ!ƢƢ!f .yŋGŇ˥!f

العلّة في القرن الرّابع حتى السّابع:

Ă!Ă- Łŏƥơ!f LJ˥ơŏ ýƱƵz!f YĂưĂďž Ŏ5 Ꞓ5ƥŇŢ Ŏk!f ꞒǴ5ƥďž!f DiNjD ƨ+R Ŏ5 ƯĂP!f ýhup ꞒŏljƵƵ Ŏk!f DinjkǴ5ƥďžhvĂ ŁƱƵƵǴzhv ŁƱĂơƥ!f ꞒǴ5ƥďž!f ljRNj ꞒǴơŢD Ŏ5 ꞒƨƱD Ŏk!f ýďžfĂz!f ‖Ʊk LJƵ -ƨǴŋŏƢhv ƥp NƥƢ5 Ü Ł !GŁ!f LJƨl!f Ŏ5 ŁhvGŇ˥!f ƥĂnjŋ!f ‖Ʊk ƨƱD LJďž Nŏ!ǫ ꞒƨTD Ǵďž Ĭ!ǫ Ł5Ǵưŏ5 ÜŁŇŢǴPhv ýƱƵz!Ghv Ǵnjk˥hvǴ˥ LJƵ ǴnjkƨƱďž ŁƱŢ Ꞓ5ůŢďž!f ljRNj ꞒǴ˥+ǫ Ŏ5 ŎƱŋĂ Ơưƒ Ă ƨƱD Ǵnj! LJǴ+ ýďžfĂƵ ŁƥƵ Ꞓ5Ǵưk . Ł !GŁ!fĂ ŎljGŁ!f LJŏljƨl!f Ŏ5 Ƣ ůŇŢ GŁďž

DiƱƵ ǴnjLjŏhv LJďžĂ ÜŁƱƵǴƵ Ł5Ţhv DiĂƱƵz!f ŁơǴ˥ Ŏ5 ƨŏLjďž!f ƨƱD ýĂPþ ĂNj ýďžfĂz!f ljRNj ƨƨhD ŷƵz!Ă ‖Ʊk! ŁzưǴ!f ŁƱƱlz!f Ł3hƱŢ!Ghv ŋƐĂhvŢďž DiƱƵz!f fRNj fþƐ þ!5 ÜŁ˥ŏpŪfĂ ýƱƵz!f LJďž Nŏ5 ýPþŏ Ǵďžhv Ăơƥ!f DiĂƱƵ Ưzhv! ŁďžŋƨŁ!f Ł+ƨơ CĂTlj yďž ‖!R LJďžfƨk þp NƥD ŬĂ! LJĂ+ŏ! fRNj LJǴ+ ǴďžĂ ÜŁŇƨŁ+5!f LJŏljfĂl!f N! LJǴ+ LJǫĂ ÜfRNjĂ Ü˥ŏLjďž!f ǴnjŏƱƵ ƳƱƵ Ŏk!f LJǴLjĂŏ!f Ƴk+ ǴnjkƱďžŋ LJďžĂ ÜăƨPŪf ƳĂzƥT!fĂ DiďžŪf ŬĂŢĂ ljþzhv ǴďžĂ LJƨl!f fRNj Ŏ5 NŏƱƵ LJǴ+ Ǵďž ĬƱƵ ƩǴŁŏ Ŭ ljƨŏƛďk ƱLJD Ŭǫ ÜLJŏ5!GŇ˥!f LJŏljƨl!f Ŏ5 ƨŏƛďk Ŏk!f ꞒǴ5ŏƨzŁ!fĂ ꞒǴơƱŏŢďž!fĂ ꞒƨfƨǴhvz!f ‖Ʊk Ŏ5 ŬơưƒĂĂ ŬŁƱŋ fRNj fþhv þpĂ ÜyŋGŇ˥!f LJƨl!f ŁŏǴnjLj Ĭ!ǫ Ü ƒ ĂŢP!fĂ DiĂďžz!fĂ ƨfƨƷk˥ŬfĂ ÜŁƥNjǴďž!f ýƛďž ÜDĭnjhvk+ Ŏ5 Ǵnjhv LJĂƨƱzŏ ŁƱơƨďž!f ljRNj lǴơŋ Dƥhv ƨƨhŏ ǴljNj LJďžĂ ÜŇŎ!þŋ!fĂ Ŏ!ŏLjďž!f Łơhďž!f NŏƱƵ ĬƷŏ Ǵďžďž ǴNjĂơLjĂ Ł˥ŏpŪfĂ ÜýďžfĂz!fĂ Ü˥ƱŏLjďž!fĂ LJďž ŁƵǴďžŋ LJƵ Üƥzhv" :"ƳfƨƵŬf ýþŋ Ŏ5 ƳfƨƐŬf" NhvǴk+ Łďžþ!dž Ŏ5 ĭƨǴhljŪf ꞒǴ+ƨhv!f ŎhD ýĂp ýþŋ Ŏ5 ƳǴk+ ƒ ŏPƱk "Ƣ ŭP!f ýƑǴ˥dž Ŏ5 Ƣ Ǵ˥ŢljŬf" ƳǴk+ ƒ ŏPƱk þzhv ŎljĂưkpf ƳǴơŢŪf LJŏljfĂp Ŏ5 ŁƵǴljŇŢ!f ljRnj! Ƣ ůŢďž ýŇĂD LJĂ+ŏ! ÝƳǴljƱŬf LJƵ ƥƢŋďž ÜƳǴnj˥Ŭf LJƵ ƢƢƵďž ÜƳfƨƵŬf

ţĺĵŽ Ńĥ ƒĂĥţĎŧĸŏĂ ÜŸƒĂŃŢ!ƒĂ ĺŧơ!ƒ ýŏĥţ ĺƧÜĠĵđž!ƒĂ Ł!ĂĠơđž!ƒĂ Ł!ţĠŋđž!ƒ Ńĥ ƒĂŧĺţŏ! ÜŸƒţŬƒĂ ýnjŋ!ƒ
."(č)ŸƒĂŧĺ! ĠĥĺŎ Dźnjŧĥĺ ŧţĂ ĬĺŽ Dźnjŧĥŋŧŧ ÜŸĠŎP!ƒ Ŏ5 ĺƧŋĠư đž!ƒĂ ĺƧ‡ƒŘđž!ƒĂ ĺƧĂĠơđž!ƒ

Ƨ ŏ‡Ă ÜĂơţ!ƒ DźĺŽ Ŏ5 ŧŎĵđž!ƒ DźĺŽ Ƨŏ‡đk ýPƒţk Ƨ ŏ‡ ĭ ƧĠĥĵŨƒ ŘĠ‡Ƨĥ!ƒ ŎĥD Dźŭ‡ LJđž ţŎ ƒĂ5
Ł‡ĺơƧđž!ƒ ljŘNj ýNjD Łƨ! Ŏ5 "ĺƧ‡ƒŘđž!ƒ"Ă "ĺƧÜĠĵđž!ƒ"Ă "Ł!ĂĠơđž!ƒ"Ă "Ł!ţĠŋđž!ƒ"Ă "ýţŋ!ƒ" ŘƒƧĠĥŽ ŘƨŎ
ÜĆƒƧ!kŸƒĂ Ł ơĥ!ƒ Ŏ5 ĺƧĂŢơđž ŘĵĠ‡ ĠđžţŽĥ Dźŏĺźŧ!ƒ Ăơĵ Ńŋţŧk Ƨ ŏ!đŧ!ƒ LJđž Łŏ‡Ƨ!ƒ Ġnjŏ5 Řţ Ŏk!ƒĂ
ĠnjĥŏƧ!kĂ "…ĺƧĂĠơđž!ƒĂ Ł!ţĠŋđž!ƒ ţĺŽ Ńĥ ƒĂŧĺţŏ!" :ŃĥĠơŢD ŁŽĠđžŋ! Ń!Ă!ĥ ĭ ƧĠĥĵŨƒ ŃĵŽ ƧĺŽ Ġđž ƒŘNjĂ
ýĂp CĠŋ ŧĠŏŸ!ƒ ƒŘNj Ŏ5Ă ÜDźĺź!ƒ ƒŘNj Ŏ5 Ƨţ Ţ LJđž ŁĺźĠ‡ ‖ ĺŸ ‖ ĺŸđž!ƒ ƒŘNj ĬĺŽĂ Ü"Ÿŭƨ!ƒ ĬĺŽ
ý‡ţŢ!ƒ ‖!Ř ŘPđk Ƨ ŏ!đŧ!ƒ Ł‡Ƨơ Řĺźŋ Ŏk!ƒ ŸĥĠŸ ‖ĺk Ġĵŏĥĺđž Łĺơ‡đž!ƒ ƒŘNj Ƨ Ţ Ă Ŏ5 ŋĺđž!ƒ LJŸơ
Ƨ Ţ Ž CĠnjŧĵƒ ţźĥ Ŏdźĺź!ƒ Łơĥ!ƒ yĥĠƨ LJđž Łĺơ‡đž!ƒ ljŘNj Ŏ5 Ăơţ!ƒ ýŸĂơk" :Ń!Ă!ĥ Ńkơư ĂD ĭ Ř!ƒ
Łơ Ÿƒđž ĬĺŽ Łţ Ÿƒĥźĥ!ƒ Ł!ĂŸ!ƒ ţƒţŧkđžŬ Łŋŏŧĵ Üŷ Ÿƒ Ăĥ ĠƨĵĵĺŽ ĬĺŽ Σŏ‡ţŧ!ƒĂ ÜDźŏĺźŧ!ƒ yĥĠƨ Ĭ!ŋ ĺĠŋkơŬƒ
Ńkź!Ă LJĠƧ!!ƒ LJĂđźĺźkŏ ÜŸŋƒĂ5D Ÿƒ LJŏţ Ŏ5 Ġnjĵđž ţŏĺ‡ ýPţ ÜŁĵŏĠĥkđž ŋŸĂźTĂ Łźĺ!kPđž ţźđžD Ġnjŏ5 ÜŁźƒĂ
Ƨŏ‡ŧk!ƒ ĬĺŽ ĺơţ!ƒ LJNjŘ Łơŏ ŏĭĂơĵ Đź‡ơ ŁĺŽ LJŽ Dźĺź!ƒ Ÿŭƨ ýđƒŏ LJD Ƨ Ă!đđž!ƒ LJđž LJĠ‡5 ÜŁĥĥŧ!ƒ
."(Ď)Ńĥ LJŏđźĺźkđž!ƒ YĠĵpŋ ĂD ÜĵƧŏƧ!k ĂD ĭ Ăơĵ Đź‡ơ ΘƧT! Łĺŏƒ Ă Ġnjĵđž LJĂŘPŏŏ Łźĵ!đž Łĥƒ Ġĵđž Łĺźĥ

ĬţĂkđž!ƒ ÜŲƒŽŃ!ƒ LJĥƒ Łĺơ‡đž!ƒ ljŘNj CĠđźĺŽ LJđž Ġĵŏ!ŋ DźnjŧĠŧţ Ţđž ŘĺŢĂ ĺŽĺŽ LJđžĂ
ÜŃ!ƒĠpţ Ŏ5 ƧÜĵĂ ÜĠnjĥĺŧƧĂ ŃŏĂĥŏƒ ýƒĠƒđž Ńŏ5 yđźŋ ĭ Ř!ƒ "Ăơţ!ƒ Ŏ5 ýĂŢŨƒ" ŃĥĠŧ Ŏ5 (ùNjđčĒŘ)
"Ńĺơ Ŏ5 ýŏp Ĭkơ ÜýƒĠƒđž lţŽ Ŏ5 LJŏĺƧŢ!ƒ ýĂŢD Ƨ !ĠPĂ ÜLJŏĺ5Ă‡!ƒĂ ţ ŧPŨƒ ýƒĠƒđž ĬĺŽ ýŸĂŽĂ
."(ď)Ń!ĂŢđĥ ŲƒŽŃ!ƒ LJĥƒ ŃĺĺŽ Ĭkơ ĠĵĵĂĵŋđž Ăơţ!ƒ ýƒƨ Ġđž"

(č) yđź!Ă ŸƒƧŽŬƒ ýţŋ Ŏ5 ŸƒƧŲŬƒ :ĭ ƧĠĥĵŨƒ LJĥŬ LJĠk!ĠƧ Ü(ùNjđēēŘ) LJđžơƧ!ƒ ţĥŽ ŘĠ‡Ƨĥ!ƒ ĂĥD Ü ĭ ƧĠĥĵŨƒ
.ĎČ f Üźčĕēč ÜŘĂƧŏĥ -Ƨ‡ŧ!ƒ Ƨƒţ ÜĎČŎŸ ÜŎĵĠźŧŨƒ ţŏźƧ :ŧŏlơk ÜĂơţ!ƒ ýĂŢD Ŏ5 ŁţŨƒ

(Ď) .đč-đČ f Ü ŧĥĠƧ yŋƧđž ÜLJŏĺţơđž!ƒĂ CĠđźţ!ƒ LJŏĥ ŎĥƧŽ!ƒ Ăơţ!ƒ Ŏ5 ýŏĺźŧ!ƒ ŁŏƧÜĵ ÜLJƧơ Üơţĺđž!ƒ :ƧÜĵƒ

(ď) ĂĥD LJŏţ!ƒ ŸĠnjT Ü ĭ Ăđźơ!ƒ :Ă ÜččĎ f Ü ŧĥĠƧ yŋƧđž ÜLJŏŏĂźĺ!ƒĂ LJŏŏĂơĵ!ƒ ŘĠĥŸŸŸ ÜŎĺŏĥTŬƒ Ü ĭ ţŏĥŽ!ƒ :ƧÜĵƒ
:ŧŏlơk ÜŸŏţŨƒ Łƨ‡ŽźđŽ Ĭ!ŋ ŸŏƧŨƒ ţĠTƧŋ CĠĥţŨƒ DźŋźđŽ Ü(ùNjĒĎĒŘ) ŎđźĂƧ!ƒ Ÿƒ ţĥŽ LJĥ ŘĂpĠŏ Ÿƒ ţĥŽ
LJŏţ!ƒ ýŭŋ ÜŎŸĂŏĺ!ƒ :Ă ÜĎđđđ f Üźčĕĕđ ÜŘĂƧŏĥ ÜŎđźŭĵŬƒ ŸƧź!ƒ Ƨƒţ ÜĒŲ ÜčŸ ÜΣĠĥŽ LJĠĵơŋ
=Łĥk‡đž!ƒ ÜčŲ ÜŸ.ţ ÜźŏNjƒƧĥŋ ýơŧ!ƒ ĂĥD ţđźơđž :ŧŏlơk ÜĵĠơţ!ƒĂ LJŏŏĂźĺ!ƒ ŘĠĥŸŸ Ŏ5 ĵĠŽĂ!ƒ Łŏźĥ Ü(ùNjĕččŘ)

Ɣ ƙk∓!f ƒƦNj ƥƶƽƶƙĂ Ü"Ăơƫ!f ýƶƶƵ Ŏ5 ƟƏƙưŏŬƒ" NƱƙk∓ Ŏ5 (č)(ùNjďďēƚ) ǏƫĂkdž!f ƟŎƞƙƶƶ!f NƶƱƙĂ ljƦNj Ǐ!ǫ ƙƱƙk∓ ƲD Dž!Ă" :NƱƙk∓ Ƥdžƥldž Ŏ5 ĂNj ýƙp ƙdž∓ ÜĂơƫ!f ýƶƶƵ ƚƱƙĂkƶ Ŏk!f Ɣk∓!f ýƒƒĂD LJdž ƶĂƶƶP ydž ƙnjljdž Ƶŏƶŏ!f ƙŎŎƶƶ!f ýĂƦŬƒ Ɣ!ƶƱ Ƶ∓ƦƚƙƵdž ÜĂơƫ!f ýƶƶƵ ƦƥƵƽdž ƤŏƙƵ!f ƤƱƙǫ Ǐ!ǫ ƙnjdžƶƶpĂ ÜƙnjkƶŏƱƱƙĂ ƙNjƥĂƥơĂ ÜƤƫĂơƫ!f ýƶƶz!f YƒĂLjD Ŏ5 ƦƙnjƶƱƱ Dƶƶƶƶƶk ƥpĂ Ü(Ď)"ƙnjLjdž ƙNjƵƱ∓D :YƒĂLjD

.Ƥƫdžŏƶƶƶƶ!f ýƶƶz!f .č

.Ƥƫƶƙŏl!f ýƶƶz!f .Ď

.ƤƫƵ!ƫ!f Ƥŏ!ƥƞ!f ýƶƶz!f .ď

Ŏ5 ƶƶƶƦƵdž NƱŏƶƶƶ Dƶƶƶ∓!f Ŏkƙŏƶ Ü(ď) ‖!Ƚ Oƫƙ Ăk Ƥƫƙdž ƙnjŏƶƶ Ɣ ƙ Ă lƥơƒĂ ýƶ∓ ƶŏƵƶƙƱ DƶƙpĂ .ƥƵdž ƤơƱdž

LJƱƙƱ ƶĂƵƶdž!f Ÿƒ ƥƱƶ LJƱ ƥdžơdž LJƶơ!f ĂƱD LJƦƫƦ!f ƒƦNj Ŏ5 ƵƦƶ!f ƒƦNj Cƙdžƶƶƶ ƶƵƱD LJdžĂ Ŏkƙŏƶ ƒƦNjĂ .(Đ)NƱƱ5!f DƶƶƶƱ ƶƵƙƙkdž LJƙ∓ ƥpĂ Ü"Ăơƫ!f ýƶƶƵ" NƱƙk∓ Ŏ5 (ùNjďĚč) Ƥljƶ ǏƫĂkdž!f ƫƒƵĂ!f . ƤơƱ!f ƒƦNj ƤƫƶƞƵdž ƶƶƫdžƙ Ŏk!f ýƶƶz!f Ɣk∓Ʊ ƶŏƵƶƙƶ!f CƙLjƛD NƱŏƶƶƶ Dƶƶƶ∓!f

:DƶNjƶƵƱD ÜCƙdžƶƶƶz!f LJdž ƤƶĂdžƞdž ‖!Ƚ Ŏ5 DƶnjƶƱƙk ƥpĂ

.ƫƱƶƶjdž!ƙƱ ƤƫĂơƫ!f ýƒƙƶdž!f ƶƱƵdžŏ LJƙ∓5 ÜƤ!ƶkƶdž!ƙƱ ƵƱk ƥpĂ Ü(đ)(đĚĐ) Ƥljƶ ŎƫĂkdž!f ŎljƙdžƶƵ!f

---

Σƙ5 LJƱ Ŏƶƶƶƶ LJƱ ƥĂdžơdž LJƱ LJŏƥ!f ƵŏP ÜŎ!Tdžƥ!f Ŏƶƶ∓Ƶƶƶƶƶ!f :Ă ÜčČě f ÜK.ƥ ÜLJƙljƱ! -Ƥŏ!ƶƶƶƶƶ

:NÖhuĞk‡ Ö5 Ü(č)(ùNjď ě Ď) Ł‡j ľ Ľ ß Ă kdž!f Ö ß η LJhf LJĞdžλZ Ö ks!f ĂhD LJƧI!f fRNj ƧPfĂD Ö5 NŽ ßĂ
ĂNjĂ ÜŁ‡ľfƧß!f YĂ ư Ă dž Ğnjö ÜZ DžĂIö Ök!f Ɣk‡!f Ł Ü dž η LJdž ƧöPÜf fRNjĂ "Łöljλß!f ý ÜZ"Ă " f ƒĞ Ţ P!f"
.ÿ Ik ľ dž Ł ơhdž Ö5 Ɣk‡!f LJdž ĞNjƧö ε Ľ ÜZĂ Ğnjö ÜZ Dž ü‡!f Ökdö ľ lƧöƷ Ţ Ł!Ğ ľƧ LJZ lƧĞhZ

Ŭ LJ‡!Ă Üý Ü z!f Dž Ü zh ŁÑ Ţ kPdž!f KĞ5ß Ţ dž!f LJdž ßößz!f ƧĂnjU ĞNjßzh ĞdžĂ Ł Ü ơƧdž!f ljRNj Kßnj T Ğdž‡
: ǁ !R LJdžĂ ÜĞnj ư zh Łß dž ľ k Ľ !ş ƧöTŬ LJD LJ‡džö Ğdžßş Ă ÜKĞ5ß Ţ dž!f ljRNj ý‡ LJZ Ł ößơ Ü! ĞljNj DžĞldž!f y ľ kö
.(ùNjď ē č) Ł‡j ľ Ľ ß Ă kdž!f ÖljĞηƧη!f ƧNjĞl!f ßhz! Ü"ŁFdž!f ýdžfĂz!f" .č

Ö5Ă kdž!f ľ ƧĂljöß!f Ľ ľ Ă dž LJh LJö ľ ơ!f ľ Ă ơß!f Σ öÜη Ü! Ü"ŁßhƧz!f DžÜZ Ö5 ŁZĞljÖŢ!f ƧĞdžλ" .Ď
.(ùNjĐě Č) Ł‡j ľ

.(ùNjĒ č ē Ł‡j ľ Ľ ß Ă kdž!f) Ödžƨ ƧfĂP!f ý ư ĞÜ5 f ƧßŢ! Ü"ýdžη!f ƟƧT Ö5 ý Üz!f OöTƧk" .ď

ýƒĞ ľ dž!f Ľ Ü Z KÜdžkTf Ök!f Ɣk‡!f LJdž ydžfĂnj!f ydžNjĂ ýÜŢ sdž!f ƟƧT ýλdž Ɣk‡!f ljRNj U zhĂ
.ý Üz!f Dž Ü zh ŝ Ü zkö Ğdž U zhĂ ÜŁßĂơß!f

أثر الفقه وعلم الكلام في العلّة النّحويّةِ:

NÖö5 ƧNjßƨf ľ R!f Ƨ Ţ z!f Łzöhƨö hu DžĂ Ü z!f LJdž ljƧöƷĂ Ăơß!f DžÜZ Ƨßak Ğnjhu Dž ß ľ dž!f ƧĂdžÜf LJdž
Ƨßak ßI5 ǁ !R!Ă ÜN!Ăơ LJ dž hu CƧdž!f Ƨßakö LJD Łßö ƧTh!f lĞöơ!f Łzöhƨö LJdž ÜKĞ5ß Ţ dž!f LJöĂßkĂ Ƨ ö!ßk!f
Ƨ ‡Z ßpĂ Üýßη!fĂ ŝ ƨö Ljdž!f ƧλD ĞnjöÜZ Ľ ƷƨÖ Ök!fĂ Łơ Ƨdž!f ǁ Ük Ö5 lßFĞ!f ƟĂƧ!Ğh Ăơß!f CĞdžÜZ
Ö5 ĞNjĂz ư PD Ök!f Dž njk ľ ößDĂ Dž njÜ zh fĂƧλak5 Ü ŝ ƨö Ljdž!fĂ NJIs!f ÖdžÜZ Ł ľ fƧß Ľ Ü Z Ăơß!f CĞdžÜZ U zh
NJh ĞljöÜßZ ĞljơƧT Ğdž ydž IJ ĞßD DžÜZfĂ" :Öß η LJhf ýĂp LJdž ǁ !R Ľ Ü Z ÿßD ŬĂ ÜŁßĂơß!f DžnjkĞ5ÜßŢ dž Ƨ ö!ßk
ý ÜZ Ƨßp ε Ühk ĞnjLJD ÖZßLj Ŭ - Dž ü‡!f ý Üzh ĞnjpĞơ!ş Ă ÜNIs!f ý ÜZ Ľ Ü Z Ăơß!f ý ÜZ Öö η Ƨk LJdž ĞljơƨĂƨ5
:ĞdžNjßơD ÜLJöhƧƨ Ľ Ü Z LJößĂơß!f ý Ü Z LJş :ýĂIj ĞßD Ƨöε ÜLJö ľ ßLjnjdž!f LJöNjfƧh Ğnjö ÜZ ŬĂ LJödžÜ‡kdž!f

(č) ČďĎ f ÜĎШ ÜŝhĞ ľ yηƧdž ÜlĞZĂ!f ŁöƷ Ü ÜLJöß!f ý ü η ÜÖƨĂöÜ ľ!f.

Ďžťŋk Ľľž ňďď Ůę ňňďžơk LJǂďžŏ Ǵďž :ƧPŮƒĂ .ljƤŏƹ ljǵljžďž Ŏ5 ȿŏƵk Ů Σ ȿďj!ƒ ĺĽJŰ ÝňLljďž ƥh Ů ŋŶŋƒĂ .(č)"ňl! ljƒƧǂkŋƒĂ

ÜCǴnjlȿ!ƒ ǂlŏƧƵ Ľľž ƒĂƧǴŋ ƥp ŶƧƶ!ƒ lǴơďj!ƒ ĺĽJƀh " ƒ ƑǴŢP!ƒ" NhǴkǂ Ŏ5 Ŏďŋ LJhƒ Ƨ ƧkŽƒ Ǵďžǂ Ýýľž!ƒ ǴnjLjďž ǴljhǴơŢD YƶkLjŏ ǴďžLjǫ - Ÿƒ NďžơƧ - (Ď)LJŋơ!ƒ LJh ƥďžơďž Ŷkǂ ǁ!Ŗǂ" :ýĂlŏ ǴďžLjŏơ ǁ!ŖĂ .(ď)"ȿ5Ƨ!ƒĂ ǂ5ƵŭďžǴh Ư ƶh Ľ!ǫ yďžŋŏ5 Üňďžŭǂ CǴLjƀD Ŏ5 lƧĂƀLjďž ǴnjLjĂƥŋŏ DžnjďďŰ

DžnjkŭŏľžkĂ DžnjkǴȿŏLjŢk Ŏ5 ňlȿ!ƒ ŶǴơŢD ǂlŏƧƵh ƒĂƧƀďk ƥp Ăơďj!ƒ CǴďžľž Ŷľ̃ƹD ĺĽJD ŎLjƶŏ ƒŘNjĂ .ƧUďj!ƒĂ ƥǴnjkŋŰƒ Ľľž ǂďƒǴl!ƒ ǂŏnjlȿ!ƒ DžǴǂơŭ! DžnjƵǴhLjkŋƒĂ

Ŏ5 ƧǴŋ ňďƀh ƥlŏ ǂŏơ Ü"Ƨ ŭP!ƒ ýƑǴŋďž Ŏ5 Ƨ ǴŢLjŰƒ" NhǴkǂ Ŏ5 ĭƧǴhLjŰƒ ƥljƶ ňUơľLj Ǵďž ƒŘNjĂ Ǵďžŏ5 yŋk ŘLjǴǂ Ŏk!ƒ ǂƵ5ŭP!ƒ ýƑǴŋďž!ƒ Ŏ5 ňlȿ!ƒ ýňjD Ŏ5ľŢďž ýǴơ ňŏľž LJǴǂ Ǵďž Ăơŋj Ľľž ƒŘnj! ňȿŏ!ƀk ƀhǴkǂ Dźnj! ǂƒ P!D LJD ŎLjĂ!ďŋ" :ŶǴkǂ!ƒ ƒŘnj! ňkďžƥlďž Ŏ5 ýĂlŏ ǂŏơ Ü ǁ!Ŗ Ƨǂ Ŏ5 ƥƥƧkŏ Ů ljƒƧLjĂ ÜDźnjLjŏh ýƑǴŋďž!ƒ Ŷŏk Ƨk Ľľž ƵĂǂ!ƒĂ lƧŢh!ƒ ŎƥĂơLj LJŏh ƵŏƵŭP!ƒ ýƑǴŋďž!ƒ ƧŏňjǴTďž Ľľž ýďžkTŏ ƶŏŏƵ! ž2 ŭĂ ÜŶŏkƧƀ!ƒ ƒŘNj Ľľž ƵƥhƧƶ!ƒ DźľŽ Ŏ5 Ƨ ľŃŢ ŶǴkǂ ýŃD LJĂǂŏ! ÝƵȿŏLjơ ŎhDĂ Ŏƶ5ǴŢ!ƒ LJŏh ƵŏƵŭP!ƒ .(Đ)"ŶĂľŋŰƒ ƒŘNj Ľľž

ŋll ȿLjŏ Ů lƥŏƥŽ LJĂƧp ăƥďž Ľľž ƥƒƥkďžƒ Ăơďj!ƒ CǴďžľž ăƥ! CǴnjlȿ!ƒ ƵŏƧƵh Ƨƀďƀƀƀƀ!ƒ ƒŘnj! LJǴǂ ƥpĂ ǴhǴkǂ ňȿŭŢ Ǵďž Ƶľďžŋ LJďž Ƨ ƥŢ ƥl5 ÜLJŏƧPďkďž!ƒ ƥƒƥŽ Ŏ5 ĂNjĂ ŎƵĂŏňŋ!ƒ ýĂp ýƶ!Ă ÜDźnjŏȿŭďž JnjLj NňjŽ Ƶŏơ ÜlǴơďj!ƒĂ CǴnjlȿ!ƒ ŎkƵŏƧƵ LJŏh Dźƶŭk!ƒ ƒŘNj LJŽ Ƨ T ƵŏĂ ƧnjUƵ Ǵďž Ľľž ýďžkTƒ ƥp Ăơďj!ƒ ýĂŢD Ŏ5 Ŏ5 ňlȿ!ƒ ýĂŢD Ŷŏk Ƨk Ăơľj Ľľž ňkƵƧĂ" :"Ăơďj!ƒ ýĂŢD Ŏ5 ƵƒƧkpŰƒ" :NhǴkǂ Ƶďžƥlďž Ŏ5 ýĂlŏ ."Ÿƒ CǴT ĺĽJǫ ǴljŏƵh ǴơưƒĂ ljƒƧLjŋ Ǵďžǂ ÜDźŋƒƧk!ƒĂ ýĂŢȿ!ƒĂ ŶƒĂhŰƒ

(č) ƵŏƧŢďž!ƒ ƵƑŏnj!ƒ ÜčŬ ÜĐƵ ÜƧǴơƵh!ƒ ŎĽŽ ƥďžơďž :ȿŏlơƵk Ü ƒ ƑǴŢP!ƒ Ü(ùNjďěĎK) OƵȿ!ƒ ĂhD LJǴďžľŽ Ŏďŋ LJhƒ .Ěě-ĚĚ ƒ ÜK.ƥ ÜŶǴkǂ!ľ! ƵďžǴž!ƒ

(Ď) ŶǴơŢD LJďž Dźnjďďƀƀƀƀ

Ǒk!ƒ ƘĠ5ŵđdž!ƒ LJdž ƬƵĂdžŋdž - Σ ƥĠŋ!ƒĂ ƫ !Ġŵ!ƒ LJƵ!ƒ :ǑljƵD - LJǒLjƵ!ƒ LJǒŘNj LJǒŵ Ġdž ƥŋĂ ƥpĂ

:Ǒŵǒ Ġdž ƵŢơ!ƒ Ǔ ýĠƛdž!ƒ ýǒŵŢ ǏŵƵ Ġnjljdž ƵǂŘDĂ ÜŵŢĂŢP Ƶ ǔP!ƒ Ǒ5 CĠnjl5!ƒ ƫlǒƵƱ ǏŵƵ Ƙ5ŵŰ

.ČĒ ƒ Üƫ ŵĠŢ yŋƵdž ÜĂơƥ!ƒ ýĂŢD Ǒ5 ƟƒƵkpǓƒ ÜLJǒƥ!ƒ ýǔŋ ÜǑƱĂǒŋŢ!ƒ :ƵUljƒ (Č)

ÜCĠŵpǓƒ Dźŋzdž ÜƘĂpĠǒ Ü ǐ Ădžơ!ƒ :Ă ÜČĚČ ƒ Üƫ ŵĠŢ yŋƵdž ÜLJǒŵĂơƥ!ƒ CĠdžŵz!ƒ qǒƵĠk ÜǑPĂljk!ƒ Ü ǐ Ƶzdž!ƒ :ƵUljƒ (Ď)

.đđĎ ƒ ÜĎŰ Üƫ ŵĠŢ yŋƵdž

ýǔùŋ ÜǑƱĂǒŋŢ!ƒ :Ă ÜčďĚ ƒ ÜčŰ Üƫ ŵĠŢ yŋƵdž ÜŢĠơƥ!ƒ ljĠŵLjD ǏŵƵ lƒĂƵ!ƒ ljĠŵLjƫ ÜLJǒƥ!ƒ ýĠdžŋ ÜǑƱ5l!ƒ :ƵUljƒ (ď)

.ď ĒĎ ƒ ÜŢĠơƥ!ƒĂ LJǒǒĂƫŵ!ƒ ƘĠŵƱ Ǒ5 lĠƵĂ!ƒ Ƭǒƫŵ ÜLJǒƥ!ƒ

ƵǒŋjĠTdž!ƒ ƘĠ5ĂĂ Dźǔ ŢÚƒ qǒƵĠk Ü(ùŋjĒĎĚƘ) ƥdžơD LJŵ ƥdžơdž Ÿƒ ƥŵƵ ĂŵD LJǒƥ!ƒ ΣdźT ÜǑŵŋjŘ!ƒ :ƵUljƒ (Đ)

ÜǑƱĂǒŋŢ!ƒ :Ă ÜĚđĎ ƒ ÜDźĎČČď ÜǑdźǔŢÚƒ YƵƫ!ƒ Ƶƥ ÜēŰ ÜčƱ Ü Ƶ ĂƵƫdž ƥƩƵƵ ƵĠTŵ :ƫǒŢoĠk ÜDźǔƵŰƒĂ

.ččĐ ƒ ÜĎŰ Üƫ ŵĠŢ yŋƵdž ÜŢĠƵĂ!ƒ Ƭǒƫŵ ÜLJǒƥ!ƒ ýǔŋ

Ǐ5ƱŢdž ÜƬ5ǒŵP ǑŋĠơ :Ă ÜĚē ƒ ÜĎŰ Üƫ ŵĠŢ yŋƵdž ÜŢĠƵĂ!ƒ Ƭǒƫŵ ÜLJǒƥ!ƒ ýǔŋ ÜǑƱĂǒŋŢ!ƒ :ƵUljƒ (đ)

ÜƱĂdĠljƵŰƒ ƵƥĠ!ƒ ƥŵƵ ƥĂdžơdž :ƫǒŢoĠk ÜýĂơ5!ƒ ƘĠŵƱ Ǐ!ƫ ýĂŢĂ!ƒ Dźŵ Ü(ùŋjČČĒēƘ) ǑljĠdźƛz!ƒ ǑljǒƱljƱ!ƒ

.ĎĒĐ ƒ ÜDźĎČčČ ÜĠǒƵƱk ÜĠƵǒŢƵƫ Ƭŵk‡dž ÜĎŰ ÜƱ.ƥ

.Ď LJöňňÄơţ!ƒ LJöňňƢ Ţ ƫ!ƒ Ä LJöňňƢ Ţ ƫ!ƒ ù "LJöňňƢ5Ä+!ƒÄ ù ǐƢƫ+ƶǔ! ǐ

.ď ǔkƤƒ Ƣ ǔkƤƒ Ƣ ǔƫƢ ǐ ƫƢ ƫ!ƒ ƫƢ Ţ ƫ!ƒÄ ƫƢ Ţ ƫ!ƒ Ä ƫƢ ƫƢ ƫƢ

ƙƧǵƙƤƒ LJŏơ ƝƙƲơƱ Ɣƨƶ!ƒ ƚLJƑ LJĂŋĂơƫ!ƒ ƴƵƶƨŏ ĭƦ!ƒ ƨƵžŪƒ" :Ŏƚjƶƙ ǵnjƫƵ5 ƬƩĂơƫ!ƒ ƬƱƶ!ƒ ǵƴžƑĂ

.[č]"ƬƹǵŏƝƢ!ƒĂ ƨŏƳƶƣ!ƒ LJƵž ǵƚjŏƶƵž ǵnjŋĂ ǵnjƵžŭǂ Ŏ5

التعريف بكتب العلل:

ƒƦnjƳ ǵnjŏ5 ƥƨĂ ǵƵž Ư ƶƳ ƬƚƒƨƥƬ ƚƝƶ ƬơƳ!ƒ ƒƦNj Ŏ5 ƥƵžkƶƵƚ Ŏk!ƒ Ɣkǂ!ƒ ‖ƚƝk ‖!ƦƳ ŎƚjƶƑƑĂ ƥp ǵƵž ǵnjŏ5 ÜƲƒƨƵơƱƲƒ ĂƑ ƥƒƨƵƵƱƲƒ LJƵž ýƒǵƚƵž!ƒ Ư ƶƳ Ŏ5 ýƥĂ ǵƵž ĭƝƶ CĂƑƱ!ƒ ƵŏƝƚkĂ ƒ ĂƢƤ!ƒ ǵnjƒǵƢƚkƚƒ ƬŏƝƵžƶĂ Üƚƥŏƥƶ ŎNjĂ ÜƬƩĂơƫ!ƒ ýƝƶ!ƒ DžƝƶ Ŏ5 ƨƝǵƢ ǵƵž YĂƵžŋƵžƳ ƬƵƱơƲƒ LJƶ Ŏƚjƶƫ Ü ƬơƳƵž!ƒ ƒƦNj ƭǵƵƱj Ŏ5 ýǵƚjƵž!ƒ ƝƲƶƢ ƨƵžƑ ƬƚƒƨƥƬ!ƒ NƚŋĂ ĭƝƶ ǵnjŏ5 ǵƵž ƨƳƬƚ ýŏƳƚ ĭƝƶ ǵnjŏ!ƥ YĂŋƬƨ!ƒĂ ýĂƵĂ ƨƬƭ5k!ƒ ƥƶƳĂ ÜƬƚƒƨƥƬ!ƒĂ ƬơƳ!ƒ ƬŏƝƵžƶ! ǵnjƶǵƢơƬƥĂ ÜǵnjƚjƵž ƶƲ ƶƳƚ ƥŏƥơk LJƵž ƥƝƳ Ŭ LJǵƬ ‖!Ʀ ýŋŪĂ Ŏ5k IJ ăƨƑ ǵƵžŏ5 IJ ŎNjĂ ÜƚǵƢƥƬƵž!ƒ ljƦNj LJƵž ƬƶƳƨƑ ĭƝƶ ƨǵŏkƤŬƒ ýƥĂ ƚǵƢƥƬƵž!ƒ ljƦNj Ŏ5 ƨƲƚj ÜƲƒƨƵơƱƲƒĂ ƥƒƨƵƵƱƲƒ ƬŏƚǵƬƥƥ LJƵž ǵnjƶĂƵžŋƵž Ŏ5 NƚŏƝƶ ƚƝƵžkTƒ ǵƵž! NƝƵŋŪ ƬơƳ!ƒ DžǵƥƬ Ư ƨƶ!ǵƳ Džƥƶƶƶƶ ýǵơ Ŏ5 ƬƶƳƨŪƒ Ɣkǂ!ƒ ljƦNj ƜƨǵƤ ƬơƳ!ƒ ƢƚǵƢƥƬƲƒ ƥŋk NƚƥƑ ĭƝƶ NƲ! ýƲĂp LJƶ ƬơƳƝ! ýƚkƚƑ ƚƚj ŎƚjƚƥƬ5 ÜƬƚƥƥƶƵž ƬƚƑƚƵž Ŏ5 Ɣkǂ!ƒ ljƦNj Ư ƶƳ ƲơǵƢƚ! ýƲĂp ĭƝƶ ƨĂpĂ!ƒ ƬƶƳƨŪƒ Ɣkǂ!ƒ ǵƴžƑĂ .ƬƚƑƚƵž!ƒ ‖ƚƝk Ŏ5 ýĂ!ƒ Nƚjƶƶƶƶ ýƚj ƥp LJĂƬƶ LJƝƶžƵž ljƨŏƹ ƥjƶƶƶƶ ĂƑ ÜăƨƤŪƒ NƚƳkƬ Ŏ5 .ǵnjƳǵơƢƑ ƚǵ5Ă! ŎƚjƵžƶ!ƒ ýƚƝƚk!ƒ Ɣƚơ ƬƳkƨƵž ÜǵNjƨƬƦ ŎkŬƒ Ŏnj5 Üǵnjŏ5 ƬơƳ!ƒ ƨƒƥƵž

.ƵŋǵŋƶƝ! Ăơƫ!ƒ ýƝƶ Ŏ5 ƟǵƳơŏƲƒ Ɣǵkǂ .č

.ƬƒƨĂ!ƒ LJƳŬ Ăơƫ!ƒ ýƝƶ Ɣǵkǂ .Ď

.Ŏƫŋ LJƳŬ Ƭŏƚjƶƫ!ƒ ýƝƶ Ɣǵkǂ .ď

. ĭƨƳǂƝ! ƲƒƨƶƲƒĂ CǵƚjƳ!ƒ ýƝƶ Ŏ5 ƲǵƳƝ!ƒ Ɣǵkǂ .Đ

ƝƲǵkǂ ƴǂ NƚƝƶ ýƵžkTƒ ǵƵž! ƶŋĂƵž ƥƚơĂk ljĂƝƚkŏ ÜƲkǂ!ƒ ljƦNj ƲǵơƢƳƶ ƶŋĂƵž ƶƨŏƨƶk ŎƝƚŏ ǵƵžŏ5Ă .ƲƚƚjƳ ƨƨĂǂƦƵž!ƒ Ɣkǂ!ƒ LJƵž

[č] .ěČ-Ěě ƒ ÜƬƳǵƢ ƲŋƨƵž ÜŎƳƨƶ!ƒ Ăơƫ!ƒ ÜLJƨǵƵž Ü‖ƨǵƳƵž!ƒ :ƨƱƚjƒ

أولاً: الزّجّاجيّ:

ÃĭŢD ÑĭßĻĂĞnjÙ!f ÜĬdTĻĵĂ ĺƧfß ÑĭßfßƷh!f ÕŋĞĥĕ!f ȘĞơŢȘ LJh LJdžơƧ!f ßhƵ DĭŢĞl!f ĂhD ĂNj .ĺßf!ĂdžĂ

Ü ĭ ƧĞhĻjŪf LJhf Ƨ+h ŎhDĂ ÜßŏƧß LJhf Ƨ+h ŎhDĂ ÜÕĭßŏƨŏ!f Σ Ğhƶ!f LJh ßĬƶơdž LJƵ Ăơţ!f ŘPD NJdžơƧ IJ NJkĞ5Ă ŘĻĵĞ+ ßpĂ Ü(č)NJh Ƨ ƧĬƵĂ NJŏ!Ș ŸŋŢĵ5 ÜŦĞĥĕ!f ÕĭƧŢ!f LJh DĭŏNjfƧhȘ ȘĞơŢȘ ĞhD ŸơŢĂ .(Ď)ŦĘdž Ł ŭĭĂ LJŏƶhƧD ŦĻjŢ LJĞưdžƧ ƧnjT Ŏ5 IJ Ÿf

DĭnjŏŢPT NJŏ5 ŘĬdžk+f ĭ Ř!f yhfĬ!f LJƧ!!f CĞdžĬƵ Ł5Ğ!λ LJƵ Ƨhƶŏ ŋŋŘdžĻj ÕŋĞĥĕ!f ßƶŏĂ Ƨ ŏ!dĬh ÕŋĞĥĕ!f ĬĻjkƵf ßpĂ ÜĞNjfĂkŢdž Łƶ5ƧĂ ÜĞnjŋĂưĬj ĬĬƵD Ĭ!Ș ŘĬŢĂ Ŏk!f ÜŦŏdžĬƶ!f DĭnjŏĬĬƵĂ CĞdžĬƵ DĭfƧkơf NJhŢ+D ĞĬƶdž .NJh ȘĬƶŏ ĞdžĂ ÜŸßŪfĂ ŎĻĵĞƶdž!fĂ Ł ƷĬ!fĂ Ƨ ƧĬŢ!fĂ Ăơţ!f ŎdžĬƶ! ĞydžĞT .NJŏĬƵ CĞĻjĬ!fĂ ljƧŢƵ

Ğdžŏ5 ƧUţĬ! NJhk+ ƧƑĞŢ LJĂß Ÿ!ĞƷ!f Ŏ5 NJŏ!Ș YĂŋƧ!f ßßŢh LJơĻj ĭ Ř!f ΘĞưŏÚf ŸĞk+ ĞĬƶDĂ :NJ!ĂIh ŸĞk+!f fŘNj Ƨ ŏĻjŢk LJdž ĬĬƶŏĞƷ ÕŋĞĥĕ!f ƠưĂD ß15 ÜŦĬƶĂơţ!f ýĬƶ!f YĂưĂdž Ŏ5 NJŏ!Ș ŸNjŘŏ NJ5FĞŎ! LJdž ĭƶĬƷk ŢdžĬ!f Ƨ T+Ă ljƧfƧŢD Ƨ+ŘĂ ÜNJ! ŦĞŋkơŬfĂ ÜŦŢĞP Ăơţ!f ýĬƶ Ŏ5 ljĞĻjdTĻjD ŸĞk+ fŘNjĂ" ŦŏĞƷ!f ljŘNj Ĭ!Ș ĞhĞk+ ƵD Dĭ!Ă ÜĬßŋ ĬƧŏλ+ ýĂŢŪf Ŏ5 Ł5ĻjŢdž!f Ÿk+!f ĬĻJŪ ÝýĂŢŪf LJĂß NJưdžfĂƷĂ ĞnjĬjdž ƧŏŢŏ!f CŎT!f ýĂŢŪf ŸĬĬƶĬ Ÿk+!f Ŏ5 Ƨ+Řŏ ĞdžƵȘĂ ÜĞnjƶŏdžŋ NJŏ5 ĞhƶĂkŢdž ÜĂơţ!f ýĬƶ Ŏ5 ĺßƧ5dž .(ď)"ĞnjĻjdž ĞNjƵλ+D ĂĬĬP yĞdž

ثانياً: ابن الورّاق:

ŘCĞŋ ßpĂ ÜȘfƵĂ!f LJhĞh Ƨ ĂƧƶdž!f ĭßfßƷh!f Σ Ğhƶ!f LJh Ÿf ßhƵ LJh ßdžơdž LJŢơ!f ĂhD ĂNj ßpĂ Ü Ưƶh LJƵ ýlĻjŏ Dĭnjưƶh LJĞ+ ß15 ÜƧƧ+džĂ ýŏĬßp NĻjƵ CĞŋ Ğdž ĬĻJD Ŭ Ș ßĞŢdž!f LJdž ßßƵ Ŏ5 NJkdžŋƧk

(č) ÜLJŏß!f ßŋdž Ü ĭ ĞhƶƧĂƧŏȘ!f :Ă ÜčďĒ f Üď'Ш ÜȘhĞŢ yŋƧdž ÜLJĞŏƵŪf ŘĞŏ5Ă Ü Σ Ğhƶ!f ĂhD ÜLJĞ+ĬĬP LJhf :ƧUĻjf .čĔČ f ÜȘhĞŢ yŋƧdž ÜŦƷĬ!fĂ Ăơţ!f ŦdžFD DĭŋfƧk Ŏ5 ŦƷĬhh!f

(Ď) .čĒČ f ÜȘhĞŢ yŋƧdž ÜLĞơţ!f ljĞhĻjD ĬĬƵ lfĂƧ!f ljĞhĻjȘ ÜLJŏß!f ýĞdžŋ ÜŎŎȘl!f :ƧUĻjf

(ď) .ďĔ f ÜȘhĞŢ ƧßŢdž ÜĂơţ!f ýĬƶ Ŏ5 ΘĞưŏÚf ÜÕŋĞĥĕ!f

NJÜ Ţ D ĹLJD ăĂţ Łŏdžźz!f NłkSŏţdžĂ NłkSţD LJŻ ŹFŏŢ S‡Ŗk Dź!Ă ÜNłkþŬĂ Łljţ S‡Ŗ LJdž SþĠŢdž!f ljŖNj ŘźP NJLjD Ü(Č)ÖŌĂŏŇţ!f þLjŻ CĠŋ Ġdž ăĂţ ÜDźnjŏźŻ Ŗdžźkk LJŏŖ!f NłPĂŏŢ S‡Ŗ! Ư Żzŏŏŏŏ Dź! Ġnjłu!ĠƐĂ Üþfþƨłu LJdž Dźŋf Sźź!f ŘźƐD ‖!Ŗ‡Ă ÜNłjŻ ăĂSĂ Dźţldž LJłu LJţơ!f LJłu þdžơdž S‡łu ÖłuD ŬźŻ ŘĠŏfĂŬŻ!Ġłu LJcS!!f DSp ăĂSĂ Üĭ ƨfĂNjŪf ÖźŻ ĂłuD NŏźŻ DSp" :NŇD Ź ư ŏD ÖŌĂŏŇţ!f þLjŻ yþĂ Ġdž Ŭƹ NŏźŻ Ŗdžźkk ĹJźž S‡Ŗ .(Ď)"NłjŻ

NŇłu ÖŌ5!!f Nł5 ŢĂĂ Ü(ď)"Ăơţ!f Ö5 ýöźźź!f þŏŋ LJĠ‡" :NłjŇłu ĭ SĠłuljŪf ŘĠ‡Sł!f ĂłuD Nł5 ŢĂ þpĂ Ö5 ţźĠdžƹ" :NŇţƹ ĭ þĠłucƨĂSŏ5!f ýĠpĂ Ü(Đ)"źljĠţơ Źłuŏŏŏŏ

ثالثاً: ابن جنّي:

ĂNjĂ ÜĆhĂ ǀ Ljdž Σŏ!Ă CĆŏ!f LJĆ‡ǀ Ehu ÕĐŋĂ .ÕĬŢĂdž!f ĭ þsŰf ÕĐŋ LJhf LJĆdžλZ Ơks!f ĂhD ĂNj

.(č)(ý ư Ć5) ĦŠhƧz!Ću ljĆljzdžĂ Ü(ÕĐŋ‡) ĦdžĬ‡! ỴƤzdž

Ƨ Ƨzŏ ŬĂ Ü(Ď)ÕĬŢĂdž!f ŏĭ þsŰf þnj5 LJhu LJĆdžŏĬǀ! Ć‡ĂĬdždž ĆŏdžĂƧ ĺþhZ fRNj ÕĐŋ ljĂhD LJĆ‡ þpĂ

LJdž ŰÞhu NJhưĂZ þp Ĭ!Ćzk Ÿf ĹJD Ćnjŏ5 ƤƧ‡Rŏ ĆĆŏhD ĦĬdžŋ Ŏ5 N!ĂIhu ƧĆTD fRNj Ĭ!ǫĂ ÜNŏhD Ƨŏ Ɛ NJĦǀLj ĹJdž

:ýĆ!5 ÝDzĂƤ!f lƧŢĆŏp Ĭ!ǫ .(NĬŢdhu : ĭD) NĦdžĂƤdhu yŋƧŏ NĹpDĂ ÜNJhu Ƨ ƤƤŢĦĂ ÜNJŏ!ǫ ỴǀLjŏ ÜĆdžĬZ ǁ!R

Ỵùùùǀ ŭùùùhu ÕĬùùùŢÔ ĹJƎùùù5	Ỵùùùǀ ăƤĂùùù!f Ŏùùù5 Ŏùùùdžz5
Ỵùùùùŋǀ ĺþĆùùùùǀ DzĂƧùùùùþ	Ĭùùùù!ǫ ýĂĆŏ Ŏùùùùŋ ĬùùùùĬ
Ỵùùùùõ!P!f ĂŘ (ď)ƤNjþùùùù!f DzƤD	fĂùùùùùùĬõŋ fRǫ lƧùùùùùùŢĆŏp
(Đ)Ŏùùùhŋ ĆĆùùùZþ ĆƧƤùùùŢ Ĭùùùžĥ	Dzùùùnj! ǫŎùùùhĹj!f Ćùùùzþ þùùùp ǁŬĂD

ýŢĂdž!f Ħljŏþdž Ŏ5 Ü(đ)DzŏþLj!f LJhf ljƧ‡Ř Ćdž ĬĬZ ĦFdž ł ŭλ!fĂ LJŏλŭλ!f ýhup ljþ!Ădž LJĆ‡ þpĂ

.Ćnjŏ!ǫ ỴǀĮ þpĂ Ü ƨfƧz!f Ŏ!ĆdžT

(č) Ŏ5 ƤĬkPdž!fĂ ƤĬkđdž!f LJZ ỴĆŏkƧŰf yƧƧ Ŏ5 ýĆdž‡Úf Ü(ùNjĐēđĶ) ƧŢLj ĂhD ǁĬdž!f þzǀ ÜŬĂ‡Ćdž LJhf :ƧUljf
.đĔđ f ÜDzčĕĕČ ÜLJĆljhu! -ĶĂƧŏhu ÜĦŏdžĬz!f Ỵk‡!f Ƨfþ ÜĐШ ÜčƟ ÜỴĆǀLjŰfĂ Ĭlj‡!f CĆdžǀD

(Ď) Üčď Ш ÜčƟ ÜƤĂƧzdž þfĂZ ƧĆTh :ƨŏlơk Üþfþƨh ơŏƧĆk Ü(ùNjĐĒď Ķ) þdžơD Ƨ‡hu ĂhD ÜỴŏƟP!f Ü ĭ þfþƨh!f :ƧUljf
.ĎČđ f ÜDzĎČČĎ ÜĶĂƧŏhu -Ŏdžŭ ǀ Úf ỴƧƨ!f Ƨfþ

(ď) .(DzdžƧ) lþĆdž ÜΣĂƧz!f ШĆk Ü ĭ þŏhƨ!f Ĭ ư kƧdž :ƧUljf .Ķ‡ǀ : ĭD "ƧNjþĬf ĬƤf" :N!Ăp

(Đ) ÜCĆhþŰf Dzŋzdž Ü ĭ Ădžơ!f ĶĂpĆŏ :Ă ÜĎČđ f Üčď Ш ÜƨhĆǀ yŋƧdž Üþfþƨh ơŏƧĆk ÜỴŏƟP!f Ü ĭ þfþƨh!f :ƧUljf
ÜĐШ ÜƨhĆǀ yŋƧdž ÜlĆơŋ!f CĆhLjD ĬĬZ lfĂƤ!f ljĆhLjǫ ÜLJŏþ!f ýĆdžŋ ÜŎƟs!f :Ă ÜčđĔĒ f ÜĐШ ÜƨhĆǀ yŋƧdž
Ü ĭ þsŢ!f :Ă ÜĐĐĒ f Üď Ш ÜƨhĆǀ yŋƧdž ÜLJĆŏZŰf ĶĆŏ5Ă ÜΣĆhz!f ĂhD ÜLJĆ‡ĬP LJhf :Ă Üď ď Ē-ď ď đ f
.ď čĐ f ÜčĕШ ÜƨhĆǀ yŋƧdž ÜĶĆŏ5Ă!Ću Ŏ5fĂ!f ÜLJŏþ!f ΘŭŢ

(đ) ÜĦ5Ƨzdž!f Ƨfþ ÜĐƟ ÜLJĆ ư džƧ DzŏNjfƧhǫ :ƨŏlơk ÜĶǀƧnjs!f Ü(ùNjĐď Ĕ Ķ) ƨĆơǀǫ LJhu þdžơdž ШƧ5 ĂhD ÜDzŏþLj!f LJhf
.ččđ f ÜDzčĕĕē ÜLJĆljhu! -ĶĂƧŏhu

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

رابعاً : العكبري :

[illegible]

(ج) [illegible]

(د) [illegible]

Cƒƨ ƷƷƛ ÜƲƲưƣƣƣƣ ýƣƣƣƣ

الفصل الأوَّل

علّة البناء والإعراب في الأسماء بين الاطّراد والاضطراب

"المنادى" نموذجاً

Ŏ5 ýŏ Ţ ƽk!Ĝu ł ơĜudž!f LJdž ʼnł ơʼudž ŷý+ Ŏkdŏ ŁJD Ĭ ĺŻ Ü ł ơĜudž łzuƧD Ĭ ĺŻ ý Ţ ƽ!f fŘNj ýdžkTŏ

:ŎkŬf Åơƽ!f Ĭ ĺŻ ŎNjĂ Ü Ĭ !Ĝƶk Ÿf CĜT LJǫ Nƶ ư Ădž

lƧ+ƽ!fĂ Ü Ƨ Ĝ ư dž!Ĝu NŏhŮŢ!fĂ Ü Ƨ Ĝ ư dž!f :ýdžkTŏĂ ÜŲƧƶdž!f ăþĜljdž!f Ų fƧŻǫ ł ĺŻ :üŅjŬɛ ƚƟĜDŽĺɛ

.lþĂ Ţ ldž!f Ƨŏɛ

.lþĂ Ţ ldž!f lƧ+ů!fĂ ÜþƧƽdž!f :ýdžTŏĂ ÜŎljudž!f CĜlju ł ĺŻ : Ĭ dž ł k ĺɛ ƚƟĜDŽĺɛ

.Nju ƽ ĺƶkŏ Ĝdžŏ5Ă ÜĜnjŏ5 ý Ţ Ū fĂ Ü ł ĜƶkǫŬf DžŬ Oĝk5 ł ĺŻ : ł ĜƶkǫŬf :ƚĺj k ĺɛ ƚƟĜDŽĺɛ

.ł ŏkĂ Ţ ł ŏơĜj LJdž łuþů!f :UĜɛþĺɛ ƚƟĜDŽĺɛ

LJdž NƶƵ5 ÜŎljudž!fĂ ŲƧƶdž!f Dž ǫ ŭ! ĜŋŘĂdžLj Ĝnjƽ Ţ Ău NŏŻƧ5Ă ăþĜljdž!f ł ǫ fƧþ YĂ ư Ăduu Cþł!f ýup

.Ĝơŭŏ Ţ fĂ łƶ! ŎljudžfĂ ŲƧƶdž!f Ŏkdžĺ+ Ĭ ljƶdž Ƨ ŏƧƶk Ĭ ĺŻ ǁ !Ř ýup ł Ƨ ĂpĂ!f ĜljNj þŏƽdž!f

المبحث الأوَّل: علَّة إعراب المنادى المعرب، ويشمل: المضاف، والشَّبيه بالمضاف، والنّكرة غير المقصودة.

Σŏ! ÜĦŏŁĵhudž!fĂ ĠnjĿjdž Ħhu2zdž!f CĜdž ǫ ū! ŹŋŘĂdžĿj ljŻŏƹ LJĂþ ÁĦŤĜP ă þĠĿjdž!f Ħ ǫ f2þ! ĭ 2ĜŏkPf CĜŋ LJdž þþŻ ‖ĠĿjnj5 ÜYf2ŻŬfĂ CĜĿjhu!f ŎkŰŽĜ DžnjĿjĜŏhu Ŏ5 lĜơŭ!f þĿjŻ Yf2ŏưŬf ŃŽĜŏ ĭŘ!f þŏơĂ!f NŁjŪ Ŏk!f CĜdž ǫ Ūf ‖ŃĭĂk ĦŃdžŋ LJdž Ü(č)ŰŭĭĂdž LJĠ+dž!fĂ LJĠdžŽŽ!f Ŏ5ŻĬĐ+ ÜŃYf2ŏưŬf fŘNj ĠnjŰŽPþ Ŏk!f CĜdž ǫ Ūf

(č) ĦŃŻ Ŏ5 ýŏp þpĂ ÜKĜŏĜz!f Ž2ĂŻU Ĭdž ǫ Ŏk!fĂ ĠdžNjĂơĿjĂ Ü(ŷzhu)Ă Ü(ŷŷhup) :ýλdž Ü2ĂŻU!f Ưzhu ‖!Řu ŎĿjŻDĂ ÜĠdžnjĿjŏhŭ Dž ǫ f Ĭ!ǫ Ĝ5Ĝưŭ LJD ýŢŪf LJĠ+Ă ÜĦ5Ĝưŭf LJŻ LJĠŻĂŏIdž LJĠ5ŻU (ŷzhu)Ă (ŷŷhup)" :ĿJdhu 2ĂŻU!f ljŘNj CĜdž ǫ Ūf ‖!Řu ĠnjĿjŏTa5 ÜNĿjŻ Ĝzŏþ Ĝdž Ĭ Ljzdž ĠĿjŽŃưĂ ÜĦ5Ĝưŭf LJŻ Ĝzŏþ Ĝdžnjŭ+!Ă ÜĂŻdžŻ ŷzhuĂ Üþŏz ýhup :‖!Ă!+ Ŏ5 ĠdžnjĿj+džkĂ ĜdžnjkŭĂ!Ă NŃhup ĭŘ!f 2Żơ!f LJĂ+ǫ! ĠdžNjŻŽPĉ LJ+ǫŭ Dž!Ă ÜĜŏŭŃ5 ĠnjkŭŢhu Ŭǫ ŭŭkk Ŭ Ŏk!f Ħ!ĂŢĂdž!f Ĝdžnj! LJĠ+ Ĝdž Ĭ!ǫ fþĜŻ Ĝ5ŏưŭ fŘ5 ÜĦ5Ĝưŭf LJŻ Ĝdžnjzŏp ýĜơ Ŏ5 ‖!ŘĂ ÜĜdžnjŏ5 ĜưŻĜŻ CĜĿjhu!f fŘNj LJĠ+ Řǫ ÝýŢŪf ÝŭưĿ!Ĝu ĜŃŢŽPĂ ÜýfĂơŪf ŷý+ Ŏ5 ĬĜĿjhu!f ĠnjdžŻŃŭ Ŏk!f ÜKĜŭĿjhudž!f LJdž ĠdžNjŻŏƹ ă2ηdž ‖!Ř! ĜŏŻηŏ DžŃ5 ÜYf2ŻŬf LJdž ."ĠNjfĂpD KĜŭĿjhudž!fĂ KĜhŻzdž!f LJdž Nhu fĂŋŢP NŃŭĂ!Ă ÜKĜ+2ơ!f ă ĂpD Dưư!f ĿJŪ

ÜŻþŏơ ŎŃŻ :ŧŏlơk Ü(ýdžη!f ΘŻT Ŏ5) ýηk2dž!f Ü(ùNjđĒēK) þdžơD LJhu Ÿf þhŻ þdžơdž ĂhD YĜŢP!f LJhuf :2UĿjf .čČĎ f ÜDžčĕēĎ ÜŧTdžþ Ħzhŭ Üŭ.þ

ÜĠdžNjþzhu Ĝdž Ĭ!ǫ LJŏ5Ĝưdž ŭdžzk ǫŭ LJD Ĝdžnjŏ5 ýŢŪf ĿJŪ ÝĜŏĿjŃ ĜdžŢ5 þzhĂ ýhup ĜŭžD" :ĭ2ĜhĿjŪf KĜ+2hu!f ĂhD ýĜpĂ ŃƯzhuĂ ÜĦdžŃ+!f Ưzhu Ħ!2Ljdž ŬŭŻĿjk -ǫþơfĂ ĦdžŃ+ Ħ!2Ljdžhu Nŏ!ǫ 2Ĝưdž!f yŭž Ł2Ĝưdž!fĂ IJ Ħ5Ĝưŭf LJŻ Ĝzŏ Ĝpf ĜŭžŃ5 þơfĂ ýý+ ĿJŪ ÜĦ+2ơ Ĭ ŃŻ ĜŏĿjŃ ĜdžŢ ĜĂ Ü[Ð :DžĂŻ!f] ‖ þzhu LJdžĂ ýhup LJdž ŻdžŪf ŃÙŃ!‖ :Ĭ!Ĝzk ýĜp ÜŎĿjhudž ĦdžŃ+!f .(ŭž+)Ă (LJdž) :Ăơ ǫj ÜŻYf2Żǫ Ħ!Ĝơ Ń! LJĠ+ ĠdžnjĿjdž

ÞĦŃdžư Ħ+2ơ!f KĿjĠ+ ŃŃ5 :ýŏp LJE5 ÜýĂŪf ĂNj OŏơŢ!f ýĂ!!fĂ ÜLJŏĿj+Ĝǫ!f CĜ!k!Ŭ ÜĦ+2ơ ĬŃŻ ĜŏĿjŃ ĜdžŢ ǫ :ýŏpĂ LJŻ ŭưŏĂzk ŭžưư!f ŎNjĂ KĜ+2ơ!f ă ĂpD ĬŃŻ ĜŏĿjŃ Nŏ!ǫ 2Ĝưdž!f 2ŘŏĜdž! NŢD :ĠdžNjþơD ÝLJŏnjηĂ! :ýŏp ĦŃŭhup KJη :Ăơ ǫj ÜĠdžnjŭPþŏ ŭŻη!fĂ YŢŢ!f LJŪ ÝŭưĿ!f ĬŃŻ ĠNjĂŭhu ĜdžŢ ǫ :ŎĿjĠ!f NJηĂ!fĂ ÝĜdžnj! ŭŏĂ!kĂ Ü2ĂŘơdž!f CĜĿjhu!f Ħ+2ơhu YYf2ŻŬf Ħ+2ơ ŭKŢhuk! Ŭ" Ü2ǫ+!fĂ Oŭk5!f ĬŃŻ ĠdžNjĂŭŭ ĂŃ5 ÜĦŭhu!f ĠdžnjŭPþŏ Ŭ y52!f ĜŭžDĂ ÜĦŭhup LJdžĂ .CĜĿjhu!f Ħ+2ơhu YYf2ŻŬf Ħ+2ơ Σhkŭk ŭJ! ÜĦdžŃưư!f ŎNjĂ ÜĠdžnjŭPþk Ŭ Ħ+2ơ ĬŃŻ ĠdžNjĂŭŭ5

ŎhD LJhu Dźp2Ūf 2fþ Üčŭ ÜĦŭhu2z!f 2f2ǫD Ü(ùNjđēēK) KĜ+2hu!f ĂhD þdžơdž LJhu LJdžơ2!f þhŻ ĭ2ĜhĿjŪf :2UĿjf Üčŭ ÜKĜdžŏŭŭ ĭ2ĜŻ :ŧŏlơk ÜYf2ŻŬfĂ CĜĿjhu!f ýŭŻ Ŏ5 YĜhŭ!f Üĭ2hu+z!f :Ă ÜđĎ-đč f ÜDžčĕĕĕ ÜDźp2Ūf ýŢŧdž!f ΘŻT Ü(ùNjĒĐđ'K) ŎŭŻ LJhu ţŏzŏ Üţŏzŏ LJhuf :Ă ÜĔđ'-ĔĎ f ÜŧTdžþ -2+ŧ!f 2fþ ÜĎŬ LJhuf :Ă ÜčČđ' f ÜDźĎČČČ ÜKĂ2ŏhu ÜĦŏdžŭz!f Yŧŧŧŧŧ!f 2fþ Üđ'Ŭ Üčŭ ÜYĂlzŏ yŏpu ýŏdžǫ :ŧŏlơk Üĭ2TPdžzŭ! ŎdžŭŭŻ!f ŧơhu!f lþĜdžŻ ÜĎŬ Üčŭ Üĭ þŻĜŢ!f DžŏNjf2huǫ :ŧŏlơk Üŧơŭdž!f ΘŻT Ŏ5 ŧơdžŭ!f ÜLJǫơ LJhu þdžơdž ÜŢFĜŢ!f .ĔĕĔ f ÜDźĎČČĐ ÜŧŏþĂzǫ!f -lŻĂĿjdž!f ŧĿjŏþdž!f -ŧŏdžŭǫÚf ŧzdžĜη!Ĝu

CĞdž ľŪf LJdž LJĞljĂ+ň ă ƧPD ĺƧĞkĂ ÜŦhƧzdž!f CĞdž ľŪf Ŧĺdžŋ LJdž LJĞljĂ+ň ĺƧĞk Ğdžnj5 ÜĹŶfƧŎ ư ŬŤf Ğnjň5 yţĂ fŘNjĂ ÜŎLjhdž ĂNj Ğdž ĞnjLjdžĂ ÜŢŶƧzdž ĂNj Ğdž ĞnjLjdž5 ÜŦ!Ă Ţ Ădž!f CĞdž ľŪf Ĭ!ę ƧUţ!Ğh ƧdžŪf ‖!Ř+Ă ÜŦŧLjhdž!f LJĂţ LJĂ+ň ţp Ğdžnjň5 Ł ơh!f ĹJD Ŭę ÜĹĞơţ!f Ŷk+ Ň5 ŽŎĂ ľhdžĂ Ž2 ĂƧzdž ĂNj Ğdž+ Ü(č)ĞŤ ơň Ž2 ĂƧzdž ţdžD . ă ţĞljdž!f Ň5 ýĞơ!f NňĺŽ ĞŽŽ y ľĂD ĺƧĂ Ţ h ţNjĞŬ ĂNj Ğdž

Nň5 fĂλơhĂ ÜCfţţj!f ŶĂĺľŮ fĂ ľƧţ ţp IJ Ĭ!Ğzk Ÿf DznjdžơƧ IJ CĞdžţ!f ĞljĂĞơĺ ĹJD 2 ĂƧzdž!f LJdž DznjLjdž LJĞ+ ‖!Ř ŷ+ Ý ă ţĞljdž!f yňĞkĂ DžňPƧŧ!fĂ Ŧhţţj!fĂ ŦλĞzk ľŬf LJdž Nhh ŧĺzkň Ğdž ŷ+hĂ ÜŤŧňĂŎ Ğλơh LJD Ĭĺ Ž ÜNLjĞňh ŎkŬf Ăoţj!f Ĭĺ Ž ‖!Ř Ň5 Dznj!fĂpD ŘCĞŋ ţpĂ ÜýdžĞz!f ŦňƧ Ujj NdžzĺĂk ľk Ğdž ŦĺŬdž Ŕơk fŘNj NŋĂ LJĞňh ydž ÜŤhƧŎ ư dž ĂD ÜŤŦ ľ ŧdž ŘLjĞ+ fŘę Ğdžň5 Ğnjdžňľk Ă ýfĂpŪf ljŘNj ŦTpĞljdž LJĂ+k Ğdž LJĞňh Ň5 ţĞnjkŋŬf ydž Ü‖!Ř Ň5 LJňƧ Ţ Ğzdž!f Ư zh ýfĂpŪ ŷdžŋĺdž ţƧ ľh ‖!Ř ŽĂ5Tdž Ŷ fƧŎ ư Ŭf .lƧ Ţ Ğzdž!fĂ ĞnjLjdž Ŧdžňţ!f ýfĂpŪf ‖ĺk NŽĂdžŋdž LJdž ơŋfƧ ljfƧĞ

ĹJŪ ÜĞdžnjň5 CĞLjh!fĂ Ŷ fƧŽŬf Ŧĺ Ž ŋ f Ţň Ğdžň5 ÜýĞz5Ūf ýhp CĞdž ľŪf Ň5 Ł ơhĺ! Ňdžňţ lk CĞŋ ţpĂ LJh ýňĺP!f ĭ DƧ ĂNj ýĂ!f fŘNjĂ ÜCĞLjh!f ĂNj ýĞz5Ūf Ň5 ý Ţ ŪfĂ ÜŤhƧzdž LJĂ+k LJD CĞdž ľŪf Ň5 ý Ţ Ūf ÜCĞdž ľū! Ŷ fƧŽŬf ŷ Ţ D" :ĹJdh ýFĞ!!f ÜŎŋĞŋĺe!f ơ ư ňD ĭ DĺƧ!f fŘNj Ĭĺ Ž ƧĞľ ţpĂ Ü(Ď)NňĂhňľĂ ţdžơD ÜýĂz5dž!fĂ ŷŽĞ5!f ŁJňh Nhh ĺŧĺƧňĂ! Dzŭ+!f Ň5 ýPţň Ğdžţ ŷ fƧŽŬf ĹJŪ Ý 2 ĂƧơ!fĂ ýĞz5ū! CĞLjh!f ŷ Ţ DĂ

(č) ÜŦĺŬŤ!f LJdž ţFĞz!f 2 ŘơĂ " ĭ Ř!f" Ĭ Ljzdžh ŘLjĞ+ fŘę ĞnjLjdh ýĂ!!f Ĭ!ę LJĂĺň5Ă+!f ŶNjŘ5 ÜŦ!Ă Ţ Ădž!f "ĭĭ D" Ň5 2 ĺĺPĞ5 Dznjs!ĞPĂ ÜNĺĺhp ĭ Ř!f ýzs!Ğh ŢŶĂ Ţ Ljdž ŢŶƧzdž ĂNj :fĂ!Ğp Ü"ý ư 5D Dznjňď ĹJhƧ ư Ŭ" :Dznj!Ăp Ăơlj ÜŤhƧzdž LJĂ+k GnjLjĞ5 :Dznj!Ăp Ăơlj ÜŢŶƧzdž NLJD ţFĞz!f Ƨ+Ř fŘę NLJD Ĭĺ Ž fĂ!sĺf DznjLjD Ŭę ÜĺĺŧŤ!f Ĭĺ Ž ŐLjhdž ĂNj :fĂ!Ğ!5 LJĂňƧ Ţ h!f ýzňňĂ ÜljŘhP "ý ư 5D"Ă ÜCfţkhŬĞh ŢĂ5Ƨdž "Dznjňď" ĹJD Ĭ!ę ţdžơD LJh ýňĺP!f ŶNjR LJ+!Ă Ü"ŷ ư 5D ĂNj DznjňD ĹJhƧ ư Ŭ" Ň5Ă .ŷ ư 5D Dznjňď NI! ýĞlĺ ĭ Ř!f ĹJhƧ ư Ŭ :ljţljZ Ƨňţ!k!fĂ ÜŽţ!dž ŷĂp ţzh ŦňĞ+ơ!f Ĭĺ Ž NĺĺdžơňĂ ÜĞdžĞnjsk ľ f "Dznjňď" ÜNňĂhň ľ ŶĞk+ ƨƧT Ü(ùNjďĒĚK) Ÿf ţhZ LJh LJ ơ!f ţňz ľ ĂhD ÜŎ5fƧň!f :ƧUljf Üy ľĂD ýňŤ sk Ŧ!a ľ dž!f LJhf:Ă ÜčĒđ f ÜDzĎČČĚ ÜŘĂƧňh ÜŦňdžĺz!f Ŷk+!f Ƨfţ Üď Ш Üčň ÜŎĺĺZ ţň ľ ĺZĂ ÜŎ!ţnjdž LJ ơ :ŧňơ!ơk ĂhD ţdžơdž LJh LJdžơƧ!f ţhZ ĭ ƧĞhljŪf :Ă ÜďĚĎ-ďĚč f ÜĎШ Üŧ hĞ ľ yňƧdž Ü ĭ ƧTPdžzĺĺ ýĺŤ sdž!f ƨƧT Ü ţ ňzň Ŧhk+dž!f ÜĎШ Üčň ÜLJňňĺ5Ă+!fĂ LJňňƧŤ h!f :LJňňĂơlj!f LJňh 2 ŭP!f ýFĞ ľ dž Ň5 2 Ğ Ţ ljŪf Ü(ùNjđēēK) ŘĞ+Ƨh!f .đĚď f ÜDzĎČČď ÜŦňƧŤ z!f

(Ď) .Ďč f ÜčШ Üŧ hĞ ľ yňƧdž ÜNňĂhň ľ ŶĞk+ ƨƧT Üţňz ľ ĂhD ÜŎ5fƧň ľ!f :ƧUljf

Σ ŏ!Ă ÜŎĿĵĞzdž!f LJdž ĔĞdž ǀĞŰf ĔĞŇĂĕzĿ ĞŇzdž ǁ !Ŗ ĔĞFĞǀĂ ÜNĭŏ!ǃ ňĔ Ğ ư dž!fĂ ňĔ Ğ ư dž!fĂ ÜňǁĂ ĂŇdždž!fĂ ňǁ !Ğdž!fĂ

. Ĕ ĂĔơ!fĂ ýĞz5Ūf Ŏ5 ǁ !Ŗ LJdž ĢĞŎT

ĢǁĔĞP Ănj5 ĞŇĿĵdž ňǀf ňýǂĂ Ü ǁ ! ĞĿjĔǂŖ Ğdž! ÝNŏ5 ňýƒǀ Ŭ ÜNŇŇŢD ŇŇZ Ănj5 ĞĿĔzdž NŇĕŏDĔ ňǀf ňýǂ5

.[č]"Ğnjŏ̄Ĕzk Ňkơ ĦŇŇz!f ǁ ňk LJZ ýƒǀk LJD ĦǁŇĞŇŇǀ5 ÜNŇŇŢD LJZ ŇŇk!fƨƒ5 ÜNŇŇŇơŇ ĦŇz! ÜNŇŇŢD LJZ

NŇŏĂĿĵĞ!f ŎǄĿĵŏ NŇĞD ŇŇZ .ýĞz5Ūf ýĿp ĞĞdžǀŰf Ŏ5 ŸƒĔZŰƒ ĦŇZ Ŏ5 ŽĦơĿ!f ŽĦơĿdž!f ƒŖNj ŸǀĞĿj5

NŇĞD Ŭǃ ÝŸƒĔZŰƒ ĂNj ĞĞdžǀŰf Ŏ5 ýŢŰf ŇLJD ĿĞơŇ!f ĿĿjZ Ĕ Ĕzdž Ă ĔĔldž ĂNj ĞĞdž DžƐĔ!Ğu NŇĞD ŇŇZ ĞĿjNj

lĔĂŢ ŇŇZ ĞĞdžǀŰf Ư zu ŘĞĞŋ5 ÜŸƒĔƱ ư ŬĞu ŇŇdžǀŇ Ğdž ĂNjĂ ŖĂŖŢ!f ŃƯ zu lĿZĞ!f ƒŖNj DžĔkPf Ŀp

ŇŇZ ýdžkTŏ ŇŖ!f ÜŸŇƱdž!f ƒŖNj Ŏ5 Ĥơ!f YĂ ư Ădž ĂNjĂ ÜNŇŏĔZĔĔ ăĿĞĿjdž!f ĞĞdžǀŰf ljŖNj LJdžĂ ÜŎĿĵdž!f

:ŎŇŏ Ğdž

.ŸĔzdž!f ăĿĞĿjdž!f DžĞǀpƱu Ĕ ŏĔzĿ!f :ŰĂD

.NŇƒĔZǃ ĦŇZ Ŏ5 ĞĞdžŇz!f ýƒĂpD :ĞŏĿjĞĂ

:ƒĿyDŽŇƐ njǃFĞDŽŇƐ !Ƒ ƨ ƨDĞ Ɛ ŇĿyĦŇƐ :ŰNjĞ

:Ĥŏ!ĞĿ!f ĤĂŰĿ!f YƒĂĿjŰf ŘŏĞk ĞŋĔĿjdž LJĞǂ Ğdž ĂNj ŸĔzdž!f ăĿĞĿjdž!Ğu ĿĂŢldž!f

.č Ü ŇĿŏu ŖŇP ŇŋĔ Ğŏ :Dznj!Ăǂ ÜĞƨŏĔzk ĞƒĿ!f LJdž ĿŏƨŘ Ŭ Ŏk!f ŎNjĂ :lĿĂŢldž!f Ĕŏƨ lĔǂĿj!f

. ǁ ! ŇŋĂƱ ĞĿjdžƱdž Ğŏ :Ă ÜƱldŏkǀf ĞdžĿĞĿj Ğŏ :Ă

.Ď Ğŏ :Ă ÜŇŇŇ!f ĿŋŇZ Ğŏ :ýƛdž ÜĦŇĿĞŇ!f Ň!ǃ ŘƨŏƱ Ň!ĂŰf LJŏkdžŇǂ LJdž LJĞǂ Ğdž ĂNjĂ : Ĕ Ğ ư dž!f

.ňƨŇŇP!f ŇŋŏĔǂ

.ď Ĕŏ ĦŇĿĞŇ!Ğu ňƨŇzk Ğnj! ĞdžnjĿjdž Ň!ĂŰf ÜLJŏkdžŇǂ LJdž ĞĿjŇǂdž LJĞǂ Ğdž ĂNjĂ : Ĕ Ğ ư dž!Ğu NŏŋƱ!f

.ĔƱŋŇ NŇŇŇP ĞdžŏĔǂ Ğŏ :Ă ÜňŇŋ ĞƨŋĞƱ Ğŏ :ýƛdž ÜĦƨĞ ư Ŭf

[č] .ĎĒČ f Ü ƨŋĞǀ ĔĿŢdž ÜĂơŇ!f ýŇZ Ŏ5 ΘĞ ư ŏŬf ÜŎŋĞŋŇ!f

:njǫƑƣƴƵƷǁƐ ƒƐƥƴƴƵ ƕƱƴƴ Ǐʒ ü‡ƴǁƐ ƀƑƴƷ‡ƴ üƐƝƞƽƵ :ƑƱƣƴƵƑƣƴƵ

:ƞǏƱƑƢƱƢǁƐ üƝƞƽ :ƴǍƝƞƵ

ýĂĠƤƣƴ ƝƱƥ‡!Ă Ü ă ƥĠƤƣƴƵ!ƒ ƴƒƷƴƷƵ ƴƱƴƵ! "Ăƣƥ!ƒ ýƱƴƴ Ŏ5 ƲĠƤƣƴƵƷƴƵ ƴƱƴƵ!ƒ Ƴ ƴƴƴƵƷƴƵƷƴƵƷƴƵ!ƒ Ƴ ƴƴƴƵƷƴƵƷƴƵƷ

LJöhuĂ IJ ǁ LjŽ ņƯ ƢźźdŽ ŃŮjŪ ÜņŲƑǴƹ ĂNjĂ IJ NLjŽ ƢĦPdž!f LJöhu ÜLJök!ǴƠ LJöhu (ƥöƨ) yƥĂ5 ÜŲǴƱƤ ÜKƥƨD ǁ ǴƥƹĂ ÜKŃź5 KLjD :ýĂǀk ǴdžƥƵ5 KhƱǴP fRƹ ǁ ƥŪ ÜŎLjƥ+dž!f ƢƲƢǴƠ5 .ljƢöƹ ƥöƨK ǁ ŮjŪ ÜŲƱǴPdž!f ƨǴŢ ÜŲƱǴPƥ LJdž ƥLjŽ NLjŽ ǂöƥơ!f Nöƨ5 yǀö ǐR!f NdžǀǴu ăƥǴLjdž!f ƢŲƱĂƢP ǴdžŃ5 ÜLJǴƥLjhdž LJǴdžǀf ǴdžNjĂ .ŎLjhdž Dǐǀf yƥĂdž yƥĂ NƥŪ ÜCǴLjhu!f Ǐ!ƹ Ŷƨ ƨŽÚf LJŽ ýƥƥ5 ÜyƠ ĂdžǀĂ!f fRNj Ŏ5 LJǂdžkdž ƢöƹĂ

ÞĦǂƨơ ǏŃŽ ljƱǴLjhu LJǴǂ ÜƥƨƵdž!f fRNj ýǴu Ǵdž :ýŲǴp ýǴp LJƵ5

NLjŽ ýöƨÔ DžĂ ÜŎhƨƵdž LJǴǂ Dǐǀf ýýǂĂ ÜŲƨƨŽú! Ŏƥöƨkǀdž LJǴǂ ýŲhup LJdž ăƥǴLjdž!f ŁJŪ :N! ýöp Dǐ! Ŏk!f CǴdžǀŪf LJdž ljƨöƹ LJöhuĂ NLjöhu LJĂǂö! ÜĦǂƨơ ǏŃŽ ǏLjhuŃ LJD ŲƥĂ Nöƨ5 KƠƨŽ ĦŁŽ! ŲƨŽÚf .(č)"Ħǂƨơ ǏŃŽ ǏŽhuŃ LJD ŲƥĂ fRnjŃ5 Ý(ǴdžĂ ÜŽŽǂĂ ÜLJŁž) :ĂơLj ÜŽƨŽƵ ŽhƨŽƵdž ŎƵp yǀk

ýƨƵu ŅŲĂŢLjdž Ųƨƨdž!f ăƥǴLjdž!f ŁJD LJdž" :ÖƥǴŎƥƹ!f ýĂp LJŽ ƢŃkPö Ů NƥD NdžŭǂĂ LJdž ƨNjǴŮ!Ǵ5 :ýŲǴǀ!f ýĂǀ! NŃŎhǴƥƹ ƨǴöƥ fRNj ŁJD Ůƹ Ü ǁ !Ru OöƨŢŎ!f LJdž ŭP ƥp NdžŭǂĂ LJǴǂ ŁJƹĂ ÜƢĂRơdž ǏLjƨdž ǏLjƨdž!fĂ ÜŎƨƵ5 ŷöĂdk ýöĂdŎ!fĂ" :N!ĂpĂ Ü(Ď)"...ŎhƨƵdž ƢǴơdž!fĂ ÜŎŎLjhdž ƥƨƵdž!f DžƥŮf ýǴu Ǵdž" .NdžŭǂĂ LJdž DžnjƵöƹ Ǵdžǂ Ü ǐ ƥǴLjD :ĂD ÜĂŽƥD :ĂNj ýĂdkdž!f ýƨƵ!fĂ ÜŲǴƱƤ

:ǏŁŁU DžǴƠ üNjƵ :ƨkǁƨk

ĦŁŽ LJǴöhu ǏŃŽ Nöƨ5 ǂöƥơ!f ƨŢp ƥ15 (ĦöLjŎŎ!f ýŃŽ) NhǴk+ Dǐǀf LJdž ƢNjǴŮ ĂNj Ǵdž+5 Öƥƹŋ LJhƨf ǴŎŽDĂ LJǴǂ Ǵdž fRNjĂ ÜăƨPŪf NŃŎŎ+ Ö5 ljƥƥŢhu LJơLj ǴdžöƨƵ5 NJ!Ăp LJŽ ǂơhu!f DžƨŃkǀf Ǵdž fRNjĂ ÜǏƥŎdž!f Ŷƨ ƨŽƹ ÜCƨƥŪj!f ŶǴu ljǴdžǀ ŎhǴu Ħ!ǀdž!f ljRnj! Nöƨ5 ƥ1Ž NƥƵ5 "ydžŁ!f" NhǴk+ Ö5 ǁ !R LJdž ƥƨƨŽŁdž!f ǏŃŽ NJ! KƵpĂ5 ÜÖƥdž ƥƨƵdž!fĂ Ü Ƣ ǴơdžŃ! NhǴTdžĂ ÜƢ ǴơdžĂ ÜƥƨƵdž :ŲƨơD ĦŎŎơ ǏŃŽ" :NƥDĂ ÜăƥǴLjdž!f ƢƨĂLjD Nöƨ5 ƨ+RĂ DžĂ ÜCƨƥŪj!f ýhup Ħ5ƨŽdž LJǴǂ Ǵdž :ǴdžNjƥơD :LJöhuƨơ ǏŃŽ ǴơöD Ħ5ƨŽdž!fĂ ÜŁƨ+LjĂ ÜĦ5ƨŽdž :LJöhuƨơ ǏŃŽ Nöƨ5 ǂƥƥơ5 ĦŎƥĂƹ DžĂ ŁƨŽLj LJǴǂ Ǵdž :ÖLjǴŎ!fĂ ÜĂŽdžŽ ǴöĂ Üƥöƨ Ǵö :ĂơLj ÜNƵöƨŽƵk ǏŃŽ ÖŁhƨ5 ĦŎƥĂƹ .(ď)"ăƨk Ǵdž+ ÖŁơ!f ǏŃŽ ÖLjhdž LJöhuƨơ!f ŭ+Ă .ŷƨŋƨ Ǵö :ĂơLj ÜƥŎŢŁ!fĂ ŁƨǴTÚf Ƣƨơhu ƢöƨƵk!f

---

(č) .ďďĐ f ÜƵhǴƹ ƨƥŢdž ÜĂơƥ!f ýŃŽ ÜƵfŽĂ!f LJhuf

(Ď) .ďďĐ f ÜƵhǴƹ!f ƨƥŢdž!f

(ď) ŲkǂĂ!f ƨfƥ ÜŎ.ƥ ÜΣƨǴ5 ƨƒǴ5 :Ƶöłơk ÜĦŎhƨƵ!f Ö5 ydžŁ!f Ü(ùNjďěĐK) ÖŃŢĂdž!f Öƥŋŋŋ LJhu LJǴdžźŽ Öƥŋŋŋŋ LJhuf .čČĒ f ÜK.ƥ ÜKöĂǂ!f ÜĦö5ǴłŁ!f

lƧǂǈ!ƒ ǤǆǆĐĂ" :NJ!ĂIǐ ƔƧƶdž!ƒ ƔƒƧƵ ǂǆƵ Nǒ5 LJǒǐĂ ÜǤlơǕ ljƧǂŖ Ǥdž ĂNj ÜǤLjNj ǤljǒLjƶǒ Ǥdž ǕLJĐ ǏǆƵ

.[č]"ýƶ5!ƒ LJƵ ƔǤLj NJǒǕ Ý(Ǥǒ) ùǐ ǂǐĂ ƮLjdž5

ǁ!ŖǂĂ Üǂþǒƨ ĭþǤLjǒ :Ă Üǂþǒƨ ĂƵþĐ :ljǤLjƶdž ǕLJĐ ăƧǩ ǗĐ" :NJ!ĂIǐ ǁ!Ŗ ǏǆƵ ǕƒþljƒƧǒ Ǥdž ƧǂŖ DžǨ

.ǕLJƪơ!ƒ ǤǐĐ Ǥǒ :Ă ÜǨùǕ!ƒ þǐƵ Ǥǒ :ĂơLj ÜƔĂƮLjdž5 Ǵưǒ Đ ƻǤưdž!ƒ

ÜǤƶ5Ƨ ĂĐ ǤǐƮLj ljþƶǐ Ǥdžǒ5 ǕǕdžǤƵ LJǤǂ Ǥdž ǘǂ ĂNjĂ ÜNJǤĂǑ ýŋĐ LJdž ƻǤưdžǆ! NJǤƬdž!ƒ ǁ!ŖǂĂ

Ǥǒ :ǁ!Ăƿ ĂơLj ýǨ!ƒĂ ÜǕǕŋƧ LJǒƧƬƵ Ǥǒ :Ă ÜĂƧdžƵ LJdž ǂƧǒƤ Ǥǒ :Ă Üǂþǒƨ ǤǐƧǤư Ǥǒ :ĂơLj ƔƮǒ!Ǥ5

Ǥǒ :NJǨǒþǤLj ƒŖ ýĂIǨ ÜǂƧdžƵĂ ǂþǒƨ NJǨǒdžƪ ǘŋƧ :ĂơLj ƻƱƶ!ƒ ǁ!ŖǂĂ ÜljĂƤĐ ǤdžƒǤƿ Ǥǒ :Ă ÜNJǨjŋĂ ǤLjƪơ

.[Ď]"ýǨƿĐ ǂƧdžƵĂ ǂþǒƨ

:ǖăþǤlyǁ üNj5 :ǂyǤǂþ

ƇǤLjǐ!ƒ ýǆƵ Ǒ5 ƔǤǐǆ!ƒ" NJǐǤǩǂ Ǒ5 ǂ!ǖƪdž!ƒ ljŖnj! ǕƮ5 þlƵ þƿ Ǵưǒ Đ Ănj5 ŋĭƧǐǂƶ!ƒ ǤǆǆĐĂ

ƧnjƱǒ LJĐ LJĂþ ăþǤLjdž!ƒ DžƪǕƒ ƔƒƧƵ ǂǆƵ LJǤǒǐ Ǒ5 lþƧƒĂ!ƒ ýƒĂƿǕƒ ýdžŋǆ Nǒ5 ƯƧƵĂ Ü"ƔƒƧƵǕƒĂ

Ǒ5 ǂƻǂƤƒĂ ÜyưĂdž!ƒĂ Ʊ5ǆ!ƒ ƔĂƮLjdž ăþǤLjdž!ƒĂ" :ýǤl5 ÜǤNjƧǂŖ Ǒǩ!ƒ ǁǆǩ! ǘĂƿ LJĂþ ǘĂI! NJǆǒdž

(NJǒLjĐĂ ÜĂƵþĐĂ Üĭ þǤLjĐ) :ĂNjĂ ÜljƧǤnjƱƹ ýdžƶǩƪǒ Dž! ǂƻĂŖơdž ǘƶ5 NJ! ƔƮǤǆ!ƒ :DžnjưƶǐýǤl5 ÜNJǐƮǤLj

ǤnjǨjǆƮǂ LJǤǂ! ƘǆdžƵ Ă! ǤnjǨǕĂ Üýdžƶǩ ǗĐ ƻĂƧơ!ƒ Ǒ5 ýƮǕƒĂ Üǂƻ Ƨơ (Ǥǒ) ǕLJǕ ǁ!ŖĂ Üǁ!Ŗ ĂơLjĂ

ǕLJĐ LJǒƶǩ5 ÜþơƒĂ ǂƻ Ƨơ ǏǆƵ ǑNj Ǒǩ!ƒ lƨdžnj!ƒ Ǥdžǒƪ Ǖ ÜǤnj5ĂƧơ ǂǆ! ǂƻǒƶư ýƶ5!Ǥǐ ǤnjǨjǆƮĂ Üýƶ5!Ǥǐ

.NJǒǆƵ (Ǥǒ) ǂ!Ǖþ! ljƧǤnjƱƹ LJƵ ǑLjƶǩƪƒ NJǒǂ! ÜǕǕƶ5 ǨdžǤƶ!ƒ LJĂǂǒ

:NJŋĂĐ ǂƛǖƛ LJdž ǨƶƱ!ƒ ǂǂƬĐ NJǒǕ ÜǤƒþǕ!ƒ ƻƧơ Nǒ5 ýdžǤƶ!ƒ :LJĂƧƤƇ ýǤƿĂ

ÜǑlǒlơ!ƒ ýƶ5!ƒ LJƵ ǂƧǤǐƵ ýƶ5!ƒ Ʊ5! ǕLjƹ ƒǂǒơ LJdž ăĂƿĐ ýǐ Üýƶ5!ƒ ǏLjƶdž ljǤLjƶdž ǕLJĐ :ǤdžNjþơĐ

.(ăþǤLj) ùǐ NJLjƵ ǂǆƶǒĂ ÜNJǑƪLj ýdžƶ!ƒ ǑNj (Ǥǒ)Ă Ý(ƔƧư) :ǁ!ĂIǂ

[č] LJǐƒ ÜǑǨŋ ýǆdž!ƒ Ǒ5 ÜǂǐƧƶ!ƒ ÜǂǐƮdž ƧþƮdž ÜǤǐǤǐ Ü ƒ ČĒ.

[Ď] ƧþƮdž!ƒ ÜǤǐǤǐ! Ü ƒ ČĒ.

.ýƶƽ!Ǵ Ǵnjƥ ƶƬƭ Ůǫ ǁƒƦ Σŏ!Ă Ü(č)ƚǴŏďŷ Ǵnjƥ :ŎŵǴ!ƒĂ

Ǵďž ĂƊ ýƶƽ!Ǵ Ůǫ ƽƶƽŏ Ů ƽƶƺ!ƒ ƽƽơĂ Üƥŏƽƭ Ǵŏ :ǁ!Ăƥ Ŏ5 ƽƶƺ!ƒ ƽƽơ Ǵnjƽ ƽƶƽŏ ƝƥƊ :ƭ!ǴŵƒĂ

.(Ď)ƝƶďžƵ ýďžƵ

ƝƥƊ ƶƽŵƭ ƚƽ‡Ʀ Ǵďž‡ Ƽơŭŏ5 Ü ăƥǴŵďž!ƒ ƴƒƽƵǫ ƶƶƵ ŋƒ Ƕŏ Ǵďžŏ5 ƴǴk‡!ƒ ƒƦNj Ŏ5 ŵƽ‡Ʀ Ǵďž ŷƒ‡ ƒƦNj ƥƥ ŎƥƊ ŎƶƵ Ü ǁ!Ʀ Ŏ5 ƶƶƒĂƬ ŵƒƽŏ ŵƦ!ƒ ýĂŵ!ƒ Ŏ5 ŎŏƊƽ LJƵ ƽƬ‡ŏ ŵƊ LJĂƥ ýƒĂƥŰƒ Ƽƽƺ Ŵ‡k‡ƒ ."LJŏŏĂơƥ!ƒ ƴNjƒƦďž LJƵ LJŏŏƶƦ!ƒ" ƽƶŰƒ NƶǴk‡ Ŏ5 ǁ!Ʀ ƽnjƼƶ Ǵďž ŵƶ NŵŵĂ ŎspĂ

ýƒĂƥŰƒ ǁƶk Ƽƽƽ Ü(Ƥ!ƭǫďž) :ýǴ15 "ƴǴƶƶ!ƒ" NƶǴk‡ Ŏ5 Nŵ!ĂǴŵk Ǵďž Ăơŵƥ Ƥ!ƭǫďž!ƒ ƥƦNj ýĂǴŵk NƥƥƵ5 Ǵnjŏ5 (Ǵŏ) ŵƊ :ƴƒĂŋ!ƒĂ" :ýĂŵ!Ǵ ǁ!Ʀ ƶƶƵ ƴƶƵ ƽƶƵ Üŷƥ ŷ‡ ƴǴơƬƊ Nnƶơ LJǴŏ y ďž Ǵnjŏ5 ƥƽƒĂŵ!ƒ ƽŏƬŏ NƥŰ Ýƶýƶ5 ǴNjƥƶƽ ƽƥƥŏ Ů ǁ!Ʀ ƥŵƶ5 ÜƥǴŏƶƽ!ƒĂ ýƶƽ!Ǵ‡ ƽƽǴƬ5 ÜNƶŏƶŵƥƦ!ƒ ĂNjĂ ÜƥǴŏƽĂ ýƶƽ!ƒ ŵƶŵďž .(ď)"ƴƒĂƬƬ!Ǵ ƶƶƵ ŸƒĂ Üƽƒƽ‡ƦŵƒŵŵƒĂ ŵ!ƒ

ÜǴnjƶǴơƬƊ LJŏƶ ƽƶŭƦƒ yƥĂ NƥƥƵ ƽŏ‡ ǴŵŵƽƬ‡ŏ Ƥ!ƭǫďž!ƒ ƥƦNj Ŏ5 ýƒĂƥŰƒ ƥƦNj Ƽƽƽ ƥƶƶĂ .ăƥǴŵďž!ƒ ƴƒƽƽŰ ƥƥơƒĂ ƦƶƶƵ ýĂŵ!ƒ ŵƶ ĂƊ Üƥơƒ ƴƶƶƵ ŵƶ LJ‡k Ďƶ! ǴnjƥƊĂ

ŷƒ‡ LJƵ ƥƽƒĂ!ƒ ýƒĂƥŰƒ ƽ ŭƦƒ LJďž ǁ!Ʀ ƽnjƼŏ ƥƽƒĂ ƴƒƽƽƶƒ NƥŵƵ ƭƬŵ ƥƥ ƽ ŭƦŰƒ ƦNjĂ .Ďƶnjŵďž ƥơƒĂ

ŎNj ăƥǴŵďž!ƒ ƴƒƽƽǫ ƶƶƵ LJƭƥ ýĂŵ!ƒ ŵ!ǫ ǴďžnjƶǴNjƦĂ ƽƦƽĂ!ƒ LJƶƒĂ ŎƶƶǴƶƶƵ!ƒ ŵƊ ŵƽ LJƭƥ :ýƦǴŵ!ƒ NƶŏĂƶŏƥ ĂơŵŵƥĂơƥ ƥƥ LJǴŵĂ‡ŏ ǁ!Ʀƶ ǴďžNjĂ ÜŵƥǴƥ :ĂƊ ÜŎƥƵ :ĂƊ ÜĂƵƥƊ :ŵƽƽŏƥŵk ŷƶ5 ƽǴďžƶƶ

(č) ƽŏƬk5 Üƽƽƥ‡!ƒ ĂĂƬ LJďž ŷƦŏƬ ƭơƶks!ƒ ƴƽƬƦ5 Üƽƽƥ‡!ƒ ƭnjŋ ŵ!ǫ ƭơƶks!Ǵ ƴNjƦk LJƊ ĂNj :ƲŭƬƬŰƒ Ŏ5 ƭ!ǴďžŰƒ Ÿƒ ƥƶƵ LJƶ ƥ!ǴP Üŵƽ‡Nj‡Űƒ ŷŵĂǴƶƽƥ!ƒ :ƽƲƥƒ ÜƴƥǴŵk!ƒ ĂNj Ǵnjƥďžŵ ŷƲƽƽ!ƒĂ Üƽƽƥ‡!ƒ LJŏƶĂ Ǵnjƥŏƶ ƭơƶks!ƒ ÜĒďě ƒ ÜďŵĎČČČ ÜĂĂƽŏƶ -ƭŏďžŵƶ!ƒ ƴk‡!ƒ ƽƥƥ ÜĎŵ Üčƺ ÜŎŏơĂk!ƒ ŵƶ ŎŏƽƬk!ƒ ƲƽT Ü(ùNjěČđĂ) .ĎĐ ƒ ÜĐŵ ÜƽƶǴƥ ƴƶƽďž Ü‖!Ǵďž LJƶƒ ƭŏƶ!Ď ŵƶ ŎƥĂďžƬŰƒ ƲƽT ÜLJƥơ!ƒ ĂƶĎ Ŏŵƶ ÜŎƥĂďžƬŰƒ:Ă

(Ď) .ďĎě ƒ ÜčŵŵƽƶǴƥ ƽƥƬďž ÜƴƒƽƽƲƒĂ Ǵŵƥƶ!ƒ ýŵƶ Ŏ5 ƴǴƶƶ!ƒ Üƽƽƶ‡z!ƒ

(ď) ƴNjƒƦďž LJƵ LJŏƶƶ!ƒ Ü(ùNjĒčĒĂ) Ÿƒ ƥƶƵ LJƶ LJŏƥơ!ƒ LJƶ Ÿƒ ƥƶƵ ǴǴƶƶ!ƒ ĂƶĎ LJŏƥ!ƒ Ɲƴơŵƶ Üƽƥƥƥƽƶ!ƒ Üƽƽƶ‡z!ƒ ÜĎŵčěĒĒ ÜŎďžŭƥƲƒ ƴƽƽƶ!ƒ ƽƥƥ Üčƺ ÜLJŏďžŏƶƶ!ƒ LJďžơƽ!ƒ ƥƶƵ :ƽŏƥơk ÜLJŏƶ5Ă‡!ƒĂ LJŏƶƽƬƶ!ƒĂ LJŏƶĂơƥ!ƒ .ĐĐď ƒ

ţY Ţ Ľj Ănj5 ÜNŏ5 Ƨ Ǵ ư ďž ďž ţ f ŷ‡ Cƒţů!f ĽJD DŽŽƵƒ" :N!Ăţ ‖!ŘĂ Ýţƨ ďž ư ďž ýƨ5 ĂNj ăţǴjď!f Ŏ5 Y Ţ Ǵţ!f NJţD NJľƵ Ĭ‡ơ ĭŘ!f ţďžơD LJh ýŏŽP!f ljŘǴk ţŮ ýĂţ ‖!Řh Ǵ5!ǴPďž Ü(č)"ljƨǴnjUţ ňll Ăƨkďž!f ŷƨ5!f ƨǴďž ư ţ ĬŽƵ ýǴŌ LJŏơ ÜǴơ!ǴŢ Žŭƞƨ Ǵŏ :ƒĂ!Ǵţ LJŏơ lƨ‡ů!ƒĂ ÜǴĽjǴPD Ǵŏ :Ă ÜǴŸƒ ţhƵ Ǵŏ :Ăơľj Ƨ Ǵ ư ďž!f ƒĂhŢ Ľj" :ýǴţ Üţŏƨ Ǵŏ :‖!Ăţ ‖!ŘĂ Üţơ ƒĂ Ǵďžnjƨ ư ĂďžĂ Üţƨhh Ă Üŷhţ ƒĂƨ5ƨĂ . ‖ţƨh ĂNjĂ ‖ ŽhţĂNj :ƒĂhŢ Ľj Ǵďž‡ ÜDžŭ‡!f NJhǴk‡ Ŏ5 Ǵďž‡ ţƨhďž!f ýĂţ Ǵ ư ŏD ƒŘNjĂ .(Ď)"ŷhţ Ŏ5 ljĂ‡ƨk Ǵďž‡ ţƨ5ďž!f Ŏ5 LJŏĂĽjŭ!f ƒĂ‡ƨkĂ ÜĂƨďžƵ Ǵŏ :Ă Ǵŏ :‖!Ăţ ‖!ŘĂ Üljƨ Ǵnjţ ňll Ăƨkďž!f ýƨ5!f ĬŽƵ NJŃǴŢ kĽjƒĂ ÜNJŭhŢ Ľj Ǵ5Ǵ ư ďž ŽKĂƵţ ƒŘ" :ýǴ15 Ü"Y ư kldž!f" ţĽJŭhďž ĂNj Ǵďž‡ ŰƒƨŽţ!f ĽJhƒ ‖!Ř ĬŽƵ DžnjƨhǴk ţţĂ Ü(ď)"Ÿƒ ţhƵ ĂƵţD :‖!Ăţ LJďž ýţh (Ǵŏ) ĽJŪ ÝŃùŽ!f ţhƵ .(Đ)"Ăơţ!f Ŏ5 ýĂŢŪƒ" NJhǴk‡ Ŏ5

ÜCƒţţ!f Ƨ ƨơ ĂNj NJhƒƨƵţ ĦŽƵ ĽJďh Ǵďžnj!Ăţ Ŏ5 ŋĭƨh‡ƨ!ƒĂ Ŏţŋ LJhƒ YNjR Ƨ ŏ‡ Ǵľj! LJŭhk LJŏơ Ŏ5 (Ǵŏ) ĽJďh :ýǴţ ĽJďƵ Ĭ ĽƵ ţƨ!f Ǵnjľjŏh LJďžĂ ÜNJŋĂD Ħλŭλ Ŏ5 ýĂl!f ƒŘNj Ĭ!ţ ǴďžnjhǴNjR Ħŋơ Nŏ5 ƒƨ‡ŘĂ Üýƨ5!Ǵh ǴnjŃnjhT ĂNj ‖!Ř Yh ţ Ǵďžţţ KĽďžƵ Ă! ǴnjţDĂ Üýďžƨk Ů Ǵnjľ D Ƨ Ăƨơ!f Ŏ5 ýŢŪƒ ĽJDĂ ÜƵƨơ Ħλŭλ LJďž ýƨ5!f ĦhTD ţp Cƒţů!f Ƨ ơ ĽJďh ‖!Ř LJƵ ǴhǴŋD ţpĂ ÜǴnj5Ăƨơ Ħů!! Ƨ ŏƨ ư ýƨ5!Ǵh (Ǵŏ) ŃhƵTĂ .Ǵďžnj!ƒĂpD Ư ƨƵ ƨǴŏţ Ŏ5 ǴnjţǴŏh ƨhţ NJŃĂD

ƒŘNj Ĭ!ţĂ Üýƨ5!f CǴďžţD LJďž ţ ţ f ŎNj Ǵďžţţ Ü Ƨ ơh Σŏ! (Ǵŏ) ĽJďh ýĂl!f Ĭ!ţ Dźnj ư ƨh YNjR ţpĂ ƨĂƨŋďž!ƒĂ YĂŢ ľďž!f ĽJD :NJľƵ ýlľj Ǵďž‡ Ü ‖!Ř Ŏ5 NJkŋơĂ Ü(đ)Nlďžŭ‡ Ư ƨh Ŏ5 ţŎţƨǴ5!f ŎĽƵ ĂhD YNjR .(Ē)ýǴďžĬ Ů ƨ Ăƨơ!ƒĂ Ü(Ǵŏ) Ħ!Ǵďžţ yƵŃţ ţp NJţDĂ Üţŏƨ‡ Ǵŏ :Ă ÜŽŭƞƨ Ǵŏ :‖!Ăl‡ ÜǴNjţƨh LJǴƨlŏ

(č) .čĚĎ f ÜĎƵ Üƨh Ǵţ ƨţŢ ďž ÜYǴk‡!f ÜNŏĂhŏţ

(Ď) .čĚď-čĚĎ f ÜĎƵ Üƨh Ǵţ!f ƨţŢ ďž!f

(ď) DźǴƵ ÜĐƵ ÜƵ.ţ ÜĦďžŏƵƵ ƨ!Ǵţ ţhƵ :ƨŏlơk ÜY ư kldž!f Ü(ùNjĎĚđK) Σ ǴhƵ!f ĂhD ţŏƨŏ LJh ţďžơďž Üţţ Ǵhďž!f .ĎČĎ f ÜK.ţ ÜKĂƨŏh -Yk‡!f

(Đ) ÜŎĽk!f LJŏţơ!f ţhƵ :ƨŏlơk ÜĂơţ!f Ŏ5 ýĂŢŪƒ Ü(ùNjď čĚK) ýnjţ LJh ĭ ƨţ!f LJh ţďžơďž Ƨ‡h ĂhD ÜƵƨƨţ!f LJhƒ .ďďď f ÜK.ţ ÜKĂƨŏh -LJǴljh! -Ħ!Ǵţƨ!f ‡ţţďž ÜčƵ ÜƵ.ţ

(đ) .ďčē f ÜčƵ Üƨh Ǵţ yƵƨďž Üĭ ƨTPďžƨĽ! ýŢƨďž!f ΘƨT Ü ţ ŏžŏ LJhƒ

(Ē) .đěĚ f Üƨh Ǵţ yƵƨďž ÜŦơĽďž!f ΘƨT Ŏ5 Ŧơďž!f ÜLJţơ LJh ţďžơďž ÜŢFǴŢ!f LJhƒ

ĺĽĎ Ľ!ę ĽĵŏŏĂŏŗŋ!f Ư ƶĥ Ɣ Ńĵ Ř" : ľ ƥƒƨďž!f ýĞĺ5 ÜĽĵŏŏ5Ă‡!f Ư ƶĥ Ľ!ę ýĂĺ!f ƒŘŃĵ Ďńĵ ư ƶĥ ƒƨŽ ƥpĂ

.(č)"Ľĵŏŏŏŏ5Ă‡!f ĽĵŽ ýĺĺĵĂ ÜĞńĵŏ5 ŏŏŏŏ‡ŏŏŏŏŏ ĺƨŏďž ư ŷŷŏŏŏŏkk ÜŷŷĞƶ5Ď CĞďž ĎĎ ÜĞńĵĥ ăƥĞĽĵŏ Ŏk!f ÜĞńĵkƒĂŤĎĂ (Ğŏ)

ĽĵďŽ ŸĂĽĵ!f ƒŘŃĵ Ɣƒ ƨŽƶę ĤĺŽ ĽĵĞŏĥ ýŏĥ Ŏ5 ĺƥƨƒĂ!f ýƒĂƥŪƒ ‖ ĺĺk Ľ!ę ƨĞ ư ŏ ƨŤĞ Ŏĵƶŏ ƒŘŃĵĂ

Řĺĺŏŏŏk! ‖!Ř‡ ŘĽĵĞ‡ Ă!" :ŃŃĵĥ ýĂĺ!f ƒŘŃĵ ŏŏŏŏĂ ÜŏŏŏŏŏĞĞ5 Ɣĺĺŏŏkŏ ŷƶ5 ĺĺ Ĺ (Ğŏ) ĺĽĵĥ :ýĂĺ!f ĺĽĵ35 Ü ăƥĞĽĵďž!f

ŃŃĵŪ ÝƔĂŤĽĵďž!f ĽĵĂƥ Ğńĵĥ Ľ5k‡ŬĂ ÜýĞƶ5Ū f CĞďž Ĺ Ď ƨĞĞĹ Ŏ5 yďžĹ Ğďž‡ ŃƶĞĥkf ƨĂŋŏ ĽĵĞ‡Ă Üƨŏďžư!f

.(ď)(Ď)"Ğďžŭ‡ ŷŷĺĺĹ Ğńĵĵĥ ŷƒĞƥ ŬĂ Üŏĺĺĺĺĺ ư 5

:ƥĞƥŏĺĺĺĺ Ľ ƶ DžŭĞƥĺĺĺĺ ƥƶƥĎ

Ľ!ę ŎďžĂƨŤďž!f Ɣ Ńĵ Ř5 ÜƨŽ ư Ğơ!f ĞĵƒƥĂ Ľ!ę ăƥĞĵďž!f Ɣƒ ƨŽƶę ĤĺŽ ĽĵĞŏĥ Ŏ5 ŏ ŭ ƥŤŬƒ ƒŘŃĵ ƥƥďžƒ ƥ15

ŘĞ‡ƨơ ƨĞĥƥŽƶƒĂ Ü(Ď)ýďžĞƶ!f ĤŏƨŽĵ Ư 5ƨ Ľĺĺ ĺƥĞĵƥĽĵ ăƥĞĵďž!f Ɣ Ť Ĺ Ŏ5 ŭŭďžĞŽ ăƨŏ Ŭ Ńĵĥ :ýĂĺ!f

.ĵƨŏƹĂ (ď)Ŏĥŏƨ!f CĞ ư ďž Ĺĥƒ ĽĵŽ ŽŏĂƨƶďž ĂŃĵ Ğďž Ľĺĺ ÜŎĵĞƶďž!f Ľĺĺ ýƒŬƥ ƥĺŋďž Ğńĵĵĥ Ɣƨƨ Ú

ŃŤĵ!f Ńĺŏ5 Ü ŏ Ğ ư ďžĥ ŬĂ Ńŏ!ę ƥĺŋďžĥ Σŏĺĺ5 ăƥĞĵďž!f ĞďžĂ5" :ýĂĺŏ Ńĵĵ35 Ľ5ŏ Ť ďž ĎŏŃƒƨĥę ĞďžĎ

- ĽĂ‡ŏ ĽĵĎ ŎŃĵĂ ÜĞńĵŏ5 ƥƶ ư ŏ ĺƥơƒĂ ĺ!Ğơ Ŭę Ń!ƒĂơĎ ŷ‡ Ŏ5 ŃŤĂŤĵďž ĂŃĵĂ ÜĵĞĵƨŽƨƥ ľ Ř!f ýŤŪƒ Ľĺĺ

.(Ē)"ĺƥĂŤ ďž ĺƨ‡ĵ ĂĎ ƨƥƨ5ďž Ğďžĺĺĺĺ IJ Ğơŋĵĵĵĵ!f ýĂĺŏ Ğďž‡

(č) Ľĵŋ!f Ü(ùŃĵēĐěĶ) Ŏĺĺĺĺĺ

Ŏ5 (Cƒþů!ƒ ƘƒĂþD Ŏljƶŏ) ƘƒĂþŪƒ ljŘNj DžþPkƙƘ" :ýĂl!ƒ Ĭ!ǫ ŎdžĂƨPdž!ƒ ĭþnjdž ƳNjŘ LJŏơ Ŏ5

ĠnjƙŬĠdžƶkƙƒ LJdž Ăþhŏ Ġdž‡ Ġnj! Σŏ!Ă Ü ăþĠljdž!ƒ ĂD ƳŽ5ĠPdž!ƒ NŏhLjk! ljþdžĂ ƘĂŦƙ!ƒ ƴ5Ƨ Ŏưk!k ƴƳưƒĂdž

Ŏk!ƒ (ŬD) ýƛdž ÜNŏhLjk ƘƒĂþD ĠnjLjĂ‡ ăþƶkk Ů ƘƒĂþŪƒ ljŘNj ĹJǫ" :NI!Ălh ǁ!Ř ƨƙ5 ŇƛƛŽ Ü(Č)"ăƨPD ‡5ŏŬĂ

ĠnjŏhLjk ăĂpD ĠnjŘD Ůǫ ÜCŬŬNjĂ ÜljŘNjĂ ÜƒŘNj :Ăơƙj Ülƨ ĠTÚƒ CĠdžƙD ĬŇƵ ýPþk Ŏk!ƒ (ĠNj) ýƛdžĂ ÜNŏhLjŘŇ!

Üŷŷƨƨ Ġŏ :Ă ÜŘŏƨ Ġŏ :Dźnj!Ăp Ŏ5 ΣŏŇ5" :ýĠp DźƛŽ Ü(Ď)"ŘĂŇƙ!ƒ NŇƵĠdžƙĂ ăþĠljdž!ƒ ƘĠ5k!Ŭ ĬƵþDĂ ÜĠnjLjdž

NŇŇ‡ ǁ!Ř ĹJŪ Ýŷƶ5 ƵŏþIk ĂD ÜŘĠLjƙ LJdž ĠĠŎT Ýƛơ!ĠƙƙŽ ŇŇƨƨ Ġŏ :Ă ÜŇŇhƨ ƛƶ!ĠŎŎ Ġŏ :Ă ÜŸƒ ŘhƵ Ġŏ :Ă

Ň!ĠƙD NŏhLjŘƒ ĬŇƵ Ň!ŬŘ ĠLjNj ƘŇdžƶƘƙƒ ŇŇƛdž (Ġŏ) LJĂ‡ ĬŇƵ ŷŘŏĂ ÝljƨŏƨŽ ĠŎT ŬĂ ŅŏhLjk ĆƒŘŘ!ƒĂ ÜĠƒŘLj

:ŦŇƶŘ!ƒ ĭŘ ýĂp ýƛdž Ŏ5 (ď)"ƨŏŘIk Ĭ!ǫ Ř ƙŇ ŬĂ ÜăþĠljdž ƨ‡ŘŇ Ů Ŧŏơ Üýƶ5!ƒ ĬŇƵ Ġnj!ĂPŘ :ŇhĠŏLj Ů

ĬŇŇ!ƒ ĬŇƵ ŇdžŘƒŘ Ġŏ ŎŇƶŇƙƒ Ġŏ ŬD

(Ď)ŘŇƨŇ!ƒ ňŇ ƒĠƵŽŘhƵ ŇŇhŇdž ýƒƨ ŬĂ

ĂD ÜĂƵŘD :ĬLjƶdž ĠnjLjŇƶ ƙƙ LJdž Ů ÜŇ!ĠƙD ĠnjLjdž ŘĠ5kƙdž NŏhLjŘ!ƒĂ ÜNŏhLjŘŇ! ƳƙĂdž!ƒ ƒŘNj Ŏ5 (Ġŏ) ù5

.ĭ ŘĠLjD

ŇƨƛD Ƙƙŏ! ăþĠljdž!ƒ DźƙŬƒ Ŏ5 ƨnjUk Ŏk!ƒ ƘĠŏŘĠLjdž!ƒ ƘĠ‡ƨơ LJD ŇŎdžĂƨPdž!ƒ ĭþnjdž DźƵƨ DźŇ

LJD ĠLjŏ!ǫ ĬnjƙLjƒ ŘpĂ" :ýĠl5 ÜNƨ5ŏ5Pk ĂD ÜDźŬ‡!ƒ ýƙĂ! ĠnjLjdž ŘŇ Ů ŇĠ‡ƨơ ĠnjŬ‡!Ă ÜýdźƒĂƶ!ƒ LJdž ŷdźĠƶ!

(č) .ďČĎ f ÜDźčěĚĒ ÜƘĂƨŏh ÜŎhƨƶ!ƒ ŘƒƨŇ!ƒ ƨƒŘ ÜĎŎ ÜNŏŋĂkĂ Ř‡Lj Ŏhƨƶ!ƒ Ăơŋ!ƒ Ŏ5 ÜŎdžĂƨPdž!ƒ ĭŘnjdž

(Ď) .ďČď f ÜNƙ‡Lj ƴŋƨdž!ƒ

(ď) .ďČĐ f ÜNƙ‡Lj ƴŋƨdž!ƒ

(Đ) ŦhƙƵ LJh LJŭŏƵ NdžƙƒĂ) ŦdźŇ!ƒ ĭŘ LJƒĂŏŘ Ü(ùNjĎďčƘ) ŎƶdžƙŪƒ ƳơĠƙ DźkĠơ LJh ŘdžơD ƨƙLj ĂhD ÜŎŇjĠh!ƒ

Ŧƙƙdž Üčƙ Üčŋ ÜO!ĠƙD ĂhD ΣĂŘ!ƒ ŘhƵ :‡ŏlơk ÜƳŇƶ ΣĠhƶ!ƒ ŎhD ŦŏƒĂƨ ŎŇjĠh!ƒ ƨƙLj ŎhD ŋƨT (ŇĭĂŘƶ!ƒ

ÜŎLjŋ LJhƒ :Ă Üď‘ē f Ü‡hĠƙ ƴŋƨdž ÜƘĠdžŭ!ƒ ÜŎnĠnŦ!ƒ :ŘNjƒĂT LJdž ĂNjĂ .đđě f ÜDźčěĚD ÜlŘŋ ÜLJĠdžŏÚƒ

ƴŋƨdž Ü‡ŭP!ƒ ýFĠƙdž Ŏ5 ƨĠƙLjÚƒ ÜƘĠ‡ƨh!ƒ ĂhD Üĭ‡ĠhLjŪƒ :Ă ÜĎĚČ f ÜĎƙ Ü‡hĠƙ ƴŋƨdž Ü f FĠƙP!ƒ

ÜLJĠơơ ĂhD ŎŎƙ!ŘLjŪƒ :Ă ÜďĚě f Üď‘ƙ Ü‡hĠƙ ƴŋƨdž ÜŘFƒĂ5!ƒ ýŏnjƙk ŋƨT Ü ƙ!Ġdž LJhƒ :Ă ÜĚď f Üčƙ Ü‡hĠƙ

Ü‡TdźŘ -DźŇ!ƒ ƨƒŘ ÜĎƙ Ü‡ƙ Üčŋ Üĭ‡ĂƨŘLjNj LJƙơ :‡ŏlơk Üýŏnjƙk!ƒ ƳĠk‡ ŋƨT Ŏ5 ýŏdž‡k!ƒĂ ýŏŏŘk!ƒ ŎŎƙ!ŘLjŪƒ

ΣĠhƶ :‡ŏlơk ÜŘFƒĂ5!ƒ f ŏPŇkĂ ŘNjƒĂŦ!ƒ f ŏŇPk Üĭ‡ĠƙLjŪƒ LJŏŘ!ƒ ýĠdźŋ ÜDźĠTNj LJhƒ :Ă ÜčĎĎ f ÜK.ŘŘ

.Ďď‘č f ÜDźčěĚĒ ŎŎhƨƶ!ƒ ƳĠk‡!ƒ ƨƒŘ ÜčČŋ ÜĬ5ŋƙLdž

Ćƶ5Ćưdž LJĂǂǒ Ćdžþljƶ ǂơćs!ĆhuĂ ÜĺþĂŢldž ĺƨǂljĂ ĺþƨsdž LJĂǂǒ Ćdžþljƶ ǂĺdžhư!Ćhu ǁƨơǒ ăþĆljdž!f Dźǁŭf ƨĺPć .(č)"ĺþĂŢldž ƨǒƹ ĺƨǂlj LJĂǂǒ ĆdžþljƶĂ Ü2Ćưdž!Ćhu ćnjǒhuTĂ

.(Ď)ƨǒljǩǁĺdž!f LJhu þdžơdž ƳƨƵp lƨǂ5 ĂNj Ćdžƺg Dźǔǂ!f ýŢĂ ǂ!ǁldžhu ƨĺƶzkdž!f ƨǒPŪf Dźǔǂ!f fƦNjĂ Dźǔǂ!f ýPþ ƳfƨƶŬf ĺLJD LJdž lĆơŭ!f LJdž ljƨǒƹĂ NǒĂhǒǁ ljfƨǒ LJĆǂ Ćdž Ư ƨĆƶǒ LJD ýĂĆơ Ćdžljǒơ ǁ!ƦĂ ýPþ Ćdžĺƺ Ăǂƶz! ýPþǒ Dź!" :ýĆl5 Ü ǁ!Ʀ ĂơljĂ ǂ5ĆưŭfĂ ǂǒ!Ăƶsdž!fĂ ǂǒĺƶĆƺ!f LJdž ÜǑljĆƶdž!f LJǒhu ƶƨƨƨǒ! Ćdžǂ Ü(Ď)CĆdžĺƶ!f LJdž ǂƶĂdžǁdž ǂnjǁ LJdž ăĂƶþ!f ljƦNj ýλdž Ĭĺƶƨƨƨ!f LJǂdžD þpĂ Ü(ď)"LJĆǁĺ!f ĬĺƶƨƨƨĆƺǒƺPk ǂ!ǁldž Ǒ5 ǂơhu!f ĂNj ĆljNj Ćljǒljƶǒ Ćdž ĺLJŪ ÜNLjĆǒhuĂ Nĺƶƨƨƨǁhu ƴưĂdž ĆljNj Σǒ!Ă ÜĂơƺ!f Ƴkǂ Ǒ5 ƨƨĂǁhdž ĂNj ÜƳfƨƶưŬf LJdž Ćnjǒ5 ýþĂ Ćdž ăþdž LJĆǒhuĂ Ü ǁ!Ʀ Ǒ5 lþƨfĂ!f ýfĂpŪf ýdžǁdž þfƨǒƺĂ ăþĆljdž!f Ƴfƨƶƺ ÜĆnjljdž ƺƨ!ĆŢĂ ƴljldž ĂNj Ćdž Ĭĺƶƨƨƨ Dźǂơ!f ǂ!ĂĆơdž ƴdž ÜýfĂpŪf ǁĺk LJdž ýĂp ƳơĆŢ ýǂ ǂĥƺơ ǂ5ƨzdžĂ .ǂĺdžǁ ljþƨ LJǂdžǒ Ćƺdž ĂD Ü ǁ!Ʀ LJĂþ ĂNj ĆdžĂ

þfƨdž!f Σǒ! ÜĆNjƨǂƦ 2!Ćƺ!f ýfĂpŪf ƳĆơŢD LJǒhu ýþĂ ĭƦ!f ƳfƨƶưŬf ĬĺƶƨƨƨĆĂƺư!f ƶǒĺƺkĂ ƺĂp Ĭĺƶƨƨƨ ýfþ!f DźNjþĆnjkǁf ĺLJĆǒhu ĂNj Ćdžƺg Ü Ăơƺ!f ĆĆdžĺƶƨƨƨ LJdž ǂdžFŪf ĺĆŬƺNj ǂljĆǂdž Ǒ5 ǁǒǂTk!f ýĆơhu NLjdž Ćdž Dźnj5Ă NǁĂ Oǒ ưĂk ýǒhuǁ Ǒ5 Dźnjk!ĂĆơdž LJƶ 2Tǂ!fĂ ÜDźNjþljƶ LJĆǂ ĭƦ!f ƶĆhuljkǁŬfĂ CƨƨlkǁŬf .NǒĺƶƨƨƨĆĆljhu!fĂ ÜĆnjljdž ƴƺljŪfĂ OĺŢŪf ĂNj Ćdž ƨĆǒkPf ǂ!ĂĆơdž DźĂ ÜƳƨƶ!f Nhu Ćdžĺǂkƨƨƨ

(č) .ďČĒ f Üƨhuǁ ƴǁƨdž ÜNǒǁĂkĂ þlljǒhƨƶ!f Ăơƺ!f Ǒ5 Ü ĭ ýnjdž ÜǑdžĂƨPdž!f :ƨUljf

(Ď) .čĐ f ǂ!Ćǁƨƨƨƨƨ!f ljƦNj Ǒ5 ƨƨlhuǁdž NLjƶ ljƨǂƦ 2ĺǁ Ćdž ƨUljf

(ď) .čđĒ f Üƨhuǁ ƴǁƨdž ÜLJǒǒĂơƺ!f ƳNjfƦdž LJƶ LJǒǒhuƨƨƨ!f Ü ĭ ƨhǂƶ!f

(Đ) LJĆǂ! "Þǒƨƨƨƨƨ

LJĞǂ LJǫĂ - ĞnjhŭLjƒĂη Ư ƶhŭ Ŏ5 ǂ5ŭĭkPdž!ƒ CƒƧŬƒ ljŘNj LJĞŏhŭĂ ÜYŎĂŭLjkdž!ƒ ƥĞnjkηŬƒ ƒŘNj ƦĂŃŢ ƥƧ ǀĂ Ŭ NŭĘ5 -ΘŭŏŢŬƒ Ŏ5 ǂơĞTdž ŭ5 Ü Ƨ ŭkPŬƒ NŏŭĞƶdž LJdž ĭ Ř!ƒ ÜYƒƧŏ ư Ŭƒ Ĭdž ǀŭž Ƙơk ýPƥŏ ĬŭƵ UĞ5ơ!ƒ ýλdž ǂŭŏhŭj ǂŏĞƐ ljCƒƧĂ ƘŭjĞǂ Ğdž ƒŘǫ lƧǂŭjŭǀŭž!ƒ ƧĂdžŪƒ LJdž NŭĘD ĬŭƵ Nŏ!ǫ ƧUŭŏ LJD Ŏƶhŭjŏ .ĞNjƥƵƒĂpĂ Ğnj!ĂŢD ǂdžŭǀĂ ÜǂŭŏƧƶ!ƒ ǂƶŭ!ƒ

ĂNj ýhŭ ÜǂŏŢhŭ!ƒ lƧŏ5!ƒ yĞdž Ĭ5Ğŭĵkŏ Ŭ ƥĂnjƶdž ƦdžD ĂNj ŋΣƥǀdž ō ƒ Ŭj Nŏ5 Σŏ! Ğdžŏ5 Ƨ ŭkPŬƒ LJǫ DŏĂ ǂĞơhŭŪƒĂ Üǀƥŏƥη!ƒ ƘĞǀƒƧƥ!ƒ LJdž ƥŏƥƶ!ƒ Ŏ5 Ğnj5ŏUĂk LJǂdžŏ Ŏk!ƒ ƥƒƒĂ5!ƒ LJdž ĂŭPŏ ŬĂ ÜĞnjkĞdžǀ LJdž Ğdž ĬŭƵ ǂŏ5Ğǂ!ƒ ǂ!ŬƥŭƵ!ƒ ǂŭŽƧ5!ƒ ýƒĞǀdž!ƒ ǁŭk Ŏ5 CĞnjǀ5!ƒ Ƨ ŭkPƒ Ŏ5 Ğǀ!Ă ÜƧĞŏŭƒ ƒŘNj Ŏ5 ǀƥĞη!ƒ .Nŏ!ǫ ƘƧTD

ýĂp ýƒǂ ǂηŏơ Ŏ5 ƧUƵ!ƒĂ ÜLJŏdžƥǀkdž!ƒ ĂơƵ!ƒ ǂdžƒD LJƵ ĞnjŭLj ŋƧ!Ğǀǀŭ!ƒ ýƒĂpŪƒ ǁŭk Ĭ!ǫ lƥĂƶ!ĞhŭĂ ĂŭPŏ Ŭ ýƒĂpŪƒ ǁŭk LJdž ýĂp ýǂ ŭLJD Ğǀ!ǀ ƧnjUŏ NŭĘ5 Ü ƥĞǀjdž!ƒ YƒƧƵǫ ǂŭƵ NŭηĂ LJĞŏhŭ LJdž Nŏ!ǫ YNjR Ğdžŏ5 ƘƒĂƥŪƒ ǁŭk Ĭ!ǫ ƧlƘ5k ljĂηĂ!ƒ Ư ƶhŭ ŭLJD Ğdžǂ ÜlƧĂǂRdž!ƒ ljĂηĂ!ƒ ǁŭk LJdž NŭηĂ Ŏ5 YĞǀjpŬƒ ƘƒĂƥD LJdž .NŭĞĞŏhŭ Ŏkƶŏǀ Ğdž Ăơǀj ĬŭƵ ÜĞnjhŭ RPŪƒĂ YĞǀjkpŬƒ ĬŭƵ ƏƧĞǀ!ƒ ýdžơk LJD ĞnjǀjƶT LJdž Ŏk!ƒ

Ü ĭ ƥĞǀjD ĂD ĂƵƥD :ljƧŏƥǀk ƦƥǀŭƵ ýƶ5hŭ ŋYĂŢǀjdž YƧƶdž!ƒ ăƥĞǀjdž!ƒ ŭLJD Ĭ!ǫ YNjR ŭLJŭƵ ýĂp ĞdžD ŋYĂŭǀD ŭLJD ĞnjǀjdžĂ ÜƘĞ ư ƒƧkƵŬƒ Ư ƶhŭŭ ǁ!R LJƵ Yŏηŭ ƥp NŭǀĘ5 ÜĞdžnjƶhŭĞk ŭLJŭƵĂ ÜŎŏηĞηƦ!ƒĂ ÜNŏŏĂhŭŏǀǂ ƥhƵ Ğŏ :ĞǀĵĂp Ăơǀj Ŏ5 ŭƶ5 ƧƥǀŭĞ Ğdžǀjŏơ Ğǀjŭĵdhŭ :ýĂ!ƒ Ĭ!ǫ ƥĂlŏ ƒŘNjĂ ÜƧhŭP ljƧŏƥǀkĂ ÜŭĞĞTǀjǫ ĂNj Ğdžŭǫ Cƒƥŭ!ƒ LJŏŘNj LJŏhŭ ǂƧ5!ƒ Ĭ5Pŏ ŬĂ ÜŸƒ ƥhƵ ĭ ƥĞǀjŭ ĂNjĂ ÜƧPĞ ƧŏhŭƶkhŭĂ ÜăƧPD ǂŭdžη YƦƶǀj LJD DƶƧŭkǀƒ ÜŸƒ .(č) ĭ DŭƦ!ƒ ƒŘnj! Dŏŭǀǀk!ƒ Dƥƶhŭ :ýĂ!ƒ Nƶdž ƧnjUŏ ǂŏơ ŭŏhŭǂ Ănj5 ÜLJŏƧŏhŭƶk!ƒ

ƒŘNj Ŏ5 ǁ!R! ĂƵƥk lƧĂƧ ư ǂdžĂ Σŏ!Ă ÜlƧĂƧŭư!ƒ ƥljƵ Nŏ!ǫ ŭǂηŭŏ Ğdžŭǫ Ƨŏƥǀĵk!ƒ LJdhŭ ĞƶŭŏD Yŏηŭ Ă ŎƵƥkǀk Ŏk!ƒ ýdžĞƶ!ƒ ǂŭƧUǀj! ƶŭŏdž!ƒ DnjƵĂ ư P ĂNj Ý ǁ!R ĬŭƵ Dnjŭdžơ ĭ Ř!ƒ ŁJĂǂŏ LJŭ Ŭǫ ÜYĂŭǀŬƒ

(č) ƘĞǀƒƧƥŭ! ǂŏƶdžĞη!ƒ ǂǀǀdž!ƒ Üčŏ ÜŎhŭƧƶ!ƒ ĂơƵ!ƒ ǂŏƧUǀj Ŏ5 ǂǀƒƧƥ :CĞǀjhŭ!ƒĂ YƒƧƵŬƒ Üýŏdžη Ü ţ ĂŭƵ :ƧUǀjƒ ÜCƒƥŭ!ƒ YĂ ư Ădž! lĞơƵ!ƒ ǂη!Ğƶdž Ŏ5 ƘŭǂTdž Üýŏdžη Ü ţ ĂŭƵ :Ă Üččč ƒ ÜDƶčĕĕē ÜƘĂŽŏhŭ -yŏƶĂk!ƒĂ ŽTǀj!ƒĂ .Dƶčĕĕč ÜŎ!Ğƶ!ƒ Dƶŏŭƶk!ƒ lƧƒƶĂ ÜǂŏĞƶlλ!ƒ ǂŭηdž!ƒ

Ɣ Ă ǰ ǫ Ū ƒ ƒ Ɍ Ɲ ǰ Ɲ ǫ Ă ǩ ǫ ǒ ǐ Ɍ ! ƒ Ă Ɲ ǰ Ă Ü Ƨ ǒ ƥ ǰ ǩ ! ƒ ƒ Ɍ Ɲ ǰ Ǐ ! ǫ ƒ Ă Ƨ Ƣ ư ǵ 5 Ü ǰ Ɣ Ţ ǵ ǰ Ɣ Ă Ţ ǰ ǰ ž ƴ ǂ ! LJ Ă ǂ ǒ LJ ǰ ǰ : ý Ă ǰ ! ƒ

. D ž ǔ ǂ ! ƒ LJ ž

- D ž n j ǰ ǰ ă ƥ D ǐ Ɍ ! ƒ Ă Ɲ ǰ Ü ý ž ǵ ž ! ƒ Ǥ Ƨ Ü ǰ Ɲ ǰ ǰ Ɍ ǰ ǰ Ă D ǐ Ɍ ! ƒ Ć ƒ ƥ ǰ ! ƒ Ɣ Ă ǰ ǫ ǰ Ǒ 5 Ƨ ƥ ǰ ǩ ! ƒ ƒ Ɍ Ɲ ǰ Ǐ ư k ǰ ž Ǐ ǰ Ƶ Ă ă ƥ ǵ ǰ ž ! ƒ Ǒ 5 ý Ţ ǰ ǰ ƒ Ɍ ǰ Ý ý Ţ ǰ ǵ ǰ Y Ƨ ǂ ! ƒ Ƨ Ƥ ć Ƨ ǒ ǰ ǂ k ǰ Ă D Ü Ɣ Ƨ ǂ ž ! ǵ ǰ Ǒ ǰ ǰ ž ! ƒ ƒ Ă l ǰ ǰ ǰ ǰ Ǐ ! ǫ - Ƨ n j Ü ǒ ǵ ž ǒ 5 . ǵ ǰ Ƨ ǂ ž LJ Ă ǂ ǒ LJ D

Ü N ǰ ǰ ǂ 5 ǰ ǰ ƒ ƒ 2 Ƨ ư Ă N j ă ƥ ǵ ǰ ž ! ƒ Ɣ ƒ Ƨ Ƶ ǫ ǰ Ƶ Ɣ ǰ Ǐ D LJ ž ǰ ǐ Ƨ ǰ ǂ ǂ ! ƒ Ă Ǒ ǰ ǰ ǰ ǰ ǰ ƒ N ǒ ! ǫ Ɣ N j Ɍ ǵ ž ǒ 5 Ƨ Ü ǰ ! ǵ ǰ Ă 2 Ƨ ư ǵ ǰ ǰ ǂ ǰ ǰ ǰ ǰ ǰ

:Ďźnj!Ăţ Ŏ5 Ü(Ŭ)Ă Ü(Ğŏ)Ă Ü(Ĭ ňňu)Ă Ü(Ĭ ťkďž)Ă Ü(Ĭ ľţD) :Ɣhţ LJĂţ Σ Ğŏţ Ƨŏţ Ĭ ňŹ ýŏďžŭ ĞňžďžĂ" :(č)Ŧŏ5ĞŤ!f .ýŬţkţŬf fŘNj ňĂţ ňźţŹ ƧnjŬňŏ fŘNj ňý+Ă Ý"Ŭ Ğňžę"

Ğŏ :Ă Ü ţŏƨźĭ Ğŏ :Ğľj!Ăţ Ăơľj LJĞ+ Ğďž ǁ!Řu ťĂŹţŹ ĞďžľţŦ5 ÜŹŋ!f Ƨ Ƨơ Ğnjhu ƨňźŏ NňĵƩ :Ďźnj!Ăţ ĞďžDĂ ƘďžĞţ ţţ "Ğŏ" LJ+k Ďź! Ăňŵ5 ÜŹŋ Ƨ Ƨơ ŎNjĂ Ü+ĂĞƧkţŬf ĎźŬ Ďźŭ!f ljŘNj ňňJhu :ǁ!Ř Ĭ ňŹ ƔĞŋŏ NňĵŦ5 ÜĂƧďžźĭ ţţ "Ğŏ" LJD Ĭ ňŹ ňýţ5 Ü Ƨ Ƨơ!Ğhu ƨňźkŏ Ŭ Ƨ Ƨơ!f ňJŬ Ý'Ŋ!f Ƨ Ƨơ Ğnjhu ƨňźkŏ LJD ƨĞŋ Ğňž! ýźƨ!f ĎźĞlďž .ýźƨ!Ğ+ ĺƧŏďžư "Ğŏ" Ŏ5 LJD Ĭ!ę Ďźnjưźhu ƔNjŘ fŘnj!Ă Ýýźƨ!f ĎźĞlďž ƘďžĞţ

ĎźţŬf Ŏ5 ýďžĞź!f ňJDĂ Ü(ĂŹţD) :ňźĞlďž ĎźĞňk Ďź! "Ğŏ" ňJhu ýĂl!f Ĭ!ę LJŏňŏŹŤhl!f Ưźhu ƔNjŘ ţţĂ ljŘnjhĂ Ü(Ď)ýŇĂŬf ĂNj LJĂŹλ+ŬfĂ Ďźnjľjďž ŹĂnjďžŋ!f NňňŹ ĭ Ř!f LJ+!Ă Ü"Ğŏ" LJĂţ Ŋţlďž!f (ĂŹţD) :ĂNj ăţĞľjďž!f .ź ưŏD ýŬţkţŬf fŘNj ňĂţ ĎźţŹ LJţňuk LJ+ďžŏ ŦhĞŋŬf

YĂňţ!f fŘnj! ƔŇŤĞňţ!f ňJD Ŏ5 LJŏňŹĞl!f LJŏhu ƵŹ ňkPf ĂD ƔŇf ŹŎ ưf ýţĂ ţţ NňľjŦhu ź ưŏD ýĞlňŏ LJD Ď lhu Ĭ ňŹĂ Üýźƨ!f LJŹ BƯĂźƨ!fĂ ŦhĞňňţ!f ýŏhţ Ĭ ňŹ ňňŦŤľj :Ďźnjưźhu ýĞl5 ÜŹfţňţ!f ƵŹ Ƨơ ĂNj ăţĞľjďž!f LJďž .Nhu ŹŬĂźƨďž Ŭ ÜNhu ýĂźƨďž!Ğhu źnjňŤďž "Ğŏ" fĂţŹ ǁ!Ř Ĭ ưklďž

LJŏhu yďžŋk Ŭ ňŇŹźƨ!fĂ Ü Ƨ Ƨơ!f Ƨ Řơ ƨfĂŋhu ţŹĂ .ţŎţŹĞƨ!f ŎňŹ ĂhD NňňŹĂ" :ŎŎĂŏňţ!f ýĞţ ŎňŹ ĂhD LJĞ+Ă" : ţ ŏźŏ LJhf ýĂţ Ƨňţ ţţĂ Ü(ď)"Ƨ Řơ!f Ŏ5 ŬĂ Ƨ+Ř!f Ŏ5 NňľjŹ BƯňĂźďž!fĂ BƯĂźž!f LJhf ýĞţĂ Ü(Ð)"ýźƨ!f CĞďžţD LJďž ţţ!f ĂNj ĞďžľjĂ Üh Ƨ Ƨơhu Σ ŏ! (Ğŏ) ňJD Ĭ!ę Nďžŭ+ Ưźhu Ŏ5 ƔNjŘŏ ljĂŋĂ!f LJďž NňkƧ+Ř Ğďž ýλďžhu ýĂl!f fŘNj Ŧŋơ Ƨ+Ř ďźλ Ü(đ)"ýźƨňł! ţţ!f Ğnjľjď Ĭ!ę ƔNjŘŏ ňJňź Ďźnjľjďž Ă" :ƩFĞŤ!f .ĞnjŏňŹ ţŹ!f yďž Ŧλŭňł!f

ţƧŏ ďźNjţŋk ǁňţD ÜCĞďžţ!f ňĞơňţ!f ljfţhD ĭ Ř!f Ƨ ŭkPŬfĂ ƔfƧŏ ưŬf fŘNj ljĂŋĂ ƠưĂD LJďžĂ LJhf ýĂţ Ŏkďŏ ƨĞŏňţ!f fŘNj Ŏ5Ă ÜƧPŬf Ŧŋơ Ďźnjľjďž ţơfĂ ňý+ Ươţ ýŏhţ Ŏ5 źƯźhu Ĭ ňŹ Ďźnjưźhu

---

(č) .čěēđ f ÜĐŇ ÜƨhĞţ yŋƧďž ÜŦŏ5ĞŤ!f Ŧŏ5Ğ+!f ΘƧT Ü ĭ ŘĞhfƧkţŬf

(Ď) .ĎĒē f ÜčŇ ÜƨhĞţ yŋƧďž Ü Ƨ ŭPf ýFĞţďž Ŏ5 Ƨ ĞŤľjŬf ÜƙĞ+Ƨhu!f ĂhD Ü ĭ ƧĞňľjŬf :ƧUňf

(ď) .ďď-ďĎ f ÜĎŇ ÜƨhĞţ yŋƧďž Üyďžf Ănj!f yďźNj ÜLJŏţ!f ýňŋ ÜŎŎĂŏňţ!f

(Ð) .ďčē f ÜčŇ ÜƨhĞţ yŋƧďž ÜýŇŤƨďž!f ΘƧT Ü ţ ŏźŏ LJhf

(đ) .đěĒ f ÜĎŇ ÜƨhĞţ yŋƧďž ÜŦơňďž!f ΘƧT Ŏ5 Ŧơďžňł!f ÜLJţơ LJhu ţďźơďž ÜƩFĞŇŤ!f LJhf

LJhvf Nöö!ç YNjR Gdž‡ Üăþ€Ljdž!f YŢLj Ö5 ýdžGz!f ĂNj ÝCfþů!f Ƨ Ƨơ LJdhu :DžZƨ LJdž ĬŽZ ljƥƨ Ö5 YηGơ!f .ÖƧ€G5!f ÖŽZ ÖhD Ĭ!ç YƧ€j Gdž‡ ÜýGz5D CGdžƧD Gnjůp :DžZƨ LJdž ĬŽZĂ ÜÖůη

Ĭ!ç GdžNjfþơç KÞbŋƧÛ LJökdžŽ‡ LJdž ÑYƧ‡Ƨkk Ökk!f ÖNj ‡Ždžη!f LJD GljdžŽZ fRç GbÜ" :NJ!Ăp ‖!RĂ Ƨ Ƨơ!f LJD LJökdžÞldž!f LJökGnjhu DžŽZ ÝNöö!ç þljŋƧö ÜĂ þljŋƧö Ü yηfƧk Ƨ Ƨơ!f ‡yŋưĂ LJD GljdžŽZĂ ÜăƧPÜf ydž Ƨ Ƨơ!f LJç :ýĂlö LJdž! LJηĂ ü5 ÜŧGšGhu LJüŢÜf LJfRNj KhX fRçĂ ÜÞüŧ‡ Gdžnjljdž DžUkljö Ü DžƧÜfĂ ÜNJhu ÞljŋƧdžĂ Nöö!ç ÞljƧdž Ƨ Ƨơ!f LJĂ‡ö LJD NJljdž Dżżö Ü Rç ÜNJkĂhX DžŽZ GdžƧ Ƨ!GPdž NJbÜ ÝÞüŧ‡ DžƧÜf LJöŽŢÜf ơơD LJüŢÜN NJljdž Dżż! GdžŽ5 Üýŧ5Ghu ĂNjĂ ÜÞGljƧç Ƨöç LJdž Þüŧ‡ LJĂ‡ö LJD Dżżö ĂD Üýŧ5Ghu GdžNjüŧĂ .(č)"ýŧ5Ghu Ănj5 ýŧ5Ghu!f Ĭ!ç ăÞD Gdž Rç Üýŧ5Ghu NJlD DžŽZ ÝGdžnjöŽZ ŧ5kdž!f LJöƧĂ‡Rdž!f

ý‡TR Ü YηGơ!f LJhvf Ƨ‡R Gdž‡ GnjljÜ ÜDžƧüŧ! ‡hŢGbj!f ÖNj "Gö" LJç :ýGp LJdž ÿĂp NJzdž ýŧ5hö fRnjhuĂ .ÞöŧdžŽGk Gdžüŧ‡ DžƧÜf ydž GnjdžGdžưLjGhu

KŽdžZ þp ÖNjĂ Ü Ƨ ĂƧơ!f LJdž Ƨ Ƨơ "Üç" LJD KhX fRç NJÞhu :ýĂl!f LJdž Dżnjưzhu Nöö!ç YNjR Gdž GdžDĂ Ö5 "Gö" :ýXdž ‡YŢÞ!f ýdžzö LJD YηĂ5 ÜYŢb!f ýdžzö ýzz5 DžGldž DžGp Ƨ Ƨơ NJljÜ ÝĬLjXkƧdž!f Ö5 ‡YŢÞ!f .CfþÞ!f

ÖNj "Gö" :ýGp LJdž DżnjljdžŧÜNJö5 ñƧŽkPdž!f ĬŽZ ΣGöl!f ‡ŽXdžD LJdž fRNj LJdhu :‖!R LJZ ‡Yöη Þp NJbÞ5 .(Ď) ‖!R Dżnjưzhu ƨGηD ÞpĂ ÜÞƧÞldž ýzz5 :ýGp LJdž DżnjljdžĂ ÜýdžGz!f

ăÞGljdž!f) CfþÞ!f YĂŽlD LJdž Dżl!!f fRNj Ö5 ÞƧfĂ!f YfƧơưŽf ljĂηĂ LJGöhu ŧŽzkö Gdžö5 fRNj .(ÖljhvdŧŧăÞGljdž!f) ƧPŽf Dżl!!f Ö5 NJUơŽlj LJD LJ‡džö NJlŧlj ƧdžÜfĂ Ü(YƧzdž!f

ƧnjUö ljÞơĂ ĂNj ÜÖljhvdž ăÞGljdžĂ ÜZYƧzdž ăÞGljdž Ĭ!ç lGơÞ!f ƧĂnjdžη þljZ ăÞGljdž!f Dżöl!k LJç DžŽ ÜÖljGÞ!f YŽƧdž!f ƧXhu ÜNJXơhuĂ NJlGöhu LJĂ‡ölj Gdž fRNjĂ ÜNJhu Dżnjlŧ‡D fĂdžƨ!D ĭR!f YfƧơưŽf fRNj YĂpĂ .Ĭ!Gzk Ÿf CGT LJç ÜăÞGljdž!f CGljhu ‡ŽZ ĂNjĂ

(č) ÜÖŽöŽz!f ĬlĂdž :ŧölơk ÜýŢŧdž!f ƨƧT Ö5 ƨGưöŰf Ü(ùNjĒĐĒK) ƧdžZ LJhu LJGdžXZ ĂƧdžZ ĂhD YηGơ!f LJhvf ýþη Ö5 YfƧƨŰf ÜKGŧƧh!f ĂhD Üĭ ƧGhljÜf :Ă ÜĎđč-ĎđČ f ÜK.þ ÜÖdžŭlŰf ‡fƧk!f CGöơç Üčш Üƨ.þ .čĎč f Üŧhlj yηƧdž ÜĂơb!f ýĂŢD Ö5 ‡!þÜf ydž!Ă YfƧZŰf

(Ď) Üŧhlj yηƧdž ÜĂơb!f ýĂŢD Ö5 ‡!þÜf ydž!Ă YfƧZŰf ýþη Ö5 YfƧƨŰf ÜKGŧƧh!f ĂhD ÜÑƧGhljÜf :ƨUljf .Ďčđ f Üŧhlj yηƧdž ÜĂơb!f ýĂŢD Ö5 ƨfƧkpŰf ÜLJöþ!f ýŭη ÜÖƨĂöÑl!f:Ă ÜčĎĐ f

المبحث الثاني: علّة بناء المنادى المبني.

.lþĂ Ţ ldž!f lƧ‡ů!fĂ ÜþƧ5dž!f ă þĠljdž!f :ýdžTŏĂ

Ġŏ :Ă Ü‡ůdžơdž Ġŏ :ĠLj!Ăp Ăơlj ‖!ŘĂ Ü Ƨ Ġ ư dž!Ġh ĠnjŏhT ŮĂ Ġ5Ġ ư dž Σŏ! ĭ Ř!f ĂNj :þƧ5dž!f DžĽz!Ġ5 .þ!ĠP

LJdž ĠNjƧŏ LJŏh LJdž ĠNjþůơŏ Ćfþů!f ĽJŮ ÝĆfþů!f Ŏ5 ĺþŕŢ ţ ţŕŢ ůĂ Ŏk!f Ŏnj5 :lþĂ Ţ ldž!f lƧ‡ů!f ĠĽžDĂ LJĂþnjknđž Ġŏ :Ă Ü‡ůpD ů‡ŋƧ Ġŏ :ĠLj!Ăl‡ ‖!ŘĂ ÜY Ţ Lj ů‡ơdž Ŏ5 Nhh y5ƧĂ Ġdž ĬĽZ ĬLjhĂ ŎNjĂ ÜĂfƧ‡ů!f .fĂŃ ĺƧþf

:YqNj T ŝDŽ‖ε Yþ ldž‖ε Nj qþ2DŽ‖ε !‡y‖ε bFdžĠ hu‡Y DžFĭĠ :ţŃjć

ĆĠdžĽz!f ĂĆŮdNj LJŏh Ƨ ů P ‖ĠljNj LJ‡ŏ Dž! LJqĂ NůŢ5 ÜlþĂ Ţ ldž!f lƧ‡ů!fĂ DžĽz!f þƧ5dž!f ă þĠljdž!f ĠĽžD .ŃơŏưĂk ŎkŮf Ăơů!f ĬĽZ ĠdžnjFĠljh NjŋĂ LJĠŏh Ŏ5 fĂ5ĽkPf DžnjůD Ůq Ü(č) ĽJĠĽĽljhdž Ġdžnjůd Ŏ5 ‡zhƧŮf

:nĬ ‖FŢ‖R‖ε ünj5 :ţŃjć

‖!Ř Ŏ5 NŏDƧ LJZ ƠŢ 5D ůp NůD Ůq Ü"ΘĠ ư ŏŃf" NhĠk‡ Ŏ5 ‡!ał dž!f ljŘNj Ŏ5 Ư Ƨzkŏ Dž! LJqĂ NůŢ5 ĽLjhdž DžĽz!f þƧ5dž!f ă þĠljdž!f ĽJdh :ýĂl!f Ĭ!q Ġdžnjŏ5 YNjŘ5 Ü"ƧĠhPŮf"Ă "Ŏ!ĠdžŮf" :ĠdžNj ÜĽJŏƧPć LJŏĽĠk‡ Ŏ5 :ýĠ15 ÜNhĠơŢ DĂ ĭ þŏNjfƧ5!f þdžơD LJh ýŏĽP!f ýĂp ‖!Ř Ŏ5 Ćzhĺdž ÜKfĂ Ţ Ůf NkZƧĠ ư dž! ÝDžDư!f ĬĽZ

(č) DžD ĆĽLjhdž þƧ5dž!f DžĽz!f ă þĠljdž!f LJĂ‡ Ŏ5 LJŏĽ5Ă‡!fĂ LJŏƧŢ h!f LJŏh Ƨ ů P yþĂ NůŢdh ýĂl!f ĠljNj ljƧ‡Ř Ƨŏþŋ!f LJdž fĂLjĠ‡ LJqĂ DžnjLj5 ÜDžnj!fĂpD Ŏ5 yþfĂ!f YfƧŮ ư Ůf Ƨ‡Ř yđž ‖!Ř Ŏ5 Džnj!Ăp NjŋĂ Ơ ư Ăał 5 LJĂĽƧŢ h!f GĽžD .Ćh Ƨzdž DžnjůD Ůq - Nŏ!q fĂhNjŘ Ġdž Ĭ!q YNjŘ5 ÜCfƧ5!f ‖!Ř Ŏ5 Džnj15fĂĂ Ü‖!Ř Ŏ5 DžnjLjŏh Ƨ ů P ŮĂ - ŎLjhdž NůD ĬĽZ fĂl5ĽĽf .Ĭ!Ġzk Ÿf CĆT LJq ljů ZD NLjŏhał ĭ Ř!f NjŋĂ!f ĬĽZ NJFĠLjh HĽzh ýĂl!f Ŏ5 fĂ5ĽkPf Ŏ5 DžnjkŋơĂ ÜLJŏĂLjk Ƨŏƨh YĂ5Ƨdž ŋY Ƨzdž þƧ5dž!f Ƨ Ćzdž!f ă þĠljdž!f Dž ł Ůf ĽJdh ýĂl!f Ĭ!q fĂhNjŘ þ15 LJĂĽ5Ă‡!f GĽžDĂ ŮĂ ŋY Ţ Ćlj ŮĂ ýƧfƧ LJdž NhơŢŏ N! ŋY Ćzĺdž Ů ljĠLjþŋĂ Ćůj ‖!Ř ĠLjĺp Ġdžů :Džnj!Ăp LJdž ĭ ƧĠhLjŮf DžnjLjZ ljĠ‡ơ Ġdž ljĠlƨ5Ƨ5 Ý Ƨ Ƨ Ţ Ljŏ Ů Ġdž NhhTŏ ůF! NhhŢ LjLj Dž!Ă Ü Ƨ Ġ ư dž!f NhhTŏ ůF! N ư 5Pl Dž5 Ý Ĭ ljƨdž!f ýĂƨ5dž ljĠljþŋĂĂ ÜƨƯ 5ĠP Džů‡!f Ƨλ‡D ĠljþŋĂ Ćůj ÝljĠljhŢ Lj5 Ƨ Ġ ư dž!f GĽžƨ5 Ü5ƧĽŏ OŏơŢ yƧfƧh YĂ5Ƨdž ĂNj Ġdž LJŏhĂ NLjŏh LJĂ‡ŏ! ŁJŏĂLjk Ƨŏƨh Ƨ Ġ Ţ LjŮf ÜKĠ‡Ƨh!f ĂhD Ü ĭ ƧĠhLjŮf :ƧULjf .ljƧŏ LJdž ŮĠdžƨkł f Ƨλ‡D NůŢ ů!f LJdž NjŋĂ ĬĽZ ljĠLjĺdžơ5 ÝĆhĂ Ţ Ljdž .ĎĒĐ f ÜčŒ Ü5hĠł yŋƧdž ÜLJŏĽ5Ă‡!fĂ LJŏƧŢ h!f LJŏĽĂơlj!f LJŏh Ƨ ů P!f ýFĠł dž Ŏ5

Ďžňư!f Ľňž ŐĽjňdž Džňž!f þƧ5dž!f ăþĞljdž!f Dž]ŮƒĽJĐ ǁ!Ř ƒ ŏPňkĂ ÜNňĞơŢĐĂ ýŏňP!f ýĂþ ĭþljŽ ýĂl!f" yþĂdž NŽĂþĂ! ĞdžNjƧŏƐ þljŽĂ ÜKƒĂŢū! ĞdžnjňĞơŢĐĂ ÜĂƧdžŽ ŐňĐĂ Üýŏňp!f þljŽ NkŽƧĞưdž! .(č)"Ƨdžưdž!f

ĽJĐ ĂNj :ĞdžnjňĞơŢĐĂ ĂƧdžŽ ŐňĐĂ Üþdžơ Ð LJň ýŏňP!! ŹžňkŐŋĞňĺe!f Nŏ!ǫ ŸNjŘ Ğdž ýĂþ ĬljždžĂ ǁ!Ř LJŏňňždž Ü(đ)ńΣþŽĂ Ü(Đ)ŭňNjĂ Ü(ď)þňNjĂ Ü(Ď)ŸĂb :Ăơlj KƒĂŢŰĞ+ Cfþţ!f ƧƧơ yđž ƧĞŢ ăþĞljdž!f ƧdžŰf ÜŐňŋnjňĺ!f ƧĂƧơ CĞljň ŸňŋĽ LJŏňňŏ fŘNjĂ ÜƧĞňPÚf Σŏ!Ă NŏňLjňĺ!f ĂNj ÜƎŏŢ!f ljŘNj LJdž Ư'Ƨ3!f ĽJňň NŏĂňŏŋ ýĂþ ĂNjĂ ÜĞnjnjňTĐ ĞdžĂ KƒĂŢŰf ljŘNj CĞdžŋĐ ĬňŽ Dňž!f þƧ5dž!f ăþĞljdž!f fĂňdžơ Dznjţ Ďljžŏ ĭŘ!f .(Ē)NňňĞk+ Ŏ5 NŏňŽ Đ ƒ Lj Ğdž+

+λŭňĺ!f NŏňŽ ĭŘ!f Ănj5 ÜNňžňĞk LJdžĂ NŏĂňŏŋ! Nňňŋ ĽjĂ ÜŐňŋĞňĺe!f ljƧ+Ř ĭŘ!f ŐljĞňĺ!f ýĂl!f ĞdžĐĂ Dňž!f þƧ5dž!f ăþĞljdž!f ĽJdň :ýĂl!f Ĭ!ǫ fĂňNjŘ5 ÜţĭƧň+z!fĂ ÜŐţŋ LJňfĂ Ü+ƒŽĂ!f LJňf :DžNjĂ LJĂƧPŰf ÜƧňžưdž!f ÿýpĂdž NŽĂpĂ! Ďljžŏ IJ ŹňŽ5ĞPdž NĽjĂ+ Ŏ5 Ƨňžưdž!f ĞňjňŢŏ ĞdžnjţŰ ÝĞŽţňŇ ĞdžŽţǫ ŋþĂŢldž!f lƧ+ţ!fĂ

(č) Ƨfþ ÜĐŏ ÜĽJĂƧĞNj Džŭŋ!f þňŽ :+šŏlơk ÜŐ!ĞdžŰf Ü(ùNjďďēK) Dž]Ğl!f ĂňĐ Ü+Ğơŋǫ LJň LJdžơƧ!f þňŽ ŐňĞňĺe!f ƧĞňPĐ Ü(ùNjďďēK) Dž]Ğl!f ĂňĐ +Ğơŋǫ LJň LJdžơƧ!f þňŽ ŐňĞňĺe!f :ƧUljfĂ ÜĚĐ ƒ ÜDžčěĚē ÜKĂƧňŏ -ýŏŋ!f ÜDžčěĚČ ÜHŏpfƧz!f HŏƧĂnjdžŋ!f -ƧTňň! þŏTƧ!f Ƨfþ ÜŐ.þ Ü ǁ ƧĞňdž!f LJŏŋơ!f þňŽ :+šŏlơk ÜŐňŋĞňĺe!f Dž]Ğl!f ŐňĐ ýŏňLj þdžơdž :+šŏlơk ÜYƧz!f LJĞŋ! YĞň! Y!Ă YþŰf HljfƨP ÜƧdžŽ LJň ƧþĞl!f þňŽ Ü ĭ þfþţňl!f :Ă ÜĎĎě-ĎĎĚ ƒ .čďĎ ƒ ÜDžčěěĚ ÜKĂƧňŏ -HŏdžňŽz!f Yk+!f Ƨfþ ÜĐŰ ÜŐ.þ ÜYĂlzŏ yŏfþň ýŏdžǫĂ Ŏ5ŏƧŐ

(Ď) ÜŐ+ơdž KĂŢ NţŰ ÝŐljňdž ĂNjĂ "YĂơ" ÜĞnj! ŹKňp fŘǫ "ýňÚĞň KňĂb" :ýĞlŏ .ýňÚf Nňň Ƨŋƨŏ KĂŢ ĂNj :ŸĂb ÜƧ]+!Ğň (ŸĂơ)Ă ÜĐňư!Ğň (ŸĂb)Ă ÜOk5!Ğň (ŸĂb) :fĂ!Ğp ÜKĞƧ! H ŭλ N65Ă ÜLJŏlj+ĞŇ]!f CĞlk!Ŭ N65 H+Ƨơ!fĂ Ü ĭ ƧTPdžƨňĺ! ýňŢ5dž!f ƟƧT Ü ţ ŏzŏ LJňf :ƧUljf .(ŸĂb)Ă Ü(ŸĂb)Ă Ü(ŹňĂb) :ýĞlŏ5 ÜĞnjkĞƧ! yŏdžŋ Ŏ5 LJňĂljfĂ .ěđ ƒ ÜďŰ Ü+ňĞ]ǫ yŋƧdž

(ď) .ěđ ƒ ÜďŰ ÜNňǫ5lj yŋƧdž!f .ýňú! Ƨŋƨ ĂNjĂ ÜĞNjƧǫ+Ă CĞnj!f Ok+ňŏ :ŭňNjĂ :ŭňNj

(Đ) H+ĞljÚf Ğdžnjňŏ LJ+ǫk þpĂ ÜĞdžNjĂơljĂ ÜŐňơljk ĂĐ ÜŐzňǫĂk :ljĞdžǫdžĂ Üýzƨňĺ! Dž]f ĂNjĂ ÜýňŏfĂ ýŏPňĺ! Ƨŋƨ ĂNjĂ :ŭňNj .CĞljňŏ!f Nŏưk!ŏ Ğdž ĬňŽ ƧPŰf LJňH+ǫdž ĂNjĂ Üýzƨ!f yþĂdž NŽĂpĂ! ŐŐ+ơdž KĂŢ ĂNjĂ ÜĞnjljŽ ýzƨ!f ĂňňĞ ŭňNj .ěđ ƒ ÜďŰ ÜNňǫ5lj yŋƧdž!f

(đ) YŋĂŏ Ğdž ljƧPc Ŏ5 ňŏ+k!ŏ Dž!Ă ÜŐ+ơdž KĂŢ ĂNjĂ ÜΣþŽ Nňňǫ5lj ýƨňňĺ! Ƨŋƨ ĂNjĂ :ňΣþŽ .ěđ ƒ ÜďŰ ÜNňǫ5lj yŋƧdž!f .NljĂ+ǫ ĬňŽ Ŏlňň5 ÜNňH+ŏƧơk

(Ē) ljĂňžnĂ ljĂ5Rơ5 Dznjdžŭ+ Ŏ5 ƧĂ+ NţŰ ǁ!ŘĂ ÜLJŏĂljk Ƨŏƨňň NňƨŽƧk YƧƨ!f ÿ+5 Ü ăþĞljdž LJĞ+ fŘǫ ŭňNj!f ĞňžňŽ5" :ýĞp .čĚđ ƒ ÜDŰ Ü+ňĞ]ǫ Ƨfţ Ğdž ÜYĞk+!f ÜNŏňňŏ]ǫ ."NňjňŢĐ ĞdžĂ YĂơ Ăơlj ÜKƒĂŢŰf H!ƨljdžňň

ÜŎŰŋ ŁJhƒĂ Üþdžơ Ł Jh ýŏŰP!ƒ Ƨ!ĞP ŁJŰž ýĂ!! NŰĵĞŏh ŧĞŏ ŏ5 N ŋ ŧĵ ŎŋĞŋĚ!ƒ ǁ!Ř LJŽ ƧŇŽ Ğdž‡ .ŰĩƧh‡ž!ƒĂ

:5ƐþNjǁƐ DžĞƐ üNjŧ :ƒĩŰƒk

Ğŏ :ŘŰp ƒŘǫ ŘĵDĂ" :N!ĂIh ÜþƧŧdž!ƒ Dž ŋŎƒ ƒŘNj CĞĵh ŦŰŽ ĞĵŏhŰž ýĂ!!ƒ ƒŘNj Ŏĵŧdž ŧƒŘĂ!ƒ LJhƒ ƠơĂD ÜŰþŏƧ ŘĂŽþ :ŘŰp ƒŘǫĂ ÜþŏƧ! Nŏ5 ǁ hĞŎP Ğdžŋǫ ÜþŏƧ LJŽ ŧŏþơ!ƒ ƒŘnjh ŇŎŎĞPŰž ŎŰŽ ŰŰhIdž ŎŘŋŰ5 ÜþŏƧ ýŏĂƐk!ƒĂ ÜŰþŏƧ ŘĂŽþ :ýIk Dž!Ă Ü ǁ kĂŽþ :ŘŰ!! ÜŰþŏƧ ƒŘnjh ŘhŎĞP Ă!Ă ÜƒŘnjh þŏƧ ŘŏƐ ŇŎĞPŰž ŘĵŋŐ5 NŋŰ ÝŎƒĞ ĂNjĂ IJNŰĵŽ ŘhPŰž!ƒ LJŏh ÜLJŏk!Ğơ LJŏh (þŏƧ) yþĂ5 ÜŎĞP Ŏĵŧdž Ŏĵŧdž!ƒĂ Ü ýŧ5 ýŏĂƐk :ýĂIk ĞdžŰŋ5 ŘhŎĞP ƒŘǫ ǁ ŰŰ ÜŎŰĵ‡dž!ƒ ŇŘĞơ5 ÜĵŘŏƐ ýŏƧŘ ǁ ŰŰ ÝŎŎĞPŰž!ƒ LJŏhĂ IJ ǁ ĵŽ ŋƠ Ƨŧdž NŰĵŽ ŧŏþơ!ƒ Nŏ5 yIŏ ŏ Ř!ƒ NŰdž ŋĞh ăþĞĵdž!ƒ ŇŎŎĂP Ğdž5 ÜLJĞŋĵhdž LJĞdž ŋƒ ĞdžNjĂ ÜŘþƧ ǁ ĞŋǫĂ ÜŘŰŧ5 ŘĵŋD Dž ŋƒ yþĂdž yþĂ NŰŰ ÝĞĵh!ƒ Ě!ǫ ŎƒƧŽŰƒ LJŽ ýŋŧŽ5 ÜyơĂdž!ƒ ƒŘNj Ŏ5 LJŋ‡džkŰž ƧŏƐ ƧĞŤ ÜŎŎĞPŏ LJdž .(č)"Ŏĵhdž

:ŋĚŽŰ DžĞƐ üNjŧ :ƒkǁƒk

ŏ Ř!ƒ ŎĞk‡!ƒ ƒŘNj LJĂdžơdž Ŏ5 ýŎPƒþ ƧŏƐ NŋŰ Ý(ŧŏĵĂŋ!ƒ ýŰŽ) NhĞk‡ Ŏ5 ƒŘNj ŎŰŋ ŰLJhƒ Ƨ‡Řŏ Dž! LJŽ ŰƧPŏ Dž! Nŋŋhu Ơơŭŋ (ƒ ƒĞŤP!ƒ) NhĞk‡ Ŏ5 ŧ!ŋdž!ƒ ĵŘnj! ƠŽŽzk Ğdžĵŏơ NŋŋD Ŭǫ ÜNĵƒĂĵŽ NŏŰŽ ýŋŏ LJĞ‡ ŋp N5Ƨzdž!ƒ ŋƧdž!ƒ ăþĞĵdž!ƒ LJD ăƧk ŎD" :NŰĂp ǁ!Ř Ƨ T‡ŏĂ ÜŧƒŘ!ƒ ŰLJhƒ N5ŰŋĵƧ‡Ř ŏ Ř!ƒ Ŏĵŧdž!ƒ .(Ď)"ŎŋŰ ŘŰŋơdž!ƒ yþĂdž NŽĂpĂ! Ƨ Ƨơ!ƒ ŰŰŽT NŰŽPŋ ĞdžŰ5 ÜYƧzŰ LJD NŰŤD

:ăþĞIyǁƐ üNjŧ :ƒyĞƐŋ

Ŏ5 ýŤ5 NŋŋD Ŭǫ ÜŦ!ŋdž!ƒ ĵŘNj Ŏ5 LJŏIhĞŋ!ƒ LJŏ!ĂI!ƒ ŎŰơĞŤ LJdT ĂNj ǁ!Ř Ŏ5 ŋŏ Ƨh‡ž!ƒ LJdTĂ .ăþĞĵdž!ƒ CĞĵh ŦŰŽ LJĞh Ŏ5 ĵƒƧ‡Ř Ğdž ŎŰŽ þƒƧĂ ǁ!Ř

(č) ƒ ÜŧhĞŋ Ƨ Ťdž ÜĂơŋ!ƒ ýŰŽ ÜŧƒŘ!ƒ LJhƒ .đđĐ

(Ď) ƒ ÜčŰ ÜŧhĞŋ yŋƧdž Ü ƒ ƒĞŤP!ƒ ÜŎŋ LJhƒ .čēČ

Ǒ5 ŷ Ţ Ū̄ƒĂ Ü₭Ƨ Ǵ ư dž Ƨǒ ƐŲŽƵǴPdž NƱƥD Ǒ5 ƤƱźư dž!f ƛƱƱTD NƱƥD" : ǁ !Ꞧ ƱƱơƱư Ădž (Ɣ Ǵ hƱƱ!f) Ǒ5 ýǴ15

:ƨŋƒƤ!f ýǴp ÜǴƒþŲ̄!f Ǒ5 ǁ !Ꞧ CǴŋ þpĂ ÜƱKLjD Ǵǒ ÜƱKLjD : ǁ !Ă|ǂ ÜƱǴƵƵP!f Ƨǒdž ư ₩ Ƨ ǂ ꞦƱ LJD ŲŽƵǴPƱž ŷ ǂ

(č)ǴƱƱ kzŋ DźǴƱƱ Z ŽKƱƱ ƱƱŽƵ ǐ ꞦƱƱ!f ŽKƱƱ ƱƱ ǴƱƱ ƱƱ Ƨ ƱƱ ŋ ƱƱD LJƱƱ ₩ Ƨ ƱƱ ŋ ƱƱD ǴƱƱǒ

.(Ď)"Ǐ LjƱƱ ƱƱLjƱƱdž!f ƛýpĂdž ýýpƒĂ!ƒĂ

lƨĂǂꞦdž!f ǂƱƱz!f ljꞦNj Ǐ!ǫ Ƨ Ǵ ư D NƱƥD Ū̄ǫ Ü"LJƱƱĂƱƱƥ!f ŲNjƒꞦdž LJŽ LJƱƱƱƱƱ!f" NƱƱǴk ǂ Ǒ5 ýǴp ǁ !Ꞧ ýλdžĂ

ýpĂdž NŽĂpĂ ŲƱƱ LJD ƒ ƱƱƱƱƱǒ ǐ Ꞧ!ƒĂ ÜŲƱƱ LJdž ƱƱ ŬĂ ÜŽǂ ƱǴư ǴLjNj ǴNj CǴLjƱƱ!f" :ýǴ15 Üă ƨPD ǂƱŽ

ƨdž ư dž!f DźŢŬƒ ĂD ÜŲǴƵƵP!f Ƨ ƨơ ǑNj Ǒk!f Ü Ƨ Ǵǂ!f ǴƱƱǫ NƱŽpĂdž ƒꞦNj ýƱǒ ǐ Ꞧ!f ǑŬLjƱƱdž!fĂ ÜƱǑLjƱƱdž!f

.CǴLjƱƱ! ŲŲŋĂdž Ănj5 LJǴǂ ǴƱƱnjƱƱDĂ ÜŲƵƵǴPdž!f

ǑLjǴzdž!f Ǒ5 ýŢ Ū̄ƒĂ ÜǐŽzdž ŲǴƵƵP!fĂ ÜŲƱƱhƒĂdž ŲŲƵǴPƱž ĂNjĂ ÝƱƱ ƱƱ ƨ ǴƱƱ : ǁ !Ăp ŽLJD :NƱƱǴƱƱ

DźŢŬƒ ýpĂ ƒꞦĂ Ü ǁ ƱƱƱƱƱ

Ü(Ď)(ĭþưƶ!ƒ ΘĞưŏÚƒ) NłhĞk‡ Ŏ5 ŐŐ ǀƧĞ5!ƒ ŐłłƶŐłłƧĞ5!ƒ ŐłłƶŐłłƧĞ5!ƒ ŐłłƶŐłł

NJkƵƷƷƴƴƴ

Ĭ ĺŽ ŹŐĽĵĥďž ƒĂ!Ğƥ Ğďž‡ ČĞŋ ƥƥ ƥžĺƒ ƒŘŃjĂ ÜŋŶŽƶďž ĺžĺŲƒ ĺĽĴĐ ĽĵďŽ ljĂŽŽƥĂ ŃĵŐĺŽ ƒĂ!ƽĺ Ğďž Ž ŭŤP Ĭ ĺŽ ĺĺĺĺŤŐ ŃĵĵŪ :ƒĂ!Ğƥ ĺŽďž5 ÜŃnjĥŤŐ Ğďž Ĭ ĺŽ Ńĵĺĺďžƥ Ĭ ĺŽ DžnjƥĞ5ĺƒ ČĞŋ5 Ü ‖ !Ř! ĺĺŽ ĽĵŽ Džnjλơĥ ĽĵďŽ ƥĺĺ ŭ5 ÜĐžĺƱƱ!ƒ Ğ5 ŃĵĺŽ‡Ř Ğďž Ĭ ĺŽ ĺĺƥĐ ŬĂ ÜDžnjĽĵŽ ŃĽĵĞĥĥ ‡ĥĵ ĞĺĺŽďž ‖ !Ř ŽŏƐĂ ÜŽĺĺƱƱ!ƒ ĺĺĺĺŤŐ ŃĵĵŪ ĺŽďžĂ ÜĹƒĂŤŪƒ Ĭ ĺŽ ŐĽĵĥďž" :ýĂlŏ Ř ÜĐžĺƱƱ!ƒ Ĭ ĺŽ ăƥĞĽĵďž!ƒ ČĞĽĵĥ ĺĺž! ŃĽĵĞĥĥ ‡Ğŏĵ Ğ5 ČĞŋ ĭ Ř!ƒ ƥŽĺĺďž!ƒ ýĂƥ ĽĵďŽ ‖ !Ř ‖ !ŘĂ ÜŹĥŽƶďž ĽĵĂ‡ŏ Ŭ Ğďž ŃĵĹŽŽĞƱďžĂ ŶĞĥ!ƒ ĽĵŽ ŃŋĂŽP! Ńĥĥĥ

LJZ ýzzdžu Gnjö!ę ZUů!f LJ‡džö Ů Ök!fĂ ÜZ ưGơ!f GljkpĂ Ĭ!ę ŁpkdždŽ!f ‡Ö!fĂkdž!f ‡Gơ„ŰfĂ ZG‡5Űf Ư zu Ö5 KŮĂGơdž!fĂ KG ęfZp!f Ư zu KCGη GNjG ư kldž ĬŽZĂ ÜKdžGp Gnj ęG ęD ĬŽz5 ÜĬdžfp!!f GljkGơłj pĂnjη Gdž Ăơłj ĬŽZ ŽlŽÖdž NJ ư 5Z Ĭkơ ĂD ÜNöŽZ pZ!fĂ ŽKTpGljdž LJ‡džö GdžĂ ÜGnjljdž NJ!Ăup LJ‡džö Gdž LJGöu ýöu ę ÖkŮf Ăơö!f ĬŽZ ÜLJöZ ęGzdž!f LJdž ljpŮp ŁJŽ ęGGnjkljfĂ ÜÖuÖZ!f CG ư dž LJuGu ęCfpkuf Ü Ư zu!f pljZ ljpηlj ęęę

lþƒƧ NƱƦƠ ǾƱ ƦƱƶ!ƒĂ ÜLJǒĂLjƶ!ƒ Ƨ ƦƠƶƱ Ü"ýŋƧ Ǵǒ" :Ă Ü"ýdžƠdž Ǵǒ" ù ǂ ÜNJƶƱ Ţ ăþƠƶhu ĂD Ndž ǀǵu .(č)"LJƱƶdž Ǐ!ǫ ýƱţ!ƒĂ Ƨ ǒƧƶƶ!ƒ

LJdž ƶƧƒƧƱ ljƧPƶ DžƶƠ LJǒĂLjƶ!ƒ DžƧƠ ĻJƱƶdž LJĂLjdž!ƒ ăþǴjdž!ǵu þǒƧÛ Ǐƶdž" :NƱƶhu ýĂl!ƒ Ǐ!ǫ ł ƒ ƶPĂ LJƵ ǵnjƶǵuǫ ƶŋĂĂ ÜƶƶƱƧƶ!ƒ ƦĂƧ ǏƶƵ ƶƶƒþ ƶƠǒƠ Ţ ƶþƵǵp ƶLjǵǂĂ ÜDžƶǂƶdž!ƒ Ƨǒdž Ơ Ǐ!ǫ ƶƱǵ Ơ Úƒ ƶnjhƶ .(Ď)" Σ hƶ!ƒ Ơ ƶh! ǵnjƱǵǒƶkƠƒĂ ǾLjǵƶdž!ƒ

LJdž ƶ!ǀdž!ƒ ljƶNj (ǾƱhƧƶ!ƒ ĂƠƱ!ƒ Ǿ5 ƶƱþlLj ƶǵƒƧþ) NƱhǵƶk Ǿ5 ýĂǵjk þ15 ÜYĂǒD LJdžƠƶ!ƒ þƱƵ ǵƶD fƶNj Ǐƶ ǂ!ƶĂ ǂƱƱƶk ýĂǵƠĂ ÜǾƱƧƶÚƒ yþĂdž!ƒĂ Yƒ ƧƶÚƒ LJǒƱ ƱǒƧƱƶ!ƒ ýĂǵƠ NƱƶD ǂ!ƶĂ Üă ƧPD ƶǒƒĂƶ Ü(fƶNj) lƧǵTÚƒ Dž ƶƒ ýƶdž CǵdžƶÜƒ Ơ ƶh Ǐ ƶƱƶk ǵdž ǂ ǵƶƱƶdž þƧ5dž!ƒ ƶƶƶ!ƒ LJĂǂǒ LJD ƶƠ5ƒƧ CƒþƱ!ƒ LJdž YĂƱ!ƒ Nǒ!ǫ fĂƱNjƶ ǵdžǒ5 Džnjǒƶƶƶƶ!ƒ ýĂǵƠ5 ÜăþǴjdž!ƒ CǵƱhu Džnjǒƶƶƶƶk Ǿ5 þƧƒĂ!ƒ CǵdžƱ!ƒ lǵƠƱ!ƒ ýƒĂpƶ Ơ ƶƶk Džƶƶƶƶƶ CǵTƱÚƒ LJǒƱ ǐĂǵƶk ƶĂ ÜǂƱƧhP ǂƱƱǵƶ!ƒĂ ǂƱƱǵTƱǫ Ǐ!Ăƶƒ ƶLJƵ5 Ü ĂƶþD ǂƶdžƶĂ ÜƱdžƠdž Ǵǒ" :NƱ!Ălu ǂ!ƶ Ǿ5 NƱƱƶ ǂ!ƶĂ Ü ƠƠD ýĂlƠdž ƶǒƱ ƶdžƵ5 Ü"Ǵǒ" ù! ǂǒĂǵƶdž "ĂƶþD"Ă Ü Ƨ ǵǂƶ! ǂǒĂǵƶdž "ýdžƠdž" ƶLJD ǵƶD ÜƧhP!ƒĂ ÜDžü ǂ!ƒ NƱu ýǒdžǵǂ ýǵƱǫ ǵNjýƠĂ "ĂƶþD" ƶLJDĂ ÜǵnjƱƶ ǵƱƱǒƶk ƶƱƶ ǂdžǒ ƶƶƠ5 Ƨ ǵǂ!ƒ ƶLJD DžĂƶdž!ƒ LJdž LJĂýǒ Dž ü ǂ!ƒ NƱu ýǒdžǵǂ Ü ƶ!ƶ ýdžǵǂ ýǵƱǫ ǵNjýƠĂ "Ǵǒ" ƶLJƱu :LJĂ!Ăl5 ÜDžnjƶǒĂƱk Ǐ Ơ kldž lǵƠƱ!ƒ ýhlǒ ýNjĂ .ýdžƠdž

Ǿ IJ fƶNj ĂD ÜǏƶƶ ĂD ÜýdžƠdž ǂdžƶ!ǂ ǐD IJ ǵnjƱĂƱPhu ǂdžƶ!ǂ ĂNj :ǵjƶýp ǵdžǂ ƶǾƱhdž!ƒ ĂD YƧƶdž!ƒ ƶLJǫ ljƶNj ƶLJǾ ÝƶYƧƶdž Ƨǒ ĂD ýYƧƶdž ýǵƠ!ƒ ĂD ýĂƶ5dž!ƒ ĂD ýƶǵ5!ƒ ƶLJƱu :ýĂlƱj LJD ýƠƱǒ Ǿ fƶǂNjĂ ÜǵnjƶpĂdžhu ǂƱhƧƶÚƒ yþƒĂdž!ƒ LJdž ǵNjƒĂǀĂ CƒþƱ!ƒĂ ýĂƶ5dž!ƒĂ ýƶǵ5!ƒĂ ÜǂƶhǒǂƧk!ƒ ǵNjýýƠƶ ǂƱhƧƶ yþƒĂdž ǵnjýýƠƱk Ƨ ƒǵÜĂ ƱhǵƱƠ!ƒĂ Σ Ƨþdž!ƒĂ þǒdžƶ!ƒ ƶLJD ǵdžǂ Üýǵdžƶƶƶ!ƒ ǵnjýýƠƱk Ƨ ƒǵÜĂ ýhu ÜýƒýǵƱ!ǵu ýǵdžƶƶƶ!ǂ Σǒ! .(ď)"ýƒƧ5Ʊƒ

(č) Đē f ÜƱhǵǀ yŋƧdž ÜĂƱ!ƒ CǵǒƠǫ ÜDžǒNjƒƧhǫ ÜǏ5ƱƱdž.

(Ď) ĐĚ f ÜNǀ5j yŋƧdž!ƒ.

(ď) Đē-ĐĒ f ÜýK.þ ÜýǒĂǂ!ƒ ÜƱǵu Ơ!ƒ ǂǀǀdž ÜǾhƧƶ!ƒ ĂƱ!ƒ Ǿ5 ǂþlLj ýǵƒƧþ ÜLJdžƠƧ!ƒ ýhƶ ÜYĂǒD.

:ü£Njƽ5Ŭ£ hu ɭ ƽ5ƑďžDŽ

:Ŏňŏ Ďďžhu NňljŽ ƗƳĞŋŏ ňLJŏ LJ‡ďžŏŽ ÜŽňďžńư ňďž!f yƿĂďž ňňŽĂpĂ! ňňƑĞňjhu ýöňžk Ĭ!ǫ ƳNjƦ ňLJňž ýĂp ĞďžDĂ

:ŤŃjć Ǖ!Ʀ ƗƳƧĂŪ ÝŎňjhďž NňƑD ĬňňŽ ƽ5ňf ĭƦ!f ƽŏďžhư!f NňžpĂďž LJĞ‡ Ă! ƿƽ5ďž!f ăƿĞňjďž!f ňňJǫ Ďňňž!f ăƿĞňjďž!Ğhu CĞňjhu!f D f kPŏ ňLJD LJĂƿ ÜNň!fĂơDĂ NňďžĞɭpD yŏďžŋhu ăƿĞňjďž!f CĞňjhuhu ýĂň!f ƳɭơƷ lƿĂŤ!ďž!f lƽ‡Ʀ!fĂ Üƿƽ5ďž!f.

:ƑĭďžFk ýŷ‡ ňňžňɭĂ Ü‡hƽžďž CĞďžɭŪf ňLJDĂ Ü‡ƦňjhďžƿƑĞďžhư!f ňLJD Ü‡ƦĞ‡ ňĞơŭ!f ƿňjŽ Njhu Ďňňɭďž!f LJďž Ğŏ :Ă Ü‖Ğňǫ Ğŏ :Ďžnj!Ăp ƳƽƵ!f Ư žhu LJŽ ŘňňŽ NňňD Ğďž‡ ÜƽPŬf LJŽ ƽňňkPk Ğďžnjňjďž ƿơƒĂ LJďž Ğďžnjŋnjňjďž yňňkf ňLJňžĂ NňŏĂhŏɭĂ ýöňňP!f ƽ‡ŘĂ .(č)Ďž‡Ğňǫ Ğŏ :Ă ÜĞďž‡Ğňǫ Ğŏ :Ă Üňł‖Ğňǫ Ŏ5 Ďžnj5ŭkPƒĂ Ďžnjhƒƽƽư f LJŽ ƽƳ‡ŏ ƒŘNjĂ Ü(Ď)‖Ğňǫ Ğŏ ĭƿĞňjk ƳƽƵ!f ňLJďhu ÜCĞďžňňƵ!f Ğňžďž (‖ňŏ5‡ ƿp ‖Ğňǫ Ğŏ) :ƳƽƵ!f ýĂ!5 ÜƿơƒĂ!f ƳĞhu!f Ŏ5 Ďžnjďž‡ơDĂ Ďžnj!Ŭƿkɭƒ Ʀŏƽƽ CƒƿňjƵƒĂŋ ĬňňŽ Ʀƒƿ!f ƿNjƒĂŤ!f LJďž NňňD ĬňňŽ Ü(Đ)ýöňŽ LJhƒĂ Ü(ď)Ŏ5ƒƽŏňɭ!f Nhu ŷƿkɭƒ CƒƿňjƵƒĂŋ ĬňňŽ ňƦĞŤ!f ƿNjƒĂŤ!f LJďž (đ)ďžĞTNj LJhƒ ňňƿŽ LJŏơ Ŏ5 Üƽňňžńư ňďž!f.(Ē)

:ƑkłƑk ĞďžňjŏơĂ ÜňƦ5ƽžďž NňňjĂ‡ yďž ƿƽ5ďž!f ďňňž!f CĞďžňjhu ýĂ!!f ƒĂƽƽp Ğďžƿžhu Ĭďžƒƿ!!f CĞďžňňž!f ňňJǫ ƒĂ!Ğ!5 ÜĞ5ŏƽžk NňkƿĞ5D Ʀ5Ğư Úƒ ňLJďhu ÝNhƒƽŽǫ ƒĂňňňŽ ƽĞư ďž!f ăƿĞňjďž!f Ĭ!ǫ ƒĂƽUňj ĬňňŽ ĶƽƬkpf Ğďžƿǫ ĎžnjňňňŽ LJďhu Uơňňj ƒRnj!Ă ÜNňjďž ƽƽŽD ďňňž!f ňLJD ƿŋňj LJŏơ Ŏ5 ÜNhƒƽŽƎhu.ɭƿŏƿž!f ĶŬďĞɭƿk!f LJďž ƿŏƿž!f ƠƽƵŏ ƒŘNjĂ Ü ƽĞư ďž!f yďž NňƵhƽ LJĂƿ ďňňž!f CĞňjhu

---

(č) ďŽč f ÜďňŽČČď ÜňLJĞňjhu! -ĶĂƽŏhu -ƽ‡ƨ!f ƽƒƿ ÜčƵ Ü‡ňhƽž!f Ʀƒňł!f ƿŽƒĂp Ŏ5 ƨŋĂďž!f Üƿŏžɭ ÜŎňĞƨƵňƒ :ƽUňjf

(Ď) ÜĎňł ÜƨhĞɭ yŋƽďž ÜĂơŭ!f Ŏ5 ýĂƬňƒ Üňł‖ƦňɭƒLJhƒ :Ă ÜĎěč f Üčňł ÜƨhĞɭ ƽƿƬďž ÜƳĞk‡!f ÜňňŏĂhŏɭ :ƽUňjf LJhu ƿďžơďž Ŏňhňjơ!f LJhƒ :Ă ÜĚĎ f Üčňł ÜƨhĞɭ yŋƽďž ÜňňŏĂhŏɭ ƳĞk‡ ƽƽT Üƿŏžɭ ĂhD ÜŎ5ƒƽŏňɭ!f :Ă ÜĎđĐ f ĎžĞŽ ÜčƵ ÜňLJďžĞhư!f ƠĞƬ DžkĞơ :ƨŏlơk ÜUĞ5!ňƒ DžNjĂ Ŏ5 UĞơ!ňƒ Ďžnjɭ Ü(ùNjěēčĶ) ƽĂƽžďž!f DžŏNjƒƽhuǫ.ďě f ÜďžčěĚē ÜĶĂƽŏhu -ƳĶ‡!f

(ď) .Ěď f Üčňł ÜƨhĞɭ yŋƽďž ÜňňŏĂhŏɭ ƳĞk‡ ƽƽT Üƿŏžɭ ĂhD ÜŎ5ƒƽŏňɭ!f :ƽUňjf

(Đ) .ĎđĒ f Üď'ňł ÜƨhĞɭ yŋƽďž Ü‖!Ğďž Ʀŏƨ!D ĬňňŽ ýöňŽ LJhƒ ƽƽT ÜýöňŽ LJhƒ :ƽUňjf

(đ) .ē f ÜĐňł ÜƨhĞɭ yŋƽďž Ü‖!Ğďž LJhƒ Ʀŏƨ!D Ĭ!ǫ ‖!Ğɭďž!f ƠưĂD ÜLJŏƿ!f ýĞďžŋ ÜďžĞTNj LJhƒ :ƽUňjf

(Ē) ÜďžĎČčĎ Üčƿƿ Üčĕƿňŋďž Üňƽňjďž!f ÜňŋŘĂďžňj Cƒƿƨ!f Σƽƿ lĞơƨ!f ƿňjŽ ýŬƿkɭŬƒ Ʀŏŋnjňjďž ÜƿƒƽƦƒĂƵ!f :ƽUňjf.Ēč f

Ďť ťťť

fŘNj ýλdž ŤŽŽ Ґnj ŽŤŠ5 ÜŤŽdžη!f DžĂnjsdž yŮĄŇŠ LJD ƀfƧD fŘϱ ŬϱÜŲĂŠD LJdžơƧ!f ƀhŽ DžŽs Ґdž‡ ÜŤƀƀĞljϱ
.(č)"ŽІơ ŽŲŠƧƐ ŤljŽdž Ť!ϱ ŤŽdžη!Ґh ШĂƧP ĂNjĂ ÜŲŤ‡ƧdžŽ!f

Ăơƀ!f CŽdžŽŽ ŤdžηҐnjdž LJŽ ŽШsljf Ґdž ťŘ!f ÜNJϱlj ŎdžĂsPdž!f ťƀnjdž ýfĂpƀh ƧŤŘƀ LJD LJŬf ŎІh
ŤŠNjfĂ ҐnjŤDĂ ÜŤƀ5ϱŤs!Ґh ҐNjҐŠϱ Ŧ5ŤfĂ ÜҐnjŤҐŠh Ŏ5 fĂƀnjkηf Ŏk!f ýŤŽz!f ШŤk Ŏ5 LJzŤŎ!fĂ ÜLJŠdžƀІkdž!f
fŘNj Ŏ5Ă ÜƀŤzdž!Ґh Ƨ ŤĂŠ ŘҐh Ťkơ ŎhƧz!f Ăơƀ!f ŤŠĂŠơh Řs ŤŽ5 ÜІҐơŤ!f Ґnjz‡ŤŎŤf ƀp ŤhƧŎ ưdžĂ
NJsŠŤk Ŷhϱ ŤŤƀhŤž (NŠηĂkĂ ƀІŤj ŎhƧz!f Ăơƀ!f Ŏ5) ùh ƧĂƧzdž!f NhҐk‡! NJsŠŤk lƧ‡5 ŘCŽη sҐŠŤ!f
ýŠĂŎ!f NJPŠƧҐk Ŏ5 Nh ŽsŤŽ ҐŤždž ĂŤP ÜƀŠƀη ĂơŤj Ť!ϱ ŤŤŤҐdž ŤηҐơ!f ŘơhŤD ƀ!" :ýĂ!!Ґh ŲҐk‡!f fŘnj!
ҐnjzŤŎŤf Ŏk!f ŤƀϱŤs!f ŘŭŠŤzŤ!f ŤjŘNj LJdž ƏƧhdž ÜNJdžFŭŠ ŋNnjŤdž ŽsƀĂ ΣĂƧƀdž ÜNJŤdž ŘŤŠ! ŲFfĂT ŤJdž
LJD Ť!ϱ ΣƧƀ!f fŘnjh ƧdžŬf ŤnjkŤjfĂ ÜҐnjh Ks ŤŽ5 ÜťĂŽŤ!f ΣƧƀ!f fŘNj ŤŠĂŠơ ŤŽŽ ŘkD Ŏk!fĂ ÜDžĂІ!f
.(Ď)"ҐdžnJ! ƀơ Ŭ ŽsŠưĂ ƀƧƧh ƧƀŤdž LJĂ‡Š

ŤĂŽƀ!f ŤLJD ШІ!ŘĂ ÜŽІŤŽŠdž ŤjƀƧ ŬĂ ÜŽІŤŽŠdž NJ!ĂhƀP LJ‡džŠ Ŭ ÜŎdžĂsPdž!f ťƀnjdž NŠ!ϱ ҐŽƀ ťŘ!f fŘNjĂ
ҐnjŤD ШT Ŭ ŤĂŽƀ ŎNj ÜDžŠƀІ!f Ăơƀ!f Ŏ5 ƀƧĂ Ґdž Ưzhh ŘŤŽŽ Ŏk!f ŲFfĂŤ!f ШŤk LJdž f ŤPŤ!f Ť!ϱ
ҐnjƀŽh Ґnjs ŤĂ LJ‡džŠ ŘŭŠŤzk LJdž DžĂІ!f LJŽ ƀƧĂ Ґdž ŤŷŽ‡ ŤLJD ŤŽŽ ýĂІ!f NJІ5fĂŤj Ŭ LJ‡!Ă ÜŤơŠơŤ
Ґdž Σ‡Ž ŤŽŽ ƧdžŬf LJ‡!Ă ÜΣƧƀ!f ŤƀĂŠơ ŤŽŽ ŘkD ҐnjƀŤĂ ÜҐNjĂzŤŎŤf ŤƀϱŤs5 ҐnjƀŤD Ťηơh ŤŽŠzư
LJdž ŤjĂ!Ř‡h Ґdž Ť!ϱ ƧUŤj!Ґh ÜLJdŤ!f fŘNj Ŏ5 DžnjhŽ‡ ŤŤŽĂ DžnjΣĂhŤj ƀŤ‡ŤŤ Ґdž ҐnjŤdž ƀŠƀƀŽ!f Ŏ5 ŤLJ35 ÜNŠ!ϱ ŲNjR
Ґnjh!ҐΣ Ŏ5 Ŏk!f DžnjkҐϱfƧƀĂ LJŠƧŤҐzdž!f ŤĂơŤ ăƧŤj! ҐŤj‡ Ґdž ҐNjŬĂ! ÜŤƀĂŠơ ŎhƧz!f Ăơƀ!f ŲŤŤh‡D ƀnjη
ŬϱĂ ÜDžnjŤjŽ CŽη Ґdž sŤŠdžh ýhІŤj Ŭ ҐŤj‡ ŤLJϱĂ ÜýFfĂŬf ШF!ĂD ƀnjη LJdž fĂƀҐ5D ҐnjŤҐơŤD ŤLJD ŬĂ! ƧnjUk Dž!
:ШІ!Řh ŎŤjŽDĂ ÝNJUs! ŤŽŽ ŎŤjhdž!f DžϱŬf ŘzŤj ŤŤzhk DžNjƧŠĂηk Ŏ5 NŠ!ϱ fĂhNjŘ Ґdž ýhІŤj ŤLJD LJ‡džŠ Ƨ‡
DžnjŬŤh ŽdžŽŽ Üy ưĂdž!f ŤŽŽ NhŤŤj ƧfĂηĂ ÜUsŤ!f ŤŽŽ ŤŤŽư!f ŤŽŽ ƀƧsdž!f ăƀŤŤdž!f yhŤk yƧƧ .DžNjƧŠĂηk
ŲŤŤjh ÝŤž!Ґz!f ŤŠĂhŠϱ ŘŠŤD :Dznj!Ăp ĂơŤj ÜNJUs! ŤŽŽ Ŭ NŤơdž ŤŽŽ ŘĂzŤjdž!f yhŠŠ ŘzŤ!f ŤŤhh fĂƧŤp ƀp

(č) ÜLJdžơƧ!f ƀhŽ ÜŲĂŠD :ƧUŤjfĂ .d'ČĐ f ÜŽhŤϱ yηƧdž ÜNŠηĂkĂ ƀІŤj ŎhƧz!f Ăơƀ!f Ŏ5 Üťƀnjdž ÜŎdžĂsPdž!f
.čĎě f ÜŽhŤϱ yηƧdž ÜŎhƧz!f Ăơƀ!f Ŏ5 ŘŤϱfƧƀ

(Ď) .Ďē f ÜŽhŤϱ!f yηƧdž!f

Ґдžõ5Ă ÜŹhƧzdž Ź́dž ƶ!f NŁjĂ‡ Ƴ5ů!f Ĭ́ŃŽ (ŃŽŹ́Ґz!f) Ɣ Ţ́LjĂ ÜƧƶ‡!f Ĭ́ŃŽ Ź́ŽŁjhdž NŁjĂ‡ ýƣdž!f Ĭ́ŃŽ (NõĂhõƶ)
: ‖!Ř Ŏ5 DźnjŁjŽ ƥƧĂ Ґdž Ư zhu Ŏńõ

ҐŽŽD ÜƔ Ţ́Ƕ!fĂ Üy5Ŏ!f :LJҐnjŋĂ NŁkzŁj Ŏ5 ‖!Ř LJҐ‡ DźŃz!f ƥƧ5dž!f ăƥҐŁjdž!f Ґzƶ fŘ35" :ŎŋҐŋŎ!f ýҐp
ÜŷypҐz!f ƥõƨ Ґõ" : ‖!Ăp ‖!ŘĂ ÜźƔ Ţ́Łj ýư Ădž Ŏ5 NƶŨ Üýư Ădž!f Ĭ́ńz5 Ɣ Ţ́Ƕ!f ҐŽŽDĂ ÜƲ5ů!f Ĭ́ńz5 :y5Ŏ!f
.(ŃƔõhů!f :Ă ÜŃƔõhů!f Ŏ!‡hu Ґõ) :Ă Ü(ýypҐz!f ƥõƨ Ґõ :Ă

Ü(ýypҐz!f ƥdžơdž ŃźŭƐ Ґõ) : ‖!Ăp ‖!ŘĂ ÜLJõhĂ Ţ́Łjdž Ŭ̆ę LJҐŁjĂ‡ŏ ŭ5 ÜlƧ‡ů!fĂ Ƨ Ґ ư dž!f Ґzƶ ҐŽŽd5
ƥdžơdž ŃźŭƐ Ґõ) :ҐŮ!5 ÜŃkưƨP (ƥdžơdž) ù! ŹkzŁj NŁkůzη ŁJęĂ ÜŃkhŢ́Łj (ŽźŭƐ) ù! ŹkzŁj NŁkůzη ŁJę
.(č)(ŃŽõƧ‡!f ŽƒƥŽ!f ŃƔơҐŢ́) Ґõ :Ă Ü(ŃҐҐηƶ!f ŽƐƧ!f Ɣ‡ƒƧ Ґõ) :Ă Ü(ýypҐz!f

ÝŽŽůŽŽ5 ýư Ădž!f Ĭ́ŃŽ ýdžơ!f ҐŽŽD" :NŁĂlhu ‖!Ř Ɣhŋ Ơư ĂD NƶD Ŭ̆ę Üƨƒ‡ŽĂ!f LJhƒ D f Łj ‖!Ř Ĭ́ŃŽĂ
ƨҐη fŘ35 ÜźƔƒƧŽę ŽŽ‡Ƨơhu ҐŋŎ! Ž‡Ƨơ!f ljŘŃjĂ ÜƲ5ů!f Ĭ́ŃŽ Ґzƶ!f ýdžơ LJõD LJdž5 ÜŋƔ Ţ́Łj ŽŽ́ư Ădž!f ŁJŨ
ÞŽŽ õƧŮ!f ŁJҐdžŽzhu ŽҐƧƧdž :‖!Ă‡ ƧƧ Ţ́Łjõ Ŭ Ґdž Ƴ5! Ĭ́ŃŽ Ґzƶ!f Ź́ư õD ƨҐη ŭnj5 ÜƲ5ů!f Ĭ́ŃŽ ýdžơ!f

ƧҐ Ţ́5 ÜƥƧ5dž ýŷ‡ Ŏ5 ƥƧŎ5f ƥp ŽźƲư!f ŁJŨ ÜăƥҐŁjdž!f Ŏ5 Ƴ5ů!f Ĭ́ŃŽ Ґzƶ!f ýdžơ ƨҐη ҐdžƶŁę :NŁ! ýõp
ljҐŁjƧ‡Ř Ґdž! ÜýŽҐ5!f Ž‡Ƨơhu ăƥҐŁjdž!f Ŏ5 ŽźŽƲư!f ҐnjŽŽŢ5 Ü ‖!Ř NŁ! ŃŋŽĂD ýdžҐŽ ăƧηdž ĭƧηõ ljƥƒƧŎ5f
‖!Ř Σõů5 ÜŎŽη!f ýҐơ Ŏ5 Ƨ Ƨ Ţ́Łjõ Ŭ Ґdžõ5 ŽŃŋp ҐdžƶŁęĂ Üy5Ŏ!f ýdžҐzõ5 ‖!Ř Ɣηõ ҐdžƶŁęĂ ÜƥƒƧŎŭƒ LJdž
ýηD LJdž Ɣηk Ŏk!f Ž‡Ƨơ!Ґhu NŃŢTk ŁJD ҐnjkĂp LJdž Ę́ůhk DźŭƐ ÜŽ́ư ƧҐŽ Žơk5!f ҐƧҐ Ţ́5 ÜźŁŭƒ Ŏ5 ƥƧŎ5dźhu
ýdžơ ƨηõ Dź!Ă ÜƥơƒĂ ýdžҐŽ Nõ5 ýdžŽ ƥp ĭŘ!f ýư Ădž!f Ĭ́ŃŽ Ґzƶ!f ýdžơ LJ35 Ü ‖!Ř‡ LJҐ‡ fŘ35 ÜýdžҐŽ
.ljҐŁjƧ‡Ř Ґdž! Žư ƧҐŽ Ž‡Ƨơ Ĭ́ŃŽ Ґzƶ!f

ŭƨơk Ł!f ҐĂzŁjdž!f ŁJŨ :NŁ! ýõp ÞŹŽŽŁjhdž ҐĂzŁjdž!fĂ ŹhƧzdž Ґzƶ!f LJĂ‡ŏ LJD ƨҐη Ƨõ ƨҐη :ýFҐp ýҐp ŁJ35
LJD ƔηĂ5 ÜCŹŁjhu!f ŽŃŽ NŁ! Ư Ƨzƶ DźŭƐ ÜăƥҐŁjdźhu Σõů5 Ґzƶ!f ҐŽŽDĂ ÜăƥҐŁjdž NŁjĂ‡ ĂNjĂ ÜNõ5 ŽŃz! CŹŁjhu!f
ŽŃŽ NŁõ5 Ư Ƨzƶ Dź! fŘę Ƨ Ƨ Ţ́Łjdž!Ґhu Ґzƶ!jõ Ƨ Ƨ Ţ́Łjõ Ŭ Ґdž LJD ăƧk ŭD ÜNŁkhŢ́Łj ĂD NŁkz5Ƨ ÜŹhƧzdž LJĂ‡ŏ
.(Ď)"ƔƧzdž NŁkzŁj5 ÜŹŽƥõhdž LJҐ‡ ŁJęĂ ÜăƥҐŁjdž!f ŁJD ‖! ŁJҐh ƥ15 Ü Ƨ Ƨ Ţ́!f yҐjdźk

---

(č) .čđČ f ÜƨhҐ Ł yҐηƧdž Üýdźη!f ÜŎŋҐŋŎ!f

(Ď) .đđĚ-đđē f ÜƨhҐ Ł ƧƥŢ́dž ÜĂơƶ!f ýŃŽ Üƨƒ‡ŽĂ!f LJhƒ

ňĭ ƨh∓ƶ!f ƨ ŭƤh ‖!Ɽ ƨƒĂη Ɣh ǀ LJƵ ƠŢ⁵ᴰ ƥƥ LJ∓ŏ ᴰž! LJǫĂ ÜĞdžnjljƵ ÖƤη LJhƒ ýĂƥ ƨ ňkƤŏ ᴰž!Ă Üy˜ưĂdž!f ĬňƵ Ɣ ŢƤ!f ĞljNj ƥƨ⁵dž!f ÖljhdŽ!f Ł⁵Ţ Ö⁵ ƨĞη ĞdžƤǫĂ" :NJ!Ă!h ‖!Ɽ ŁňƵ LJƵ ƠŢ⁵ᴰĂ LJĞhᴰ ĭ Ɽ!f ăƥĞljdž!f Ö⁵ ‖!Ɽ ƨĞηĂ Ü ƨ Ă Ţ Ă dž!f Ưs! ĬňƵ ĭĭdžơ Ğnjƶ⁵Ƨ ƨĂηŏĂ ÜŋƔ Ţ lj ƨ Ă Ţ Ă dž!f y˜ưĂdž ňLJŪ LJĂ∓ŏ Ů (Ğŏ) yĞž ƥƨƠ⁵dž NJƤŪ ÜƔƨƶdž!f ƚĞ∓ƨơ NhƠTk Nŏ⁵ CĞljh!f ∓∓ƨơ ňLJŪ ÜƚĞƤljhdž!f LJdž ljƨŏ⁵ LJĂƥ y˜ưĂdž!f ĬňƵ (Ů) ƨ Ţ Ă ýdžơ ƨĞη ‖!Ɽ!Ă ÜŷdžĞƶh Ůǫ Ɣƨ⁵ƨƶŮǫ ∓∓ƨơ ƨ Ɽơk Ů Ğdž∓ ÜĞNjƨŏ⁵ yĞž NhƠTŏ CĞŎT ƥljƵ Ů ýĞơ ŷ∓ ĬňƵ LJĞƤljhdž ĞdžnjƤ⁵ Ý(ĞŮƤNj)Ă (ƤΣdžᴰ) ƨ ŭƤh ă ƨƤᴰ Ưs!f ĬňƵĂ Ülƨ⁵Ğk ƨŏ⁵ Ğnjŏ⁵ Σŏ!⁵ ∓⁵Ğưdž!f ∓⁵ňŢ!f ĞŽƶ⁵" :NJ!Ă!h ƨ Ğưdž!f ăƥĞljdž!f ∓⁵Ţ LJƵ NJŏƥơ yƤĞkĂ Ü(Č)"ýdžĞƶ!f .(Ď)"Ĭ!ĂD ∓⁵ŷŢ!Ğ⁵ ŽĂĞh!D ŋƔ∓Ţƥŷ ƨ Ğưdž!f ƨ Ă Ţ Ă dž!fĂ Ü ƨ Ă Ţ Ă dž!f ĬňƵ ƥŏƨk Ů ∓⁵ŷŢ!f ňLJŪ ÜƔ Ţ Ƥ!f ƨƒĂηh NhĞηᴰĂ NJŏĂhŏǫ NJljƵ Ĭ∓ơ Ğdžŏ⁵ ƥdžơᴰ LJh ýŏňP!f NJŏňƵ Ňf lj ĭ Ɽ!f NJǫ⁵lj ýĂ!f ƒƤNjĂ ƥƨ⁵dž ŷ∓ Ö⁵ y⁵Ƨ!f ƥƨƠ⁵f GŽž!" :NJƤdh ‖!Ɽ ýňƵĂ Üýơdž!f ĬňƵ Ɣ Ţ Ƥ!fĂ ÜŮ⁵ňŢ!f ĬňƵ y⁵ƨ!f ĭᴰ :LJŏnjηĂ!f .(ď)"NJk!ƨljdžh ƨƥƨ⁵dž LJĞ∓ ƒƤǫ NJ⁵Ţ Ă ƒĂňƶη⁵ Üýƶ⁵!Ğh ĂD CƒƥkhŮĞh y⁵kƨŏ Ğdž ∓!ƨljdžh DƶNjƥljƵ ƨĞ Ţ CĞljh!f Ö⁵ .(Ð)(Ɣ ưkldž!f) NhĞk∓ Ö⁵ NJŏňƵ ᴰƒ lj Ğdžŏ⁵ ƥƨhdž!f ƔNjƤ ƒƤNj Ĭ!ǫĂ

:ýĞp Ğdžljŏơ ăƥĞljdž!f yƤĞk LJƵ NJŏƥơ CĞljᴰ DƶŮĞj!f LJhƒ ljƨ∓Ɽ Ğdž ƥƨƨŏǫ LJǫơkǫŏ ⁵Ğŏǫ!f ƒƤNj Ö⁵Ă ŋĂ Ţ ljdž Ưs!f ƥljhdž NJƵĂhkdž ňLJŪ Üljƨŏ⁵ ĂD LJĞ∓ ƨƥƨ⁵dž ÜƔ Ţ Ƥ!f NJƶhĞk ƥơ⁵ DƶĂdžưdž ăƥĞljdž ŷ∓" CƒƥŷŪ!f ƔĞh Ö⁵ ‖!Ɽ ƨ ĞĂP LJ∓!Ă ÜƠ!⁵ NJňơdž ĬňƵ ƶƨƨη ŏ LJD NJƶhĞk ƥơ ĞdžLj⁵ ‖!Ɽ∓ LJĞ∓ ĞdžĂ Üŷơdž!f Ö⁵ YĂ⁵Ƨdž!Ğh NJƵĂhkdž NhƠT!⁵ y⁵Ƨ ĞdžĂ Üý Ţ Ūf ĬňƶŪ NJljdž Ɣ Ţ Ƥ Ğdž⁵ :LJŏnjηĂh NJƶhfĂk Ư ƶh CĞη⁵ Ğŏ) :Ăơlj ÜƤươdž ƨŏ⁵ NJk⁵Ğưǫ LJĂ∓! ƥƨ⁵dž!f NhƠTŏ ƨ Ğưdž ĂD ƥƨ⁵dž ĂNjĂ Ůǫ y⁵Ƨŏ ŮĂ ÜƤƒŏnj!f ƥƨƠ⁵f Ö⁵ ý Ţ Ūf ňLJD ‖!ƦĂ .(đ)"y⁵Ƨ!f ĬňƵ ŷ˜ưŏ Ɣ Ğh!f ƒƤNj Ö⁵ yƤĞk!f Ɣ Ţ lj ƤƤ!Ğ Ţ ŪĂ (ňŋĂ!f ňLJƤǫŏ!f ƥŏƨ

(č) ƨ ŭčŦ Ü⁵hĞǫ yηƨdž ÜƔƨƶdž ÚƨĂ Ăơƥ!f ýňƵ Ö⁵ Ɣ Ğh!f Ü ĭ ƨh∓ƶ!f .ďďď

(Ď) NJǫ⁵lj ƨƥ Ţ dž!f.

(ď) ŭĐŦ Ü⁵hĞǫ ƨƥ Ţ dž ÜƔ Ğk∓!f ÜNŏĂhŏǫ .čĚď

(Ð) ŭĐŦ Ü⁵hĞǫ yηƨdž ÜƔ ưkldž!f ÜƥŽhdž!f .ĐČē

(đ) Ü⁵hĞǫ yηƨdž Ü‖!Ğdž LJhƒ ∓ŏ⁵!ᴰ ĬňƵ ᴰƤĞj!f LJhƒ ƠƨT ÜLJŏƥ!f ƨƥh ÜƥŽơdž .ĐČĚ

ÜNJU5! Ĭ ĺŽ Σŏ!Ă ÜNJŽĂhkdž ýơdž Ĭ ĺŽ ĭ Ƨnŏ yňĞĸ!f ĺĹJDĂ ÜĞňĂŤljdž LJĂǂŏ LJD ĎžDư!f Ĭ ĺŽ ŎĹjňdž!f yňĞk .ĞĺĺŽƵdž U5ĺĺ!f Ĭ ĺŽ ƭƧĂƧndž ŲĂŤljdž!f Dž!ĞĎĺ!f ǂljƋdž yďžŋ yňĞk LJĂǂŏ LJD ýĞĂdž!f ýŏňĺ Ĭ ĺŽ ƤŤŏ ŭ5

ƛĞŽƒƧdž y5Ƨ!f Ĭ ĺŽ DžĂdžưdž!f ăƥĞljdž!f yňĞk CŎŋdž Ănj5 ÜýŤŪf Ĭ ĺŽ CŎŋdž!f DžƥŽ Ųňĺ ĞĎžDĂ ÜýŤŪĞň ǁnĺĺdžĸ!f ŲĞň LJdž ǂ!Ğơ!f ljŘNj Ŏ5 yňĞĸ!f ƒŘNj ŲŤlj ŷňưšŏ LJĞǂ ƒŘnj! ÜDžĂdžưdž!f ăƥĞljdž!f U5ĺĺ! .(č)ýĞơ!f ŲĞơŤkĺƒ ýŏ!ƥ DžNjƥĞdžkŽŬ

:bƐơĺĺĺ

Ďňľž!ƒ ăþĞľďž!ƒ ĎňŃľďŠ ýč!þĥ ĞŃľĂľľŢĎ Ŏk!ƒ Ďňŋ!ĂŢŭ ĽĴŽ ľĞơť!ƒ ‖Ğ∓ţľƒ ĎňþŽ ăþďž ŠŋĴŬľ ƒŘŃľĂ

ĽĴĎ Ž ŏ∓ ĞľžďŽ ŠďžĂ ÜŶŢľ ýơďž Ŏ5 ŃľĴĎ Ŭţ Ďňľơ!ƒ ŤľŽ ŏĽĥďž :ƒĂ!Ğ15 ÜŶƒŠŽŬƒ ĂŃľĂ ŃľŢĎ Ť!ţ þŠţďž!ƒ

Šŏžĥ YĂ5Šďž þŠţďž!ƒ ĎňľŽ!ƒ ăþĞľďž!ƒ" :ĽĴĥ ýĂ!!ƒ Ť!ţ ƒĂĥŃĵŘ5 ÞĎňŃĂţ!ĞP IJ Ďňŋĵďž ĞƒŠţ!ƒ Ŭţ IJ ĽĴŏŏ5Ă∓!ƒ

.(č)" Ơ5ĞP ĂĎ ŶŢľ ĂĎ ýŠ5Š ĽĴďž ŃĥơŢŏ Ń! ŃŶŠźďž Ŭ ŃĴŭŬ ÝŁĴŏĂľk

ýŢĎ Ŭţ ľþơƒĂ!ƒ ľŠŃĵĞŬŬ! Σŏ! ŃĴŭĎ ƒĂþƒŠĎ ĎňŋĴŭĎ Ŭţ ľĞơť!ƒ ŠĂnjďžŋ ĽĴďž ĽĴ∓ŏ Ďľ ƒŘŃj ĽĴĎ ŠŃĵĞŬ!ƒĂ

ĽĴ∓k Ďľ ĽĴŏŘ!ƒ ĽĴŏŏ5Ă∓!ƒ ýĞơ Ŏ5 ľĵĞľĵŏĎŠ Ğďž Ž ŭPĥ ýŏĂďŏ!ƒĂ ýŏľžŏ!ƒ ∓ĥĂžŢ ‖!Ř Ďňŋ5ľ∓ ĽĴţĂ Ť kơ ÜţơƒĂ

Ơzĥ Ŏ5 ľþơƒĂ!ƒ ľŠŃĵĞŬŬ! ĽĴŏľŢĎ þĂŋĂ ĽĴďž ĎňŃţĵŽ yĵĞďž Ŭ Ř ÜţơƒĂ!ƒ ýŢŬĞĥ ‖ŋĵďŏ!ƒ ĽţĴŽ ĎňŃţĵŽ

y5Šŏ ĽĴĎ ĽĴ∓ďžŏ ăþĞľďž!ƒ ĽĴĎ Ť ľŽ ƒĂŋŢĵ5 ÜĞďžŃŠŏžĂ ∓kŋ!ƒ ĞďžĵŬƒĂ ăþĞľďž!ƒ Ŏ5 ýĞơ!ƒ ĂŃj Ğďž∓ ÜĽĴĞŏơŬƒ

ĽĴĥ :ýĂ!!ƒ Ť ŽƒĂŽŢĎ ĽĴŏŘ!ƒ ÜĽĴŏŏŠŢĥ!ƒ Ŕŭŏľžk ĽĴďž ŽĞĞľjţ Šλ∓Ď ĂţĥŏƒŘŃĵĂ Ü(Ď)ýďžĞŽ Šŏžĥ ŶŢĵŏĂ

Ü(ď)ŎŬ5! ýďžĞžĥ Ŭţ ĽĴĂ∓ŏ Ŭ ŶŢŭ!ƒ ĽĴĎ Ďňľ ŢĎ yďž ţ5ƒĂŕŏ! ŶĞĥĂŋĂ Žďžơďž ýďžĞžĥ ŃŶĂŢľďž ăþĞľďž!ƒ

ŽŬơĞ5 ÜŃŶĂŢľďž lþĂŢldž!ƒ Šŏ lŠ∓ŭ!ƒĂ Ü Ž Ğơďž!Ğĥ NŏĥŬŢ!Ğ∓ :ljƒŠŋďž ăŠŋ ĞďžĂ Ü Ž Ğơďž!ƒ ăþĞľďž!ƒĂ

Nŏ5 ŠŋĴŬk Ďľ ŤŘ!ƒ þŠţďž!ƒ ĎňŃľ ăþĞľďž!ƒ Ŏ5 Šŏþ!ŕ!ƒ ƒŘŃj þŠŬŬŏ ĽĴĎ ýŋŬ ‖!Ř ýŷ∓ ÝŃ! ýďžĞŽ Šŏþ!k Ť!ţ

ŔnjŋĂ ƒŘnj!Ă Ü Ž ŭ∓ŕ!ƒ ĽĴďž ĂŃPŏ Ŭ ƒŘŃj ýŷ∓Ă ÜŃĥ ƒĂ∓ŋďžk ťŘ!ƒ ĎňŃŢĎ ŶŠŬơŏ ĞŭF! ÝŶŢŭ!ƒ ∓ďžŭŽ

:ŎŃŏ Ğďžŏ5 Ğnj!Ğďžŋţ LJ∓ďžŏ ľþŏþŽ ŶŶljĂŋ LJďž ŘĞơƒŠkŽŬƒ Ďňnjk!ĞŬĂ ÜŃŋĂ Šŏ LJďž þľŭ!ƒ ĎĞnjŋ Ďňnjö!ţ

ĎňŃŃŏŃľk CĂơ ŤŃľŽ Šþľŭ Ğďžljŏơ LJơĵ5 ÜŃŤŠĥP Ń! ĎňŃŠŏþ!kĂ ÜŎFĞTljţ Cƒţţ!ƒ ŶĂŃľŢĎ ĽĴĎ .Ď

ÜŹţŏŠ Ť ţĞľĵŭ :ŎŃj ăŠPĎ ŤŃďžŋ ŶƒŠŽĥ ĎĂľľj Ğľĵŭ∓Ă Ăţĥk ÜţŏŠ Ğŏ :ŭŏλďž Ğľj!Ăp Ŏ5 ŭŏž5

.Šŏĥ∓!ƒ ţŠ5!ƒ LJďž LJŏkŠĞĥž!ƒ LJŏĥ Ğďž Ť5Pŏ ŬĂ

(č) ÜčŬ ÜţĥĞŢ yŋŠďž ÜĽĴŏŏ5Ă∓!ƒĂ ĽĴŏŏŠŢĥ!ƒ ĽĴŏŏĂơľ!ƒ ĽĴŏĥ Ž ŭP!ƒ ýƒĞŢľŬƒ ÜŘĞ∓Šĥ!ƒ ĂĥĎ Ü ť ŠĞĥľŬƒ .ĎĒĐ ƒ

(Ď) ÜŠĞơŏĥ!ƒ Ŕŋnjĥ þďơďž :ţŏŃžk ÜŎ5Ă∓!ƒ Ăơţ!ƒ Ŏ5 Ŏ5Ăďž!ƒ Ü(ùNjčĎĐěŘ) LJŏţ!ƒ Šţ Ŏ!ĂĥľĞkŢŬƒ Ü ť ĂƒŠŽľ∓!ƒ .pdf ∓ŽŏŢ Ŏ5 ĒĐ ƒ Ğnj!ţĞžk ĎĐĒ ƒ ÜŘ.ţ Üţ Tďžţ -Ŏďžľž!ƒ yďžŋďž!ƒ ÜŶŠž!ƒ LJĞŢ! ∓hk∓ďž ÜơŬ.ţ

(ď) Üďžčĕĕĕĕ ÜďžĞŢkŽŬƒ Šƒţ Üčơ ÜĞĵĥ!ƒ ţďơďž :ţŏlơk ÜĽĞơţ!ƒ ŤľŽ ţŠ!ƒ Ü(ùNjđěĎ) ŎĥơŠŠ!!ƒ ĞĞơďž LJĥƒ :ŠŬľƒ .Ēě ƒ

ăþĞĻjdž!f ĻĴĐ Ĭ!ę lĞơů!f ƧĂnjdžη ɣNjŘ þ!" :ýĂl!f Ĭ!ę LJĞP þdžơdž ł ơĞh!Ğh fþơ Ğdž fŘNjĂ Ʊ5ůů!f LJdž ŰŰþh ƚƧĞŢ Ğfþů!f ƚfĂþĐ ĻĴĐĂ ÜɣŢĻj ýơdž Ŏ5 Ănj5 ůůĻhdž LJĞ‡ ĞdžĂ ÜɣĂŢĻjdž :ýĞp NůĴa‡ Üýƶ5!Ğh Ʊ5ůů!f LJdž ŰŰþh (Ğŏ) ƧĞŢĂ ÜýĞdžƶkĻŰf lƧλ‡! ljƧĞnjƱę ‖ĂƧkdž!f ýƶ5!Ğh Ğŏ :ɣƧƶ!f ýĂp … ‖!þŏ …ĞnjĻjdž ŰŰþh (Ğŏ) ƚƧĞŢĂ Ü(þŏƧů) ƧŘơů ÜŸf þhƵ þŏƧů Ğŏ ýĂlŏ Ğdž‡ Nlh DůĴ‡kŏ Ů Üýŏλdžk ĂNj ĂĐ Þþdžơdž þŏƧĐ Ğŏ :ýĞlů LJĐ ƷĞĻkĻŏ ýNj LJ‡!Ă Ü(č) ‖ĞĴę .(Ď)"NlŏĂhŏĻ

Ŏ5 ɣĂŢĻjdž ăþĞĻjdž!f" :ĻJĐh ýĂl!f Ĭ!ę łf ůůP Cfþů!f ɣĂůĻĐh Łlůƶkdž!f ýfĂpū! ljþƧĻ þƶhĂ lĞơů!f ljƧĴþp ĭŘ!f ýƶ5!f ĞjƧnjƱĐ ĞĻjůĐ ĞĻjůp Ăůŏŏŏ ÜŁĴů!Ă ƱĐ ƶ ưĂ ýŢĐ ýĞơ LJdž Cfþů!f Ł5ŏƱĂ Ƨů̆Ę ýƶ5!f ƧnjƱ fŘę ‖!Ř‡Ă ÜƧĞhPĐh Σŏ! Cfþů!fĂ ÜĺƧĞhPę LJĞ‡! ɣNjŘ Ğdž‡ Łůdžη NlhT ŰĂ ÜŁĴůĻĻę Ƨŏę Łůdžη ĂNj ŰĂ ÜɣĞŏƶ!f ýĞơ Ĭ!ę ɣĞŏP!f ĂĐ ɣŏĞPdž!f NŏhĻjk Nlh ÞŁŢůĴ ÜljƧŏę LJƶ NĻjĞ‡ƧĐh ůɣlkĻdž Ŏhůůŏ ɣŏ‡Ƨk ĂNj ĞdžůĻę ÜLJĂλþơdž!f ăþĞĻjdž!f Ĭ!ę NůůŏŢĂk þfƧdž!f ŎęŭhŰf LJĂdžưdž!f fŘNjĂ ÜĞdž ĺƧdžĐ NĻęŭhŰ ůdžĂdžƶ Ŏlůůkdž!f .(ď)"Cfþů!f ɣfĂηh Nŏůůƶ Oůůŏ ŢĻj þĂŢldž!f ĂNj

ŎĂ ÜlƧĂƧưf!f þljƶ Ŏę LJĂ‡ŏ Ů ƧŏþlůĴ!f Ĭ!ę ɣĞNjŘ!f ĻĴĐ lĞơů!f þljƶ ƧĂƧƶdž!f LJdž .ɣ DžnjkηĞơ ĂNj ÝfŘNj Ĭůůƶ DžnjůůdžơĭŘ!f ĻĴĐ ƧNjĞůůƱ!Ğ5 Ü‖!Ř ăĂĻ Ğdžŏ5 Nŏ!ę ɣĞNjŘ!f LJĻơkĻŏ Ŏę ɣĂŢĻjdž Ů ĻĴĐ DžnjLjĞNjŘĐ Ŏ5 ůηĻƧ þp Řę ÜɣĂŢĻjdž!f ăþĞĻjdž!f fŘNj Ŏ5 ýdžƶŏ ýdžĞƶ Ĭ!ę DžnjLjdž ‖!Ř LJ‡ŏ Dž!Ă ÜɣƧƶdž!Ğh ŎLjhdž!f ăþĞĻjdž!f DžnjpĞơ!ę CĞη ‖!Ř Ĭ ưkldž ĬůůƶĂ ÜƶɣŢĞĻjh ‖!Ř LJdžĂ ÜŁůƧƶ!f ƧNjfĂůů!f ýŷ‡ Ŏ5 ĞNjĂdžơpĐ Ŏk!f ýdžĞƶ!f ŁůƱĻjh Džnj‡ηĻdžk ɣhĻh Ůę ĂNjĂ ÜNlh ýĂƶ5dž ăþĞĻjdž!f ĻĴĐ fĂĐƧ5 ÜDžnjdž‡ơ! YĞŏŢĻjŰf ĬůůƶĂ ljĂůůdžơ ĭŘ!f Cfþů!f ɣĂůĻĐ .ĭĐƧ!f fŘNj ůƧƶłư ĹJĞŏh Džůłk þp ÜþĞĻjĻŰf ĞŰłł‡Ƨ ĞnjĻjdž ŽƧŘơ ŁůƱƶ5 ŁůůdžηLJdž ĞĞƧη

(č) .Ďěč f ÜčШ ÜŧhĞĻ ƧþŢdž ÜɣĞk‡!f ÜNlŏĂhŏĻ

(Ď) ÜlƧ‡ĻĻh ÜƧưŏP þdžơdž ŁzdžĞη -ŁŏljĞĻjůŰf DžĂůůƶ!fĂ ɣfþŰf Łŏůů‡ ÜNlkƱŏŏÜĂ Ğdž ÞăþĞĻjdž!f ƧůjŢŏ Ƨŏ‡ Üþdžơdž ÜLJĞP .Ēđ-ĒĐ f ÜDžĎČČď ÜčČþþƶ!f

(ď) .Ēē f ÜŧhĞĻ!f yηƧdž!f

LJ‡dž‰ Ćnjš‰ Ł‰Ä‡Ë!f ƧNjfÄÚ!f Ư‡zh Ö5 NLjdž ‰Ń Ů ‰ÇdžÐ ýdžĆz!f Ł‰ƧULjh ‖ ŋ‰džÎ!f LJÐ ŤËŽ ýdžfÄz!f Ƨš‰Ö5 Ł‡!Ćhdž!f LJ‡!Ä ÜKĆ‡Ƨơ!f Ƨš‰5kÄ ÜNÖĆšơÄ Äơ‰!f ÜĆš‰ ŤËŽ UĆ5ơ!f Äơ‰!f LJÐ ƧĆ‡Ljš LJ‡dž‰ ŮÄ ÜĆnjšLjĆ‡zdž Ư‡zh Dž‰njš LJÐ NLjdT LJdž Ł‰Ä‡Ë!f ƧNjfÄÚ!f ‰ý‡ Ö5 ‰fÐ Ł!ƧLjdžh LJĆ‡5 ÜƧPfÄǕf KĆ‡Ƨơ Ƨš‰5k Σ‡‰Ð ŤËŽ DžĆp Ćdž ýÄÐ DžĆp Ćdž‰ŋ ŮhƧz!f ŮÄ Ł‰ÖËŋ!f Ł!‰ÖŽ!f Ł‰ÐdK NLËNjĆ‡ ŤËŽ ýÄ‰bơ‰ ÜĆnjdžnj5 Ö5 KŮĆ‡Tš Ł‰ơ‰ ĆÚF! Ćnj‰Ö‰ư! ƧĆ‰š Ö5 Ćnjzšdžŋ ƧNjfÄÚ!f ýšÖ‡zkÄ ÜDžŭ‡!f Ƨš‰5k ŤËŽ ÐFf‰!f f Ƨơ!f LJÐ Ůš Üýfƨ ÜĆnj‰Ć‰Ð ŤËŽ Äơ‰!f DžĆp Ök!f Ł‰ĆŽ!f LJŽ ‰ÖLjĆšơÐ LJÄÐšơ‰ lĆơ‰!f Ư‡zh ýzŋ ýdžĆz!f Ł‰ƧULj

Ł‰Ä‡Ë!f ‰ÖLjdž LJĆ‡5 ÜƧPfÄǕf KĆ‡Ƨơ Ƨš‰5k Σ‡‰Ð ŤËŽ DžĆp Ćdž ýÄÐ DžĆp Ćdž‰ŋ ŮhƧz!f ŮÄ Ł‰ÖËŋ!f Ł!‰ÖŽ!f Ł‰ÐdK NLËNjĆ‡ ŤËŽ ýÄ‰bơ‰ ÜĆnjdžnj5 Ö5 KŮĆ‡Tš Ł‰ơ‰ ĆÚF! Ćnj‰Ö‰ư! ƧĆ‰š Ö5 Ćnjzšdžŋ ƧNjfÄÚ!f ýšÖ‡zkÄ ÜDžŭ‡!f Ƨš‰5k ŤËŽ ÐFf‰!f f Ƨơ!f LJÐ Ůš Üýfƨ ÜĆnj‰Ć‰Ð ŤËŽ Äơ‰!f DžĆp Ök!f Ł‰ĆŽ!f LJŽ ‰ÖLjĆšơÐ LJÄÐšơ‰ lĆơ‰!f Ư‡zh ýzŋ ýdžĆz!f Ł‰ƧULj

.[č] ‖ !R Ö5 DžNjÐ T ldž Ł‰džŭ‰ LJdž Dž‡Ë!Ćh Ł‰Ö‰hLj Ł‰ĆŽ‡ ÖNjÄ

Ů ýdžĆz!f Ł‰ƧULj LJÐ ÄNj -CfÐŭ!f YÄ‰Ö Ij ƧdžǕf fRNj Ö5 Nš!š ýšdž!Ćh ƧšÐŋ ljfƧÐ Ćdž Ł‡ŭPÄ LJdž5 ÜýfÄơǕf ‰ý‡ Ö5 Ł‰ƧUŭ!f ljRnj! Ł‡Ë!f yšÄÖk ĆLjLj‡dž‰ Ů N‰ŭǕ ÝŁ‰Äơ‰!f ƧNjfÄÚ!f ý‡ Ƨš‰5k! O‰T k Ö5 ýĆơ!f N‰Ž Äơ‰ Ćdž‡ ÜĆnj5z ư ƧnjUk Ök!f ‰T ÄT PÄ ÜŁ‰Äơ‰!f ýFĆ‰dž!f ‰ý‡ Ö5 Yơ‰Ljk ŮÐ Ƨŋ‰Ǖf ýÄ!f Y‰ĆLj Ðp N‰ŭ‡5 ÜLJšÄÐơdž!fÄ DžnjLjdž CĆdžÐ!f ÜŁhÖĆp lĆơ‰!f ÐLjŽ ýÄ!f Ð‰Ö‰f Ćdž‡5 ÜCfÐŭ!f YÄ‰Ð yhĆk Ö5 Ð‰Ö‰š fRnjhÄ ÜLJÄ‰5Ä‡!f ljƧŽp Ćdž ‰ơ‰Ð ŋÄ5Ƨdž Ð T!!fÄ Ð‰5dž!f Dž‰z!f ÄÐĆLjdž!f LJhơ :‰ơ‰Ð .N‰5 ýÄ!f Ö‰ŋ‰ Ž‡Ë‰ŋ Ćdž ŤËŽ ÄÐĆLjdž!f

(č) ÜLJÐƧŮ̄f ÜŁš!‰hÖk!f CĆ!‰h!f Ł‡džĆŋ Ü‡ÄË!f yÐfÄ!fÄ ‡Äơ‰!f ýdžĆz!f LJš‰ Ł‰hƧz!f Ö5 CfÐŭ!f ÜÖUơ ÜN‰kTf :ƧULjf .ěĚ f ÜDžĎČČď ÜKĆšÄ‡Ë!fÄ YfÐŮf Ł‰‰ Ü‖ÄdžƧš!f Ł‡Ćơ‰Ð

المبحث الثَّالث: علَّة فتح لام الاستغاثة، والأصل فيها، وفيما تتعلَّق به.

Ĭ ĺŽ ĠnjĻĵĠŏĥ LJ‡džŏ ‡ĦĠƷkĻŬƒ ŸĂĺĻƀĥ ‡ĺĺžkdž!ƒ ƧĂdžŪƒ LJdž ‡ŽĂdžŋdž Ĭ ĺŽ Ÿĺŏdž!ƒ ƒŘNj ýdžkTŏĂ :ŎkŬƒ Ăoŏj!ƒ

.ĠnjĻĵĠ‡ƧD LJĠŏĥĂ ÜĦĠƷkĻŬƒ Ƨ ŏƧƷk :ŬĂD

.ĦĠƷkĻŬƒ DiŬ Ŏ5 ýŢŪƒ :ĠŏĻĵĠĂ

.ĦĠƷkĻŬƒ DiŬ Ŏk5 ĦĺŽ :ĠĂ!ĠĂ

:ƒNJdžƒ|ƀĉ DžƒĨĠNj ÛĥukƒƊĦ‡ƨŬƐ ƐĭƀyĦ :ŬNjĉ

Ĭ ĺŽ LJŏzŏ ĂD ÜĺƀŢ ĻJdž Ń ƒ ĺĺPŏ ĻJdž ĢĈƒƀĻj " :NŏƀĥĂ Cƒƀŭ!ƒ LJdž ŸĂĺĻŪƒ ƒŘNj Ăoŏj!ƒ CĠdžĺĺŽ Ƨ ĺŽŽ ƨŢŭ!ƒ Ÿĺŏ NĻjdž ƀĂŢ|dž!Ġ5 ÜNzdž Ƨ Řoŏŏ ŬĂ "Ĝŏ" Ŭŋ Cƒƀŭ!ƒ Ƨ ĂƧo LJdž Nŏ5 ýdžzkĻŏ ŬĂ ÜĦŬTdž LJĂz!ƒĂ ĻƀŽĠĻdž!ƒĂ.(č)"

ŏƒ ĠnjŏŏƧzk Ŏ5 ýŏpĂ :ĠŏŭoD ĠnjŏŏƧĥĂ" ŽŢĻjkĻdž!ƒ ĺĺŽŢĻjkĻdž!ƒ ĺĺŽŢĻjkĻdž!ƒĂ ÜNĥĥ ĺĺzkĻdž!ƒĂ ÜNĥĥ LJĠzkĻdž!ƒ ĻJŏzkĻdž!ƒĂ.(Ď)"

Ŭ ‡ĻŏƒƧ ĻJĠ‡ƧD ĦĠŭĂ Nŏ5 ĶƧŏĂk ƒŘŋ Ŭŋ NkƧĂŢ ýdžk‡k Ŭ ÜCƒƀŭ!ƒ Ÿŏ!ĠĻD LJdž ŸĂĺĻŪƒ ƒŘNjĂ :ŎNjĂ ÜĠnjĻĵdž ƀĺĺ

."Ĝŏ" Cƒƀŭ!ƒ Ƨ Ƨo .č

(č) Üččč̌Č ƒ Üď'Ш ÜsĥĠ Ļ yŋƧdž Ü‖!Ġdž LJhƒ Ĥŏs!D ƨƧTĥ ‖!ĠĻdž!ƒĂ ƀŢĠldž!ƒ Ġŏ'uĂk ÜLJŏƀ!ƒƧƀĥ Ü ĭ ƀƒƧdž!ƒ :ƧUĻjƒ ƀdžoŏdž :sŏlŏk Ü‖!Ġdž LJhƒ Ĥŏs!D ýo Ĭ!ŋ ‖!ĠĻ!ƒ ƀĠTƧŋ Ü(ùNjēĒēĶ) DiŏNjƒƧĥŋ LJŏƀ!ƒ LJĠNjƧĥ ĦŏsĂŋ!ƒ DŏŏĻ!ƒ LJhƒ :Ă LJĥ Ÿƒ ƀĥŽ ĭĂoŏj!ƒ Ŏnj‡Ġs!ƒ :Ă ÜĒĔĔ ƒ ÜDiČĕđĐ Ü ŬĠŏƧ!ƒ Ü Ƨ ĺĺĻ!ƒ CƒĂŭD ÜĐŬ ÜČŏ ÜŎĺĺnjĻ!ƒ ŬĂŽ ÜlƧNjĠl!ƒ -ĦĥNjĂ Ĥĥk‡dž ÜĐŏ ÜLJĠŭdžƧ Ŏ!ĂkdŽ!ƒ :sŏlŏk ÜĂoŏj!ƒ Ŏ5 ƀĂƀŏ!ƒ ŸĠk‡ ƨƧT Ü(ùNjĕēĐĶ)ƀdžoD .ĎčČ ƒ ÜDiČĕĕď

(Ď) DiŭĻ!ƒ Ƨƒƀ ÜēŬ ÜČŏ ÜƀƒƒĂs!ƒ ýŏnjĻk ƨƧTĥ ƀŽƒĂl!ƒ ƀŏnjdžk Ü(ùNjēēĔĶ) ƀdžoD Ƨ ĻĂŏ LJĥ ƀdžodž ţ ŏŋ!ƒ ƧUĠĻj LJĥ DiŏNjƒƧĥŋ sŏĻŋ ĂhD ŎhŏŏĠĠĬ!ƒ :ƧUĻjƒ :Ă Üď'đĕč ƒ ÜùNjČĐĎĔ ÜlƧNjĠl!ƒ -ĦdžŋƧk!ƒĂ yŏƨĂk!ƒ ƧTĻjĂ ĦŽĠĥŏŏĺ! ÜđŬ ÜČŏ Ü ţ džĠŏp ƀŏŋdž!ƒ ƀĥŽ :sŏlŏk ÜĦĥ5Ġ‡!ƒ ĦŢŭP!ƒ ƨƧT Ŏ5 Ħĥ5ĠĬ!ƒ ƀŢĠldž!ƒ Ü(ùNjēĕČĶ) Ĭ ĻĂdž .d'Ēč ƒ ÜDiĎČČē ÜĦdžƧ‡dž!ƒ Ĥ‡dž ÜăƧl!ƒ DiD ĦzdžĠŋĥ ŎdžŭĻŬƒ ĦƒƧĦ!ƒ CĠŏoŋ

NJLjdž YŽŽŠŠ ĭŘ!f ĂNjĂ ÜCfþŭ!f Ƶƽơ þƶh YŽƐŪf Ŏ5 ŎkďŏĂ Ü Ł Ǵƺk ǫdž!f ĂD Nhu Ł Ǵƺk ǫdž!f .Ď

.lþƵǵ ǫdž!fĂ LJĂƶ!f

Ülj ŏŏďkĂ ljƽŕŢŽ! ǴŽǫ ÝLJĂƶ!f NŽŽŽŽh YŽŽŠŠ ĭŘ!f ĂNjĂ ÜNŽŽŋD LJdž Ł Ǵƺk ǫdž!f ĂD N! Ł Ǵƺk ǫdž!f .ď

.NŏŽŽƵ YŽŽƺŽ! ǴŽǫĂ

Ü ă ƽPŪf Cfþŭ!f Ƶƽơ LJdž ljƽŏƐ LJĂþ ǽþĂŋĂdž "Ǵŏ" Ƶƽơ!f LJĂŧŏ LJD YĂŽǫŪf fŘNj Ŏ5 ƽƽkŢŠĂ LJ5 fŘNj þlŠ fŘNj Ŭ Ƶƽơ!f Ĭdžǫŏ fŘNj ŽŽŽǫŪf YĂŽǫD YĂŽǫŪf ÝŽƺǴƺk ǫf Ǵnjþ ǴnjþŪ YǴh!f .(č)

:hukfƐŧƨŬƐ !Ú Ĭƺ üŢŬƐ :fĭŽfk

DžnjljƵ ‖!Ř Ŏ5 ýŋǫŏ Dž!Ă ÜŽŧ ư5ǴP!f ƽƺ!f DžŬ Ǵnjþ ÜDžŭ!f ljŘNj Ŏ5 ýŢŪf ŽJD ĬŽƵ lǴơŭ!f yďžŋD ƽƺ!f ŽžŬ Ǵnjþ DžNjþljƵ Ǵnjŏ5 ýŢŪǴ5 ÜNŽŽŋŪ Ł Ǵƺk ǫdž!f DžŬ Ŏ5 ƽdžŪf ‖!Ř‡Ă Ü ƽ‡Řŏŋƽ ŭkPf ŋĭD .Ž ư5ǴP!f

Ă Ł ŏkŬf ýfĂpŪf ǴljƵ!ǴƽŽ Ü Łƽ Ł ŪŪf ýŽƵ!f CǴdžŽƵ ŘǴ5ŭŢdž Ĭ!ǫ YĂŋƽ!ǴŽĂ:

: ‖!Ăp ‖!Ř‡Ă ÜŽŧ ư5ǴP!f ŽžŭŽ!f Ǵdžnjþ Ū ÝƽǫŧŽ!f ŽJŏdžŭ!f ŽJŏŘNj ýŢD ŽJD ŽŽƵf" :ŎŋǴŋƺ!f ýĂp .(Ď)"ĂƽŽƺƺ :Ă Ü ŏƽƺ

ÝNŽŽƵ Ǵŏ :Ă Ü ƽ‡ƺƵ Ǵŏ :Ăơǫ Nhu Ł Ǵƺk ǫdž!f DžŬ ǴŽƺDĂ" :N!Ăp Ŏ5 Ŏŋ ŽJhf NŏŽŽƵ D f Ǵ Ǵdž ŽJŏƵ fŘNjĂ .(ď)"ƽŋ Dž5

.(Ăơŋ!f ýŽƵ) NhǴk‡ Ŏ5 Cfþŭ!f LJdž YĂŽǫŪf fŘnj! Ư ƽƺkŏ Dž5 ŧfƽĂ!f LJhf ǴŽƺDĂ

(č) Üþ fĂ5!f ýŏnjǫk ƨƽŢh þƵfĂ!f þŏnjdžk Ü ţ ŏŋ!f ƽUǴǵ :Ă ÜĎď č f ÜĎŠ ÜŧhǴǫ ƽþŢdž ÜYǴk‡!f ÜNŏĂhŏǫ :ƽUǵf yŋƽdž ÜŧŏǴ‡!f ŧŢŭP!f ƨƽŢ Ŏ5 ŧŏǴŢ!f þŢǴdž!f Üŧơǫǫ ĂhD ŎhŽǴŢ!f :Ă Üď đĕĒ f ÜēŠ ÜŧhǴǫ yŋƽdž .ď ĒĐ f ÜđŠ ÜŧhǴǫ

(Ď) Ü‡ŧ!f ƽfþ ÜĎŽ Ü ‖ƽǴhdž!f LJƨǴdž :ŧŏlơk ÜKǴdžŭ!f Ü(ùNjď đ ēK) ŧǴơǫǫ LJh LJdžơƽ!f þhƵ DžǫǴ!f ĂhD ÜŎŋǴŋƺ!f .ĔĔ f ÜDžčĕĔđ ÜŧŢdžþ

(ď) .ďĎě f ÜčŠ ÜŧhǴǫ yŋƽdž ÜYƽƵŬf ŧƵǴǵŢ ƽǫ ÜŎŋ LJhf

Ď5 Ţĝĥŭ!f) Nĥuĝĝĥĥĥ

:ňĬ ŰŲŲŲŘŲ ! ƨƑƩŲŲ Ĭ ĠĊ üNjƽ :ŤŰNjĊ

NJõƽ ýdžNjD ĭ Ř!f ŘpĂ!f Ŏƽ Ü(ŷdžŇŋ!f)Ă (ŘĠdžŭ!f) :NJõhuĠk‡ Ŏƽ Ł!ąŲdž!f ljŘNj ţŎŋĠŇŋƨ!f ýĂĠljk ŲŲŌdž!f Ŏƽ Ŵ!Ř Ĭ!ę ŘƨTD Ġdž‡ Ü(Ăơƽ!f ýŲŽ Ŏƽ ƟĠưŏŰf) NJhĠk‡ Ŏƽ NJŽĂƨƽĂ ăţĠljdž!f LJŽ ŽŁõţơ!f .ýŇĂŰf

NJh Ł ĠƨkŲdž!f ŇŽŰ Řơŕƽ ĠdžƽţĂ" :NJ!ĂIh NJljŽ ƨŇŽ ţ!ƽ ÜĠnjơŕƽ ŁŲŽĂ Dźŭ!f ljŘNj ýõŲzk Ŏƽ NJhNjŘdž ĠŲŽD ĬŲŽ Ĭ Ihk LJŰĂ ÜƨŲ‡!Ġh Ĭ!ĂD NJŲŋD LJdž ňŁ ĠƨkŲdž!f DźŰ ŘljĠ‡Ă ÜNJŲŋD LJdž Ł ĠƨkŲdž!f DźŰ LJõhĂ ĠnjLjõh ĠpƨƽŠ ÝÝźŲư!Ġh Ġdžnjljõh ýŢƽ!f ýzŋŕ DźĂ NJŲŋD LJdž ŲŲŌŕĂ Ł ĠƨkŲdž!f NJõ!ę ţƨŋŕ NJŲŋD LJdž Ł ĠƨkŲdž!f LJŰ ÝĠnjhuĠh Ř!ŘĂ ÜLJĠõƨPfđdž ƨŲ‡!fĂ ÓŒƽ!fĂ ÜŘĠ‡ƨơ!f ŷŷ!λD DźDư!f LJŰ ÜĠnjljdž DźDư!f ţźŇĂ ÜŒƽ!fĂ lƨŲ‡!f ŎPĐk! Ư ƽP ţpĂ ÜNJh ýĂzƽdž ĠdžNjŭ‡Ă Üţõƨh Řƨƨdž :Ă Üźţõƨ ŘõDƨ :Ř!Ăp Ř!Ř‡Ă ÜýĂzƽdž!f Ŏƽ Ġ‡ƨkTf Řƨƨdž:Ă ÜHIŘõDƨ :Ř!Ăp Ř!Ř‡Ă ÜŲĂŢljdž!fĂ BƯĂƽPdž!f ţÓlj‡dž ăĂkŲf Ř!Ř‡Ă ÜƨPŰf ŲŢljĂ ĠdžNjţơD ÜŁJõţõƨ!fĂ ÜLJõţõƨ!Ġh Řƨƨdž :ŘĂp Ř!Ř‡Ă ÜBƯĂƽPdž!f Ĭ!ę NJŽdžŋĂ ŲĂŢljdž!f ŁõljĂk ŘdźŇưĂ Ü Řh :Ř!Ăp Ř!Ř‡Ă ÜƨŲźưdž!f ydž Ŕơŕ ţp ŁŁưƽĠP!f ŇŽŭ!f ljŘNj LJƽƽ Ý Ř!Ř ydžĂ ÜŁJõţõƨ!f :Ă LJõţõƨ!f ŘõDƨ:Ă .(č)"ÓŒƽ!Ġh ĠLjŇj ĠNj Ġdžnjljõh ŁƨŲŠ!f ýŷŋƽ Ü ŇŽŁ :Ă ÜĠŇŽŁ :Ă ÜHIŽ fŘNj

:Ĭ ŲŲ DžĠƨ üNjƽ :ƻĬdźƻk

Ŏƽ NJljŽ ƨŇŕPf LJęĂ ÜŇŽŭ!f ljŘNj ŷŢD Ŏƽ ţŎŋĠŇŋƨ!f NJõ!ę ŲNjŘ ĠŇŽŽ Ŏţŋ LJhƒ ýĂp ƨŇŕPõ Dź! NJh Ł ĠƨkŲdž!f DźŰ ĠŇŽDĂ" :Ř!Ř Ŏƽ NJ!Ăp ŋ f Lj fŘNjĂ ÜŲţơƒĂ ŁŲŽ ƨ‡Ř ĬŲŽ ljƨĠŢkpfĂ Ü Ř! NJljĠõh ŁõƨƨŌ ƴưĂdž ƴƴpfĂ ăţĠljdž!fĂ ÜăţĠljdž NJh ŽŁ ĠƨkŲdž!f LJŰ Řơŕƽ ĠdžƽţĂ Üƨŋ Ŵŭƽ ŶŇŲŲ Ġõ :Ă Üƨ‡hŲ Ġõ :Ăơlj .(Ď)"ƨdźưdž!f ydž OŕƽŕĠdž‡ Dźŭ!f Řơŕƽ Ř!Řƽƽ ÜƨdźưŇž!f

---

(č) .Ěě-ĚĚ f Üƽ hĠŲ ýŋƨdź ÜŘĠdžŭ!f ÜŎŋĠŇŋƨ!f

(Ď) .čĎ f ÜĎŲŲ Üƽ hĠŲ ýŋƨdź ÜƴƨƨŤƨ ŁZĠljŢ ƨŲ ÜŎţŋ LJhƒ

:ďăþĠłyłłε ƀƒsĠłłε ŤĠć üNj5 :ƒkłłƒk

NłhĠk∓ Ǒ5 ňňŤ5 N! ƥłłƶƀ Üăþ Ġljdž!f YĂƧ5 LJdž YƧ5!f fŘnj! Ư Řƶk NłƀƢ5 Üŋť Ƨh∓z!f ĆĠłh!f ĂhD ĠłłžDĂ N!Ăp Ǒ5 ƥzkhǒ Dž!Ă ÜNłh ∓Ġƺkłdž!f DžŬ Ǒk5 ∓łłZ LJZ Nłǒ5 ǾŤ5DĂ Ü(ƴƒƧZŬƒĂ ĆĠljh!f ýłłZ Ǒ5 ƴĠhłł!f) :N!Ăp Ǒ5 ł!Ř ăƥhkǒĂ ÜDžǔ!f ljŘNj Ǒk5 ∓łłZ Ǒ5 ýĂł!f LJdž Ǒƥη łLJhƒĂ ǾǒηĠǐηǐe!f LJdž ǐýƥ∓ Nłǒ!ǫ ƴNjR ĠłłžZ Ƨ Ƨǒh ƨłłzkkĂ ÜNłh ŹλĠƺkłdž ăþĠljdž ǐý∓ Σǒ! Řǫ ÝƥλĠƺkłŬĠh ŹdžǔŽǫ ăþĠljdž!f ŤłłZ ňƥĠƺkłdž!f ŤłłŬ ýPþkĂ" yþĂdž ǐýþƒĂ ŹǐǒΣ NłƀŬ ÝƧłł∓ƒ5 N! ňƥĠƺkłdž!f ŤłłŬ ĠłłžZ5 ÜƴŽ5ĠPdž!f Ƨǒdžư ydž Ǒk5ƒ Ġdž∓ Ǒk5ƒĂ ÜĆƒþłł!f .(č)"Ƨǒdžư!f

LJZ ýłłƒ Ġdž ydž Źư ǒD ÄƨƒĂkdž ƥλĠƺkłŬƒ DžŬ Ǒk5 ∓łłZ LJĠǒh Ǒ5 Nłǒ!ǫ ƒĂhNjR ǐŘ!f ýǒłłzƒ!f fŘNjĂ ýƒĠłdž!f)Ă (ď)(NłǒĂhǒł ƴĠk∓ ǐłłZ ƥłǒłłzƒ!f) :NłǒhĠk∓ Ǒ5 ŹłƧĠ5!f ŹłłZ ǑhDĂ Ü(Ď)ŤƒŘłł!f LJhĠ∓ LJǒdžƥłkdž!f .(Đ)(ĶĠǒƧŤh!f

. ł!Ř Ǒ5 DžnjpĠ5ƒƒ ƥnjη LJdž ƴĠh!f fŘNj LJdž ƥ!ałdž!f ljŘNj ýłłD Ǒ5 NłkƧ∓Ř Ġdž ƥłł∓ƒłł fŘNjĂ

łƧ∓Lj!fĂ ƥƧ5dž!f ăþĠljdž!Ġh (ƥλĠƺkłŬƒ) Ćƒþłłƒ LJdž ƴĂłłŬƒ fŘNj ŹłłĠhkƧƒ ăþdž Ť!ǫ ĠljNj ƧǒŤŬ LJD ŹłłĠh ł!Ř ĶƧ∓Ř Ġdž∓ Ƨłłžư łłƒ!f ypĂdž Džnjǒ5 ăþĠljdž!f YĂpĂ ǑNjĂ ÜłłƥƒĂ DžnjǒƒĂ ĆĠljh!f ∓łłZ łłJƢ5 ÜłłpĂŤłdž!f .łłƧ!Ġłł

Ňňň

المبحث الرَّابع: علَّة إلحاق النُّدبة بالمنادى المبني.

LJدز ŹŽƵ5 ƥƶźŠĂ Ü ă ƥĠljدز!f DžĠ ƻƥĥu NƥĠơ!ǫ LJ+dźŠ Ġźدز ƵPć ƳĂĺƻŷ ƥƞĂŏ NŷƲD Ĭ!ǫ ƵŏTŷ ŁJD ĐƻhĂ

ƳĠhu Ŏ5 NŁjĠŏhu ƽhƻ Ġدز ýƒĂƥDĂ DžĠ+ơD NŏĺŽ ĭƵƞk ĠدźƲǫ ƒRNjĂ ÜƎhƥŷ!f ƳĂĺƻƫu Ƶ ƵźŠ Ġدز ĂNjĂ NŽĂƵ5

NŏĺŽ ĭƵƞk LJŏơ Ŏ5 Üljƒƥŏدźơ!ƒƥhŽƒĂ :Dźnj!Ă1+ ÜĠhƵźźŽ NŏĺŽ ýŷƞ5kدز!f ƳĂƥljدز!f LJĠ+ ƒRǫ ÜƳƵźدز!f ă ƥĠljدز!f

:Dźnj!Ă1+ ÜĠŠŁjhدز NŏĺŽ yŷƞ5kدز!f ĂD ÜƳĂƥljدز!f LJĠ+ ƒRǫ ŎŁjhدز!f ă ƥĠljدز!f ƳĠhu Ŏ5 NŁjĠŏhu ƽhƻ Ġدز ýƒĂƥDĂ DžĠ+ơD

.ljƒƥŏƵƒĂ

Ŏ5 ýĂ1!f ‖!R+Ă ÜƳƵźدز!f ă ƥĠljدز!f ƳƒƵŽǫ ĺŽŽ Ŏ5 lƵĂ+Rدز!f ŎNj ÝýŷĂŪf ƳƒƵŽǫ Ŏ5 ĺŽz!f ŁJE5

ŷƳŽŽدز Ŏ5 Ćƒƥŷ!f Ƴŏ!ĠƻD Ŏ5 ýPƒƥŷ!f ƳĂĺƻŪf ƒRNj ƥƒƵ5ǫ ŁJدز ŁƥFĠ5 ƥƞD DźŽ5 ÜĠŠŁjhدز LJĠ+ ƒRǫ ÜŎŁjĠŷ!f

ƒĂƵŽƻ5 ƥp ĆĠدźŽz!f ŁJDĂ ÜĺŏkĂŢ ĺŏơĠj LJدز NŏĺŽ ƲĂpĂ!f ĠŁjNj ƥŏ5دز!f LJدز NŁƲD ŘŏدkƵƒ ŎƲD Ŭǫ Ü ýƒkƻدز

Ýă ƵPD ƲŏŢ Ĭ!ǫ ĆĠدźƻŪf ljRNj ýƒƥhƻhu ƒĂدźĠ15 ÜĺƲŏŢ!f Σ5lj Ŏ5 ‖ƵkTk ĠnjƲŷhu ĺhĂƥljدز!f ĆĠدźƻŪf Ư zhu

.NŁjĠŏhu ŎkŬf Ƶŏƻ5k!f NơŮư Ăŏ Ġدز fRNjĂ ÜƳĂƥljدز!f Dźƻŭf lƥŽĠp LJŽ ŁƵP5 ÜΣhŷ!f Ŏ5 ŷĂpĂ!f ĺŏTP

:hŷĺNjT hŷŎƒدز DžDŽ hŷĠqŷŁε -

ƵPć Ŏ5 h2!D lƥĠŏƵ yدز (ƒĂ) ĂD ÜĆƒƥŷ!f (Ćŏ) ùhu ĠnjkدźŭŽ LJĂ+kĂ ÜĆƒƥŷ!f Ƴŏ!ĠƻD LJدز ŷĂƻj ĺhƥŷ!f

. 2pĂ!f ƥljŽ ĆĠNjĂ ÜDźƻŭf

:Ŏŷŏ Ġدز ĺŏkĂŢ ĺŏơĠj LJدز Ġnjŷŏŷźk LJ+dźŠ Ŏk!f ĺhƥŷ!f ĺŷźدزD LJدز5

.(ljĠĺŷźŭƲƒĂ) Ġnjŏ5 ýŢŪĠ5 (NŏĺŷźŭƲƒĂ) :ýŷĂŪf ýĠźدز!f

:Ŏŷŏ Ġدز ĂNj ýŢơ ĭR!Ć5 Ü(ljĠĺŷźŭƲƒĂ) ĂNj ĺŏŷŢ!f ljRNj Ŏ5 ýŢŪĠ5 ÜNŏĺŷźŭƲƒĂ :Dźnj!Ăƥ

.ƥدز!f 2!DĂ lƵƻ+!f ŎNjĂ Üýŷźz!f Ŏ!ƒĂk! ÜĆĠŏ Ĭ!ǫ 2!Ūf Ŕhŷƥ .č

.ƥدز!f ŘĂŢ! 2Ć+!f lƵƻ+ ŎNjĂ ÜĺƵ+!f ĺhƻĠljدز DźƥŽ .Ď

:ŎkŬf Ăơƻ!f ĬŽŽ ĺŏŷŢ!f ljRnj! ŎkĂŷŢ!f ýŏŷơŷ!Ćhu ‖!R ĬŽŽ ýƥkƻŠĂ

ĺjĞĦĺžŭɛƒĂ :Ŏ5 ýĂĺĺj5

ƒ θθ/θ ƒ /θ ƒ /θθ ƒ /θ ƒ /θθ ƒ

ÜNĵĥ ĎƥĥŏŐ ĹJĎ ǫƤŢŏ ŬĂ ÜĦŐĥƧƶ!ƒ Ŏ5 ƥĂŋĂďž ƨŏɛĂ ƯĂ5ƨž (ƒ θθ) ĂNjĂ ÜƨŏPŪƒ yƦĺž!Ğ5 Ĭ ĺĺŽ ƚŏĥŢ ĞĞ5 Ü(lƨŢ!ƒ) Ğnj! ĦĺĥĞĞŢ!ƒ Ħĺĺƶĺĺ! ĦĥŢĞĺjž Ü(CĞŏ!ƒ) Ĭ!ǫ (Ƨ!Ūƒ) Ħĺĺƶƶƶ!ƒ Ƨ ƨơ Ɣĺĺp Ďŏĸ ‖!Ŗ!Ă :lƨĂŋŢ!ƒ ljŖNj

(NŏĦĺžŭɛƒĂ) ⟵ ƒ θθ ƒ /θ ƒ /θθ ƒ /θ ƒ /θθ ƒ

.(č)ĞnjŏĺĺŽ Ƨ ƨĞƶkžƶ!ƒ ĦŐĥƧƶ!ƒ ĦŐkĂĺŢ!ƒ yƦĞĺžƶ!ƒ ƥơĎ ƨŏPŪƒ yƦĺžƶ!ƒ ƒŖnj5

.ljĞĥjĺžŭɛƒĂ Ğnjŏ5 ýŢŪĞ5 (ljĂĥjĺžŭɛƒĂ) :ŎĺjĞĥ!ƒ ýĞĥžƶ!ƒ

:Ŏĺĺŏ Ğžƶ ĂNj ýŢơ ĭŖ!Ğ5 Ü(ljĞĥjĺžŭɛƒĂ) ĂNj ĦƶŏĺŢ!ƒ ljŖNj Ŏ5 ýŢŪĞ5 ÜljĂĥjĺžŭɛƒĂ :Ďnj!Ăƥ

.CĞnj!ƒ Ĭ ĺĺŽ Ŏk!ƒ Ħĺžĺĺƶƶ!ƒ ŎNjĂ ÜĞnjĺĺƥ Ğžƶ Ħ‡Ƨơ Ħĥ ǫĞĺjžƶ! ÜĹĂƒĂ ĦĞĥĺĺƥ Ƨ!Ūƒ ĺĺJĎ ĂNj .č

.Ƨ!Ūƒ ƥžƶ!ƒ Ƨ ƨơĂ ÜĦĺžĺƶƶ!ƒ ŎNjĂ ÜĞĞ‡Ƨơ!ƒ NĺĺjŽ ĺNĞĺj Ğžƶ ƒŖNjĂ .Ď

Ħ‡Ƨơ ƥžƶ!ƒ ĺĺJŪ Ýƥžƶĥ ĎƥĥŏĞ Ŭ ĦŐĥƧƶ!ƒĂ Ü(ƒ θθ) ƯĂ5ƨž yƦĺžƶ ƒŖNj LJŽ ƥĺĺĂĞ ƥpĂ .ď

.(ljĞĥjĺžŭɛƒĂ) :Ŏ5 ýĂĺĺj5 :ŎĞŬƒ Ăơƥ!ƒ Ĭ ĺĺŽ NĺơŏĭĂĞ LJ‡žŏĺ Ğžƶ ƒŖNjĂ ÜĦĺĺŏĂƦ

ƒ θθ/θ ƒ /θ ƒ /θθ ƒ /θ ƒ /θθ ƒ

ÝNĵĥ ĎƥĥŏĹĹJĎ ǫƤŢĺ ŬĂ ÜĦŐĥƧƶ!ƒ Ŏ5 ƥĂŋĂďž ƨŏɛĂ ƯĂ5ƨž (ƒ θθ) ƨŏPŪƒ yƦĺžƶ!ƒ ƒŖnj5 ĭ ŖĞ!ƒĂ Ü(ljĂĥjĺžŭɛƒĂ) ĞơĥŢ!ƒ Ý(Ħĺžĺĺƶƶ!ƒ) Ğnj! Ħĥ ǫĞĺjžƶ Ý(ĂƒĂ) Ĭ!ǫ (Ƨ!Ūƒ) Ħĺĺƶƶƶ!ƒ Ƨ ƨơ Ɣĺĺp Ďŏĸ ‖!Ŗ!Ă :ŎĞŬƒ Ăơƥ!ƒ Ĭ ĺĺŽ NĺƶŏƦĺk LJ‡žŏĺ

ƒ θθ/θ ƒ /θ ƒ /θθ ƒ /θ ƒ /θθ ƒ

.(Ď)ĦŐĥƧƶ!ƒ Ŏ5 ĞnjŏĺĺŽ Ƨ ƨĞƶkžƶ!ƒ ĦŐkĂĺŢ!ƒ yƦĞĺžƶ!ƒ ƥơĎ ƒŖNjĂ

(č) Ħĺŋžƶĺ ÜƨĂŢĺžƶ!ƒĂ ƒ Ăĺĺjžƶ!ƒ ƔƒƨƶƶĞ Ŏ5 ĦŢƒƨƥ Ü ĭ ƨŏƥĺk!ƒ Ɣƒƨƶƶŭ! ŎkĂĺŢ!ƒ NŏŋĂk!ƒ ÜýŏĺĺP ƥŏƨ ÜNĺĺƒƨĺ!ƒ :ƨÜĺĺƒ .čĐē-čĐĒ ƒ ÜĐžĎČčď ÜŎĥƥ -ĺƥơĞžƶ!ƒ ĦŐĥƧƶ!ƒ ĞƒƨĞžÚƒ Ħ!Ăƥ ÜĦŐĥƧƶ!ƒĂ ĦŏžŭŋÚƒ ĞĞŢƒƨƥ!ƒ ĦŏĺĺĦ

(Ď) ƒ!ƨĥĞĞŢ!ƒ yŋƨƶ!ƒ .

Ďţ Ţ ţ ţ

.ď Ł ů ž ! f ů ž ! f ž ě ! Ă Ü f ů ž ! f Ł j ň k Ď ě ť

ž Ă Ţ ř Ł T ť ř ŘNj Ă ý ř f Ă Ü f ů ů ! f ý ř ž ť Ł ě ! Ď Ł ř ! Ă ř ! Ł ů ř 5 ň ť Ł ů Ü f ř Ř j
ž ň j k ů ř ř ! Ł ! Ü f Ř ň ř ř ž Ř 5 P f Ř Ă " : f Ă ! ř ž Ł j ě ů ! Ü (č) Ł ! ř Ł ž ! f ř Ř j ! Ď n j ů ů ž k Ě 5 ů ů ! f Ň ě ! ř Y N j Ř
ň j ž ů ž ř Ł k ů ě ! (j ň j ž ů ř f Ă) ý Ă l k Ě Ă Ü (Ň n j ž ů ř f Ă) : Ň ž ů ř Ě 5 ‖ ! Ă l ť Ü ň j ů ř Ě k ! f Ł ť ! f Ł j ň
Ě ů Ž Ă ť Ř ž ! ň Ł k ů ě ů ! Ý (j ň ť ž ů ř f Ă) ý Ă l k Ě Ă Ü (Ň ě ť ž ů ř f Ă) : ‖ ž ů ř Ř ř j f Ř ý Ă l k Ă Ü Ł ů ž ů ! !
. (Ď) " Ł l 5 f Ř N j

(č) Ł ž P ť Ř ř j ň ž ř Ď ř ň Ü Ł ů ! f ž ň ž ě ă ! ě Ă ů ! f ě ě ň k ! f ť N j ň Ü ž ň ž k ť Ě 5 Ü ě ž ř ž L j ě ň Ň ů Ü Ň ň j ! f Ă ř Ď ť
ý ň P ě ř L j ž ž ň ž Ě Ň ů ř : ý ř ň ! f ž ň ž ! f ť ť l ř Ř Ď Ň ů Ď ř Ü Ł ř ě ů ! f Ă Ü Ł ň ř ů ! f Ă Ü Ł ň ř ů ů ! f : ň j ů ž ư L j ž Ă Ü Ă ů ! f L j ž Y Ă ř Ď
Ł ! Ě ě L j ě ě k ž ň f ů ! f Y ř Ě 5 Ł ř ě ů ! f Ă Ł ň ř ů ů ! f Y ř Ł ž ě Ě Ă Ü N ř ý Ă z ť ž ! f Y ř Ě 5 ť ť Ü ů Ă ť ě ů ! f Y ř Ł ž ě Ď
Ě ! ť Ł ř ů ! f Ă Ł ň ř ů ! f ž ư Ł ! ť ž Ě N j Ł ! ť ž ! f L j Ř ť Ü L j ň ž ě P k ž L j ň Ă ů ! Ď ň j ů Ă ť Ł ř ů ž ě Ď Ư ť Z ě j Z ň j ů ž Ł ž ě T ý ł
Ü č ě Ü l ť N j ň ! f Ě 5 Ł ř ť ! f ž ň ž ě ă ! ě Ă ů ! f ě ě ň k ! f ť N j ň Ü ž ň ž k ť Ě 5 Ü ě ž ř ž L j ě ň Ě ě : ť Ü L j f . ť f ě ů ! f Y ř
. ě Ē - ě Đ f Ü ž Ď Č Č ď Ü ě ť Ü L j ě ť Ü f Ü Ł ě ě ř ! f Y k ł ! f ž ! ň Z

(Ď) . ď Đ ď f Ü č Ш Ü ł ř ň ň Ł ě ť ž Ü Y f ť Z Ú f Ă ň ů ! f ý ů Z Ě 5 Y ř ů ů ! f Ü ě ť ť ł ! f

الفصل الثَّاني

علّة البناء والإعراب في الأفعال بين الاطّراد والاضطراب

:ŎkŬf Ăơƥ!f Ĭ ƶZ ŎNjĂ ÜýĠƶ5Ū̄f ƭ ƶ!f ƭƶƥ! ƭơĠƫdž ƭƶƫƨƷD Ĭ ƶZ ý Ţ ƨ!f fŘNj ýdžkTŏ

.Ŏ ư Ġdž!f ýƶƨ!f Ŏ5 ĊĠljƫ!f ƭƶZ .č

.ƨdžŪ̄f ýƶ5 Ŏ5 ĊĠljƫ!f ƭƶZ .Ď

.YƨĠ ư dž!f ýƶƨ!f Ŏ5 ŲfƨZŬf ƭƶZ .ď

.YƨĠ ư dž!f ýƶƨ!f Ŏ5 ĊĠljƫ!f ƭƶZ .Đ

ƶLJD NJŏ5 ƘơưĂƫ5 ÜŎljƫdž!fĂ Ųƨƶdž!f LJŏƫ ăƥĠljdž!f LJƶ Dźŭ‡!f ƨƥŢ Ŏ5 ƨƫƫ Ġdžŏ5 ƘƨŘ ýĂPƥƫ ljƨPĉ ƨŷƷkŏ Dź! Ġdž ĂNj :Ŏljƫdž!f ƶLJDĂ ÜNJŏƶZ ýdžfĂƶ!f ýĂPƥƫ ljƨPĉ ƨŷƷkŏ Ġdž ĂNj :ŲfƨZŬf .NJŏƶZ ýdžfĂƶ!f

ýŢD Ġdžnjŏ̄D LJĠƫ ƶŎĂD ŎƷƫljŏ NJƶ5 ÜýĠƶ5Ū̄f ljŘNj Ŏ5 ŲfƨZŬfĂ ĊĠljƫ!f ŎkƶZ ƭƥƨƫ YĂƨƶT!f ýƫpĂ . ƶ!Ř Ŏ5 ĊĠdžƶƶ!f ýfĂpD ƭ5ƨƶdž DźĂ LJdžĂ ÜýĠƶ5Ū̄f Ŏ5 ýŢD Ġdžnjŏ̄DĂ ÜĊĠdžƥŬ̄f Ŏ5

.ƥFdžĠƶƶNj ƒ ƐƥYūƶ ƶ5ƨƭƨDŽƶƐ Ĭ ƷƥFDŽ‡yƶƐ üƐNjƷĉ :ƥŬNjĉ

ƫơkƥdž!f" :fĂ!Ġp ÜLJŏƶƨŢƫ!f yŏdžŋĂ NJŏĂƫŏƥĂ ýŏƶP!f ƶLJƫ (ƨĠ ư ŏŬf) NJƫĠk‡ Ŏ5 ŎŋĠŋĕ!f D f Lj .(č)"ýŢŪ̄f ĂNj fŘNj .ƶ2 Ăƨơ!fĂ ŷĠƶ5Ū̄f ĊĠljƶ! ƫơkƥdž!fĂ ÜĊĠdžƥŬ̄f Dźŭ‡!f LJdž ŲfƨZŭ!

ýŢDĂ ÜýĠƶ5Ū̄fĂ ĊĠdžƥū! ŲfƨZŬf ýŢD ƶLJƫ :ýĂI!f Ĭ!ƨ fĂƫNjŘ5 ÜLJĂŏ5Ă‡!f ƶ!Ř Ŏ5 Dźnjƨ!ĠPĂ .(Ď)"NJƶŢD LJƶ NJk!fƨD ƭƶƶ5 ýĠƶ5Ū̄fĂ ĊĠdžƥŬ̄f LJdž ŲfƨZŬf LJƶ ýfƨ ĊŎT ŷ‡ ƶLJDĂ Ü2 Ăƨơƶ! ĊĠljƫ!f

NJƫĠk‡ Ŏ5 ĠnjƥĠƫ ŎŋĠŋĕ!f ýĂĠơ Ü ƶ!Ř Ŏ5 Nŏ!ƨ fĂƫNjŘ Ġdž Ĭ ƶZ ýŏ!ƥ ƨŏƷƫ LJĂƥƨŢƫ!f ƶNkơf ƥpĂ ĂNj :Dźnj!Ăp ƭơŢ Ĭ ƶZ ýŏ!ƥ!f :NJ!Ăp ƶ!Ř LJdžĂ ÜLJŏƶ5Ă‡!f LJdž Dźnjŏƨ!ĠPdž Ĭ ƶZ ƥƨ!f ƶĂĠơdž ÜƨĠ ư ŏŬf ýƶĠƨ!f Ĭ ƶZ NJƫ ýƥƫĂ Üƭƶƭƶƭƶ

ĦŰơǩŋǰđž Ƨŏɛ ýǴƶ5Ūƒ ĹĴĐ" :ĂNj ƧƤƈ ýŏ!ÞĂ Ü(Č)ŁǴđžǰŪƒ ĺƧĂĺƶǩ Ŏk!ƒ Nŏ!ǫ Ƨ Ǵưđž!ƒĂ Ƨ Ǵưđž!ƒĂ ýĂƶƽđž!ƒĂ
LJĐ ǲŋĂ! ĺĦƨƶđž LJĂǂk LJĐ ǲŋĂ ĂĹ5 ÜǴljŏƽ!ǴPđž LJđžĂ ǴĵđžĺǲǴđžŋǱĦ ǴǴđžǰŪƒ Ŏ5 ýđžƒĂƶ ǴnjƥĐ ǲƒƧƶŰƒ
.(Ď)"ǴnjĹđžƒĂƶ LJđž ǲƒƧƶŰǴĦ ůƽơĦ LJǂk Đž! ĹĴĂ ÜǲƤƶĺđž LJđž ĹǲƤƶđžĹ! ÞĦ Ů NĴŪ ÜǴnjĦƧƶĺ ýđžƒĂƶ Ǵnj! LJĂǂk

:ŎĹŏ ǴđžĦ NĹljƶ Đžŭǂ!ƒ ÞÞŢĦ LJơĺj Ǵđž ƨǴŋŏǫ LJǂđžŏ ƽĦǰ Ǵđž Ĭ ưkĺđž ĬĹƶĂ

ƒĂƧŰĺj ĐĂĺ Ü Ƨơ!ƒĂ Üýƶƽ!ƒĂ ÜĐžǰŬƒ :ŎNjĂ ÜĦĺŭĭĺ ĐžǴǰÞĐ Ĭ!ǫ ǂđžĹǂ!ƒ ƒĂđžĹǰÞ Þp ǲƧƶ!ƒ ĺǴơŭ!ƒ ĹĴǫ
ǲƒƧƶŰƒ ýŢĐ ĹĴĐĦ :ýĂĺ!ƒ ĬĹƶ ŭƶŏđžŋ ƒĂĺƽŭǴ5 ÜCǴljĦĹ! ůƽơkǰđž ĂNj Ǵđž Ü ǲƒƧƶŭ! ůƽơkǰđž!ƒ ĂNj Ǵđžŏ5
.ƽĦǰ Ǵđž ĬĹƶ ýǴƶ5Ūƒ Ŏ5 ƒĂƽĹĹkPƒ Đžnjŭǂ!Ă Ü Ƨ ĂƧơ!ƒ Ŏ5 CǴljĦ!ƒ ýŢĐ ĹĴĐĂ ÜCǴđžǰŪƒ Ŏ5

Ǵđž ĐžǴǰÞŪƒ ljŘNj LJđž ƒĂÞŋĂ Đžnjŭǂ Ū ÜNÞůŏǫ ĬĹƶ Σŏ! Đžŏǰ!ŭ!ƒ ƒŘNj ĹĴĐ Đžnj! LJŭĦk ĂĐ ƒĂƽTk‡ƒ Đžnjƥ Ůǫ
IJ ýŢŪƒ ƒŘNjĂ ÜĐžĦŭơ!ƒ ƒŘNj Ƙƽ!ǴP Þp CǴđžǰŪƒ LJđž ĺƶĂđžŋđž ǁ ǴljNj5 ÜNĴkơk ШƧÞljŏ ŬĂ ÜNĴŏĹƶ ШƧPŏ
ÞŋĹĂ Þp NĴĐ Ǵđž‡ ÜƠŏơŢ Σ‡ƶ!ƒĂ ÜŎljĦđž ĂNj Ǵđž CǴđžǰŪƒ LJđž ǁ ǴljNj ĹĴĐ ǁ !ŘĦ ŎljƶĐĂ -ǲƒƧƶŰƒ ĂNjĂ
Ŏkđŏǰ Ǵđž ĬĹƶ ŋǲƧƶđž Ănj5 :YƧǴưđž!ƒ ýƶƽ!Ǵ‡ IJ CǴljĦ!ƒ ĂNjĂ IJ ýŢŪƒ Đž‡ơ Ƨ!ǴPŏ Ǵđž ýǴƶ5Ūƒ LJđž
.Ĭ!Ǵƶk Ÿƒ CǴŢ LJǫ ÜŭĬĹŢƽđž ƨơĦđž!ƒ ƒŘNj LJđž ŎkŬƒ Ŏ5 NĴljǴŏĦ

ÜCǴđžǰŪƒ Ŏ5 ĺŢĂŢPĂ ÜĐžnjƶŏđžŋ ÞljƶƨǴ!ƒ ljŘNj NŏĹƶ ƘđžǴp ĭŘ!ƒ ΣǴǰŪƒ ĹĴǫ ýĂ!ƒ LJ‡đžŏĂ
ŎkđĦk ĺƧǴk5 ÜǴnjŏ5 LJĂǂk Ŏk!ƒ ǴnjkǴpǴŏǰ Ŏ5 ƨĹĹkPđž ĹJǴƶđž LJđž CǴđžǰŪƒ ljŘNj NĴĹđžơk LJĐ LJ‡đžŏ Ǵđž ĂNj
ÞĦƶ Nŏ!ǫ ƧǴTĐ Ǵđž ƒŘNjĂ Ü Ƨ ĂƧơ!ƒ Ŏ5 LJĂǂŏ Ŭ Ǵđž ƒŘNjĂ ÜĺƧĂƧŋđž ĺƧđžĂ ĺĦĂŢljđž ĺƧđžĂ ĺƶĂ5Ƨđž
ĹĴĐ ýŋŪ CǴljĦ!ƒ Ƨ ĂƧơ!ƒĂ ýǴƶ5Ūƒ ýŢĐĂ ÜǲƧƶŰƒ CǴđžǰŪƒ ýŢĐ ĹĴĐ ĬĹƶ!" :NĴ!ĂĦ ŎljǴŋƧŋ!ƒ ƧNjǴĺ!ƒ
Ƨ ŭkPŬǴĦ ĭKđk Đž! ĂĹ5 ÜǂƤǴưŰƒĂ ǂŭ!Ăƶƽđž!ƒĂ (ď)(ǂŭ!Ǵƶ5!ƒ) ù‡ Ž Ƨ ŭkPŬƒ ĺǲŋĂĺ ƨĹǴƶđž NĴŏ5 LJĂǂŏ ĺƶǰŬƒ
.(Đ)"ǴnjŏljǴƶđž ĬĹƶ Ǵnjƶŏ Ţ ŷŷpk ǴnjljŪ Ƨ ĂƧơ!ƒĂ ýǴƶ5Ūƒ ĦĦ!Ř‡ Σŏ!Ă ÜÞŢǴĺđž!ƒ LJŏĦ ýłŢƽŭ Đž!

Ǵđž‡ ýǴƶ5Ūƒ LJƶ Ćƨŋ!ƒ ƒŘNj ĐžǴǰÞĐ LJđž Đžǰp ŷ‡ ĺĹƶ LJǴŏĦ NĴŏĹŏ ĭŘ!ƒĂ ǂơĦđž!ƒ ƒŘNj Ŏ5 ýĂǴljkđǰ
.NĴđžŏǰ!k ŎkŬƒ Ăơŭ!ƒ ĬĹƶ LJƒĂljƶ!ƒ Ŏ5 ĂNj

(č) ƒ ÜƽĦǴǰ ƨÞŢđž ÜĂơŭ!ƒ ýĹƶ Ŏ5 ΘǴưŏŰƒ ÜŎŋǴĦŋƶ!ƒ :ƧŰljƒ .ēē

(Ď) ƒ ÜƽĦǴǰ ƨÞŢđž!ƒ .ēē

(ď) .ǂĹĹƶǴƽ!ƒ ÞĂŢĺđž!ƒĂ Üý ŢŪƒ Ŏ5 ƒŘ‡Nj

(Đ) ÜčĐž ÜŎ.Þ ÜLJǴŋƧđž ĐžŰǴ‡ :ƽŏlơk ÜΘǴưŏŰƒ ΘƧT Ŏ5 ÞŢkĺđž!ƒ ǲǴk‡ Ü(ùNjĐēčK) ƨNjǴĺ!ƒ ÞĦƶ ÜŎljǴŋƧŋ!ƒ
.čČĚ-čČē ƒ ÜǂŏÞƒƧƶ!ƒ ǂŏƧĂnjđžŋ!ƒ ÜĐžŭƶŰƒĂ ǂ5Ǵlĺĺƒ lƧƒƽĂ ĶƒƧĂŢljđž

المبحث الأول : علّة بناء الفعل الماضي.

ÝNJFĞLjhu ĦŰŻ Ŏ5 CĞdžŰż!f ýƒĂpD Ư żhu LJĞŏhu DŽĂ LJdžĂ ÜŎ ư Ğdž!f ýżs!f Ƨ ŏƧżk ŰŰĂD Nŏ5 ýĂĞLjkd ǀĂ

. ǁ !Ř Ƨ ŭP ŤŰŻ ĶCĞη Ğnjƥ D ĂD ĺƥƧŎdž ĶLjĞ+ ƒŘǫ ĞŰżŻ Ƨ T+!ƒĂ Ü ǁ !Ř Ŏ5 Dźnj!ƒĂpD DźĞη ǀLijf ăƥdž Ħ5Ƨżdž!

. Ť ŢFDŽǁ üy2ǁFĞ ƹ ťƥyĦǁ :ÚNjć

:Ħżhu Ƨ Ű̄f ýŰż!f CĞdžŰŻ ƥLjŻ Nżŏ Ƨżk Ƨ +Řu Dƥhd ǀ

.ňŤ ŰFňŰŘǁ :ÚNjć

ýżs!fĂ" :ýĞ15 Ü(ΘĞ ư ŏÚf) ŲĞk+ Ŏ5 ljƧ+Ř ýĂŰ̄f ÜLJŎĂp Ŏ ư Ğdž!f ýżs!f Ƨ ŏƧżk Ŏ5 ŎŎηĞňƥŰ!

.(č)"NUjŻ Nŏ5 ƧŰP LJĞdžƨĂ ÜNŏ5 ƥňĂ LJĞdžƨ Ü ǁ !Ř LJdž ýypD Ŭ LJĞLjĞdžƨ NŏŰŻ ŤkDĂ Ü Ť ư lk Ğdž Ŏ ư Ğdž!f

ÜŹƥhD Ğks!f ŤŰŻ ŎLjhdž ĂNjĂ ÜŢdžD :Nŏ5 ŁJŇǀơ Ğdž Ŏ ư Ğdž!Ğ5" :ýĞp Ü(ýdžη!f) ŲĞk+ Ŏ5 ŎLjĞŰ!fĂ

Ŏ ư Ğdž!f ýżs!f ŰŰĂ Ü ƨ ŰŎLjf :Ă Üƥżp :Ă ÜDźĞp :Ăơ Lj

.(Ď)" ǁ !Ř NŰTD ĞdžĂ Ü ƨ ŰŎLjf :Ă Ü ƨżp :Ă ÜDźĞp :Ăơ Lj

. Ƨ ƥNjǁ DźĞ :ƒŤŰƒk

Ŏ ư Ğdž!f ýżs!f NdžĂnjsdž LJĞŏhk LJ+džŏ NŰD Ŭ Ŏ ư Ğdž!f ýżs!f Ü Ğ ư ƒĂ Ğ5ŏƧżk ƨ ƒŰĂ!f LJhf Ƨ +Řŏ Dź!

ŎLjĞŰ!f YĂŰj!f ĞŰżDĂ" :NU!Ăp ǁ !Ř LJdžĂ ÜDźĞŻ ý+Thu ýżs!f ƥơ LJĞŏhu Ŏ5 Ğnjpǀ Ŏk!f ĦŰŰdžŰ̄f LJdž ŎĞhuǀk ǀŬĞhu

Ŏ5 ýżs ĂNj ŃŲƧŰư!fĂ ÜLJĞdžŰ!fĂ ŲƧŰư!f ŤŰŻ ýƥŏ ÜŲƧ ư : ǁ !Ăp ŰLJD ǁ !ŘĂ Ü(ýżs!f) ùhu ŲŰŰ

.(ď)"NŏŰŻ ýƥ Ğdžhu ŲŰĺ NŏŰŻ ýƥŏ (ŃŲƧ ư) LJĞ+ ĞŰżŰ5 ÜĦlŏlơ!f

. Ť ư lǀf ƥp Ħƥơ ŤŰŻ ýƥŏ ŰƨŰs! ĂNj Ŏ ư Ğdž!f ýżs!f LJD ýĂl!f ƒŘNj LJdž ŘPdŰ

(č) .Ĕē f Ü ƨ hĞǀ Ƨ ƥŢdž ÜΘĞ ư ŏÚf ÜŎηĞňƥ!f

(Ď) .ē f Ü ƨ hĞŃǀ!f Ƨ ƥŢdž!f

(ď) .čďĔ f Ü ƨ hĞǀ Ƨ ƥŢdž ÜĂơƥ!f ýŰż Ü ƨ ƒŰĂ!f LJhf

.Ĭ ĺĺĺ DžĆĈ :ƒkllƒk

Nlh ŁJĺĺƒ Ćdž :Ŏ ư Ćdž!Ć5" :Nl!Ălh (Łĺĺh Ƨz!f Ŏ5 yźźĺĺ!f) NlhĆk‡ Ŏ5 Ŏ ư Ćdž!f ýzs!f Ŏĺĺ,η LJhƒ Ƨ ĺĺƧ

.(č)"ĺĺΣ džD ýĺĺĂD ƒzp :Ă ÜĺĺΣ džD DžĆp : ll !Ăp Ăơlj ÜŁljdžƨŪƒ LJdž Ŏ ư Ćdž!f

:ă ƒĆl y ll ε :ƒyĆĈƒ

NlljƧ ƒƨĂ Nlĺĺ,D Ŭ,ϱ ÜŎ ư Ćdž!f ýzsĺĺ! Ƨ ĺĺ ŏƨzk Nl! ĺĺĆsĺĺ,Ţ dž LJdž ĭ ƒŏ LJŏh Ćdžŏ5 ŏĭ Ƨh‡z!f ƒlljƧ ƒƨŏ Dž!

Ü(Ď)"LJĺĺzdž ŁJĆdžƨh ŁJĺĺĂĺĺdž ÜNl ţ sljŎ5 ĺĺĭ ljzdž Ĭ ĺĺƧ ĺĺýƒ ĺĺUs! ĺĺý‡ :ýzs!f ƒơ" :ýĆl5 ÜĆl ĺĺĆŏdž ýzs!f ƒơ! Ƨ ĺĺ ŏƨzk

.Ŏ ư Ćdž!f ýzsĺĺ! ŎĺĺŋŁJhƒ Ƨ ĺĺ ŏƨzk Ƨ ĺĺ ŏh‡ ƒơ Ĭ !ϱ NlhTŏ fĺĺNjĂ

Nl5ĺĺƧ ƒl5 ÜDžNjƒzh CĆη ŁJĺĺž ƒljƧĂ Dznjlhţ LJĺĺždž DžNjƧŏΣ ƒljƧ Ŏ ư Ćdž!f ýzsĺĺ! Ƨ ĺĺ ŏƨzk ƒƨĂ Ćdž‡

ĂNj ĆdžĂ Üyl ŏ Dž!Ă LJĂ‡ŏ ĆĺĺĂĂ ÜĺĺKŏljĺĺĂ ÜCĆdž ţĬĺĺƒ ł fƒơD Us! LJdž ĺĺKĺĺPĺĺ ĺĺĺĺdžĆ5 ýzs!f ĆĺĺzDĂ" :ýĆl5 NlŏĂhŏ ţ

.(ď)"ƒĺĺdžơ :Ă ÜŽł ĺĺdž :Ă Ü ĺĺyĺĺdžĺĺ :Ă ŁJĺĺNjĺĺ5 :Ĭ ư dž Ćdž CĆĺĺlh Ćĺĺdž5 Üy Ŏ l ljŏ Dž! ĺĺJFĆ‡

Üs ĺĺŏ ljfĂ ÜYNjĺĺ :Ă Ü Ĭ k5 Ćŏ YĺĺƧ ư :Ăơlj5 ýzs!f LJdž ĺĺŏ ư Ćdž LJĆ‡ Ćdž Ćĺĺdž5" :Nl!Ălh ƒĺĺƧhdž!f Nl5ĺĺƧĂ

.(Đ)"Ćks!f Ĭ ĺĺƧ ĺĺŎ ljhdž YĂĺĺ!f fĺĺNj5 Üłĺĺŏljhĺĺ ljĺĺNj ƧŏΣ LJdž ýĺĺ‡ ljĆĺĺzdž LJĆ‡ ĆdžĂ ŽŽł ĺĺdž :Ă Ü ĺĺƒĺĺdžơĂ

ĺĺŎ ljhdž ĂNjĂ Ü ll ljĆdžƨ ýhƒ ŁJĆdžƨh ĺĺł ƒơ LJfƧkpf Ĭ ĺĺƧ ýfƒ!f ĂNj" :NlĺĺĆh Nl!Ălh ĭ ƧTPdžƨ!f Nl5ĺĺƧĂ

.(đ)"Ćks!f Ĭ ĺĺƧ

(č) .Ďđ ƒ Üs hĆ ţ yηƧdž Üyźźĺĺ!f ÜŎĺĺ,η LJhƒ

(Ď) ÜłĺĺdžĆT!f łhk‡dž!f Üŏƒƒĺĺ ÜłĺĺơĂƧ Ÿf ƒhƧ ýŏdžη :sŏlơk ÜĂơĺĺ!f Ŏ5 LJŏlĺĺk!f Ü(ùNjĒčĒĂK) CĆlh!f ĂhD Ü ĭ Ƨh‡z!f .đ ƒ ÜDžĎĆĆč

(ď) .čĎ ƒ Üčĺĺĺĺĺĺ Ü s hĆ ţ Ƨ ƒ Ţ dž ÜYĆk‡!f ÜNŏĂhŏ ţ

(Đ) .ĚČ ƒ ÜĐĺĺĺĺĺĺ Ü s hĆ ţ yηƧdž ÜY ư k l dž!f Üƒĺĺ Ƨhdž!f

(đ) ÜDžơĺĺdž Ăh ŎĺĺƧ :sŏlơk ÜYfƧƧŬf łzljŢ Ŏ5 ýŢ sdž!f Ü(ùNjđđĚĂK) ĂƧdžƧ LJh ƒĂdžơdž Dž ţ Ćl!f ĂhD :ĭ ƧTPdžƨ!f Đĺĺĺĺĺĺ Ü s hĆ ţ yηƧdž ÜýŢ sdž!f ΘƧT Ü ţ ŏzŏ LJhƒ :ƧUljfĂ Üđčě ƒ ÜDžčěěđ ÜĂĂƧŏh Üýŭnj!f łhk‡dž Üŏƒƒĺĺ ÜlƧNjĆl!f ÜYfƒŬf łhk‡dž Ü.ŏƒƒĺĺ ÜłĺĺƧhƨz!fĂ łĺĺhƧz!f LJŏh łljƧĆldž łţfƧƒ ýzs!f ÜΣ ŏƧƒϱ ƒdžơdž :Ă ÜĎČē ƒ .čđđ ƒ ÜDžĎĆĆđ

LJĂþ ÜŐĬňưňž!ƒ LJdžƨhu NUjƒƧkpƒ ĬňŽ LJĂIɜkdž Dźnjůþ Ŏưĝdž!ƒ ýƨɜňł! Ăơŧj!ƒ CĜdžňŽ ĶĜɜŏƧƨk LJdž Ươŭŏ5

ýŢơ ħłþơ LJŽ lƧĜhŽ DźNjþłjŽ Ănj5 Üþŏƨhu!ƒ Ŏưĝdž!ƒ LJdžźƨ!fĂ Ɣŏƨ!!ƒ Ŏưĝdž!ƒ LJdžźƨ!ƒ LJŏhu fĂpƨƧɜŏ LJD

.(ýłƨŧ) ŎNjĂ Ŏưĝdž!ƒ ýƨɜňł! łþþơdž łłƨŏŢ ĬňŽ ĶIɜkƒ ĶĜɜŏƧƨkł!ƒ yŏdžŋ5 Ü‖LjĜdžƨ ýhup ŁJdžƨ Ŏ5

łňŽĂ NUk‡Ƨơhu ɜňƨkŏ ĜdžŏD ĜdžDĂ ÜNU!Ă!þdžĂ Ŏưĝdž!ƒ ýƨɜ!ƒ ĬLjƨdž! lĜơŧj!ƒ DźĂnjɜdžhu ɜňƨkŏ ĜdžŏD fĶNj

.þƨƧɜňž ƝĜhu Ŏ5 NUƧŋłłĂ NUjĜŏhu Ŏkđŏł Ĝdž fĶnj5 ÜNJƒĜLjhu

.łhƧĜp lĜơŧj!ƒ ɜĜɜňĜhu Ơkɜ!ƒ ĬňŽ ŎLjhdž NUjD Ŏưĝdž!ƒ ýƨɜ!ƒ ýŢD ŁJD Ĝnjhu DźňłŋdžƨƧĂdžŰƒ LJdž ŁJŋ

. Ĭ ŢƒDŽłłε üy2łłε bƒdžĜ hưłłY Ĭƨ bƒDŽ‡yłłε üεNjɜĜ :ƒĭdžƒk

.ŋĬ łƒŋłłłłłε üNj5 :ŰNjĜ

ýƨɜ!ƒ LJŽ Nłŏŏơơ CĜLjłD - ýĂĜLjk NUŋD NłkĜɜŋŢdž LJdž NŏňŽ ĶɜpĂ ĜdžŏD ŎŋĜĬŋƨ!ƒ LJŽ Ƨłđŏ Dź!

ĬňŽ D f LjĂ ÜƠkɜ!ƒ ĬňŽ ŎLjhdž NUŋD Ƨ‡ŋ5 ÜNJƒĜLjhu łł‡Ƨơ Ƨ‡ŋhu Ĭɜk‡ƒ ĜdžŋŋĂ ÜNJƒĜLjhu łňŽ łł!đłdž -Ŏưĝdž!ƒ

.(č)"Ơkɜ!ƒ ĬňŽ Ĝnjłł‡ łłŋLjhdž łŏưĝdž!ƒ ýĜƨɜŰƒ łłJŋ" :NU!Ăłhu (ŎĜưŏŰƒ) NłhĜk‡ Ŏ5 ‖!ŋ

Üþƨơ:Ă ÜDźĜơ :Ăơłj ÜŎưĝdž!ƒ ýƨɜ!ƒ :Ơkɜ!ƒ ĬňŽ ĜnjLjdž ŋŎLjhdž!ƒĂ" :ýdžŋ!ƒ NłhĜk‡ Ŏ5 ýĜơ ‖!ŋ ýłdžĂ

NŏňŽ ýPþŏ Dź! NŋŰ ÝŋƔĂŢLjdž :NU! ýĜłŏ ŎĂ ÜŋŎĂkɜdž :NU! ýĜłŏ Ü‖!ŋ NłhTD ĜdžĂ ÜƱƧPkłƒ :Ă Üɜňƨłjƒ :Ă

ĬňŽ ŎĂ ÜŎźưƒ ĬňŽ ĬLjhŏ ŋĜŎT ýĜƨɜŰƒ Ŏ5 Σŏ!Ă" :ýĜơĂ Ü(Ď)"‖!ŋ ĶƧ‡ŋ Ĝdž‡ ÜNłłŢLjŏ5 ýdžĜŽ

.(ď)"Ƨłł‡!ƒ

łł!đłdž! fĂưƨƧɜk Dźnjŋŋŋŋ5 ÜňĬ Ƨhu‡ƨ!ƒĂ ÜŎŋŋ ŁJhƒĂ Üɜƒƨ!ƒĂ ŁJhƒ :Dźnjhu ŎLjŽDĂ LJĂƧPŬƒ łłłŭł!ƒ ĜłŽD

:NUjĜŏhu ŎkŬƒ NŋĂ!ƒ ĬňŽ ‖!ŋ Ɣhłł fĂLjŏhuĂ ÜƠkɜ!ƒ ĬňŽ Ŏưĝdž!ƒ ýƨɜ!ƒ CĜLjhu łňŽ

(č) .Ēē f ÜɜhĜłł Ƨŋŋdž ÜĂơŧj!ƒ ýňŽ Ŏ5 ŎĜưŏŰƒ ÜŎŋĜĬŋƨ!ƒ

(Ď) .ē f ÜɜhĜłł Ƨŋŋdž Üýdžŋ!ƒ ÜŎŋĜĬŋƨ!ƒ

(ď) .ŎĒĐ f ÜɜhĜłł!ƒ Ƨŋŋdž!ƒ

٦٤ ڤيروس الفدية

Ö5 ‖!ŘĂ ÜNńŋĂ LJdž Dž ţŮĞh ńnjłĞTdž NJ! ŘŰŢơ ţp Ö ư Ğdž!f ýzs!f ĹJţ" :NJ!Ăłh ‖!Ř LJĞöh Ö5 yţĂk Ö5 YSĞ ư dž!f yţĂdž yłöĂ ÜDžFĞp ýŋSh ŘSSdž :ýĂłk Ğdž‡ ÜDžĞp ýŋSh ŘSSdž :‖!Ăp Ăơłj ÜŦsŰŢ!f fŘNj yłö Ů SdžŰf ýz5Ă ÜńYS ư D YS ư k ĹJţ :Ŧ!sljdžh Ănj5 ÜŘhS ư ŘKhS ư ĹJţ :‖!Ăł‡ ÜŌSŰT!f LJD YŋĂ5 ÜYfSZŰf NJ! YŋĂk LJD Ŧŏsdž!f ljŘNj ŞŰhŏ Dž!Ă ÜSdžŰf ýz5 ŘŰZ Ŧŏsdž Ö ư Ğdž!! ýzŋ5 ÜyţĂdž!f YSĞ ư dž!f LJZ NJŢłlj! ÜYfSZŰf ŋŋŰŽ5 ÜSdžŰf ýz5 LJöhĂ YSĞ ư dž!f Dž‡ơ LJöh Ńdž‡ơ Ö ư Ğdž!f ýzŋŏ .SdžŰf ýz5 ŘŰZ NJŏsdž! Ŧ‡Sơh ýÖ ư ŏĂ

ÞŦơks!f Ŧ‡Sơ!f ‖Ńk ŘŰzŋ DžŰ5 :ýFĞp ýĞp ĹJE5

Ğlj ư S Ř!ţ ýŢlj Ơks!ĞhĂ ÜSdžŰf ýz5 ŘŰZ Ŧŏsdž NJ! ýŢơk LJD NJ‡ŏSơkh Ư Sţ!f ĹJŰ :ýŏp .NJŏŰP! NJŰĞdžzkłf YŋĂ5 ŘĞ‡Sơ!f ůZ PD Ơks!f ĹJD Ůţ ÜSłł‡!fĂ DžDư!Ğh ýŢlj Ğdž‡

yljdžŏ ĹJD Ř!ĂD Dzsŭ!f Sł‡!fĂ -ţŰ ư SĞZ ţSł‡ ĂNjĂ -ýzs!f yljŏ Ğdž! Ţŋ!f ĹJD ĂNjĂ :SPć ţNŋĂĂ Ĉ Ŧsŋk YSz!f Ư zh ĹJŰ ÜDžDư!f ŘŰZ Řljŏŏ LJD sńŏ Dž!Ă ÜSł‡!f ŘŰZ Řljŏŏ LJD sŋŏ Dž! fŘnjŰ5 Üýzs!f Ü(Č)ŘĞţŰ!f Ư zh Ö5 ydžŋ!Ğh Σhk!Ů DžDư!f ŘŰZ ÖljŇ ĂŰ5 ÜDžĞp :fĂdžĞp Ö5 ýĂłlj5 ĂfĂ!f LJZ Ŧ‡DžDư!Ğh .(Ď)"NJŏŰZ ÖljŇ5 Ơks!f Ůţ ŽŦhŏ DžŰ5 ÜljĞljS‡Ř Ğdžć Sł‡!f Ō łłłÛĂ ÜΣĞhk!ŭ! Ō łłłd5

.Ř ŰŰ DžĞ :fkłłfk

ŘŰZ ÖljhdŽ :LJöhS ư ŘŰZ ÖljhdŽ!fĂ" :ĞnjFĞljhĂ ýĞz5Ů Yf SZţ YĞh Ö5 (ydžŰ!f) NJhĞk‡ Ö5 ýĞp ÜYS ư :Ă ÜYNjŘ :Ă ÜΣŰŋ :Ă ÜDžĞp :Ăơłj ÜŘSŰ‡ ĂD N5ĂSơ ŘŰp Ö ư Ğdž!f ŦŰdžD yödžŋ ĂNjĂ ÜOks!f :Ă łłłSPkłf(ď)".

(f ƒĞŢP!f) NJhĞk‡ Ö5 NJjZ OŢ5D Ö ư Ğdž!f ýzs!f CĞljh ŦŰZ LJĞöh Ö5 SPć ýĂp Öţŋ LJhŮĂ Ö ư Ğdž!f fĂnjŰT LJD Ř!ţ Ğ ư ŏD ‖fŘ fĂŰŢPk ÜýZĞs!f Dž łĞh NJhjŰT! YSĞ ư dž!f fĂhSZD Ğdž! Dznjţţ" :NJ!Ăłh

---

(č) :ŧŏłơk ÜLJćSł!f ÖţĞzdž Ü(ùNjĎČēŘ) ţĞöS LJh Řŏơŏ ĞöS‡s ĂhD CfSs!f :SUţf ÜΣŏp ĞöŰZĂ LJsfĂNj Ŧţ! Ğnjh ţŢłŏ .ěč f ÜŘ.ţ ÜSŢdž ÜŦdžŋSk!fĂ Z ŏ!ŧkŰ! Ŧŏ SŢdž!f Sfţ ÜčŰ Üčţ Ü Z łĂŏ ţţơD

(Ď) .čĐě-čĐĚ f ÜŧhĞł Sţ Ţdž ÜĂơţ!f ýŰZ Üŧf Ă!f LJhf

(ď) .ĒĐ f ÜŧhĞł yŋSdž ÜydžŰ!f ÜÖţŋ LJhf

ŽdžD ýĞĞdž ŎljŽD YŽĞưdž!f LJöhĂ NLjöh ĂhŲLj Ŭ Ğdž ŎŇŽ Ħöždž N! LJĂ‡k! ÜĦ‡Žơ!f ŎŇŽ ljĂLjh5 YŽĞưdž!Ğh
.(Ď)(č)"NŲhfĂdž!f

.Ňăţ ĞĮ y ŇŁ :ŦyĞŁţ

(ŲfŽŽŰfĂ ČĞLjh!f ýŇŽ Ŏ5 ŲĞhŇ!f) NhĞk‡ Ŏ5 NJFĞLjh ĦŇŽ LJöhĂ ÜŎưĞdž!f ýzs!f ČĞLjh Ħ‡Žơ Ž‡Ř
ŃŅĂĦ ÿŲŲŞ❯ : Ĭ!Ğzk N!Ăp Ăơlj Ŏ5 NŽpĂdž yĮö LJĞ‡ Ř Y ŽĞưdž!Ğh NhjŇŢ! ‖ŽĞơ ŎưĞdž!f ýzs!f ŇJŲ" :N!ĂĮh
.ŘĞhNjŘ ŘĞhNjŘ fŘ ÜČfŽŋ!fĂ ŎŽŇŢ!f Ŏ5Ă ÜYŽ5ŏ5 ĭD Ü(ď)❮ţ ŋĂĂ ŋ ŋ ŽÔöä Ÿ

DžĞ‡ơD LJdž Dž‡ơ ŘĞhŲŲ Ŏưk!ŏ NhŇŢ!fĂ ÜŲk‡ : ‖!Ă!‡ ÜŲk‡ ţp ţöŽh ŘŽŽdž : ‖!Ă!‡ ýĞơ!f Ŏ5Ă
ŎưĞdž!f Ħ‡ŽơĂ ÜŲfŽŽ YŽĞưdž!f Ħ‡Žơ ŇJD Ŭ YŽĞưdž!f DžĞ‡ơD LJdž Ħ‡Žơ!fĂ ÜNhĞTdžŇ! NhĞTdž!f
YĂŽ5!fĂ ÜYŽĞưdž!f ŎŇŽ ŲŽ5 ŎưĞdž!fĂ ÜDžŲŭf ŎŇŽ ŲŽ5 YŽĞưdž!f ŲfŽŽ ŇJD ‖!R ĦŇŽĂ ÜČĞLjh
.(Đ)"ŲŽŽ!f YŽ5h Ž‡5 ÜýĂŢŰf LJŽ f ŇŲ

Ğk5!f Ħ‡Žơh ŇŢkPdž NLjĂ‡ Ħnjŋ LJdž ŎưĞdž!f ýzs!f ČĞLjh ĦŇŽ Ųh ŇơưĂdž NdžŭĦ‡ yĞk DžŇ
:LJöŽdžŰ ơk5 Nk‡Žơ ŘŇŽŲ GdžŇ" :N!ĂĮh

.ŇöţzĞk ŘĞ‡Žơ!f ŇŽ PD N! ŽökPĞ5 ÜŽöĮ‡ ŎưĞdž!f ýzs!f ĦŇdžD ŇJD :GdžNjţơD

ÜĦơk5!Ğh ýŢơö ŽöödžŇ!fĂ ÜLJĂ‡ŋĮ!f ŎŇŽ ŎLjhdž!f ŎŇŽ ŎLjhdž!f fŘNj ŽöödžĞk Ư Ž!f ŇJD :ŎljĞŇ!fĂ
.ýöĮŇ!f Ĭ!ŋ ŽĞŢö ŭ5 ÜŽ PD ŎNjĂ

ŇJŰ Dưö Dž!Ă ÜŋƯ ŽĞŽ NŢD ydž ŽŋŋŇ!f NŇŇPţö Dž! ýzs!fĂ ÜĦdžŽŰ ŽŋŢ‡ ŎŇŽ ŎLjŇ! ŽŋŢ‡ Ă! :ýöţĂ
fŘNjĂ Ü(fĂhŽư) Ŏ5 (ŲŽĦư) :Ăơlj ÜĞnjöŇŽ ŇŇöţ!ţ Ħdžư!f ýzŋöĂ Üydžŋ!f ĂfĂ Ž Řơö LJdž ŲŽz!f LJdž
.(đ)"ŽŽözư ŅŋĂ

(č) :ŎljzöŇŲĞŽŽP!f NhfĂö ĭ Ř!f ŇŲŽŽĞPdž!f ŽŽdžö

(Ď) LJhf ÜŽĞŽŽP!f ÜŎţŋ ŲĞŢP!f ŲŽĞŢP!f ŲŽĞŢP!f ŲŽ

:ƀƐƥƠƐ ɦʊ ʅ ɜƑƣƋƔ

ƇǴƚɟɦɦʊ ŋ ƒ ƙƤŏ ǴƣŏƜ ɦʊ ƨƙƬƣ ƨƥƥ ǏʊƵ ƘʊƣƙƬƒ ǴŋɟƱƋ ÜǴŃɟƨ‡Ɍ ƨ !ǴƱ!ƒ ýƒĂƥŨƒ ljƤŃɟ ƦʊƣŋƢ LJƣ ƢƠƣƒĂ

.ƦƲƬǴƤ ƠƙƜƒ ǏʊƵ ŃɟƑǴɟɦʊĂ ÜƦƣǴƵ Ơƣ Ǵƣ!ƒ ýƜƜ!ƒ

ƴƣŋ ýǴơ ĂŃɟ Ǵƣ‡ ƠƙƜƒ ǏʊƵ Ơƣ Ǵƣ!ƒ ýƜƜ!ƒ ƇǴɟɦʊ ýĂ!!ƒ ǏʊƵ ƜǴƜƒ ŋŋɟɦʊ ƴƥĂ ƥƥ ƦƜɦƨŨǴƜ

ƦƵĂƣŋƣɦʊ ƠƙƜƒ ǏʊƵ ŃɟƑǴɟɦʊ ƦʊƵ LJǴƣɦʊ LJƣ ɟĂƨ‡Ɍ Ǵƣɦʊ ŎŋǴŋƣ!ƒ LJƵ LJĂƨƤŨƒ ƦƛŭʊƵ!ƒ ƨǴƣƣƒ LJ‡!Ă ÜǴơƣ!ƒ

ǏʊƵ ýƜƜ!ƒ ƒŃɟ ǴƇǴɟɦʊ! Ǵƣɦʊ ʅ ŃɟŃɟƥɟƵ ƘʊƣƦƒT Ơƙ!ƒ ƠŃɟ ƨĂƣŨƒ ɟŃɟĂ ÜŎŋǴŋƣ!ƒ ŃŭƦ Ơ5 ƴ!k ŃƣƒƨĂƣŨƒ LJƣ

.Ơƙ!ƒ

:ǴƣŃɟĂ ÜLJƣƣƣʅǴʅ LJƣƣƨ‡5 ǏʊƵ ŃƣĂ!k ǴŋƵĂƣŋƣɦʊ ǴŋƱƋ Ɍ! ƨŋƱƣ ÜƴǴɦʅŨƒ ll ʊƣ Ʀƣƣƣŋ Ơ5 ƦƥƥƣƣƒĂ

Ʀ!ʅƣƒ Ơ5 Ńŋɟƣŭƣƣƣk Ơ5 ƨƨ‡kk Ǵƣ ƨƨƣƣƦ‡ ƨ‡ƜƜƒ ɟŃɟĂ ÜƣŋɟƱƣ Ǵƣ ǏʊƵ ƣƣƣƬƒ ŷƣƣơ :Úƣŋƣƣƣ

.ƦƣĂơƣƒ ƴƒĂɦʊŨƒ LJƣ ƥƣƥƥƒ Ơ5 ƦƣƵƜƒ

.Ńŋƣƣƣŭ‡ Ơ5 ƴƣƣ Ǵƣ ƨƨƣƣƦ‡ ƒŃɟĂ Ü∑ɦƣƣƒ ƦƣTP :ƨƣƣƣƨƒk

Ǵƣɦʊ ƣƬƣƣƣ

Ǒưǵdž!ƒĂ ÜNnjhǵT ĭŘ!ƒ Dž!ǫŬƒ ĬǹŽ ŋŶƨŠ Yƨǵưdž!ƒ ǲƒƨŽǫ ǴJD ǁ!Ř ĦǹŽĂ ÜǫǴǵjh

.(č)ŋŶƨš!ƒ ŋŶƨšh ƨǒ‡5 ÜýĂŢŨƒ LJŽ Ńƒ ƒhǰk YĂƨs!ƒĂ ÜYƨǵưdž!ƒ LJŽ Yƨš

:ǑNjĂ ÜYƨǵưdž!ƒ ýžsǹ! Ǒưǵdž!ƒ ĦnjhǵTdž LJdž ăƨPD ƨƨĂŢ Dznjưžh ƨ‡Ř ƥpĂ

.(Ď)ǫǑljĂdžTŨƒĂ Üǰĭ ƨh‡ž!ƒĂ ÜǫǑ5ƒƨǒǫ!ƒ :ýĂlǒ ǵdž‡ ƨƨhPĂ ƨkžLj NŽĂpĂ .ƥ

.(ď)ǴǵŢP!ƒ ǴJhƒĂ ÜǫǑǫƨǵs!ƒ ǑǹŽ ĂhD ýĂlǒ ǵdž‡ NǒǹŽ (ƥp) ýĂPƥ Ǒ5Ă .lj

ÜƨdžŨƒ ýž5 ĬǹŽ Ħƥƨdž NJ! ýŢơk LJD ĂNj Ơks!ƒ ĬǹŽ NJFǴljh ĂD NJ‡ǒƨơk LJdž ĦǒǵƷ!ƒ ǴJƥ .Ď

Ŭ ǁ!ŘĂ ÜĦƥƨdž!ƒ ljŘNj ýĂŢơ! ƨhhǫ ǵNjƨǵǒkPƒ LJǵ‡ Ǩǵ‡ƨơ!ƒ ƨ2PD Ħơks!ƒ ǨLjǵ‡ ǵdž!Ă

ƨǵǒkPŬƒ yƥĂ ƒŘnj!Ă ýǨǵ‡ƨơ!ƒ ƨ2PD ǑNj ƨ2Ăƨzdž ĂNj ǵdž‡ Ħơks!ƒĂ Üýǒlƨ!ƒ Ĭ!ǫ ƨǵŢƥ

.Ysz!ƒ Dzǔ‡ Ǒ5 lƨǒƛ‡!ƒ Ǒưǵdž!ƒ ýžs!ƒ ĦƛdžD ydž YǫǴljkk ǵnjLjĂ‡ ǵnjǒǹŽ

Əƨkŋk" :ƨƒƨĂ!ƒ LJhƒ ýǵp ǵdž‡ Yƨz!ƒ Ưzh ǴJŨ ÝǒǹDư!ƒ ĬǹŽ Ĭǰƥƥƥƥ LJD ƨŋǒ Dž! NǴD .ď

ƥơŨ ýĂp NǴD ƨ‡Ř ǵdžh ǁ!Ř ĬǹŽ ýƥƥ DžĬ Ü(Đ)"ǵǵp :ƒĂdžǵp Ǒ5 ýĂlk5 ÜĂƒĂ!ƒ LJŽ ĦǒǹDư!ǵh

:ǴƒƨzƥŢ!ƒ

(đ)ǴǵƷƷƷ

ŐžÑư!f Ĭ ÑŽ ÐŐĵÑ Ă! NÚĵę :ƒĂ!Ğp ‖!Ř ĬÑŽĂ Ü(ĹĴĞ+) ùłu (ƒĂĵĞ+) LJŽ ƧÑŽ Ƨŏ+ ęƠưƒĂ5
NJFĞĵłu LJŽ CĞĵʒkĵŬƒ Ďźk5 (Σŏ ŏpĂ ĞŏÑŽĂ LJƨƒĂNj) ŽźNjĂ ÜKĞʒÑ!f Ư ƨłu Ŏ5 yďźŋ!Ğłu Σ łuk!Ŭ
.Ơkƨ!f Ĭ ÑŽ ljĂĵłuŏ LJD Ŭę Ďźnjďźğďź Ź ĵÑ ƒĂĵŋŏ Ďź! ƒŘnj!Ă ÜΣ łuÑ!f Ƨ ĂP ŐžÑư!f Ĭ ÑŽ

LJŽ yźďźŏ LJD Ĭ!ĂD Ďźƨŭ!f ƨĵ+!f LJĞ+5 ÜŋƯƨĞŽ ƨĵ+ Ănj5 ýƨƨ!f LJŽ ŋŶĂĵďźďź ƨŋ!f ÑLJD .Ð
.ƨĵ+!f Ĭ ÑŽ ýƨƨ!f Ĭ Ñŋŏŏŏ LJD ĺƨƒĞŋ LJ+ŏ Ďź! ‖!Ř!Ă Ýýƨƨ!f

CĞďźÑƨ!f ĹĞŬĞÑNj ĵĵŽ Ơkƨ!f Ĭ ÑŽ Ŏ ưĞďź!f CĞĵłu ĦÑŽ ŶĞłĵD LJďź NŏÑŽ Ƨ ĂpĂ!f ŐĵĵĵĵĵďźD Ğďź ƒŘNj
.(č)ŽÜ ĵĵďź NŏĂłŏĵĵ+ Ğnjkłłĵ Ŏk!ƒĂ ĦÑơƨďź!f ‖ Ñk CĞďźÑŽ ĦďźĞŽ ýƒĂơD LJŽ ƧŏƨĞ ĞƨĞŐŏ ŐNjĂ ÜĦƨłuƨŬƒ

ŽźnjŽĞďźŋę Ŏ5 ęƒƨĞŐƒ yęĂ ęp NÚĵďłu :ýĂ!!f Ĭ!ę f ÑPĵ LJD Ğĵĵĵĵĵďźŏ NÚĵĵ5 Ŏ ưĞďź!f ýƨƨ!f Ĭ!ę ĵęĂƨ!ĞłuĂ
.ĞÑŐďź Ơkƨ!f Ĭ ÑŽ Ĭ ĵłuŏ NÚĵD Ŏ ưĞďź!f ýƨƨ!f Ŏ5 ýŢŬƒ ĹJD Ĭ ÑŽ ŽźnjpĞƨƒĂ

NŏÑŽ ýďźƒĂƨ!f ýĂPęłu ljƨPƒĂD ƨŋʒkłu ƨŋʒkk Ŭ ĵęơƒĂ Ź!Ğơ ŽźÑ!f ƨPƒĂD ŽźĂƨ! ĂNj CĞĵłu!f ĹJD ĞďźłuĂ
.ýĞƨ5Ŭƒ ƨơÑk Ŏk!f ƨƒĞďźư!Ğ+ ăƨPD ŶKƒƨŋʒkďź ĦŏD ĂD

Ĭ ÑŽ CĞĵłu!f Ñŏ5 ýŢŬƒ ĹJD Ĭ ÑŽ ƨƨƨƒ ęp NÚĵDĂ ÜKĞŏĵłuďź!f Ďźĵp Ŏ5 Шƨęĵŏ ĞŏďźďźĞ Ŏ ưĞďź!f ýƨƨ!f ĹJ5
Ŭ Ŏk!f ýĂŢŬƒ LJďź ýĂ!!f ƒŘNj ýďźďź ƧŏƨŽƒ ÜƨƒĞďźÑư!f LJďź ŏĭD NłơÑŏ Ďź!Ă ÜƨPŬƒ ƠŏơŢ LJĞ+ LJę Ơkƨ!f
Kƒƨŋʒkďź!f Ư ƨłu ýĂPę ýĞơ Ŏ5 ýƨƨ!f ƒŘNj Ĭ!ę ƨUĵ!Ğłu LJ+!Ă ÜźĂŏęơĂ źďźŏęp ÜĞnjŏ5 Ƨ ŭP ŬĂ Yƒƨĵ
ęp Ĥơkƨ!f Ğnjĵ ĬÑŽ ƨƨƨƒ Ŏk!f ljƨPĞ Ĥ+ƨơ ĹJłu Ươ ÑĵĞĵĵ5 ÜNłu ƨơÑk Ŏk!f ƨƒĞďźÑư!f ‖!Řu ŐĵŽDĂ ÜNŏÑŽ
LJďź NŏÑŽ ƒĂłƨƨƒ ĭ Ř!f ýŢŬƒ ƒŘNj LJŽ LJĂŋƨPŏ ŽźNjƒƨĵ5 ÜƨƒĞďźÑư!f LJďź ýƨƨ!f ƒŘNj ƨơ! Ğďź Ŷłuĵłuŏ KƨŏŽk
.Ơkƨ!f Ĭ ÑŽ źŏĵłuďź Ŏ ưĞďź!f ýƨƨ!f LJĂ+

(č) Ğnjłu ƨŢk5 ÜĞźĦƨłư ýŋƨ ƒŘNj :ýĂłk ÜĦŽƨĞưďź!f Ŏ5 Ğďź Ư ƨłu Ğnjŏ5 ĹJŬ (ýƨ5) ƨPĞ ƒĂĵĵĵĵŏ ŽźĂ" :ýĞp ĭ Ř!f
yưĂďź Ŏ5 LJĂ+kĂ Üĵƨĵĵĵĵĵĵ!f Ğnjłu ƨŢk5 ÜŶƨĞưďź ýŋƨ ƒŘNj :Kĵĵĵĵĵĵ

ÜƬƵĞǰǰǰ

Ďž! NÚĵŨ Ýýzs!f Ŏ5 Ďžłư ŬĂ" :NňŏĂňŏţ ýĂp Ĝĵzž!ĜŎŠŏ fŘNj Ŏ5Ă .Ɣf2ŽŬf ýŢŨf Ŏ5 Ndž‡ơ LJD Ż2 Ă2zdžĂ .(č)"Y2Ĝưdž!f ăĂţ Ż‡!ĜŇ Ɛnŏ

Ŏţ2Ĝs!fĂ ŝfŘĂ!f LJhfĂ Ĭ5ŋ LJhfĂ ŎŋĜŋĕ!Ĝ‡ NňŏĂňŏţ þzh fĂƋĜŋ LJŏŘ!f ţĜơŭ!f 2Ănjdžŋ ĹLJD ĬÚŽ ĹLJD Ĭ!ţ DžnjkĜsŭŢdž Ŏ5 NňŏÚŽ ŘzpĂ Ĝdžŏ5 Džnjdžŭ‡ Ŏ5 yłŏ Dž! ýŏłŽ LJhfĂ DžĜTNj LJhf Ĭ!ţ ŬĂŢĂ ĭ2h‡z!fĂ Ŏ5 Ďžłư!f ĬÚŽ Ĭĵhňŏ NÚĵDĂ ÜĬ‡2ơkdž!f y5Ř!f 2ĴĜdžưh N!ĜŢkf ýĜơ Ŏ5 LJĂ‡ŋţ!f ĬÚŽ Ŏljh Ŏưĝdž!f ýzs!f Ŏưĝdž!f ýzs!f 2Pĉ Ŏ5 LJĂ‡ŋţ!f fŘNj ĹLJĉh ýĂł!f ljĂ2‡Ř ĜĎžďž ŘPĎňŏ LJ‡!Ă ĬŽĜdžŋ!f ĂfĂh N!ĜŢŏf ýĜơ Ŏ!fĂk ĬNjf2‡h NÚjŽ fĂ2ŇŽ Ĝdž NdžzÚk‡ţ ŋƯ2ĜŽ ĂNj ĜdžĎĵŋ Nh ĬŢ2ơkdž!f y5Ř!f 2ĴĜdžư ýĜŢŏf LJŽ JNkĜĵ!f 2ĜŢ (ýŽĜs!f) lj2ŏdžưĂ ýzs!f ĹLJD ĬÚŽ żzljłdž żłŋơ Ĝnjĵ5D fĂD2 Ĝdž ‖!Ř! fĂpĜţĂ ÜŘĜ‡2ơkdž ĬzhŽD ĂÚPŏ Ŭ LJĜ‡ ĜŇž! ýzs!f ĹJŋ" :ŎŋĜŋĕ!f ýĂp CĜŋ DžnjljŽ NkŽ‡Ř ĭŘ!f ĬljzŇž!f fŘNj Ŏ5Ă Ülţơ‡Ă!f ĬŇdžŇ‡!Ĝ‡ ĬŇdžŋ!f ŘŽĜŢĂ ÜN5ĂŽơ Ưzh‡ 2ĜŢ 2džưdž Nh ýŢkf DžĂ Ül2ĂŽư NÚjŽ ĬljzkţŇŏ ŬĂ ýŽĜs!f LJdž ýŏ!ţ!fĂ Ülţơ‡Ă ĬĬdžŇ‡ ĬĬdžŇ‡!f ŘŽĜŢ ĜŇž! ýŽĜs!f 2ŏdžưţzh Ɣf2ŽŬf YĂpĂ ‖!Ř! 2Ĝŋ5 Ülţơ‡Ă ĬĬdžŇ‡ yh2D ĬĬţơ‡Ă ĬĬdžŇ‡ Ŏ5 Ĭ!‡Ăkk ĜŇF! ÜDžŭ!f ŘKĵ‡ţf ÜŘKŇz5 :‖!Ăp Ŏ5 ýzs!f ŘzŬ ĹLJĜ‡ţţ ‖!Ř ĬÚŽ .(Ď)"ŘĜ‡2ơkdž

Oŏ2ŢŇ!f ÜŎưĜdž!f ýzs!f ĬÚŽ ĬĬPf!f lĂţŭ!f LJĂĹj Ŏ5 ŝfŘĂ!f LJhf DžŭŇ‡ Ŏ5 CĜŋ ţp NÚĵD ĬÚŽ ‖!ŘĂ ÜĜnj! DžŏŇţŇ!f Ɣŋŏ Ŏk!f 2ĂdžŬf LJdž NÚĵD ă2ŏ Ĝdžŏ5 ‖!Ř ýŇŽ ŇŽĂ ÜLJĂ‡ŋţ!f ĬÚŽ ljCĜljh ŘhŋĂD NÚĵD ‖!Ř ƔŋĂ ĜdžĎĵţĂ ÜLJĂ‡ŋţ!f ĬÚŽ ljCĜljh ŘhŋĂD ýzs!f ĬÚŽ ŘÚPţ fŘţ LJĂŭ!f ljŘNj LJD DžŇŽfĂ" :ýĜp ĜdžLjŏơ LJD fĂNj2‡Ă ÜţơfĂ ĭ2ơ2ơ ĬÚŽ ĜnjĵŬ ÜĬ‡2ơ ĬÚŽ ĬljhŏŇ LJD ŘfŽdžưdž!f CĜdžţŬf ŏ2ŽT LJdžĂ Üţţ‡ţf NÚĵŬ ŘfţljnJ!f :‖!Ăp Ăơlj ÜŎưĜdž!f ýzs!f ĬÚŽ ĜNjĜljÚPţD fŘ35 ÜĜnjh ŏ5Ĝơnţ LJĂ‡ŏ5 LJĂ‡ŋţ!f ĬÚŽ ĜNjĂljhŏ ĬŘĜŇ!fĂkdž ĬŘĜ‡2ơkdž ýyh2D ĬĬţơ‡Ă ĬĬdžŇ‡ Ŏ5 yďžkŋŏ LJD ĬŏNjf2‡ Ýýzs!f LJdž 2ơ2ơ LJĜ‡ţţ ƔŋĂ ÜĬLJh2ư

(č) .čē f ÜčŒ Üŝh‡ţ 2ţŢdž ÜƔĜk‡!f ÜNňŏĂňŏţ

(Ď) .ēđ f Üŝh‡ţ 2ţŢdž ÜĂơŇ!f ýÚŽ Ŏ5 ΘĜưŏÚf ÜŎŋĜŋĕ!f

Ďinjďžů‡ Ŏ5 Σŏ!Ă ÜƧPŬƒ LJƵ ĜďžNjþơD ŎLjƷkŲŏ Ŭ LJĜ‡ Ɍ9 ÜþơƒĂ!ƒ ĆŎŬT!Ĝ‡ ýƵĜ5!ƒĂ ýƵ5!ƒ ŁJŪ ÜĎiƨƒĂ! .(č)"ƧŏƱLj

Ĝnjŭ}D Ƨ‡Ɍ5 ÜYĂ5Ƨďž!ƒ Ƨŏďžňư!ƒ DŽŽƵhu ýŢkk ĜďžþLjƵ ýƵ5!ƒ DžŬ LJŏ‡Ųk Ŏ5 Ŏ}ŋ LJhƒ ŷŷĂp ƒɌNj NhhTŽĂ ŽŽŽƵ Ĝnjhu ýŢkƒ ƒɌ9 ýƵ5!ƒ DžŬ DinjLjŏ‡Ųk ‖!Ɍ LJďžĂ" :NJ!ĂIhu ‖!Ɍ LJƵ ƧŽƵĂ ÜƱ5ŽŽ! ŽơŭŢ9 ýƵ5!ƒ DžŬ LJ‡Ųk ĆƧŋ ăƧŋďž ĜLjNj ýƵĜ5!ƒ ƒĂƧŋD DinjŽ}D ‖!ŘĂ .ĜŽŽhƧư :Ă ÜŁJhƧư :Ă ÜŘŽhƧư :Ăơ‡Lj ÜYĂ5Ƨďž!ƒ Ƨŏďžňư!ƒ .(Ď)"Ʊ5ŽŽ! ŽơŭŢ9 ÜDžŭ.!ƒ ƒĂLj‡ŋŲ5 þơƒĂ!ƒ Ŏ5 þŋĂŏ Ŭ ĭ Ɍ!ƒ ŘĜ‡Ƨơ!ƒ ŶYĜďžkŋƒ ljƧ#ŽŽ ýƵ5!ƒ LJďž

yhƧD Ĭ!ƒĂkk ĜŽŽF! LJŽ#ŋ Ŏ ơĜďž!ƒ ŁJ9" :ýĜp ĜďžLjŏơ ŋĭƧhu‡ƵƒĂ!ƒ NJŏ!9 ŶNjɌ Ĝďž ‖!Ɍ Ŏ5 ƨŽŽkPŏ DŽ!Ă .(ď)"ŘĜ‡Ƨơ

NJhu CŎŋ NJ}D ĬŽƵ ‖!Ɍ ýhp ŽơŏD NJŏĂhŏŲ D ƒ Lj þp Ü(ŘŽƵƵ)Ă Ü(ŘŽƵƵ) Ŏ5 LJĂ‡ŋŲ!ƒ Ŏ5 ýĂ!!ƒĂ ÜLJĂ‡ŋŲ!ƒ ýƵƵ DžŬ ƒĂďžƧ!DĂ" :NJ!ĂIhu ‖!ŘĂ ÜŲþơƒĂ!ƒ ‡ďžŽ‡!ƒ NJhTŽ Ĝďžŏ5 ‡njhĜTkďž!ƒ ŘĜ‡Ƨơ!ƒ Ŏ!ƒĂk yĜďž! ."(Đ)ŶƒƧƵ9 ƨƧơ ĜNjƧPĉ Ŏ5 ŘŲŏ! þơƒĂ!ƒ Ŏ5 Ĝnj}Ū ÜƒĂþƒƨ ĜŽŽ! ‡‡Ƨơ!ƒ ƒĂ5ƦơĂ ‡ďžŭƵƒ ĬŽƵ ĜNjĂLjhĂ

:ýλďž LJŏƧŢĜƵďž!ƒ ŁĜơ}!ƒ LJďž Ƨŏλ‡!ƒ NJŏ!9 ŶNjɌ þp ÜƧĂ‡ƦďžƒƵ DinjŽŽŏŽƵk Ŏ5 NJŏ!9 ƒĂhNjɌ ĭ Ɍ!ƒ ƒɌNjĂ ÜŽŽňư!ƒĂ LJĂ‡ŋŲ!ƒ ĬŽƵ Ŏ ơĜďž!ƒ ýƵ5!ƒ CĜLjhu ‡ŽƵ Ŏ5 NJŏ}Ƨ ăþhD ĜďžLjŏơ ÜŎLjĂkƧŢ!ƒ þŏŢƧ DŽƵďž!ƒ ƧĂk‡Ŷ!ƒ ‡‡Ƨơ!ƒ ŶhŲhu ŽŽ}ŲďŽ ‡ơĜk5!ƒ ŘLjĜ‡ Ü‖ƧơĜkďž Ơŏơ Ţ yƧƧ Ƨŏďžňư hu ĂD ‡ƵĜďžŋ!ƒ ĂƒĂhu ýŢkƒ ƒɌ9" :NJ!ĂIhu .(đ)"ŎLjĜŽ!ƒ Ŏ5 Ư ƧĜƵ!ƒ LJĂ‡ŋŲ!ƒĂ ýŽĂŪƒ Ŏ5 ‡hŲĜLjďž!ƒ

ŘŬŽĜŲŽ!ƒĂ ŘŬĜ‡ŢŬƒ LJďž ŷŏŷƵ!ƒ LjĜŏĜLjĂ Ŏ5 ýďžơŏ ĭ Ɍ!ƒ ŶƒƧƵơ ƱŬƒ LJďž ĂŽŽPk Ŭ ĜnjŭƵ9 ýhu ýŢŪƒ ŁJŽhu :ýĂ!!ƒ ĬŽƵ ƒĂIƵŽƒ ŷp ŽƵŏďžŋ DinjŭD ÜŶƒƧƵơ ƱŬƒ ƒɌNj ŽĂŽŢ LJďž Ăŷhŏ Ĝďž ŷŷĂDĂ ÜŽƵĂƧŢďž!ƒ Ŏ5 ƒĂƵƨĜLjŽ LJD ŎƷhLjŏ Ŭ Ŏk!ƒ ŶĜhŲŪƒ ‖ŽŽk LJďž ljĂƧŽp Ĝďžhu Ŏ'k5!ƒ ĬŽƵ ŎLjhďž NJŭD Ŏ ơĜďž!ƒ ýƵ5!ƒ Ŏ5

(č) .ŎČď ƒ ÜƱhĜŲ ƧŷŢďž ÜĂơ}!ƒ ýŽƵ ÜƱƒŽĂ!ƒ LJhƒ

(Ď) .ďŎĎ-ďŎč ƒ ÜčŰ ÜƱhĜŲ yŋƧďž Ü ƒ ƒĜŢP!ƒ ÜŎ}ŋ LJhƒ

(ď) .ŎĚ ƒ ÜŎŰ ÜƱhĜŲ ƧŷŢďž ÜŶƒƧƵŬƒĂ CĜLjhu!ƒ ýŽƵ Ŏ5 ŶĜhŽ!ƒ Ü ĭ Ƨhu‡ƵƒĂ!ƒ

(Đ) .ŎČ ƒ ÜčŰ ÜƱhĜŲ ƧŷŢďž ÜŶĜk‡!ƒ ÜNŏĂhŏŲ :ƧƱLjƒ

(đ) ÜK.þ ÜDžŽƵ!ƒ ƧƷþ ÜKƒƧĜTkLjƒ ‡ŲŲďž ÜĐŰ Ü.ŭ.þ ÜĂơ}!ƒĂ ƨƧŢ!ƒ Ŏ5 ‡hƧƵ!ƒ ƏþĜhďž ÜþŏTƧ ÜŎLjĂkƧŢ!ƒ .čŎĚ ƒ

LJdž ĂNj ‖!Ř Ŏ5 ljĂƧ‡Ř Ґdž ĹJŏ ŃŶŘ‖ơD ƴƱƒĂkdž!ƒ ŎŏDƧ Ŏ5 ŎĹĵĵ ýh IJ ăƧD Ґdžŏ5 IJ ҐNjĂƧ‡Ř ҐŽdž ƧŏŇ‡ ‖ŇŇk yґdž Džη‖Ljŏ Ŭ NŇĵD ƧnjŬĂ ŬNŇŏ5 ƒĂs!ҐŘŏ ĹJD LJ‡džŏ Ґdžŏ5 ҐnjŏŇ‡Ž Ĭ‖hŏĂ ƧŘ‖k ĹJD Ŏ‡hĹjŏ Ŏk!ƒ ŘĂnjη!ƒ NJƱƒƧkŽƒ Ŏ5 ‖!Ґdž LJhƒ ljƒŘhD Ґdžŏ5 ҐnjĹjŽ Ƨ‡!ƒ LJ‡džŏ Ŏk!ƒĂ ŬŬŇŏŘơĂ ŽґdžŏŘp ҐnjŏŇŽ ŝ5ŏƒ Ŏk!ƒ ýĂŢŬƒ y5ŘƧ!ƒ ƧƒҐdžƱh NJ!ҐŢkƒ ýҐơ Ŏ5 ŎƱҐdž!ƒ ýŝ5!ƒ ƧŘc Ŏ5 ŏŇŇdž LJĂ‡η‖!ƒ ĹJŝ Džnj!Ăp Ŏ5 ҐҐdžŇŝ!ƒ ‖Ř!ĂD ĬŇŽ ŽҐƧη ýŽҐ5!ƒ LJĂ‡ ŬĹŘơƒĂ!ƒ ‡džŇ‡!Ґ‡ ŘŝŏŇ ĂNj Ґdžŏ5 ŘҐ‡Ƨơkdž yhƧD Ŏ!ƒĂk ‡NjƒƧ‡ NJhηĂD ŬηƱƱ ƧҐŽ ƧŇ‡Řdž!ƒ ĂNj Ґdžŏ5 ŘҐ‡Ƨơ yhƧD Ĭ!ƒĂkk ҐŇŘ! :Džnj!Ĭ‖h ljĂơĹjĂ ҐŇŘk!ƒ Ĭ!ŝ ŘĹj‖dž!ƒ ýŝ5!ƒ ŘŘc LJĂ‡‖ ƒĂŇŇŽ" ŬNŇŇŝ5 LJdž Ʊŝh Ŏơơ‖Ţ!ƒ ŎŇŇŇŘ!ƒ Ŏ5 Ŭŝ Ŏ!ƒĂŘ!ƒ ŘηĂŏ Ŭ Řŝ ŇƧ ŢҐŘp ҐnjŇŬ ÝĬ5ŏŝơ Ĭ‖ŝ!ƒ ljŘNjĂ ŬŇŘơƒĂ ĬdžŇ‡‡ .(č)"yŏdžη!ƒ Ŏ5 DžҐŽ LJĂ‡η‖!ƒĂ Ŭ‖!Ř Nŏ5 Ĭ!ƒĂkŏ Ŭ ƧŏŇ‡!ƒĂ ŬƧ‖‡ĹjƒĂ Ŭ(ŝŇŇŇĹjƒ) ù‡ ŬŎ‖ҐdžŘP!ƒ

Ŭ Řŝ ŬŇƧŢҐp ĬŇŝ!ƒĂ ŬŇŇҐŽ Ňŝ‡ơ!ƒ ĹJŇh Ƨ‖ŢŢdž!ƒ NJ5ŘŝơĂ" :NJ!ĂĬh ‖!Ř ĬŇŽ ŎĹjŏdžҐdžŘŝ!ƒ ŝŇŽĂ ŬNŇŏ5 Ŏ!ƒĂk Ŭ ƧŏŇ‡!ƒĂ ŬŝŇŇĹjƒ :ĂơĹj ŬŎ‖ҐdžŘP!ƒ Ʊŝh Ŭơơ‖Ţ!ƒ Ŏ5 Ŭŝ ƧĂ‡Řdž!ƒ Ŏ!ƒĂŘ!ƒ ŘηĂŏ NJŏ!ŝ ƒĂơŘŝkŏ Dž! ýҐdžNjŬƒ ŘĂŢ‖dž LJҐ‡ Ă!Ă ŬŇhŇŽĂ ŬýŘŝη ýŏ!Řh ýdžnjŏ Dž! Ŏ!ƒĂŘ!ƒ DžĂ ŬĬ!ĂD NJkҐŽƒƧdž5 ăĂ‖ ґdžĂ ŬŎ‖ҐdžŘP!ƒ Ʊŝh Ŏơơ‖Ţ Ŏ‖ŝ Ăη ґdžŏ5 Ŭŝ LJĂ‡ŏ Ŭ Ŏ!ƒĂk!ƒ ƒŘNj ĹJhŏ Ŭ(Ď)"‖ƧĂƧơ LJĂŘ .NJŏ5 Ĭ!ƒĂkŏ Ŭ ‖!Ř

LJdž ýŽҐ5!ƒ ƨŏŏdžk NJhŏ‖ ґdžŘŝ" :NJ!ĂĬh ýŝ5!ƒ LJŏ‡‖k ĬŇŽ NơƧҐT Ƨ‡Ř ґdžŏ5 ‖!ґdž LJhƒ Ƨ‡Ř ŘpĂ "ґĹj" ù! ґdžnjkƒĂҐ‖dž! ýŏhŇ‖!ƒ ƒŘNj LJĂŘ!ƒĂ ҐŢŝk!ґh ýŢŝkdž!ґh ‖ŇŇ‖ Džλ ŬҐŘŝkdžƧ‡D :Ă ŬҐŘŝkdžƧ‡D :ĂơĹj Ŏ5 ýĂŝ5dž!ƒ .(ď)"ýŭkŽŬƒ DžŘŽĂ ŬýҐŢŝkŬƒĂ Ŭy5ŘƧ!ƒ Ŏ5

(č) ĬŏŘdž!ƒ ĬŝdžҐη ƝNjҐĹjdž :ƧŬĹjƒĂ ŬčČĒ f ŬŝhҐ‖ yηƧdž ŬĂơŘ!ƒ ýĂŢD Ŏ5 ΘƒƧkŘŬƒ ŬLJŏŘ!ƒ ýŭη ŬŎŇĂŏŇ‖!ƒ .ŘĐĐ f ŬĬŏdž!ґž!ƒ ĬŏŘdž!ґž!ƒ ĬŝdžҐη Ŭ(č) ĂơŘ!ƒ ýĂŢD ŬĬŏdž!ґž!ƒ

(Ď) ŬčŇ ŬLJdžơƧ!ƒŘhŽ LJh Řdžơdž :ŝŏlơk ŬŘƒĂs!ƒ ýŏnj‖k ĬŇŽ ŘƒƒƧs!ƒ ŝŏŇŝk (ùNjēĎĚK) LJŏŘ!ƒ ƧŘh Řdžơdž ŬŎŏdžҐdžŘ!ƒ yηƧdž ŬyґdžƒĂη!ƒ ΘƧT Ŏ5 yґdžƒĂnj!ƒ yґdžNj ŬLJŏŘ!ƒ ýŭη ŬŎŇĂŏŇ‖!ƒ :Ă ŬďĎ f ŬDžčĕĚď ŬljƒƧĂk‡Ř ĬҐ‖ƧŬŬ .ĎĎĒ f ŬčŬŬ ŬŝhҐ‖

(ď) ŬčŬŬ LJčŇ ŬŘŇŇ‖!ƒ LJdžơƧ!ƒ ŘhŽ :ŝŏlơk ŬŘƒĂs!ƒ ýŏnj‖k ΘƧT Ŭ(ùNjĒēĎĚK) Ÿƒ ŘhŽ LJh Řdžơdž Ŭ‖!ґdž LJhƒ :ƧŬĹjƒ Ŏ5 ýŏdž‡k!ƒĂ ýŏŏŘk!ƒ ŬŎ‖!ŘĹŬƒ ŬLJŏơ ĂhD :Ă ŬčĎđ f ŬDžčĕĕČ ŬLJŭŽŬƒĂ yŏƧĂk!ƒĂ ƧŢĹj!ƒĂ ĬŽґhŇŇ! ƧηNj ΘƧTh ‖!ґ‖dž!ƒĂ Ř‖ґ‖dž!ƒ Oŏơ‖Ăk ŬLJŏŘ!ƒ ƧŘh Ŭĭ ŘƒƧdž!ƒ :Ă ŬčĐđ f ŬĎŬŬ ŬŝhҐ‖ yηƧdž Ŭýŏnj‖k!ƒ ŸґkĬ ΘƧT =LJґhŇŢ!ƒ ĬŏTơơ Ŭ(ùNjčĎČĒK) ŎŇŽ LJh Řdžơdž ŬLJґhŇŢ!ƒ :Ă ŬďČđ f ŬčŬŬ ŬŝhҐ‖ yηƧdž Ŭ‖!ґdž LJhƒ Ĭŏ5!D

LJdž Ǒư Ǵdž!f ýzs!f ýƒÅơD Ư ƶhu Ǐ!ǫ ƧƱƫ!Ǵhu Ü ǁ!Ɍ Ǒ5 ljÄƧƢp Ǵdž ǏǷƵ NjpǴǫǷƒf DžþƵ Äþhǒ Ǵdž‡ Ƒǒ!Ǵƙkdž ƚǴ‡Ƣƨƙkdž yhƧD ǏǷƵ ýdžƙTƒ þp NǷj5 Ü(ǷǷƢƨƢƨư) :Ä Ü(ǷǷƢƨǫ) :ýƛdž ƧƒǴdžư!f Ư ƶhhu N!Ǵ Ƭƙf Ƒnjƞ .Ǒƙs!f ǏǷƵ ƢǷljǷ ÞpÄ ÜƑnjhǴƙkdžÄ

LJÄljǷ‡ǫǒ Dźnjƫǫ" :N!Äǀhu ǐƧǴhljǷƒf NǷjƵ ƧhƵ ǐƚ!f Ư ƒƧƙƵƙƒf ƒƚNj ǏǷƵ ƚƶljǀdž DźnjƙǴhǴƞǫ ǷǷJD Äþhǒ ǑÄ Ǐ!ƒÄƙǒ ǴǷJF! Ü(Č)《ǴǷƢƢǴ ƚƙƢƢǴǷǷ ƨèƶƫ ÄƢƢÉƢƨÄǫ ƢǷǷǫ》 :Ǐ!Ǵƶƙ Ÿƒ ýǴp ÝýƵǴs!f Ƨǒdžư Nhu ýƬƙf ƒƚǫ Üýzs!f DźǑ ÜƵƢƢƫǫƵ :Äơǀj Ý2ǒsPƢǷ! ǴǴǑT ƑdžǷ‡!f LJdž 2ƚơǒ LJD Ǒǫ ÜǀƢơƒÄ ƚdžǷ‡ Ǒ5 ƢƶƨƒÄ! ƚǴ‡Ƣƨƙkdž ƚƶhƧD ÜNƢƶǑ ƒÄǀǷ‡ǫ Ǵdž! Ǒǫ Ü(d')ýzs!f σǀƢǫ LJdž 2ƧƨƶƢ!ƨǀdž ýƵǴs!f ƢǒdžƨƨƢ ƒÄ!ƨǀǷǒ Dź! ÄǷ5 Ü(Ð)ƵƢƢƶƵ ÜƵƢƢ‡ƶƵÄ .(Ð)"ýǴƬsǀǑƒf ƚǒǀj Ǒ5 NǀjǑ ÝNhu ýƬƙf ƒƚǫ ýzs!f DźǑ N! LJǷ‡ǫƙ Ǒ ýÄƨsdž!f Ƨǒdžư ǷǷJD ăƧk ǑD

ÜǴǀjƢƶƵP LJ‡džǒ Ǒk!f ÞƵƒÄǀ!f ǁǷk LJdž ljÄƧƢp Ǵdžǒ5 NǒǷƵ Ư ƒƧƙƵƙƒf LJ‡džǒ Ǵdž ýǒǷƶk! ăƧhǀǀƒ ƒƚ‡Nj ÜǴƒƧǴƵ Ǐǀhǒ Ǒư Ǵdž!f ýzs!Ǵhu ƨơƙǷǷdž!f Ƨǒdžƶhư!f ǷǀJǑ ÜþƒƧƢ‡ƵǑƒÄ ƨǴǫƙǑƒ DźÞƵ LJdž ǴNjƒƧƙƵƒ Ǵdž LJǴǴhÄ Üýzs!f LJdž ƶư ƶhu ÄD ƶǴƧǫ LJÄ‡ǒ LJD LJǒk!Ǵơ!f ǴƙǷ‡ Ǒ5 LJ‡džǒ ǑÄ ÜýÄƨsdž!f ÄD ýzsǷ! ƶþƒǴƵ LJǴ‡ ǴƒÄǫ .DźNjƢǒƨÄ ǫǐƧhƨƶ!ƒÄ ƨƒƢÄ!f LJhƒÄ ǑǫǴǫƢƶ!ƒÄ NǒÄhǒǫ Nǒ!ǫ ƳNjƚ Ǵdž‡

ƒƚNj Ǒ5 ƶư ƧǴƵ LJÄ‡ǫ!f Ǐǀhǒ NǒǷƵÄ Üljƨǒdžǒ ǴdžÄ NJǴǴdžǔƵ N! ýzs!fÄ ÜƶƧǒdžư Ǐǀhǒ Ƨǒdžǫư!Ǵ5 !ÞNhu ǫƙzǷ LJD LJ‡džǒ 2ǒ‡5 ÜDźNjƧƒƧpƢhu ýzs!f

ǏǷƵ ǑǷljhdž ÄNj Dźnj!Äǀ5 ÜƢƵǴdžƞ!f ǍÄƒÄ Nǒ!ǫ ÞǷǫǀ LJǒơ Ǒư Ǵdž!f ýzs!f Ǒ5 ƶƨǷƙPdž Äþhǒ Ǒ Ƨdžǔƒ Ä ǴljƙpÄ Ǒ5 ƢǷÄơǫ!f ýǷƶ!f Ƒ!ƫǫdž Ǒ5 LJǒǷƶknjdž!f Ư ƶhu ÞljƵ ƶƨǀdž ǁ!Ɍ‡ Äþhǒ Ǒ ÝÄƒÄ!f ljƒnjhu N!Ǵ Ƭƙ Ǒ Ƿƶư!f

---

ÜǷǷ f ÜDźčǷǷǷǷ ÜLJǴljh! -ƚÄƧǒhu ÜƑǒdžǷƶ!f Ƴk‡!f Ƨƒþ ÜčǷǷ ÜčƵ Ü ǁ!Ǵdž LJhƒ Ƒǒs!ǑǷ ǑljÄdžTǑƒ ƵƧT ǏǷƵ=
.ǷǷǷ f ÜčǷǷ ÜƨhǴǫ yƞƧdž Üyƶƒƙnj!f yƶźNj ÜLJǒþ!f ýǔƞ ÜǑƵÄǒǷǫ!f:Ä

(č) .(đč) ƑǒǑƒ ÜlƧlh!f lƧÄǫ ÜDźǒƧ‡!f LJcƧl!f

(Ď) ÜþÄǷǷ‡!f yƵl‡ ƧǒƬǒ ǐƚ!f ÜƳǒƵ!f ƧƙǴP!f LJhǷ!f ÄNjÄ ÜLJhǷ!f ƚǴs Ƭ ǏǷƵ ƨǷƵk ǴdžǫD ǑNj :ƵƢƢƶƵ ÜƵƢƢ‡ƶƵ ÜƵƢƢǫƵ Üǐþƨƙǒƒ ǑƒǴljƙj!f LJǫơ!f LJhu ǑǷƵ Üýdžǫ!f Yƒƨ‡ :Ä Üď ǷǷ f ÜǷǷǷ ÜƨhǴǫ yƞƧdž ÜLJǒz!f Üþdžơ LJhu ýǒǷP!f :ƧƱljƒ Üăƨ!f ǷD ƑzdžǴƞ ÜčǷǷ ÜčƵ Üǐƨdžz!f þdžơ LJhu þdžơdž :ƨǒlơk ÜƳƨz!f DźǷ‡ ƳǒƨƢ LJdž ƳPƙljdž!f Ü(ùNjď ǷǷƚK) .ď Ď ď f ÜDźčǷǷǷ ÜǑdžǷǫǴ ƒƨk!f CǴơơǫǴ ƑǒdžǷƶ!f ƒƨơơǫǴ Ƒƙơhƨ!f þnjzdž

(ď) .(σljǫ) lþǴdž ÜƨhǴǫ yƞƧdž ÜLJǒz!f Üþdžơ LJhu ýǒǷP!f :ƧƱljƒ ÜǴǴǑT ƶ‡ ýƬD :ƚǀǫ!Ǵ5 ÜNǷƬD :ǐD

(Ð) .ǷǷ-ǷǷ f ÜčǷǷ ÜƨhǴǫ yƞƧdž ÜƑƶhƧz!f ƨƨƨǫD ÜƚǴ‡ƨhƨ!f ÄhD Üǐ ƨǴhljƙ!f

ĂƒĂ Ĭ!ǫ ljþĠłǫ þłjƵ ĈĠłjh!ƒ ƭdžŭƵ þłkƽŏ Ŏưĝdž!ƒ ýƵƽ!ƒ ĺłJǫ" :ýĂłŏ LJŏþ!ƒ ýĝdž‡ DžƽĠơ ƒRnj5 ÝƽŢĠƵdž!ƒ

:Ăơłj ÜƭƵĠdžη!ƒ

katabū ← ƒĂhk‡

:ýĠłŏ ŭ5 ÜLJŏk‡ƽơ YĠdžkηƒ ƽŏηŏ Ŭ ĬơŢ‰! ŎkĂłŢ!ƒ DžĠŬłŭ!ƒ łłJD ĂNj : ‖!R Ŏ5 Ɣhłł!ƒĂ

katabuū

Ɣhłh Üƽþłdž!ƒ Ơkƽ!ƒ Ĭ‰Z Ĉŏłjhdž LJĂ‡ŏ Ƭ!Ġơ!ƒ ljRNj Ŏ5 Ŏưĝdž!ƒ ýƵƽ!ƒ łłJǫ :ýĂł!ƒ LJ‡džŏ ƒRnj! ĈłƽĂĂ

.[č]"ƭłŏĂŎ ƭłŏưŭ Ŭǫ ŎNj ĝdž ƭƵĠdžη!ƒ ĂƒĂ łłJŬ ÜLJŏk‡ƽơ YĠdžkηƒ ƽŏkƵk

ĂƒĂ Nŏŏǫ Kþłjłł ýĠơ Ŏ5 Ŏưĝdž!ƒ ýƵƽ!ƒ Ĭ!ǫ ƽUłj!ƒ Ŏƽhljŏ5 Üŏŏŏưŭ!ƒ Ĭ‰Z CĈłjh!ƒ þƽŏŏŏ Ŏ‡!Ă

ýŏłƵƽŏ!ƒ ƽ Ţŏŏŏ

المبحث الثاني: علّة بناء فعل الأمر.

CĞdžźz!f ýfĂpD ĚźZ 2ĂpĂ!fĂ ÜƧdžŰf ýz5 CĞĻjh ĦźZ Ě!ç 2ąƧzĵ!f ϒźƠdž!f fŘNj Ŏ5 Ł ơhu!f ýĂĞĻjkŏ ĻLJdž ‖!Ř LJĞŏh ýŏhu Ļ Ŏ5 Nŏ!ç fĂhuNjŘ Ğdžŏ5 Dźnj!fĂpD þfƧƠf ăþdž LJZ 2T‡!f DźĂ LJdžĂ Ü‖!Ř Ŏ5 lþƧfĂ!f .NJdžþZ

LJĞ‡ ÝýĞz5Ūf ljŘNj Ħźdžŋ LJdž ƧdžŰf ĵýz5Ă ÜCĞĻjh!f ýĞz5Ūf Ŏ5 ýŢŪf ĹJD 2ĂƧzdž!f LJĞ‡ ĞźZ! LJZ ýźĹj Ğdž ĚźZ ÜąƧŏdžư Nhu ýŢfkŏ Dź!Ă ÜƧPŬf OŏơŢ LJĞ‡ fŘç LJĂ‡ŋĻ!f ĚźZ ŎĻjhdž NJĢD Nŏ5 ĵýŢŪf Σŏ! NJFĞĻjhhu ýĂl!f ĹJD yğž Ü(Đ)ĚĎĻƧĞ5!fĂ Ü(ď)ĚŎŋĞĎŋĚƨ!fĂ Ü(Ď)Ģƨhdž!fĂ Ü(č)NŏĂhŏĻ DźnjĻjdž lĞơĵ!f LJdž Ƨùŏλ‡ Ü(đ)ĭƧĞhĻjŪf ‖!Ř Ƨ‡Ř Ğdžŏ5 LJŏźƨ5Ă‡!fĂ LJŏźƨŢh!f LJŏhu ƨ2ŭP Nŏ5 yþĂ þl5 ÜĂơĵ!f CĞdžźZ NJŏźZ ydźŋD GźdžĞdž .DźNjƧŏƆĂ Ü(ē)ýŏlZ LJhfĂ Ü(Ē)ĭƧhu‡z!fĂ

LJĂźƨ5Ă‡!f ‖!Ř Ŏ5 Dźnjs!ĞPĂ LJĂ‡ŋĻ!f ĚźZ CĞĻjh!f Nŏ5 ýŢŪf ĹJç ýĂl!f Ě!ç LJĂźƨŢh!f ϒNjŘ5 .ŋNơ lĵƨzhu DźnjĻjdž ĭsŏƧ5 ýŷ‡ ĵNkơfĂ ÜNhufƧZƎhu ýĂl!f Ě!ç fĂhuNjŘ5

ýĞz5Ūf ĹJŪ ÝCĞĻjh!f Ŏ5 ýŢŪf ĚźZ CĞŋ þp ƧdžŰf ýz5 ĹJĞhu :ýĂl!f ĂNj LJĂźƨŢh!f Nhu ĵNkơf Ğdžźž5 ϒfƧZŬf Ě!ç ШĞkơk Ŏk!f CĞdžĻŪf yþĂdž yłk Ŭ Ŏnj5 .ƧPŬf Ħ5ĂpĂdž LJĂ‡k LJD ýŢŪf Ŏ5 Ğnjdž‡ơ :NJ!Ălu NŏĂhŏĻ D f Lj fŘNj ĚźZĂ ÜCĞdžĻŪf ‖ź! ĦnjhĞTdž!f ýĞz5Ūf yþĂdž yłk ŬĂ ÜĞnjŏĻjĞzdž LJŏhu ýŢ5ź!

(č) f čē :ƧUljf ÜčШ ÜƨhĞĻ ƧþŢdž ÜϒĞk‡!f ÜNŏĂhŏĻ.

(Ď) f ď :ƧUljf ÜĎШ ÜƨhĞĻ yŋƧdž ÜϒưkIdž!f ÜþĢhdž!f.

(ď) f ĎĒĐ :ƧUljf ÜĎČĎ f ÜƨhĞĻ yŋƧdž ÜĂơĵ!f Ŏ5 ýdžŋ!f ÜŎŋĞĎŋĚƨ!f.

(Đ) f Đđ :ƧUljf Üčđ f ÜƨhĞĻ yŋƧdž Üĭþưz!f ÖĞưŏŬf ÜŎźZ ĂhD ÜŎĻƧĞ5!f.

(đ) f ƨĞŢljŬf ÜKĞ‡Ƨh!f ĂhD Üĭ ƧĞhĻjŪf :Ă ÜĎĚĒ f ÜƨhĞĻ yŋƧdž ÜĦŏhƧz!f ƧfƧĻD ÜKĞ‡Ƨh!f ĂhD Üĭ ƧĞhĻjŪf :ƧUljf ĐďČ-ĐĎē f ÜƨhĞĻ yŋƧdž ÜĎШ Ü2ŭP!f ýFĞĻdž Ŏ5.

(Ē) f ýźZ Ŏ5 ϒĞhź!f Üĭ Ƨhu‡z!f :Ă ÜčĚČ-čēĒ f ÜƨhĞĻ yŋƧdž ÜLJŏźĂơĵ!f ϒNjfŘdž LJZ LJŏŏhźĂ!f Üĭ Ƨhu‡z!f :ƧUljf ĎČ-čē f ÜĎШ ÜƨhĞĻ ƧþŢdž ÜϒfƧZŬfĂ CĞĻjh!f.

(ē) f ďĚ :ƧUljf ÜďčĚĚČ ÜčШ ÜĎČƠ ÜƨhĞĻ yŋƧdž Ü‖!Ğdž LJhf Ħŏs!D ĚźZ ýŏlZ LJhf ƨƧT Üýŏ!Z LJhf.

ÜŦƵƷƶƶƶ

.(č)ĞnjŐţhu yʼưĂdž ĞLjNj Σŏ! ÜĞNjƧ‡Ř ýĂŐŏ þĂþƦ!f LJdž ŧŽĂdžŋdžhu LJĂŇƧŢhu!f DžnjŏŇŽ ƥƧ ßpĂ

ÜƧdžŰf ýƶ5 CĞLjhu ýĂl!f Ĭ!ǫ fĂhuNjŘ LJŏŘ!f ýfĂpD ŘLjĞ‡ fŘǫ ĞdžŏŐ5 ƧUŮj!f ĂNj ĞLjNj ĞLjŏLjƶŏ Ğdž ĹLJD ĬŇŽ Ğnjƶdž LJ‡džŇ ŧơưfĂĂ ŧŇdžŋŇž ĺƧĂŢ ŐŐƶŇ ŧƶhƧŰf CĞdžŇƶ!f ýfĂpD ßƧǫ ŷƶ!Ă ÜŧhƧŐưdž ĂD ĺßƧŐŐdž :‖!Ř LJŽ ƧŢ‡!f

:ňĬ ŰFňŰŘ‖ε üNjƽ :ŷŰNjć

NŰŷƽ5 Ü(ƽhǫD ĞdžnjŷD ŲfƧŽŰf Ŏ5 ýĂl!f ŲĞhu) ù! NƠƧT ƽĞŏǫ Ŏ5 ‖!Ř Ŏ5 NhuNjŘdž LJŽ ƧŇŽ ßl5 ƧdžŰf ýƶ5Ă" :NƱĂlhu ƧdžŰf ýƶ5 LJŽ DŇŰ‡k ÜŐĞƽ!f ĬŇŽ Ğnjƶŏdžŋ ŧŇŰLjhdž ŧŏưĞdž!f ýĞƶ5Űf ĹLJD ƧŇƥp LJD ßƶhu Ü(Ď)"‖!Ř NhuTD ĞdžĂ ÜňŲ‡Ƨf :Ă ÜňŲNjŘf ßŏƽ Ğŏ :Ăơǫj Ü‡pĂ!f ĬŇŽ ŐLjhdž Dž‡!f Ƨŏƶhu LJĞ‡ fŘǫ NŰhfĂŇŽ!

.Ğƽ!fĂ Ü‡pĂ!f :LJŏnjŋĂ ĬŇŽ ĬLjhk ýĞƶ5ŰfĂ" :(ýdžŋ!f) ŲĞk‡ Ŏ5 ýĞpĂ

ÜňŲ‡Ƨf:Ă ÜňŲNjŘf) :‖!Ă‡ (DžŰ) Ƨŏƶhu LJĞ‡ fŘǫ ÜŲŐĞPdžŇ! ƧdžŰf ýƶ5 :‡pĂ!f ĬŇŽ Ğnjĵdž ßŐLjhdž!Ğ5 ßƽƧĞŋ NŏŇŽ ýPßŏ Dž! NŇßŰ ÝDžĂƽŋdž :NƱ! ýĞlŇ ŰĂ Ü(Ƨ‡ĂpĂdž) :NƱ! ýĞlŇ ÜNnjŘTD ĞdžĂ Ü(ßƶpf :Ă ÜňŲßŏ :Ă .(ď)"NŇdžƽŋŇ5

:5ƽßNj‖ε DžĞε üNjƽ :ƒĬŇŰFk

ĬŇŽ ýŏ!ßŇ!f ýĂĞơĂ ÜýĞƶ5Űf ýŢD ĬŇŽ ŐLjhdž ĂNj ĞdžßǫĂ ÜŇdžĂƽŋdž LJĂ‡ŏ Ů ƧdžŰf ýƶ5 ĹLJƽhu ƧƥŇp ĞdžĂƽŋdž ƧdžŰf LJĂ‡ŏ LJD LJĂƧ‡Ljk Ğdž :ýƒĞp ýĞp ĹLJƶ5" :ýĞl5 ÜßĂßƦ!f LJdž ŧŽĂdžŋdžhu NhufƧŽǫ ƽfĂŋ DžßŽ :-DžŇĺĂ NŏŇŽ Ÿf ĬŇŢ IJ ŐhuŮ!f lĞfƧp ‖!Ř Ŏ5 ŧ!ŰßŇ!fĂ ÜňŇĺŇ! :ňßŇ Ŏ5 ýŢŰf ĹLJŰ ÜŧŇ5ĂŘơdž Dž‡hu

---

(č) yƧŋƧdž ÜŧŇƶhƧƶ!f ƧfƧŋD ÜŘĞ‡Ƨhu!f ĂhuD Ü‡ƧĞhuƶŰf:Ă ÜčđČ f Üƽhǫŋ ƧßŢdž ÜĂơŇ!f ýŇŽ Üƽ‡ƥƧĂ!f LJhuf :ƧUŮƶf ÜĎŇ Üƽhǫŋ yƧŋƧdž Ü‡ŭP!f ýƒĞŋdž Ŏ5 ƧĞŢƶŰf ÜŘĞ‡Ƨhu!f ĂhuD Ü‡ƧĞhuƶŰf :Ă ÜĎďČ-ĎĎě f Üƽhǫŋ Ü‡Ƨhƶ!f :Ă Üčēě-čēē f Üƽhǫŋ yƧŋƧdž ÜLJŏŇĂơŇ!f ŲNjfŘdž LJŽ LJŏŏhŇ!f Ü‡Ƨhƶ!f :Ă ÜĐďě-ĐĎĚ f yƧŋƧdž ÜyĞdžŇ!f NŏŋĂk ÜLJŏŋơ!f LJhu ßdžơD ÜƧĞŇP!f LJhuf :Ă ÜčĎď-čĎČ f Üƽhǫŋ yƧŋƧdž ÜĂơŇ!f Ŏ5 ŧŏ5ŭP ýƒĞŋdž .ďēČ f Üƽhǫŋ

(Ď) .Ēē f Üƽhǫŋ ƧßŢdž ÜĂơŇ!f ýŇŽ Ŏ5 ΘĞưŏŰf ÜŎŋĞŋŇƶ!f

(ď) .ĎĒĐ f Üƽhǫŋ yƧŋƧdž ÜĂơŇ!f Ŏ5 ýdžŋ!f ÜŎŋĞŋŇƶ!f

LJdž ƧƢ₅ƣ ƒƦNj :N! ýŏp ÞLJǵǂ ǵdž‡ ǶdžĂƨƣdž ỹƶƨ!ƒ ÐlhĂ ǵǵk!ƒĂ ƣǔ!ƒ ƚ5Ƥƣ5 Ü(č)《ǐƶǵĂĂƣƣ ƣƣƣ》 :ljĂƣĂ

ǏǼƵ ƣƢƣ!ƒĂ ÜƣǏƢƣ LJdž Ƣƶƣ Ð ýƶƨ!ƒ ǼJÜ ÝƢƣ!ƒ Ƣ Ăƨƣƣƣ

Ü ý ƶ ƽ ! f f Ŗ N j C Ć Ľ j h Ł Ů Ž l j Ş Ĉ h ǩ Ž f L J Ă ǂ ŏ L J Đ L J ǂ d ž ŏ Ĉ d ž Ň L j d ž Ť Ł Ľ j k ţ ň L J Đ L J ǂ d ž ŏ Ş Ţ c ý Ă p Ŏ ţ ŋ L J h Ť Ă

Ü ň Ţ Ş ư k Ť : ý Ă l k Ĉ d ž ǂ Ü ň Ţ Ş ư f : ý Ă l k . C ƒ Ă ţ D ž ş ŋ ! f Ť ş ň ǂ Ş p Ă ! f Ť ş ! Ľ J Đ D ň Ž f Ă " : ý Ĉ p Ĉ d ž Ľ j ŏ ơ ‖ ! Ŗ Ă

Ť : ý Ă l k Ĉ d ž ǂ Ü Ŏ d ž Ă p : ý Ă l k Ă Ü ƒ Ă d ž Ă l k Ť : ý Ă l k Ĉ d ž ǂ Ü ƒ Ă d ž Ă p : ý Ă l k Ă Ü Ĉ d ž Ă l k Ť : ý Ă l k Ĉ d ž ǂ Ü Ĉ d ž Ă p : ý Ă l k Ă

. (č) " Ž ţ Ţ k Ť : Ă Ü ň Ş k Ť : Ă Ü ǂ ƹ k Ť : ý Ă l k Ĉ d ž ǂ Ü Ž ţ Ţ f : Ă Ü ň Ş f : Ă Ü ǂ ƹ f : ý Ă l k Ă Ü Ŏ d ž Ă l k

. ă ţ Ĉ l y ‖ ƹ ü N j ƽ : ƒ y Ĉ ƹ ţ

L J ŏ ƽ ! Ĉ Ţ d ž ! f ý Ă l ! N ŏ ƽ Ť Ţ ž k Ă Ü (Ţ Ĉ h ň ! f) N h Ĉ k ǂ L J d ž l ţ Ş ƽ d ž Ł ! ơ ţ d ž Ŏ ƽ ý ƶ ƽ ! f f Ŗ N j ĭ Ş h ǂ ƶ ! f ý Ă Ĉ ľ k ţ p

Ş Ş ơ N ŏ ƽ Σ ŏ ! ĭ Ŗ ! f Ş d ž Ť f ý ƶ ƽ " : ý Ĉ l ƽ Ü ň Ţ Ş ƶ d ž N ţ ơ h ý Ă l ! f L J d ž N ŏ ! ţ f Ă h N j Ŗ Ĉ d ž ţ ŏ ľ j ƽ k ý Ă Ĉ ơ ƽ L J ŏ ň ƽ Ă ǂ ! f L J d ž

: L J ŏ n j ŋ Ă L J d ž L J Ă ! ň Ă Ť f J N k ơ f Ă Ü D ž ş ŋ ! Ĉ h ň Ţ Ş ƶ d ž Ă N j : L J Ă ň ƽ Ă ǂ ! f ý Ĉ p Ă Ü L J Ă ǂ ŋ ţ ! f Ĭ Ť Ž Ŏ Ľ j h d ž Ł Ž Ş Ĉ ư d ž

Ş Ş ơ h ƽ ť ơ k k Ł n j h Ĉ T d ž ! f Ă Ü ň ţ Ť f N Ť k n j h Ĉ T d ž ! Ĉ d ž ţ ţ Ă Ü C Ĉ Ľ j h ! f ý ƶ ƽ ! f Ŏ ƽ ý Ţ Ť f Ľ J Đ : Ĉ d ž N j ţ ơ Đ

. ý Ţ Ť f Ĭ Ť Ž Ш Ş Ť ň ƽ Ü ť K ţ ‖ ƽ ţ ‖ ƽ f Ŗ ƽ Ü Ť ‖ ƽ Ł Ž Ş Ĉ ư d ž ! f

. (Ď) " N d ž Ĉ l d ž D ž Ĉ p Ĉ d ž Ł J h ň D ž ! Ĉ h Ş ƶ d ž L J Ĉ ǂ Ă ň ƽ Ü Ş d ž Ť f D ž Ĉ l d ž N d ž Ĉ ŏ l ! Ŏ L j h d ž N ł Ĉ h Ă (ŷ f ƹ ž) Ľ J Đ : Ŏ L j Ĉ ň ! f Ă

Ŏ k ! f C Ĉ d ž ţ Ť f y ţ f Ă d ž y ‖ ŏ Ť N L j Ă ǂ h Ľ J ň ž ǂ k Ĉ d ž ţ ţ D ž N j ţ L j Ž Ş d ž Ť f ý ƶ ƽ C Ĉ Ľ j h Ł Ť Ž Ľ J Đ ƽ h ţ Ĉ d ž d ž f Ť P k ţ L j

Ý C Ĉ d ž ţ Ť f ‖ Ť k ! Ł n j h Ĉ T d ž ! f ý Ĉ ƶ ƽ Ť f y ţ Ă d ž y ‖ ŏ Ť N ţ ơ Ť Ĉ ư ŏ Đ Ŏ L j ň N ţ Đ Ĉ d ž ǂ Ü Ĉ n j ŏ L j Ĉ ƶ d ž B ž n j ƹ ƽ ť Ţ Y f Ş Ž ƹ Ĭ ! ƹ Ш Ĉ k ơ k

Ł f Ş Ĉ Ť Ł Ť ƶ ! N ! f Ă ơ Đ Ť ƶ h Ŏ 5 Ţ Ş ƶ d ž ţ ž Ă Ť ƶ d ž Ă N j Ĉ d ž ǂ Y Ş Ĉ ư d ž ! Ĉ 5 Ü Ŏ ư Ĉ d ž ! f Ă Y Ş Ĉ ư d ž ! f Ŏ Ť ƶ ƽ : Ŏ L j z ŏ

Ý Ĉ N j Ă ţ Ş Ă Đ Ŏ k ! f Ł Ť ƶ ! f L j Ŗ N j Ă Ü Ŏ k ƽ ! f Ĭ Ť Ž Ť ň L j h d ž L J Ă ǂ ŏ L J Đ N ŏ 5 ý Ţ Ť f Ť L J ƹ : f Ă ! Ĉ p Ĉ d ž Ľ j ŏ ơ Ŏ ư Ĉ d ž ! f Ă Ü f Ă ! Ĉ p Ĉ d ž ǂ

N ŏ Ă h ŏ ţ N L j Ž Ş h Ž ĭ Ŗ ! f Ă N j Ş d ž Ť f ý ƶ ƽ L J Ž N ! ź ƹ ŏ ŏ d ž k Ŏ k ƽ ! Ĉ h ‖ Ť ơ Ĉ d ž ţ ţ Ă N j Ă : N ŏ Ă h ŏ ţ ţ L j Ž ý Ă p Ŏ N j

Ł Ž Ş Ĉ ư d ž ! f L J d ž Ł K ţ ƹ ť ƽ Ü Ł Ž Ş Ĉ ư d ž ! f y ţ Ă d ž y ‖ k Ť Ă Ĉ n j h Ş Ţ Ă ŏ Ť Ĉ n j ţ Ť (ď) Ĉ N j Ă ǂ Ť ơ ň D ž ! Ă " : ý Ĉ p Ĉ d ž Ľ j ŏ ơ

. (Đ) " ý ƶ ƽ f l j Ĉ l j ƹ d ž L J Ĉ ǂ ý ƶ ƽ ! f L J d ž Ĭ Ĉ Ľ j h ý ǂ ‖ ! Ŗ ǂ Ă Ü Ł j ǂ d ž k d ž ! f L J d ž (Ŗ ţ) Ă Ü (ň ƹ ǂ) ţ ƹ ň

(č) .čĎĒ f Ü ş h Ĉ ţ y ŋ Ş d ž Ü y d ž ň ! f Ü Ŏ ţ ŋ L J h f

(Ď) .čē f Ü Ď ‖ Ü ş h Ĉ ţ Ş ţ Ť d ž Ü Ţ f Ş Ž Ú f Ă C Ĉ Ľ j h ! f ý ň Ž Ŏ 5 Ţ Ĉ h ň ! f Ü ĭ Ş h ǂ ƶ ! f

(ď) .ý Ĉ ƶ 5 Ť f Ĭ Ť Ž ţ Ă ƶ ŏ N ŏ 5 Ş ŏ d ž ň ư ! f " Ĉ N j Ă ǂ Ş ơ ň " : N ! Ă p

(Đ) .čē f Ü č ‖ Ü ş h Ĉ ţ Ş ţ Ť d ž Ü Ţ Ĉ k ǂ ! f Ü N ŏ Ă h ŏ ţ

ĠNjĂĶzŋŏ Dž! :ŎĻjzŏ Ü(Č)"ŦŻSĠưdž!f yƥĂdž y1k ŬĂ ÜĠnjhu Ƨ ŢĂŠ Ŭ ĠnjŮŪ ĠNjĂ+ŽSŏŠ Dž!" :NJ!Ă15 ýzs!Ġu Ƨ ŢĂŏ Ġdž+ Nhu Ƨ ŢĂŠ Ŭ SdžŪf ýz5 ĶJŪ ÜŦ+Sơ ĬĶŻ ljSPć ŎĻjŃ ĭR!f ýzs!f Ł!sljdžhu .(ď)(Ď)Ŏưdž!f

NJĻjĂ+ Ł!Ġơ Ŏ5 SdžŪf ýz5 Ɣŏ+fSk Ưzhu Ŏ5 ƫƥSŎdžĂ ƫ1Ţŀdž Ăƥhŏ ljĂS+R ĭR!f fRNj ĶJD Ŭŋ fRNj ýλdž Ŏ5 LJĠ+ Ġdž NŮJ5 Ü(ŦYSsf ÜŦƥƥ ÜŦUsơf ÜŦΣSƥf) :ĠĻj!Ăp ĂơĻj SdžŪf Ŏ5 ŎŢĂ!f ŷkzdž ĂD ƫơŏơŢ .LJĂ+ŋŢ!f NJdžsŋ Łdžŭ ŻĂ ƥĂsŋdž YSĠưdž!f ĶJD ĂNj ÜDŻNjƥĻjŻ ‖!R ŁŮŻĂ ÜLJĂ+ŋŢ!f ĬĶŻ ŎĻjhdž NUƥŋ :fĂ!Ġp

ÜŁJŋŢSƥf) :ýλdž lĂŢŭ!f LJĂĻj ĠNjĂơĻjĂ ýĠz5ŪŪf ljRnjhu ŘĶŢŮf Rŋ Ġdžŏ5 ýĠIŠ LJD LJ+džŏ fRĠdž LJ+!Ă ĶJŪ DžD ÞĠnjŏĶŻ lĂŢŭ!f LJĂĻj ýĂPƥ ĂNj Ł3ŏŢ!f ljRNj Ŏ5 CĠĻjh!f Ɣhu Ţ ĶJŋ :ýĠIŠ ýnj5 Ü(ŁJŦŻSsf ÜŁJŦUsơf CĠĻjh!f ĶJŋ :fĂ!Ġp Ġdž!ĠŎ DžNjĂ ÞNŏĶŻ LJĂŭ!f ljRNj ýĂPƥ LJdž DžƧƥ!Ġhu LJĂ+ŋŢ!f ĬĶŻ ŎĻjhdž ýŢŪf Ŏ5 ýzs!f ŧĠơk!f ýĠơ Ŏ5 SŦdkk Dž! Ł3ŏŢ!f ljRNj ĶJŪĂ ÜNŦŻSĠưdž Nhu DžsŋŠ Ġdž Ł!Ġơ LJŻ ljSNjĂŋ Ŏ5 ŋŦ5ljŏ Ŭ Nŏ5 .LJĂ+ŋŢ!f ĬĶŻ ŎĻjhdž ĬIhŏ5 Nŏ5 LJĂŭ!f ljRNj

LJĂĻjhu NJ!ĠŢŦŮ LJĂ+ŋŢ!f ĬĶŻ ŎĻjhdž NUƥD (ŁJŦ+f) :ĂơĻj ÜýĠz5ŪŪf LJdž LJĠ+ Ġdž ĶJdhu LJĂ!ĂIŏ DžNjĂ ÜDžNjƥŏƧĂ sĠŋơ!f ýNjDĂ" :NŏĂhŏŢ ýĂIŏ fRNj Ŏ5Ă ÜCĠŦ!Ġhu Ġdžnj!ĠŢŦŮ ŘŦ+Ă ÜŘŦ+ ĐĻjŃ Ġdž+ ÜŁĂŢŭ!f ŷ+ ‖!R+Ă ÜŎnjĻj ŬĂ SdžŪ ĠĻjnjNj ĶJŦŢŀ Dž! ýfƥ!f ĶJŪ ‖!RĂ ÜŁJƥƥƧf :CĠŢŭ! LJĂ!ĂIŏ DžnjŭD ĬĶŻ LJĂzdžkŋdž ÜŘƥƥS :Džnj!ĂI+ ‖!R ýλdžĂ" :NJ!ĂpĂ .(Ď)"DžŋŠ ƨƧơ! ŬĂ SdžŪ LJŦŢŀŠ Ŭ CĠŢŭ!f LJĂĻj ýhup ƨƧơ

(č) .čē f ÜčŦ ÜsĠŢ SƥŢdž ÜYĠk+!f ÜNŏĂhŏŢ

(Ď) .Ěđ f ÜčŦ ÜsĠŢ yŋSdž ÜNŏĂhŏŢ YĠk+ ØST ÜƥŏzŢ ĂhD ÜŎ5fSŏŢ!f

(ď) ÜƥƥĠp ýŋShu ŘŦSdž :ýĂIk Ġdž+ ÜNŏ!ŋ ƥƥƥ ýŋShu ŘŦSdž :ýĂIk Ŭ ‖ŭD ăSk ŬD" :NJ!ĂIhu NơSĠT ‖!R ĬĶŻ ý!ƥ ƥpĂ ĶJŋ :LJĠ+dž ŘKdžƥ ĶKdžƥ ĶJŋ :ýĂIk ‖ŭD ăSk ŬD Ŏưdž!f NzpĂdž yƥĂ Ġdž+ ÜYSĠưdž!f ýzs!f yƥĂdž SdžŪf ýz5 yIŏ ŬĂ ĬĶŻ ‖SƥŠ Ł+Sơ!f ĬĶŻ ljCĠĻjhu YŋĂŠ ŋŋĂ ƫdžŪf ýzs! LJ+ŏ Dž!Ă ÜSdžŪf ýz5 NzưĂdž Ŏ5 OĶŢŏ ŬĂ Üƥƥƥ

LJĂLj ĠdžŏƷ NJk!ƨLjdžhu NŏƷ LJĂ‡ŋ!f ƨĠŢĂ ÜLJĂŭ!f ĬŃŽ ĐLjŃ Ġdž‡ ÜCĠk!f ljŘNj ĬŃŽ ĐŽŃ ƨƨƨ!f ŁJŪ ÝKƥƥdž:Ă
.(č)"CĠ]ŭ!f

:LJŏnjŋĂ LJdž DžnjhƨƨƷƱƒ ƨnjƱŏ fŘNjĂ

.NŽƨĠƱdž Nhu Dƨŋŏ Ġdž ĬŃŽ ĬŃhŏ ƨdžŪƒ ýƵ5 ŁJdhu :ýĂ!!f LJŽ fĂƱƨŽD ĠdžLjŏƱ :ŮNjć

ĬŃŽ NJFĠLjhu Ɣhu] fĂŃƵŋ5 ÜLJĂ‡ŋ!f ĬŃŽ ĐŏLjhdž LJĂ‡ŏ LJD ƨdžŪƒ ýƵ5 Ŏ5 ýŢŪƒ ŁJD :ƒĬŃdžƒk
NJŏŃŽ ŃƱƨŏƵŏ Ġdž NJŏŃŽ Ɣŏƨŏŏŏ ŁJD LJ‡džŏ ýĂ!!f fŘNjĂ ÜNJhu LJĂŭ!f ljŘNj ƨĂƱ! ĂNj ÝLJĂ‡ŋ!f
ƨnjƱŏ fŘNjĂ ÜƥƱƒĂ ŁJć Ŏ5 LJĠk‡ƨƱ ĠnjŏŃŽ ƨnjƱŏ ŁJD ƥƱƒĂ!f ýƵƨ!f DžŭƱ! Ĭŏŏŏ

Ülj2ŏ£ Ŏ5 CŎT Ɣf2Ƶ LJĂ‡ŏ ŬĂ Üýƶ5!f 2ŏ£ Ŏnj5 ÜýƵĠ5!f ƲŏdžƱ ĠnjƥŪ ÝLJĂů!f Σ5lj Ŏ5 Ɣf2ƵŬf LJĂ‡ŏ LJD ƘĠ‡2ơ!f 2ŏ£ Ŏ5 þƶh!f ýý‡ þŏƶhĂ ƘĠ‡2ơ!f Ŏ5 ýŏơkƱdž NƥƤ5 ÜĠNjþƶh ƲƱŏD LJ‡džŏ ŬĂ ýĠƶ5ŪfĂ CĠdžƱŪf yŏdžη Ŏ5 ĂNj Ġdž‡ ƲÞldž NƥD Ƙhƛ5 Üýƶ5 ĂD DžƱf Ɣf2ƵŬf 2 2ơ LJŏhĂ NLjŏhĂ ÜĠhf2Ƶ .DžÞlk Ġdž Ăơlj ŬƲƵ ƲƶljĠdž ƲŬƶ! Ġnjŏ5 Ɣf2ƵŬf 2ĂnjU ŬƲƵ 2ÞlŏŬ Ŏk!f Ʋhƶƶzdž!f

ŁJdž N!5fĂ LJdžĂ NŏĂhŏƱ! Ƶ2ŭP fRNjĂ ÜŢƔ2ƶzdž ƲŮdž!f ƲƵĠdžη ýƶ5 ŬJD DžkhƛD ÞƱ5 :ýŏp LJƤ5 !NJFĠljh ƲŬƵ Ŏ5 fĂƶŬkPf ŬLJąĂ ÜŎŬjhdž NƥD fĂdžƵƶ DžnjƥƤ5 ÜLJŏŬĂơƥ!f

N ơ lljlj LJD Ġlj! Ŏƶhljŏ ŭ5 ÜĠơŏơƬ ŭƬD Ġlj! fĂŬƬDĂ ĠljĂdžŬƵ DžnjƥŪ ÝDžnj! ƶƶĠ5Ă ĂNj ýh :ĠljŬp Ŭkdž5 Ü(ŁJŬƶ5k)Ă (ŁJŬƶ5ŏ) Ŏ5 þĂηĂdž ĂNjĂ ÜƔf2Ƶú! ƲhηĂdž!f Ɣ2Ġơŭdž!f þĂηĂ ĂNjĂ ÜDžnjŏŬƵ ljƱ‡ljĂ .(č)"Ɣf2ƵŬf þηĂ Ɣ2Ġơŭdž!f ƘþηĂ fRQĂ ÜƲƵĠơŭdž!f ƘþηĂ yhƱŪf þƒfĂƲ!f ƘþηĂ

Σŏ!Ă ÜĠhƶzdž LJĂ‡ŏ lĂƱů!f LJĂlj Nh Ƙlơ! Ġdž fRQ ýƶ5!f ŬJD ŬŬƵ NJƬlj ŎŬŏnjƱ!f DžŭŬ‡ LJdž ƢơƬfĂ5 ƲŬƶ! LJĠ‡ ĠdžƥQ Ɣf2ƵŬf ƔdžŭƵ 2ĂnjU DžþƵ ŬJD Ġnjljdž 2‡R ÜLJƒf2!f LJdž ƲŬdžηh ‖!R ŬŬƵ ýŬþ ppĂ ÜĠŏljhdž LJdž ĂNj ĠdžƥQ Ƶ2Ăƶzdž ĂNj Ġdž ŬŬƵ fRNjĂ ÜNhf2ƵƤh ýĂ!f ƔηĂk Ɣ2Ġơŭdž!f þĂηĂ ŬJDĂ ÜƲơ2ĠƵ ýh ÜĠnjljƵ fĂŬPk DžnjƥD 2ŏ‡ ĠơơƬfĂ fþh Ġdž‡ NƥD Ŭ Ɣf ĂhŪf ljRNj ýƛdž Ŏ5Ă ÜŬĠơŭ!f ĠnjŬƬD Ŏk!f ýĂƬŪf .ƘĠƥ!Ġ‡TŬf ljRNj ýƛdž DžnjknjηfĂ ýĠơ Ŏ5 ĠNjĂơ lljĂ

Ŏ5 Ơk5!f ŬŬƵ ƲƥŬ 2džŪf ýƶ5 ŬJdh DžnjlĂp Ŭ!ŋ ĠljƵlj Ġdž fRQ Ɣf2ƵơŬf fRNj ΘĂơĂ 2njUŏĂ Ü(ŁJƶ2ƶf ÜŬJƱ2þf ÜŬJŬ5ơf) :Ăơlj ÜƲƵĠdžη!f 2ŏdžơh N!ĠƬƥf LJdž þƲηĂk Üþŏ‡ĂƥĂ!f LJĂljh N!ĠƬƥf ýĠơ Ƶ5ŏ5P!f N!k!ơŬ5 ƥdžĂƶηdž LJĠ‡ fRQ þơfĂ!f ýƶ5 LJD DžŬƶf" :N!Ălĥ NhĠk‡ Ŏ5 NŏĂhŏƱ D f lj Ġdž Ŭljƶzdž fRNjĂ Ŭ!ĂŪf LJĠljĂlj ƲŬŏl!fĂ ƲljĠƱ Ƶ5ŏ5P!f ŬJŪ ÜDžƶηŬ! ƘLj‡ƱD ŭR!f 2 2ơ!f ĂNjĂ ÜDžĂƶηdž!f Ƙ‡2ơ ƲŬŏl!fĂ Üyŏdžη!Ġh þơfĂ!f ΣhkŬŏ5 fĂdžơŏ DžĂ Ü Ʋ ljdž!Ġh 2‡Rdž!f ΣkhŬŏ5 fĂƱƱ‡ŏ DžĂ ƲƲ‡Ġ5 Ʋ‡2ơ!fĂ ÜƲlj‡Ġ GnjljdžDžl ĠƵĂ5Ƶdž þơfĂ!f ýƶ5 LJĠ‡ fRQĂ ÜNdžƵ‡D NŬdžƵ‡lj ĠŬžQ :Ă ÜŬfþŏƶ ŬŬƵ‡f :Ă Ü ‖!R ŬŬƵŬƵf : ‖!Ăp ‖!RĂ

(č) ÜLJŏþ!f ýŭη ÜŎơĂŏŬƱ!f :2UljfĂ ÜĔĒ f ÜƶhĠƱ yη2dž ÜŎŬŏnjƱŬ! Ăơƥ!f Ŏ5 2‡5!f JNFĠkj ÜDžƱĠ!!f ĂhD ÜŎŬŏnjƱ!f yη2dž Üýŏnj‡k!f ΘƲT Ŏ5 ýŏdž‡k!fĂ ýŏŏRk!f ÜŎƱ!fljŪf LJĠŏơ ĂhD :Ă Üēď f ÜčŬ ÜƶhĠƱ yη2dž ÜyDžfĂnj!f yDžNj .čĎě f ÜčŬ ÜƶhĠƱ

ĽĴŽžšk ýŃj :ľľ!Ăp ľľ!ŘĂ Üyŏdžη!Ğu þơƒĂ!f Σ hƙĺŏ ĞŮF! ŹơĂƙšdž YĂ5ƧdžĎ!f Ƨ Ƨơ!f ƘƧŏŢ LJĂŭ!f NJkIơ!

.(č)"ýŏƨ Ğŏ ĽJĦ ƧĐPĺ ýŃjĂ Üľ fŘ

ĽJD ljĞLjždž ÜŹơĂƙšdž YĂ5ƧdžĎ!f Ƨ Ƨơ!f ƧĞŢ5 LJĂŭ!f NĦu ƘIơ!DĂ ŹŽĂ5Ƨdž þơƒĂ!f ýž5 LJĞ‡ fŘq :NJ!Ă15

.NĦu þŏ‡ĂĺĎ!f LJĂLj ƨĂơ! Ÿhŋhu ÐŹĺĎ ĞdžĎqĂ ÜŋYĂ5Ƨdž fŘnj5 "ĽJŽžšk" NJĺŢD Üľ!Ř ĽJŽžšk ýŃj :Ğlj!Ăp LJdž LJĞ‡ Ğdž

fŘq Ğdžŏ5 Oƙš!f ŘĺŽ ýžš!f fŘNj CĞLjhu ĦŽŽ LJĞŏu Nŏŏŏŏŏ5 Ü(Ď)"yŏdžη!Ğu þơƒĂ!f Σ hƙĺŏ ĞŮF!" :NJ!Ăp ĞdžDĂ

ÜĞLjNj ƧdžŨf ýž5 ĽJD DžNjþLjŽ ŎLjzŏ fŘNjĂ .ýĞp Ğdž‡ yŏdžη!Ğu þơƒĂ!f Σ Ğhuk!f DžþŽ ĂNjĂ Üþŏ‡ĂĺĎ!f LJĂLj NJkIơ!

ŘLjhŏŏ ĞdžĎq ƧdžŨf ýž5 ĽJD ŎNjĂ ÜĞnjhu fĂĺĎkŽf Ŏk!f ĦŽž!f ľľĺk! ĂD Ÿhŋhŋ!f ľľfŘ! Σŏ! Oƙš!f ŘĺŽ ŘLjhŏŏ ĞdžĎq

ÜOƙš!f ŘĺŽ ŘLjhŏŏ þŏ‡ĂĺĎ!f LJĂLj NJkIơ! ŏŘ!f NJLjdž YƧĞơdž!f ĽJD Ÿhŋhu ĞdžĎqĂ ÜNJŽƧĞơdž NĦu Džƨŋŏŏŏŏŏ ĞdžŘĺŽ

ýĂŢŨfĂ þŽfĂ!!f ľľĺk LJŽ ƘŬĞơ!f Ơƨhu Ŏ5 ŎĺPĺĎ!f DžNjþLjŽ yĞjkdžĺĎž!f Ƨŏ Σ LJdž DžnjĎD Ƨŏ‡ Ƨ T‡ŏ fŘNjĂ

.Ğnjŏ5 fĂơpĞLjk Ŏ!ĞĎ!ĞhĂ ÜĞNjĂĺĎĺĎŢDĂ ĞNjĂþƨp Ŏk!f

ÜþŽfĂp LJdž ljĂþƨpĂ ýĂŢD LJdž ljĂĺĎĺĎŢD Ğdž ydž þfƧŏŏŏŏŏ

DžNjŪf ĺĽJǫ Dźλ Üăƨ℘D lƨdž CĞĽjhńĺ! ƭdžŭƵĂ Ülƨdž ƔƒƨƵú! ƭdžŭƵ LJĂŭĵ!f ljŘNj ƨ℞ơ LJĂ‡ŏ LJD ŹƵdž ƚpĂ!f Ğdžƨ℞ǫ CĞĽjhu!fĂ ÜN!fĂơD ŷŷ‡ Ŏ5 ŎĽjhudž NƵƨD ĬńƵ ȶȶŭf ĭ Ř!f ýƵȶ!f fŘNj Ŏ5 ýĂl!f Ońţŏ ƨŏ‡ ÜNƵŭ‡ ‖!Ř LJdž ĞĽjNjĂ ÜNŭńƵ ýdžfĂƵ!f ýĂ℘ƥ Ɣℓơhu ƨŏŏƨŭ!f ŎĽjƵŏ ĭ Ř!f ƔƒƨƵúf Ư ŏlĽj ĂNjĂ ÜDźĂƨńĺ!fĂ ƚĂhńĺ!f ŎĽjƵŏ .ƨŏƨŭdž Ohţ℘D ljĂƨ‡Ř Ğdž Ĭ ư kldž ĬńƵ ƨdžŪf ýƵ5 ĺĽJD ƨŏ‡ ƨnjU

Ğdž yŭdž ŹƥĞℓŭf Ɣƨ℘D - NƵƨhu Ŏ! Ăƥhŏ Ğdžŏ5 - fŘNjĂ ÜƭƵkĂţ ƭŏơĞĵ LJdž ƭƵ!Ğ‡TÚf ljŘNj ƭơhu LJ‡džŏĂ LJdž ƭ!ƨℓdž!f ljŘNj fĂ!ĂĞĽjk LJŏŘ!f LJŏƨţĞzdž!f Ư ƵhNơƨŭ Ğdž Ĭ!ǫ ƨUŭ!Ğhu ‖!ŘĂ ÜCĞdžƥl!f lĞơŭ!f NƵńţD :ŎkŬf ĂơƵ!f ĬńƵ NUĵĞŏhu LJ‡dźŏ ‖!Ř f ŏPńkĂ ÜŎkĂńţ!f ƔĵĞη!f

:Ă ÜƭƵĞdžη!f (ĂfĂ) :Ă ÜƭhŭĞPdž!f (CĞŏ) Ĭ!ǫ ĞNjƥĞĵℓǫ ƥljƵ CĞĽjhu!f ƭdžŭƵ ƥlksk ƨdžŪf ƭƨŏţ LJǫ

:ŎkŬf ĂơƵ!f ĬńƵ ŎkĂńţ!f yŏŭlŭ!f ƥljƵ Nơŏ ư Ăk LJ‡dźŏ Ğdž fŘNjĂ ÜLJŏĽjλŬf (ƨ!D)

fĂhk‡f	←	?uktubū	θ θ f Üθ f Ü f θ f
Ğhk‡f	←	?uktubā	θ θ f Üθ f Ü f θ f
Ŏhk‡f	←	?uktubī	θ θ f Üθ f Ü f θ f

Ɣhℓhu ‖!ŘĂ ÜLJĂ‡ŋţ!f ŎNjĂ ƭŏńţŪf CĞĽjhu!f ƭ‡ƨơ ƥĵŭ ƥp ƨdžŪf ýƵ5 ĺĽJD ƨŏŭţ!f ljŘNj Ŏ5 Uơŭŏ5 -LJŏĽjλŬf (ƨ!D)Ă ÜƭńŏĂƵ ƭdźư IJ ƭƵĞdžη!f (ĂfĂ) :Ŏ5 ýŭdźkk Ŏk!f ƭ‡ƨơ!f yŭdž LJĂ‡ŋţ!f YĞdźkηf ƨŭƵk LJŏƨţĞzdž!f Ư ƵhƥlƵ ƔℓĞlj ‖!Ř Ĭ ư kldž ĬńƵĂ ÜƭńŏĂƵ lƨℓ‡ IJ ƭhƵĞPdž!f (CĞŏ)Ă ÜƭńŏĂƵ ƭơk5 :ŎkŬf ĂơƵ!f ĬńƵ ƨŏŭţ!f ljŘNj ƔƒƨƵℓ

CĞŏ ĂD ÜĞhk‡f :ýλdž ÜLJŏĽjλŬf ƨ!D ĂD ÜfĂhk‡f :ýλdž ÜƭƵĞdžη!f ĂfĂ ńńŭĵŭơĵ ýĞơ Ŏ5 .č

Ɣhℓhu ƨƥldž!f LJĂ‡ŋţ!f ĬńƵ ŎĽjhudž ƨdžD ýƵ5 :ƔƒƨƵúf LJĂ‡ŏ5 ÜŎhk‡f :ýλdž ÜƭhƵĞPdž!f ƭơk5) IJ (ƭńŏĂƵ ƭdźư) LJƵ lƨĞhƵ DźNj Ŏk!f (CĞŏ Ü ƨ!D ÜĂfĂ) Ĭ!ǫ ƭƨŏţ!f ƥĞĵℓǫ

IJ(ƭńŏĂƵ lƨℓ‡)[č].

[č] ƥhƵ ÜLJŏNjĞT :Ă ÜĎčĐ f Üƨ℘Ğℓ yηƨdž ÜŎhƨƵz!f ĂơƵ!f ƥƵfĂp Ŏ5 ƭℓfƨƥ ÜŎńƵ DźƨĞơ ÜLJŏp!f ýĞdž‡ :ƨUĵf ÜNƵfƨ!!f :Ă Üďď-ďĎ f ÜDźčěĚČ ÜKĂƨŏu -ƭ!Ğℓƨ!f ƭℓℓdž ÜčČŬ ÜƭńhƨƵz!f ƭŏĵhńĺ! ŎkĂţ!f Nnjĵdž!f ÜƨĂhţ!f Üyŏƨ℘Ăk!fĂ ƨTĵńĺ! ƭŏƥơ!f Ɣk‡!f Dź!ĞƵ ÜčČŬ ÜŎkĂţ!f ýŏ‡Tk!f Ŏ5 ƭℓfƨƥ ƭńhƨƵz!f ƭƵńĺ!f Ŏ5 KĞ‡ƨơ!f Üƥŏƨ .ďď f ÜDźĎČČĐ

ŐĽĵhudž Ƨdžď ýƶƷ :ĂNj ⅄ƒƨƵŹƒ ĺĽĴƷ (ƲƲ'ƥƒĂ ÜŸ⅄ƒĂ ÜŹýƥƒ) :ýƛdž ƨPŬƒ ýkƶdž LJĠ‡ ƒŘƹ ĠdžŏƷ .Ď

Dž! ŦŮƶ!ƒ ƨƨơ ĺĽƹ ƨdžŨƒ Ŧlŏlơ ŐƷ NŬĵď Ůƹ ÜƨĂnjTdž ĂNj Ġdž‡ ŦŮƶ!ƒ ƨƨơ ƨŘơ ĬŹƵ

ƨĠŢkPƒ LJƵ ĺƨĠhƵ ĂNj ÝƨŏŏƷk LJdž NJ! Ł ƥơ Ġdž ýÿ‡Ă ÜŹƨĂƵĵdž NŬĵ‡!Ă ŹŏƵP Ůƹ ƨŘơŏ

‖!Ř OŇưĂk ŦŹƛdžŨƒ ljŘNjĂ ÜĬƨŏŢp Ŧ‡ƨơ Ĭ!ƹ ŦŹŏĂƵ Ŧ‡ƨơ LJdž ýŇĂơk NŬĵď Ĭĵƶdžh ÝĠŐdž‡

.ŦŬŏkĂŢ ŦŏơĠĵ LJdž

?irmī ⟵ ŐdžƨŇ ?iscā ⟵ ĬƶŇ ?idcū ⟵ ĂƵƥŇ

?irmi ⟵ ŐƶƨŇ ?isca ⟵ ƶŇ ?idcu ⟵ ŸƥŇ

θ f Ü f θ f Ÿƥƒƒƒƒƒ ⟵ θθ f Ü f θ f ⟵ ĂƵƥƒƒƒƒƒ

المبحث الثَّالث: علَّة بناء الفعل المضارع.

:LJŏknjŋ LJdž Ł!ąlдž!f ljŘNj ýňz!f Ɣk‡ Ƙ!ĂĞljk ƥp

.Ơks!f Ĭňz NJŕĞljh ŁňŽ LJĞŏh ŋ ƒ Ƥŏ Ğdžŏ5 :Ĭ!ĂŰf

.LJĂ‡ŋą!f Ĭňz NJŕĞljh ŁňŽ LJĞŏh Ň ƒ Ƥŏ Ğdžŏ5 :ŁŏLjĞŏ!fĂ

NJLjĞŏh Ŏkăŏą Ğdž Ĭňz ÜDžąŰf NnjhT! ŋƳƧzdž YƧĞưdž!f ýzs!f ňLJD CĞdžƥ!!f lĞơŭ!f LJŽ Ƨ ĂƧzdž!f LJdž LJĂLj NJh Ƙňŧkf fŘǫ Ơks!f Ĭňz Ĭžhŏ :fĂ!Ğ15 ÜŎLjhdž NJƥD Ğưŏ D žnjLjŽ Ƙhx ƥp NJƥD Ŭǫ ÜĞhŏƧp Űňŧsdž ýňz!f Ɣk‡ ƔĞơŧD ýfĂpŰ ŋƯƧŽ Ŏňŏ Ğdžŏ5Ă ÜlĂąŭ!f LJĂLj NJh Ƙňŧkf fŘǫ LJĂ‡ŋą!f Ĭňz Ă Üƥŏ‡Ăŭ!f Ơks!f Ĭňz NJŕĞljh ŁňŽ LJĞŏh Ŏ5 lƥƧfĂ!f.

:pllP hŧŲYNj ŋŁ2llε Ă‡Y ŏƥŕŧDŽllε ƥŕdžĞ :ŰNjĉ

:ŋĬ ŧŕŋŧŋŘllε üNjs :ŰNjĉ

Ĭňz Ğdžnjňhp Ğdž Ďŋňă ÜƳfƧŽŰf Ğdžnjzdž ƳNjŘ ýzs Ĭňz Ł‡sŏs‡P!f ĂD Łňŏ!ŭ!f LJĂŭ!f Ƙňŧƥ fŘǫ" :ýĞp ."(č)Ơks!f

:Ĭ ŧŧ DžĞε üNjs :ŕĭdžŕk

LJdž fĂŽh ƥ!5 :Ƙňp LJ35" :ýĞ!5 ÜƳfĂŋ!fĂ ýfĐŋą!f Łžŏŧh Ł!ąlдž!f ljŘNj Ŏ5 NhNjŘdž Ĭňz Ň ƒ Lj ƥp ýĞơ!f Ňňkzljdž ĂýĞh!kąŰĞh ňLJĂŭ!f NJkňŧP Ğdž! :ýŏp ÜLJŽŽŽ) :Ăơŧj ƥŏ‡Ăŭ!f LJĂLj NJk!ơ! Ğdž ƳƧzdž!f ýzs!f Nzdž Ğŏljhŏ Dž! ĞdžnjŋŰ Ý Ƨ Ăą Ă LJŏą!f ll!Ř‡ Σŏ!Ă ÜĞĞljh!f NJ! ŁƯŽŽŽ LJD ƨĞŋ ÜĞnjh Ĭ!ĂD YƧĞưdž!f Ŏk!f ."(Ď)ňN5ƧZĞ5 ÝDžąŰf ŁĞljh ƳŋĂŏ Ŭ ĭŘ!f Ƨ ŏƧzŭ!f DžŭŧŇŏ5 ĞdžNj ĞdžŋŋĂ ÜĂNj Ĭljhŏ5 ƥŏ‡Ăŭ!f ňLJĂLj ŁĞljh LJdž ƒƥŏ‡Ăk ƥTD Łňŏ!ŭ!Ğ5 ÜŁňŏ!ŭĂ Łsŏs‡P ĞdžNj" :(LJŏljĂŭ!f ƳĞh) Ŏ5 (yĞdžňňh!f) ƧPŰf NhhĞk‡ Ŏ5 ýĞpĂ ňLJňžĂpŰ ŸfĂ :ýĂ!kĂ ÜňŽąŭ!f Nŏ5 LJŭŤPƥk Ğdž Ƨ‡DĂ ÜĞdžnjzdž Ơks!f Ĭňz ŎLjhdž ĞdžNjƥzh ýzs!fĂ ÜŁsŏs‡P!f Ğdž ÜŁsŏs‡P!f

:ăþĞlyłłĊ üNj5 :ƒkłłƒk

:LJöƒöT! CĞljh!f N! Ư℮ź℮ƶ Ɣ℮zdž!f ýz5!f" :(Ɣƒ℮ƵƒĂ CĞljh!f ýłłZ Ö5 Ɣ℮ĞhłłĊ!f) Ö5 ýĞp

ĂD ƶþơƒĂ ýƵĞ5!f LJĂǂ ĂNjĂ ÜĬĬƶzdž ĬłłZ ƶ!ƒþ Ƙ℮ĞƬ lj℮Pć ǂǂ℮ơ ŁJÜ Ýþö‡Ăƶ!f LJĂLj :ĞdžNjþơD

.(č)"CĞljh!f LJdž NłłƬD Ĭ!ǫ þĂzö5 ÜƔƒ℮Ƶƒ ǂǂ℮ơ! ƶłơdž ƶ℮ơ!f ƶ℮ơ!f ƶ℮ơ!f

:ţŏǂĂǂ!ƒ LJĂĹj ýĥţ ýƶƽ!ƒ ǏǼƵ lƧNjǴǼ!ƒ ǂơƙƽǼ! NĥĂĥŏǶ ƯƲƶƶƙ ǁ!Ɍ ýĥţĂ

.CǴĹjĥ ǂơƙƽ ǴnjƱǶ - č

.LJŏĹj‡ǴǶ!ƒ CǴlƙ!ƒ LJdž ƒ ǼƲǂǼ! ǴnjƱǶ - Ď

Ƙ‡ƲƲơ ÜǂǼŏlǼ!ƒĂ ǂƽŏƽƲ!ƒ NƙlơǼƽ ǴdžĂƨŋdž LJǴ‡ ƒɌǶ ţơƒĂ!ƒ ýƶƽ ǼLJD DžǼƵƲƒ" :NƵ!Ăţ LJdž Džnjƽǂ Ǵdž ƒɌNjĂ Ǵdžnjĵdž Ǐ!ĂŪƒ LJǴĵĂĹj ǂǼŏlǼ!ƒĂ ÜǂĹj‡ǴǶ ǂƽŏƽƲ!ƒ ǼLJŪ ÝDƶƨŋǼ! ƘĹj‡ǶD ǐɌ!ƒ Ƶ ƨơ!ƒ ĂNjĂ DžĂƨŋdž!ƒ .(č)"ǂĹj‡ǴǶ

ƘĹjǴ‡ Ă!Ă Ü ǂ ĵţdž!Ǵh ƲǂǼ‡Ɍdž!ƒ ΣǼǼƲŪ ƨƨǶ ƘĹjǴ‡ Ă! ǴnjƱŪ ÝƲơƙƽ Ƙ‡ĹjǴ‡ ǂ‡ƨơ!ƒ ǼLJD ǏǼƵ Ň ƒ Ĺj DžĂ .(Ď)yŏdžŋ!Ǵh ţơƒĂ!ƒ ΣǼǼƲŪ ƲǂǼž ư

Ü(ď)ƲƒƲǶ!ƒ ǼLJhƒ LJdž ýŷ‡ ÜŲŏ‡ƒƨǂ!ƒ LJƵ ƲƒTǴĹj ǴǴĹjĥ ǂǼžŭƵ ƲơƙƽƵ ǏǼƵ ǏǼƵ NŏĂĥŏǶ ýƙk LJǂǼžĂ .(Ē)ŎƲĂŏǶ!ƒĂ Ü(đ)ŲǴƲP!ƒ LJhƒĂ Ü(Đ)ŎǶƨǴƽ!ƒ ŎǼƵ ŎhDĂ

CǴlƙ!ƒ LJdž ƒ ǼƲǂǼ! ýƶƽ!ƒ ƨơƙƽ ŎNj ƨơƙƽ!ƒ ljƦNj ǼLJƨĥ :ýĂl!ƒ Ǐ!ţ ƒĂhNjƦƽ ÜLJĂƨPƙ ǁ!Ɍ Ŏƽ Džnjƽ!ǴPĂ Ơƙƽk DžĂ Üýƶƽ!ƒ ǼƵŪ Ǵnj! LJǂǼǶ ÜYƨǴơžƽ!ƒ ýƶƽ!ƒ ǏǼƵ ƘǼƲPþ ƒɌ" :ŎƽƒƨŏǶ!ƒ þŏƶǶ ĂhD ýǴp ÜLJŏĹj‡ǴǶ!ƒ .(ē)"LJĂƱ!ƒ ljƦNj ýĂǂPþĥ Nŏƽƽƽ

LJĞǂ Ĭkdž ýƶs!f ĹĴƎ5 ÜĦƠƙs!f ĞĦƶĐĂ .Ÿƒ ňƧŽP :Ă ÜƥƧƶ!f ƴƷƩ :Ă ÜŧƠ!f ǆƥƥƠ :‖!Ăǀǂ ĞĦƶƷƩƷĂĞ Dž! LJŏĺǂĞŋ!f .(č)"ĞǂǂƧƠ!f ůƧ PĐ ĞƷƩŪ ÝǂƠƙs!f ƒĂƧĞkPƒĂ ÜĞƷƩƷ ‖ƧƠ ƥƠƒĂŇ!

Ŏ5 ƒĂsňkPƒ LJŏŏĂƠƩ!f ĹĴĐ Ƨǂ₽5 Ü‖!₽ Ŏ5 LJŏŏĂƠƩ!f LJŏƷ ƥƧƒĂ!f Ƨ ŭP!f ƒ₽Nj ƧĂsňŢŽ ĹĴƷƒ ýǀĺj ƥƥĂ

ǂǂƧƠ ĬǂƧƠ!f ĹĴǩ :ýĞƥ LJdž DƷnjĺjdž5 ÜƲƥŏƧ ĹĴǂƧƠƒĂ ÜƲƥŏƧ ĹĴǂƧƠkýNj" :ýĞƥ ÜLJĂŭ!f ƧƷǂk Ŏk!f ǂǂƧƠ!f

DƷnjĺjdžĂ ÜŷŏƷ!ƥƷ Ŭǩ ŎŽƥƥĞ Ŭ ĺƥĞŏƧ!ƒĂ ÜƲƥŏƧ ǂǂƧƠ!f ĹĴŪ Ý₽ŏ5PƷ! ŏƷŇŎ ƠƙƠƙ5 ĞĺĵĞǂĂ ÜLJŏĺǂĞŋ!f ĞĞǀk!f

Ğdž ‖!₽ǂ5 ÜǂǂƧƠ ĬŇŽ ĐĺĵŇ ŶǂƧdž!f ĹĴĐ Ğdžǂ5 ÜŶǂƧdž!f ĹĴĐ NƷŪ ÝĞĞĺƷ ǂǂƧƠ ǂǂƧƠ!f ĹĴǩ :ýĞƥ LJĹŽ

.(Ď)"ŎŏƠŇŢ!f ĂNjĂ ŇƷƷƩŢĐ

NƷƲĺjĂ ÜĞnjƶŽ NƷƷƩƧk! ĞĞPŽŢĞƷ LJǩ ljĐĞƷƷ ĞƷƷƠƩŢĐ ÝǩƒĂpĐ5 ÝƥŏǂĂk ĹĴĂĺj ŇƷkƠ! ĹĴǩ" :ŎƠĂŏŇ!f ýĞƥĂ

.(ď)"ljƶŽŇŽ LJdž ŶǂƧdž!f ƲƥŢ ǂ!ƶĺjdž

ĐƠPĂ ÜĞŇŇƠdž YƧĞƠdž!f CĞƷƷƷ ýĂǀ!f Ĭ!ǩ ŎdžĂƶPdž!f ĭƥnjdž DƷnjĺjdžĂ LJŏƧŢĞƶdž!f ƯƶƷ ŶNjĂ

Ğdž ÜýĞƶ5ŪĞƷ ōƒ ĞP CĞƷƷ!f ĹĴĐĂ ÜƠǀ5 CĞdžŢŪĞƷ ōƒ ĞP ĂNj Ğdžƥǩ ŶƒƧŽÚƒ ĹĴĐƷ LJŏŇŢkƠŇŽ ÜNŇƷƧŽƶƷ LJŏŇŢĞǀ!f

ýƒĞ Dž! NŇŢĐĂ Ü(ǂƠ) ĞĞǂƧƠ ƧŷƶkƷĂ ŎƠĞdž!f ĞĞǂƧƠ ƧŷƶkƷ YƧĞƠdž!f ýƶ5 ƧPĞ ĞĞǂƧƠ ƧŷƶkŇŇT

ÜŎƠĞdž!f ýƶs!f ƧPĞ ĬŇŽ GnjƥƥĞƶk! ÜYƧĞƠdž!f ýƶs!f ƧPĞ ĬŇŽ ĞĞǂƧƠ!f ŶƥĞƶk" :ýĞƥ ÜĞdžnjƥƧŽƶƷ ƥƠĐ

NƷĐ ĺĞƠŭ!f LJdž ƥƠĐ ýǀŏ Dž!Ă ÜĞĞƷƷk! :ĂƠĺj ÜŇŇƷǂ!ŏĂ ÜƲĂŇk! :ĂƠĺj ÜƥƶƠŇŇĂ ÜŶk! :ĂƠĺj ÜĺjƶŽPĞ ƠƙsŏŇ NƷĐ5

.(Đ)"Ƨǂ!f ÜƠƙs!fĂ ÜŎŇƠ!f ĬŇŽ ĬĺƥĞ ĺjĐNj (ǂŏƠ)Ă ÜĞƷƷƷĐĐĂ (ǂŏƠ) Ŏ5 GnjƥƥĞƶk!Ă ÜŶƧƶdž

ŇŇĐ ‖!₽Ă Ü₽ŋƧk Nŏ5 CĞƷƷ!f Ŏ5 ŎƠĞdž!ĞƷ YƧĞƠdž!f ýƶs!f NŏƷŢk ŇŇƷƷ Ü‖!₽ Ŏ5 ţ pĞƷŏ LJĐ LJƠŏĂ

ĬŇŽ NƲĞƷƷƷ ĬƠƧĞŽ ĬƥŏkĂŢ ŷƲĂƠƷƷ ƧŇŽkdž ĂNj ĞdžƥǩĂ Üýdžƒƶz!ĞƷ N! ƥƲŽ ŬŽ ŎƠĞdž!f ýƶs!f ƧPĞ Ƨŏŏǂk

ĬŇŽ ‖ƧƠkdž!f ƴ5Ƨ!f ƧŏdžƠƷ N!ĞŢƷf ýĞƠ Ŏ5 NƷŏƠ!ǂk ýƷdžĂ ÜĬŽĞdžŋ!f ĂƒĂƷ N!ĞŢƷf ýĞƠ Ŏ5 ŎƠƠƠƠ!f

---

(č) ÜĬŏĂƠƩ!f ýŇƶz!f ÜŎŇƙs!f ƥŏdžƠ :ƧƲƷƷƒĂ ÜĐēč ƒ ÜƧƷĞǂ ƴŋƧdž Üƴdžƶ!f NŏŋĂk ÜŽŏǂƠ!f ŽƷ ƥdžƠĐ ÜƧĞƷƷ!f ŽƷ .čĐč ƒ ÜƧƷĞǂ ƴŋƧdž

(Ď) ĂƷĐ ŶƠĞŢ :ƧŏƠĞk ÜŎŋĞŇŇƶ!f ýdžŋ ŰƧŢ Ü(ùNjĒĒěĞ) ŎŇŏƷŢŪƒ ŽǂƠ!f ĂƷĐ ÜŽŽdžƠdž ŽƷ ŎŇŽ ÜƧĂsňŢŽ ŽƷ .Đěč-ĐěČ ƒ ÜƷƷčěĐĐ ÜŎdžŭǂŽƒ ǂƒƧk!f CĞŏƠǂ ÜǂŽƠƥƥ!f ŽĂĐŢ!ƒĂ Ƨ ĞƥĂŪƒ ƧƧƒĂ ÜĐŰ ÜƠ.ƥ ÜƠĞƷŋ

(ď) .ēď ƒ ÜčŰ ÜƧƷĞǂ ƴŋƧdž ÜƴdžƒĂnj!f ƴdžNj ÜŽŏƥ!f ýŭŋ ÜŎƠĂŏŇ!f

(Đ) .čďď ƒ ÜƧƷĞǂ ƴŋƧdž ÜNŏŋĂkĂ ƥǀŽj ŎƷƧƶ!f ĂƠƩ!f Ŏ5 Ü ƶnjdž ÜŎdžĂƶPdž!f

ýzs!f CĞĹjh ĦŮŽ Ŏ5 Nlơŏư Ăk 2ňĺ ĝdž ĬňŽ ÝlþơƒĂ!f Ħdžňĺ+!ĞĦ ĂNj ĝdž Ŏ5Ă ÜňKĞĦŘơkdž ĦzhƧD Ŏ!ƒĂk Ŏ ư ĝdž!f.[č]

:pllP hưĦYNj DžNj l ĺƨ ll€ Ă+Y ŏÞƒŢ DŽll€ ƀƒdžĞ :ƒĭdžƒk

ÜLJĂ+ŋĺ!f ĬňŽ Ğnjƨdž Ĭljhŏŏ Nŭjƨƨ5 ÜlĂĺŭ!f LJĂlj Nlh KňŢkf fRo YƧĞ ư dž!f ýzs!f ňLJD lĞơƫ!f Ƨ+R .ŎkŬƒ Ăơƫ!f ĬňŽ fRNj Ŏ5 ljĂƧ+R ĝdž ýĞdžno LJ+džŏĂ Üýňƨz!f LJdž ĦZĂdžndžh ll!R! fĂňkZƒĂ

:ŏĭňŭŭ ĐžĞ€Nj ňĬ ŭƒŋŭRll€ :ţŃjĉ

ĭ þŏ LJŏh ĝdžŏ5 ŬĂ ÜĞdžnj! KĞ5ŭŢdž LJdž ŋYĂhŎdž ĂNj ĝdžŏ5 ÜĦ!ąĺdž!f ljRNj Ŏ5 ýÝĂp ĬňŽ ĝdžnj! 2pD Džňĺƨƨƨƨ5 .ăƧPŪƒ ƧþĞŢdž!f LJdž

:5€ÞNjll€ DžĞ€ üNjƨ :ƒĭdžƒk

Nlŏƨƨƨƨ

ÜYƧĠưdž!f Ǒ5 ŃŰĢǂ‡ǀǫ ƧŶƫĂ5 ÜǑưĠdž!f Ǒ5 ƧǒPŪf ƨƧơ!f ŁJǒ‡ǀk ƫƬƫƫĂD LJĂŰ!f ljƦNj ĽJŪ Ý(ŁJƬƨƧưǒ)
:LJǒƧdžŪ ǁ!Ʀ LJĠǂ ĠdžƵǫĂ

ǑǀjĠŰ!f LJĂǂǀĂ ÜYƧĠưdž!f Ǒ5 ĂNj ǁ!Ʀǂ‡Ă ÜƬĠǂ‡Ƨơ ýƬƨƧD Ǐ!fĂkk ĠŰJF! LJŰǂŃǀ Ǒưdž!f ĽJD :FDŽljqƟć
ĽJǫĂ ÜýƶƵ!f ΣƵlj LJdž ĂNjĂ ǁƨơkdž ƫƬƧĠưdž!f ƨƧơĂ ÜLJǒǀơ ƨǒƹ LJǂĠŰǀ!f ĽJǫĂ ÜNƬƬ ƥkƶǒ Ŭ ǫƬƬƧĠƬ
.ƫǂƧơ!f ƬŶĠǀjdž ƬŶĠǀj ƫǂƧơ!f ǀƥĠǒƵ

NǒŰƬ NŰƬdžƬƬǒ ÜƧPŬf ƴƥĂdž ƴǀǒ ĠdžNjƥơD ĽJDĂ ÜNǀǒ5 ƫǒpĠƬ NŰĂƧơ ĽJD Ǒ5 Ǒưdž!f ŰƬƬTD NŰƥD : Ǐ ƫƬƬƬ

Ґnjõ5 Dźnj! ƨǴŋ Ŗǫ ÜŷŷŽŽŽ LJdž -ź́ƥơƒĂ ź́FõT ŷźŽŽĂ ǑNj ƚLjǴ+ ƒŖǫ -Ґnjõ5 ƥźhźhu ƒŖNj Σõź5 Ü(Č) ‖ƨơƙdž ÜŁJźŽŽ Dź! :Ă ÜŁJźŽŽ LJ! :Ă ÜŁJźŽŽ LJŃj :‖!Ăp ‖!ŖĂ Ü(Ď)Dźŋ Ґhu Σõ!Ă CǴdžŋŪƒ ƚŽƨǴư LJõơ ƳƒƨŽŬƒ ÜƤ-õΣƒƨhu!ƒ ǑŋĂźŽ:D :ýǴp LJdž ýĂp Ǒ5 ŷźdźŋĂ ƨǴdźư ǫ ƤdźŭŽ Ґnjƥ̄Ū ƨŖơƙ ŬĂ Üŷźdźŋ ŁJĂŁj ґnjƥ̄Ū ґnjơƙ5ƙĂ ґnjƥ̄ŬĂ Ü‖! ƚƨ‡Ŗ ґdž! ÝŷŷŽŽ Dźŭhu ýźŽ ґdž ŷŷŽŽ Dźŭhu ýźŽĂ ÜŁJźŽŽ Ǒ5 ґnjƙ!ƨŁjdźhu ŁJźŽŽƙ Ǒ5 ґŁjNjґNj LJĂŭ!ґ5 ÜƤdźŭź!ƒ ǏźŽ ґNjĂŁjhuĂ ŁJĂ‡ŋŋ!ƒ ŷźŽ źŽĂźƨ!DĂ ÜŁJźŽŽƙ ýNj :‖!Ăp Ǒ5 Ƥơƙ5!ƒ ǏźŽ ‖!Ŗ yźdž ǏŁjhuƙ ƥp .(ď)"‖! ƚƨ‡Ŗ ґdž! ƳƒƨŽǫ ƨƨơ ґNjƨPƙ Ǒ5 ƚŋŏ! ƥơƒĂ!ƒ Ǒ5 ґnjƥ̄Ū ÜƒĂƥƒƨ ґźž! Ƥ‡ƨơ!ƒ ƒĂ5ŖơĂ .(Ě)ŐŁjĂdźŽŽŪƒĂ Ü(ē) ‖!ґdž LJhƒ ŐŁjґŐŋ!ƒĂ Ü(Ē) ţ ŏźŏ LJhƒĂ Ü(đ)ƳґŽŽTP!ƒ LJhƒĂ Ü(Đ)ŐŐ5ƒƨŏŋ!ƒ ýĂp ĂNjĂ .(Ě)ŐŁjĂdźŽŽŪƒĂ

LJD" :Ƥ!ŋŋdž Ǒ5 NJ!Ăp NhTŏ ƒŖNj ŁJD Ŭǫ Ü‖!Ŗ Ǒ5 OŏƨŢ ŷĂp ǏźŽ NJ! ƨpD Dź! ŁJǫĂ ÜŐŋґŐŋ!ƒĂ ĂźPŏ Ŭ LJǴƥ ґźž! ýźŽ!ƒ ŁJǫ :NJ! ýŏp ÞґŐhƨźdž CŐŐŽ!ƒ ‖!Ŗ LJĂ‡Ă Üŷƨŏ Ǒ5 ź́ƥĂŋĂdž ŐŐŐŽ ƳƒƨŽǫ LJĂ‡ŏ Ƥźdžŋ!ƒ ƚƨŽǴŢĂ ÜNJ5ĂƨơŽ Ưźhƥ‡ ƨǴŢ ƨźźŽư dźhu ýŢŽƒ Dźλ ÜźƨĂƨư NŁjŽ ǏŁjƨkŋŏ ŬĂ ýźǴƨ!ƒ LJdž ŷŏ!ƥ!ƒĂ ÜźƥơƒĂ źƤdźźƥ‡ Ƥdźźƥƥƥ

�lar Ozbekistonning Yangi Qonunlari Ozbekistonda Yangi Qonunlar Qabul Qilindi Ozbekistonda Yangi Qonunlar Qabul Qilindi Ozbekistonda Yangi Qonunlar Qabul Qilindi

.lĂ ľľ!f LJĂLjh NJ!Ğ Ţľf ýĞơ Ŏ5 LJĂ+ŋľ!f ĬĽŻ ýzs!f fŘNj CĞLjh ĦĽŻ Ŏ5 fĂsĽkPf ǁ!Ř+Ă

ÜĦdžĽ+!f Ŏ5 ŘĞ+Řơŕkdž ýŕhƧD Ŏ!fĂk ĦŏTP LJĂ+ŋľ!f ĬĽŻ ŎLjŃ Ğdžţg NţţJh :ýĂl!f Ĭ!ş Dźnj ư zlh ŶNjŘ5

.(ĦJĽŻţ) Σ Ljη LJdž (ĦJĽŻţ) fĂĽzη5 ÜŎ ư Ğdž!f ĬĽŻ ŶƧĞ ư dž!f fĂĽdžơ5

ÜDźľŮf NĽŻT - Ħ!Ğơ!f ljŘNj Ŏ5 - ĦƯ ŘĞŻ NţŮ ÜLJĂ+ŋľ!f ĬĽŻ ĐLjŃ Ğdžţg :fĂ!Ğl5 LJĂƧPc Dźnjs!ĞPĂ

.CĞLjh!f ĂNjĂ NĽ Ţ D Ĭ!ş ţĞz5

ƧŏdžĽư!f ĽJŮ ÜNlh ƧŏdžĽư!f ýĞ Ţľf ĂNj NJFĞLjh ĦĽŻ ĽJĞh :ýĂl!f Ĭ!ş NhĞơ Ţ D ŶNjŘ ƧPc ŏĭ DƧ ǁ ĞljNjĂ

.NĽ Ţ D Ĭ!ş CŎŤ!f ţŏzŕ

ŋŶƧzdž lĂ ľľ!f LJĂLj Nlh ý Ţľdž!f ýzs!f ĽJĞh :ýĂl!f Ĭ!ş NhĞơ Ţ D Nŏ5 ŶNjŘ ŋΣ dźĞP ýĂp ĦdžĂ

.ƧĞdž ư Úf ĦdžŭŻ ýhp Ƨţlľ Nk+ƧơĂ ÜƧţldž ŶfƧŻĞh

NJ!Ăp Ăơlj Üţŏ+Ăľ!f LJĂĽj ljƧTĞhk LJD Ğks!f ĬĽŻ YƧĞ ư dž!f ýzs!f CĞLjh Ŏ5 ŎƧkTŕ NţţJg :ýĞlŕ LJD ĐIh

ŋŶƧTĞhľ ĽJh ŎĂƧTdž LJĂ+ŋľ!f ĬĽŻ ŋŶĞLjh ĽJD Ğdž+Ă Ü(č)《ĦĞŎŶĂĽĦĂ ĦĽŻĦĞŎŶĂĽĦĂ ĦĽŻĦĞŎŶĂĽĦĂ》 : Ĭ!Ğzk

ĽJa+ ţŏ+Ăľ!f LJĂĽj ŋŶƧTĞhľ Dź! ĽJ35 Ü(Ď)《ĦĽĂ+ŕŕŕĽ ĦĽŻŕŕŕĽ ĦĽŻŕŕŕĽ》 : Ĭ!Ğzk NJ!Ăp Ŏ5 ĭ Ř!Ğ+ ÜlĂ ľľ!f LJĂĽj

ÜĦŻĞdžη!f ĂfĂ Ĭ!ş ţŽŋŕŕ ĽJD ĂD Ü(ď)《ĦĽŻĦĞŎŶĂĽĦĂ ĦĽŻĦĞŎŶĂĽĦĂ》 : Ĭ!Ğzk NJ!Ăl+ ÜĦŏĽJĂĽ!f Ƨ!D Ĭ!ş ţĽľŕ

: Ĭ!Ğzk NJ!Ăp Ŏ5 ĭ Ř!Ğ+ ÜĦhƧĞPdž!f CĞŏ Ĭ!ş ĂD Ü(Đ)《ĦĽŻĦĞŎŶĂĽĦĂ ĦĽŻĦĞŎŶĂĽĦĂ》 : Ĭ!Ğzk NJ!Ăp Ŏ5 ĭ Ř!Ğ+

ĂfĂĂ ÜĦŏĽJĂĽ!f Ƨ!D ĽJD ǁ!Ř ÜĞhƧzdž NJ!Ğơ ĬĽŻ Ĭlhŏ YƧĞ ư dž!f ĽJ35 Ü(đ)《ĦĽŻĦĞŎŶĂĽĦĂ ĦĽŻĦĞŎŶĂĽĦĂ》

ĽĞ Ţľf LJĂĽj!Ğh ýzs!f ýĞ Ţľf Ă .ţŏ+Ăľ!f LJĂĽĂ YƧĞ ư dž!f LJŏh fĂĽĦ Ţ 5 ţp ĦhƧĞPdž!f ĽĞŏĂ ÜĦŻĞdžη!f

.ĦĽŻ Σ ŏ!Ă Ƨ Ţ Ă ĂNj ƧTĞhdž

(č) .čč :ĦŏŬf ÜĞĂh+Ljz!f lƧĂ ľ ÜDźŏƧ+!f LJcƧl!f

(Ď) .Ďď :ĦŏŬf ÜlƧlh!f lƧĂ ľ ÜDźŏƧ+!f LJcƧl!f

(ď) .Ěě :ĦŏŬf ÜΣ LjĂŏ lƧĂ ľ ÜDźŏƧ+!f LJcƧl!f

(Đ) .čĚĒ :ĦŏŬf ÜLJfƧdźŻ ýc ÜDźŏƧ+!f LJcƧl!f

(đ) .ĎĒ :ĦŏŬf ÜDźŏƧdź lƧĂ ľ ÜDźŏƧ+!f LJcƧl!f

Ü(č)《ĉđõã ğĂŰ ŕbƷ ŐĥÉÔŁ ŧŝ》 :Ĭ!ĠzkŃ!ĂpŐ5 ĭŘ!Ġ+ ź2ƥ1dž ĠdžnjLjõŭ ýŢĠs!f fŘNj LJĠ+ Ă! ‖!Ř+Ă
ĆĠ1k!Ů ŦZĠdžŋ!f ĂfĂ Ř5ŘơĂ ÜýĠŭdžŰf Ŏ!fĂk! y5Ř!f LJĂĮj Ř5Ŕŏơ Ü(‖LjLjĂþŢõ!Ă) fŘNj Ŏ5 ýŢŰĠ5
.(Ď)NJŭhp ĭŘ!f Ŏ5 ýŢơ Ġdž Nõ5 ýŢơ NJĥ5 Ü(LJLjĂzdžŲk!)Ă Ü(ŁJźdžŲk!Ă) :ýŢD ŁJD Ġdž+ ÜLJõLj+ĠŲ!f
ŦõĠnjLj Ŏ5 NLjĠõŭ ŎkđõŲ Ġnjõ5 OŋfŘ!f LJĠõŭ yđž Ġnjõ5 ýĂl!f ŦŢŭPĂ ÜýfĂpŰf ljŘNj ĬŃZ ŝõŭzk!fĂ
.Ĭ!Ġzk Ÿf ĆĠT ŁJǫ yŭfŘ!f Ł oŭdž!f

(č) .Ĕē :ŦõŬf Ü f Ţl!f lƷĂŲ ÜĥõƷ+!f LJćƷl!f

(Ď) ÜĥčĕĔē ÜŦĥƥdžơdž!f ŦZĠŭƵ!f Ƶƥ ÜĐƵ ÜYƷĠưdž!f YfƷZǫ Ŏ5 yđžĠŋ!f ýĂl!f Üƨõƨz!f ƥŭZ ƥdžơD ÜŸf ƥŭZ :ƷUljf
-čēē f ÜĥĐČČē ÜĆĂƷõŭ -Ŧõdžŭz!f Yk+!f Ƶƥ ÜčƵ ÜĥĠTNj LJŭf Ăơlj Ŏ5 ýƨs!f ÜĥĠŢZ ÜLJõƥ!f ƷĂlj :Ă Üě f
ÜĥčĕĔĒ ÜlƷNjĠl!f ÜŦĥƥdžơdž!f ŦZĠŭƵ!f Ƶƥ ÜčƵ ÜŎlĠŭƵk!f Ăơŋ!f Üƥdžơdž ÜýĂŭơŲĂ Üƥdžơdž Üƥõƨz Ų :Ă Üčěě
.Ēď-ĒĐ f

المبحث الرَّابع: علَّة إعراب الفعل المضارع.

Ŏ5 Ďźnjźźź Ƙ5źźkƤf ƥp ŹźƤD Ŭǫ ŬźźƳƧźźdž ƴƧǴưdž!f ýźƨ!f ŁźJǫ :ýĂ!!f ŤźźŹ ŤźźƵǴƥ Ăơźƥ!f ǴǴdźźźŹ ƴdźźźŋD .ŹźźfƧŹǫ Ƴźźźl

.ǴǴdźźl ū! ŹźźknjźźǴTdž! ƴƧŹD Ǵdźźƥǫ ŹźźĎǫ :ýĂ!!f ŤźźŹ ŤƥǴ‡ LJĂźźƧźźTźźźf ƨ5źźǴ5

ŎźźǴźźźdž!f ǴźźnjźźƤƥ ŹźźƥŬ Ƙ5źźƧŹźźÔ Ǵdźźƥǫ" :ŤŹƧǴưdž!f ýǴźźƨ5źźŬf ŁźźJD fĂdźźŹźźƨ5 :LJĂźźƨ5Ă‡!f ‖!Ŗ Ŏ5 Ďźźnjƨ!ǴƤĂ .(č)"ŤźźŏĂźźƵ!f ƘǴƥĂźźŬf Ă ŤƨźźƘƤdž!f

ǴŎŋŏ (LJdž) Ƨ Ƨơ!Ǵ5 ŬŤƨźźƘƤdž!f ŎźźǴźźdž!f ǴźźnjźźƤƥk ź ưŏźźD Ƨ ĂƧơ!f ŁźźJźźźu :fŖźźNj Ďźźnj!Ăp LJŹ ƴŏŋźźź

ďŕŕĜĺ!ŕ ŘŕŕĂơ!ŕ ŶĂŰĺ ŕŕŕ ŕŕŕŕŕĜ LĴŽ ŶŕĜ ư ďž!ŕ ýŕŕ!ŕ ŶŕŕŽŕ ŕŰŽ Ŏ5 ŇŕŕŇĵŘďž LĴŽ ŕŕŕŕĜŕŕŕ!ŕ ŕŕŕŕ

ďĜŕŕŕŰŕ ĵŕŘŇĵ LĴďž ŶŕŕŽŕ!ŕ ŕŕơŕŕŕ!ŕ Ŏ5 ýĂĺ!ŕ ŶĜŕŕ) Ŏ5 (ŕĜ ư ŏŰŕ) ŇŕŕĜŕ‡ Ŏ5 ýĜĺ5 ŕŕŕŕŕĜŕŕŕ!ŕ ĬŰŽ

ýĜŕŕ5Űŕŕŕŕ ĺĴŕ ŕŕĂŕ ŕŕŕŕŰŽ ĜĵŕŕŕŕĴŕ Ĝďŕŕŕŕ :Ňĺ! ýĜĺŕŕ ýŕŕ5!ŕ ŕŕŕŕŕ

Ґnj! ѢnjhҐTdž!f ljŘNj ЌSҐҐ Ґdžбęą Ü Y S ư ŏ :‖ !Ř ‡Ă ÜLJŏljҐdžs! OЙ Ţ ŏ ÜYŘҐư :‖ ŽĂp ŽLJD :yńfŘ!fĂ
ypfĂ!f Dž ţ ŬҐ‡ SҐ Ţ ÜLJŏljҐdžs! YSҐ ư dž!f ypĂ ҐŽЙ5 Ü1Sŏλ‡ ЌKҐŏdž ţ dž! y1ŏ pp pơfĂ!f Dž ţ Ŭf ŽLJŪ ÝSŏλdk
.(č)"Dž ţ ŭ! NDjkŽT Ŏ5 Nhu Žpŏkzdž NnĂ!f fŘNj SҐ Ţ ‖ !Ř5 ÝŽLJŏŏdž ţ ŽŽ

:Ĭ ŽŽ DžҐ ünj5 :fkłfk

Ŏ5 ýҐ15 Ü(f ƒҐ Ţ P!f)Ă Ü(ѣŏhSz!f Ŏ5 yŽŽ!f) :NŏhҐk‡ Ŏ5 ‖ !Ř Ŏ5 NhNjŘdž LJZ Ŏęη LJhf O Ţ 5D
Ü1szdžnj!f :yńSŪf pfĂŽ!f ă pơą N!ĂD Ŏ5 ĭ Ř!f yŏdžη Ănj5 ÜYszdž!f ҐŽDĂ" :(ýҐz5Ūf YҐu Ŏ5) yŽŽ!f
ĂNjĂ ÜҐŽdž ţ Ūf NkZSҐ ư dž! YSZŏ Ґdžбęą ÜYSҐ ư dž!f ýz5!f fŘNjĂ Ülj‡Ř Dž ţ k pĂ ÜҐŏ!fĂ ÜҐŽk!fĂ ÜLJĂŽj!fĂ
.(Ď)"NJdzsηŏ ĂD NhuŢ ljŏ Ґdž NŏЙZ ýPpŏ Ĭkơ Dž ţ Ŭf ypĂdž NZĂpĂ! ÝŽpbD ŋYĂ5Sdž

ýz5!f fĂnjЙT ҐŽ! DžNjfSk ŬD" :(ýĂ Ţ Ūf ĬЙZ YĂS5!f ѣЙЄ YҐu) Ŏ5 (f ƒҐ Ţ P!f) Ŏ5 ýҐpĂ
.(ď)"ljĂŽŽZ5 ýz5!Ґu ŷZҐ5!f Ž ţ f fĂnjЙT LJdu ÜҐdžnjljŏu Ĭ ljzdž!f ‖ !Ř fĂdžŽk ÜljĂhSZ5 Dž ţ ŬҐu YSҐ ư dž!f

:ŏ pҐ ly1Є ünj5 :fyҐЄp

LJĂ‡ŏ NЙD :ҐNjpơD" :ŎNjĂ ÜNnĂD lpZ LJdž Dž ţ ŬҐu NnjhT! YSzŏ YSҐ ư dž!f ýz5!f LJD ĭ Shz!f S‡Ř
YŘЙŽ Dž! LJĂ‡ŏ LJDĂ Ülŭ Ţ!f Ŏ5 LJĂ‡ŏ LJD ýŽŽŏ5 ÜŎЙ Ţ ŏ pŏs :‖ !Ă|‡ Ü Ž S ơ!Ґu f D Ţ Pkŏ5 ŽzƒҐT
.Dž ŭ!fĂ Ž !ŬҐu pơfĂu ŋ f kPŏ DžЛ Ü pơfĂ Ŏ ŏЄ ýŽŽŏ ŽŭηS LJD Ґdž‡ Ň f ЌPf ŎЙ Ţ ŏ ţ :ЌŽp fRęĂ ÜҐnjŏ5

ýPpk ŬĂ Ü(Ď)《ŋŎHŽŽj ŎŽŽŏ ŋŽŽ》 :Ĭ !Ґzk NĂp Ŏ5 ĭ Ř!Ґ‡ (LJę) ShP ýλdž Ŏ5 Dž ŭ!f LJD :ŎljҐŽ!fĂ
.Ŏ ư Ґdž!fĂ SdžŬf ĬЙZ

Ŏ5 (YSҐ ư) :ýλdž (YS ư ŏ) ù5 ÜҐljĂ‡ţĂ ŽŽ‡SoĂ ŽpZ ýZҐ5!f Dž ţ f ŽŽŽ ĬЙZ NЙD : ‡ !ҐŽ!fĂ
ljŘNj LJdž ŽŽŽ

ÿĮĵĸž ýźzs!f NJĦĠŤ ĠĦĸž! Dž ĮŬf ĸĮJD Ġdž‡ ÜNJħŧŤ!f ĵĵĠưþ ‖!Ŗ ĸĮJŪ ÝNJdžĠ‡ơD LJdž ĸdž‡ŏơ ĐŏŧZÔ ‡ŃŤĠP!f NJŋĂŪf .(č)"Ƨ ƧĴŤ!f

:üčNjsŬč ħ ĮsƒdžDŽ

fŖnj!Ă ÝDž ĮŬf NJknjħĠŤdž ŲħĮħ ŘŲƤZÔ ĠdžĵĵĸĮ YƧĠưdž!f ýźs!f ĸĮJD ýfĂpŪf ljŖNj ‡Ħĸdžŋ LJdž f ĴPĦĸkŏ NJĵĸd‡ NJŘƤĠưŏ ĸĮJD :ĆŎŧŤĦ! ‡ŘƧĠưdž!fĂ .‡njħĠŤdž!f" :ŎĮjźk ‡ƶĦ!f Ŏ5 ‡ŘƧĠưdž!f ĸĮJŪ ÝĠŘƧĠưdž ljĂĦžĮ .(Ď)"NJnjħŤ ĂD NJĦŘdž

ýŤD ŘĦŘ (YƧĠưdž!f) YƧ5 ΣĠŏp Ħŏŏŏŏk ‡ŏơ ÜŎħƧź!f Ăơŧ!f Ŏ5 ‡ŧĮĠŏl!f ýĦźz!f LJdž NJŏħŤk!f ‡ĦŘ Ü(ď)ljĂŋĂ ‡źħƧD Ŏ5 Ăơŧ!fĂ ýĦźz!f Ųŏ‡ Ŏ5 ŘŏƧĂ Ġdž ŘĦŘ ‡njħĠŤdž!f ljŖNj ƧĂŃŤ ŏŏŏơŏk LJ‡džĦĂ Ü(DžĮŬf) :ŎNjĂ

.č (Ųŏ‡ŏ) YƧĠưdž!Ġ5 Ü f ŏŤPĦ!f NJĦPŏŏ5 ĦźzŏĠŤ LJĂ‡ŏ ĸĮJŧ YƧĠưdž!f ýźs!f ŘĠdžĮ LJdž ĸĮJD ýĂPŏħ (Ųŏ‡ŏĮ) :ĠĮjĦp ŏŖĂ ÜŲŏƧ!!f ýĠħ!ŏĮŬfĂ ýĠơ!f ýdžŏơŏ (Ųŏ‡ŏ Ų!ĠŧŤ!f) :ĠĮj!Ăp LJdž LJŧźŏ5 (LJŬf Ųŏ‡ŏ) :ĠĮj!Ăp ĠĦźDĂ Üýħ!ŏĮdžĦ! Ń f ĦPŧĮŧ Üýźs!f ŘĦŘ Ƨ ŏĂĮĦ!f Ƨ ƧơĮĦ!f .ýĠơ!f

.Ď ĂD Ü(NJĦdžŘ Ŏ5 ƨŧdžŏŏ ĂD ÜƨŧdžŏĦź ýŋƧħ ŘƧƧdž) :ĂơĮj ÜŧŧŤ!f ‡ŏơ LJdž DžĮŬf NħĠŤ NJĵD ĂD Ü(ŧŏ5dž ‡ŧħƧź!f ŲĠŏ‡) :ĂơĮj ÜŧŧĠưŬĠħ ĂD Ü(ŲĠŏ‡!f) :ĂơĮj Ü ƧŏƧźŧ!f ýD ýĂPŏħ .ŏ!ĠP Ü Σ Ƨ5 ÜŲĠŏ‡ :ĂơĮj ÜŧŧdžĦź!f

(č) .dČ f ÜĐĦ ÜŧħĠĮ ƧŏŤdž ÜŲƒƧźŬƒĂ ĆĠĮjħ!f ýĦźZ Ŏ5 ŲĠħĦ!f ÜĭƧħ‡z!f

(Ď) .(YƧư) lŏĠdž ÜŧħĠĮ yŋƧdž ÜŲƧz!f LJĠĮ! ÜƧĂUĮjdž LJħƒ :ƧUĮƒ

(ď) ÜΣdžP LJĮơ Üơŧdž!f :Ă ÜĐě f ÜŧħĠĮ yŋƧdž Ü‡ŭP!f ýŖĠĮdž Ŏ5 ‡ĠŤĮjŬf ÜŘĠ‡Ƨħ!f ĂħD Üĭ‡ĠħĮjŪf :ƧUĮƒ ŏħź:Ă ÜĐĐ f ÜDžĐČčđ ÜLJĠdžź IJ yŏƨĂk!fĂ ƧTĮjĦ! ŧĂƧT!f Ƨƒŏ Üčŧ ÜŎħƧź!f Ăơŧ!f Ŏ5 YƧŧ!fĂ ýŤŪf ŧŏƧUĮ .Ē-đ f ÜŧħĠĮ yŋƧdž ÜYƧĠưdž!f ýźs!f ŲƒƧźŋ Ŏ5 yžĠŋ!f ýĂĮ!f ÜŏdžơD ÜŸƒ

.ď ÝĚĚĚ

ŹhƧƶdž Ǵnjǰŋŭ YƧǴưdž!ƒ ýƶƽ!ƒ LJĂǂŏ LJŭ ǲǰǰƵ ĂD ŹhǴhǶD ƚƀƵ Ŏk!ƒ ljĂŋĂ!ƒ ljŘNj ƧǂŘ CǴŋ ƀpĂ LJhƒĂ Ü(ď)ƱƒƦŋ!ƒ LJhƒĂ Ü(Ď)ƀƦhdž!ƒĂ Ü(č)NŏĂhŏǶ :ýƛdž ÜLJŏdžƀǀkdž!ƒ Ăƀƽ!ƒ CǴdžǰƵ LJdž ǂƶǶƒĂ ǂƽƒǴƽ Dž ǔǂ Ŏ5 .DžNjƧŏƹĂ Ü(Đ)‖!Ǵdž

NǰknjhǴTdž! YƧƶŮ LJǴǂ LJǫĂ ÜYƧǴưdž!ƒ ýƶƽ!ƒ ǰLJdh ýĂǀ!ƒ Ĭ!ǫ YNjŘ ÜDžÜǴǰ!ƒ ‖!Ǵdž LJhƒ ǰLJD Ŭǫ LJdž ǲǂǂ ǰLJD ǂnjŋ LJdž ǂnjhǴTdž!ƒ ljŘNj Ĭ!ǫ ƧÜLj5 ÜlƧŏǴƷdž lƧĂŢh ǂnjhǴTdž!ƒ ljŘNj LJƶ Ƨǰƶƶ NǰƵD Ŭǫ ÜDžǶŭǴh Nǰŏŏŏŏ YƧǴưdž!ƒ ýƶƽ!ƒ ƱǴkơǴ5 ÜǰƀơƒĂ ǂƷŏŢ Ĭǰƶƶ YpǴƶkk ŁJǴƶdž YŏǂƧǰ!ƒ ƀƶh Nǰ! ƯƧƶŏ DžǶŭƒĂ ýƶƽ!ƒ Ü(ŁJhǰǰ!ƒ ƴYƧŢkĂ ǂǰdžǰǶ!ƒ ŷǂǂk Ŭ) :Ǵǰ!Ăp Ăơǰj ÜƯƶhh ǴnjƶƯƶh ŎǰǴƶdž!ƒ ljŘNj ΣǴhk!ƒ ǂŏŢP YƒƧƶŭ! ƀŏƧŮ ƒŘǫ :YŢǰ!ƒ Nŏŏŏŏŏ ƶĂŋŏĂ ÜǴdžnjǰdž ƀơƒĂ ŷǂ LJƶ Ŏnjǰǰǰ!ƒ ƀŏƧŮ ƒŘǫ Džƶŋ!ƒ (YƧŢkĂ) :Ǵǰ!Ăp Ŏ5 ƶĂŋŏŏŏŏŏ

ĺĽĴĐ Ư Ƨkƽŷ ŃŇŋŨ Ü(ĺĽĴǫ) þŏǂĂĸ!ƒ LĴĂĽj ƭŏƒþh Ŏƽ ý Ţ Ă!ƒ lƨdžŃj ŎŃjĂ Üƭơƙƽ Ĭ !ǫ ƭđžĐư!ƒ Ƙ!Ăơƙƽ Üý Ţ Ă!ƒ Üýƒ ĂơŨƒ Ɣ ĺĽ Ɛ Ď Ŏƽ ('anna) :yŏƽ ldž!ƒ yđž ýdžĞzk ĂŃj þŏǂĂĸ!ƒ LĴĂĽj yđž ýdžĞzk!Ğƽ ÜĞŃjþzh Ŏkđk Ŭ LĴĂĺj!ƒ ÜýĞdžzk ĺŬƒ Ŏƽ (f +Θ) Ĭ !ǫ ýĂơƙŏ (Θ+Θ+ f) 'an ýƽ ldž ýŏĂŏ :ĞdžŃjþơĎ ÜĽĴŏzŏƽldž yđž ĭ Ď .(č)'an IJ (ĽĴĐ) :ź þơƒĂ źzŏƽldž ƭƽŏƽP!ƒ LĴĂǂk LĴŏơ Ĭ ĺĽ Z ΘĂkƽdž ƨPŬƒĂ

Ɣ ŃjŘŏ ŃĺĽzŋ Ğdž ƒŘŃjĂ ÜŎkĂ Ţ ýŏĺĽzkh ǁ !Ř Ŏƽ Ńŏ!ǫ Ɣ ŃjŘ Ğdž ýĺĽ Z þp ŃŋĐ Ƨ ŏǂ Ươŭŏ Ğdžǂ Ănj5 ƭǂơ Ƙ ĺŏ! (ĺĽƨ Ţ ĺjŏ) :ýλdž Ŏƽ LĴĂŭ!Ğh þƭđdž!ƒ YƨĞ ư dž!ƒ ýzƽ!ƒ ƨPc Ĭ ĺĽ Z ƭơkƽ!ƒ" :ĺĽĴh ýĂ!ƒ Ĭ !ǫ .(Ď)"ƨƒĞdžĐư!ƒ LĴŏh ƽŏƨƽŭ!ƒ ƭĺĽz! ŎkĂ Ţ ýŋĂơk ýh ÜĈĞĺjh

Ğdžĺjŏơ ŃŏĂhŏĺ Ńŏ!ǫ Ɣ ŃjŘ Ğdž Ĭ !ǫ ǁ !Ř Ŏƽ Ɣ ŃjŘŏ ŃŋĐ "ƨƒĞdžĐư!ƒ LĴŏh ƽŏƨƽŭ!ƒ ƭĺĽz!" :ŃĴ!Ăp LĴdž Dznjƽŷ Ă þơƒĂ!ƒ Σ hkĺĽŏƽ ƒĂđžưŏ Dž!Ă Ü ƭ ŋđdž!Ğh ƨƭŘdž!ƒ Σ hkĺĽŏƽ ƒĂƨ ĺŏ Dž!Ă .ƭơkƽ ƭǂơ!ƒ" :ĺĽĴĐ Ĭ ĺĽ Z Đ f Lj .Ɣ ƒƨZǫ ƭǂơ Ŭ ĈĞĺjh ƭǂơ ĞnjĺĽzŋ ŃŋĐ Ŭǫ Ü(ď)"yŏdžŋ!Ğh

ýzƽ!ƒ ƨPc Ĭ ĺĽ lƨŃjĞĺĽ!ƒ ƭơkƽ!ƒ ljŘŃj ĺĽĴh :ŃĴ!Ăp Ŏƽ LĴŏŃjĞT ƨĂhŴ Ţ !ƒ þhZ ŃŋƒƨĴ!ƒ þŏƨ ƽƭƒĂ ppĂ Ğdžƭǫ ŃŋĐ Ŏljzŏ ÜƨƒĞdžĐư!ƒ LĴŏh ƽŏƨƽŭ!ƒ ĺĽz! ŎkĂ Ţ ýŋĂơk ŎŃj Ğdžƭǫ ÜĈĞĺjh ƭǂơ Ƙ ĺŏ! þƭđdž!ƒ YƨĞ ư dž!ƒ :ýĞλdžĂ ÜĽĴŃĸƭŏ :yđžŋ!ƒ ýĞλdžĂ ÜĽĴĺkƭŏ :þƨƽdž!ƒ :ýĞλdžƽ Ü ƭ ĺjđdž!ƒĂ Üyđžŋ!ƒĂ Üþƨƽdž!ƒ LĴŏh ƨŏŏdžĺĽĺ! Ğnjh ĈŎŋ ƭđĐư!ƒĂ ÜþƨƽdžĺĽ! ƨŏŏdžk ƭdžŭZ þƨŋdž ŎŃj Ğdžĺjǫ ýzƽ!ƒ ƨPc Ĭ ĺĽ lƨŃjĞĺĽ!ƒ ƭơkƽ!ƒ ƘĺjĞƭƽ ÜĽĴĺkƭk : ƭ ĺjđdž!ƒ . ƭ ĺjđdžĺĽ! ƭdžŭZ lƨ ĺƭ!ƒĂ ÜyđžŋĺĽ! ƭdžŭZ

LĴĂƭŏ ýzƽ!ƒ ƽơĺĽk Ğdžþĺjz þŏƭĂĸ!ƒ LĴĂĽj :ĺĽĴh ýĂ!ƒ LĴđž LĴŏŃjĞT ƨĂhŃ Ţ !ƒ þhZ Ńŏ!ǫ Ɣ ŃjŘ Ğdž ĺĽĴĐ Ŭǫ Ư ƨkƽj LĴĐ ƨĂŋŏ Ŭ ŃŋĐĂ ÜƨƯ ƨkƽƒ ƨŋdž ƒŘŃj ĺĽĴh ĞĎŋkơdž ÜŃƒƨĴ!ƒ þŏƨ ljþƨ þp Üý Ţ Ă lƨdžŃjh ĞpĂh ĺdž

(č) ƭĺĺđdž Üƽ.þ ÜŎhƨz!ƒ Ƨ ƨ Ţ !ƒ Ŏƽ lþŏþŋ ƭŏđƨ ƭĺĺhƨz!ƒ ƭŏljhĺĽ! ŎkĂ Ţ !ƒ ŃjljdžƒƨĴ!ƒ ÜƨĂh Ţ !ƒ þhZ ÜĽĴŏŃjĞT :ƨƽljƒ .ěě-ěĚ f ÜĐčěĚČ ÜKĂƨŏh -ƭĞĺƨ!ƒ

(Ď) .ěě f Üƽhĺ!ƒ yŋƨdž!ƒ :ƨƽljƒ

(ď) .đčě f Üđ'Ш Üƽhĺ ƨþ Ţ dž ÜƔĞk ƭ!ƒ ÜŃŏĂhŏĺ

Ü ý z s ! G h N ! G T G h Ů ę S n j U ŏ Ů N B Ū Ý (Θ f f) y Ō l d ž L J d ž Ź L j Ą ǂ d ž L J Ą ǂ ŏ l s d ž n j ! f l j Ř N j S ŏ ę h ý z s ! f Ľ J h
. (č) Y Ă p Ą ! f Ł ŏ ơ k ę d ž Ŏ N j ý h Ü y ę k D ž ! Ł ! G ơ Ư f S k 5 f s Ă ŋ ŏ ŭ 5

Ŏ L j h d ž Ă N j G d ž B ę Y S G ư d ž ! f ý z s ! f L J ę : ý Ă l ! f Ĭ ! ę Ŏ d ž Ă s P d ž ! f ĭ þ n j d ž Y N j Ř L J ŏ ! Ă l ! f L J ŏ Ř N j ý h G l d ž Ŏ 5 Ă
f Ř n j ! Ă Ü K G h S z d ž ! f Y G h Ŏ 5 N Ť P þ k L J D ů ơ k ę ŏ Ů l j S P f Ă D Ŏ 5 S ŏ ę k L J d ž D S Ō ŏ G d ž L J ę Ă Ü ý G z 5 Ū f ý T D Ĭ N Z
2 S Ů ! f S P c Ă Ŏ ư G d ž ! f P P c K G ǂ S ơ P ŏ ę k Ĭ N Z ŋ P P c K G ǂ S ơ P ŏ ę k Ă Y S G ư d ž ! f ý z s ! f ý d ž ơ ŏ l j f S l j
L J D L J Ů ! f S h ǂ D " : D ž n j s ŏ G d ž ‖ ! Ř Ă Ü Ŏ h f S Z ę Ň L j z d ž Ō ĭ D Ĭ ! ę S ŏ ę k L J d ž N ŏ N Z D S Ō ŏ G d ž ů ý þ ŏ Ů ĭ Ř ! f Ü (Ł ŏ ơ)
K f Ă þ d h Ł þ Ă h ę d ž ! f Ă D Ü l Ă ę Ů ! f L J Ă l j Ă D Ü þ ŏ ǂ Ă ǂ ! f L J Ă l j h Ł o N d ž ! f S ŏ ę Ł Z S G ư d ž ! f ý G z 5 Ū f S P f Ă D 2 ŭ k P f
K h p G z k Ł ŏ h f S Z ę S ŏ ę L J G z d ž Ĭ ! ę S ŏ T k ! K C G η G d ž B ę Ł s N k P d ž ! f N η Ă Ū f l j Ř N j L J Ū Ý N h f S Z ę Ŏ l j z ŏ Ů Ō S Ů T ! f
O k s ŏ L J E 5 Ü Ŏ ư G d ž ! f ý z s ! f S P c Ĭ N Z G n j h p G z k ǂ Y S G ư d ž ! f ý z s ! f S P c Ĭ N Z K G ǂ S ơ ! f Y p G z k Ă Ü N ŏ N Z
Ü ę Y S z d ž N B D l G ơ ů ! f L J d ž þ ơ D ý l ŏ D ž ! Ă Ü K h k ǂ : Ă ơ l j Ü L J ǂ ę ŏ Ă Ü f Ă h k ǂ : Ă ơ l j Ü ę ư ŏ Ă Ü Y Ł ǂ : Ă ơ l j Ü l j Ť P c
G n j B D þ ơ D ý l ŏ D ž ! Ă Ü S ę ǂ ! f Ă Ü O k s ! f Ă Ü D ž h ư ! f Ĭ N Z Ĭ l j h k l j Ř N j Ł ŏ ơ Ă Ü G n j N j G h T Ť Ă (Ł ŏ ơ) Ĭ N Z G n j h p G z k ǂ Ă
. (Ď) " ǂ h S z d ž

L J Z Ш S P k ý f Ă p Ū f l j Ř N j þ G ǂ k Ů L J ǂ ! Ă Ü Ł ! G Ō Ú f Ł ŏ T Ť P G N j S ǂ Ř L J Z K ư S Ť Ů ă S P D ý f Ă p D Ł d ž λ Ă
ĭ D P ! f Ă N j G n j L j d ž O η S Ū f L J d h Ŏ ! S n j U ŏ ĭ Ř ! f Ă Ü L J Ă s ! G P d ž Ă ę G T L j D G n j L j d ž ý ǂ ! Ă Ł J Ŭ f N k S ǂ Ř G Ť Z S G Ō Ú f
: Ŏ N ŏ G d ž h ‖ ! Ř Ĭ N Z ý ŏ ! þ Ł ! f L J ǂ d ž ŏ Ă Ü Y S z d ž N B D þ ŏ ǂ Ă Ł ! f L J Ă l j h N ! G T Ł f ý G ơ Ŏ 5 ý z s ! f f Ř N j L J h : ý F G l ! f

G d ž Ł n j η L J d ž D ę l ŭ ! Y S G ư d ž ! f ý z s ! f Ł n j h G T d ž η f P Ł G d ž ŏ 5 C G d ž þ ! ! f G h Ł G ơ Ł þ L j Z þ P Ł Ă G d ž l Ă p : Ť N j c
Ü ý G h l k ę Ů f Ă D ý G ơ ! G h N T G T k P f Ł ŏ L j G ǂ d ž ę Ł n j η L J d ž Ă Ü D ž Ă d ž ę ! f Ă Y Ă ŏ Ť ! f Ŏ L j G z d ž L J d ž N Ť d ž ơ ŏ
Ł L j s Ĭ N Z ‖ ! Ř ǂ N F ŏ η d ž Ă Ü G n j z p Ă d ž y l ŏ 5 C G d ž ę Ū f Ĭ N Z Ł N P f þ ! f D ž ŭ ! f ů y Ă P þ s f Ă η L J d ž Ă
ů y ǂ 5 Ý D ž ę Ů f y l ŏ G d ž ǂ Ü Ŭ G ơ Ă Ł s T Ă Ł S h P l j Ă z p Ă Ă Ü Ť L j Ă ǂ ę Ă Ł ǂ S ơ Ă Ł þ Z ý Z G s ! f D ž ę f

---

(č) Ł ŋ d ž Ŏ 5 ý Ă h l d ž Ü K f Ă T Ū f D ž Z Ŏ 5 l þ ŏ þ η Ł ŏ d S C G j h ! f Ă Y f S Z Ú f L J ŏ h Y S G ư d ž ! f ý z s ! f Ü þ ŏ s Ü N B f S l ! f : S U l j f
. č Ď - č č f Ü D ž Ď Č č ď Ü þ þ Z . þ Ü D ž p S . þ Ü s T d ž þ - ĭ S Ă ę ! f Ł ŏ h S z ! f Ł ę Ĭ ! f y G ž η d ž

(Ď) þ h Z L J h Ĭ ę ŏ Z Ü Ŏ ! Ă s η ! f : Ă Ü č Č ě f Ü s h G ę y η S d ž Ü Ă o B ! f Ŏ 5 K G ŏ S ǂ ę z ! f ý F G ę d ž ! f Ü Ŏ Ĭ Z Ă h D Ü Ŏ ę S G s ! f : S U l j f
Ü Y G N j Ă ! f þ h Z L J G h z T : s ŏ l ơ k Ü Ă o B ! f Ŏ 5 Ł ŏ ! Ă s η ! f Ł d ž þ l d ž ! f Ü (ù N j Ē Č ē K) Ŏ T ǂ f S d ž ! f ĭ S h S h ! f K P Ł h Ť ŏ L J h s ŏ s z ! f
. ē f Ü K . þ Ü ă S ! ! f D D Ł z h Ō d ž Ü Ō . þ Ü þ d ž ơ d ž Ŏ ơ k 5 Ă þ d ž ơ D þ d ž G ơ : N z η f S

ƧĂŢ ƚĠĥƛƷ Ü ĭ ƊƢ!ƒ ƒŘŃĵ ƭơĠŋƨĥ ƊĭŏĬŢĬ!ƒ Ĭ!ǫ ŝƥƥƫ!ƒ ƭơĠĥ!ƒ ƨƲĠĵ!Ġĥ ƴƷƥŏ Ġƫƫƫ ǁ!Ř
ƥƥĂ ÜŃŬĵŽ ƨƢƢƲ!ƒ ŋƯ ƐĂ Ń!Ġ5ƐǫĴ ƭƫƫŏ Ŭ Ġƫƫ ƚŽĬĂĵĵĸĂ ƚƥƥƫĸ ƥƥĂ ÜƭŋĵĥĠŢƫƫ!ƒ ĵĵŘŃĵ
ĴƫƫƫĴƫƫŏ Ġƫƫ! ǁ!ŘĂ ÜƴƨĠƫƫ!ƒ ýƫ5!ƒ Ĭ!ĵĥ ýĠƫ5Ǖƒ ĴƫƫƫĬ!ƒ ƒŘŃĵ! ĊĠƫƫƥ!ƒ ĠĵĵĠơĬĵ ĴĴĬĵơĬ
.Ġĥŏƨƥ ĠŃĵĴĵĠĥŏ ƨ!ĠĬĵ!ƒ ŃĵĸĠ5ŢĂ Ń!ƒĂơĬ Ŏ5 Ĭ!ĵ ŭ! ƭŋĵĥĠŢƫƫ!ƒ ĸĠƫƫĬĵ!ƒ

ƒŘŃĵ ĴĴĬĂ ÜĠƫƫŋĵĵƫƫ ýƴ ĸĠƭƨơ ƨĭƫƫĸ ƭŋĵŋ ĴƫƫƫĬ ơ ơĠƫƫ!ƒ ýƫ5!ƒ ĬĴĴƫ Ń!ĵĠŏpĂ ŃĵĴĠĵĵĥĥ ýĂĬ!ƒ ĴĴĵǫ :ƒĬĬƫƫƫĸ
ƨĭƫƫĸ ĴĴĬĬ ǁ!ŘĂ Üƥƫƫ!ƒ ýƭ ƥŏƫĥ5 ÜƭĬĬĥƒƨƨƫƫƫ ŏĵĵĠƫƫƫ!ƒ ƨŏƐ Ĭ!ǫ ƨŏŢŏ! ĊĠŋ ĠƫƫĬĵǫ ƨĭƫƫĸ!ƒ
ÜĵĵƨŢĊ ƨơĬĬĸ ƨĴĠƫƫơĥ Ń!ĠŢĠĥĥ ƨĬƫƫĸĸ ƭĬĬĸĂŢ ýƒĂơĬ ĴĴƫ ŃĬĬĵĬĬŢ ŋĬĬƨĵĵŏ Ŭ ŏơĠƫƫ!ƒ ƨŢĊ
ĵĴƒƨŢơ ƭ ƥơŏ ĴĴĬ ĬĬŏŢŢĂ ÜĂƒĂ!ƒ ýƫ ĵĵƨŢĊ ƨĵĸŏ! ĬĬơơ!ƒ Ń! ĬƫƫơĬĬĸĵƒ ŃĬĬ ĂƒĂ!ƒ ýĠŢĬĬĠ5
.ŃĬĬ ƨơĬĬĸ ŏĸ!ƒ ƨĴĠƫƫơơ!ƒ ŏpĠĥ ƒŘƭŃjĂ ÜƨŢŏĵ!ƒ ŏ5 ýĬĬ ŃĬĵƫ ĬŢĵŏ ŏĂĸĂŢ

Ĭƫƫŋĵĵŏ ƒŘŃjĂ ÜĬƫƫŋ!ƒĂ ŲŢĵ!ƒ ýƫƫƒĂƫĥ ƨĬĬĵĵŏ ŃĵĵŢ ýĵĵƨŢƒĂĬ ƨĵĸĸĸ ŲƨĠƫƫ!ƒ ýƫ5!ƒ ĴĴǫ :ƒĸĴƒĸ
ĬŃƫƫĂ Ü"ýƫƫƒĂƫ!ƒ Ġŋĵ5ŭĸŢƒĂ ÜĬƫƫ!ƒ ƨŢƒĂĬ ƨŏĸĸĸ Ųƒƨƨƫƫ" :Ĭŋĵ!Ăp Ŏ5 ĵĠơĵ!ƒ ýĂp ýƫƫ
(ƭŏơ) ƨ ƨĴ!ƒ ƨŢĊ ƨĵĸĸ ĬŃƫƫ ŲƨĠƫƫơ!ƒ ýƫ5!ƒ ƨĭƫƫĸ ƨĵĸĸ Σ Ġŏp ĴĴƫ5 Ü ǁ!Ř Ĭ ơĸĵƫƫ
ĬŋĵpĠ5ĸƒ ĴĴĬ Ġƫƫƫƭƭơĵ!ƒ ýŏƫƫŋ ŝĠ5ĸĠĥ ĬĬơơ!ƒ ĬŃƫƫ ŎĴĵĥƫƫ (ƭŏơ) ĴĴĬĬ ýĴĴƭƫƫƫ ƨŏƐ ŋΣĠŏp
.(č)Ʋƨƫƫƫƫƫ!ƒ ĸĠĸĸ! ƨ ŭĸŢĠĥ ýŢĸĸ ƭ!ƫŋƫƫ ĠŃĵƨŋƭĂ (ƭŏơ) ŎĸĬ ĬŃƫƫ

ǁ!Ř Ŏ5 ĬŋĵĵŏŃƫƫĸ ŝ5ĸŏ ŋƲƨƫƫ ŲƨĠƫƫơ!ƒ ýƫ5!ƒ ĴĴĬ ĴĴƫ ĴĴŏ!ǫ ƒĂĥŃjŘ Ġƫƫŏ5 ýĂĬ!ƒ ƒŘŃĵ ƲĠơŢĬ ĴĴǫ ĬƫƫĬ
ƨ Ńƫ ĠƫƫĬ ĬŃƫƫ ƭĴĠƫƫ!ƒĂ ƭŽĠƫƫŋ!ƒĂ ƥƨ5ƫƫ!ƒ ĴĴŏĥ ƫŏŏƫƫŃƫƫ! Ġŋĵĥ ĊŎŋ ĠƫƫĬĬǫ ĵĵŘŃĵ ĴĴĬ ƭŋĵŋ ĴƫƫƫĬ ŃŏĂĥŏŢ ýŏƫƫƫĸ ýƫƫ
ŃĬĵĂƭ! Ŏơŏŋƨĸ ƲĥŢ ĸƨƭŘ ƥƥĂ ÜĬĬĬĴĵĥƫƫ ĬĬĬ ĴĴƫƫĬĬ!ƒ ĴĴĵĂ ĬĬ5 ƨ ŃĬĬĸĬƨƒ ĴĴǫĂ ÜŃĬĵĠŏĥ
.ĬĬĥƨƫƫ

ĂơĬĵ!ƒ ĊĠƫƫŃƫƫ ŃŏĬǫ ƲŃjŘ Ġƫƫ ĴĴĬ5 ÜĬĂŢĬĵ!ƒ ĴĴĂĴĵ ŃĥĬ ƭŃĬĸƫƫ!ƒ ƨƨƫƫ!ƒ ýƫ5!ƒ ŎĬ ýĠĬĬ ǁ!Ř ýĸƫƫĂ
ƒĂŢĠƥ ĠƫƫĴĵŏơ ÜŎơĠƫƫ!ƒ ĬŃƫƫ ĬŢĠŏp ĴĴĂƭŢĬ!ƒ ĬŃƫƫ ŎĴĵĥƫƫ ŃĬĬĵĥ ýĂĬ!ƒ Ĭ!ǫ ǁ!Ř Ŏ5 ĬŋĵƫƫĥĠĸ ĴĴƫƫĂ ĊĠƫƫƥ!ƒ
ƒŘŃj Ăƥĥŏ ŭ5 ÜĬĸĠƭƨơĸƫƫ ýĥƨĬ Ŏ!ƒĂĸ ƭŏŢP ĴĴĂƭŢĬ!ƒ ĬŃƫƫ ĬĴĵĬ ĠƫƫĬĬǫ :ƒĂ!ĠpĂ Ü(ĴĴĬƫƫƫ) ĬŃƫƫ (ĴĴĬƫƫƫ)

(č) ƭƫƫĠŋ -ŎƫƫŃƫƫ!ƒ ƭơĥ!ƒĂ Ŏ!Ġƫƫ!ƒ ĬŏŃƫƫĸ!ƒ ĴƨƒƨĂ ÜƲ.ƥ ÜĂơĬĵ!ƒĂ ƭĬŃ!ƒ Ŏ5 ĸĠŢƒƨƥ Üƥƫƫơơƫƫ ĴĴĠĴƥƫƫ ÜĴĴĠƫƫŃŢ :ƨŲĴƒ
.ĎĐĔ-ĎĐē ƭ ÜĬĬčĕĕč Üƥƒƥĸĥ

Ď!ƒĂk Ł‡ŋơ5" :Ňj!ĂĺĥŇj! ź‡ĝŷ‡ž ýĂĺ!ƒ ƒŘŇj ŤŇŽ ţŘŇŇ! ljţĥŽ ţĂƒţ ăƨĥŇj ƒŘŇj!Ă ÜŇźŽLjĺdž ŮĂ ÜŇ‡ţ Ğdžkdž ýŏŇźŇ!ƒ ŸƨĞưdž ýźž5 ŇĞ Ď5 ŘĞ‡ƨơ yĥƨĐ Ď!ƒĂk ‖ĞljŇj Σŏ! Řţ ÜYƨĞưdž!ƒ ýźž5!ƒ Ď5 Ğnj! LJĞ‡dž Ů ŘĞ‡ƨơ!ƒ ŇĞ Ť‡ŇŽ ŝĥŇŇljŏ ƒŘŇjĂ (ŘĞ!ƒĂkdž ŘĞ‡ƨơ ł ŭλ) LJ lj Y Nj Ř Nj ‖ lj ĭ :ŁJŇŇ‡ŏ :ŁŇdžŇư!ƒ Řŏĺĥ ƒŘţ .(č)"ƨPć YƨĞưdž ýźž5

ĂNj Ğdžţţ ÜŇ!ƒĂơĐ ŁŇĞ‡ Ď5 YƨĞưdž!ƒ ýźž5!ƒ :LJĥĥ ăƨŏ ljţĥŽ ţĂƒţ ŁLJĐ Ť!ţ ĞljŇj lƨĞTŰƒ ƨţŋk LJ‡!Ă Ğnjưźĥ Ü‡ŽĞž5!ƒ ŤŇŽ ŷţk ŝơƒĂ! ĎŇj Ğdžţţ (ŁJŇk‡ŏ ÜŁJŇk‡ ÜĐŇkŇk‡ ÜŘŇk‡) :ýĞơ ‖!Ř Ď5 Ňj!Ğơ ÜĎŇljĥdž ljŘŇj ŘŇŤŇ‡ƒ Ğdž ƒŘţ ýĞơ!ƒ ĂNj Ğdžŏ5 ‖!Ř‡Ă ÜĎŇljŇdžŇŽĐ :Ă ÜĞŇljŇdžŇŽĐ :Ă ÜŇŇljŇdžŇŽĐ :ýλdž ýĂźźdž!ƒ ŤŇŽ ŷţŏ ŘĞdžŭŽ ĎŇj Ğdžţţ Ýŝơƒ‡ĂŇ!ƒ ljŘŇj Yĥ‡ĥ ýĞźž5Ū̄ƒ ljŘŇj ŤŇŽ ĐƨĎ Ğdž ŁLJĐ ƨ‡ŘĂ ÜYƨĞưdž!ƒ ýźž!Ğĥ ŝơƒĂŇ!ƒ Ü(Ď)CĞdžţ!ƒ CĞdžŇźž!ƒ ĐŇUźdž ăƨŏ Ğdž‡ ýźž!ƒ LJdž ź‡Cƨŋ Σŏ!Ă ÜýŽĞž5!ƒ ƒŘŇj ΣljŋĂ YĂlj ŤŇŽ ŷţk ŝĥĥĞĎdž ýĂ!ƒ ŁLJĥĥ ăƨĐ ĎljţĐ Ůţ NơŏŋƨĞk Ť!ţ ŘŇdž ĭŘ!ƒ ýĂ!ƒ yźž Ď!kŇŏĂ ÜNŏ5 ƨUĞŇŇ! yźŇdž Nŏ5 ƒţĥ LJţĂ ƒŘŇjĂ ŤŇŽĂ ÝĞNjƨ‡Ř ƨ!ĞŇ!ƒ JNơŇ! NJFĞljĥĥ ýĂ!ƒ LJdž ƠŋƨĐ lĂŇŇ!ƒ LJĂljĥ ýŤŇdž!ƒ YƨĞưdž!ƒ ýźž!ƒ YƒƨŽźĥ ÜYƨźdž YƨĞưdž ýźž5 :ĎkŮƒ NŋĂ!ƒ ŤŇŽ NĥƒƨŽţ LJĂ‡ŏ LJĐ IJ ljŘŇj Ł!Ğơ!ƒĂ IJ ŇŤŏ ‖!Ř Ť ưk!dž .(ď)YƨĞưdž!ƒ ŁŏljĥĐ LJdž ljƨŏΣ LJŽ ƨŏŏdžŇ!ƒ ŁŇźž! CĞŋ ţŮƨĞŽ Nŏ5 LJĂ‡ŋŇ!ƒĂ

(č) ďď ƒ ÜĐŽĎČČĚ ÜLJĞdžŽ -ýdžƨ‡!ƒ ƨƒţ Üčŏ ÜŁŇdžŋ!ƒĂ ŁdžŇ‡!ƒ Ď5 Ł Ğơ'ĥĐ ÜţĂƒţ ÜljţĥŽ.

(Ď) ĎĐ ƒ Üŝĥ'Ğ yŋƨdž ÜŁŇdžŋ!ƒĂ ŁdžŇ‡!ƒ Ď5 Ł Ğơ'ĥĐ ÜţĂƒţ ÜljţĥŽ :ƨUljƒ

(ď) ýĂĥldž Łơĥ ÜŘƒĂŤŰƒ ĐŇŽ ĆĂư Ď5 lţŏţŋ Łŏđƨ ĆĞljĥ!ƒĂ YƒƨŽźŰƒ LJŏĥ YƨĞưdž!ƒ ýźž!ƒ Üţŏƨ ÜNŇƒƨl!ƒ :ƨUljƒ .ĎČ-čě ƒ Üŝĥ'Ğ yŋƨdž Üĭƨ‡ĂŋŇ!ƒ ŁźŇ!ƒ yźŋdž ŁŇŋdž Ď5.

الفصل الثَّالث

علَّة الإعراب بالعلامات الفرعيَّة بين الاطّراد والاضطراب

:ŎNjĂ Ü Ł ơĞudž Łzu2D Ĭ ĹŽ ý Ţ ɜ!f fŘNj ýdžkTŏ

.čŁŐţ!f CĞdž ţŪ̄f Ŏ5 ŁŐŽ2ɜ!f ŘĞdžŭz!Ğu ŲfƧŽŹf ŁĹŽ

.Ď

.Dž!ĞŢ!f 2ŁŘdž!f yďžŋĂ ĬBŷdž!f Ŏ5 ŁŐŽ2ɜ!f ŘĞdžŭz!Ğu ŲfƧŽŹf ŁĹŽ

.ď

.ýĹz!f Ųk‡ Ŏ5 ŁŐŽ2ɜ!f ŘĞdžŭz!Ğu ŲfƧŽŹf ŁĹŽ DžĞŋţLjf ăþdž

.Đ

.LJŏlơŭ!f þljŽ Ğnjɜŏ0ĂĶ ăþdžĂ ÜŁŐŽ2ɜ!f ŘĞdžŭz!Ğu ŲfƧŽŹf ŁĹŽ

المبحث الأوّل : علّة الإعراب بالعلامات الفرعيَّة في الأسماء السِّتَّة :

:ŤÚNjć :ŤlljNj ÛhuĦĕƣ‖Ɛ ƀƒDŽƨŬƐ

.ţJNj ÜĂ5 ÜĂŘ ÜĦƣơ ÜĦ‖D ÜţŶD

CĞdž‖D ĦlđžP ĞnjÜzη ÖηĞĥĦƣ!f ĹJD Ŭ‖ ÜĦĕ‖ ĞnjŽĂdžηdž CĞdž‖Ŭf ljŘNj ĹJD ŤÜŽ ýÜz!f CĞdžÜŽ ƨ5Ŭf

.(č) (ţJNj) Ƣ ŘơĂ

:huŤYƀƣ‖Ɛ l ƒDŽúy‖ƒĞ ƒNJĞƐƀYƢ huĦY Ťʒ ƀƒDŽły‖Ɛ üƐNj5ć :ƒŤdžƒk

:ţŤ‖ƒţ‖Ř‖Ɛ üNj5 :ŤÚNjć

D f Lj5 Ü(ŶfƢŽÚf ĞĞdžŭŽ Ħ5Ƣzdž ŶĞh) Ŏ5 (ýdžη!f) NhĞk‡ Ŏ5 Ħ!ą‖dž!f ljŘnj! ÖηĞĥĦƣ!f Ư‘Ƣzk

Ü(Ď)"ýĞdž ĂŘ Ü‖Ă5 Ü‖Ăđžơ Ü‖ĂhD Ü‖Ă‘PD" :ÖNjĂ ÜĦ5Ğư‘dž Ħŭkƣdž CĞdž‖D Ŏ5 ÿ5Ƣ Ħdžŭ‘Ž ĂfĂ!f ĹJD :ŤÜ‘Ž

ĞdžĂ Ü‖ĞhD ĞŏDƢ :Ă Ü‖Ğ‘PD ĞŏDƢ :Ăơ‘Lj ‖!ŘĂ ÜĞĞdž‖Ŭf Ŏ5 ŶŶŤLj Ħdžŭ‘Ž ŎNj Ğdžƀƣ Ƣ!ŬŬf ĹJD Ƣ‡ŘĂ

.(ď) ‖ŏhƣhu ĞƢƢdž :Ă Ü‖ŏ‘Pƣhu ĞƢƢdž :Ăơ‘Lj ‖!ŘĂ ÜĞnjŏ5 Ư‘5P!f Ħdžŭ‘Ž ŎNj CĞŏ!f ĹJDĂ Ü‖!Ř NhŤD

.(Đ)"ĞĞ‡Ƣơ!f LJŽ ĦhƒĞLj ŶfƢŽÚf Σ5Lj ŎNj Ƣ ĂƢơ!f ljŘNj :ĹJD ƢĦŘ Ğdž‡

:5ƐƀNj‖Ɛ DžĞƐ üNj5 :ƒŤdžƒk

ĦhĞηÚfĂ ýfƣŶ‖!f ƢƢŏ ƨŏƢŏ LJŽ CĞdž‖Ŭf ljŘNj ƢĦPfĂƣ Ƣ ŭkPf Ŷh‖ Ŏ5 NŏDƢ ƨfƢĂ!f LJhf ăƀhD

Ü‖ĂPD ŎLjĞĞη :‖!Ăp Ŏ5 Ğdž‡ ĞNjƢĦPfĂD Ƣ ŶkPk ĦŭŶ!f CĞdž‖Ŭf ljŘNj ĞƢĞŤ Ŷƣ" :ýĞ!5 ÜNkƀĞz‡ NŏŶŽ

:LJŏnjηĂ LJdž ‖!Ř LJŽ ŶfĂη!Ğ5 ƀCĞdž‖Ŭf LJdž ĞNjƢŏƐĂ Ü‖ŏ‘Pƣhu ĞƢƢdž:Ă Ü‖Ğ‘PD ĞŏDƢ:Ă

(č) LJhf:Ă ÜčđČ f ÜƨhĞ‖ ƢƀŤdž ÜĂơŷ!f ýŶŽ Üƨf‘ƢĂ!f LJhf :Ă Üď f ÜƨhĞ‖ ýηƢdž Üýdžη!f ÜŎηĞĥĦƣ!f :ƢUljf
ÜƨhĞ‖ ýηƢdž ÜĦh‖ơdž!f Ħdžƀldž!f ƢƢT ÜƢNjĞŏ ÜŘĞThĞhu LJhf :Ă Üď‘čĚ f ÜĎŴ ÜƨhĞ‖ ýηƢdž Ü f ƒĞŤP!f ÜŎŷη
Ħhk‡dž Üčŏ ÜĦódžĂƢηŬf DŽUlj ƢƢT Ŏ5 ĦŏƢh!f ŶƢ Oŏŏŏ

Ü‡y‡ž‡η!‡fÄ Ł‡ö‡ljÄ‡&!‡f LJ‡dž Ö‡k‡dö ‡G‡dž! ‡Ł‡F‡Ö‡Äk Ü‡S‡P‡fÄÜ‡f Ł‡s‡Ü‡k‡P‡dž C‡G‡dž‡ł‡Ü‡f ‡lj‡R‡Nj ‡f‡Ä‡Ü‡z‡η LJ‡Ä‡ł‡ö LJ‡D :‡F‡D‡Z‡lj‡q‡Θ‡c

Ł‡5‡G‡ư‡Ú‡f‡Ä Ü‡Ł‡Ü‡lj‡z‡dž!‡f Ł‡5‡G‡ư‡ς LJ‡dž ‡η‡Ü ‡s‡Ü‡lj‡k Ü‡ C‡G‡dž‡ł‡D ‡G‡nj‡Ü‡Ü Ü‡G‡Nj‡S‡ö‡Σ LJ‡dž Ł‡F‡Ö‡Äk!‡G‡h Ł!‡ÄD C‡G‡dž‡ł‡Ü‡f ‡lj‡R‡Nj ‡K‡S‡G‡Ť‡Ä

‡y‡ž‡η!‡fÄ Ł‡ö‡ljÄ‡&!‡f C‡G‡dž‡ł‡Ü‡f ‡lj‡R‡Nj ‡K‡nj‡h‡G‡T ‡G‡ž‡Ü‡5 Ü‡þ‡σ‡fÄ!‡f Ł‡Ü‡Z ‡Y‡S‡5 y‡ž‡η!‡fÄ Ł‡ö‡ljÄ‡&!‡f LJ‡D ‡G‡dž‡ł Ü‡ý‡Ť‡Ü‡f Ł‡Ü‡Z ‡Y‡S‡5

.‡Dž‡ł‡σ!‡f ‡f‡R‡Nj Ö‡5 y‡ž‡η!‡fÄ Ł‡ö‡ljÄ‡&!‡f LJ‡ö‡hÄ ‡G‡nj‡Lj‡ö‡h Ł‡ł‡S‡G‡Ť‡ž Ü‡ Ö‡k!‡f ‡G‡Nj‡S‡ö‡Σ LJ‡dž Ł!‡ÄD ‡K‡Lj‡G‡ł Ü‡Dž‡ł‡σ!‡f ‡f‡R‡Nj Ö‡5

‡f‡R‡Nj :‖!‡Äp Äσ‡Lj Ü‡K‡G‡ł‡S‡σ!‡G‡h ‡G‡nj‡h‡f‡S‡Z‡ς ‡S‡ö‡Ť‡ö‡5 Ü‡U‡s‡Ü!‡f Ö‡5 ‡þ‡P‡s‡k C‡G‡dž‡ł‡Ü‡f ‡lj‡R‡Nj ‡L‡D :Ł‡dž‡F‡k‡Ü‡E ‡Lj‡Ü‡Nj‡Ü‡E‡Nj

Ö‡5 ‡G‡nj‡Ü‡Ť‡D Ł!‡ς ‡G‡Nj‡Ä‡þ‡S ‡G‡ž‡Ü‡5 Ü‡K‡G‡ł‡S‡σ!‡f ‡G‡nj‡Ö‡G‡ł‡ÄD ‡K‡dž‡s! ‡þ‡5 Ü‡Z‡Y‡h ‡K‡S‡S‡dž :Ä Ü‡G‡hD ‡K‡öD‡S :Ä Ü‡Y‡D

‖!‡Rh ‡y‡þ‡ö! Ü‡G‡nj‡ö‡5 Dž‡σ!‡f ‡f‡R‡Nj ‡fÄ‡h‡ö LJ‡D ‡fÄ‡þ‡f‡S‡D Ü‡Y‡f‡S‡Z‡Ú‡f ‡K‡G‡ł‡S‡σ ‡G‡nj‡Ü‡P‡þ‡k ‡G‡nj‡Ö‡G‡ł‡ÄD ‡K‡Lj‡G‡ł ‡þ‡pÄ Ü‡Ł‡5‡G‡ư‡Ú‡f

‡G‡ž‡Ü‡5 Ü‡y‡5‡Ł!‡f Ö‡5 ‡G‡nj‡Ö‡G‡ł‡ÄD ‡fÄ‡Ü‡ž‡ư‡ö LJ‡D Y‡η‡Ä‡5 Ü‡þ‡f‡S‡5‡Ú‡f ‡ý‡G‡σ‡ Ö‡5 ‡K‡G‡ł‡S‡σ!‡G‡h Y‡S‡z‡ö LJ‡D ‡Ó‡Ť‡ö ‡G‡Ü‡z‡dž ‡G‡nj‡Ü‡D Ł‡Ü‡Z

Θ‡G‡k‡s‡Lj‡fÄ ‡G‡nj‡ł‡Ł‡σ‡k! Ü‡G‡s!‡D Y‡Ü‡Ł‡k LJ‡D ‡G‡Nj‡Ł‡Ł‡P‡fÄ‡D ‡s‡σ‡5 Ü(‡ý‡ł‡ž‡5) ‡G‡nj‡Ü‡Ť‡D ‡L‡J‡Ü‡Ü Ü‡Ł‡Ä‡fÄ ‡G‡Nj‡Ł‡Ł‡P‡c Y‡Ü!‡Lj‡f ‡G‡nj‡Ö‡ł‡Ä ‡fÄ‡dž‡ư

Y‡η‡Ä ‡f‡R‡nj‡Ü‡5 ‡Y‡C‡G‡ö ‡K‡S‡G‡Ť ‡G‡nj‡Ü‡h‡p ‡G‡dž ‡S‡ł‡Lj‡f ‡f‡R‡ς ‖!‡R‡ Ü‡Ł‡Ä‡fÄ ‡K‡S‡G‡Ť ‡G‡nj‡Ü‡h‡p ‡G‡dž Dž‡ư‡Lj‡f Ł‡kdž Ł!‡Ü‡fÄ Ü‡G‡nj‡Ü‡h‡p ‡G‡dž

.Ł‡Äσ‡σ!‡G‡h C‡G‡dž‡ł‡Ü‡f ‡lj‡R‡Nj ‡S‡P‡fÄ‡D Ł‡Ü‡k‡P‡k LJ‡D

Ł‡Ü‡Z ‡Ł‡þ‡G‡ö‡s LJ‡Ä‡ł‡ö LJ‡D Y‡f‡S‡Z‡Ú‡f ‡Ö‡S‡T ‡R‡ς Ü‡Ł‡Äσ‡!‡f ‡lj‡R‡Nj Ö‡5 ‡Ł‡þ‡l‡dž Ł‡l‡ö‡l‡σ!‡f Ö‡5 Y‡f‡S‡Z‡Ú‡f ‡L‡J‡D ‡D‡Ü‡Z‡f‡Ä

Y‡f‡S‡Z‡Ú‡G‡5 Ü‡‖!‡R‡ LJ‡G‡ł ‡f‡R‡ς‡Ä Ü‡G‡h‡f‡S‡Z‡ς ‡G‡nj‡F‡G‡L‡h LJ‡dž Ł‡dž‡Ü‡ł!‡f N‡ö!‡ς ‡S‡l‡k‡s‡k ‡G‡dž LJ‡Ä‡ł‡ö LJ‡D ‡s‡Äη‡ö Ü‡Ä Ü‡Dž‡ł‡Ü‡f C‡G‡L‡h

.(č)"‡l‡S‡Ä‡Ť‡l‡dž!‡f C‡G‡dž‡ł‡Ü‡f Ö‡5 ‡S‡þ‡l‡Ü‡ G‡dž‡ł ‡S‡þ‡l‡dž

:Ł‡Ü‡Ü‡ DžG‡E ü‡Nj‡s :‡F‡k‡Ü‡F‡k

ä‡S‡η‡dž ‖!‡R Ö‡5 ‡ł‡S‡η‡k ‡G‡nj‡Ü‡D Ü‡Z‡Y‡f‡S‡Z‡ς Ł‡Ł‡Äσ‡ Ł‡Äσ‡!‡f ‡lj‡R‡Nj ‡ý‡z‡η N‡Ü‡E‡5 Ü‡Ö‡Ü‡j‡η ‡L‡J‡h‡f ‡G‡ž‡D‡Ä

‡G‡ž‡dž‡5" :(Ü‡z‡h ‡L‡G‡ł‡dž ‡G‡nj‡ư‡z‡h Ł‡Äσ‡!‡f ‡ý‡G‡dž‡z‡k‡ł‡f Y‡G‡h) :Ö‡5 (‡f ‡F‡G‡Ť‡P!‡f) N‡h‡G‡k‡ Ö‡5 ‡ý‡G‡p Ü‡K‡G‡ł‡S‡σ!‡f

:‡F‡k‡Ü‡!‡f C‡G‡dž‡ł‡Ü‡f ‖‡Ü‡k Ö‡5 ‡L‡J‡n‡h Y‡S‡Z‡Ü‡ ‡f‡R‡ς Ü‡Ä‡f‡Ä!‡f‡Ä Ü‡C‡G‡ö!‡f‡Ä Ł!‡Ü‡f :‡K‡G‡ł‡S‡σ!‡f ä‡S‡η‡dž Ł‡Äσ‡!‡f LJ‡dž ‡ł‡S‡η‡Ü

.(Ď)"‡G‡dž‡N‡j‡Äσ‡L‡j‡Ä ‖‡Ä‡h‡D‡Ä Ü‡‖‡Ä‡P‡D

(č) ‡f ‡Ü‡s‡h‡G‡ł ‡S‡þ‡Ť‡dž Ü‡Äσ‡ł!‡f ‡ý‡Ü‡Z Ü‡s‡f‡Ł‡Ä!‡f LJ‡h‡f .čđč-čđČ

(Ď) ‡f ‡Ü‡Ü‡ Ü‡s‡h‡G‡ł ‡y‡η‡S‡dž Ü ‡f ‡F‡G‡Ť‡P!‡f Ü‡Ö‡ł‡η LJ‡h‡f .ďčĚ

ŎNjĂ ÜƴƒƨƵƶƒ ƨƨơ ƨ!ŪƒĂ Üƴ5ƨ!ƒ ƬdžŭƵ ŎNjĂ ÜƴƒƨƵƶƒ ƨƨơ ĂƒĂ!ƒ" :(ƴƶƶƶ!ƒ) Ŏ5 ýĠpĂ
.(č)"ƨƨƞ!ƒ ƬdžŭƵ ŎNjĂ ÜƴƒƨƵƶƒ ƨƨơ CĠŏ!ƒĂ ÜƴƢŭ!ƒ ƬdžŭƵ

:ĉąĠĠƴ ünjƽ :ƴƴĠĠƥ

ƥpĂ ÜĠnjŭŏƢĠƽk ƴŏdžƞƽ ÜLJŏŭ5Ă‡!ƒĂ LJŏŭƨƢƽ!ƒ CƒƨĉƨƵ5 ÜƬ!ąƢdž!ƒ ljƦNj ŭ5ƞƢƽ Ŏ5 ƞŭƨƽ‡ƶ!ƒ ƴƢĂk
Ŏ5 Ƭƽƨƶƶdž CĠdžƢŪƒ ljƦNj ŭLJƽƽ :ljƨ‡Ʀ Ġdž ýĠdžƞƶ LJ‡džŏ NƥƢ ŬŭƶƵ ÜƬ!ąƢdž!ƒ ljƦNj Ŏ5 ljƨ‡Ʀ Ġdž LJĠŏƽ ýĂŏŭŏ
ƴNjƦdž ŭLJD LJƥƽĂ Ü‖!Ʀ Ŏ5 CĠdžŭƶ!ƒ ƨŭkƤƒ ƥp NƥƢ ƠưĂD ŭƴƒƨƵƶ ƨĂƨơ Ġnj!Ă ÜƬ5ĠưŬƒ ýĠơ
CĠdžƢŪƒ Ŏ5 ƨƥŭŏ Ġdž‡ Ü(Ď)"Ġnjŏ5 ƨƥŭdž ƴƒƨƵƶƒĂ ÜƴƒƨƵƶ ƨĂƨơ Ġnjŏ5 ŭƶƶ!ƒ ƨĂƨơ ŭLJD" :ĂNj NŏĂŭŏƢ
CĠdžƢŪƒ ljƦNj ŭƥNjĠdž Ŏ5 ĂD ÜƬ!ąƢdž!ƒ ljƦNj Ŏ5 ōƒ Lj ĂD Üƴƴƶp NƢjƶ Řƥŭŏ Dž! NŏĂŭŏƢ ŭLJƽƥ ƶdžŭƶ ÜƢƨĂƬ!dž!ƒ
ŘLjĠ‡ Ġdž ƴĠƥ) Ŏ5 NƢjƶ ƥƨĂ Ġdž ŭƶƶ ƶƥĠdžkƶƒ Nŏŏŏŏŏ Dznjkƥ Lj ƒĂdžĠpD ƥp ƢĠơƢŭ!ƒ LJdž ljƨŏƨ‡ NƥƢ ƨŏƨ ŭŭŭŭƢ!ƒ
.(ď)(ŘĠdžŬ Nŏŏŏŏŏ CĠŏ!ƒĂ ĂƒĂ!ƒ

:(Đ)Ŏƶƥƶƶ!ƒ LJƶ ŭ‡ơŏŏŏŏŏ Ü‡Ăƨơŏŏŏŏŏ!ƒ ljƦNj ýƥp Ŏk!ƒ ŘĠ‡ƨơŏŏŏŏŏ!ƒ Ŏ5 NŏĂŭŏƢ ƴĠơƬD ƶƶ ŭkƤƒ ƨ‡Ʀ Dƶƶ
.ƶƶ!D Ġnjƥƥp ŭŏŏŏŏŏ!ƒ ƨƨơŏŏŏŏŏ!ƒ Ŏ5 Ƭdžƶƶƶ!ƒ ƴƥƢ NƥƢ Ŭƶ ÜƬdžĂdžƶƶdž ĂƒĂ ƴŏƶƶ!ƒ Ƭ!Ġơ Ŏ5 ýƬŪƒ ŭLJD

LJĂ‡ŏŏŏŏŏ ÜƴƒƨƵƶ Ƭ‡ơŏŏŏŏŏ Ƭ!ĂŭLjdž!ƒ Ƭ‡ơŏŏŏŏŏ!ƒ LJĂ‡k LJD Nƶƶdž Dznjƨŭ NƥƢ :ŭŭŭŭƨƽ!ƒ ƒƦNj ƨƶƶƶ ƥpĂ
ŭƶĂƨŭdž ýĂŭLjdž!ƒ ŭLJŪ ÝNƶ!Ăp ŭƥƢ Ƭŭƶƶƶƶ!ƒ ƨƨơŏŏŏŏŏ!ƒ Ŏ5 ƴƒƨƵƶƒ ƨŏƥŭk ƥƬŏ ŬĂ ÜƬdžŭƶ!ƒ ŭƢĂ Ŏ5 ƴƒƨƵƶƒ
.(đ)ƨƨĠ ƴƒƨƵƶ ƨŏƥŭk ŭ!ƥ ƬƞĠơ ŭ5 Nƶƶƶƶ

(č) .čĔ ƒ ÜĐŭŭ ÜƬƬĠƢ ƴƞƨdž ÜƬƬƶƶƨƶ!ƒ Ŏ5 ƴƶƶƶ!ƒ ÜŎƥƞ LJƶƶƶƶ

ƷĂƸơ ĠnjŰhp Ġdž ƘĠǂƸơ ýhu ÜĆŎT ýlljŏ Dž! NŏĂhŏ ǀ ƳĠơŢD Ưƶhu ýĠpĂ" :ŋĭƸhǂƶ!f ýĠp DžĂ
ŋƯƸĠƵ Džŭ!f ƿƸ ĹJDĂ ÝĠnjkĠljŏƵ Ŏ5 ĠnjhƸƸƶ ƤĠưÚf ýhup CĠdžǀŪf ljŘNj ĹJD ĬĹƵ Ġnjŏhljk Ġnj! ƤƶhĠk ƤŰƶ!f
ƷĂƸơ ĹJD :NŏĂhŏǀ ƳĠơŢD ƯƶhĂ ĂNj ÜNŏ!ǫ ƳNjŘ Ġdž ƤƱŢ ĬĹƵ ýƿŏ Ġdž ƸǂŘ DžĂ Ü(Č)"ƤĠưÚf Ŏ5
:NŋĂD ƤƶhƸD ŎNjĂ Ü(Ď)ƳfƸƵǫ Ů ƳfƸƵǫ ƷĂƸơ ŎNj Ġdžƿǫ ÜCĠdžǀŪf ljŘNj Ŏ5 Ŏk!f ƤŰƶ!f

Ů ƤǂƸơ!Ġhu ƳƸƶŏ LJDĂ ÜƳfƸƵǫ ƷĂƸơ N! LJĂǂk LJD ÜƵƳƸƶdž ýǂ Ŏ5 ýŢŪf ĹJD :ƦljqƟć
ǁ!Ř LJĠǂ Ġdžǂ ÜƤŰƶ!f ƷĂƸơ ĬĹƵ ĠnjŰlλ! ĠNjƸĂnjU yljkdžf ƤǂƸơ!f ĹJD Ůǫ ÜĠljNj ǁ!Ř LJƿdžD ƿpĂ ÜƷƸơ!Ġhu
.ƸĂŢldž!fĂ f Ăljdžƶ!f Ŏ5

.CĠdžǀŪf LJdž ĠNjƸŏƶǂ Üǁ!Řǂ ƤĠưÚf Ŏ5 ĶljĠǂ5 ÜƿfƸ5Úf Ŏ5 ƿhƸƶdž CĠdžǀŪf ljŘNj LJD :ĬdžFĶĹƐ
ƤdžŰǂ!f ýŷkPk Ů Ġdžǂ ÜĠnj5Řơhu ƤdžŰǂ!f ĶŰkPf Ġdž! ÜƷhƸƸƶ ĶljĠǂ Ă! ƷĂƸơ!f ljŘNj ĹJD :ĶĹFĶĹƐ
.ƳfƸƵÚf ƷŘơhu ƤơŏơŢ!f

ÜƳfƸƵǫ ŽƷĂƸơ ĶljĠǂ! ÜĶĠƶ!D ĠnjŰhp LJdž ĠnjŰŢD ĬĹƵ ĶŋƸP Ă! CĠdžǀŪf ljŘNj ĹJD :ÜĠƷƿĹƐ
.(ď)ƤĠưÚf Ŏ5 ĶƿŰƸ ĠŰž! ǁ!Řǂ5 ÜĠnjŏ5 lƸƿldž ƤǂƸơ!fĂ

:(Ď)ĠdžNjĂ ÜLJŏnjŋĂ LJdž ÜƳfƸƵÚf ĬĹƵ ýƿŏk ƿfĂƸ ƷĂƸơ!f ljŘNj :ĹJƿhu ýFĠl!f ţ ƶPŪf ĬĹƵ ƿƸ DžĂ
ƳƸƶdž!f ĬĹƵ ƿfĂƸ ĶljĠǂ Řǫ Ġnjŏ5 LJĂǂŏ LJD ƿŢŏ Ů ÜNŏŰƵ ýƿŏ ĭŘ!f ƳfƸƵÚf LJD :FDŽljqƟć
.NljƵ ĠnjŏPfƸk! ĠNjƸŏƶ Ŏ5 LJĂǂŏ LJD ƿŢŏ ŮĂ ÜƤǂƸơ!f lƿĠŏƸǂ

fŘĂ ÜƿơfĂ ƷƸơ ĬĹƵ ĠhƸƶdž ĠdžŢf (ýĠdž ĂŘĂ Üǁ Ă5) LJĠǂ! ƿfĂƸ ĶljĠǂ Ă! ĠnjƿD :ĬdžFĶĹƐ LjĹNjĹƐ
.N! ƸŏƲlj Ů

(č) .ěČ f ÜčĹ ÜƶhĠŢ ƸƿŢdž ÜƳfƸƵÚfĂ CĠljhu!f ýĬƵ Ŏ5 ƳĠhĬ!f ÜĭƸhǂƶ!f

(Ď) ÜčĹ ÜƶhĠŢ yŋƸdž Ü2ŭP!f ýFĠŢdž Ŏ5 2ĠŢljÚf ÜĭƸĠhljŪf:ƸƲljfĂ ÜěČ f ÜčĹ ÜƶhĠŢ!f ƸƿŢdž!f :ƸƲljf
.čē f

(ď) .ěč f ÜčĹ ÜƶhĠŢ ƸƿŢdž ÜƳfƸƵÚfĂ CĠljhu!f ýĬƵ Ŏ5 ƳĠhĬ!f ÜĭƸhǂƶ!f :ƸƲljf

(Đ) yŋƸdž Ü2ŭP!f ýFĠŢdž Ŏ5 2ĠŢljÚf ÜĶĠǂƸhu!f ĂhD ÜĭƸĠhljŪf :Ă ÜěĎ-ěč f ÜčĹ ÜNŢŢlj ƸƿŢdž!f :ƸƲljf
.čďĚ f ÜčĹ ÜƶhĠŢ yŋƸdž ÜyĠdžĂnj!f yĠdžNj ÜLJŏƿ!f ýŭŋ ÜŎƟĂŏŢ!f :Ă Üčē f ÜčĹ ÜƶhĠŢ

:ŎNjĂ ÝNŋĂD ƭλŭλ LJdž ÜƳƒƧƵƶƒ ĂNj Ƨ ĂƧơ!ƒ Ɣŭ ǀljƒ :(Ď)ƛLJƫh ýƑĠ!ƒ (č)ŎdžƧh!ƒ ŎƛƵƶ ƥƦ Ġdž‡

.ŋƳƧƶdž NƛƥD yƫž Nƛõ5 ŋƳŭ ǀljƒ Ŭ y5Ƨ!ƒ LJD :Ƒljƣ0ć

.ƭõljλƛ!ƒ Ŏ5 ýĠp Ġdž‡ ÜƥơƒĂ ŋƳŭ ǀljĠh Ŏ ɜk‡Ŭ ÜĠhƒƧƶƣ LJĠ‡ Ă! Ɣŭ ǀljŭƒ ƛLJD :Ŏ dƒFƛƛƐ

.ĠljnjNj ‖!Ŗ‡5 ÜƳƒƧƶƣh Σõ! ƧĂŢ ǀdž!ƒ Ŏ5 Ɣŭ ǀljŭƒ ƛLJD :ĸƛƛFƛƛƐ

ÝĸĠ‡Ƨơ!ƒ YĠhTƣ LJƶ ƭFTĠj Ƨ ĂƧơ!ƒ ljŖNj :(Đ)ƛLJƫh ýƑĠ!ƒ (đ)ŎljƣĠdž!ƒ Ŏ ƛƶ ƥƦ!Ġh ‖!Ŗ yhkD DƶƛƛƐ

:ŎNjĂ ÜŋĂD ƭλŭλ LJdž ƥŢĠ5 ƒŖNj ƛLJD Ƨ‡Ŗ DƶƛƛƐ ÝƥƒƧ5ŬƒĂ Ŏ5 ĸLjĠ‡ Ġdž‡ ÜĠnjƛhƥ Ɣƒ ƧƵƶƒĂ

.ƧĠõkPŬƒ LJĂƥ Ƨƶ!ƒ ǀƧĂƧ ư DƶĠ‡ơD LJdž ƒŖNj Ŏ ƛƶ YĠhTŬƒ ƛLJD :Ƒljƣ0ć

.ƭõ!Ġƣ!ƒ ƭƶƛ!ƒ Ŏ5 ƣƒĠŋ Ƨõ Ƨ ĂƧơ!ƒ ljŖNj ƛƧ ŖơĂ ÝNƛƥŖơ ƷĂŢƛ YĠhTŭ! ƭ ƥơ Ġdž ƛLJD :Ŏ dƒFƛƛƐ

.ƥơƒĂ ƛƧ Ƨơ Ŏ ƛƶ ƫhƧƶdž ƫdžŢƒ (ýĠdž ĂŖĂ Ü‖Ă5) LJĂ‡õ LJD Ŏ!ƣ Ŏƛư‡ƛ ƛLJD :ĸƛƛFƛƛƐ

ÜŋƳƒƧƶƣ ĂƒĂ!ƒĂ ƭƭdžƛư!Ġ5 ÜLJõljĠ‡dž LJdž ƭhƧƶdž Ġnjƥƫh :(đ) Ƨ ĂƧơ!ƒ ljŖNj LJƶ ýƑĠ!ƒ Cƒ Ƨƛƛ! Ư Ƨƶk DƶƛƛƐ

.NŋĂD ƭλŭλ LJdž ÝLJƒƧŬƒ ‖!Ŗ‡5

ƭŋĠơ ŭ5 ÜƥơƒĂ Ɣƒ ƧƵƶƣh ý Ţơ ‖!ŖĂ ÜŎljĠƶdž!ƒ LJõh ý Ţõ! ÜDƶŭ‡!ƒ ýPƥ ƳƒƧƵƶƒ ƛLJD :Ƒljƣ0ć

.ƧPŭ!

(č) LJdž ĂNjĂ Ü ţ 5PŬƒ LJƶ Ăơƥ!ƒ ŖPD ÜƭƛƛƛƒĂ Ăơƥ!Ġh ĠdƶƶĠŽĂ Ġnjõ!5 LJĠ‡ Ü ĭ Ăơƥ!ƒ ŎdžƧŋ!ƒ ƭĠơ ǀ ŋ LJh O!ĠŢ ƧdžƶĂhD yŋƧdž ÜLJõõĂƛƛƛƛƒĂ LJõƛƛĂơƛƛ!ƒ ĸĠlhƛƛ ÜŎƛõhTŬƒ Ü ĭ ƥõhƧ!ƒ :ƧUƛƛƒ Ü(ùNjĐĐđ) ƭƛƛ Ŏ5Ăk Üƥƒƥƛƛƛh DƶƥpĂ ǀƧŢh!ƒ ǀ ēĐ ƒ ÜƭhĠ

(Ď) Üý Ţ5dž!ƒ ƠƧT Ü ţ õƶõ LJhƒ :Ă ÜĕĐ ƒ Üčƛƛƛƛ

ЌҐ‡ЅѲ!ƒ ЉЈЎ Ї(ЏЊЈ№ƒ)Ă Ў(СҐ ЅЏЉƒ) ЋЉЗ ЊЉ Ѓ Ѓ Ѓ

المبحث الثَّاني: علَّة الإعراب بالعلامات الفرعيَّة في المثنّى والجمع.

Ŏ5 lþƧƒĂ!ƒ Ďźnj!ƒĂpD Ł5ƧƶďĂ ÜCĞďźĺƶ!ƒ þljƶ yďźη!ƒĂ Ĭ ƀƛďź!ƒ ƀơ Ĭ ĺƶ Ƨ ĺƶƶźĵ!ƒ Ɣ ĺƶŎďź!ƒ ƒŘNj ýďźTŏĂ .Ğďźnjŏ5 ŁŏƶƧ5!ƒ ŘĞďźŭƶ!Ğu ƳƒƧƶŬƒ Ŏĵĺƶƶ LJĞŏu

:ƲDŽƲƲ£Nj ĂƶĵĵkDŽ£ ƀ]Θ :ŤŬNjć

Ĭ!ǫ ƶźƚƒ ƀźư NĺĵD :ĞnjljďŽ ÝýƒĂpŪƒ LJďŽ ŁƶĂďźηďŽ ĞNjƀơ LJĞŏuĂ yďźη!ƒĂ Ĭ ƀƛďź!ƒ Ƨ ŏƧƶk Ŏ5 CĞďźĺƶĵ! ÜƧPŬƒ LJŏuĂ NLjŏu ŽƧ5 Ŭ LJĞ‡ Řǫ ÜĞďźNjƀơD Ʋ5! Ĭ ĺƶ Ƨ ƚkłĺ LJďu ‖!Ř Ƨ ƚkPĺ5 ÜƲ5ĺĵ!ƒ Ŏ5 NĺĵĺďŽ ƶźƚƒ ƧĞuPŬƒ ĺLJD Ŭǫ ÜƀơƒĂ ĞŎŤ Ł!ƧljďŽu ƒƧĞƚĂ Ğƶźďźkηƒ ƀp ĞďźnjƀD ‖!Řu DźĺƶĺĺŽ5 ÜŽƧPć ŁŏljŽĂ!ƒ DźĺƶŽu Ĭ ĺďĺĺĂ :ýĂlk DźĺĺĂ ÜDźŭƨĂ Dźŭƨ :Ă ÜLJŭηƧ :ýĂlk DźĺĺĂ Üýη‡Ă ýη‡ :‖!Ăp Ăơlj ÜĬ ljƶźďź!ƒ Ĭ ĺƶ yĺŏ Ğďźnjljƶ NĺuTD ĞďźĂ ÜƀďźơďźĂ ÜĂƧďźƶĂ Ü‡uĂ Üƀŏƶ :ĞlĵĂp Ăơlj LJĂł5 ÜLJƒƀŏƶ!ƒ :ýĂlk DźĺĺĂ Üƀŏƶ Ă ŏƶ :Ă ÜLJĞďźŭƨ .(č) ‖!Ř

LJĂƀ Nĺŏĺĺƶ NĺĵĺďźĂ Ƨ ŏƶĂ Ü(Đ)ƀŏƧηĺĵĺ! ĞơĞ!Ğ Ü(ď)ĺƀĞŏƶu (Ď)LJŏljĺƒ Ĭ ĺƶ ĺƀ Ğďź :NĺƀĞu Ƨ ĺƶƶźĂ .(đ)(LJŏĺĵĺηƧ) ù‡ Ĭ ĺƶźďź Ƨ ŭĞƒPƒ

(č) .čĎč ƒ Üƶu Ğƚ Ƨƀ ďź ÜĂơƀ!ƒ ýĺƶ Ŏ5 ΘĞ ưŏŬƒ ÜĵŎηĞĵĵĺ!ƒ :ƧUljƒ

(Ď) ÜLJŏljĺƒ Ĭ ĺƶ ĺƀŏ ŎĂ Ü Ĭ ƀƛďź!ƒ Ŏ5 lƧĂ‡ŘďźĞ!ƒ lƀĞŏĺĺ!ƒ Ĭ ĺƶ ljƧPć ýďźkTƒ ĭ Ř!ƒ Dźƚƒ "LJŏljĺƒ Ĭ ĺƶ ýƒƀ" :NĺĞĂlu ƲƧP ‖!Ř NĺuTD ĞďźĂ ÜLJĞďźĺƶĂ ÜLJĞƶĂηĂ ÜLJĞĺƶźT :ýĺďź .

(ď) Ŏk!ƒ lƀĞŏĺĺ!ƒ Ƴĺƚƒ Σŏ!Ă ÜNĺkƒŘu LJŏljĺƒ Ĭ ĺƶ ĺƀ Ğďź NĺljďźƲƧPŏ5 ÜlƀĞŏĺĺ!ƒ ljŘNj Ƴĺƚƒ :ĭD "ljƧPć Ŏ5 lƀĞŏĺĺ" :NĺĞĂpĂ .LJŏljĺƒ Ĭ ĺƶ ĺƀ LJǫĂ Ĭ ƀƛďźu ĂNj Σŏĺĺ5 Ü"yĺĵĵĺ!ƒ" :Ʋ5! ýďź ÜljƧ‡Pć Ŏ5

(Đ) ÜLJĞĺljĺƒĂ LJĞljĺƒ :Ăơĺĵĺĵĺĵĺ ÜNĺljďź Ƨ !Ŭƒ ƀŏƧηk ĂD ŎĞƚǫ ĺĵĺĵĺ ĺĵĺĵĺ LJĂƀ LJŏljĺƒ Ĭ ĺƶ ĺƀ Ğďź NĺljďźƲƧPŏ ƧPć ƀŏp fŘNjĂ Łŏ5!D Ĭ ĺƶ ýŏlƶ LJuƒ ΘƧT Üýŏlƶ LJuƒ :ƧUljƒ .Ĭ ĺƶ ĺƀ ŎĂ ýƒ :Ğĵĵĵ

ƒĂ!þƵ ĠdžƵ ĠĂ ÜƵƲƶƵ!ƒ ƦöĻĵĂ!ƒ ĝÿ ƬĎĂ ÜĿĴöÜ!ƒ ƶĠƶĂƒ ƶƲƬh ŃĴĂdž Ĭ!ǫ ƵĮƒ ƵĵƲ :ŃĴĵh ĠƲöD ƲƵƵĂ

.(č)ƲĠƬkPŬƒĂ ƨĠŋöŭ! ŃĻƵ

- ƲDŽŬŃƐ ƵŋΘ:

.(Ď)ƲĠƬkPƒ ĠnjĻjdž ƵƵƒĂh ydžŋ!ƒ DžŃƵ ƶĠƲ!ǫĂ ÜƲ!ƒ Ö5 ƶĠƶdž CĠöTD ƦĻŭĻ ĵƲ ĂNj

Ü(đ)ƲƵĻdž ĂD ƲNjĠÜ ƲööƵkh ƶh Ġdž Ü(Ď)LJöĻjĻƒ ƶĂ5 Ġdž ÿö!ƵĵĠ(ď)ýhĠ!ƒ DžƬŬƒ ýƵŋ :ŃĴh ƲƵƵĂ

Ü(Ē)Ö‘öƬĵ!ƒ ĂNjĂ Ư öĂƵk ƵöƵ! Ġnj!ĠƬ!ƒ ƵĵdžƲPŬƒ ĻĵĠöƨh ĂD ÜƲöƬ+ĵ!ƒ ĂNjĂ

:hŭYĵƲƐ ƬƒDŽúyŃĠ ÜDŽŬŃƐNj ĂĴkDŽŃƐ ƒ ƐĵYd ĬĦY Ĭƶ ƦƒDŽ+yŃƐ üƐNjƨć :ƒĭĵƒk

:ŋĬŬƒĴŬĴŃƐ üNjƨ :ÚNjć

yƨƲ ýƵŋ ĴĂć :ýƒĠ!ƒ ýƒĠŃƬ!ƒ ĬŃƵ ĦhĠŋÚƒ LJƵ (ΘĠöÚƒ) NhĠk+ Ö5 ĦŬƵ!ƒ ljĴNj ÖŋĠŋƵ!ƒ ýĂĠljk

"ÞYƬĵ!ƒ ĦdžŭƵ ÖNj Ök!ƒ Ħơkƨ!ƒ ĵŬĂĴ ĠnjLjdž Ƶ!ŬƒĴ ĬLJD NöŃƵ ƶkĠdž!ƒ LJdžĂ Ü Ƶ!ŬĠh LJöĻjĂŬƒ

Ħdž NĵĵŬ ÜYƒƲƵŬƒ ýĂD yƨƲ!ƒ ĬLJŬ ÜLJöĻjĂŬƒ yƨƲ Ö5 Ƶ!ŬƒĴ ĴKŬƵŋ NĵĵD :NŃĬƬĠơ Ġdžh YĠŋd5

Ƶ ĂƲơ!ƒĂ ÜĴĠÖT Ĭ!ǫ ĴĠÖT ĵÿ ĠNjĠLjƵdž ĬLJŬ YĂdžŋ!ƒ ýĂD ĦöĻjĂĴ!ƒĂ ÝĠdžnjƵƲơ ĠdžĂ DĵkhdžƵ!ƒĂ ýƵĠƨ!ƒ

ýƵŋĵ LJD DžƵŃö LJĠ+ ĂƒĂ!Ġh LJöĻjĂŬƒ yƨƲ ýƵŋ ĂŃƨ Ü Ƶ!ŬƒĂ ÜĠĠö!ƒĂ ÜĂƒĂ!ƒ ÖNj ĴĠ+Ơơ!ƒ ĠnjLjƵ ĵĵŬĂkdž!ƒ

Dž! ‖!Ĵ ýƵƨ ĂŃƨ Üydžŋ!ƒ Ö5 YŋĂ ĦöĻjĂĴ!ƒ Ö5 YhĂ ĠdžĂ ÜĵơƒĂ YĠh!ƒ ĬLJŬ ÝĂƒĂ!Ġh ĠöĻjĂŬƒ ydžŋ!ƒ yƨƲ

(č) Ö5 ‖!Ĵ LJdž CĠŋ ĵpĂ ÜƵĵƒ ĬŃƵ ĵÿ ƒ Ƶ ƲƵƵö LJD ýƬŬƒ LJĠ+Ă ÜŃŃƨƲƵ :ƒĴ ĵĂƵ!ƒ ĴĴöĻjĂ :‖!Ăp LJdž :ŋĬ Ƶh+ƶ!ƒ ýĠp
Ü ĭ Ƶh+ƶ!ƒ :ƲUljf .ĺƲĠƬkPƒ Ħ5ĂĴơdž!ƒ CĠdžƒŬƒ LJdž ĠöƵĂƵ ljĂŃŋĂ Üh Ƶơ Ƶơ!ĂĴ ĵơƒĂ ƵƵƒĂh Ġdžƒ DžnjLj+!ƒ Ü Ƶöƨ+ ƲƵŤ!ƒ
lƵĵ!ƒ ĬŃƵ ΘƲT Ħdžöƒ!ƒ Ħơơĵ!ƒ ÜDžĠƶŃh ĭĠh :Ă ÜĕĒ ƒ ÜčŬ ÜƨhĠƒ ƵƬdž ÜYƒƲƵŬƒĂ CĠLjh!ƒ ýŃƵ Ö5 YĠhŃ!ƒ
.čĕ ƒ ÜƨhĠƒ yŋƲdž ÜĦdžöĵöö!ƒ

(Ď) .čĎč ƒ ÜƨhĠƒ Ƶ ƬdžÜĂơĵ!ƒ ýŃƵ Ö5 ΘĠöÚƒ ÜÖŋĠŋƵ!ƒ

(ď) ƵƲƒĂ!ƒ Ƶöŋjdžk Ü ţöŋ!ƒ ƲUĠj :ƲUljf .ĬĴöĵ Ŭ Ġdž GnjLjdž ĴLJD Ġdž+ ÜydžŋĵŬ Ġdž CĠdžƒŬƒ LJdž ĴLJD ĬŃƵ "ýhĠ!ƒ" ùh NĵĵĴj
.ďďĐ ƒ ÜčŬ ÜƨhĠƒ yŋƲdž ÜƵƒĂƨ!ƒ ýöŋjƒk ΘƲTh

(Đ) ÜƨhĠƒ yŋƲdž ÜƵƒĂƨ!ƒ ýöŋjƒk ΘƲTh ƵƲƒĂ!ƒ Ƶöŋjdžk Ü ţöŋ!ƒ ƲUĠj :ƲUljf .ĦĻŭĻ ydžŋ!ƒ ýÿpD ĴLJD Ĭ!ǫ ‖!Ĵh ƲöTö
.ďďĐ ƒ ÜčŬ

(đ) .ďďď ƒ ÜčŬ ÜƨhĠƒ yŋƲdž ÜƵƒĂƨ!ƒ ýöŋjƒk ΘƲTh ƵƲƒĂ!ƒ Ƶöŋjdžk : ţöŋ!ƒ ƲUĠj

(Ē) .ƨhĠŃƒ!ƒ yŋƲdž!ƒ

ÜĂƒĂ!Ğu NJ!Ğơ Ĭ ĺŽ y đžη!ƒ ‖ ƧĶĂ ÜĂƒĂ!Ğu LJöĽĵĂŬƒ y5Ƨ ýzηŏ LJĐ ýŽŎĦ Ğđžĺ5 ÜŽƨƧ5 y đžη!ƒĂ ĦöĽĵĂĶ!ƒ LJöu LJ‡ö YĂ5Ƨđž!ƒ ĦöĽĵĂk ýzηĶ Đž!Ă Ü Ƨ!ŪĞu yƥĂ ƥp ĦöĽĵĂĶ!ƒĂ y đžη!ƒ LJöu ƨƧ5!ƒ Ŗ ÜNJĽjŽ NJĺ!Ľjö Ğđž Ư Ƨzö Đž! NJĐŪ ‖ ƧĶTk ƥp Y Ţ ů!ƒĂ y5Ƨ!ƒĂ ÜĞnjĽjŽ ý!ĶĽjđž Ƨöƨ ŻKhĞĂ CĞđž ŲŪƒ Ö5 Ư ƨP!ƒĂ Ý Ư ƨPĺ! CĞö!ƒ ĺĽJŪ ÝCĞö!Ğu ĦöĽĵĂk! ŽƨhÖ DžĺĽ5 ÜNJhĞu Ĭ ĺŽ Đ!h5 ÜCĞđž ŲŪƒ LJđž CĞö!ƒ Ĭ ĺŽ ŻY ĺŽƨD ƨƧη!ƒ LJĞ‡5 ÜýĞƨ5ŪƒĂ CĞđž ŲŪƒ Ğđžnjö5 .(č)NJö5 ŻKĺŽƨŽŏ Ƨ!ŪƒĂ ăĂ Ţ Y Ă5Ƨđž!ƒ

Ğ ư ŏD yđžη!ƒ y5ƧĂ ÜĂƒĂ!Ğu LJöĽĵĂŬƒ y5Ƨ ýƨŽŏ ŭNj : Ư Ƨk5đž!ƒ ýƒđĵ!ƒ LJŽ ŻhĞηÚƒ ýĂĞơ DžĺĽ ƨŽƨŏ ÜĽJĂŽđžƨ!ƒĂ ĽJĂƥöƨ!ƒ ÖĽjCĞη :Dźnj!Ăp Ö5 ĂƒĂ!ƒ ýhp Ğđž ÖĞk5ĽjƒĂ LJöĽĵĂŬƒ LJĂĽj Ƨ Ţ ‡ LJĞ‡Ă ÜĂƒĂ!Ğu ÖĞk5ĽjƒĂ yđžη!ƒ Ö5 ĂƒĂ!ƒ ýhp Ğđž DźĞđž ư ĽjŬ ŁJĂŽđžƨ!ƒĂ ŁJĂƥöƨ!ƒ ÖĽjCĞη ‖ !Ăp Ö5 yđžη!ƒĂ ĦöĽĵĂĶ!ƒ LJöu .NJĽjĂĽj

NJöĺŽ ƧĞ Ţ kpŬƒĂ ÜĞđžƨŬ ĭ Ƨđžƨ! LJĞ‡! ÜĞkhĞĂ ƨƧ5!ƒ LJđž KƧ‡Ŗ Ğđž LJĞ‡ Ă! :NJ!ĂIu ‖ !Ŗ LJŽ Y Ğη5 :‖ !Ăp Ö5 ÜŦ5Ğ ư Úƒ Ö5 ÖĺŢ Ţ 5 LJĂů!ƒ ĞĺŽD ÜýƒĂơŪƒ Ư ƨu Ö5 NJÖĂI Ţ ! ĺƨƨ ŽöƨŽ5 NJŪ‡!Ă ÜĞhηƒĂ ĦöĽĵĂĶ!ƒ ÖĺĺkPk KĽjĞ‡Ă ÜĞnjÖĂI Ţ hu Ğnjk!ŬƥŢ ÖĺĺŢ 5 Ÿƒ ƥhŽ ƒĂ ư ĞpĂ Ü ‖ ĂĽjhĂ ƥöƨ ĂPDĂ ÜHI ƒĂPD ÖĽjCĞη ƨƒĞη Ƨöƨ NJöĺŽ ƥĞđžkŽŬĞ5 ĺƨƨŬ Ŗöƨ LJĞ‡ LJök!đ Ţ đž LJöu ƨƧĞ5 ĂD ýŽö!ƥ ýŽ‡Ă ÜĞđžnjĽjöu ƨŖƨö ŭ5 yđžη!ƒĂ Ğđž Ok5 DźƨĺŽö Ğđž CĞđž ŲŪƒ LJđž ĺĽJŪ ÝĞ ư ŏD DźƨŬ Ƨöƨ5 yđžη!ƒ Ö5 ĂƒĂ!ƒ ýhp Ğđž DźĞđž ư ĽjƒĞĺŽDĂ ÜDźö!k Ţ đž ŬĂ ĂƒĂ!ƒ ýhp Ğđž Ok5 Y ηĂ ÜŦđžŭĺ Ţ !ƒ yđžη ŻKŽđžŽĺ ƒŖ Ğnjĺ‡ lƧĂ Ţ !đž!ƒ CĞđž ŲŪƒ ‖ ĺkĂ ÜĞnjƨđžη Ö5 ĂƒĂ!ƒ ýhp ƒŖNjĂ ÜĞnjƨđžη LJĂ‡ö ƒŖ‡nj5 ÜŁJöĂ Ţ öŽ ← ŁJĂĂ Ţ öŽ ÜŁJöĂ Ţ Ăđž ÜŁJĂĂ Ţ ĂĂđž ← Ĭ Ţ Ăđž : ‖ !Ăp Ăơĵ ÜĞnjö5 ‖ !Ŗ‡ ÖNjĂ ÜŁJĂĂĺŽĺŽđž ← DźĺŽđž :Ăơĵ ÜĂƒĂ!ƒ ýhp Ğđž Dźư ŏ ĺĽJhu ‖ !ŖĂ ÜĞNjĂĺĺŢ D Ök!ƒ ĺƥŽĞĺĺ! Ƨ!Ğ Pö .(Ď)Ğnjĺĺhp Ğđž Ok5ö Ư ƨP!ƒĂ Y Ţ ů!ƒ Ö5

DźŃư ŽŽ :ýƒĞ!!ƒ Ư Ƨk5đž!ƒ ýƒđĵ!ƒ Ĭ ĺŽ NJĞhηƨ ƨöƨŎ LJŽ Y Ţ ů!ƒĂ ŽŽη!ƒ ĦĺŽ Ğ ư ŏD Ƨ‡ŖĂ

Ţ y5Ƨ!ƒ Ĭ !ƨ Dź ư ŏ LJĐ LJĂƥ Ư ƨP!ƒ Ĭ !ƨ Y Ţ ů!ƒ

(č) ƒ Ü ƨhĞ Ţ ƨƥ Ţ đž ÜĂơ!ƒ ýĺŽ Ö5 ÖĞ ư ŏÚƒ ÜÖηĞŽŽ!ƒ :ƨUĵƒ .čĐđ-čĐď

(Ď) ƒ Ü ƨhĞ Ţ !ƒ ƨƥ Ţ đž!ƒ :ƨUĵƒ .čĐđ-čĐĐ

ÜŁơks!f Ü Ł ŭλ ЌĆ‡Ƨơ!f ĺĴŪ ÝŁöljλĕ!f Ŏ5 ⅄ĂŢljdž!f ƥƒƧ5ǫ LJ‡džŏ ĺĴŽ :Ni!ĂIhu ‖!Ꝓ LJŽ ⅄Ćηd5
Ü Ư ƽP ŬĂ ÜĂ⅄ŢIj ŬĂ Üƴ5Ƨ ĬĴŽ ŷƥk Ł‡Ƨơ! Łdžl yдžη!fĂ Łöljλĕ!f Ŏ5 Σŏ!Ă ÜŁdžĴư!fĂ ÜlƧl‡!fĂ
Ŏ5 ‖!Ꝓ LJ‡ŏ Dž! Ü Ư ĂƽPdžĴ! ŬĂ Üƴ5Ƨ!f ĬĴŽ ŷƥk Ł‡Ƨơ yдžη!fĂ Łöljλĕ!f Ŏ5 YĂ5ƧdžĴ! LJ‡ŏ Dž! Ćdž‡5
.ƺưŏD ⅄ĂŢljdž!f

ĂfĂ!fĂ ÜYĂ5Ƨdž!f Łöljλk Ćnjhu ƥƧƽljf ƥpĂ Ü Ƨ!Ūf :Łλŭĺ!f ЌĆ‡Ƨơ!f ljꝒNj ĆnjLjdž ЌƥĴĂk Ŏk!f Ƨ ĂƧơ!fĂ
lƧl‡!f ĺĴŪ ÝΣĆŏl!f ĬĴŽ Ư ĂƽPdžĴ! ЌĴŢơ ƥp CĆŏ!fĂ ÜĆnjlĆŏp ĬĴŽ YĂ5Ƨdž!f yдžη Ŏ5 ЌĴŢơ ƥpĂ
LJĆ‡Ă ÜĆdžNjƥơD Ĭ!ǫ NĴŽư Ŭǫ ⅄ĂŢljdžĴ! Ƶshŏ DžĴ5 ÜNhuĆhu ĬĴŽ yдžη!fĂ Łöljλĕ!f Ŏ5 Ư ĂƽPdž!fĂ ÜĆĆŏ!f LJdž
ÜƵƥŏƽ ЌhƧư :‖!Ăp ĺĴD ăƧk ŬD ÜNhu ýĂƶƽdž!f ƽŏƧƵ Ŏ5 ƺƶŏdžη ĆdžnjƥŪ ÜĬ!ĂD Ư ĂƽPdž!f Ĭ!ǫ NĴƶư
Ƨŏƶhu Nŏ!ǫ ýƶƽ!f ‖ĴŢĂD ĆdžNjƥơD ĺĴD Ŭǫ ÜĆdžnjhu ýĂƶƽdž ĆdžnjƥD Ŏ5 Ĭljƶdž!f Ŏ5 CƒĂl Üƥŏƽhu ЌƧƧdž:Ă
DžÑư ÜŁöljλĕ!f Ŏ5 ĆŏĂklf Ĭljƶdž!f Ŏ5 ĆŏĂklf ĆĴŽ5 Ư ƽP ƧƧơhu Nŏ!ǫ ýŢĂ ƧPŬfĂ Ü Ư ƽP ƧƧơ
ÜNfkŏDƧ :‖!Ăp Ŏ5 ƺưŏD ŁöĆlj‡!f Ŏ5 ĆŏĂklf ĆdžnjĴD ăƧk ŬD Ü‖!Ꝓ! Ư ƽP!f Ĭ!ǫ Łöljλĕ!f Ŏ5 ⅄ĂŢljdž!f
⅄ƧpD Ư ĂƽPdž!f Ĭ!ǫ ΘĂkƽdž!f ĺĴǫ ‖!Ꝓ yдžĂ Ü‖!Ꝓ NhuTD ĆdžĂ Ü‖hu ЌƧƧdž :Ă Ü‖ЌŏDƧ :Ă ÜNhu ЌƧƧdž:Ă
.(č)⅄ƧpD lƧl‡!f Ĭ!ǫ Ŏnj5 ÜĆnjƥPD Łơks!fĂ ÜЌĆ‡Ƨơ!f ýlλD ŁdžĴư!f ĺĴŪ ÝYĂ5Ƨdž!f Ĭ!ǫ NĴljdž

:5ƐƥNjlƐ DžĆƐ üNj5 :ƒĬĴƒk

ÜŁĴƒlŪf ΘƧƵ ƽŏƧƵ LJŽ NĴljŽ Łŏƥơ!f ƥƥ⅄hu ĂNj Ćdž OhuĂĴ LJĆ‡ NĴkƥĆz‡ NĴƥ5 Üƽƒƥ!fĂ LJhuf ĆĴŽD
fꝒNj yдžη!fĂ Łöljλĕ!f ЌƽĴkPf ĺĴ" :Ni!ĂIhu yдžη!fĂ Łöljλĕ!f Ŏk!dlдž Dž‡ơ Ƨ‡Ꝓ ƥp ĆljNjĆnj5 ÜĆnjljŽ ŁhuĆηÚf DžĴ
Þ Ƨ ŭkPŬf

ÜĂfĂ!Ćhu ĬƥĴĴ LJD Nhơ LJĆ‡ YĂ5Ƨdž!f DžlŬf ĺĴD ‖!ꝒĂ ÜNŏ!ǫ ЌƥD ƽƧĂƧư! NƥD :‖!Ꝓ Ŏ5 ⅄fĂη!Ć5
ýhup Ćdž Ŭžưhu ÜŁJĂƥŏƽ!f :yдžη!f Ŏ5Ă ÜĂfĂ!f ýhup Ćdž Ochu ÜŁJĂƥŏƽ!f ŎljCĆη :ýĆlŏ5 ÜĂfĂ!Ćhu ƧŏdžĴư!f ĺĴŪ
Ŏ5 ljƧl‡hĂ ÜŁöljλĕ!f Ŏ5 CĆŏ!f ýhup Ćdž Ochu ÜŁJƥŏƽ!Ćhu ЌƧƧdž :ýĆlŏ LJD Ƨη!f Ŏ5 ⅄ηŏ LJĆ‡Ă ÜĂfĂ!f
ÜЌĆ‡Ƨơ!f Ƨ ŭkPĆhu ÜNƶdžηĂ ƧĂƧηdž!f Łöljλk LJŏhuĂ ÜNƶdžηĂ YĂ5Ƨdž!f Łöljλk LJŏhu ŷ⅄Ţƽ!f ylŏ5 Üydžη!f

---

(č) .čĎĚ f Üƽhć‡ ƧƥŢdž ÜĂơƥ!f ýĴŽ Ŏ5 ΘĆưŏŬf ÜŎηĆĴŽ!f

ĞĻŵƶ5 Ă!Ă Ü Ƨ!Ūƒ LJdž Ƣƙs!ƒ ĽJŪ ÜĽJƒƥŏƨ!ƒ ƚŏƊƨ :ýĂ!ĺj LJƊ Dƶƨ! Σ Ğŏ!ƒ ƒŘNj ĬŵƵ ŲĂŢ ĺjdž!ƒ ĞĻŏĽĻ ƒŘ5 YĂ5ƨdž!ƒ ydžŋ Ŏ5 CĞŏ!ƒĂ ĂƒĂ!ƒ ƚƶŋƨ Ğdž‡ Üydžŋ!ƒ Ŏ5 Ƨ!Ūƒ yŋƨk LJƊ Dƶƨ! ydžŋ!ƒ ĞĻƥƨƊĂ ÜƒŘNj Ŭ Ğnjŵƥ Ğdž LJĂ‡ŏ Ŭ Ƨ!Ūƒ ĽJŪ ÜNƶdžŋĂ ŲĂŢ ĺjdž!ƒ ƢŏĽĻĂk LJŏŵ ýŢ5 yŏ Dƶ! ƒŘNj ĞĻŵƶ5 Ă!Ă ÜƨĂƨŋdž!ƒĂ ĽJdž ƥŵ LJ‡ŏ Dƶ!Ă ÜŲĂŢ ĺjdž!ƒ Ƣdžŭƶ ƚŏƊĺŲŮ ydžŋ!ƒĂ ƢŏĽĻĂ!ƒ LJŏŵ Σ ŵŵ!ƒ Ĭ!ę ĭƥĞŵ ƒŘNj LJĞ‡ Ğŵŵŵŏ5 ÜŵƠĂkƨdž Ƣƶŵƨ LJdž Ĭ!ĂƊ ƨĂƨŋdž!ƒ ĬŵƵ NŵŵƶƠ LJĞ‡5 ÜƨĂƨŋdž!ƒ ĂƊ YĂ5ƨdž!ƒ ĬŵƵ IJ ŷydžŋ ĂƊ ŎŵĂ ƒŘę -NŵŵƶƠ :NŵŋĂƊ

ƚŵŋ :ĺjĞŵƶŵƶ Üƥŏƨŵŵƶ ƚƨƨdž : ‖!Ă!‡ Ü Ĭĺjƶdž!ƒ Ŏ5 LJĞ‡ƨƚŏ ƥp ƨĂƨŋdž!ƒĂ ŲĂŢ ĺjdž!ƒ :Ƒ!jqŋƟĞ ƨŋ!ƒ Ĭ Ŵ Ŵ ŲŢ ŵ!ƒ ýŵƶŵ Ü Ĭĺjƶdž!ƒ Ŏ5 Ğdžnj‡ƨƚŭ5 ƶƥŏƨ.

. ‖ ƚŏƊƨĂ Ü ‖ ŵ ƚƨƨdž :Ăơĺj ÜƢŏĞĺj‡!ƒ Ŏ5 LJĞ‡ƨƚŏ Ğdžnjŵƥ : Ĭ ƶƑŵ‖Ɛ

ŲŢ ŵ!ƒ ƥŷdžŵ LJĞ‡5 Üýƶ!ƒ Ĭ!ę ý!kĺjŏ y5Ƣ!ƒ ĽJŪ Üy5Ƣ!ƒ LJdž CĞdžŲŭ! Dƶ!Ɗƨŋ!ƒ ĽJƊ :ƚ‖Ƒŵŵŵŵƶ.ƥŷŵŵŵƶ!ƒ Ĭ Ŵ Ŵ NŵŵƶƠ LJdž Ĭ!ĂƊ ÜDƶ!Ūƒ Ĭ Ŵ

Ĭ Ŵ Ŵ NŵŵƶƠ LJĞ‡ Ü Ƨ ŏ5P ĂNjĂ ÜŲĂŢ ĺjdž!ƒ ydžơ ĞĻƥƨƊ Ğŵŵŵŵƶ5 Üy5Ƣ!ƒ LJdž ƨƨ PƊ ƨŋ!ƒ ĽJƊ :ƚĞƐƥ‖Ɛ .(č)"Ĭ!ĂƊ Ư ĂƨPdž!ƒ

ÞNŵŵŲƊ Ĭ Ŵ Ŵ ljĂ!ŵk Dƶ!Ă Ü Ƨ!Ūƒ YĂ5ƨdž!ƒ Ƣŏĺj‡k Ŏ5 DƶkŵŵPƥƊ Dƶ! :ŎĺjĞŵ!ƒ ýƒƋŋ!ƒ ƚƨƨŏŵ Nŵdžŭƶƶ ‡ yŵĞk Dƶ‡ Ŏ5 ĞnjkĞ‡ƨơ ƒĂŵŵdžƶk!ƒ Ğdž‡ Üydžŋ!ƒĂ Ƣŏĺj‡!ƒ Ŏ5 Ƣ‡ŭŵ!ƒ Ƨ Ăƨơƶƶƶ!ƒ ƒĂŵŵdžƶk!ŏ ĽJƊ ƒĂƥƒƨƊ DƶnjŵŲŪ :ŲĞŋ5 Nŵŵŵŵƶ ýPƥŏ yƲĂdž ƶŵŏŵŏ Dƶ! Ü Ƨ ŵ!ƒ Ğdžŵ ‖!Ř ƠƲĂƊ Ğdž‡ ÜŲĂŢ ĺjdž!ƒ LJdž Ƨ!Ūƒ ƚĞ!ƒ ŲŋĂ Ğŵŵŵŵƶ5 ÜƥơƒĂ!ƒ .(Ď)YĂ5ƨdž!ƒ Ƣŏĺj‡k Ŏ5 ĞNjĂŵŵPƥƊ5 ÜƨĂƨŋdž!ƒĂ YĂ5ƨdž!ƒ ƨŏƐ

:ŏĬ ƶƶƶ DžĞƐ ünjƶ :ƑƶkŵƑƶk

Ĭ ƥƊdž!ƒ ŵŵŵ Nŵŏƶƶƶ LJƥŵĂ Ü(Ƣŏĺj‡!ƒ ýŵŵ) ljĞdžŲƊ (Ĭ ƥƊdž!ƒ) Ƣ!ƊŲdž!ƒ ljƚnjŵ ƚŲĞP ƚŵĞk‡ Ŏƥŋ LJŵƒ ƥƨ5Ɗ Ü Ƨ!Ūƥŵ ƒĂƥƶĂ Dƶnj!ƥŵ Ğdžƶƶƶƶ" :ýĞ!5 ÜĞnjŏŵŵ ŵĞŋŰƒĂ ŵŵƒŲŪƒ ƚƨƨ ƚŏƨƨ LJƶ ĂƒĂ!ƥŵ ydžŋ!ƒĂ Ü Ƨ!Ūƥŵŵŵŵ ÞƨdžŪƒ ƒĂŲ‡ƶ ŭNjĂ ÜĂƒĂ!ƥŵ ƒĂƶdžŋĂ

(č) .čĒč-čĒČ ƒ Üƚŵ‡ŲƨŲdž ÜĂơƥ!ƒ ýŵƶ Üƚƒƶ!ƒĂ LJŵƒ

(Ď) .čĒč ƒ Üƚŵ‡ŲƨŲdž!ƒ :ƨƲĺjƒ

(ď) .ēč ƒ Üƚŵ‡ŲƨŲdž ÜƢŏĺj‡!ƒ ýŵƶ ÜŎŵŋ LJŵƒ

NJõ5 ƨĂŋõ Ǵdž yõdžŋ LJD ăƨk ŬD ÜĂƒĂ!Ǵh yďžŋ!ƒ LJdž ƨλǂD ǂõLjλǵ!ƒ ĹLJǫ" :N!ĂIh ǁ!Ř LJŽ ɣǴŋ5

Σõ!Ă ÜǂõLjλǵ!ƒ ƨƨơ NõĹŽ ƥõƨ Ǵdžƥǫ Üƥ̄ĂŋĂdž ǴdžNjƥơƒĂ Ʊ5! ĹLJŪ̄ ÝǂơõơŢ NĹõLjλk5 ÜĆǴdžŋŪ̄ƒ LJdž ǂõLjλǵ!ƒ

ǴdžƥǫĂ ÜĂƒĂ!Ǵh yďžŋõ Ŭ ýǂžõ Ŭ ǴdžĂ Ü ǂ ůƋdž!ƒ ǂõžǴŽ ĹLJD ăƨk ŬD ÜĂƒĂ!Ǵh yďžŋõ NždžŋƨĂŋõ Ǵdž ŷǂ

.ƥĂõƨ Üƥõƨ :Ă ÜKǴdžĹždž ÜǂdžĹždž :Ăơůj ǁ!ŘĂ Ǖƨŋŋ̄ǂĹdž ǴdžǫĂ ÜĆǴǵ!ƒĂ ƨ!ŪǴh ǴdžǫĂƒĂ!ƒ ƨõƨh yďžŋõ

Ŭ Ǵdžõ5Ă ǕýĹŽ LJdžõ5 ǂKŽǴT ǴdžĹ5 ǕƥhD ƥơƒĂ!ƒ ĹƱ5! ƐƠPǂ Ŭ Ǵnjƥ̄Ū̄ Ýyďžŋ!ƒ LJdž ƥŢD LJŘǫ ǂõLjλǵ!Ǵ5

ǂõLjλǵ!ƒ KLjǴǂ ÜĆǴdžŋŪ̄ƒ LJdž ƥơƒĂ ɣƨ ư! ĂNj Ǵdžƥǫ Oõơ̄ŢŢ!ƒ yďžŋ!ƒ LJǴǂĂ Ü ǂ ůƋdž!ƒĂ ƨǂŘdž!ƒ Õ5Ă ÜýĹžõ

ůýlõ! ýõĹl!ƒ yďžŋ!ƒ Õ5 ǂĹõlĹ!ƒ ĂƒĂ!ƒ ƒĂĹžŋĂ Ülƨõλǂ!ƒ ǂõLjλǵ!ƒ Õ5 ǂ5õ5P!ƒ ƨ!Ū̄ƒ ƒĂĹžŋ5 Üyďžŋ!ƒ LJdž ǂŋŢĂD

.(č)"LJĂǂPkŋõ Ǵdž ƨƨŋǂĂ ÜLJĂĹlλkŋõ Ǵdž Dźnjdžŭǂ Õ5

yďžŋ!ƒ LJĂLj ǂǂơĂ Ülƨŋǂ ǂõLjλǵ!ƒ LJĂLj ǂǂơĂ" :(yďžŋ!ƒĂ ǂõLjλǵ!ƒ ÕƱĂĹj ǂǂơ ɣǴh) Õ5 ýǴpĂ

ǂõLjλǵ!ƒ LJõh ƨƨ5ĹĹ! ǂǂơ!ƒ ƒĂ5!ǴPĂ ÜLJõLj+ǴŢŢ!ƒ CǴlk!Ǵh ǂǂơkdž ǴdžNjǴkĹǂĂ ÜǂơĂ5 ǂõLjλǵ!ƒ ƥơ ĬĹŽ ĭŘ!ƒ

lƨŋǂ!ƒĂ ÜǂǂõƨP ÕNjĂ Ü ƨ!D ǴnjĹhp Ǵnjƥ̄Ū̄ Ýyďžŋ!ƒ LJĂLj LJdž ƨŋǂ!Ǵh Ĭ!ĂD ǂõLjλǵ!ƒ LJĂLj KLjǴǂĂ Üyďžŋ!ƒĂ

.(Ď)"ƨdžŪ̄ƒ ýƥkzõ! LJĂů!ƒ ƒĂơĂ5 ÜǂĹõlλ ÕNjĂ ÜĂƒĂ yďžŋ!ƒ LJĂLj ýhpĂ ÜŬƥkŽǴ5 ĹõlĹ

:ãƥǴlyĹĹ üNjƨ :ƥyǴƨƥ

ɣǴh) ljǴĹŽŋ ŷlkŋdž ýŢƨ Õ5 ǂŬŽƨ!ƒ KǴdžŭz!Ǵh yďžŋ!ƒĂ ĬůƋdž!ƒ ɣƒƨŽǫ ǂĹŽ ŋĭƨh+z!ƒ ƨ+Ř

yďžŋ!ƒ ĬĹŽ KƥƥĂ GnjƥDĂ ÜLJõĂ ư Ž LJdž GnjnĂƨPĂ GnjkĂl! yďžŋĹ! ĂƒĂ!ƒ KĹzŋ Ǵdžƥǫ" :ýǴl5 (yďžŋ!ƒĂ ǂõLjλǵ!ƒ

ΣLjŋ LJdž GnjƥŪ̄ Ýy5ƨ!ƒ Gnjh Ňƒ PĂ Üyďžŋ!ƒĂ ƨŬz!ƒ Õ5 ǴNjǴLjzdž ĹLJDĂ ÜƒĂdžǴp :Ăơůj ÜƨǴdžư Ůƒ Õ5

ǂõLjλǵ!ƒ Õ5 KĹzŋ5 Ü(ƨ!Ū̄ƒ) ǴĹžDĂ Ülƨŋǂ!ƒ ΣLjŋ LJdž GnjƥŪ̄Ă Üƨŋŋƨ!ƒ Gnjh DƒP5 Ü(ǴǴõƨ!ƒ) ǴĹžDĂ ÜǂĹžDư!ƒ

:NŋĂD ǂzhƨŪ̄

.ǂõLjλǵ!ƒ ƨõƨ ƨ!ū! ŽŠhõ DźĹ5 ÜNJõ ư kIõ ĬůƋdž! ǴǴõ!ƒĂ ĂƒĂ!Ǵh Ňƒ P yďžŋ!ƒ ĹLJD :ƒljqΘć

ŷƋžǂĂ Üƥŋŋƒ ŷǂ Õ5 Gnj!ĂPƥ! yďžŋ!ƒ LJdž ƨλǂD ǂõLjλǵ!ƒĂ ÜGnjökPD LJdž ůƨPD ƨ!Ū̄ƒ ĹLJD :ĬdžƒĂĹĹ

.ýŢŪ̄ƒ ĂNj ƨλǂū! Ůƨ PŪ̄ƒ

(č) .ēĎ-ēč ƒ ÜŠhǴŋ ƨƥŢdž ÜǂõLjλǵ!ƒ ýĹŽ ÜŬŬůŋ LJhƒ

(Ď) .ĚĒ-Ěđ ƒ ÜŠhǴŋ!ƒ ƨƥŢdž!ƒ

ŝhţŰf ýzĥ5 Üyďžη!f LJďž ŝhţD Łŏljλŧ!fĂ ÜШƧƤďž!f Ŏ5 Ǵnjŏǩ℗D LJďž ŝhţD Ƨ!Ŭf ŁJD :ƚŁJfǩŁƐ

.ŝhţū!

.(č)ƇǴďžţŰf Ŏ5 LJĂǂk Ł!Řǂ5 Ü(ǴďžǴp) :Ăơţj Ŏ5 LJŏljλŬ ƭƧŏďžư ƚŁźĥ Ƨ!Ŭf ŁJD :ƲǴƐƥŁƐ

Ŏ5 ţźưŏĂ ÜǴďžNjƥơD Ŏ5 Ǵnjźhup Ǵďž ƇƚŏĂ ÜLJŏƑǴljhu!f Ŏ5 ĂfĂ!f ýznţ ŏźž ŏźť :ýƑǴl! ŹŬfďţ Ƨ‡Ř DźΛ

:LJŏnjηĂ! Ł!Ř Ŏ5 ƳfĂη!ǴƵ ÞƧƤŬf

(LJĂŽŏƬďž) :Ăơţj Ł!ŘĂ ÜΘĂǂsďž ĂfĂ NźŁhup Ǵďž ƧŽĂďžηďž!f lƧĂƬ!ďž!f ƇǴďžţŰf Ŏ5 ŁJD :ƑDŽljǫΘć

.Σhźź!f Ĭ!ǫ ĭţďźŏ LJǴ‡5 ÜNźŁǴhĂ

Ǵďž ǴďžnjŁjďž ţơfĂ ŷ‡ yďž ýzĥ5 Ü Ƨ!Ŭf Ƴţ ǴŁjk Łơǂs!fĂ ÜŁďžźư!f Ƴţ ǴŁjk ĂfĂ!f ŁJD :Ĭďž‡ŁƐ

.(Ď)NźhţǴŁjŏ

:ŎNjĂ ÜNźηĂD ŁzźƧD Ŏ5 y5Ƨ!f Ŏ5 Ƨ!Ŭf ýzη Ƴhţ ŷ!kţďž ŷƬ5 Ŏ5 Ƨ‡Ř DźΛ

y5Ƨ!fĂ ÜŁ‡Ƨơ!f ýhţlk Dź! fŘnj!Ă ÝǴnjŏǩ℗Ŭ ŏźƬD ƚŁjǴ‡ Ü℗ďž!f Ƨ ĂƧơ ţźkD ƚŁjǴ‡ ǴŏŽ! ǴnjźD :ƑljǫΘć

.ýƬū! ýƬŬf ýzĥ5 ÜýƬŬf ĂNj

.ŝhţū! ŝhţŬf ýzĥ5 ÜǴnjŏǩ℗D LJďž ŝhţD Ƨ!ŬfĂ ÜNźŏĂ℗D LJďž ŝhţD y5Ƨ!f ŁJD :Ĭďž‡ŁƐ

.y5Ƨ ŁďžźŽ ǴnjźŽzη Ƴţ ǴŁjŏ Ł!ŘĂ ÜYĂ5Ƨďž Ƨŏďžư ƧǴďžưŰf Ŏ5 Ƨ!Ŭf ŁJD :ƚŁJfǩŁƐ

ŽźŽŏ DźŽ5 Ƨ!Ŭf ƚŏlhĂ Üyďžη!fĂ Łŏljλŧ!f ŽŽη! ƇǴŏ!fĂ Üyďžη!f y5Ƨ! ĂfĂ!f ƚhηĂ ǴďžŽŏ NźƥD :ƲǴƐƥŁƐ

:LJŏnjηĂ! ÜƳƬźŽźŽ! LJĂǂk LJD

.NźfƬ℗k ŽźďžźŽ N! Žŝhŏŏŏŏ Dź! Řŏ ÜljƧŏŏ Ĭ ŽźŽ YĂ5Ƨďž!f ýźďžźŏ! Ł!Ř‡ ƚŁjǴ‡ Ă! ǴnjźD :ƑDŽljǫΘć

.(ď)źźƬD ýzηŏ DźŽ5 ÜljƧŏŏ Ĭ ŽźŽ ýĂďžơďž NźƥD Ĭ ŽźŽ ýŏ!ŏ!f DźǴp ŏp ƳĂƬljďž!f ŁJD :ĬďžŁƐ

(č) .ěě f ÜčШ ÜŝhǴţ ƧŏƬďž ÜƳfƧŹŬfĂ ƇǴŏhŽ!f ýŽźŽ Ŏ5 ƳǴhŽ!f Ü ĭ Ƨhź‡z!f :ƧUŁjf

(Ď) .čČČ f ÜčШ ÜŝhǴţ!f ƧŏƬďž!f

(ď) .čČČ-ěě f ÜčШ ÜŝhǴţ!f ƧŏƬďž!f

Ɣ Ţ ljdž!f ýdžơ ĠdžƀƱ" :ýĠ15 ÜĠưŏD ỹ|k ỵdž ỹ Ţ5 Ŏ5 ƨĂƨŋdž!f ǏǼƵ Ɣ Ţ ljdž!f ýdžơ Ɣhỵ ƨ‡ŘĂ
:ŎNjĂ ÜNŋĂD ‡ŏljĠdžƛ! ĠljNj ƨĂƨŋdž!f ǏǼƵ

.č ǏǼƵ Ɣ Ţ ỷ!f ýdžơ LJĠ‡5 ÜLJŭŏh!f Nŏ5 ‖ƨkTŏ y5ƢƵ!fĂ ÜĈĠdỵŪf Ŏ5 ý Ţ D ƢŋƵ!f ƵLJD
.Ǐ!ĂD ŏ ƒ kPdž!f

.Ď ƢƵ ỹpŪf ǏǼƵ ýdžơ!fĂ Üy5ƢƵ!f LJdž Dĭŭ‡!f Ŏ5 ỹpD ƢŋƵ!f ƵLJD.

.ď NhTD ‡ưs!f ǏǼƵ ‡ưs!f ýdžơĂ ÜDĭŭ‡!f Ŏ5 LJĠkưs5 ƨĂƨŋdž!fĂ ‡Ɣ Ţ ljdž!f ƵLJD.

.Đ Ü(N!)Ă (NỷƢ)Ă Ü(‖h)Ă (‖ƀƢ) :Ăơlj ‖!ŘĂ ÜƨĂƨŋdž!fĂ Ɣ Ţ ljdž!f ƨFĠdžư LJŏh fĂĂŃỵ DĭnjỷD
. ‖!Ř‡ ƨNjĠỦ!f Ŏ5 LJĠ‡5

.đ Ɣ Ţ ljdž!f NỷƢ‡5 Üý Ţ Ū f Ŏ5 Ɣ Ţ ỷ!f Nhơ ƢŋƵ!f ƢƵơh ƢĂƨŋdž!f ƵLJD.

.Ē ĠljNjĠNj ‖!Ř Σ‡Ƶ ƨƨ Ţ ljŏ Ů Ġdžŏ5 ÜƔ Ţ ljdž!f ǏǼƵ ýdžơ ĠƢƵ! ƢĂƨŋdž!f ƵLJD.

.ē Ǐ!ĂD ƢƵ PŪf ǏǼƵ ýdžơ!fĂ ÜĂfĂ!f LJdž ƢƵ PD ŎNjĂ ÜĈĠŏ!Ġh ƢŋƵ!f ƵLJD.

.Ě (č)Dĭs!f ƠỵĂ LJdž ƚljĠ‡ Ř ÜĈĠŏ!f Ǐ!ỵ ƨƨpD ŎNjĂ Üs ỷơ!f LJdž Ɣ Ţ ỷ!f ƵLJD.

ƚŏỷĂ fŘỵ ‖ƀD DƢƵƵƵf" :N!ĂIh ỹhp LJdž NŏĂhŏỵ ĠnjƢƵƵ D ƒ lj Ŏk!f ýƵz!f NhTƚ ĠNjƨ‡Ř Ŏk!f ýƵz!f ljŘNjĂ
ŮĂ Ü‖Ƣơkdĭ!f ƨŏƐ Ɣ fƨƨZŮf ƨƨơ ĂNjĂ ÜLJŏỷ!fĂ ỷdĭ!f ƨƨơ Ġdĭnjljdĭ Ǐ!ĂŪf :LJĠkỷĠŏs NŋkIơ! ỷơfĂ!f
LJĂ‡ŏĂ Ü‡ŏljƛƢ!f ỷơ ǏǼƵ ĭ Ř!f yĭŋ!fĂ ‡ŏljƛƢ!f LJŏh ý‡Ţ sỷ! ỷĂfĂ LJ‡ŏ Dĭ!Ă ÜĠs!D y5ƢƵ!f Ŏ5 LJĂ‡ŏĂ ÜLJƛĂLjỷĭ
Ŏ5 LJĂ‡ŏĂ Ü‡ŏljƛƢ!f ỷơ ǏǼƵ ĭ Ř!f Üyĭŋ!fĂ ‡ŏljƛƢ!f LJŏh ý‡Ţ sỷ! Ƣỷŋỷỷŏ Dĭ!Ă ÜĠnjỷỷp Ġdĭ ƢơĂksdĭ ỵĠĠŏ ƢŋƵ!f Ŏ5
ỷŋƵ!f ĠỷƢƢ ƢzhĠk LJĂ‡ŏ LJD fŘ yĭ LJĠ‡Ă Üyĭŋ!f Ŏ5 Nỷƛĭ LJĂ‡ŏ! ÜĠs!D Ɣ Ţ ỷ!f fĂỷzŋŏ Dĭ!Ă Ü‖!Ř‡ Ɣ Ţ ỷ!f
.(Ď)"ăĂpDĂ ‡Ɣ ỷƐD fŘNj LJĠ‡5 Üýzs!f Ǐ!ỵ ý|kljŏ ỷp y5ƢƵ!fĂ ÜljƨĂĠŋỷỷ Ů Dĭỵŭ! ƢŋƵ!f ỶLJŪ ÝǏ!ĂD NỷƢĭ

(č) :ƨUljf ÜƨĂ CĠljh!f ýỷƵ Ŏ5 Ɣ Ghỷ!f Ü ĭ ƨh‡z!f ÜČƨ ÜshĠỵ ƨỷ Ţ dž ÜƔfƨZŮfĂ.čČĎ-čČč ƒ

(Ď) ỷŋƨdž ÜỷFfĂs!f ýŏnjỵk ΘƨTh ỷZfĂ!f ỷŏnjdĭk Ü ţ ŏŋ!f ƨUĠj :ƨUljfĂ Üčē ƒ ÜČƨ ÜshĠỵ ƨỷ Ţ dž ÜƔĠk‡!f ÜNŏĂhŏỵ
.đĐě ƒ ÜČƨ ÜshĠỵ

Ĭ ƀƛdž!ƒ Ɣƒ ƨƩƲ" :ĿƛƊ ĠƝƞƀĠƽdž ÜĿƛöłhĠĦ!ƒ ĈĠdžĿƲ!ƒ Ńöł!ƽ ƔƝƛR ĠĦƲ ĺƨöĠƨdž ĺĦĿƲ ƊžƲĠĦ!ƒ Ŀƛhƒ ƨ‡ŘĂ

:ĿƛöƨdžƊ ƴhƙkkĦk ĿƛƊ ƝƔĦĠĦj Dž ü‡!ƒ Ŏ5 ĿƛƒƨĂƀ!ƒ Ŀƨöƛ‡ ĶĿĦĠ‡ ĠĦž! ‡öłƛĦ!ƒ ĿƛĦ5 Ü ƨ Ăƨơ!Ġh

ĶĿƲ‡ĥ5 Ü Σ hĿĿ!ƒ ƨöƛ‡k ĿƛƲ ĺƨƒƨkơƒ ÜƔƒƨƲŰƒ ƨĂnjÜh ýüŘŰƒ ‖ ƨkĂ ÜĠnjöĿƲ ‡!ƒƀ!ƒ ‡džüƲ!ƒ ‡ƀŘ

ÜüƲ5Ɗ :Ăơłj Ŏ5 ĠdžĦƒ :ýƲ5!ƒ ƴdž ‡öłƛĦ!ƒ ĬĿƲ Ġnjh ýĂ!ƀdžĂ ÜƀƒƒĂƨ!ƒ ůƨŘƊ ĠnjƀĦ Ü ĠƲ5!Ɗ ‡öłƛĦ!ƒ ‡džüƲ

.ƔƒƨƲŰƒ ƨĂnjÜ Ġnjö5 ĦƔĂĿƲƊdž ‡öłƛĦ!ƒ ĿƛĦ Ý Ɣüł ljŬĠh ƔƒƨƲŰƒ ýƲnĂ Ü ‖ƒĂŘƊ üƲ5 :Ăơłj Ŏ5 Ġ5ƨơĂ

Ŏ5 ĠnjkƨĂŢ ĬĿƲ ƨ!Ĭƒ ƨƒƨlh ƔƒƨƲŰƒ Ĭ!ƽ Εηĺ5 ÜĦ‡ƨơ!ƒ ƨĂnjÜ ĠnjöĿƲ LJ‡džö Ŭ ƨ!ĬƒĂ

.ƴ5ƨ!ƒ Ĥ!Ġơ

ĠnjljĂ‡h ĺƨĠƲTƽ ÜĠnjĿĿhp ‡ơƙ5!ƒ ƒĂlhDĂ Ü‡hłĠljdž!ƒ LJĠ‡dž! ĮĈĠö ƨ!Ĭƒ ƒĂhĿĿp ƨĦ!ƒ ýdžĠƲ ĠnjöĿƲ ýŘƀ ƒĦ5

ÜƔłĠljdž ƨöΣ CĠö!ƒ ƨöΣ Ĭ!ƽ ƔŢĿj!ƒ Ŏ5 ƨ!Ĭƒ ƔĿĿp LJĬ Ü‡Ħ!ƒ ĬĿƲ ƔŢĿj!ƒ ƒĂĿĿdžơĂ Üý ŢĬƒ Ŏ5 Ġ5!Ɗ

ƀĂƨĂ!ƒ Ŏ5 NĿĿdž NĿƀĬ ýĬ!ĂD ‡Ħ!ƒ ĬĿƲ NĿĿdžơ LJĠ‡5 Ü‡Ħ!ƒ ĂD ƴ5ƨ!ƒ ĬĿƲ ƔŢĿj!ƒ ýdžơ Ŭƽ ƨhö DžĿ5

Ŏ5 lƀĠöƨ ŎNj ‡öơ LJdž ‡öłƛĦ!ƒ ‡džüƲ ƨ!ĬĠ5 ÜLJƒƀöƨ!ƒ ŎljĈĠη :ƴ5ƨ!ƒ Ŏ5 ýĂlk ÜDžü‡!ƒ Ŏ5 ĺĿơ5

.(č)"ƴơĂ!ƒ ýĂD Ŏ5 ĠnjkƨĂŢ ĬĿƲ ŎNj ‡öơ LJdž ƨơD ƴ5ƨ!ƒ ‡džüƲĂ Ü‡öłƛĦ!ƒ ĬĿƲ Ġnjk!ŬƀĠ! ÜƨŘŬƒ

Ŏ5 Ĭƀƛdž!ƒ ăƨηdž ‡ĥƨηĥ5 ÜDžü‡!ƒ Ŏ5 NĿƒƨĂƀ lƨƛ‡ Ŏ5 Ĭƀƛdž!Ġ‡ ĂNj :ýĠl5 ƴdžη!ƒ Ŏ5 N!Ăp ĠĦžDĂ

ÝƲĂƒĂ ƴ5ƨ!ƒ Ŏ5 Dž!ĠĦ!ƒ ƨĦ‡ƀdž!ƒ ƴdžη!ƒ ‡džüƲ ĶĿƲ‡ĥ5 ÜƔƒƨƲŰƒ ƨĂnjÜh ýüŘŰƒ ‖ ƨkĂ Ü‡džüƲ!ƒ ‡ƀŘ

Ŏ5 Ġ5ƨơĂ ÜƒĂĿƲ5 :Džnj!Ăp Ăơłj Ŏ5 Ġdž Ħƒ :ýƲ5!ƒ ƴdž ‡öƲdžη!ƒ ĬĿƲ Ġnjh ýĂ!ƀdžĂ ÜƀƒƒĂƨ!ƒ ĶĠnjĿĿdžƊ LJdž ĠnjƀĦ

ƨĂnjÜ YĠljkdžŬ ÜƔüłljŬĠh NĿö5 ƔƒƨƲŰƒ ƒĂĿƲηĂ ÜĠƲĠhĿĿf ĂƒĂ!ƒ ýhp Ġdž ƒĂdžơĂ Ü‡ öƨƒƨlh! ŎljĂĿ‡D :Ăơłj

Ŏ5 ĠnjkƨĂŢ ĬĿƲ ƴ5ƨ!ƒ Ŏ5 ĂƒĂ!ƒ ƨƒƨlh ƔƒƨƲŰƒ Ĭ!ƽ Εηĺ5 ÜĠnjĿĿhp Ġdž DžĂdžơdž!ƒ ÜĂƒĂ!ƒ ĬĿƲ ĶĠ‡ƨơ!ƒ

ƒĂĿƲơ Ġdž‡ ÜĈĠö!ƒ ýhp Ġdž ƒĂƨłĂ Ü‡hłĠljdž!ƒ LJĠ‡dž! ĮĈĠö ĂƒĂ!ƒ ƒĂhĿĿp ƨĦ!ƒ ýdžĠƲ ýŘƀ ƒĦ5 ÜƴơĂ!ƒ ýĂD

ĬĿƲ ƔŢĿj!ƒ ƒĂĿƲơĂ Ü‡5ĠơŰƒ ‡!Ġơ Ŏ5 ƨĂŢ!ƒ Ơƙh Ŏ5 Ĭƀƛdž!Ġh ƴdžη!ƒ Σ hĦĿö ĠĦƒ! ÝĂƒĂ!ƒ ýhp Ġdž

Ĭƀƛdž!Ġh Σ Ġhk!Ŭƒ Ĭ!ƽ ‖ !Ħ Ĭơ5Ū ƔŢĿj!ƒ Ŏ5 Ġ5!Ɗ ĂƒĂ!ƒ ĶhĿĿp Ă! ‖ƀŪĂ ÝĦöłƛĦ!ƒ Ŏ5 Ġdž‡ ƨĦ!ƒ

.(Ď)"Ġ5ö5ŘĶ ĠNjĂơĦ5Ă ‡5Ġơ! ƨŘơĦ ‖ !ĦĂ ÜLJöĂłĦ!ƒĂ ‡‡ƨơ!ƒ LJƲ Ġơ ĂƲ LJĂĦ!ƒ ĶIơ!Ă ÜYĂ5ƨdž!ƒ

(č) ƒ Ü ƽhĠĦ ƴƽƨdž Ü ‖ !Ġdž LJhƒ ‡öƨ!Ɗ ĬĿƲ DžƲĠłj!ƒ LJhƒ ΘƨŢ ÜDžƲĠłj!ƒ LJhƒ.Ď

(Ď) ƒ Ü ƽhĠĦ!ƒ ƴƽƨdž!ƒ.Ďđ

المبحث الثّالث: مدى انسجام علّة الإعراب بالعلامات الفرعيَّة في كتب العلل.

LJödžþlkdž!f Ăơ!f CĞdžŇZ LJdž DžNjƨöƹĂ ÜýŇz!f Ɣk‡ ƔĞơŢD ýfĂpÜ ýdžηdž!f Ư ƨz!f fŘNj þzhĂ Ğlj! ƨnjƱöĂ ydžη!fĂ Ĭ!ƶdž!fĂ ‡!k!f CĞdžŢÜf Ö5 ‡!ƵZƨ5!f ŘĞdžüz!f ljŘnjh ƔfƨZÚf ‡ŇZ Ö5 LJöloĞŇ!fĂ Ğdž ŇLJh :ýĂl!f Ĭ!ę Dznjưzh ƔNjŘ5 ÜŘljöĞhkĂ DžNjƋfƨĉ Ğnjö5 Řþþzk ƨöƹĂ Ü‖!Ř Ö5 fĂ5ŇkPf DznjƵD ƨöƹ Ğdž ÜŇƨþŇž ŘĞƹƨohh ‡hƨzdž ÖNj ĞdžƵę Ü‖öhdh Řƨƨdž :Ă Ü‖ĞhD ŘöDƨ :Ă Ü‖ĂhD ƨươ :ýƛdž Ö5 CĞη Ğnjhfƨęę fĂnjhTĂ ÜNJ‡5lj ƔfƨZÚf Ř‡!Ă ÜƔfƨZÚf ƨĂƨơ ÖNj CĞö!fĂ Üƨ!ÜfĂ ÜĂfĂ!f ŇLJD Nzdž Öljzö ƨƨơ! Řzhkô þp ÜƔfƨZÚf ƨƨơ ýhp Ğdž ‡!ƨơ LJĂ‡h NŇljZ Ř5ŇkPf ĞnjƵ Ůę ÜƨĂŢ!dž!f Dž‡ŇÜf ƔfƨZ‡h .(č)ƨPŇÜf ‡!ƨơ! (DžljhfĂ ÜƏƨdžf) Ö5 Džödž!fĂ CfƨŇ!f Řzhkf Ğdž‡ ÜƔfƨZÚf

ŘhŇ!ljĞ5 ÜýĞ!ƛk‡ŇÜf Ɣh‡h ƨŇ!f ‡!Ğơ Ö5 lƨ‡!fĂ Üy5ƨŇ!f ‡!Ğơ Ö5 ‡!ƶŇư!f Ř5Řơ NŇƵD Ğljƨ‡Ř DžŇ Nzdž Öljzö Ğdž ÜĞnjŇhp Ğdž ÖĞk5ljfĂ Ğnj‡ƨŇơk! ÝƔŢŇ!f ‡!Ğơ Ö5 Ň5!D ĂfĂ!f ŘhŇlpĂ ÜĞnjŇhp Ğdž lƨ‡! ęĞö ĂfĂ!f ŘƨĞŢ5 Ň5!D ŘhŇ!ljĞ5 Ü‡ơk5 ĞnjŇhpĂ ĂfĂ!f Ř‡ƨơk ĞnjljŇh ƔŢŇ!f ‡!Ğơ Ö5 Ü(‖ĂPD) Ö5 ýŢÜf ŇLJD lƨ‡!f ĬŇZ lƨ‡!f fĂŇ!ƛk‡Ğ5 (‖ĂŇPD) ŘƨĞŢ5 ÜĂfĂ!f CĞP!f ŘzhkŇ5 (‖ĂŇPD) ƨŇ!f Ö5Ă Ý(‖ĞPD) .(Ď)ęĞö ŘhŇ!5 lƨ‡ þzh ‡lj‡Ğ‡ ĂfĂ!f Řölh5 ÜĂfĂ!fĂ

.LJöƨŢh!f ƨĂnjdžηĂ NöĂhö‡ ƔNjŘdž NŇƵD fĂƨ‡Ř Ğdž f ÜŇŇz fŘNjĂ

ƔfƨZÚf Ö5 ýŢÜf ŇLJh :ýĂl!f ljŇTljdž ‡öölzkĂ ‡ƨŇ‡k LJdž NöηĂŇ!fĂ ýöŇzŇ!f fŘNj Ö5 Ğdž Ĭ5Pö ÜĂ ljŘNj ýĂŢÜ ýpD ŇLJh ÜpĞ!k‡ŇÜf LJdž ŇhĞlj ýöŇơŇ!fĂ NöηĂŇ!f fŘNj ŇLJD Ğdž‡ ÜlƨŇ!dž!f ĂD lƨNjĞÜ!f ŘĞ‡ƨơŇ! LJdž ŇpÜZ ýpD ŇŇ!f Ğöljp!f Ö5 Σö! NŇÜ" :NJ!Ălh NöĂhö‡ ‖!Ř ĬŇZ D f lj Ğdž‡ ƨƨơD ‡!ƛŇ!ƛ ĂNj ÜCĞdž‡ŇÜf Ğdž ŇJęĂ .(Đ)"CĞdž‡ŇÜf ýĂŢÜ ýpD ‡!ƛŇ!f ŇLJŇ" :NJ!Ălh ‖!Ř ĬŇZ ŇƨŇdž!f D f ljĂ Ü(ď)"ƨƨơD ‡!ƛŇ!ƛ ĬŇZ Ňf

---

(č) ŇdžơŇdž LJh LJ‡ơ :ƨöơk ÜƔηĞơ!f LJhf ‡ö5Ğ‡! Öưƨ!f ƨƨT Ü(ùNjĒĚĒŘ) Öưƨ!f ÜĭŘĞhfƨk‡ŇÜf :ƨƨUljf .ēČ f ÜDžčěěď ÜƯĞöƨ!f IJ ‡zdžĞη!Ğh ƨTlj!fĂ ‡5Ğ!ƛ!f lƨfŇę ÜčŇ Üčƨ ÜÖƨơ!f

(Ď) yŇdžĞη ÜĬƨƨŢdž ÜÖljööŇƨ!f :Ă Üčđď f ÜčŇ Üƨh‡Ğ‡ yηƨdž Üę özö LJhÜ ýŢƨdž!f ƨƨT Üę özö LJhf :ƨƨUljf .ĎĎē f ÜDžčěěď ÜŘĂƨöh IJ fpö‡Ţ ‡hk‡dž ÜĎŇ ÜĎĚƨ Ü‡hƨƨz!f ƨĂƨŇ!f

(ď) ‡!Ğ‡ƨ Ü(ùNjĐĐěŘ) ÖPĂljk!f ŇŇz!f ĂhD Üĭƨzdž!f :ƨƨUljfĂ ÜďĎĎ f Üď‡ Üƨh‡Ğ‡ ƨŇ‡dž ÜƔĞk‡!f ÜNöĂhö‡ .Ďď‡č f ÜDžčěěĎ ÜŘĂƨöh IJ ƨŇ‡Ğ‡ ƨŇ‡ Üƨ.Ň Üĭ‡ljŇ!f DžöŇ‡ ŇdžơŇdž :ƨöơk ÜŇ‡ŇŇdž!f

(Đ) .ď‡Ď‡ f Üď‡ Üƨh‡Ğ‡ yηƨdž ÜƔ ơkldž!f ÜŇƨhdž!f

Ü ǁ ĂhD) Ŏ5 lƧĂŢ ŘPdŏ Ǵdž ĺĽJD Ĭĺ̈Ƶ LJŏŏƧŢh!fĂ NŏĂhŏ ǀ Dž‡ơ CǴŋ fŘNj ĬĺƵĂ ÜƵƨĂŘơdž5 ǁ!Ř LJƵ ýp
.ĶǴŏ Ư ƽP!f Ł!Ǵơ Ŏ5Ă ÜƵƽ!D Ɣ ŢŮ!f Ł!Ǵơ Ŏ5 ƚhĺĺƥ Ŏk!f Łdžĺ‡!f DžŬ ĂNj Ü(ǁ ĂdžơĂ Ü ǁ ĂPDĂ

Łƨĺ!f DžĂdžƵ! ǴNjƥĂƵƥp Ŏk!f ƥƵfĂl!f Dźnjnjŋf ĂĶ ƚLjǴ‡ Ǵdž ƨƧŏλ‡ LJŏdžƥlkdž!f lǴơŭ!f ĺĽJD ƨŏ‡ ƧnjŬŏ fŘNjĂ
DźNjfƧk5 ÜǴNjĂĺĺŢD Ŏk!f ýĂŢŬ̄fĂ ÜƥƵfĂl!f ljŘNj LJƵ ШƧPk Ŏk!f ýFǴǀdž!fĂ Ɣŏ‡fƧĺ!f Ư ƵhŭŭĺƧƵ!f
LJǫĂ Ĭkơ ÜýĂŢŬ̄fĂ ƥƵfĂl!f ljŘNj ƽ5fĂŏ Ǵdž Ĭ!ǫ ǴnjLjĂƵ ư Pŏŏŏŏŏ5 ÜƔŏ‡fƧĺ!f ljŘNj NŏŋĂk Ĭ!ǫ LJĂƧƱ ư ŏ
ljŘnj! DźnjnjŋĂk Ŏ5 DźnjLjƵ NŏkƧ‡Ř Ǵdž Ăơlj ĬĺƵ Ü ƨĺĺ‡ĺ!f Łŏ̄ǴƐ Ŏ5 ĶfƧŏǀ5ĺ!fĂ Ķŭŏĺơĺ!f ljŘNj ĶLjǴ‡
.Łĺŏ!f CǴdžǀŬ̄f

.Ł!ǀdž!f ljŘNj Ŏ5 LJŏŏƧŢh!f ýĂlh ƽĺƵŏ Ǵdž fŘNj

ĂfĂ!fĂ ŁdžƵơ!Ǵh ÜLJŏnjŋĂ LJdž ƨhƧƵdž CǴdžǀŬ̄f ĺĽJƨh :ýĂl!f Ĭ!ǫ fĂhNjŘ DźnjĺĺD Dźƥlk ƥl5 LJĂŏƽĂ‡!f ǴdžƵĂ
.(č)ƨŋ!f Ł!Ǵơ Ŏ5 CǴŏ!fĂ lƧǀ‡!fĂ ÜƔŢĺ!f Ł!Ǵơ Ŏ5 ƨ!ŬfĂ Łơĸƽ!fĂ Üy5ƨ!f Ł!Ǵơ Ŏ5

ÜǴNjĂƥĂƵƥp Ŏk!f DźNjƥƵfĂp Ĭ ư kĺĺž Ĭĺ̈Ƶ Nŏ!ǫ fĂhNjŘ Gdžĺĺǫ Dźnjĺĺƨĺĺĺĺ ǁ Ƨƥŏ fŘNj Dźnj!Ăp Ŏ5 ƧUǴĺĺ!f ĺĽJǫĂ
:LJŏkƥƵǴl!f LJŏkǴNj Ǵnjkĺĺdžŋ LJdžĂ ÜǴnjŏĺĺƵ fĂƧǴǀĂ

:ŬǴp Ǵdžnjĺĺ ŎƔǴǀ‡!fĂ CfƨƽƵ!f LJƵ ƥƧĂ ƥl5 Ý(Ď)ƽƧơĂ ƨ‡Ơơ LJĂ‡ŏ DźNjƥLjƵ ƔfƧƵŬf ĺĽJD :ƒDŽlj£ƣΘƨ
.(ď)" ƨ Ơơ!Ǵh ƔfƧƵǫ ĂfĂ!fĂ ‡Ơơ!Ǵh ƔfƧƵǫ ŁdžƵơ!f ĺĽJǫ"

ǴnjĺĺpD Łdžĺĺ‡!f ŁŏLjŇ ĺĽJD :DźNjƥƵfĂp Σ ǀŮ LJdž fŘNjĂ ÜLJǴƽơ Dźǀŭf NŏĺĺƵ LJĂ‡ŏ Ǵdž ýpD ĺĽJD :njƥƢǀŬ̄ƐNj
.(Đ)ŁŏFǴLjλ!f ýĂŢŬ̄Ǵh LJĂ!Ălŏ DźnjƥD ĭD Ł ŭλ ǴNjƧλ‡DĂ ÜLJǴƽơ

(č) ÜĶǴ‡Ơh!f ĂhD Ü ĭ ƨǴhLjŬ̄f :Ă ÜčĎČ f ÜčШ Üƨh ǴǀƔŋƧdž ÜŁhǀơdž!f Łdžƥldž!f ƨƧT ÜƧNjǴƨ ÜŘǴThǴh LJhf :ƨULjf
Üƨh ǴǀƔŋƧdž Ü ƨ ŭP!f ýFǴǀdž Ŏ5 ƨǴŢLjŬf ÜĶǴ‡Ơh!f ĂhD Ü ĭ ƨǴhLjŬ̄f :Ă ÜđĚ f Üƨh ǴǀƔƥŢdž ÜŁĺĺƵƨz!f ƨfƨǀD
.čē f ÜčШ

(Ď) .ēĎ f Üƨh ǴǀƔƥŢdž ÜĂơŭ!f ýĺĽ Ŏ5 ƨǴ ư ŏŬf ÜŎŋǴĺĺ!f :ƨULjf

(ď) ÜŎĺĺŏĺĺz!f Ĭ ǀĂdž :ƨŏlơk Üý!ŢƨdŽ!f ƨƧT Ŏ5 ƨǴ ư ŏŬf Ü(ùNjĒĐĒĶ) ƨĂƨzdž!f LJǴdžλƵ ĂƨdžƵ ĂhD ÜƔŋǴơ!f LJhf
.ččē f ÜĶ.ƥ ÜŁŏpfƨz!f ŁŏƨĂnjdžŋ!f ÜŎdžŭǀŬf Ł fƧĺ!f CǴŏơǫ Üčш Ü ƨ.ƥ

(Đ) .ƨhǴĺĺ!f ƔŋƧdž!f :ƨULjf

LJĂLj5!f ÕhD LJhf Ơfk5!f ĂhD ýĜpĂ .LJõõƧ Ţh!f ýĂp ĂNj Ƕλŭλ ýĂ Ţ Ǖf ýpD LJĂǂĂ" :ýõlƵ LJhf ýĜp ÜLJĜ5Ƨơ Dƶ ţ Ŭf NõÜƵ LJĂǂõ Ĝdž ýypD ÜLJD :LJõõ5Ăǂ!f YNjRdž LJdž ÜLJǫ :ĭ ƧĜhLjǕf ƚĜǂƧh!f ÕhD Rõdžük ĭ ƥfƥƶh!f .(č)"NõÜƵ ƦƲ ƥĂõ ƦƲ ƧơĂ ÜNh DƥhõÕ ƦƲ Ơ

:Õ5 CĜõ!fĂ Ƨ!ǕfĂ ĂfĂ!f ÜLJD ƧĜhkƵf LJdž yLjdžõ Ĝdž LJõõ5Ăǂ!f ƥljƵ LJǂõ Dƶ! ‖!R Ĭ ư kldž ĬÜƵĂ Ĭ!ǫ fĂƧULj ‖!R!Ă ÜǂƥFĜLjƛ CĜdž ţ Ǖf ljRNj ÜLJD LJdž NULjĂƧõ fĂLjĜǂ ĜƵƶ ÜYfƧƵǫ Ƨ ĂƧơ (‖ õhD Ü‖ ĜhD Ü‖ ĂhD) ÜYfƧƵǫ Ƨ ĂƧơ Ĝnjƥdh :ýĂl!f fĂƶõp ĜljNj LJdžĂ ÜĜnj!Ă Ţ D LJdž ŬĂ ÜĜnjkõLjÜ LJdž Kţõ! Ƨ ĂƧơ!f ljRNj ÜLJD NƥD Ŭǫ KĜǂƧơ!Ĝh ĂNj Ĝdžƥǫ ÜƥfƧ5Úf ǂ!Ĝơ Õ5 CĜdž ţ Ǖf ljRNj YfƧƵǫ ÜLJD NõÜƵ ƨ ƨkdž!f LJdž Nƥdĥhõ :‖!R fĂÜƵĂ ǂ!Ĝơ Õ5 KLjĜǂ Ĝdžǂ ÜĜhfƧƵǫ KĜǂƧơ!f ljRNj Kõlh ÜƥfƧ5Úf Ĭ ÜƵ ÁƦƧĜõ ǂ5Ĝ ư Úf KLjĜǂĂ Kƨõ ư Ĝdž Ljõơ ÜNJk5Ĝ ư ǫ ýĜơ Õ5 NJ! ĜhfƧƵǫ LJĂǂk Ĝnj ƨLj Õnj ÜljƥfƧ5ǫ ýĜơ Õ5 ĜhfƧƵǫ ƥƶk Õk!f ǂǂơ!f ÜLJǫ Rǫ ÜƥfƧ5Úf Ĝnjƥ Ǖ ÝĜhfƧƵǫ ĜnjLjĂǂ Õ5 ĜNjfƧndž ĭ Ƨnk ĜnjƥƵ5 ÜKĜǂƧơ!f ljRNj ƥƶh Ƨ !ǕfĂ CĜõ!fĂ ĂfĂ!f yĜž ƧdžǕf ‖!RǂĂ YƧƶk ÜYfƧƵǫ ĜnjƥD ĬÜƵ ‖!R ƶƥ KƧõƶk GÜƵ5 Üýdžf Ăƶ!f Ƨ ŭkPf Yţơ ĬÜƵ KĜǂƧơ!f Ƨƶƶkǂ Ƨõƶkk .(Ď)LJõLjĜǂdž LJdž

-LJõknjη ĂD LJõLjĜǂdž LJdž ÜhƧƶdž CĜdž ţ Ǖf ljRNj ÜLJdh ÕljƵD IJ ýĂl!f fRnjh LJĂõƧ Ţh!f łƯƧõ Dƶ!Ă ÜLJõÜdžĜƵ Ĭ!ǫ KηĜkơŬ ‖!Rǂ KLjĜǂ Ă! NƥǕ ÝLJĜhfƧƵǫ NJ! ŢYƧƶdž YƧƶ!f Dƶŭǂ Õ5 ƥηĂõ Ŭ NƥD ǂhơh ĜnjÜ Ţ D Õk!f KĜkdžÜ ţ dž :Ăơlj ‖!RĂ ÜlƥơfĂ ǂdžÜǂ Õ5 ǂõljdk ÕkdžŭƵ LJĂƶdžηõ Ŭ DƶnjƥD ĬÜƵ ƶ ţ Ĝõp .(ď) ǂõljdk!f LJdž ăƧPǕf NõÜƵ ýypk Ĝdž ĬÜƵ ýypk LJõĜĜk!f LJdž ýǂ ǂ LJǕ ÜKĜdžÜ ţ dž

NJõ5 yĜžkηõ LJD ƨĜη! ÜLJõlƨkdž LJõhfƧƵǫ ƥơfĂ Dƶ ţ Õ5 yĜžηlj LJD ƨĜη Ă! Nƥdĥhõ DƶnjõÜƵ fĂƧǂƥk ţ Ĝdžǂ .(Đ)LJĜlƨkdž LJĜhfƧƵǫ NJõ5 yljkdžõ ‖!Rǂ5 ÜLJĜƨÜkPdž LJĜhfƧƵǫ NJõ5 yĜžkηõ LJD yljkdžõ Ĝdžǂ5 ÜLJĜƨÜkPdž LJĜhfƧƵǫ

(č) DƶD ƦƶĜη ÜĐÜ ÜƵ.ƥ ÜKĜǂƧh ƥĜơdž :ƨõlơk ÜƥfĂƨ!f ýõnj ţk ĬÜƵ ƥƵĜ!f ÜŸf ƥhƵ LJõƥ!f CĜnjh Üýõl Ƶ LJhf Üƨh Ĝ ţ yηƧdž ÜƥfĂƨ!f ýõnj ţk ƵƧTh ƥƵfĂl!f ƥõnjdžk Ü ţ õη!f ƧUĜj ƧUljf :Ă Üě f ÜK.ƥ ÜƦƶƧǂdž!f ǂǂdž - ăƧl!f .ĐĚĚč f ÜčČÜ

(Ď) .čě-čĚ f ÜčÜ Üƨh Ĝ ţ yηƧdž Ü Ƨ ŭP!f ýFĜ ţ dž Õ5 Ƨ Ĝ Ţ ljÚf ÜKĜǂƧh!f ĂhD Ü ĭ ƧĜhLjǕf :ƧUljf

(ď) .čě f ÜčÜ Üƨh Ĝ ţ yηƧdž!f :ƧUljf

(Đ) .ĎČ-čě f ÜčÜ Üƨh Ĝ ţ yηƧdž!f :ƧUljf

Ɣŏ∓ƧƦ!ƒ Ŏ5 ǴnjĻjŏħ ȿ5ƒĂƦ!ƒĂ DžǴŋ ǀĻjŬƒ DžþƵ ăþdž LJƵ ǴĻ! Ƨ T∓ŏ ÜǴnjƥŭƙƤƒĂ ǴƒƧŬƒ ljŘNj ŃƳƲǴưk

ǴdŽ ƒŘǫ ÜǴƒƧŬƒ Ŏ5 ƳƧǴưƦ!ƒĂ Ƨ ŭƙƤŬƒ ƒŘNj ƦơǴǀdž þƒþƨƙĂ Ülþŏþƨ!ƒ ýƒǴǀdž!ƒ Ŏ5 NljƵ ÃŭưƷ þơƒĂ!ƒ

ÜăƧ Ƥ ýƒĂpD Ʀƨǀƙ ljþƒƧŏǫ Ŏ5 Ñĩ Ƨħ∓ƨ!ƒ LJƵ NƙƧ∓Ř ǴdŽ ĂơǀĻ ĬŃƵ ÜǴnjŏ5 ăƧƤ ŨƒĂpD ‖ ǴljNj ĻJD ǴĻ5ƧƵ

Ƨƙǀ Ŏ5 ýƒĂpŨƒ ljŘNj ƤƦŢƥ ƧĂƷŢƲ ĹJhƒ ýĂǴơ þpĂ ÜŨĂp ƧTƵ ŎljƒƒĂ Ǵnjŏ5 þƧĂD ŎƱĂŏǀ!ƒ ĻJǫ ýħ

Ü(č) Ƨ ĂƧơ!Ǵħ ƦħƧƨdž ǴnjƥD Ĭ!ǫ ƳNjŘ ĻJƦ DžnjĻjdž :ƳNjƒŘdž Ƥƙǀ ĬŃƵ Ǵnjŏ5 Σ ǴŮ!ƒ ĻJD DžŃƵƒ" :ýǴ15 ÜƳNjƒŘdž

ƳNjŘ LJdž DžnjĻjdžĂ Ü(Ď)YǴħTǫ Ƨ ĂƧơ!ƒĂ Ƨ ĂƧơ!ƒ ýħp Ŏk!ƒ ƚǴ∓Ƨơ!Ǵħ ƦħƧƨdž ǴnjŬD Ĭ!ǫ ƳNjŘ ĻJƦ DžnjĻjdžĂ

ƳNjŘ LJdž DžnjĻjdžĂ Ü(ď) Ƨ ĂƧơ!ƒ LJdž Ƨ!ĂĻjdž ƚǴ∓Ƨơ!ƒĂ Ü Ƨ ĂƧơ!ƒ ýħp Ŏk!ƒ ƚǴ∓Ƨơ!Ǵħ ƦħƧƨdž ǴnjƥD Ĭ!ǫ

Ŏ5 lƧþldž!ƒ ƚǴ∓Ƨơ!Ǵħ ƦħƧƨdž NƥD Ĭ!ǫ ƳNjŘ LJdž DžnjĻjdžĂ Ü(Đ)ƨdž Ƨ ĂƧơ!ƒĂ ƚǴ∓Ƨơ!Ǵħ ƦħƧƨdž ǴnjƥD Ĭ!ǫ

Ƨŏŏƨ!Ǵħ ƦħƧƨdž ǴnjŬD" :N!ĂpĂ Ü(Ē)"Ɣŭ lljŬƒĂ Ƨŏŏƨ!Ǵħ ƦħƧƨdž ǴnjƥD Ĭ!ǫ ƳNjŘ LJdž DžnjĻjdžĂ Ü(đ) Ƨ ĂƧơ!ƒ

Ĭ!ǫ ƧĂƷŢƲ LJhƒ ŃĻĻĻ þp ƒŘNjĂ .y5Ƥ!ƒ Ƥ!Ǵơ ‖!Ř DžþƨhĂ ÜƤŋ!ƒĂ ƳŢƥ!ƒ Ƥ!Ǵơ :Ŏljƨŏ "Ɣŭ lljŬƒĂ

ƒŘNj ýư5D ĻJD ĬŃƵ Ñƒ lj þp ‖!Ǵdž LJhƒ ĻJD Ŭǫ Ü(ē)ŎljƨǴdž!ƒ Ĭ!ǫ ǫŎŃŏnjŋǀ!ƒ NħǀljĂ ÜljƧǴƙƤƒĂ ÜNŏĂhŏǀ

ȿǴơǀǫ ĂħDĂ ÜƳƧƱp ƳNjŘ Nŏ!ǫĂ ÝƚǴ∓Ƨơ!ƒ LJƵ ÁħǴŏlj Ƨ ĂƧơ!Ǵħ ƦħƧƨdž ǴnjŬD ĂNj ƨƨŏdžŋ ýƒĂpŨƒ

(č) ÜƧĂƷŢƲ LJhƒ :Ă ÜĔďĚ ƒ ÜĎШ ÜȿħǴǀ yŋƧdž ÜƳƧƨ!ƒ LJǴǀ! LJdž ƳƧħư!ƒ Ƨ ǴTkƧƒ ÜŎǀ!ƥljŨƒ LJǴƥơ ĂħD :ƧUljƒ
.đč ƒ ÜčШ ÜȿħǴǀ yŋƧdž ÜŎŋǴŋĚ!ƒ ýdžŋ ƱƧT ÜLJǀơ!ƒ ĂħD

(Ď) ýdžŋ ƱƧT ÜƧĂƷŢƲ LJhƒ :Ă ÜĔďē ƒ ÜĎШ ÜȿħǴǀ yŋƧdž ÜƳƧư!ƒ Ƨ ǴTkƧƒ ÜŎǀ!ƥljŨƒ LJǴƥơ ĂħD :ƧUljƒ
.đč ƒ ÜčШ ÜȿħǴŃǀ!ƒ yŋƧdž!ƒ ÜLJǀơ!ƒ ĂħD ÜŎŋǴŋĚ!ƒ

(ď) .ȿħǴŃǀ!ƒ yŋƧdž!ƒ :ƧUljƒ

(Đ) ÜLJǀơ!ƒ ĂħD ÜƧĂƷŢƲ LJhƒ :Ă ÜĎđē ƒ ÜčШ ÜȿħǴǀ yŋƧdž ÜþƒƒĂȿ!ƒ ýŏnjǀk ƱƧTħ þƨƒĂ!ƒ þŏnjdžk ÜƧUǴlj Ü ţ ŏŋ!ƒ
.đč ƒ ÜčШ ÜȿħǴǀ yŋƧdž ÜŎŋǴŃŋĚ!ƒ ýdžŋ ƱƧT

(đ) LJhƒ :Ă ÜčĚđ ƒ ÜčШ ÜȿħǴǀ yŋƧdž Üýŏnjǀk!ƒ ƳǴk∓ ƱƧT Ŏ5 ýŏdž∓k!ƒĂ ýŏŏRk!ƒ ÜŎǀ!ƥljŨƒ LJǴƥơ ĂħD :ƧUljƒ
.đč ƒ ÜčШ ÜȿħǴǀ yŋƧdž ÜŎŋǴŃŋĚ!ƒ ýdžŋ ƱƧT ÜLJǀơ!ƒ ĂħD ÜƧĂƷŢƲ

(Ē) ĂħD ÜƧĂƷŢƲ LJhƒ :Ă ÜđĒě ƒ ÜĎШ ÜȿħǴǀ yŋƧdž ÜƳƧƨ!ƒ LJǴǀ! LJdž ƳƧư!ƒ Ƨ ǴTkƧƒ ÜŎǀ!ƥljŨƒ LJǴƥơ ĂħD
.đč ƒ ÜčШ ÜȿħǴǀ yŋƧdž ÜŎŋǴŃŋĚ!ƒ ýdžŋ ƱƧT ÜLJǀơ!ƒ

(ē) .đĒě ƒ ÜĎШ ÜȿħǴǀ yŋƧdž ÜƳƧƨ!ƒ LJǴǀ! LJdž ƳƧư!ƒ Ƨ ǴTkƧƒ ÜŎǀ!ƥljŨƒ LJǴƥơ ĂħD :ƧUljƒ

ĂNj ⅄NjŘdž!f fŘNjĂ .(č)Nľč!Ăp ƀơD Ŏ5 LJčľ5Ă∓!f LJdž DźĞTNjĂ ÜLJčľƧ⅂h!f LJdž ĎŋĞňŋĚ!f ýĂp ĂNjĂ ĭƀĞľĚ!f .Ğnjkƒ⅂kPdžĂ ∓ľĂơŋ!f ĞĞ5ľj⅂dž!f ⅄Ğơ⅂D LJdž ∓5ƑĞŌ NľňŽĂ Ăơŋ!f ⅄k∓ Ŏ5 ƧĂnjŤdž!f ýĂƒƀkdž!f

:ƲDŽƲƲƲƐNj Ăžƒk⅂ŽƲƲƐ hu⅂5ƑžD⅂Ž

∓džŭŽ ⅂!Ŭƒ ýźŋ ∓njŋ LJdž Ĭƀƛdž!f Ŏ5 Dźnj!Ăp Ŏ5 ŭ'ơľD fĂ5ňĞPƒ Ü∓kŇ!f CĞdž⅂ŭƒ Ŏ5 fĂ5ňĞPƒ Ğdž∓5 .Dź!ĞŇ!f ydźŋ!fĂ Ĭƀƛdž!f Ŏ5 DźnjLjľhu Ğdžľ5 ÜNJľ5 ÿ5Ƨ

:ýĞ!5 ⅄fƧŽŬƒ ýŇD y5Ƨ!f ňLJŭ Ü∓ƀƛdž!f Ŏ5 y5Ƨ ∓džŭŽ ⅂!Ŭƒ ĞĞňźŋ :ýĂ!!f ĬŋĞ Dźnj ư'zhu ⅄NjŘ5 ÜCĞľ!f :ŎNj l⅂ňĂkdž!f ĞĞ∓Ƨơ!f ňLJDĂ ÜYĂdźŋ!f ýŇD ∓ľƛĞ!fĂ ÜĞdźnjŽƧĞ'ơ ĞdźĂ D⅂kĞdž!fĂ ýŽĞ5!f ∓dž⅂ ĂNj ⅄Ğhu!f ňLJŭ ÜĂƒĂ!Ğhu ŭ'ơľD ydźŋ!f y5Ƨ Dźzňľ LJĞ∓ ĂƒĂ!Ğhu LJľƛŬƒ y5Ƨ ĞňźŋĂ! ƒĂ!Ğ!5 Ü⅂!ŭƒĂ ÜĂƒĂ!ƒĂ ⅂!ŭƒ ƒĂňźŋ ydźŋ!Ğhu LJĞľƛŬƒ ∑hkňľ LJD LJdž ƒĂŤŤP ĞňźňĞ5 Üydźŋ!f Ŏ5 ⅄ŋĂ ∓ľƛĞ!f Ŏ5 ⅄ŋĂ ĞdźĂ Ü⅂ơƒĂ .ĂƒĂ!Ğhu ŭŽĂ5Ƨdź N!Ğơ ĬňŽ ydźŋ!f ƒĂ∓ƧkĂ Ü∓ƀƛdž!f Ŏ5 y5Ƨ ∓džŭŽ

.⅂ƧƒĂ!f ‖ƧkTdž!f Dźl⅂!f ĞLjĞ∓ ∑hňŇ!f LJdž ∓ŏTP!Ğ5

NľĂhľl Dźnjkdž⅂ľdź Ŏ5Ă ÜLJčľƧ⅂h!f ƧĂnjdźŋĂ Üŋĭ⅂hu∓z!fĂ ÜŎƀŋ LJhƒĂ Ü⅂ƒŽĂ!f LJhƒĂ ÜŎŋĞňŋĚ!f NhĞT5 Ü⅄ƒƧŽŬƒ ýŇD y5Ƨ!fĂ ÜYĂdźŋ!f ýŇD Ĭƀƛdž!f ňLJŭ Ü∓ƀƛdž!f y5Ƨ ∓džŭŽ ⅂!Ŭƒ ĞňźňĞ Ğdźƀŋ NƀƛĞhu .ŎŋĞňŋĚ!f Nhu ƀƧ⅂ƛƒ Ğdź ƒŘNj Ü∓ƀƛdž!f Ŏ5 y5Ƨ ∓džŭŽ ⅂!Ŭƒ ĞňźňŋĞ5 ÜƧŽŬƒ ĞdźNjƀơD

:ýĞp Ğdź∓ ∓ľƛĞ!f ňLJD ĂNj Ý⅂!ŭĞhu Ĭƀƛdž!f y5Ƨ! NňľňźŋĞk l⅂∓5 DźĞpD ƀp Ŏƀŋ ŁJhƒ ňLJD ăƧƛj LJľơ Ŏ5 ∓dźĞŽ ňLJĞhu :‖!Ř ĬňŽ ýňƀĂ ÜĂƒĂ!Ğhu ydźŋľ NňźŋźŋĞ ƨĂŋľ Ğdź ý∓ ∑ľ! NňƀDĂ ÜĂƒĂ!Ğhu ydźŋ!f LJdž Ƨλ∓D LJdźľ5 ĞŽĞT ƀpĂ ÜŽƀhD ƀơƒĂ!f ŇƆ5! ƐŤPĞ Ŭ Ŏk!f Ü∓ľƛĞ!f ⅂ŭPhu ĂƒĂ!Ğhu ydźŋľ Ŭ ŷźňźŋ Ŭ Ğdź∓ ∓ňĐdž!f ÜCĞdž⅂ŭƒ LJdž ƀơƒĂ ŽŇĂňj! ĂNj ĭŘ!f Oľơ⅂T!f ydźŋ!f ⅂ŭPhu Ü∓ňĐdž!fĂ Ƨ∓Řdž!f Ŏ5Ă Üŷźňźŋ Ŭ Ğdź∓ ýňŽ ⅂ŭPhu ÜlƧľλ∓!f ∓ľƛĞ!f Ŏ5 ∓5ľ5Ƥ!f ŇŽ!ŭƒ ƒĂňźŋ5 Üydźŋ!f LJdž y⅂Ăƒ ∓ľƛĞ!f ĞLjĞ∓ ‖!Ř Ĭ'ơk!dž ĬňŽĂ

(č) ƧUĞj :Ă ÜĚď'ē f ÜĎŬ Ü⅂hĞ⅂ yƧŋƧdž Üýľnj⅂k!f ⅄Ğk∓ ŎƧT Ŏ5 ýľdž∓k!fĂ ýľľŘk!f ÜŎ⅂!ƀňŭƒ LJĞľơ ĂhD :ƧU⅂f ydźNj ÜLJľƀ!f ýŭŋ ÜŎŤĂľŇ!f :Ă ÜĎđĐ f ÜčŬ Ü⅂hĞ⅂ yƧŋƧdž Üƀƒ⅂f⅂s!f ýľnj⅂k ŎƧThu ƀŽ⅂f⅂!f ƀľnjdźk Ü⅂ľŋ!f .čď'Ē f ÜčŬ Ü⅂hĞ⅂ yƧŋƧdž ÜydźƒĂnj!f

LJdž NUljĂšPkľõ Ґdž Ƨλ‡õĂ ÜljĂÜlλkľõ LJD LJ‡džõ Ґdž Dznjdžŭ‡ Õ5 ÿlõ! Üýõl!f yдžη!f Õ5 ҐNjĂÜzη5 Ƒõlk!f ĂƒĂ!f .UҐs!Ū̄f

Ҟŭõzk!fĂ Ҟŭõ̆Ăk!f ‖ k LJƵ ҐdžҐdžk Ƨ kPk ÜƑõkĂ Ţ ƨUlj Ƒ!aľdž!f ljRnj! Õbη LJhf ƨUlj fR‡Nj LJdž ůƨ PD Ƨ!Ū̄f LJ"ϱ" :ýĂlõ ҐdžLjõơ ηĭ Ƨh‡z!f ljfbhD ĭ R!f ýõzk!f yдž ҐdžҐdžk Õlkk Ґnjb̄D Ŭϱ ÜҐNjƨ‡R Ƨ!Ґľ!f LJdž ҐhjηĂƨPĂ Ґnjk̄Ăſ! yдžη! ĂƒĂ!f ҞKzη" :Ґ ư õD ýҐpĂ ÜCҐõ!fĂ ĂƒĂ!f LJdž :Õljzõ Ý(č)"ҐnjõkPD .(Ď)"LJõĂńư Z

Ĭ Z Ƨ!ŪҐh Ĭb̄λdž!f ƨ̄ƨP Ƒ Z LJҐõh ýõhľ Ĭ Z ηĭ Ƨh‡z!f ҐnjpҐľ Õk!f yhƨŪ̄f Ҟŭõzk!f ăbơϱ ljRNj .ŭ̄ƨ̄Ţ ƨdž ҐhõƨpNUljҐõh Ƨ ľ Ґdž

Ư zhh ýz!fĂ Ăơb̄!f CҐdžz LJdž Nƨ ľ Ĭ Z bfƨ bp ηĭ Ƨh‡z!f LJD Ĭ!ϱ ҐljNj NõĂljk!f Ŏϱhljõ NbD Ŭϱ Ĭ Z ýbk Ґnjb̄Ū̄ Üyдžη! Ҟzη ĂƒĂ!f LJƵh Ƨ‡R ҐdžLjõơ ‖ !RĂ ÜDznjkŭõzkĂ Dznjkŭõ̆Ăk Õ5 bƨk Dz! Õk!f ýz!f ÜƨҐdžưŬf Õ5 ƑõljĂk!f Ĭ Z ýbk Ƨ!ŪƒĂ Ü(ƒĂ̄ľƑb) :ýλdž ÜƑdžưŬf Σljη LJdž ÕNjĂ ÜƨҐdžưŬf Õ5 yдžη!f .bdž!f Ƨ ĂƨơDbkD ÕNjĂ Üyƨ̄Ƨ! ƑdžŭZ Ƨ ĭŪ̄f LJĂ‡k LJD ĬŸ̄ľҐbb) :ýλdž

ѕĂơ! Ƒ Z ĂD Ÿh ľ LJҐõh ηf Põ Ґdžõ5 Üýz!fĂ Ăơb̄!f CҐdžz LJdž LJõdžbІkdž!f ýƒĂpD ýдžηdž fRNj .Ґdžnjõ5 yƨ̄Ƨ!f Ƒ!Ґơ Õ5 Dz!Ґľ!f Ƨ#Rdž!f yдžη Õ5 ĂƒĂ!f ѕĂơ!Ă ÜƑõljĂk!Ґh Ƨ!Ū̄f

ҐZ DzNjbljZ ƨdžŪ̄f Ƨ kPõ ŭ5 ÜƨƧη!fĂ Ÿ Ţ ľ!f Õk!Ґơ Õ5 Ĭb̄λdž!f Õ5 CҐõ!f ѕҐơ! ηf Põ Ґdžõ5 ҐzDĂ Ĭ Z Ðlh Üyдžη!fĂ ƑõljĂk!f Õ5 Ư ĂѕPdž!Ґ5 ÜƨƧη!fĂ Ÿ Ţ ľ!f Õk!Ґơ Õ5 yдžη!f Õ5 ҐnjpҐơ! Ƒ Z Õ5 ljĂƨ‡R .(ď) Σ Ґõl!f Ĭ Z NhҐh

fĂ Z bpĂ Üyдžη!fĂ ƑõljĂk!f Õk!Ґơ Õ5 ƨĂƨηdž!f Ĭ Z Ÿ Ţ ljdž!f ýdžơ Ƒ!aľdž Õ5 Ƒơh!f ÕlhĂ :(Ð)ÕNjĂ ÜNJηĂD ƑõljҐdžλ Õ5 Ґnjz η5 ηĭ Ƨh‡z!f ҐNjƨ‡R Ÿ ZĂkľf ÜҞŭõzk!f LJdž ýdžηh ‖ !R

(č) .ěě f ÜčCl ÜѕhҐľ ƨbŢdž ÜYfƨZŬfĂ CҐljh!f ýZ Õ5 YҐhl!f Üĭ Ƨh‡z!f

(Ď) .ѕhҐ̄ľ!f ƨbŢdž!f

(ď) .čĎĚ f ÜѕhҐľ ƨbŢdž ÜĂơb̄!f ýZ Õ5 ΘҐưõŬf ÜÕηҐ̄ηĚ!f :ƨUljf

(Ð) Õ5 ΘҐưõŬf ÜÕηҐ̄ηĚ!f :Ă ÜčČč f ÜčCl ÜѕhҐľ ƨbŢdž ÜYfƨZŬfĂ CҐljh!f ýZ Õ5 YҐhl!f Üĭ Ƨh‡z!f :ƨUljf ÜRҐThҐh LJhf :Ă ÜčĒč f ÜѕhҐľ ƨbŢdž ÜĂơb̄!f ýZ Üѕf#Ă!f LJhf :Ă ÜčĎĚ f ÜѕhҐľ ƨbŢdž ÜĂơb̄!f ýZ =LJľơ LJh bdžơdž ÜƩFҐ̄Ţ!f LJhf :Ă ÜčĎĚ f ÜčCl ÜѕhҐľ yηƨdž ÜƑhľơdž!f Ƒdžbldž!f ΘƨT ÜƨNjҐƨ

.č ýdžơ LJǵǂ5 Ü(ýƶs!fĂ Dž ǀŬf) LJǔŏhı!f Nŏ5 ǁ ƧǩTŏ ƴ5Ƣ!fĂ ÜDžǀŬf Nhı ƥƧsLjŏ ǵƴ ƬD Ƣη!f ǀLJD .Ĭ!ĂD Ň ƒ ǩPdž!f ĬǀƵ Ɣ Ƭǀ!f

.ů2 PD ǵypŰf ĬǀƵ ǵydžƣ!fĂ Üƴ5Ƣ!f LJdž Džǔǂ!f Ŏ5 ǵypD Ƣη!f ǀLJD .Ď

.ǀNǀƣƬŏ Ƣǀƣƣƣ

Ɣƒ ƧƵƬƒ ƦƱƶ! ƲƞƚƚƚƬƳƲ Ƴ5 ƚƚƚƳƲƲƲ

ydžηĂ Ĭ ƀƛdž!f Ŏ5 CĞŏ!f ýhĞldž ÜY Ţů!f Ł!Ğơ Ŏ5 Łkŏů!f CĞdž ů Ǖf Ŏ5 Ƨ!Ǖf ȶĞơ! Dźnj ư ƧkƵf DźĬ

Ğdž Ăơlj Ĭ ŻZ ÜĞnjljŏh Ğdžŏ5 Yf ƧƵ ư Ŭf LJdž ĂŻPk Ŭ ÜŁƵƛljkdž CfƧcĂ Ƙŭŏ ŻzĞk ǁ!Ř! fĂƥhƵ5 ÜDź!ĞŢ!f ƧŁŘdž!f

LJŧdžŏ Ğdž Ğnjŏ55 ÜźŻŻźŢ Ğnjơ ƧƵ LJŧdžŏ Ŭ CfƧŬfĂ Ƙŭŏ ŻzŢ!f ljŘNj ŻLJD Ĭ ŻZ ÜNlz ư Ădž Ŏ5 NlljĞŏh Ƨ ŻŢ

ÜŁƀĂƷŻ!f ƧNjfĂŻ!f ljŘNj Ƨŏ ţ ȶk Ĭ!ǫ ýĂ Ţ Ă!f ýŏh ţ Ŏ5 ÜNlljdž ŻƠ Ţ Ğdž Ĭ ŻZ CĞljh!fĂ ÜNlljdž lƥĞȶk ţ Ŭf

Ŏ5 NlljĞŏh Ŏkdŏ ţ Ğdž fŘNjĂ ÜNJh ƘCĞη ĭ Ř!f Ăơƀj!f Ĭ ŻZ GnjFŏηdž ýŏŻzk Ŏ5 Oŏơ Ţ!f NlηĂ!f Ĭ ŻZ Ƨ ĂpĂ!fĂ

ƥhŻĂ ƥp NŻj35 ÜĂơƀj!Ghh DźŻz!f ýNjD LJdž LJŏƧ Ţ Ğzdž!f Ư zh DźGnj ţ ǫ ư ŏD Nŏ5 ƥƧĂd ţ ĭ Ř!fĂ ÜyhfƵ!f Ł ơhdž!f

NlljĞŏh Ŏkdŏ ţ Ğdž Ăơlj Ĭ ŻZ ÜYGh!f fŘNj Ŏ5 ŻƥĞη Ź!ĂĞơdž ljƧGhkƵf LJŧdžŏ Ğdž Ư zh LJdž LJĞŧ Ğdž fŘNjĂ .DźnjljdžŏkŬf Ł ơhdž!f Ŏ5 ŻŭŢ5dž.

المبحث الرَّابع: علّة الإعراب بالعلامات الفرعيَّة، ومدى توظيفها عند اللاحقين.

Ĭ ĺŽ ĦŽŽ5!f ŘĞdžŭz!Ğh Ɣ ƒŽŽŹŬƒ ĦĺŽ Ŏ5 LJŏdžƥlkdž!f lĞơŭ!f Cƒ Žc Ŏ5 ýĂl!f ŘhŽĂkƖƒ LJŏ ƥzh Ŏk!f ýĺz!f LJdž DźnjƽpĂdž LJĞŏh yďž Ü ǁ !Ř Ŏ5 LJŏŽ Ţ Ğzdž!f CƒŽŬ ƥŽ5Ů LJŏ ŘƥƖơĺƖƒ ƥ15 ÜýĞdžnŬƒ NlnĂ .LJŏdžƥlkdž!f LJŽ ŘƥŽĂ

ĂNj ĞdžŽ ƒŽŏĺ+ ŽĺkPŏ Ů ŽdžŬƒ ƥnLj ÜŘhŽTkĂ Ł!ƖƖdž!f ljŘNj Ŏ5 LJŏdžƥlkdž!f ýƒĂpD Řƥƥzk Ğdž+5 . ǁ !Ř Ŏ5 LJŏŽ Ţ Ğzdž!f ýĞơ NŏĺŽ

ŘPŬƒ Ĭ ĺŽ Ž Ţ kpƒĂ ÜŭŭŏŢ ƽkĂ ĺĺdžn LJĂdžƥlkdž!f ĞNjŽ+Ř Ŏk!f Řŭŏĺzk!f ƥŽ ƥp DźnjưzĥĺJD ƥnLj5 ljĞnkŬƒ fŘNj ýĺdžĺĂ ÜNlŏ!ǫ Ğlj! Łnơ Ů ĭ Ř!f ýŏĂŏĺk!fĂ ýŏŢ ƽĺk!f LJdž ǁ !Ř ĺJD ƥŽĂ ÜDźnjLjdž ƥơƒĂ ƔNjŘdžĥ :ŘĞdžĺ+!f ŽƒĞ LJdž ĞNjŽŏƵ+ ÜĺĥŽzdž ĺŘĞdžĺ+ ŎNj ĞdžƥƵ" :Ɣŏ+ƒŽĺk!f ljŘNj ĺJdh Dźzn NƥƵ5 ÜĬ ƽŏŢ dž DźŏNjƒŽhǫ Ü(č)"ĞnjLjŏ! ĞnjLjŽ ďTLj5 Ł+Žơ ýý+ Řƥdž ĞdžƥǫĂ :LJŏŘNj Žŏƨ Ŏ5 Łơkƽ!fĂ ÜŁ5Ğ ư ú! lŽƖ+!fĂ ÜƥĞLjƖú! Łdžĥư!f ĞnjƥŁ5 ÜƔĞh!f fŘNj ŘĞdžĺ+ Łƥlh Ž ŭPh ƥơƒĂ ĥŽŽơ ĬĺŽ ĞkzĥưĂ (Ğ5)Ă Ü(ĂŘ) :Ŏkdžĺ+ ĺJdh ǁ !Ř ýĺŽĂ LJdž ĺƲơ!f Łĺŏĺp ÜƽŏƥƵ!f Ŏ5 Łƽŏzư ƽĺơ!f Ž ĂŽơĂ ÜŎlĺơ ĞdžnjLjdž ýĂŬƒ :LJŏ5Žơ Ĭ ĺŽ ĺŘkzĥưĂ ÜŽdžŬƒ Ŏ5 ĥŽŽơD Łĺŭĺ Ĭ ĺŽ ĞnjĺznkĂ ÜŘĞdžĺ+!f ƽƵLj Ŏ5 ΘĂŽƖk ĺJD ƔŽz!f lƥĞŽ LJdž ĺJDĂ ÜŽĂnjĺƲ!f NŏĺŽ ƲơŭĺĂ ÜƽŏƥƵ!f Ŏ5 LJĞŏh!f LJdž ĺƲơ ŎƵzk! ĞnjĺƵdžĂ ÜƔƒŽŽŬƒ ŘĞ+Žơ ŘĞdžĺ+!f ljŘNj Ŏ5 ŘƥdžƵ ĂD ĥŽŽơ Ĭ ĺŽ Ĭ Ljhĺ ƔŽzdž DźƖƒ ŁĺhŽz!f Ŏ5 Σŏ! NĺƲD - Nlŏ!ǫ ŽĺTĺ Dź! LJǫĂ IJ NŏĂhŏƖ ýĂlh ýƥkƖƒ NĺƲD :ýƛdž LJdž CĞƖ Ğdžh ǁ !Ř Ĭ ĺŽ ýĺƥĂ ÜNJdž+ơ fŘNjĂ Ůǫ Ŏlĺơ ĞdžNjƥơD ǁ !Ř Ĭ ĺŽ ƥƒz NĺƲD Ůǫ Ü(Ď)LJŏ5Žơ Ü(ď)lŽŏPŬƒ Ł+Žơ!f ƥdž LJŽ ǁ !Ř Ĭ Ljƨ5 ÜLJŏĂLjĺk!f LJdž Ğnjlơ! ĞdžĺƵ ƽƵƥƵ!f Ŏ5 Ř!ĞƵ ƥp ĞnjƥƵh Ü(ĺƲD) Ü(ĺƔD) ŎhD DźĞdžŬƒ ƔNjŘdž ĂNj Ğdžƥǫ" :NJ!ĂlhĺNJdžkP ĭ Ř!fĂ ÜŁkƖƒ CĞdžƖŬƒ ƔƒŽǫ Ŏ5 NŏDŽh ƽĺzkŏ Ğdž ýĺźnĺdž fŘNj .(Đ)"(ùNjĎĐē) ŁƖ Ĭ ƥĂkdž!f ŎLjƽĞdž!f LJĞdžƛŽ

(č) ē č f ÜƽhĞƖ ýƽŽdž ÜĂơƥ!f CĞŏơǫ ÜDźŏNjƒŽhǫ ÜĬ ƽŏŢ dž.

(Ď) ď ĎČ f Üď Ü ƽhĞƖ ýƽŽdž ÜƔ ư kldž!f ÜƥŽhdž!f :Ă Üď ĎĎ f Üď Ü ƽhĞƖ ŽƥŢ dž ÜƔĞk+!f ÜNlŏĂhŏƖ :ŽULjf.

(ď) ē Ď-ē č f ÜƽhĞƖ ýƽŽdž ÜĂơƥ!f CĞŏơǫ ÜDźŏNjƒŽhǫ ÜĬ ƽŏŢ dž :ŽULjf.

(Đ) ē Ď f ÜƽhĞƖ!f ýƽŽdž!f.

ǁ !ŘĂ ÜĜĥŏƧƹ IJ Ŏ! Ăƥĥŏ Ǵdžŏ5- ǴĥNjŘdž ǁ !Ř Ŏ5 ⅄NjŘ NŬƥƷ5 ÜDž!ǴŊ!f Ƨ#Řdž!f ydžη Ŏ5 NJ!Ăp ǴĜžDĂ

:ǁ !Ř Oŏư ĂkĂ ÜǴdžnjLjdž ⅄ŢŮ!f ƽǴlƹ Łnjη LJdž ÜDž!ǴŊ!f Łůƀdž!f ǏŬƵ Dž!ǴŊ!f Ƨ#Řdž!f ydžη ΣǴp ǴdžLjŏơ

ÜŶǴĥTƹ ĂƒĂ!f ĹJDĂ ÜNŏ5 y5Ƨ!f ŁdžŭƵ ŎNj ÜDž!ǴŊ!f Ƨ#Řdž!f ydžη Ŏ5 Łƥžŭư!f ĹJƷĥ :ýĂl!f Ǐ!ƹ ⅄NjŘ NŬƥD

NJ! ýzηŏ LJD ƥŢlŏ DžŬ5 ⅄fƧƵƷĥ Σŏ! NŬƥŨ ÝOƙs!f ýŏƷŨĂ :ýǴp DžŬ ÜŶǴĥTƹ CǴŏ!fĂ ÜƧη!f DžŬƵ lƧƹ+!fĂ

ǁ ŭƥŏ ǴƥdžĂ" :NJ!ĂIĥ Nŏ!ƹ ⅄NjŘ Ǵdž ǏŬƵ ŷƥƥkƹfĂ Ü(č)ydžη!f fŘNj Ŏ5 LJŏkƧĂŢĥ ÐŏƷk+fĂ ÜNJŏ5 ÁŬŢǴP ÁdžŭƵ

ŷŏƧ - Dž!ǴŊ!f Łůƀdž!f ydžη ĂNjĂ - ljƧŏUlj ĹJD Ü⅄ŢŮ!f fĂŬ5ƷDĂ ÜƧη!f ǏŬƵ Ł!ŬƥǴĥ fĂLjƵ DžnjƥD ǏŬƵ

ŁŬĂǴdždž!f ĶLjǴ+Ă ÜDž!ǴŊ!f Ƨ#Řdž!f ydžη Ŏ5 ý5ƷÛ Ǵdž+ ÜƵưŏD Nŏŏŏ

Ŭ ŎNjĂ Ü2!Ūf ŎNj Ĭƀƛdž!f Ŏ5 y5Ɽ!f Ɨdžŭƶ ĹJD ŬĂ! ŬĂhldž ĞƷFĞ ǀ LJĂ‡ŏ ƥĞ‡ ƴNjƦdž!f fƦNjĂ

.Nŏ!ǫ fĂhNjƦĂ ÜNJh fĂ!Ğp ĭƦ!f fƦNj Ŏ5 DžUkljk ŬĂ ШƧƥljk

Ğdž ƴƴfƧƶǫ Ŏ5 ƛƧNjĞŬ Ĭ!ǫ Nŏ5 LJĂƥljkǀŏ ýĂp ÜKĞ‡Ƨơ!! YĞhTǫ ĞnjƥD 2ĂƧơ!f Ŏ5 Dźnj!Ăp ĹJD ĬĹƶ

.Ɨkƛǀ!f CĞdžǀŪf Ĭdžǀŏ

fƦNj :ýĞlŏ5 ÜKĞ‡Ƨơ!Ghu CĞdžǀŪf ljƦNj Ğnjŏ5 ƴƧƶk ÜĞ ŤĂŤlj ƴƧƶ!f Dźŭ‡ LJdž ƗĭĂĂƲ Ğdžŏ5 ĹJD ǁ!Ɽ

:(č)ƨǫfƲ!f ýĂp fƦNj ĬĹƶĂ Ü‖ƦdhU KƧƧdž :Ă Ü‖ƦD KŏDƧ :Ă Ü‖ĹD

DźùùŽŬ Ğùùdž5 ĹJùùƦŏ ĹJùùƦĞĞùùTŏ ĹJùùƦźĂ ƲźƲùùƶ!f Ŏùùŏ ŋĭƥùùƶ ăƥùùƶƥf ĹJùùƦhu

ÞƗƶ! ĂNj DźD Ɨơk5Ă lƧǀ‡ ŬĞơkǀf Ĭkơ Ü2!ŪfĂ CĞŏĹ! ƧĞŤkPf fƦNjŏ ĭƧƥlj ĞdžĂ

2Ƨơ ýŏơkǀk Ĭkơ ÜĞNjƧPc Ŏ5 Ɨ‡Ƨơ!f YĞhTǫ ƷÃǀŏ LJŏ5Ƨơ ĬĹƶ CĞdžǀŪf ljƦNj CĞljhu ĹJD ĬĹƶ

ŽŭŤD LJĂ‡ŏ ƥp ÜNJ!Ğơ ĬĹƶ KĞ‡Ƨơ!f ƧĞnjƲǫ ĹJDĂ ÜƗƶ! ĞnjƥD OƗǀƧŏ fƦNjĂ ÜƗ‡Ƨơ!f ǁĹk ΣljŋLJdž ƥdž

.(Ď)"NJkfƦhu ĞdžFĞp

NJƥ5 ÜDź!Gƛǀ!f Ƨƛ‡ƦdŽ!f ydžŋĂ Ĭƀƛdž!f ŋƒ Pŏ Ğdžŏ5 GƛŽD ÜƗkƛǀ!f CĞdžǀŪf Ŏ5 NŏDƧ ŋƒ Pŏ Ğdžŏ5 fƦNjĂ

ÜƗlŏƧƲ!f ljƦNj ĬĹƶ ydžŋ!fĂ Ɨŏljƛƛ!f ĹJŪ ÜƗǀdžP!f CĞdžǀŪf Ŏ5 NJljƶ 2ĹkPŏ" Ğdžnjŏ5 ƧdžŪf fƦNj ĹJƛhu :Ƨ‡Ɽ

Ŏ5 ĞdžNjƧŏƹ ÜyƲƶ!f Ɨ!Ğơ Ŏ5 LJĞljĂ‡ŏ LJĞ5Ƨơ!f LJfƦNjĂ ÜDźǀŪf ƧPc LJŏ5Ƨơ ƨĞơ!Ehu LJĂ‡ŏ ΣĞŏp ŎNj Ğdžƥƣ

KĞƷƛ!f Ŏ5 Ĭdžǀŏ ĭƦ!f DźǀŪf ýŤD LJdž Ğǀŏ! GdžNjĂ" :ýĂl!f Ĭ!ǫ ƴNjƦ Dźλ Ü(ď)" Ư5P!fĂ ƴŤƛ!f Ŏk!Ğơ

Ŏk!f ÜKĞƷƛ!f ǁĹk Ŏ5 Ɨ5ĂƧzdž!f ƨơfĂƛ!f ΣljŋLJdž GdžNj GdžƥƣĂ Ü(Radical) (Root) Ɨλŏpơ!f Ɨƥhu ĂƧĂŪf

---

(č) Ɨhŏkp LJhf Ƨfƥ ÜƲ.ƥ ÜŎǀĂƧhu!f ƥƧĂ!f LJhu Dźŏ!Ă :Oŏơ ŤkĂ ƗŏĞljƶ ÜШĞŋz!f LJhu ƗhƷƧ LJfĂŏƥ ÜƗhƷƧ ÜШĞŋz!f LJhu
2ĞŤljŬf ÜKĞ‡Ƨhu!f ĂhD Ü ĭ ƧĞhuljŪf :ƴĞk‡ ƥNjfĂT ĂNjĂ ÜčĚĎ f ÜDźĎČČĚ ÜKŏĂ‡!f Üyŏƨ Ăk!fĂ ƧTlj!fĂ ƗƶĞhuƲƛ!
Üƨ‡hĞǀ yŋƧdž ÜƥƦfĂs!f ýŏnjǀk ƲƧT ÜŎljĞŏŋ!f Ü‖!Ğdž LJhf :Ă Üčē f ÜčШ Üƨ‡hĞǀ yŋƧdž Ü2ŭP!f ýƦĞǀdž Ŏ5
Ü ĭ ƥfƧdž!f :Ă ÜčĚē f ÜčШ Üƨ‡hĞǀ yŋƧdž ÜƗơƛdž!f ƲƧT Ŏ5 Ɨơdžƛ!f ÜŸfƥhƶ ĂhD ÜƷFĞŤ!f LJhf :Ă ÜĐĚ f ÜčШ
.čĚēē f Üď'Ш Üƨ‡hĞǀ yŋƧdž Ü‖!Ğdž LJhf Ɨŏs!D ƲƧThu ǁ!Ğǀdž!fĂ ƥŤĞldž!f Oŏư Ăk ÜLJŏƥ!f Ƨƥhu

(Ď) ÜDźčěĚĐ ÜŎpfƧz!f Ŏdžƛz!f ydžŋdž!f ƗzhƲdž ÜƲ.ƥ ÜŎŋnjljdž ƥlljĂ Ɨǀfƥ Ƨŏŏǀk!f Ăơlj ÜƧĞkƛǀ!f ƥhƶ ƥdžơD Ü ĭ ƧfĂŋ!f
.ččĎ f

(ď) .ččď f Üƨ‡hĞƛǀ!f yŋƧdž!f

Ґnjhu Ĭkƀ Ґdžƀg ѕơƒĂŰ!ƒ ljRNjĂ Ü(Terninaisons) Ħƀ ĻljƧѕ!ƒ Ŏ5Ă Ü(Suffixes) Ħƀѕŏ ŋĻjŬƒ Ŏ5 Ĭƀž ĻƒĂ ŁJҐzdž!

.ŁJҐzdž!

.Ħŏljƛƀ! LJĂŭ!ƒĂ ÜҐnjŭhp Ґdž ΘĂkѕdž!ƒ CҐŏ!ƒĂ ÜLJĂŭ!ƒĂ Ƨ!ŪҐ5

.(č)"ҐdžҐ!Ґ Ƨ‡Ŗdž ydžŋ ydžŋ! LJĂŭ!ƒĂ ÜҐnjŭhp Ґdž ƧĂ‡dž!ƒ CҐŏ!ƒĂ ÜLJĂŭ!ƒĂ ĂƒĂ!ƒĂ

.(Ď)Nŏ!ϱ YNjŖ Ґdž ƥƀƀk Ŏk!ƒ ĦŰƛdžŪƒ LJdž ĦŰdžŋhu ‖!Ŗ ĬŰZ ýŭƥ ƥpĂ

Ħƀžƀư! ýƀdž ҐdžNj Ґdžƀg ÜĬƀƛdž!ƒ Ŏ5 CҐŏ!ƒĂ ÜDž!ҐŋĻ!ƒ Ƨ‡Ŗdž!ƒ ydžŋ Ŏ5 CҐŏ!ƒĂ ĂƒĂ!ƒ ĻJƀhu ýĂl!ƒĂ

ĭƥnjdž Nŏ!ϱ YNjŖ Ґdž ydž ѕ5ƒĂkŏ ƒŖNjĂ ÜĬѕƀŢdž DžŏNjƒƧhϱ Nŏ!ϱ YNjŖ Ґdžŏ5 YҐhTŭ! ĭD ÜlƧ‡!ƒĂ

ĻJD ҐĻjŏŋdž Ĭƛdž!ƒ Ŏ5 Ŏk!ƒ Ƨ!Ūƒ ŋƒ Ŏŏ Ґdžŏ5 ÜĬѕƀŢdž DžŏNjƒƧhϱ Nŏ!ϱ YNjŖ Ґdž ĬŰZ ƥƒѕĂ ÜŎdžĂѕŎdž!ƒ

:ŭŭƒҐƥ Ƨ Ґ ư DĂ ÜĦŏljƛƀ!ƒ ĬŰZ Ħ!Ŭƥƥƥƥ!ƒ ĂNjĂ ÜŭƥŢp Nŏ!ϱ ƥŢƥ ŅĬljzdž LJҐŏhu! Ґnjhu CŎŋ ҐdžĻϱ Ƨ!Ūƒ ljRNj

ƥŃ ŭ5 Ħƀžƀư!Ґhu Nzƀ5Ƨ ƥŏƧŮ ƒŖϱĂ ÜyƀƧƧ!ƒ DžŰZ ŎNj ҐNjƥơĂ Ħƀžƀư!ƒ ĻJŪ ÜyƀƧƧŰ! Ħdžŭƀ ҐĻjNj Ƨ!Ūƒ ŘŋŏĂ"

ŭhu IJ Ґnjŏ!ϱ ƥljŋdž ŎNjĂ IJ ĦdžŰ‡!ƒ Ř‡Ƨk5 ÜƥŢ!!ƒ yŏ ư ŏĂ ÜĬljzdž!ƒ YNjŖŏ Ґnjk!ƒѕhĂ Ü Ƨ!ŪƒĦ!ƒѕϱ LJdž

LJD Ĭ!ϱ ƥŏƧŮ ƒŖϱĂ .Nŏ!ϱ ƒƥljŋdž NŰljĂ‡ Ħ!Ґơ Ŏ5 ƒŖNj NJFҐljhuu Ĭƛdž!ƒ ŘŰƀžƀƒŋƒĂ ÜƥҐljŋŬƒ ĬŰZ ŭƥk Ħdžŭƀ

Ƨ!D ĬŰZ Ħ!ƥƥ!ƒ Ħơkѕ!ƒ ŘŏlhŮĂ ÜҐnj! ýƀdž ҐnjŭŪ ŬlƧŋ‡!ƒ LJdž ŎNjĂ ÜCҐŏ!Ґhu ŁJŏƀƒŋƒ Nŏ!ϱ ƀ5Ґ ư dž LJĂ‡ŏ

Dž!Ă .(ď)"Ħ5Ґ ư Ŭƒ ĬŰZ Ħ!Ŭƥƥƥƥƥ!ƒĂ ÜĦŏljƛƀ!ƒ ĬŰZ Ħ!Ŭƥƥƥƥ!ƒ LJŏhu ydžŋk LJD ҐljNj ŘZҐƀŏkŋƒĂ ÜҐùnjŭhp LJŏljƛŬƒ

ÜĂƒĂ!ƒ ljRNj ĻJD ĬŰZ D ƒ Ljƀ ÜDž!ƒŋĻ!ƒ Ƨ‡Ŗdž!ƒ ydžŋ Ŏ5 LJŏŖŰ!ƒ CҐŏ!ƒĂ ĂƒĂ!ƒ Ŏ5Ƨơ Ŏ5 ‖!Ŗ Ŏ5 Nl!Ăƥ Ƨ ŰkŘŏ

Ŏ5 ýŢŪƒ ĬŰZ ƧҐŋ ĂNjĂ ÜƥҐljŋŬƒ DžŰZĂ ydžŋ!ƒ ĬŰZ Ħŭƒƥƥƥƥ!ƒ ÜNŏ5 lƥƧƒĂ!ƒ Ħƀžƀƀƀ

ŽĎĚĚ ŤĂ ÜŘŤĚŽŽ!ĞŽ NŽŽŤŤ ŽŤĚŽ! ŤĚĚĚĂ ÜŤĚŽŤŤ ŽŽŤ ŤĚ!Ě ĚŤŤŤ ŤĚĚŤŤ" :ŤŤ!ĂŽŽ ŤŤ!Ě ŽŤŤŽĂ

ĚŤŤŽŽĂ ÜŤŤŤŤ ŤŤŤŤ!ĚŽ ŽŤŤŤ!ĚŽ ŤŤŤŤŤŤ!Ě ŤŤŤŤ ŤŤ!Ě ĂĚĚ ŤŤŤĂ ÜŤŤŤŤŤŤ!Ě ŤŤŤŤ ŽŤŤŤ

ŤŤŤŤŤŤŤŤ!Ě ŤŤŤŤŤŤŤŤ

CĞdžňŽ Nь Ţŏ ĭ Ř!f ÜKdžĞĎŢ!f ŎNj ĚŋfĂ Ţ Ţů!f Ŏk!Ğơ Ŏ5 ĬĐĵdž!f ŢfƧŽ₉ ƤžňŽ ƥžŇ Ŏk!f CĞŏ!Ğ5 Ţ!f ÜĚĞĎ ĭ Ř!f ÜKdžĞĎŢ!f ŎNj ĚŋfĂ Ţ Ţů!f Ŏk!Ğơ Ŏ5 ĬĐĵdž!f ŢfƧŽ₉ ƤžňŽ ƥžŇ Ŏk!f CĞŏ!Ğ5 :NЬĐĵhu Ü(č)"KfĂŢŪf (ĭƧƥƧdž ĚĂnjŋdž ƵŇŋĂkdž ŏĭ ƧĞ Ĕ KĂŢ) .(Ď)

ĬňŽ ňýƥŏĂ Ü Ƨơ Ǖf ljŘnj! ljƧŏŋьk Ŏ5 ŎkĂňŢ!f ŢljĞŋňĎ! NhŏňŽk ĂNj ŎňŽ DiƧĞơ NŏŋĂk ƨňdžňŏ GňždžĂ :ŎkŬf ýĞƛdž!f ýĂĞĎjk Ğdžňjŏơ Nŏ!ę ŢNjŘ Ğdž ĬňŽ ýňƥĂ Ü(d')"ŎkĂňŢ!f Ƨ Ţ Ă!f fŘnj! ĞĎ5Ă" :NĎ!Ăp Ll!Ř

Ňĭ + ýŽ + ýĞh + ňý + ĞŎ ← Dňňž!f Ğh!ĞŎ ŎŋĎj

↓

θ f + f θ f + f θ θ f /θ f /θ θ f

Dĭ + ýŽ + ýh + ňý + ĞŎ ← Dňňž!f ĬŢ!ĞŎ

θ f + f θ f + f θ f + θ f /θ θ f

Ĭ!ę ĚĎĂơk5 ÜŎňž‡ ƧĞŢkPf Ğnj! ł ƥơ (ýĞh) ĬňŏĂŎ!f łơks!f ĎĎD Ğĵ! Ďŏňňŏ Üsh ĞŋŢ!f ýŏňơňĎ!f ňĎę ýĂơk5 Ü(f θ θ f) yŎĎdž!f ĎŽ ETĞĵ!f ýĎĎ!f Ďdž f ňPňňĎ! Ll!ŘĂ Ü(ýňĎ) KƧĞŢ5 ĎƧŏŢp łơk5 :Ŏňŏ Ğdž‡ łŎĞ ơŰf ł!Ğơ Ŏ5 YĂ5Ƨdž!f ĬĐĵdž!f ŢƤžňŏ ƧĞŢkPŬf fŘnj! ĞĎ5ĂĂ Ü(f θ f) Ĭ!ę

Ğh!ĞŎ :ĞhŬs! łĎňơkdž!f ĎƧŏŢ!f łơks!Ğh YĂ5Ƨdž ýŽĞ5 .(ĞĎŎŋ) ĞŬs! łĎňơkdž!f ĎƧŏŢ!f łơks!Ğh YĂ5Ƨdž ýŽĞ5 :Ğh!ĞŎ

.(Đ)

NJ!Ăp ĎŽnjsňŏ Ğdž Ĭ ơkĎdž Ĭ ňŽ ÜƧ‡Ř Ğdž‡ ÜĆĞŏ!Ğh Ğdžnjhf ƧŽ₉ ĎĂ‡ŏ5 ÜĚŋfĂ Ţ Ţů!f Ŏk!Ğơ Ŏ5 ĞňžD Ğnjĵdh ÜĚŋfĂ Ţ Ţů!f Ŏk!Ğơ Ŏ5 łŏĎjňĎ!f Ŏ5 IJ sƥƧdž ƧĂnjŋdž ƵŇŋĂkdž ĭ ƧĞ Ĕ KĂŢ IJ CĞŏ!f ljŘNj ĎŽ .Ğnj!ĂĎh ŎĚƧŢňŏ Dĭ! ĎŽęĂ ÜĎŽJŏ! ĆĞŏ

(č) .ĎĒĚ f ÜshĞŋ yŋƧdž Ü łŏƥơ!f łžňňf DňňŽ CĂơ Ŏ5 ŎhƧž!f Ăơňĵ!f ƥŽfĂp Ŏ5 łŋfƧƥ ÜDiƨĞơ ÜŎňňŽ

(Ď) ÜŎždžĞŋ!f Ţ Ğk‡ňĎ! łňŏƥơ!f łňdžŏƥĞ‡Ū̄f ÜčČŎ ÜýfƥhŬf CĂơ Ŏ5 lƨdžnj!fĂ łňž!f KfĂŢD ƧĂŎk ÜƥĂdžơdž ÜłTĞ‡Ž Σ Ăƨž!f ŰĞk łňdžŋždž!f łŽĞĎjňŢ!f Ŏ5 KfĞƨĎ!f ƨĂD ÜŎŋĂƥĞ!f lƥĂdžơ LJh sfƨĚ!f ƥhŽ :ƨUĎjfĂ ÜĐĎ f ÜDiĎČČē Üčď'ē f ÜDiĎČčČ ÜƨŢdž -LJfĂňơ łždžĞŋ ÜŢfƥŬf łňňł‡ IJ łňhƨž!f łžňňf Dĭŋp ÜlƨĂTĵdž ljfƧĂk‡ƥ ł!ĞŋƧ ÜĞŋŘĂdžĎj .ĎĒĚ f ÜshĞŋ yŋƧdž ÜĂơňĵ!f ƥŽfĂp Ŏ5 łŋfƧƥ DiƨĞơ ÜŎňňŽ :Ă

(ď) .ĎĒě f ÜshĞŋ yŋƧdž ÜĂơňĵ!f ƥŽfĂp Ŏ5 łŋfƧƥ ÜDiƨĞơ ÜŎňňŽ

(Đ) .Ďēč f ÜshĞŋ!f yŋƧdž!f :ƨUĎjf

Üþdž Ƨ ĂƧơ (ĭƒĂ) Ƨ ĂƧơ!ƒ ljŘNj ýƶŋ NŬƎƵ ÜƬŘŐ!ƒ CĞdž!ŲÜƒĂ Dž!ĞŐ!ƒ Ƨ+ŘdŽ!ƒ yďžŋ Ŏ5 N!Ăþ ĞŘžDĂ

.(č)ƬŏljĂŘ!ƒ Ƨ !D Ŏ5 N!Ăþ LJĞ+ Ğdž+ ÜŎŘž+ ƧĞ'ŢkPƒ LJŽ lƧĞhŽ Ğnjŏ5 ƳƒƧŽŰƒĂ

ljŘnjh ĞNjþĂƧĂ Ƴh!ŲƳŋƧD NŬÞD þnŲj ÜƬŘŐ!ƒ CĞdž!ŲÜƒ LJŽ DžŬ+k LJŏơ NŬÞƎƵ ÜΣŏLjD DžŏNjƒƧhq ĞŘžDĂ

Ŏ5 Ğnjdžƨkŏk ƬLjŏzdž Ƭƶŏ'Ţ ýƒĞh!ƒ Ư'zh ăþ! ĞĞdžŬ+!ƒ ljŘNj Ư'zh! LJĞ+ NŬÞD Ƨ+Ř Ğdžh ÜƬƛŭŬ!ƒ Ƨ ĂƧơ!ƒ

ĞnjUƵŬŏ Džnjư'zhĂ ÜŽŋ!ƒĂ Ƴ'ŢÞ!ƒĂ yƵŽ!ƒ Ƭ!ĞơŐ 5 Ƨ !ÜĞh ĞnjUƵŬŏ Džnjư'zh5 Ü Ł ŭŬ!ƒ ĞŬĞơ!ƒ yďžŋ

DžŬ Ü(Ď)CĞh!ƒ lþþTdž Ü(ƳD) ƬdžŬ+ LJĂ!ƵLjŏ5 ÜƬ+zhƒƧ ƬƶŏŢ LJĂdžƨkŏŏ ƒĂLjĞ+ ýƒĞh!ƒ Ư'zh ŬJq :Ƨ+ŘĂ ÜĂƒĂ!Ğh

LJŏCĞh!ƒ ăþơq ĞĞŽŽŋ LJDh Ü(Dissimilattion) Ƭ5!ĞPdž!ƒ ýdžĞZ Ğơk ýŋjŋ þp Ƨ ŏz ư!ƒ ƒŘNj ŬJq :ýĞp

Ư'zh ŬJD ĞLjĂƛþơ5 ĞLjŏŬŽ CĞdž!ŲÜƒ ljŘNj ƧdžD lĞơŋ!ƒ ƧŋŲŏ þpĂ Ü(ď) (ĞĞŏ ĂD ÜƬĂƒĂ ĂD ÜƬ5!D) Üþdž Ƨ Ƨơ

.(đ)"ƳƳƒĂdž!ƒĂ ĞŬĞơ!ƒ ýƴ+ Ŏ5 ơ!q…ŲĞPD ÜŲĞhD :LJĂ!Ă!ŏ5 Ü(Ð) Ƨ !ÜƒĞnjŏ5 LJĂdžƨkŏŏ ƒĂLjĞ+ ƳƧz!ƒ

Ğdžh Ł!Ř! ΣLjdkŲƒ NŬÞD ĞƠƳĂD þpĂ ÜƬŏĂŽƵ!ƒ ĞĞ+Ƨơ!Ğh ƳƒƧŽŰƒ Ƭ!Ğ'ŢD Ƨ+Ljŏ ΣŏLjD DžŏNjƒƧhq ŬJq

Džƒƨk!Ğh Ž'ư'ŏD ΣLjdkŲƒĂ ÜĞŬĞơ!ƒ yďžŋ Ŏ5 Ƨ !ÜƒĞ CĞdž!ŲÜƒ ljŘNj DžƨŬŏ Ư'zh!ƒ ŬJD LJdž lĞơŋ!ƒ LJŽ þƧĂ

ŎLjzŏ Ü(ŁŏPDĂ ÜŁŏhD) :ŎNj ÜŁþơƒĂ lƧĂŢ! ĞdžnjLjdž lþơƒĂ ýƴ+ ƬƵLjĞŏƧŋŲ!ƒĂ ƬƵƧhz!Ğ+ ĞĞ'ŽŬ!ƒ Ư'zh

Ŏ5 (ŁĂPDĂ ŁĂhD) :ĭD (ĂƒĂ!ƒ) ƬdžDư!ƒ Ğnjdžƒƨ!qĂ Ü(Ē)ƬƵƧhz!ƒ Ŏ5 (CĞŏ!ƒ) ƬŏĂŽƵ!ƒ lƧŲ+!ƒ Ğnjdžƒƨ!q

.(ē)ƬƵLjĞŏƧŋŲ!ƒĂ ƬƵdžƒƧŰƒ

ΣŏLjD DžŏNjƒƧhq Nŏ!q ƳNjR Ğdž ŬJqĂ lþơƒĂ lƧĂŢ ĬŬŽ NŬdžơ Ư'5Žŏ ÜƳŏĞŬT!ƒ ĭƨĂ5 þnŲj LJŏơ Ŏ5

Ƭ ŭŬ Ƨ Ƨzk ĞLjĞ+ ƬƵdžĞŋŲ!ƒ ĞĞ'ŽŬ!ƒ ŬJD LJdž ĞĞƵdžĞŋŲ!ƒ CĞdžŬŽ DžƲzdž NŏŬŽ ydžŋD Ğdž Ƨ !ĞPŏ" :NƵÞD ăĂZþh

---

(č) ƒ Ü ƭhĞŲ ƳŋƧdž ÜĂơƵ!ƒ þZƒĂp Ŏ5 ƬŲƒƧþ ÜDƨĞơ ÜŎŬŽ :ƧƲLjƒ .ĎēĚ-Ďēď

(Ď) ƒ ÜDžčěēĚ ÜƬƧNjĞŲ!ƒ IJ ƬƵƧŢdž!ƒ ĂŬŋLjŲƒ ƬhkƬdž ÜĚƵ ÜƬŽŬ!ƒ ƧƒƧŲD LJdž ÜDžŏNjƒƧhq ÜΣŏLjD :ƧƲLjƒ .Ďēď

(ď) ƒ ÜĞ.þ ÜƧŢdž IJ ƧŢdž ƬưnjLj ÜƵ.þ ÜƬƵĂŽŬ!ƒ ĞƒĂŢŲƒ ÜDžŏNjƒƧhq ÜΣŏLjD :ƧƲLjƒ .ďě

(Ð) .ƧŋŢŬ!ƒ Ƭ! ŎLjzŏ

(đ) ƒ Ü ƭhĞŲ ƳŋƧdž ÜƬŽŬ!ƒ ƧƒƧŲD LJdž ÜDžŏNjƒƧhq ÜΣŏLjD .ĎēĐ-Ďēď

(Ē) ƒ Ü ƭhĞŲ!ƒ ƳŋƧdž!ƒ :ƧƲLjƒ .ĎēĐ

(ē) .ƭhĞŲ!ƒ ƳŋƧdž!ƒ :ƧƲLjƒ

ý Ţ Ǖf Ŏ5 ƚ Ljǵ‡ Ƥƥ‡Ƨơ!f ƚǵŏǵnjǰ!f ljƦNj ĺĽJƉĂ ÜƤ‡ƨĺƚPdž Ƥƥ‡Ƨơ ƚǵŏǵnjLj DžþPƚk ţƤƥhƒƧƵƨ ƚƚŬǵơ Ƥĺŏ̈ĂƵ".(č)

ljƧ‡Ƨ ǵdž Ţ ţơ Ĭ ĺƵ Ƨdž Ǖf LJǵ‡ Ăĺ5" :N!Ăłh Σ ŏLjD DžŏNjfƧhƨ Nŏ!ƨ Ţ NjƦ ǵdž! N ư5Ƨ lƧ‡5 ƨ ƨƵ
: ł ŭĺ!f Ƥƥ!f Cǵdž ţ Ǖf Ţ fƧƵƨ ƐŏŢ LJdž ĺłơ fĂ ĺ‡ƨŏŢ Dž ƨ ƚĺk ƚLjǵ‡ Ƥĺŏhp ĺ‡ĺJD LJdž Σ ŏLjD DžŏNjfƧhƨ
(ǁ ĂhD) :Ƥĺŏ̈ĂƵ!f Ƥƥ‡ư ĺ! Cǵdž ţ Ǖf ljƦNj DžĂƨ! Ĭ ĺƵ ÞNjfĂT Þƥ‡Lj LJD ǵLj! Ŏƨ‡hLjŏ LJǵ‡! Ü(ǁ ŏhD Ü ǁ ǵhD Ü ǁ ĂhD)
Ŏ5 LJŏƧPc ÞLjƵ (ǁ ŏhD) :Ƥĺŏ̈ĂƵ!f lƧ ţ‡!f DžĂƨ! Ĭ ĺƵ ă ƧPD ÞNjfĂTĂ ÜDžnj ư ƨh ÞLjƵ y ư fĂdž!f yŏdžƥ Ŏ5
".(Ď)y ư fĂdž!f ý‡ Ŏ5 Ƨ!Ǖf ǵnjdžƨĺŏ DžnjƨƨhƨƨǵLjÞƥĂ ǵdž‡ Ǖǵ ư ŏD yÞfĂdž!f yŏdžƥ

ƚǵ‡Ƨơh ý Ţ Ǖf Ŏ5 Ƨ Ƨƨƚ LJŏ ÜƚǵƤdžǵƤ ţ!f CǵdžĺƵ Ƨ‡Ƥ ǵdž‡ ǵnjƤD ĂNj ǵnjŏ5 Oŏơ ŢD!f ĺJD ăDƧĂ
Ƨǵ ư DĂ Ü ǁ !Ƥ Ƨŏ Ŏ5 lƧŏ Ţp ƚǵ‡Ƨơ Ĭ!ƨ ƚƧĂƵkĂ Üǵnjŏ5 Nh Uƚƚơf Þp Ţ fƧƵÚf fƦNj ĺJDĂ ÜƤĺŏĂƵ
Þƨƚ Ŏk!f ƚǵdžĺ‡!f ljƦNj Ŏ5 IJ Ƨ ĂƧơ!ǵh Ĭ dž ţŏ ǵdž ĂD IJ Ƥĺŏ̈ĂƵ!f ƚǵ‡Ƨơ!ǵh Ƥk!f Cǵdž ţ Ǖf Ţ fƧƵƨ ĺJƨh
ĺłơnjdžkĂ ĺłƦƵĂk Σ ŏ! Ƥ łŏƧƵ!f ljƦnjh ǵnjhƦƧƵƨ Σ ŏĺ5 NŏĺƵĂ ÜDžłĺ!f Ŏ5 Ƥĺ Ĕdž!f Ƥƥĺ!f Ƨ Ţ ǵljƨ!f LJdž
ǵdž LJdž ư Ƥƥh Ƨƨ!f Nh ƚUƨƚơf ý Ţ D ĂNj ǵdžƥƨĂ ÜCǵdžłƦ!f ýǵp ǵdž‡ Dž!ǵD!f Ƨ‡Ƥdž!f yžƥĂ Ĭ łdž!f Ţ fƧƵÚ
".(ď)Ƥ ư Ƨkƨdž!f DžǕf Ƥƥdžǵ!f Ƥ!f Dž!ǵƨdž LJdž Nh Uƚƚơf

Ƥƥh Ƨƨ!f ƚUƨkơf ÞpĂ" :ýĂłŏ ĭ Ƥ!f LJǵdžĺ‡ĂƧh ƨƧTk ţdž!f NĺhP ljÞ‡D ǵdž Ĭ ĺƵ ljǵLjh ǵdžƥƨ ĭ D!f fƦNjĂ
ǵnj!ĂƵh Uƨkơŏ ŬĂ ÜƚƧÚŢÞ Þp ƚǵ‡Ƨơ!f ĺJD Ƨŏ Ü‡dž!ǵ ţ łŏ̄Ƨ!fĂ Ü ł ŭĺ!f Ţ fƧƵÚf ƚŬǵơh ‡džŏÞł!f
Uƨkơk ‡džŏÞł!f Ƥƥh Ƨƨ!f ‡ĺ!f ýƨƥ ĭ Ƥ!f Ţ hţ!f Ţ ŏǵT!f LJƥh DžĬ Ü(Ð)"ǵljǵŏơD ‡ŏ5ǵł!fĂ Ƨ pĂ!f Ŏ5 Ŭƨ

(č) Ü(Ď) ÞÞƨ!f ÜčČDž ÜÞĂƨ ţ ǁ ĺdž!f ‡ƨdžǵƥ Ƥĺƥdž Üljƨ ĂƵkĂ NĺŢD :‡ŏ!f Cǵdž ţ Ǖf Ţ fƧƵƨ Ŏ5 ł ơh Ü ĭ ƨĂ5 Ü Ţ ŏǵT!f
.ďďč f ÜDžčěěĚ Ü Ţ fÞŬf

(Ď) .ďďĎ-ďďč f Üƨhǵ!f yƥƧdž!f

(ď) .ĎĎě-ĎĎĚ f Üƨhǵ!f yƥƧdž!f :ƧUljf

(Ð) - Ư ǵƥƧ!f ƨdžǵƥ ƚǵƦĂhƵdž ÜƵ.Þ Ü Ţ fĂĺ!f Þh Ƨ LJǵ ư džƧ :‡džƥƧk Ü‡ƥdžǵƥ!f ƚǵƨĺ!f Nl5 Üý Ƨǵ‡ ÜLJǵdžĺ‡ĂƧh
Üƨhǵ yƥƧdž Ü‡k!f Cǵdž ţ Ǖf Ţ fƧƵƨ Ŏ5 ł ơh Ü ĭ ƨĂ5 Ü Ţ ŏǵT!f :ƧUljfĂ ÜčČČ f ÜDžčěēē Ü‡ƥÞĂƨ!f
.ďďČ f

LJĂǂk ĿLJD Ǵnjŏ5 ýŢŪf ĿLJD Ĭ!ǫ yŋƧŏ" :ǁ!Ɽ ĿLJǫ Nl!ĂIh ÜǂƼǴưÚf ǂ!Ǵơ Ŏ5 ǂĿŏĂŎƼ!f ỴfƧƵÚf ƘǴǂƧơh

.(Ď)"ǂŢŢǴP Nŏ5 Ǵnjƶŋ ƒĂƧ ĿLJŪ ÝǂƼǴưÚf ǴnjĿŢD LJǴǂ CǴdžǫD ljƦnj5" :ƥƧhdž!f ýĂIh Ūƥƥkǫdž .(č)"ǂƼǴưdž

ŬĂ ÜýƑǴǫdž!f ljƦNj Ŏ5 LJŏƧŢǴƶdž!f ýƒĂpD LJdž NŏĿƵ Ƨ ĂpĂ!f - DžǴldž!f ƒƦNj Ŏ5 IJ ŎĿjǂdžŏ Ǵdž ƒƦNjĂ

ĿƧĂŢ ŎƼƶŏ ljƧǂƦ ĬĿƵ Ƙ Ƨ ŢkƥƒǴdžŏ5 ĿLJD Ŭǫ ÜƦƵNjƒƦdžĂ ƒƒƧƥ LJdž Ǵnjŏ5 ýŏƥ Ǵdž ýǂh ƘƼƼơD ŎĿjĿjD DžƵƶD

ăƥdžĂ ÜǂƼƵƶ!f ƘǴdžŭƶ!Ǵh ỴfƧƵÚf ǂĿƵ LJǴŏh! LJŏƧŢǴƶdž!f CǴdžĿƵƶ!f Nl!Ɽh ĭƦ!f ƥnjŋ!f LJƵ ƒơưƒĂ

LJŏh ǂlŏƧƼ!fĂ ƝnjĿjdž!f Ƨ ŭkPƒ ƒơưƒĂ ƒƥh ƥpĂ ÜLJŏdžƥlkdž!f CǴdžĿƵƶ!f ƥĿjƵ lƥƧƒĂ!f ýĿƵĿ! DžnjŏÜĂk

ƶh ǴdžĂơĿj ĬĿƵ ǂŏkĂŢŢ!f ƘŭŏĿƵƶ!f ǴnjŏĿƵ ƘhĿƵ NƼƵ ÜLJŏƧŢǴƶdž!f ýƒĂpD ƶƥdžƥ Ǵdž LJǴǂ5 ÜLJŏlŏƧ5!f

LJdž DžnjƶĿǫ ƥĿjƵ Ƙƥƥƶƶk Ǵdžǂ ÜƘƵĂĿjkĂ Ƙƥƥƶƶk ƘŭŏĿƵƶ!f ljƦNj ĿLJD Ƨ ŏǂ ƒơưŏD ƒƥhĂ ÜDžnjĿjdž ƥǂ LJƵ NĿjǴŏh

.ǴĿjNj ljƧǂƦ lƥǴƵǫ LJƵ ǁ!Ɽ ĬĿjƐƼ5 Ü Ưƶh ĬĿƵ Džnjưƶh ƥƧ Ƨ ŏǂ -ƶhǫ Ǵdžŏ5 -ǴĿjƶdž ƧnjÚĂ ÜCǴdžƥl!f

:ŋШƐƥШƐ ăćƥШƐ

ƒǂĿǫdž ỴŏǂƒƧƶ!f LJdž YĂƼ!f ƒƦNj ýĿƵ LJǴŏh ýŏhǫ Ŏ5 DžnjĿjdž ǂƵĂdžŋdž ƥǂ ƘǂĿǫ Ƨ ŏǂ ǴĿjƶdž LJƼhk

Ŏ5 ŎkĂŢŢ!f NŏŋĂƶ!f ĬĿƵ DžNjƥǴdžkƵƒ ǁ!Ɽh ŎĿjƵDĂ ÜLJŏdžƥlkdž!f ƥĿjƵ NŏĿƵ ĂNj ǴdžƵ Nŏ5 Ƨ ĿkPk ƧPƒ

.CǴdžǫŪƒ ljƦNj ỴfƧƵǫ

ÜǂlhǴŋǫ!f ýƒĂpŪƒ ĬĿƵ ǴnjƧƵ Ü Ưƶhh Ǵnjƶh ǂĿjƧǴldžĂ ÜǴnjkǫƒƧƥĂ Ǵnjŏ5 ƧÚƼ!f ƥƶh LJǴǂ ƥpĂ

ƶhƧƶdž ǴnjƼƼD LJdž NƼƼƒƧl!f ƥŏƶ ljƧƵƥ Ǵdž ĂNj ÜǂƼŋǫ!f CǴdžǫŪƒ ŋƒ Pŏ Ǵdžŏ5 ǴnjĿjdž ƠŋƒƵ!f ĿLJD Ŏ! ƧnjÚ

ljƦNj ĿLJD ŎĿjƶŏ ÜƘǴǂƧơ!f ǁ Ŀk! ŎkĂŢ ỴǴhTǫ ŎNj ǴdžƼǫ Ƨ ĂƧơ!f ljƦNj ĿLJDĂ Ü Ƨ ĂƧơ!f ýhup Ŏk!f ƘǴǂƧơ!Ǵh

ǂƶhTdž!f ƘǴǂƧơ!Ǵh ƶhƧƶdž ǴnjƼƼDĂ ÜǂƼǴưÚf LJƵ ƘĿĬŢƼ ƒƦǫ Ǵdžŏ5 ƧƧŏŢp ƘǴǂƧơh ƶhƧƶdž ǂŏǫ!f CǴdžǫŪƒ

Ǵnjh ƶơĿŏ ÜƧŏŢl!f ƘǴǂƧơ!Ǵh ǴnjhƒƧƵǫ ƥĿjƵ ýĂŪƒ ýǴơ Ŏ5 ǴnjƼDĂ ÜǂƼǴưÚf ýǴơ Ŏ5 (ƥdž!f ƘƒĂŢD)

(č) CǴdžǫŪƒ ỴfƧƵǫ Ü ĭ ƨĂ5 ÜỴŏǴŢ!f :Ă ÜčČČ ƒ Üƶh ǴǫỴŋƧdž ÜǂƼƼǴǫ!f ƘǴƶĿǴ!f Nl15 ÜýƧǴǂ ÜLJǴdžĿǂĂƧh :ƧÚĿjƒ

.ďĎě ƒ Üƶh ǴỴŋƧdž ÜljƧĂƼƼkĂ NĿŢD :ǂƼƼ!f

(Ď) ỴŋƧdž ÜljƧĂƼƼkĂ NĿŢD :ǂƼƼ!f CǴdžǫŪƒ ÜỴŏǴŢ!f ĭ ƨĂ5 :ƧÚĿjƒĂ ÜĎĐČ ƒ ÜčƼ Üƶh ǴỴŋƧdž ÜỴ ưƒkldž!f Üƥƥhdž!f

.ďĎě ƒ Üƶh ǴỴ

ý Ţ ɔ!f Ĭ ńŽ Ł!Ŭþ!fĂ ÜKĠdžńł!f ȿ ȣ Ljdž CĠdž ǁŪf CĠnjkljf Ĭ ńŽ Ł!Ŭþ!f Ȣ5 ýǂdžkk ŁȣkĂŢ Łńz! LJȣĂljǂ!f .LJȣȣ5Ă!f ĭ ńƧ fŘNjĂ Ü(č)Ł5Ġ ư Úf DžþŽĂ

Ȣ5 Ƨ !Ūf ńLJŁh NńȣfƧl!f þȣƨ Nȣ!ǫ ŶNjŘ Ġdž ĂNj ÜNȣ!ǫ ýȣdžD ĭ Ř!f ĭ ńƧ!f ńLJŁ5 Ü Ĭ ßǂdž!f ŋ f Ţȣ Ġdžȣ5 ĠńžDĂ ƨ FĠdž ư ȢNj Ġdžßǫ ÜƧŋ!fĂ Ŷ Ţ ůj!f Ȣk!Ġơ Ȣ5 CĠȣ!f ńLJńĂ ÜŁȣljǂk ƨȣdž ư Ă þdž ŁĂŢ Ůǫ ȢNj Ġdž y5Ƨ!f Ł!Ġơ fŘNj ŁơĠŋƨ Ĭ ńŽ ýȣþkǁȣ LJńł łdžȣĂ Ü(Ď)NȣńŽ ýȣ FŬþĂ ńŶ f ƨ Žǫ ŁKĠdžŭŽ ȢNj NǁɔLj ŁpĂ!f Ȣ5Ă ÜŁȣljǂk ŁKĠdžŭŽ ȢNj Ġdžßǫ LJĂLj!fĂ CĠȣ!fĂ LJĂńj!fĂ Ƨ !Ūf ńLJńł Ƨ T łȣ ĭ Ř!f ÜȢkĂńŢ!f yȣȣlǂ!f Ĭ !ǫ ƨUůj!Ġh ýĂl!f :ȢkŬf ýĠdž!f Ȣ5 ȢkĂńŢ!f yȣȣlǂ!Ġh ǁ !Ř Ơ ư łȣĂ ÜNȣńŽ ýȣ FŬþĂ ńŶ f ƨ Žǫ

(Dž Б ý / ý ž Y / ƀ Dž Ümu?allim ⟵ DźńŽdž)

(f Θ f / f Θ f /Θ f)

(Θ f /Θ Θ) (āni) LJĂńj!fĂ Ƨ !Ūf lþĠȣƨ þljŽĂ

ÜŁ ƨơh Nh Dþhȣ Ŭ Łȣhƨz!f Ȣ5 ȢkĂńŢ!f yȣldž!fĂ ÜŁ ƨơh Dþhȣ yȣldž!fĂ ÜŁȣljǂk!f ƨȣdž ư Ƨ !ŪĠ5 yȣldž!f CfþȣkhƨĂNjĂ ÜȢkĂŢ ƨĂŘơdž Ȣ5 ĠljzpĂ lþƨ5dž!f Łdžńł!f Ĭ ńŽ (ńLJf) Łȣljǂk!f ƨȣdž ư lþĠȣƨ þljŽĂ Ȣ5 Dȣdž!f ŁĂŢ ńLJŁ5 ÜȢkĂńŢ!f ƨĂŘơdž!f fŘNj Ĭ TĠơŁkLj Ȣ!Ă Ü(Θ Θ) łńȣĂȣ łƨơ ĂNjĂ Üþdž!f ŁĂŢh Łdžńł Ȣ5 Dȣdž!f ŁĂŢ Ơh Ţ ȣơ Ȣzȣldž!f CĠljh!f ƨȣƧkȣ ŘFþljz5 ÜlþĠȣƨńł! ljz ư ȣ (DźńŽdž) Łdžńł ƨPĠ :ȢkŬĠł yȣȣlǂ!f Ơh Ţ ȣ5 yȣldž!f ŁȣĠnjLj þƨ5dž!f Ȣ5 ĂNjĂ Ü Ĭ ßǂdž!f Ȣ5 yȣldž Łȣfþh (DźńŽdž)

Б LJ / ž ž Dž / Б ý /ý ž Y / ƀ Dž ⟵ ńLJĠdžńŽdž

Θ f /Θ Θ f /Θ f / f Θ f /Θ f

:ȢkŬĠł LJĂłȣ LJĂńj!f lþĠȣƨĂ Üþf ƨ5Úf Ł!Ġơ Ȣ5 ĠńžD

f Θ f / f Θ f /Θ f ⟵ DźńŽdž

Θ f /Θ Θ / f Θ f / f Θ f /Θ f ⟵ ńLJf + DźńŽdž

(č) ƨUůj: ƨl!f ÜnńȣfƨĂ ýȣńŽdž!f ȢkĂńŢ!f ÜþȣƨĂ ÜnńȣfƨĂ ńŽdž ÜŁȣljǂk!f ýȣńŽdž ÜȣhĠńł yŋƨdž ÜŁńĂơńj!f ƨNjfĂńŽńł! .ĎĚ f

(Ď) ƨUůj: ƨl!f yŋƨdž!f Ü ȣhĠńł!f .ďĚ f

:Oh Ţõ5 Ü(Θ Θ) ŎkĂŬŢ!f ƧĂŘơdž!f LJdž f ŬPkłj Ŧõłjλł!f Ŧ!Ǵơ Ŏ5 Dižõdž!f Ŧ5Ǵư ǫ ƥłjƶ5:

Θ f /Θ Θ f /Θ f / f Θ f /Θ f ⟵ ŁJǴžŬŁždž

Ŏ5 Ü(č)LJõłj‡ǴŢ!f CǴlk!Ŭ Ǵƶłjdž ŁŘơ Ǵdžƥǫ ÜCǴdžƥl!f ƥłjƶ Ănj5 ÜƧŢ‡!Ǵh ŁŘơdž!f Řƥλdž!f LJĂŢ Ǵžƥ Ă ýŘλkŢdž ƶŬƶdž ýõĂƱ ýƱldž ĂNj :LJĂ!Ăłõ ƚfĂŢŪf DžŬƶ Ŏ5 LJõŬƶkTdž!fĂ LJõƧŢǴƶdž!f ƥłjƶ ljƥŋłj LJõơ ýƱldž!f fŘNj ƧnjŬõĂ Ü(f Θ Θ f) ŧŬƶdž!f ýõĂƱ!f ŘŬŢŢõ ř Ř!f ýƱldž!f ĂNjĂ ÜŦŬhƧƶ!f ŦƶŬ!f ljǴŢǴơkk :ýλdž Ŏ5 LJĂƥ!f LJõ‡Ţk ƥłjƶ

LJ ž ž Dž / Б ý /ý ž Y / ƀ Dž ⟵ ŁJǴžŬƶdž

f Θ Θ f /Θ f / f Θ f /Θ f

:LJõhhŢ! ƧŢ‡!Ǵh LJĂƥ!f Ƙ‡ƧơŎ5:

.ýdžŋ!fĂ Řłjλdž!f LJõh ŧõƧŧŬ! .č

(ŁJǴžŬƶdž) ŦdžŬ‡ OhŢk Ŧõơ (f Θ Θ f) ýŬưŧdž Ƨõƨ ŎkĂŢ ýƱldž LJdž f ŬPkŬ! .Ď

:ŎkŬǴ‡

/ Б LJ / ž ž Dž / Б ý /ý ž Y / ƀ Dž

Θ f /Θ Θ f /Θ f / f Θ f /Θ f

ŁJdh NƱfƧl!f ƥõŧ ƶưõD Nõ!ǫ ŶNjŘ Ǵdž ĂNj Nõ!ǫ ýõdžD ř Ř!Ǵ5 ÜDž!ǴŢ!f Ƨ‡Řdž!f ýdžŋ ŋ f Põ Ǵdž ǴƶžĂ Üýdžŋ!f Ŧdžõp ŘŬƶ ŁJŬƥõ NŢŧłj ƘpĂ!f Ŏ5Ă ÜŧhǴŢ!f ƘdžǴŬŢ!f Ŧ‡Ƨơ LJŭŬdžõ Üƥdž ǴkĂŢ Nõ5 CǴõ!fĂ ĂƒĂ!f ĂNj Ǵdž‡ ÜƥơƒĂ ƘpĂ Ŏ5 LJõkŧõŬĂh DžĂłõ ǴdžƱƧ ƘĂŬŢ!f ŁJD ƥŬƥõ ƒŘNjĂ ÜŶƒƧZÚƒ Ŧdžŭƶ LJǴljƶ ưkõĂ

(č) :ŧõłơk Ü2ĂƧơ!f ýŧǴljdž Ŧ!ǴŢƧ Ü(ùNjdŤĐĐƘ) ŎłjǴdžƥ!f LJŢơ!f ĂhD ÜŸƒ ƥhƶ LJh Ř Ţõƶ LJh ŎŬƶ ÜŎłjǴdžƥ!f :ƧŬłjƒ ÜĐđ f ÜŧhǴŢ ƧƥŢdž ÜŦõłjλŬ!f ýŬƶ ÜŎƥŋ LJhƒ :Ă ÜďČ f ÜƘ.ƥ ÜLJǴŬƶ -Ƨ‡ŧ!f Ƨƥ ÜƱ.ƥ ÜŎƒƧdžǴŢ!f DžõNjƒƧhǫ Üƥdžơdž ĂhD ÜŸǴŬTP!f LJhƒ :Ă Üčďď f ÜčŬ ÜŧhǴŢ ýŋƧdž ÜŦhŢơdž!f Ŧdžƥldž!f ƟƧT ÜƧNjǴƱ ÜŘǴThǴh LJhƒ :Ă ÜŧhǴŢ ýŋƧdž ÜŦŬhƧƶ!f ƧƒƧŢD ÜƘǴ‡Ƨh!f ĂhD Ü řƧǴhljŪƒ :Ă ÜĒĒ f ÜŧhǴŢ ýŋƧdž Üýdžŋ!f ƟƧT Ŏ5 ýŋkƧdž!f .čĚě f ÜčŬ ÜŧhǴŢ ýŋƧdž Üýõnj‡k!f ƟƧT Ŏ5 ýõdž‡k!fĂ ýõõŘk!f ÜŎŢ!ƥłjŪƒ LJǴõơ ĂhD :Ă ÜĒĒ f

LJhƒ ýĂþ ƧŌ ƱƷƵ ƒ₹Ƞ̌jĂ Ü(Č)ƴ!ǴƱ!ƒ Ƨ₽₹ƶ!ƒ yƶƞ Ŏ5 ČǴ!ƒĂ ĂƒĂ!ƒĂ ÜŎ ƶ!ƶƒ Ŏ5 ČǴ!ƒĂ Ƨ!Ŭƒ Ŏ5 ýǴơ!ƒ ýƛƶ Ŏ5 ĂƒĂ!ƒ ₹!Ŭƒ5 Ü(Ď)"ŁJĂƶ̌ƱƶĂ ÜŁJǴƶ̌Ƴƶ Ŏ5 ÜĂƒĂ!ƒĂ Ü Ƨ!ŬǴ₹ LJŏkƒƒǴ5 ƒŏƵƷ Ƨ Ƨơ ƲƷ5" :ƲƞǴơ!ƒ ƲƒƧƵŬƒĂ ÜƲhƒƧƵ ýhƒ yƱŏ ƴƱŬƒ ₹Ƴ ÜƲƒƧƵŬƒ ŎƲƵ ǴƞjĂŬƒ LJƶ ƷhƱ yƶƞ!ƒ ŎƲƵ (ŁJĂƶ̌Ƴƶ) :ǴƱ!Ăƒ ĂƒĂ ĂƱǴ₹ ǴƶƲƵ ÜƲ₹ƒƧŏƧơĂ LJƶ ƒƲ Ŭ LJǴ₹ yƶƞ!ƒ ŎƲƵ ₹Ŭƒƒƒƒƒƶ!ƒ ƒƶ!ƒ ĂƒĂh ƴŏƞjĂLJƶ ƴƱŬƒ ČǴƞ ǴƶƲƵ ÜƲ! ƴŎ!ǴĂ ₹ƶƲƵ̌ơ!ƒ ŎLJƴ ǴƶƲhƶĂ ÜƲ₹ƒƧĂĂ ŬĂ Ŏ!ƒĂĂĂ Ŭ ĂǴ₹Ƴơ!ƒ ₹ƴ ÜƲƲƧơƒ Ŭ ǴƞjƶƵ5 Ü₹ƲŏĂƴƵ ₹ƶƲơ ǴƞjƲƵ Ŏ5 ƒƶ!ƒ ₹ƶŏ!ƒ ĂĂ₹Ƴ ǴƞjƶƵ5 Ü₹ƶĂĂƲ!ƒ ₹ƶŏ!ƒ ₹ƞjƞ LJƶ ƱŏƲ!ƒ ₹ƶƲơƲ!ƒ ƒƶƒĂƶƒ ŎƲƞ Ƨ₽₹ƶ!ƒ yƶƞ Ŏ5 ₹ƲŏĂƴƵ!ƒ .yƶƞ!ƒ ŎƲƵ ǴƞjĂƴƵƶƲƵ Ŏ!ƴ ₹5Ǵơƴ ÜƲƒƧƵŬƒ ŎƲƵ ǴƞjĂƴƵƶƲƵ ₹ŏơ LJƶ ₹ƶƲơƲ! ₹ƴ5ŏƲĂ!ƒ

Ŏ5 ǴƶƲ Ü₹ƶ!ƒ ČǴŏ ŎƞjƴǴƱ!ƒ Ƨ₽₹ƶ!ƒ yƶƞ ŎƲƵ ₹ƶƲƵ!ƒ ƴƶƵƵ!ƒ ƴƶƵ5 ÜƧƞ!ƒĂ Ƴ Ƴƶ!ƒ Ŏk!Ǵơ Ŏ5 ǴƶƲ LJŏk!Ǵơ!ƒ LJŏkǴƞj Ŏ5 yƶƞ!ƒĂ ŎƶƲƵ!ƒ LJŏƴ ƴƧ5!ƒ ƧƞjƲŏĂ ÜLJŏƲƵ!ƒ ČǴŏ Ŏƞj5 ÜƳ Ƴƶ!ƒĂ ƧƞƲ!ƒ Ŏk!Ǵơ Ŏ5 ŎƶƲƵ!ƒ yŏƧĂƶ!ƒĂ ₹ŏkĂƴƲ!ƒ ₹ƴǴk₹!ƒĂ ÜƲŏkĂƴƲ!ƒ ČƒĂƲƵ ₹ŏơ LJƶ .ŎƶƲƵ!ƒ yŏƧĂƶ!ƒĂ ₹ŏkĂƴƲ!ƒ ₹ƴǴk₹!ƒĂ ÜƲŏkĂƴƲ!ƒ ČƒĂƲƵ ₹ŏơ LJƶ

(č) ƴƴƴ

الفصل الرَّابع

آراء علماء العلل المحدثين في العلل النَّحويَّة وبيان مدى الاطّراد والاضطراب في أقوالهم

LJŇ ơŏ NŇ5 ÜLJŏlơŭ!Ğu LJŏlhĞŇ!f ýŇz!f CĞdžŇZ ƧƛD LJZ Nŏ5 Ł ơhu!fĂ ÜYŇƱdž!f fŘNj Ŏ5 YĂƧŤT!f ýhp Ĭ!ǫ ƧUŮ!Ğu ÜýŇz!f YĂ ư Ădžhu fĂLjkZf LJŏŘ!f ŁŇŢĞPĂ ÜNJhu LJŏŏLjzdž!f Ăơŋ!f CĞdžŇZ ƥĂnjŋ ĬŇZ Ƨ ĂpĂ!f ĞLjNj ƥ15 Ü Ł!fĂƛ!fĂ ŎLjfĂƛ!f ýŇz!f fĂƱTLjD Ĭkơ ‖!Ř Ŏ5 NJ5ŏLjŢkhu fĂdžĞp ĞdžĂ ÜýĞŋdž!f fŘNj Ŏ5 Nŏ5 fĂzŇĂk Ğdž CĞdžŇZ ƥĂnjŋ Ŏ5 ţJŏhu ƨƛD ÜCfƧc LJdž NŏŇZ ŘŇdžkTf Ğdžhu ‖!Ř! ĞNjĂŢŇŢP Ŏk!f ŘĞ5LjŢdž!f ljŘnj! ŘLjĞ‡ ĞNjƥƧ ĂD ÜŽzŏdžŋ Ğnj!Ăhup ŁŇLjĞ‡džǫ ýĂơ ŘŬƱĞŢk!f LJdž ƥŏƥz!f Dźnj ư zhu ƥLjZ ŘƧĞƛƱ5 ÜLJŏlơŭ!f Ăơŋ!f CfƧŬf LJdž ƥŏƥz!f ĞLjŏƥŏD LJŏhu ƥŋĂ ƥp NŇ5 Ü‖fŘĂ fŘNj LJŏhu ƱŋŢĂk!f ĂD Ü‖!Ř LJĞŏhu ŎkƱŏŢ Ğdž‡ ÜŽlŇƱdž ydž ƨ5fĂkdž ĂNj Ğdž LJĂŇŁŁ DźNjfƧLj5 ÜƱŋŢĂk!fĂ ýfƥkZŬf ‖ŇŢdž ĞnjŃĞơŢD Ğnjŏ5 ‖ŇŢ Ŏk!f ŘĞ5ŋŢdž!fĂ ŎŎ!ƥŋ!f ŎlƱLjdž!f ýŏŇzŁ!Ğu ĞnjLjdž ƨŇzkŏ Ğdž ŤŢĂŢPĂ ÜĞnjLjZ ШƧP Ğdž ƲƧƱ Ĭ!ǫ LJĂŽƥĂ ÜŁŇ!f ýĂŢŮ .ĞnjLjZ ƧŏhzŁ!fĂ Ğnjhŏ‡Ƨk ŁzŏhƱ Ĭ!ǫ ƥLjkŢŏ ŬĂ ÜŁŇ!f yƥfĂ LJZ ƨƥŏzhu NLjĂƧŏ ĭ Ř!f

ĂD ÜDźnjNjĞ5T ĞnjkŇpĞLjk Ŏk!f CfĂŢ ÜĞNjĂƱTLjD Ŏk!f ýŇz!f LJdž ƥŏƥz!f ýƑfĂŬf Ăơŋ!f CĞdžŇZ Ł ŽĂ ƥ15 LJĞ‡5 ÜŢƥơfĂ!f Ł!ƱŢdžŇ! ýŇz!f ƥfƧŏǫ Ŏ5 LJĂzŇĂkŏĂ LJĂpƧƷkŢŏ DźNjfƧLj5 ÜŁ5ŇkPdž!f DźnjkĞ5ŇŢdž Ŏ5 ŘƥƧĂ DźŇzhu CĞLjkZf NJ! LJŇŏdž ÜDźNjƥzhu CĞŋ LJŇz Ư zhu ăƥ! ŘŬƱĞŢk!f LJdž ƥŏƥz!f Ƨ ŇP NŇD ƧdžŬf fŘNj LJƱT LJdž .ŁŢĞP Nŏ5 Ŏk!f ýŇz!fĂ ÜĂơŋ!f

ÜŘĞNjĞŋŇf Łƛŭƛhu ljƨĞŋŏǫ LJ‡džŏ ÜŇLjŏĞhukdž y ư Ă!f fŘNj DźĞdžD LJŏlơŭ!f Ăơŋ!f CĞdžŇZ Ƨ pĂdž LJĞ‡ ƥpĂ :ŎkŬf Ăơŋ!f ĬŇZ ƨƧ5 Łƛŭƛ ĬŇZ NhĞơŢD Dźŏŋlk ĂD

ĬŇZ NJzdž ŘŇdžĞzk5 ÜŇlŇƱdž Nŏ5 Ğdž ĬŇZ ŽŁ ĂƧĂdž!f fŘNj ŘŇƥƥ ŁpƧ5 DźnjŇŇdžŏĂ :ýĂŬf ljĞŋŁŬf :ŬNjc LJŏƛơĞhu!f LJdž ŁZĂdžŋdž ljĞŋŁŬf fŘNj ýŇdžŏ LJŇdždžĂ ÜNJŏŇZ Ư fƧkZŬf ĂD ÜljŇƨĂĞŋk ŎƷhuljŏ Ŭ ƨŇŋdž ƨdžD NŇD ýŇzŇ! NJ!Ăhup NJLjZ Ƨ ƧŇZ ƥ15 Ü(lĞơŇ!fĂ Ăơŋ!f) YĞk‡ YơĞŢ Ł5ƧZ ƥŇơdž DźnjLjdžĂ ÜLJƱT!f fŘnjhu LJŏŇžknjdž!f ŁŇZ Ĭ!ǫ ýŢĂk NŇŇ5 ýƑfĂŬf ýŇZ Ğdž‡ ýŇzŏ ljƥŋLj5 ÜƧĂ‡Řdž!f NhuĞk‡ Ŏ5 CĞŋ Ğdž ĬŇZ ŁŇĂơŋ!f ýdžfĂz!fĂ ŇLjD Ƨ‡Ř5 Ü‡zs!f ĞnjkfĂPDĂ (ŇLjǫ) ŁnjhĞTdž ŁŇZ ŎNjĂ ÜNŏ!ǫ ƥLjŢdž ĂD ƥLjŢdž LJdž YŢLj Ğdž YŢLj! ŁdžĞZ

ĠdžǂĬ Ü(Č) ĬLjƶdž!f Ŏ5 NJh ýĂƶ5džǂ Ü(ĹĴǫ) ĺƺǂPƺ Ý(ǲĠhŮŢ!f ĬĴjdžƙD) :ĠĴj!Ăp NJhŢƺ (ǲĠhŮŢ!f ƚŏ!) :ĺĬĭƛdž ĠĴj!Ăp CĠƱƵƶǫ Ĭ!ǫ ŋĭĂƶŮ!f ŋƩĭƱ!f ýĠdž ÜĚŎŮŢ!f ĹĚŎŮŢ!f NŃŮŢƺ fƚǫĂ" :ýĂIŏ5 ‖!Ɽ ŷǂ! ƚdžĠƶ ĺƥƶĠp ƥŋĂŏ ljfƱLj ĠŮƶdž ƺŏƛǂ DžnjƱƺ LJD ŎƶhLjŏ fƚNj ĬŮƶĂ" :ýĂIŏĂ Ü(Ď)"ƥŢp ƱŏƩ LJdž ĠŮƶǫĂ ÜŽƥŢƥ ĠŮƶǫ ÜNƺjŏƺƶŢ ƺƺƚƱƱ NŏhŮŢ!f .(ď)" ‖!Ɽ ýƛĠdž ĠdžĂ ÜDžNjĂĹ!f ĬŮƶ ǲfƱƶŽÚfĂ ÜlƱĂĠŋdž!Ġh ƺŋ!f LJdž ǲƱƶ!f LJƶ CĠŋ

Ü ýƶ5!f ĠnjkfĂPDĂ ĹĴǫ ƚnjhĠTdž ƚŮƶ Ĭ!ǫ ýŢĂk NŮD Ƴ‡Ɽ Ġdž ǲhŋh ÝNŋ5Ljh NƺĠŋƶǫ ƺƺPƺ Dž! Nƺǫ DžŢ ĠĠƶŮ!f ƱŏĂƱk Ŏ5 ƚ ơh!fĂ Üƚƺŋ5Lj!f DžĂŮƶ!f LJdž ljƱ‡Ɽ Ġdž ĬŮƶ ŽƥŏƱkŋdž ÜƚnjhĠTdž!f ƚŮƺdžÜf LJdž ĠNjƱŏƩĂ NJŏ!ǫ ýŢĂk Ġdž ĹĴD NJ! LJƺhk ĠdžLjŏơ ƚTNjƥ!f NJkhĠŢD Ġdž LJĠƶƱŋ NƺD Ŭǫ -ƚƺŏƥơ!f DžĂƶ!f ŎLjƶŏ IJ ĠnjfTLjdžĂ LJƶ ƥƱĂ Ġdž ýŕƶ5 ýŋƱƺ ‖!Ɽ ydž ĂNjĂ ÜƚƺŏĠ‡!f ĬŮƶ NƱƱŢ Ŏ5 ŋĭ ƚĠhfƱkŋŮf ŢŎƶƺ!f NJŏ!ǫ NJlhŋ ƥp .Dznjŏ!ǫ ƥĂƶŏ ýƶ5!f ýǂ‡ ýƶ5!f ĹĴD ƚ5ƱƶƥŮƶdž ăDƱ LJŏƚ!f ÜĠĠdžƥl!f lĠơŮ!f ‖F!ĂD Ĭ!ǫ ŎŢƶƺ!f

fƚNj" :ýĂIŏ5 ÜƱĂ‡ƚdž!f NJhĠk‡ LJdž N5ĂƱơh ƱdžŮf fƚNj Ŏ5 ljƱ‡Ɽ Ġdž ýŕƶŮ ĠLjNj ƥŏ5dž!f LJdž ăƱDĂ ƱŋĂƱk Ŏ5 ƚ ơh!fĂ Üƚƺŋ5Lj!f DžĂŮƶ!f Dž‡ƥlk ýŋD LJdž Ŭǫ NJŏ!ǫ ƥkNjf Dž! ŎLjŮD ăƱDĂ ÜNJh Ġhŋƶdž ĠLj‡ ýŏŮƶ!f OŮƶ! ƥp ƚŏ5Ġ‡!f ĬŮƶ NƱƱŢ Ŏ5 ŎŢƶƺ!f ĠŏDƱ Ġdž‡ƥLjƶ ŎkTNjƥ ĠLjĠ‡ Ġdž ƥTD Ġdž LJ‡!Ă ÜĠnjfTLjdžĂ ĠĠƶŮ!f ŢŎƶƺ!f ljƱƺp Ġdž ĹĴD Ĭ!ǫ ĠLjNj NŮLjŮ LJD ǲŋŏ Ŏdž‡ơ Ŏ5 ŎƥĠƶ LJĂ‡ŮĂ ÜNƺŏŮƶ ýŏŮƶ!f Ŏ5 ýŮƶĂ ÜNŏ!ǫ ÜlƱĂƥh!fĂ ƚŋƱŋ!f ƚ!Ġơ! ƚ5ƱĂdž!f ĭ ƱŎƵ5!f ýŏŮƶ!f LJƶ ljƥƶhk Ŏk!f ÜƚƺĂơƺ!f ƚƶLjŮŢ!f LJdž ĠŎŢ NŏŏŎ5 ýPƥ ÜNƺŮƺ ƱƶƱ‡k Ġdž‡ƥ CŎŢ!fĂ ÜlĠơƺ!f LJdž LJŏdžƥlkdž DžĂp LJƶ ýlLj NƺD Ġƶǫ :LJŏƱdžŮf ƥơD Ĭ!ǫ ƚŋƱdž ýƶ!Ă ƚƺhƱƶ!f ƚƶƥ!f Ŏƶ ơƱĂ ĹĴD ƥƶlkƶŏ Ĭkơ Ŏƺŋ LJhĠ‡ LJĠ‡ ŎơƱ!f ĹĴŮ Ġƶǫ ÜŎŮŢŮf Nƶ ơĂ LJƶ ƥƶƥh Ġdžh LJŏ5ƱĠƶ fĂLjĠ‡Ă ÜDžNjĠNjĂDƱ Ŏk!f ýŮƶ!f ýŷ‡ LJĂƥŏƱŏ Dznj5 CĠ‡Ɽ!fĂ DžŮƶ!f LJdž ƚŏ!Ġƶ ƚŋƱƥ ĬŮƶ fĂLjĠ‡ .(Ð)"ýŏĂƵ!f ƚơh!f ƥƶh LJĂŏĂơƺ!f N5Ţ‡

(č) ljfƱƱƶ :ƱƱƶƶ ƚƺƶƶƶ

NJöÜŽ ŘCĆŋ Ćdž ŘÜŽ DźnjÜÜŽ ýĂłupĂ CĆdžþl!f LJŽ NJŽĆ5þ Ö5 Ł5ŽŽ þdžơdž JNnjLj ŘÜŽ ŽĆl LJÜždžĂ ý ŢŪf ŁÜŽULjłuĂ Ü Σ Ćöl!Ćłu ĆnjdžĆdžĆkNjf NJö5 ŽŽł5 Ü(Ăơţ!f Ö5 Σ Ćöl!f) ùłu DźĂ ŢĂdž!f ĆnjłuĆk+ Ö5 Σ Ćö!ę ŘLjdž ljŘödžÜĂkĂ Üþdžơ LJłu ýöÜP!f NJłu CĆŋ Ćdž Ö ƒ PŪĆłuĂ ÜLJödžÞlkdž!f lĆơţ!f LJŽ lþŽfĂ!f ŘKŭöÜžß!f Ž+ŘĂ ÜYŽ5!fĂ ř Ř!f ý ŢŪf ŘÜŽ ĆnjdžUzdž ĂD ÜŁÜĂơţ!f DźnjkŭöÜžk" ÜJłu ýĂlk ĆdžLjơ ‖!ŘĂ ÜĆdžNjŽłD Ř5kpf LJÜžĂ ÜNłöĂłö Ţ LJĂŽłkzö DźnjţŁ5 ÜĆdžþŽĂ ŕþĂŋĂ LJĆkŽNjĆU ŘLjŽkpf Ćdž fRę NJţD ĂNjĂ ÜŁłuŽĆp DźĂÜz!f Ö5 ýöÜzß!f NJöÜŽ DźĂlö þLjŽ ŁÜz!f DźĂnjsdž ÜJD Ůę ÜÖLjĆ ţLjŰf ýlz!f ŁNjfþłu NJö ư lk Ćdž fRNjĂ Üă ŽPū! ĆłuŽ ţÜŽ LJökŽNjĆÜ!f ăþơę .(č)" Ž ĂŽzdž!f yfĆÜT!f ljĆLjzdž Ö5 ŽlkţÖ LJD ýłup Ł5ÜkPdž DźöNjĆ5dž RPD þp LJöÜĂơţ!f

ŁÜLjłudž DźnjÜÜŽ ÜJłu LJöÜfĆl!f ŘÜŽ Řþ Ćdž LjơÜ ÜCĆdžþl!f ýÜŽ LJŽ ĆnjŽĆ5þ Ž+LjŘ ĂD ňŽ PŘ Dź! ĆnjţD Ćdž+ ř Žnö ĆNjŽłD Ćdžţę" :Ćnj!Ăp ‖!ŘĂ ÜŁÜ!f ý ŢD LJŽ lþözłu ÜŁ5ţÜ5!f ĆnjłuĂŢŘ ŁÜłŽLjdž ŁÜłŽ ŘfŽĆłukŽf ŘÜŽ LJöLjfĂp ýŁŽT RPŁŘ Ök!f DźĆ+ơŪf LJdž ŽöŁ+ ĆnjLjŽ YŽ5kk Ök!f ÜlŽkkţdž!f ŁÜĂžÜ!f LJöLjfĂl!f ăŽηdž .(Ď)"ŁöFŽη

ŘÜŽĂ ÜýÜz!f ŽĆłuLjkţf Ö5 YŽz!f DźŭŁ ŘÜŽ ŁdžFĆp CĆdžþl!f ýÜŽ ÜJłu Σ Ćö!ę ŘLjdž LJdž ÇÖŽŢk fRnj5 LJęĂ ÜŁÜĂž! LJöLjfĂpĂ ŽłfĂư ĆnjdžŁơk łöơłu ÜŁnjłuĆTdž!fĂ Σ Ćöl!f DþłudžŘÜŽ ŽŁkŽk Ćnj! LJöLjfĂp yưĂ .(ď)ŁÜÜlz!f ýÜz!f LJdž ÇĆÖT ĆnjłuĆT

fRNj LJfĂLjŽĂ Ü(Σ Ćöl!fĂ ýöÜzß!f DþłudžŘÜŽ lŽĂß!f) NJkdžţD ŭŢ5 ĆnjłuĆk+ Ö5 Řþ Ž5D ĆnjLjD Ćdž+ Ćnjdžŭ+ NJöÜŽ ýdžkTf Ćdžłu ơưfĂ ‖!R fþłu þpĂ ÜCĆdžþl!f ýÜzłu RPŪf ýłulk Σ Ćö!ę ŘLjdž ÜJD ŘÜŽ ýÜpö ýŢ5!f ĆdžĆdžkNjf RKþłuD ĆnjţD Ćdž+ ÜýdžĆz!f ŁÜŽULjłuĂ Ćnjłu RPŪf DźþŽ Ř!ę ĂŽþöĂ ÜýÜz!f Ž+LjÜ ÜJłu ŘÜŽ ÜŽ!f LJdž NJö5 ŁöŽULj ÜJę" :ýĂlk ĆdžLjơ ‖!ŘĂ ĆNjŽ+LjD ÜJłu LJdT LJdž RÜÜpĂ ÜýdžĆz!f ŁÜŽULj LJŽ YĆ5Ü!f Ö5 ơưfĂ Ö5 ÖłfŽŽŰf ŽŽŢÜ!f lŽNjĆU Žö5k ŘÜŽ ŽŢklk Ü ĆnjködžNjDĂ ÜýöÜP!f ŽTk+f Ćdž ÜłNjD LJdž ýdžĆz!f ŝöÜ!f ÜöÜơÜ!fĂ ýdžĆÜT!f Žö5kÜ!f ÜŋLj LJD LJ+džö ĆNjÜơĂ ĆnjöÜNj ŘÜŽ ĆnjţD Ř!ę ÜkdžĆ ĆdžţęĂ ÜUĆ5!Ūf Ư złu

(č) .Đē f ÜłČĕĚđ ÜŝTdžÜ IJ Ž+5!f Žfþ ÜČÖ Ü Σ Ćöl!fĂ Ăơţ!f Ö5 ÜŘLjdž Ü Σ Ćö!ę

(Ď) đđĎ f Üŝłu Ćl yŋŽdž ÜřĂžÜ!f Σ Žþ!f Ö5 řĂơLj!f ýöÜzk!f Üþ!ĆP Üřþlj+!f :ŽULjfĂ .ŝłuĆÜl!f yŋŽdž!f

(ď) .đĐ f Üŝłu ĆÜl!f yŋŽdž!f :ŽULjf

ĦŏƧƱŬĵ!ƒ ljŘŃj ƒĂďžŋĠŃj ĿĴŵž ĹĿĴς" :ĠĭưŏĐ ýĂĺk ĠďžĿĵŏơĂ Ü(č)" Ưƶžŵ LJďž Ġńjưƶžŵ lƧĠŵƶ!ƒ Ƨ ŢĠĵŻ yƥƒĂďž! ƧŃjƒĂŬƱ!ƒ ljŘŃj Ƨŏ ţ ƽk ĬŵŻ ăĂlŏ ĭŘ!ƒ ýŏƥŵ!ƒ ĠĵĵĬ! DžƥĺŏŏĬ LJĐ DžńjĿĵďž ƥơƒĂ yƱƽkţŏ Dž! ĠŃjŘŵĿj Ĭ!ς ƒĂŻƥĂ Ŏk!ƒ ýĂŢŬƒ ƧƒĠţ Ŏ5 ƧďžŬƒ ‖!Ř‡Ă ÜŃŏŵŻ Dž ŭ‡!ƒ ĊĠĿĵŵ ƥƧƱŏŏ lƥƥơďž LJŏĿĵƒĂpĂ ƏƥĠŵďž Ŏ5 ĠńjkƨĠŏ ŢĂ .(Ď)"NĦŋnjĿĵďž ŷŷŏŵŢP!ƒ ĠńjŏŵŻ ĬĿĵŵ

ĠńjŵĐ ĬŵŻĂ ÜĬďžƥl!ƒ NŃŵ ýĠp ĭŘ!ƒ YĂƧƽ!ƒĂ ýĂŢŬƒĂ ýŏŵƶŵ!ƒĂ ΣĠŏl!Ĝŵ ĠńjďžĠďžkNjƒ ĬŵŻ ŷƥŏ ĠŵďžĂ ĠďžĂ YĂƧƽ!ƒĂ ýĂŢŬƒ lƧ‡5 ĿĴς" :Ġńj!Ăp ÜDžńjŋnjĿĵďž ĸŋnjkĿĵƒĂ Ü‖!Ř Ŏ5 DžńjklŏƧƱ ĬŵŻ ŎNj ĸƧĠţ ĬŵŻ ljĂƶŵĠk ĿĴŵž ƥĿĵŻĂ ÜĿĵƥĿĵŻ ĭĂơƥ!ƒ ΣĠŏl!ƒ ƧĂŢ NŏŵŻ DžĂlk ĭŘ!ƒ ΣĠţŬƒ ŎNj Ü‡ŏŵƶk LJďž Nƶŵkkţk .(ď)"NĺklŏƧƱ

LJďž NŃŵ ƒĂĐĠŋ Ġďž ĿĴDĂ ÜDžNjƥƶŵ ƒĂĐĠŋ LJďž! ĹĬĂƥp ĬďžƥĿĵ!ƒ lĠơƥ!ƒ ĸŵƶŋ ĠńjŵĐ Ġńjďžŭ‡ LJďž Ơưŏŏ5 Ł‡ŵ!ƒ DžŵŻ Ŏ5 LJŏλơĠŵ!ƒ LJŏlơĠŵ!ƒ LJďž DžNjƥƶŵ CĠŋ LJďž! ĹŵŢP ĭưƧĐ ƥƶŏ ýŏŵƶŵ!ƒĂ ýĂŢŬƒĂ ΣĠŏl!ƒ ƒ ŏPŵk LJ‡ďžŏ ĭŘ!ƒĂ ÜĬƶ5ljc ƧĂ‡Řďž!ƒ ĠńjŵĠk‡ Ŏ5 Ġńjďžŭ‡ Ŏ5 Ŏŵŋŋŋ ý‡Tŵ ‖!Ř ƧnjU Ġďž ĬŵŻ ÜŃ!ĂŢĐĂ Ɣlơŵ IJ NŵŬ ÜŃŵ ‖lďžŵ!ƒĂ LJŏlŵĠŋ!ƒ ƥnjŋ LJďž ĠĿĵŵŢĂ Ġďžŵ ‖ŋlďžŵ! ĹơŏƧŢ ĹĂŻƥ NŵĐ NŵĿĵĂďžưďž Ġńjďžŏƥ!kĂ ŁŏĂƶŵ!ƒ ƧNjƒĂŬƱ!ƒ Ƨŏlƨ5k NŵĿĵŢ LJďž ĭŘ!ƒ ýŏƥŵ!ƒ DžƥĺŏŏĬ LJĐ LJŏlơĠŵ!ƒ LJďž ƥơĐ yƱƽkţŏ Dž! IJĠŃjƒĂŻƥ .LJĂlŵĠŋ!ƒ Nďžŏƥĺŏŏ Ġďž ĭƧĠŋŏŏ ĂơŵĿĵ ĬŵŻ

DžĠďžkNjŬƒ ýNjĐ LJďž LJĂƥƶŏŏ LJŵŏďž ĦƶlƒĂ ĦƶƒĠƱŏ ĦƱNjŘďž ýŵďžŏŏ ÜΣĠŏ!ţ ĬĿĵďž Nŏ!ţ ĸŵNjŘ ĭŘ!ƒ ƒŘNjĂ Ĭ!ς lƧĠTŬĠŵ Ŏ5k‡ƨlƽ ŎĿĵŵĐ Ŭţ ÜDžńj!ƒĂpĐ LJďž ƥŏƨďž!ƒ ƥƧlƽ! ĠĿĵNj DžĠlďž!ƒ yƱŵŏ ŬĂ ÜĠńjďžĂŵŻĂ ĦŏŵƧƶ!ƒ Ł‡ŵ!Ĝŵ DžNjƧŏƐĂ ƱƒĂŵ!ƒ ŎŵŻĂ ÜDžƧĠŋ!ƒ ŎŵŻĂ ÜŎŋơƒƶ!ƒ ljƥŵŻĂ ÜŎĿĵŏŏŭƶ!ƒ Ĭ5ƱŢďž ƽŏŵŢ!Ĝ‡ DžńjƨŵĠĐ ŢĂ .Ƨŏλ‡!ƒ

ƒĂŵŵp LJŏŘ!ƒ IJ ‖!Řŵ ŎĿĵŻĐĂ IJ LJŏ!ƥkƶďž!Ĝŵ DžńjŏŏďžƱk LJ‡ďžŏ LJŏŘ!ƒ ‖Ƒ!ĂĐ Nŵŵďžŏŏ :ĬďžƑŵŵĦÚƐ LJƑŬĦÚƐ :ƑĬďžƑk ĹĴŵ ‖!Ř LJŏƧƶŵďž ÜNŵŵŵŵŵŵ Ŭ NŵďžĂďžŻ Ŏ5 ĭĂơƥ!ƒ ýŏŵƶŵ!ƒ ƽŭƱŬƒ ĬŵŻ NŵĂŵp LJĂƥ ýŏŵƶŵ!ƒĂ ýŵƶ!ƒ Ďƥŵďž

(č) ď Ĉ ƒ Ü‡ŵĠţ yŋƧďž ÜΣĠŏl!ƒĂ Ăơƥ!ƒ Ŏ5 ÜĬĿĵďž ÜΣĠŏ!ţ.

(Ď) ď Ĉ ƒ Ü‡ŵĠŋŋ!ƒ yŋƧďž!ƒ.

(ď) ď č ƒ Ü‡ŵĠŋŋ!ƒ yŋƧďž!ƒ.

fĂƶljkdžŏ Dž! ljĜŋḱŬf fŘNj Ɣĝơ Ţ D ĺĻJD Ŭǫ ÜĂơƀ!Ĝh ƧƶƱfĂ ƧŏfƧƥ LJƵ Ĉĝdžƥl!f LJdž ƚCĜŋ Ĝdžƥǫ ýḱƶ!f ljŘNj ljĜŋḱŬf fŘNj ýḱdžŏĂ ÜĂơƀ!f Θŭ Ţǫ ýŏhƱ ĬḱƵ ýḱƶ!f ljŘNj Ư ƶh Ŏ5 ƧUŷ!f lƥĜƵǫ ƧŏljĜ‡džƶh ýĂl!f LJƵ :ýĜƛdžD ÜLJŏƧ Ţ Ĝƶdž!f LJdž ƚ ư ŏD ƧƶƱfĂ Ƨ5ƑĜƱ

.ljĜŋḱŬf fŘNj ýḱdžŏ ƚŋŘĂdžlj NJkŘPḱf . ĭ ƧfĂŋ!f ƧĜkƱ!f ƥhƵ ƥdžơD .č

.(č)LJĜƱơ DžĜḱžk .Ď

.(Ď)ơḱdž!f LJƱơ .ď

.(ď)lƧŏĜdžƵ ýŏḱP .Đ

.(Đ)NJƱfƧl!f ýŏḱP ƥŏƨ .đ

.(đ)ŎljĜƷ5Ūf ƥŏƶƱ .Ē

.(Ē)LJƱơ Σ ĜhƵ .ē

.(ē)DžƧĜ‡dž!f ĂhD ŎḱƵ .Ĕ

.ljĜŋḱŬf fŘNj ýḱdžŏ! ƚŋŘĂdžlj NJkŘPḱf . Ƨ Ţ Ĝlj ĭ ƥŋŷ!f ŎḱƵ .ĕ

(č) ƨUljf: ÜDžĎČČČ ÜlƧNjĜl!f -Ɣk‡!f Dž!ĜƵ ÜƱ.ƥ Ü(ýĂ Ţ Ūf) NhĜk‡ Ŏ5 LJĜƱơ DžĜdžk.čĒĐČčĒē f

(Ď) ƨUljf: ÜDžĎČčĔ ÜƥhƧǫ ÜƔk‡!f Dž!ĜƵ ÜčƱ Ü(ĭ Ăơƀ!f ýlƶ!f) NhĜk‡ Ŏ5 ΣŏdžP LJƱơ: Ă Üđď Ĕ f ýŢ Ūf ƧŏƧUlj

(ď) ƨUljf: ÜƧŏĜdžƵ -ŝĂƧT!f Ƨfƥ ÜčƱ Ü(YƧs!fĂ Ĉĝdžƥl!f LJŏhƱ ŎhƧƶ!f Ăơƀ!f Ŏ5 ýŏḱƶ!f ƧŏƧUlj): Ă Üčđě f DžĎČčđ ÜLJĜdžƵ -ŝĂƧT!f Ƨfƥ ÜčČƱ Ü(LJŏλƥơdž!fĂ DžĎČČČ ÜLJĜḱƵ-ŝĂƧŪT!f Ƨfƥ ÜčČƱ Ü(LJŏλƥơdž!fĂ

(Đ) ƨUljf: ÜƧŏĜdžƵ ýŏḱP Ü-đ-lƧ Ţ Ĝƶdž!f Ƨƶḱ!f DžḱƵ ĈĂư Ŏ5 ĈfƧĉĂ ƚĈƱfƧƥ ÜƱ.ƥ Ü(ĭ Ăơƀ!f ýdžĜƶ!f) NhĜk‡ Ŏ5 lƧŏĜdžƵ ýŏḱP .Ďď Üčđ f ÜƚK.ƥ

(đ) ƨUljf: ÜƥhƧǫ ýŏḱP ƥŏƨ Üě Dž ÜĜŏhŏ! -ƧƶhƧƶ!f Ƨƶḱ!f ydžŋdž Ƨŏ!Ăơ Ü(ƧƶĂơƀ!f ƧNjfĂUḱ! ŎkĂĴ Ţ!f ýŏḱƶ!f) NJλơhƱ Ŏ5 NJƱfƧl!f ýŏḱP .ĎĎ f DžĎČčĎ ÜĎƱ Üě Y

(ď) ƨUljf: ÜDžČčĔĒē ÜƚKĂƧŏhƱ -Ŏdžŭ ƱÚf Ɣk‡dž!f ÜƱ.ƥ Ü(Ăơƀ!f ýĂ Ţ D Ŏ5) NhĜk‡ Ŏ5 ŎljĜƷ5Ūf ƥŏƶƱ .ččď-ěď f

(Ē) ƨUljf: ÜƱ Ƨƶḱ!f Ƨfƥ ÜčđƱ Ü(Ŏ5fĂ!f Ăơƀ!f) NhĜk‡ Ŏ5 LJƱơ Σ ĜhƵ .ě f ÜčƱ ÜƚK.ƥ Ü Ƨ

(ē) ƨUljf: ÜDžĎČČĒ ÜlƧNjĜl!f -Ɣŏƨ Ƨfƥ ÜčƱ Ü(ĭ Ăơƀ!f Ƨŏ‡sk!f ýĂ Ţ D) NhĜk‡ Ŏ5 DžƧĜ‡dž!f ĂhD ŎḱƵ .čČĔ f

.(č)Ŏhwŵŏdž Ɣ!ǵƹ .čČ

.(Ď)ƨdžŏƤdž Ŏwŵƶ ƥfđ5 .čč

.ljǵŋkŵŭƒ ƒŘNj ýkwdžŏ! ǵŋŘĂdžŁj NwŵŘƤkƒ . ‖ƨǵhwdž LJƨǵdž .čĎ

ƥpĂ Üljǵŋkŵŭƒ ƒŘNj Ɣǵơ Ţ D LJdž Dźnjkƨ‡Ř ŁJwŵ Ư ƶhw ƔNjŘdž LJƶ ǵŁjNj Dźŭ‡!ƒ Ŏ5 ƨ Ţ kpđ ǫ Ŏƥ D Ĭwŵƶ

. ‖!Ř Ŏ5 DźnjhwNjŘdž LJƶ LJĂpǵhw!ƒ ǵnjŏ5 ƨwŵƶ Ŏk!ƒ ǂǵơhwŪƒĂ Ɣk‡!ƒ ‖wŵk CǵǵdžǫD ţ dźǵnj!ǵhw Ŕwơ D

Ŭ ǵdž‡ Ülƥŏơ Ĭwŵƶ ljǵŋkŵŭƒ ƒŘNj Ɣǵơ Ţ D LJdž ƥơƒĂ ŷ‡ ƝnjŁjdž LJƶ Dźŭ‡!ƒ Ŏ5 ǵŁjNj Dźǵldžƒƒƒ

:NJ!ĂIh ΘŘ Ţŏ GdžLjŏơ ‖!ŘĂ ÜĦĬŢh Nŏ!ǫ ŘKdžk Ŭ GnjBĵŪ ÝŎhƧz!f Ăơŋ!f ĬĬŻ ĦĬŏPþ!f ŲFfĂŤT!f ljŘNj LJdž Ĭ!ǫ ŘKdžŏ Ŭ GnjLjdž Řŏŏƛ‡Ă ÜŏĭĂơLj ĂD ŏĭĂƷ! Gnj ư zh ÜKŭŏĬzk LJdž ŕηŏƨdž ‖!Ř ƥzh Ăơŋ!f ýĬŻ ŘLjG‡5" .(č)"Ůh ĬLjþdh GNjĂơLjĂ ĤƶĬ!f

ljŘNj Cƒƨǫ NhhNjŘdž LJŻ ljƧŏhƨzk Ŏ5 ŕơĂ ư Ă Ƨƛ‡D ljƥηĵj Ü Ƨ Ţ GĵĵĬ ĭ ƥηĵ!f ŎĬŻ Nhhk‡ Gdž Ĭ!ǫ ƧUĵ!GhĂ ‖!Ř ĬĬŻ ýƥD ŬĂ ÜNĬĬŻĂ Ăơŋ!f LJŻ NŻGŏ5ƥĂ ýh ÜýĂh!!Gh Gnj! NŏĬĬkĂ ÜGnjh NJ‡ŋĵdžk Ŏ5Pŏ Ŭ ljƧLj5 ÜýĬz!f DžD" :Nŏ5 ýGp ƥpĂ Ü(lGơĵ!f DžGdžǫ NŏĂhŏĵ) :ljGdžĵD GdžLjŏơ ƒŘNj NhhNjŘdž LJŻ Nŏ5 ƧhŻ ĭ Ř!f NhhGk‡! NJkŏdžĵk LJdž LJŻ ýƒdĵ!fĂ ÜƧƒƧĵŪƒ LJŻ ł ơh!f LJGĵLjÚƒ yhŏ LJdžĂ Þ Ƨ ŏ‡Ă ÞNŏ5 LJŏ5ĬkPdž!f JNηơĂ NĬĬzh ŧŏ ư Lj ŏGhLjkĵƒ Ŏ5 Ƨŏljkĵdž!f yhŏĬ! LJĂhŏηkĵŏ GĬžǫ ƒŘNj LJdž ƒĂĬŏ GdžŏhƨlGơĵ!G5 ÜШGηơ!f Ŏ5 ƧG‡LjÚƒĂ ÜKŬĂnjηdž!f Gdž ŘYƥkĂ ÜĦLjŏh LJŻ ŘPdk Gdž ŘPdkĂ ÝŲĂĬ!f ĮJFdžŏkĂ ÜŷĂlz!f Ĭ ư Ƨk5 Ü Σ GĵĵĬ!f ĬĬŻ Gnj ư ƧŻĂ ýFGĵdž!f ƧĂŤŢ ljƧNjGU LJdž ΘĂĬk ĭ Ř!f ƒŘNj N5pĂdž Dznj5 Ŏ5 Ƨƒ ƧĵÚƒ DžƥŻ Ŏƨhljŏ LJ‡!Ă Ü(Ď)"ĦLjŏh LJŻ ŘYƥLj NŋŪ Ý ł !ƒĂĬ!ƒĂ ŎLjƒĂĬ!ƒĂ ýĂŪƒ ýĬz!f LJdž DznjLjŻ CGη Gdž ŷ‡h Ĭ džƥ!!f lGơĵ!f ‖F!ĂŪ Ƨŏƥ!ĬĬ!ƒĂ ÜŲGηŻÚƒ Ų!GŏŏĬ ljƧLj GdžLjŏơ ‖!ŘĂ ÜýĬz!f ljŘNj YĂdžηdž! NJkƧULj Ŏ5 ýƒƥkŻŬGh N5Ţ Ă LJ‡džŏ ŏ5pĂdž ăƥhD ƧPŬƒ ĂNj ÜGnjLjGŏhĂ ĦƶĬ!f Ħzŏhŏ ydž Ų ĵGLjkŏĂ ÜGnjLjdž OĬĬŏ Gdž CGlhÚ GnjkĬhƧΣĂ ýĬz!f ljŘNj DžĂdžŻ Ŏ5 ƧUĵ!f lƥGŻh ĂD lĂŏP LJG‡ ‖!Ř ĬLJD ŕ ư ŏD NLjdž ŘPdĬ LJD LJ‡džŏ Gdždž ‖!Ř Ƨŏ ΣĂ ÜOŏơĬŢ!f ŧĂĬŘ!f ydž Ƨ5GLjkŏ ŬĂ ÜNĬĬŻ Ŏ5 ƧUĵ!f yηƧLjĂ" :NJ!Ăp LJdž NJdžnj5 LJ‡džŏ Gdž ƒŘnj5 ÜljƧĂŏkĂ Ăơŋ!f Θŭ Ţ Ú Ƨŏĵ!f Ŏ5 NLjdž ĦơƧdž ŘŢĬP Gdž ƒŘ5 ÜOŏơĬŢ!f ŧĂĬŘ!fĂ yŏ5Ƨ!f LJGŏh!f Ħzŏhŏ ydž ŧ5ĬŏĂ ÜĬLjzdž!Gh ý Ţ Ĭŏ Gdž Ŭǫ GnjLjdž ŎlhĬ Ŭ zŬ Ƨzdž Ŏ5 GNjĂĬηLjĂ Ü ł ŏƥơ!f Ƨŏ!ĬĬ!f DžGULj Ŏ5 Gnj‡ĬĵLj Gnjŏ!ǫ GLjzηƧ ÜƥŏƧLj Gdž ĬĬŻ ŘdžGlkĵƒĂ lƥGdž!f .(ď)"lƥŏkz!f NJkƶ! LJdž

ŲƒĂhŪƒĂ ÜŲŏkƧĬ!f Ŏ5 ƥŏlzĬ!f Ư zh GnjĬGT Ŏk!f ĦĬĂƶĬ!f ýƒGĵdž!f Ư zh Ƨŏĵŏk! NLjdž ĬĂŻƥ ljŘnj5 .DžĬz!f Ŷŭŏ ĬĬŻ ŃƯ Ădžƶ!ƒĂ ŕŻGnjhÚƒ NĬŻPƒƥ ĭ Ř!f ýŏĬzĬ!ƒĂ ýĂŢ5!ƒĂ

(č) .Ē f ÜŧhGĵ yηƧdž ÜŎhƧz!f Ăơŋ!f ÜLJƨGdž Ü‖ƧGhdž!f

(Ď) .ĐĐ f ÜK.ƥ ÜĐŏ ÜlƧNjGl!f -Ŷk‡!f DžGŻ ÜlGơŋ!f DžGdžǫ NŏĂhŏĵ Ü Ƨ Ţ Gĵ ŎĬŻ Ü ĭ ƥηĵ!f

(ď) .ĐĒ f ÜŧhGĬĵ!f yηƧdž!f

ÞŋŏŬ ŕĺưŏĐĂnj5 ÜŃĩÞŋĵĵ!f 2ŢĞĵŎĺŹNŏ!ǫ ŸNjŘĞŽŹĭƧfĂŋ!f ƧĞĺ!f ÞhŹ ÞdžơĐ Þzkhŏ Dž!Ă

NhĞk‡ Ŏ5 ŕŏŎĂ!hdž ljfƧlj Ğdž ĬĺŹ ÜýdžĞz!f ‡ŏƧUljh ýĂ!!fĂ ÜCĞdžÞ!!f Řŭŏĺzk Ưzh ýh!ŏ LJĐ LJdž ‡ưĞưƐ

Ğdž ΘƧŏ Þzh ĞnjŏĺŹ CĞljh!fĂ ÜCĞdžÞ!!f ÞĂnjŋ LJdž !ÞĞ5k!Ŭf Ĭ!ǫ Ü‡ơfƧŢ Nŏ5 ĞŹÞ ĭŘ!f Ü(Ƨŏŏ!k!f Ăơlj)

NljdžĞljĺŢĂ Ğdž ĺLJĐ ăƧŏ LJ‡ŏ Dž! NŋĵŬ ÝfŘNj ‡hĞk‡ LJdž ÿưĂdž ƧŏƐ Ŏ5 ‖!Ř LJŹ ƧĺŹ Ğdž‡ ÜNljdž ŋŏ!Ź ĂNj

ŹĂƵ! ýdžĞz!f LJŹ !Ğơŋ!f Džŭŋŋŋ

ýňz!f ŧŏƧƱŁj ƢĮĂ ǫƨ ăƥďž ŁJŽ ĞŁj! ƨŤŧŏ ŁJŏŃjĞŋňŬf ŁJŏŘŃj ƴĞơŢĐ ŁJďž ĆfƨŬf ljŘŃj ƴĂďžŋďžĂ
ĆĞďžňz!f ýƨŋ ĭŘ!f ăƥďž!f ƨŤŧŏ Ğďž‡ ŬĞĺňŏďž ŃŏơƨƱĂ Ń!fĂƨ ƴƨŢŏ Ğňŏďž ĞnjŏĐĂ ŬƨĂŢƨ!f ƨďž ŇňŽ
ĆĞŁjhu!f Ň!ǫ DžnjŏĂŽƥ Ŏ5 ƨnjƱ Ğďž ŇňŽ ýňz!f ‖ňk ŁJďž ŁJŏłhĞŋ!f ĆĞďžňz!f ŁJŽ ƥƨĂ Ğďž ŁJĂŧŬĂŏ ŁJŏłơŭ!f
.Ğnjŏŏňŧhu Ğnjư5ƨ DžƥŽĂ ŬĞnjŏňŽ

Ň!ǫ ýĐŢĂk NŏŋĞhu :ƱƨŢŏ ŧŏĂơŏ!f ýďžfĂƨ!fĂ ýňz!Ğu ýhup ĭŘ!f ŬŧƨƨŽ ƥňƨơďž ňŁJĐ ƨŤŏ‡ ƨnjƱ ƥ15
ŧňŽ ĞnjŏňŽ ŧňƨƱĐ Ŏk!f ŎNjĂ y5ƨ!f Ğďžnjłơ ŁJĞ‡ ƥp Nŏ!ǫ ƥŁjłďžĂ ƥŁjłďž ŁJďž ƴŢŁj Ğďž ƴŢŁj! ŧňƨĞŽ ŧňŽ
.(č)ýƨ5!f ĞnjŋfĂPĐĂ ňŁJǫ ŧnjhĞTďž

ŁJŽ Džnjkŭŏňƨŧk Ŏ5 fĂŋƨPŏ Dž! ŁJďžĂ ŬNŏĂhŏłŋ ňŁJĐ ΣĞŏ!ǫ Ňljďž ĶĐƨ ĞďžŁjŏơ ýĞłŏ NłŋŧŁj ƨďžŬfĂ
ĂĐ ŬŋƥĂŋĂ ŁJĞkƨNjĞƱ ĶŁjƨkpf Ğďž fŘǫ" :NŏŋĐ ĂNjĂ ŬDžĂňƨ!fĂ ĶŬĞŋďž!f ŧňĞ‡ Ŏ5 Nhu DžĂłŏ ĭŘ!f ýƢŬf
ýłƨ!f ŧNjfƥhu Nŏơkłk Ğďž fŘNjĂ ŬăƨPū! ĞhhuŋłĂ ŧňŽ ŁJŏkƨNjĞŬ!f ăƥơǫ ŁJĂƨhukƨŏ Džnjŋŋŋŋŋ5 ŬŋďžƥŽ
.(Ď)"ŎŁjĞłŁjŬf

Džnj!Ăhup fĂƥhuŏ ŁJŏŘ!f ŎŁjĞĂ!f ljĞŋňŬf ƴĞơŢĐ ƥŁjŽ ŋơŏĐ ŋơơfĂ ăƥhu ĆĞďžƥ!!f Ķŭŏňƨŧkhu ƨňďĂ!f fŘNjĂ
Ŏk!f ƴFfĂŬŢ!f ŁJďž NłŢŏňPkĂ ŬĂơƥ!f ƨŏĂƱk Ň!ǫ łĂŽƥ!Ğu ýĂhu!!f fŘNj fĂ15fƨ DžnjƥĐ Ŭǫ ŬĶŭŏňƨŧk!f Ưƨhu!
ŁJƨĞďž Džŭ‡ ŁJďž Ğnjďžnjƨŧłj ňŁJĐ ŁJ‡ďžŏ Ŏk!f łĂŽƥ!f ljŘNjĂ ŬNłơŭŢǫ ýŏhuŋ Ŏ5 NŏňŽ ĆĞŁjhu!f DžĂ ŬNłhu ĶňŽ
ƥƨhu Ŭǫ ƥŏƥŋk Ŭ Řǫ ŬNłŏŏơƥ5 Džŏƥ!!f Ăơłj NłŋňŁj ŁJĐ ƱŭŢŬf Ŏ5 Ň!ĂŬf ĞłjkfĂƱP ŁJ‡k!Ă" :ýFĞł!f ‖ƨĞhďž!f
ŁJǫ ƨkhĐ ƥŏƥŋk ĂNj NłkfĂƱP Ň!ĂĐ Džŏƥ!!f ŧŋfƨƥ ŁJďž ýƨŋŏ Ŭ ƥŏƥŋk ýŷ‡ ňŁJǫĂ ŬNłňďžkĂ Džŏƥ!!f ŧfƨk!f Džnj5
ŧňłjĂ5ƥďž Ķ!fƨ Ğďž Ŏk!f ‖ňk ŬĞnjďžĂňŽĂ ŧƨňł!f ŶkŧŁ ŁJďž ŧďžŏł!f ΣFĞ5ňj!f ƨλ‡Đ ĞďžĂ ŬŋƥĞŋ5ǫĂ ĞďžƥNj ŁJ‡ŏ Dž!
.(ď)"Ňňňk ŁJĐ ‖TĂĶ ŧŬĂ5ơďž

(č) Σƨƥŏŏŏ

ŽĞkŇ!f ţhŽĂ Ü ĭ ţnŋ!f Ž Ţ Ğj ŎŽ LJdž ŷ+ Dž ŭ+ LJdž ljĞj ŋdž! Ğdžö5 Žöżk!f fŘNj ĺĂŽh Ĭ5Pö Ů Ğdž+ ýh Ơ ư Ăö ŽĞ+5ŰfĂ CfŽŬf ljŘNj ţĂŋĂ LJD Ňl T ŬĂ ÜljŽ+Ř Ž !ĞŇ!f Ğdžnjdž ŭ+ LJdž ŽnjU Ğdž ĬŽ ĭ ŽfĂŋ!f .Dźnj!fĂţDĂ DźnjkĞ5öljŢk Ö5 ŽnjU Ğdž ĬŽ LJöIơŭ!f ŘĞhĞk+Ă CfŽĉ Ö5 Dźöţl!f +ĂŽĂdž!f fŘNj ŽżD ăţdž ţ+đŽ ýŽz!f lŽ+5 fĂ ư 5Ž ĞdžLjöơ ll !ŘĂ ÜLJöNjĞŋŇŬf LJöŘNj ŶĞơŢD LJöŽŢĞzdž!f LJdž ĺ5FĞŎ Ř5!ĞP LJ+!Ă . + !ĞŇ!f ljĞŋŇŬf ŶĞơŢźh ĞLjNjĞNj DźnjködžŋŇk LJ+dźö Ğdž CŬĐNjĂ ÜŇIŽŎdž

CĞöơŋ) ŽĂnjTdž!f ŶĞk+!f ŶơĞŢ Ĭ5ŎŢdž DźöNjfŽhŋ DźnjkzöŽŎ Ö5 ÖkĂöĂ : + !ĞŇ!f ljĞŋŇŬf :ţkllFk + öơ ĺŽnjŽnjdž ĺ5öz ư Ğnjţ D +ŇŋơŽh ŽĞĉ LJdž ĞnjöŽŽ ŶŇŽĞkö ĞdžĂ ÜýdžĞz!f +ŇŽUlj Nöö5 Ư 5Ž ĭ Ř!fĂ Ü(Ăơţ!f LJŽ + ơŽhö LJöơ NŋŋLj N!!ŘPkŋĂ Ü+ŽnjŽNjĂ Ř5Ğnjk LJdž Ğnjö5 Ğdž ţΣơŽ Ž Ăŋ5 Ğnjh ll ŋdźkŋf LJdžĂ" :ýĂIö ţŽŽ! (+zdžĞŋ!fĂ ŽNjĂŰf LJöh lĞơŢ!fĂ Ăơţ!f) NhĞk+ Ž öljŢk Ĭ!ŋ +5ŽZ ţdžơdž y5ţ Ğdž fŘNjĂ Ü(č)"ýdžĞz!f ĬŽz ýţk lţŽŎdž Žöţ ĺhŽŎ ư dž ýŽz Ğnjţţh lĞơŢ!f ýŽz Ž Ţö Ĭ5ŎŢdž DźöNjfŽhŋ LJD ăDŽ LJD ţzh ÜNIöŽz :Ö5 N!Ăp fŘNj LJdžĂ ÜNhĞk+ LJdž y ư Ădž Žöţ Ö5 fŘnjh ŇŽŢ ţpĂ ÜĂơţ!f Dźnj5 Ö5 DźNjŽĂŢpĂ Dźnj5z ư y ư fĂdž ljŘnj5" :Ğ ư öD N!ĂpĂ Ü(Ď)"Nö5 Dźnj+Ňŋdž Ž z ư Ă ýöŽzĺ!f Ö5 Dźnjhf ŽŎ ư f fŘNj" :(Ž ŽŇŢ!f ŶĞh) ĞnjljZ CĞ ư ΣŰfĂ Ğnj!Ğ5Σŋ ŋŇŢö + öơh lŽţŭ!fĂ ŘĂŘŇŢ!f LJdž Ř ŋö!Ă ÜĞnjkŎĞơŋ DźţZĂ DźnjŽŽZ ŽĂŢ lh ţnjTk .(ď)"lţZĞl!f ţŽŎĺ!

ljŘNj CĞŋ!Ú ĂZţö Ek5 Ğdž ĭ Ř!f Ž ö ư ŎţĂT ýdžfĂz!fĂ ýŽz!f lŽ+5! Ğ ư öD LJö ư ŽĞzdž!f ŽŽhD LJdžĂ ĞdžŎD NJfŽDh ŽĺĂk ţp Ănj5 ÜŎhŎŽl!f CĞ ư dž LJhŬ (lĞơŢ!f ĬŽz ţŽ!f) NhĞk+! NIöIơk +džţIdž Ö5 +öŽUŢ!f ĞnjljZ ţŽĂk ĞdžĂ ÜýdžĞz!f +öŽUlj LJZ ţĞzkhŬĞh ÖdžöŽzĺ!f Ăơţ!f Žöŋök Ĭ!ŋ lĂZţ!f Ö5 Ŷnjŋö ljfŽŋ5 ÜŽĺĂk ŶökŽk lţĞZŋ Ĭ!ŋĂ ÜŎŽơdž!fĂ Ňĭ Žöţ lĺ!f ŶfŽZŬf CĞŋ!ŋ Ĭ!ŋ ĂZţöĂ Ğdž+ Ü + !fĂĺ!fĂ ÖljfĂĺ!f ýŽz LJdž .(Đ)Ăơţ!f Žöŋök Ĭ!ŋ NkĂZţ Řơk ĺöĂ ư ljdž ĞnjŽzŋ Ök!f ŽĂdźŰf LJdž ll !Ř Žöţ Ă ÜĂơţ!f ŶfĂhD

(č) Ü ĭ5ŎŢdž DźöNjfŽhŋ CĞöơŋ ÜĂơţ!f ŷŋŽdž Ü ŋŋ .čěđ-čěĐ f

(Ď) ŷŋŽdž!f ÜŋhĞŋ!f .čČč f

(ď) ŷŋŽdž!f ÜŋhĞŋ!f .čČĎ f

(Đ) ŷŋŽdž!f ÜŋhĞŋ!f .čěĐē ÜlŽNjĞl!f -Öh Žz!f Ž+5!f Žţ ÜčČŎ Ü Ž ö ư ŎţĂT :ŋöIơk ÜlĞơţ!f ĬŽz ţŽ!f ÜCĞ ư dž LJhf :ŽUljf ÜĐČ-čĎ f ÜDźčěĚĎ ÜŎ.ţ ÜŽŢdž - ŽŽĞzdž!f Žţ ÜĂơţ!f ţöţŋk ÜŎţĂT Ü Ž ö ư :Ă ÜđĐ Üđď ÜĐě ÜĐď f .Ďčē f Ü ŋŋŽdž ÜLJöţơdž!fĂ CĞdžţl!f LJöh Öh Žz!f Ăơţ!f Ö5 ýöŽzĺ!f +öŽUlj ÜLJŋơ Üơŋdž!f :Ă

CĞưdž LJhƒ ĂNj lĂŽþ!ƒ ljŘNj CƒĂ! ŲơĞŢ ŁJD Ĭ!ǫ Ł!ĞłŘ!ƒ ljŘNj LJdž ĵŲưĂdž Ƨŏ Ŏ5 ĶƧTD þpĂ fŘNj ŲĞơŢD LJdž Łzłƒ Ł5ƒĞŏ NJljdž þdžkłƒ ĭŘ!ƒ ŲĞk‡!ƒ ĂNjĂ Ü(łĞơŭ!ƒ ĬŽ þŘ!ƒ) NhvĞk‡ Ŏ5 Ŏhŏ0Ƨ!ƒ ĭ þnjdžĂ Ü2ŏưŎpĂTĂ ÜDžŏNjƒƧhǫ Ĭ5ŏŢdž Ƨŏ Ü NVkŭdžŋhv ŇĭĂơŭ!ƒ ĭĂŽŭ!ƒ ýŏŭzŭ! ƯƧĞzdž!ƒ ljĞŋłŭƒ Ķŭŏŭzŭ!ƒ LJdž ŁNjĞkdž Ŏ5" :Nŭjŭhv ĭƧŋnj!ƒ yƒƒŘ!ƒ LJƧ!ƒ Ŏ5 ŎhƧz!ƒ Ăơŭ!ƒ 2ŢĂ ĭŘ!ƒ ŎdžĂƨPdž!ƒ :Ğnjljŭhv Ķŭŏŭzŭ!ƒ ljŘNj ň2ŢĂ LJŽ YŘĂkŏ Dž! Nŭŭǫŭhv Ü(č)"ŁŭŢhv ŁŽŭ!ƒ Ĭ!ǫ ĶdžĶ Ů Ŏk!ƒ ĶƒƧŏłŭk!ƒĂ Ğdžŏ5 ƧUŭ!ƒ ĞljdžzljD ƒŘǫ" :NJ!Ăp ‖!ŘĂ ÜCƒƧk5ƒ ŃƯơŭdžĂ ŋƒ ŘŘPk Ğnjŭŭhv ýĂl!ƒ LJŽ YŘĂkŏ Dž! Ğdž‡ Ü(Ď)"ŁNjĞ5k" LJdž ŽĞłD ĬŽ DžĂlŏ Ů ÜĞƒƧk5ƒ ŁƯơŭdžĂ ĞŢŘPk Nhv ƒĂĞĞŋ Ğdž ĞljŏDƧ ÜĶĞŋĞŋkơƒĂ Ķŭŏŭzk LJdž ljĂþƧĂD Ğnjŭŭdž LJĂ‡ŏ LJD ŋŢŢŏ Ů ŁŭŭIŽ Ķŭŋơdžk LJŽ LJĂƧþŢŭ DžNjĞljŏDƧĂ ÜĞNjƧŭĂŏk Ł‡ƧơĂ ÜĞnjPŏƧĞkĂ Łzŭ!ƒ NJ15 .(ď)"ŇĭĂz! ΣƧþ! ƒþljł

ljĞdžłD Ğdž ýŏƨŏ LJD ýĂĞơĂ ÜĞnjƒĞz!ǫ Ĭ!ǫ ĞŽþĂ ÜýdžĞz!ƒ lƧ‡5 ŎdžĂƨPdž!ƒ ĭ þnjdž Ƨ‡ljD NŭŭD Ğdž‡ ĞdžĂ -ýĂŢ5!ƒ ljŘNj Ŏ5 Ķ!ĂĞơ þp" :ýĂlŏ fŘNj Ŏ5Ă ÜŇĭĂơŭ!ƒ ΣƧþ!ƒ Ŏ5 Ŏ5łŭ5!ƒ ŃnjljdžƒƧŏł ĭĂơŭ!ƒ ýdžĞz!ƒ ŲŭłD LJDĂ ÜNŏŭŽ Ŏ5łŭ5!ƒ ŃnjljdžƒƧŏł LJdž ĭĂơŭ!ƒ ΣƧþ!ƒ fŭPŭ LJD -‖!Ř Ŏljzł Ă ĶƒƧŏþlk LJdž NŏŭŽ Ĭljhŭ LJĞ‡ Ğdž ŭ‡ ýŭ5h ýdžĞz!ƒ lƧ‡5 ŭĶŭŭ5h fŘǫĂ" :ŭưŏD ýĂlŏĂ Ü(Đ)"ýdžz!ƒ ĬŽ NkƧþp .(đ)"ýdžĞz!Ğhv ýĂl!ƒ ĞnjŭĞłD ŲƒĂhvD LJdž fĂþŭŽ Ğdž ŭ‡ ýŭ5hĂ ÜĞnjhv ‖ŋłdžŭ!ƒ ŎĂ! LJĂ‡k! LJ‡k Dž! ŭŭơdžkdž

2Řơ Ĭ!ǫ ĞŽþ ĭŘ!ƒ Ü ĭ þĞdžơ!ƒ 2łĂŏ :DžnjljdžƒÜLJŏλơĞhv!ƒ LJdž ŽŽĞdžŋ LJŏưƧĞzdž!ƒ CŭŎdnjhv Ƨŭdk þpĂ Łzŭ!ƒ ŲŏĞłD LJŽ þzhv!ƒ ý‡ łþŏzhv ĶƒƧŏþlkĂ Ķŭŏŭzk LJdž Ğnjhv ýŢŭŏ ĞdžĂ ÜŁŏ5łŭ5!ƒ ýdžĞz!ƒ ŁŏƧUłj Łŭzƒ ƯƯŭ! ƯŽzk ĭŘ!ƒ ĭ þŏhvŽ!ƒ þŏzł ‖!Ř Ŏ5 NŭŭdžĂ Ü(Ē)ĶĞŭŭŏ5ŏ!Ğhv Ğnj5ŢĂ þpĂ ÜýĞp Ğdž‡ ŁzFĞłł!ƒ

(č) ƒ Ğđ .ĞĞĞčĞĞĞ Üŏŏŏ.þ Üþƒþzhv IJ ƯơĞŋ!ƒ Ƨƒþ ÜŎhƧz!ƒ Ăơŭ!ƒ Ŏ5 Ü ĭ þnjdž ÜŎdžĂƨPdž!ƒ

(Ď) ƒ .čččč ÜshvĞł!ƒ yŋƧdž!ƒ

(ď) .shvĞł!ƒ yŋƧdž!ƒ

(Đ) ƒ .čĒ ÜshvĞł!ƒ yŋƧdž!ƒ

(đ) .shvĞł!ƒ yŋƧdž!ƒ

(Ē) Ŏ5 ΣŏƧþŭ!ƒ Ü ĭ þĞdžơ!ƒ 2łĂŏĂ ÜƧ5ĞU ýŏZĞdžłǫ þdžơdž :Ă ÜŎŏơŢ!ƒ ljƧĞŏǫ Ŏ5 Ăơŭ!ƒ Ü2łĂŏ Ü ĭ þĞdžơ!ƒ :ƧUljƒ .ĞĞđ-ĞĞĞ ƒ ÜŏčĞĞĐ ÜƧTljŭ! ǫŏƧdž!ƒ Ƨƒþ Ü Üŏ.þ Ü‡łŭ!ƒ

LJD Ŏ5ǂk Θþƒǎl!ƒ ljȒnj! ǂŢŏ'5kdž lCƒƢp ĺĴǫ" :ýǎlŏ Ȓǫ Üǂĺĺƶ!ƒ Θþƒǎp ljĠdžŢD Ġdžh CĠdžþl!ƒ LJƵ ǂλǎƢǎdž!ƒ Ƣŏλǂ Ŏ5 ýŢŏ Ġdždž Ġnjŏ5 lĠơŭ!ƒ LJŏh DžFĠl!ƒ Ƣ ŭkPŭ! ƢĬŬŭ!ƒ Dznjƥƒ2ƹǫǎ Üýŏĺƶǎĺ!ƒ Ŏ5 lĠơŭ!ƒ ýƣdžk ƢƢlLj ýh ÜĠnjŏ5 Ġdž! Ġnjơƒ2Ŏǫ ǎD ÜĠhǎĺŢDǎ ĠȒnjLjdž ǂĺǎơŭ!ƒ ýĺƶ!ƒ Oŏơ Ţk ƒǎdžƨkĺŏ Dž! lĠơŭ!ƒ ĺLJŪǎ Ý U pĠLjĺk!ƒ Ĭ!ǫ ýŏhŭŢ!ƒ ljȒNj Dznjh ĶĮĐ5 Ü ǁ!Ȓ U lLjǎ Ü ĭ DƢ!ƒ fȒNj fǎƨƢƨzŏ! ĠnjLjǎƢǂkhŏǎ ýĺƶ!ƒ ǎĺk ýĺƶ!ƒ LJǎpǎŢŏ fǎhNjȒ ĠhNjȒdž Nh YNjȒŏǎ Üljþĺƶŏ Ġdžh DžŏĺŢ!ƒ ĭǎƵĺ!ƒ JNnjLjdž!ƒ ƨƒ2ƹǫǎ ÜĠnjơþƒǎpǎ Ġnj+!ĠŢdžǎ ǂĺƶ!ƒ Ŏ5 LJŭƨĺ!ƒ Ĭ!ǫ .(č)"ǂƢ2Ulj ǂĺĺlƵ ĶĠ+ơĠdždž Ĭ!ǫ Nh LJǎ!Ǎơƙŏ5 ÜǂĺĺƵ!ƒ LJƵ ƒþŏƶh

:Ƥ3ƥŎ3 hŢƨFdžDŽ

Ŭ Ġdždž fȒNjǎ ÜĠlĺŏŏdž ýĺƶ!ƒ U 52 Ĭ!ǫ Ġnjŏ5 fǎhNjȒ Ŏk!ƒ ljĠŋǂŭƒ fȒNj YĠơŢD ýƒǎpD LJdž ǂĺdžŋ ǁĺk YƢĠŋk ĬĺƵ ǂdžFĠp ǂlŏlơ Ġnjưƶh ĺLJŪ Üýĺƶ!ƒ ýŷǂ U 52 LJǂdžŏ Ŭ NƥŪ ÝNjpŭŏǫ ĬĺƵ Nh ýǎh!ƒ LJǂdžŏ ÜÑĭ Ǎơƥ!ƒ ýŏĺơǂ!ƒ Ġnjdžƨĺk Ţŏ ǂƢǎƢư LJFƒƢp NJkŏdž Ţk LJǂdžŏ Ġnjưƶhǎ ÜǂƵĺ!ƒ ΘǎƢǎ ƨ5ƒǎkk ǂƢdžĺƵ ĺLJǫǎ ÜLJŏdžĺƶkdžĺ! ĠŢǎŢPǎ Üĭǎơƥ!ƒ ΣƢþ!ƒ DžþPk Ŭ ǂ!ƒǎĺ!ƒǎ Ŏljƒǎĺ!ƒ ýĺƶ!Ġǂ ƢPŭƒ Ġnjưƶhǎ ÜǂƥŢĺƶ!ƒ ýĺƶ!Ġh U ƶh!ƒ Nŏdž Ţŏ Ġdž ǎNjǎ Üƒþŏlƶk Ǎơƥ!ƒ þŏƨŏ LJD NLjdT LJdž Ġnjdžƒþ Pk Ţƒ Ŏ5 ƨƒ2ƹk ŢŭƒÜƢdžŪƒ fȒNj Ŏ5 CĠdžþl!ƒ lĠơŭ!ƒ N!Ȓh ĠĺƵ ĺƢdž Ƣŏƹ ĶƢǂȒ Ġdžǂ ŎĺĺPĺ!ƒ ýŷĠơh Ŏljƶŏ Ŭ fȒNj LJǂ!Ǎ Ü ǂ!ĠĺĺƵ!ƒ ljĠŋǂŭƒ YĠơŢD U ƶh LJƵ þƢǎ Ġdž Y Ţơh ǂ ǎƢǎdž!ƒ fȒNj ýŷǂ ΘƢŏ ĶƒǎƵþ CƒƢǎ ƢƒƢŋljŭƒǎ þljƵ ljþŋLj Ġdž Ǎơlj ĬĺƵ ÜDznjkĠlŏhŏŏk Ŏ5 þŋǎ ĠdžǎĺƵ ÜNŏ!ǫ fǎƵþ Ġdž Ŏ5 U pĠLjĺk!ƒ ƨǎƢh LJŏhk þp NĺĺD Ġdžŏ Ţ Ŭ ĠĺĺF!" :N!ǎlh lƢ Ţ!ƒ ýþh ǂơƨ5!Ġh Ƣ ƢŬ!ƒ LJdž ǂƵǎLjdždž!ƒ CĠdž Ţƒ Ƣŋĺƶŏ ljƒƢLj ĭ Ȓ!ƒ ÜŎdžǎƨPdž!ƒ ĭ þnjdž Ġdž Ĭ!ǫ ǎƵþŏǎ ÜNLjdž YƢnjŏ Ġdžŏ5 yŏ ǎNj Ġnj5 Ü(Ď)"ŏ5ŏ5Pk ljĐĠŏ Ķŏ5ŏơ fȒǫ Džĺĺǂkdž!ƒ CĠŏ Ĭ!ǫ Ƣ Ġưdž!Ġh NhkTŏ !NơƢŏ

(č) ÜDžčěěē ÜLJĠdžƵ IJ ƨǎƢT!ƒ Ƣƒþ ÜčČŏ ÜljƢǎŏkǎ NkdTlj ŎhƢƶ!ƒ Ǎơƥ!ƒ Ŏ5 ΣĠŏl!ƒ ÜDžŢĠŋ þŏƶŢ Üĭþŏhƨ!ƒ .ďď ƒ

(Ď) Üēē ƒ ÜDžčěĚĒ Üyŏƨǎk!ƒǎ ƢTljĺ! þƒƢ!ƒ Ƣƒþ Üŏŏ.þ Ü(ƨŏhŏŏkǎ þƵƒǎp) ŎhƢƶ!ƒ Ǎơƥ!ƒ Ŏ5 ÜŎdžǎƨPdž!ƒ ĭ þnjdž ýhƵ:Ǎ ÜĎĎČ ƒ Üƨh Ţ yŋƢdž ÜLJŏλþơdž!ƒǎ CĠdžþl!ƒ LJŏh ŎhƢƶ!ƒ Ǎơƥ!ƒ Ŏ5 ýŏĺƶǎĺ!ƒ ŏƢUlj Üơĺdž!ƒ LJŢơ :ƢUljƒǎ Üyŏƨǎk!ƒǎ ƢTljĺ! ŏdžĺƶ!ƒ ĭ ƢǎƨĠŏ!ƒ Ƣƒþ Üŏŏ.þ Ü ǂ ŏþơ!ƒǎ Dŏŏþl!ƒ LJŏh ŎhƢƶ!ƒ Ǎơƥ!ƒ Üþdžơdž þdžơD LJh þdžơD Ÿƒ .Ďēč ƒ ÜK.þ

Ĭ!ϱ ⧺5Ґ ư Úƒ Ŏ5 CĞŏTŪƒ LJŻ ýąϱŏ ĞdžLjŏơ CĞdžþl!ƒ Nhw ĬdžS ĭ Ŗ!ƒ Ư pĞLjǩ!ƒ ‖!Ŗ Ŏ5 yþĂ NŬjD Ґdž‡

ýλdžĂ ÜĮþŏþŻ ⧺LjĞ Ţdž ĶSs :ĞLj!ĂI‡ Ü2SŬŢ!ƒ LJdž ⧺ŻĂLjdždž!ƒ ăSPŪƒ ĶĞdžŬ‡!ƒ Ư zhw Ŏ5 DžŬ‡kdž!ƒ CĞŏ

ÜĎhwSz!ƒ Ăơŋ!ƒ Ŏ5 ⧺Ł ơĞw ŏĭ D LJŻ NJ!ƒĂs Ỳźţŏ Ĭdžfþl!ƒ lĞơŭ!ƒ Sŏλdk ĶLJϱ :ýĂI!ƒ Ĭ!ϱ ĂŻþŏ ljĂơljĂ ƒŖNj

Ỳϱ Ljhw ÜŦ!ĂhIdž Sŏϵ ĂD ÜŦ!ĂhIdž ⧺ĶŭŏŬzk LJdž NIŏ5 CĞη Ґdž ỹý‡hw ⧺ĂSĂdž!ƒ ƒŖNj ĬŬŻ ĈE‡kŏ ỹý‡!ƒ Ŗϱ

Ґzŏdžη Džnjŋŋŋŋŋ :ýĂI!ƒ Ĭ!ϱ DžnjkĞNjĞηkƒ ỹý‡hw DžnjFfScĂ LJŏlơŭ!ƒ ỲNjfŖdž Ŏ5 SUĞŋ!ƒ ĂŻþŏ Ґdž ƒŖNjĂ ÜŦkĂĞskdž

Ŭ LJdž DžnjLjdžĂ Ü‖!Ŗ LJĂþ Ґdž DžnjLjdžĂ ÜDžNjS‡TŏĂ DžNjþŬŏơŏ LJdž DžnjLjdž5 ÜDžnjkCĞhwŻ Ķơĸ LJdž ƒĂηSP Ğdžŋϱ

Sŏ‡zk ŬĂĞơdž DžnjFĞdž ĬŬŻ ljSηơhw ĬdžS DžŬ ÜDžnjLjŏzdž LJdž ĬIkϱƒ þp DžŬzŏ Dž! DžD DžŬŻ NŋD yĞdž DžNjþŬŏơŏ

ĶLJŪ Ü‡ĂSĂdž!ƒ ƒŖNj ỹý‡hw ‖ηϱdžk!ƒ Ĭ!ϱ lĂŻþ!ƒ Džŭ‡!ƒ ƒŖNj LJdž ĭ þƒSdž Σŏ!Ă !‖!Ŗ NJ! ĬŋDĂ ÜljĂ‡ƒŢ

SŬŻ Ŏk!ƒ ỲƒƒĂŬŢ!ƒ ‖Ŭk LJdž NJkŏ5 ŢkĂ ÜNIŏ5 þSĂ Ґdž Ư zhw Ŏ5 SUŭ!ƒ lþĞŻϱ þzhw ÜSŏþlŬ!ƒ ⧺ơkϱŏ NJ ư zhw

.ĶĞNjĞηkŬƒ ‖Ŭk ϱŢD - Ŏ! SnjUŏ Ґdžŏ5 - ĭ Ŗ!ƒ ĂNjĂ ÜŎLjĞŬ!ƒ ljĞηkŬƒ ỲĞơŢD ĞnjLjŻ

ÜŦŬzŬ! Dznj!ĂhwP Ŏ5 ⧺lþơƒĂ ⧺lŏSŏ Ĭ ŬŻ ƒĂSŏϱŏ Dž! LJŏλþơdž!ƒ CĞdžŬz!ƒ ŬJhw UơŬj ĶLJD ĞLjLj‡džŬ ĞLjŬjD Ґdž‡

ŖPD þp NŋĞŏhw 2 ŬϱD Ґdž‡ ýŬŪƒ ljĞηkŬĞ5 ĶĞNjĞηkƒ ⧺λŭλ Ĭ!ϱ ƒĂdžϱlLjƒĂ ÜĞnjŏ5 ƒĂhwSŏ ư ƒ þp DžNjƒSLj ýhw

ÜĬdžfþl!ƒ ĞLjkĞơLj ýŬzŏ Ґdž‡ LJĂŬŬzŏ DžNjƒSLj5 ΣĞŏ!ϱ ĬLjdžĂ NJ5SŻ þdžơdž NŬλdžŏĂ ýdžĞ‡!ƒ NŬ‡Thw ⧺Ŭz!ƒ Dþhwdžhw

LJŻ LJĂþzkhwŏĂ ŎhwSz!ƒ ⧺ĂŬ!ƒ ⧺zŏhwŏ LJdž ⧺ŏhwSz!ƒ ýŬŪƒ ýŬzhw ƒĂŖPD LJŏŖ!ƒ DžNjĂ ŎLjĞŬ!ƒ ljĞηkŭ! ŬĂŢĂĂ

CĞdžŬz!ƒ ỲƒSŏ ư ƒ þƒþsŏĂ ÜŦŏlŏLjdž!ƒĂ ⧺ŏϱlŬϱ!ƒĂ ⧺ŏdžŭ‡!ƒ ýŬzhw ĶSλdk Ŏk!ƒ ÜỲ!ƒĂŬ!ƒĂ ŎLjƒĂŬ!ƒ ýŬŻ

ĞnjLjŻ ƒĂLjϱkϱŏ Dž! DžnjŋŋD Ŭϱ Ґnjhw ƒĂ5Skzŏ Dž!Ă DžnjĞk lþzhw ĞNjĂdžnjŬkƒĂ Ĭdžfþl!ƒ ýŬzhw ƒĂŬhwlŏ Dž! Džnjŋŋŋŋŋ LJŏλþơdž!ƒ

.Džŏþl!ƒ ⧺ĂSĂdž!ƒ ĬŬŻ ⧺džFĞp ĶLjĞ‡ þp DžnjkĞ5LjŢdžĂ DžnjkĞs!ŋdž LJŬ

النَّتائج والتَّوصيات

ýĞdžŋǫ LJǂdžǒ ÜlƧĂǂŘdž!ƒ ýǏz!ƒ Ɣkǂ Ǒ5 lƥƧƒĂ!ƒ ǂƥĂơƫ!ƒ ýǏz!ƒ Ư'zh ǂlƒƧƥ LJdž ǑƑĞnjkljƒ ƥzhĂ
:ǑkŬƒ Ăơƫ!ƒ ǏǏZ ǂlƒƧƥ!ƒ ljŘNj Ğnjk!ĂĞljk Ǒk!ƒ ƝƑĞkljƒ DžNjD

النَّتائج:

.č Ǒ5 ƔƒƧƵ ư Ŭƒ CĞdžƥ!!ƒ lĞơǔ!ƒ ýǏZ LJdž ƥǒƥz!ƒ ýĞƵ ƥp NǏƫD Ǐ!ǫ ǂlƒƧƥ!ƒ ljŘNj ĶǏƫƬĂk ǏǏZ NǒhƫƬ!ƒ ýdžơ Ǐ!ǫ DžNjĂđŋ! ĂNj ƔƒƧƵ ư Ŭƒ ƒŘNj ƔĞhlD LJdž ǏLJD Ǒ! ƧnjƲ ƥpĂ ÜǂǂlDž!ƒ ǂƷǏ!ƒ ƟĂƧ yĞž ƽ5ƒĂkǒ ýǒǏzƫ!ƒ ƒŘNj LJĞǂ LJǫ ƧƲǏǔ!ƒ LJĂƥ ýƬŨƒ ǏǏZ YƧ5!ƒĂ ÜNJnjhƬǒ Ğdž ǂǒơ ÜýdžĞz!ƒ ǂƥƧƲǏǔ! ĞnjZĞ ư Pǫ LJǂdžǒ Ŭ Ǒk!ƒ ƧNjƒĂǏƲ!ƒ Ư'zh Ǒ5 ĞƬĂƬPĂ ÜĞnjkzǒhƵĂ LJǂdžǒ Ŭ ǂƷǏ!ƒ ǏLJŨ ÝǂƥĂơƫ!ƒ ƧNjƒĂǏƲ!ƒ ýÿǂ Ƨǒǫ5k! ĞǏljĞǒơD OǏƬǒ Ŭ ƥp ýdžĞz!ƒ ǏLJD LJƥhk Ğdžǒ5 NǒǂǫĞĂŋǏ!ƒ LJdž Ƨǒ5Pǂ!ƒ Ɣǫ ĞǏljdž!ƒ LJdž5 ÜĞdžƒƒƥ ýĂdžzdž!ƒĂ ýdžĞz!ƒ ƽƵǏljdž! ĞnjZĞ ư Pǫ .CƒƥǏǔ!ƒ ƔĂǏǫD Ǒ5 ýĞơ!ƒ ĂNj Ğdžǂ ÜNJ5z ư ƧnjƲ

.Ď ĶĞǒ!ĞǂTƲƒ LJdž Ƨǒλǂ!ƒ ýÿơ Ǒ5 ƒƨƧĞh ƒƧĂƥ ĶƒĂƬŨƒ DžǏz! ǏLJD ǂǫƧƥ!ƒ ljŘNj Ķ5Tǂ ƥp Ƨ!ĞǏǫ!ƒ ƔĞhǫū! CĞdžƥ!!ƒ ĞǏjĶĞơǏj ýǏZ Ǒ5 ƔƒƧƵ ư Ŭƒ YĂpĂ Ǐ!ǫ ĶƥD Ǒk!ƒ ǂƥĂƷǏ!ƒ ĶŬĞǂTƲƒ ýơĂ ƧNjƒĂǏƲ!ƒ Ư'zh Ƨǒǫ5k Ǒ5 ǑkĂǏƬ!ƒ ƔljĞŋ!ƒ Ǐ!ǫ CĂŋǏ! LJĞǂ ƥpĂ ÜĞNjƧǂŘ Ɣǒ!ĞǫŨƒ LJdž ƥǒƥz!ƒ Ǒ5 NǏljĞǒh Ƨ Ǐǫ Ğdž Ăơlj ǏǏZ ƧdžŨƒ ƒŘNj Ǒ5 ƨƧĞh ƧĂƥ ǂƥƥzkdž!ƒ .ǂhƥǔ!ƒ Ǒ5 ýĞǂǂ NƲ5lj ƧdžŨƒĂ ÜǂƫǏljhdžĂ ǂhƧzdž Ǐ!ǫ ĞNjĂdžŋǫp Ǒk!ƒ ýĞz5ŨĞǂ ÜǂƫĂƷǏ!ƒ

.ď ǏǏ T Ŭ ǂơǒơƬ ƚĂZƥ Ăơƫ!ƒ ƥǒƥŋk Ǐ!ǫ lĂZƥ!ƒ ǂ!ǫ Ğdž ǏLJD ƥǒǂǂk Ǐ!ǫ ǂlƒƧƥ!ƒ ljŘNj ĶǏƫƬĂk LJǂdžǒ Ŭ ƥĂnjŋ ǑNjĂ ÜCĞdžƥ!!ƒ ĞǏjĶĞơǏj ƥĂnjŋ LJdž ĞǏjǏƬĂ Ğdž ǏǏZ CĞǏjhƨ!Ğh LJǂ!Ă ÜĞnjǒ5 CĂŋǏ!Ğh ƔƒƧƵ ư Ŭƒ NƲ!ĞƵ Ğdž ǂƫ!ĞǂTǫ ýÿơ LJZ ǂơh!ƒĂ ĞnjǏjdž lƥĞ5kǫŨƒ ǑƷhǏjǒ ýh ÜĞNjƧĞǂǂǏjǫ .Ğnjǒ5 ƽzǔǂ!ƒ ƥƧƵǒ Ǐkơ ÜĶƒĂƬŨƒ DžǏZĂ ĶĞƫǏjĞǏǏƫĞǂ ǂǒƥơ!ƒ ĶĞǫƒƧƥ!ƒ Ǐ!ǫ

.Đ ƴ ư Ă Ǒ5 lĞơǔ!ƒ ĞnjǒǏZ ƥǏjkǫƒ Ǒk!ƒ ǂdžnjdž!ƒ ƧĂdžŨƒ LJdž NǒhƫƬ!ƒ ǏǏZ NǒhƫƬ!ƒ ýdžơ ǂ!ǫ dž LJǫ Ƨǫǒƫ Ğdždž ĶĞnjhĞTkdž!ƒ yĞžŋ Ǒ5 ǂdžnjdž!ƒ ƧĂdžŨƒ LJdž ƥzk ĞnjǏjD Ğdžǂ ÜDžnj!ĂƬDĂ DžNjƥZƒĂp ýƒĞǫƒ ǑpĞh yĞž lƥƧƵǒdž!ƒ ýƒĞǫƒ yĞžŋ ýǔP LJdž Ăơƫ!ƒ Ǒ5 ƥǒƥŋk!ƒ ĞǏjǒǏZ ýǔǫǫǒĂ ĞnjǏjdž lĶĞƫƬ!ƒ ýƒĞǫƒ ƔĞǏjkŋƒĂ.

التَّوصيات:

Ŏ5 ŎZƥD Ŭ Ŏŭ5 ÜLJŏλơĜh!fĂ LJŏ]Sƒƥ! ýŭz!f DŭZ Ł]fSƥ Ŏ5 y]Ăk!f Ł!Ĝ]Ș!f ljRNj Ŏ5 ŎŢĂD

ƥŏƥz!f ‖GĻjNj ýfs Ĝdž NŭƥD5 ÜĬdžfƥ!!f GĻjƊĜdžŭZ Ĝnj!ĂGĻjk Ŏk!f ýŭz!f yĜdžη Ĝnjŏ5 KhZĂk]f ƥp ŎŭD Ł!Ĝ]Ș!f ljRNj

.ŝŏSŏ!f ljRNj Ŏ5 Ĭ!ĂD lĂŎP Ŭ] ljRNj Ŏk!Ĝ]S ĜdžĂ Ü Ł ơh!fĂ Ł]fSƥ! ŁηĜơh ŎNj Ŏk!f ýFĜ]dž!f LJdž

LJfS‡ŭj ĂD Ĭdžfƥ!!f GĻjFĜdžŭZ LJƊT LJdž ýŏŭlŭ!f Ł!Ĝ]S!f ljRNj LJdž ƥŢ!!f LJ‡ŏ Dž! NŭƥDh GĻjNj NŏhLjŭ!f ƥĂDĂ

Sŏλ‡!f Ŏ5 fĂƥĜ5DĂ fĂƥĜηD ƥp -ŭzŏdžη Ÿf Dznjdžơ S Dznj5 -LJƊŢ!f fRNj Ŏ5 ŁdžŏŬZ ƥĂnjη LJdž NJh fĂdžĜƥ Ĝdž

Ư zh NJhĜT ƥp DznjLjdž GĻjŭŢĂ ĭR!f Sŏλ‡!f fRNj LJD LJdž yĜjdžŏ Ŭ ‖!R LJD Ŭ] ÜLJƊŢ!f fRNj Ŏ5 ljĂS‡R Ĝdždž

ĂNj Ĝdž‡ Ü!ƥSŏdž LJĂ‡ŏ LJD LJ‡džŏ Ĝdž Ăơ]j Ĭŭz ýŏh] Ŏ5 Ł!ĂĜơdž‡ Ł!Ĝ]Ș!f ljRNj KCĜη ƥpĂ ÜYfSơ ư Ŭf

Ł‡ŭ!f ljRnj! Ɗŏnjŏ LJD ýƊ]D ŸfĂ Ülƥ Sơ dž KCĜηĂ DznjŭZ Ĝnjŏ5 fĂS‡R Ŏk!f ýFĜ]dž!f LJdž ƥŏƥz!f Ŏ5 Dznj!Ĝơ

LJŭz Ĝnj! SƥP]ŏ LJDĂ ÜDž!Ĝz!f KĜ‡! LJŏh Ĝnj]ơk]k Ŏk!f ĜnjkLjĜ‡džĂ ĜNjƥĜηdžD Ĝnj! ƥŏzŏĂ ĜnjLjƊT LJdž y5Sŏ LJdž

Ŭ fRNj LJD - ăSD Ĝdžŏ5 IJ ŎƥŬ ‖!R ýŏh] Ŏ5 DŭNjSdžZ fĂƥ5D LJdždž ÜýFfĂŬf Ĝnjsŭ] ĜnjdžƥP Ĝdž‡ ÜĜnjdžƥPŏ

KSTD LJdž Ư zh ýĜơ ĂNj Ĝdž‡ DznjLjƊT LJdž ŭơ!f LJZ ƥĜzkhŬfĂ ÜDznj5ĜŢLjƥĂ ÜDŭNjƥnjη Sŏƥ!k ƥzh ŬŬ] ŝ!ơkŏ

DznjkĜdžĜnj]ƥ LJdžĂ DznjLjdž ýŏƥ!f DŭNjƥŢp ýη LJĜ‡ NƥD IJ Ŏ! Ăƥhŏ Ĝdžŏ5 IJ fĂSnjU LJŏR!f LJŏSŢĜzdž!f LJdž Dznjŏ!ƥ

Ł‡ŭ!f ljRnj! S‡RK ÁdžƥP DznjLjdž ăSLj LJD LJĂƥ Ü‖!R Ŏ5 fĂpSƩĂ Ü ŝŏSŏ!f LJZ fĂƥĜơ5 ÜDznjƊT LJdž ýŏŭlŭ!fĂ

LJdž DŭZŬf ƥfĂŭ!f LJĂŭŭdžŏ fĂLjĂ‡ŏ Dž! IJ ƥdžơ!f ŸĂ IJ CŬƊNj ýĜkdžDĂ Üŭzŏdžη ĜLj]ĂsLj Ĭŭz lŏSz!f

Ĝdžŏ5 ŁŢŭPdž DŭNjƥĂnjηĂ ÁpƥĜŢ DznjŭĜŏLj KLjĜ‡ ƥp NŭƥDh Dznj5ŢĂ LJ‡džŏ LJŏR!f LJŏSŢĜzdž!f LJŏλơĜh!fĂ ĜLjFĜdžŭZ

ÜĜnjŏŭZ CĜLjh!f DŭX Sƥlŭ!fĂ DŭfSkơŬf ŝơk]k ƥĂnjη ŎNjĂ ÜYĂ ư Ădž!f fRNj Ŏ5 Ł ĜơhDĂ Ł]fSƥ LJdž fĂdžƥp

Ü Ĭ!Ĝzk Ÿf CĜT LJ] Ĝnjh ŎlkSLjĂ ÜŁŭhSz!f GĻjk‡! ŎlkSk Ĝnjh Ŏk!f lƥĂTLjdž!f ŁŏĜ‡!f Ĭ!] ýĂŢĂ!f ýŏh] Ŏ5

.ŭhŏSƥ ‖!R LJĂ‡ŏ LJD Ÿf ĂηSDĂ

Ŏ5 ΣSƥ!f Ư Skzk Ŏk!f ŁŭFŬf Ư zh LJZ KhĜηD ƥp Ł]fSƥ!f ljRNj LJĂ‡k LJD ýdžŬ ŎŭƥĜdžĜkPĂ

. ĭ Ăơƥ!fĂ ĭ Ă‡ŭ!f ƥŏzŭŢ!f ĬŭZ ăSPD ŁŭF]D KSĜXDĂ ÜYĂ ư Ădž!f fRNj

LJdž fRNjĂ ÜLJĜŏ]ƥ!fĂ Łŭ5‡!fĂ f lŭ!f NŏSkzŏ ĭR!f ŷŭŭz!f ƥnjη ĂNjĂ y ư fĂkdž ƥnjη Ŭ] fRNj GdžĂ

.STh!f KĜdž]

.ŝŏ5Ăk!f Ŏ!Ă Ĭ!Ĝzk ŸfĂ LJŏSPŬf Ĝnjh y5Ljŏ LJD Sƥ!f Ŏŭz!f Ŏ!f LJdž ŭŏηfS

المصادروالمراجع

.!ĭƥlllɛ DžƆƥsllɛ

.č Ü℧.ƥ ÜǾƒƒƨdžǴ!ƒ DžöNjƒƨhϱ :sölơk ăƥƒTdžŬɛ ţ NjΘŬɛ ƥy! Üĭƨ'ŢljŪƒ ƥdžơdž Ü f ĂơŪƒ .Dičěēě Ü2ƨTŪƒ 2ηlj!ƒ -LJǴdžzlj!ƒ ƭzh℧dž

.Ď ÜlƨNjǴl!ƒ ÜYƒƥŬƒ ƭhk‡dž Ü.℧.ƥ Ühuĭƥǵyllɛ Nj huĭǴƥyllɛ DžĭǴ hudžƥƒsDŽ hu2ɛƥq üy2llɛ Üƥdžơdž ÜΣöƨƥϱ .DiĎČČď

.ď Üč℧ Üηĭ'ŢNjƭllɛ Ă‡Y ηĭƥTƭllɛ Nƥ! Ü(ùNjěČđK) Ÿƒ ƥhZ LJh ƥ!ǴP Ňĭ ĂǴηƨη!ƒ Üĭƨ'NjƨŪƒ .DiĎČČČ ÜKĂƨöh -ƭödžňz!ƒ Yk‡!ƒ ƨƒƥ

.Đ Ühu‡llɛ ƒĭPNƭ Ü(ùNjď'ēČK) ĭĂƨnj!ƒ ĭƨNjƨŪƒ LJh ƥdžơD LJh ƥdžơdž ÜƨĂ'ŢljdžĂhD Üηĭ'ƨNjƨŪƒ .DiĎČČČĚ ÜKĂƨöh ÜÖhƨz!ƒ ƭƒƨk!ƒ CǴöơϱ ƨƒƥ Üč℧ ÜYZƨdž U'ĂZ ƥdžơdž :sölơk

.đ hĭ2llc Ă‡Y Ĭdžnjbžb!ŬɛNƥ! Ü(ùNjěČČK) LJ!ơ!ƒ ĂhD ƥdžơdž LJh ÖňZ ÜLJöƥ!ƒ ƨĂlj ÖljĂňzTŪƒ .Dičěěě ÜLJǴljh! -KĂƨöh -ƭödžňz!ƒ Yk‡!ƒ ƨƒƥ Üč℧ Üpllƒ℧DŽ DžǴɛ

.Ē YƒƥŬƒ ƭhk‡dž ÜLJö!ơ ƥdžơdž :sölơk Üƨĭ5 DžǴ DžNjDžĭDŽ ƥĭǴllɛ Ă!YŬɛ DžɛNjĭq Üƨöh‡!ƒ ĬTZŪƒ K.ƥ Üƭöη℞ĂdžLj!ƒ ƭzh℧dž!ƒ ÜƨödžǴdžη!Ǵh

.ē .DičěĚē ÜKĂƨöh -Ödžü!Úƒ Yk‡dž!ƒ Ü℧.ƥ ÜNjΘllɛ üNjTc' Ĭƨ Üƥözϱ ÜÖljǴƨ5Ūƒ

.Ě ÜLJǴljh! -KĂƨöh -ƨ‡s!ƒ ƨƒƥ Üč℧ ÜhuĭǴƥyllɛ hu‡llɛ qY'ɛNjs Ĭƨ RWNjDžllɛ Üƥözϱ ÜÖljǴƨ5Ūƒ .DiĎČČď

.ě .DičěĚđ Üƭ'Tdžƥ IJ ƨ‡s!ƒ ƨƒƥ Üč℧ Üƨƒĭƭllɛ NjΘllɛ Ĭƨ ÛĬljdž ÜΣǴö!ϱ

.čČ ƨƒƥ Üč℧ ÜhuĭǴƥyllɛ ƥɛƥ2c' Ü(ùNjđēēK) KǴ‡ƨh!ƒ ĂhD ƥdžơdž LJh LJdžơƨ!ƒ ƥhZ ÜĭƨǵhljŪƒ .Dičěěě ÜDžpƨŪƒ ÖhD LJh DžpƨŪƒ

.ččƐ űƢǁƐ üəƑƨƽǰ Ǐǯ ƐƑƬǽǗƐ Ü(ùǰđēēƚ) ƚǵǂƨƫ!ƒ ĂƫƉ ƥǽǒǽǰ ǰƫ ǰƬƨƫƬƫƫ!ƒ ƥƫƵ ÜǐƨǵƫǰǗƒ
.ƽǰǰČČď ÜǂǒƨƬƨ!ƒ ǂƫƫǂǰ!ƒ ÜčƱ Üƽǰǰǰǯǰǰǰ

.ĎĎ ÜLJĞĵh! -ЌĂƧŏh ÜŦŏďžŇz!f Ɣk‡!f Ƨfþ Üčʊ ÜƧTĞĵ!f Ƨ ƒƧTƎh CĞďžŇz!f LJďž ŦZĞďžŋ :NƠŏƠŢĂ
.Dižčě Ěď

.Ďď Ü(ùNjĒČēЌ) ŎT‡ƒƧďž!f ĭƧhƧh!f ЌPŦŏŽb LJh ƨŏƨz!f þhZ LJh Ĭ ŋŏZ ÜĬ ŋĂďž ĂhD Ŏ!Ăƨŋ!f
Ŏơk5Ă þďžơD þďžĞơ :NzŋƒƧ ÜƔĞNjĂ!f þhZ LJĞhzT :Ŧŏlơk ÜNjΘŦŇ Ĭ ƨ hŭŇNjŘŦŇ hDŽqŦsDŽŇ
.Ќ.þ Üă Ƨl!f DžD ŦzhʊďžÜʊ.þ Üþďžơďž

.ĎĐ ÜƧĞơh!f ŎŇZ þďžơďž :Ŧŏlơk Ü ţ ƏƒTŦŇ Ü(ùNjďěĎЌ) OĞk5!f ĂhD Ŏljŋ LJh LJĞďžλZ ÜŎĵŋ LJhf
.Ќ.þ ÜƔĞk‡ŇŇ! ŦďžĞz!f ŦŏƧŢďž!f ŦFŏnj!f ÜĐʊ

.Ďđ LJŋơ :Ŧŏlơk Üƒ£þYŪ£ hYƒďžT þƨ Ü(ùNjďěĎЌ) OĞk5!f ĂhD Ŏljŋ LJh LJĞďžλZ ÜŎĵŋ LJhf
.Dižčěěď ÜŦTďžþ -DžŇl!f Ƨfþ ÜĎʊ Ü ĭ ĂfþĵNj

.ĎĒ Üčʊ ÜŎďžŏďžk!f OŏhŢ :Ŧŏlơk ÜhuĭďžkŦŇ ü‡Y Ü(ùNjďěĎЌ) OĞk5!f ĂhD Ŏljŋŋŋŋ LJh LJĞďžλZ Ŏĵŋ LJhf
.DižčěĚē ÜЌĂƧŏh IJ ŦďžĞŋD Ƨfþ

.Ďē ÜΣƧĞ5 ƨFĞ5 :Ŧŏlơk ÜhuĭĞfþyŇ Ĭ ƨ UDŽŦŇ Ü(ùNjďěĎЌ) OĞk5!f ĂhD Ŏĵŋ LJh LJĞďžλZ Ŏĵŋ LJhf
.Ќ.þ ÜЌŏĂ‡!f ÜŦŏ5Ğlλ!f Ɣk‡!f Ƨfþ ÜʊŎ.þ

.ĎĚ yďžŋďž!f ŦzhʊďžÜĎʊ ÜĬŦŇNJďžDŽ qŦsďžNj hƨ£ĵqŋ ĵĭƨĭŦŇ NjΘďž ÜƧĞkŋ!f þhZ þďžơD Ü ĭƧfĂŋ!f
.DižčěĚĐ ÜŎpƧƨ!f ŎďžŇz!f

.Ďě ŇƒΘTNj hƨŦŇ ŦƒŦ ŇƒΘTŇ Ü(ùNjďěďЌ) ƧŢLj ĂhD ĵĞŇŏơ LJh ýŏZĞďžŋ ŎhƒƧĞ5!f Ü ĭƧNjĂŋ!f
.DižčěĚē ÜЌĂƧŏh ÜLJŏŏŭďžŇ! DžŇz!f Ƨfþ ÜĐʊ ÜƧĞʊZ ƧĂ5ƨ!f þhZ þďžơD :Ŧŏlơk ÜhuĭĞfþyŇ

.ďČ :Ŧŏlơk ÜüŇT2DŽŇ Ňþŋ Ĭ ƨ ŇƒŢĭŪ£ Ü(ùNjĒĐĒЌ) ƧďžZ LJh LJĞďžλZ ĂƧďžZ ĂhD ÜƔŋĞơ!f LJhf
.Ќ.þ ÜŎďžŭŋŬf ŦƒƧk!f CĞŏơŋ Ü ʊ.þ ÜŎŇŏŇz!f Ĭ ŋĂďž

.ďČ ƒƨĞŬ ĂŇ üNjTNjŇ !‡ƨ Ü(ùNjčČĒēЌ) ŎĵĞďžλz!f Ŏĵŏʊĵʊŋ!f Ĭ5ʊŢďž ÜŦ5ŏŇP ŎŋĞơ
.DižŎČčČ ÜĞŏ‡Ƨk ÜĞ‡ŏŋƧŋ Ŧhk‡ďž Ü ʊ.þ ÜʊĂďĞĵƧŪf Ƨfþ!f þhZ þĂďžơďž :Ŧŏlơk ÜüNjΘƨŇ

.ďĎ ÜĆĆnjh!ƒ ĂhD ÜƧ₅ljP DžƨĠơ Ƨ ƒĞžĭa Ƨ ƒĞĞllƐ ƥƨyШ ĬĠć hΘƒƨ₽ĠĠ ƨƧ ƒĞĞllƐ ƥ₽yШ ĬĠć hΘƒƨ₽ĠĠ ƨƧ ƒĞĞllƐ ƥƨy

.ÐĎ LJhf ÞžơĐ ÜƧĞhƵP!f LJhu Ţơ!f LJŏ Ü(ùNjĒďĕƙ) LJŏ :ƨŏlơƙ ÜƲDŽǂǁƐ LjĭƱNjǂ ƨŏƵ ƨ ƧƤ ÜŎǂƨ ƨŏƵ :ƨŏlơƙ ÜüDŽƱǁƐ

.DžĎČČē ÜƧŢdž ǂŏƧĂnjdžŋ -ƧTŷ!fĂ ǂƵĞhƵƵ!

.Ðď LJhf ÜŶƵTP!f ĂhĐ ƨžơdž ƨžơĐ LJhu Ÿf ƨhƵ ƨžơĐ LJhu ÜƱǂƨDŽƱǁƐ Ţƨŏlơƙ :ƨŏlơƙ ÜüDŽƱǁƐ

.DžčĕēĎ ÜƨTdžƨ ǂzhƵ ÜƵ.ƨ ÜƧƨŏơ ŎǂƵ

.ÐĐ LJhf ÜŎǂhƧŮf Ŏǂdžƨhŷ LJhu ƨžơdž LJhu ƨžơĐ LJŏƨ!f ΣdžT ΣƵhƵ!f ĂhĐ ÜŎǂhƧŮf ŎǂdžƨhƵ LJƵǂƱP LJhf ƧƤ

ƧƤ ÜčƵ ÜΣƵhƵ LJƵŢơŷ :ƨŏlơƙ ÜDžƨDŽƨǁƐ ƨƨŽƵƵ ƨƨŽƵƵNj DžƨĭYŮƐ ƨƨĭŷNj Ü(ùNjĒĔčƙ)

.DžčĕĕĐ ÜƙĂƧŏhu -ƧƨƵŢ

.Đđ ƨžơdž:ƨŏlơƙ ÜŷƐNjƨǁƐ üĭNƨǂ ĂǂY ŷƐƨƨǁƐ ƨĭǂyǂ Ü(ùNjēĎĔƙ) LJŏƨ!f ƧƨhƵ ƨžơdž ÜŎLjŏdžƵdžƨ!f

.DžčĕĔďÜ ljfƧĂkǂƨ ǂ!ƵŢƧ ÜĐƱ ÜčƵÜLJdžơƧ!fƨhƵ LJhu

.ĒĒ -ĬLjƛdž!f ǂhkǂdž ÜƵ.ƨ ÜDžĭƨǁDDŽǁƐ !ƱyDž Ü(ùNjčĐČĔƙ) ǂ!Ƶơǂ ƵưƧ LJhu ƧdžƵ ÜŎlTdžƨ!f

.ƙ.ƨ ÜƙĂƧŏhu -ŎhƧƵ!f ǂfƧk!f Cŏơŷ ƧƤ ÜƙĂƧŏhu

.Đē lFĭƨNjNj !ŭƨŨƐ ơĭƨFǂ Ü(ùNjēĐĔƙ) ƨžơĐ LJhu ƨžơdž Ÿf ƨhƵ ĂhĐ LJŏƨ!f ΣdžT ÜŎhNjR!f

.DžĎČČď ÜŎdžŭŢŬf ŶƧƨ!f ƧƤ ÜčƵ Ü2ĂƧƵdž ƨfĂƵ ƧƵThu :ƨŏlơƙ Ü!ŭYŬƐNj ƨĭljFŢDŽǁƐ

.ĐĔ :ƨŏlơƙ ÜƨŭƵǁƐ !ŭYƵ ƨĭƨ Ü(ùNjēĐĔƙ) ƨžơĐ LJhu ƨžơdž Ÿf ƨhƵ ĂhĐ LJŏƨ!f ΣdžT ÜŎhNjR!f

.DžčĕĔđ ÜǂƵŢƧ!f ǂŢŢdž Üď ÜƵĂdƵjƧŨf ŶŏƵT ƨŏT!f 2fƧTǂhu LJŏllơdž!f LJdž ǂƵĂdžŋdž

.Đě ăP DžƐNjĭƨ Ü(ùNjĎď ČƙƵ ŎƵdžŢŨf ŶơŷŢ ŎǂNjƵ!f DžkƵơ LJhu ƨžơĐ ƧŢLj ĂhĐ ÜǂdžƧ!f ĂƙR

ÜŶǂƵƵ ΣƵƵƵ!f ŎhĐ ǂŏfĂƧ ŎǂNjƵ!f ƧŢLj ŎhĐ ƲƧT (ƵĭĂƨƵ!f ǂhƧƵ LJhu LJŭŏΣ NdžŢfĂ) hDŽƨǁƐ

.DžčĕĔĐ ÜŢƨŋ ÜLJƵdžŏŮf ǂŢŢdž ÜčƵ ÜƠ!ŷŢ ĂhĐ ΣĂƨ!f ƨhƵ :ƨŏlơƙ

.đČ DžŏNjƧhu :ƨŏlơƙ ÜŷNjŷƲǁƐ hƱǂƨƨ Ü(ùNjď ĔĐƙ) Ÿf ƨhƵ LJhu ĬŢŏƵ LJhu ŎǂƵ ÜŎLjƵdžƧ!f

.ƙ.ƨ ÜLJƵdžƵ -Ƨǂ!f ƧƤ ÜƵ.ƨ ÜŎFfƧdžƵŢ!f

.đč -ƨĂƧT!f ƧƤ ÜčČƵ ÜLJƨNjUǂNj LjǂŢŢdž ĬƵƨyǁƐ NjƲƵǁƐ Ĭƨ ƧFĭƨǁƐ ÜDžŢƵŋ ƨŏƵŢ Ü ĭƨŏhƵ2!f

.Džčĕĕĕĕ ÜLJƵdžƵ

.đĎ Üĭƥƣƣƣ

.ĒĎ ƿhƵ :Șŏlơƙ ÜNjΘ₪₪Ɛ Ĭȝ üNjTŬɛ Ü(ùNjďčĒƚ) ýnjȩ LJhɯ ĭƨŇȩ!f LJhɯ ƿdžơdž ƨ‡ɯ ĂhƊ Ü Ʊfƨȩ!f
.ƚ.ƿ ÜƚĂƨŏhɯ -LJĠȩhɯ! -Ɨ!Ġȩƨƨ!f Ɨȩȩƫdž Ü℧.ƿ ÜŎŇƙȘ!f LJŏȩơ!f

.Ēď hƷŭĠ₪Ɛ₦j ɛƿTɯ₪Ɛ₦j NjΘ₪₪Ɛ ƒqŬɛ lŬƆ₦j hƷ‡₪Ɛ qYɛ₦jȘ Ĭȝ ƒƑĠ‡₪Ɛ ÜŎŇƵ ƿdžơdž ÜƱfƨƨȩ!f
ÜȘTdžƿ -ƨ‡Ș!f ƨfƿ Üčƀ ÜĠTĠɯ Ŏȩdž T LJŏƿ!f ƨŏP :Ɨzηfƨdž ÜüƙDŽ₪Ɛ₦j hƷ‡₪Ɛ₦j ƒ Njƿy₪Ɛ₦j
.₦ičěĚď

.ĒĐ ÜlƨNjĠl!f ÜƗƿdžơdž!f ƗƵĠɯ℧!f ƨfƿ Üčƀ ÜĬȘŭĠƲ‡₪Ɛ NjΘ₪₪Ɛ Ü ƿdžơdž ÜýĂŇơȩ :Ă Üƿdžơdž Üƿŏzȩ
.₦ičěĚĒ

.Ēđ Ɨơɯ!fĂ Ŏ!Ġz!f ₦iŏŇzƙ!f lƨfƨĂ Ü℧.ƿ ÜNjΘ₪₪Ɛ₦j hƷ‡₪Ɛ Ĭȝ lƑƨȘƿq Üƿdžơdž LJĠƿZ ÜLJĠdžŇȩ
.₦ičěěč Üƿfƿȝɯ ƗzdžĠη -ŎdžŇz!f

.ĒĒ -ƗŏdžŇz!f Ƴƙ‡!f ƨfƿ Üčƀ ÜĬ‡ĭNJƱƨ‡₪ NjΘ₪₪Ɛ Ĭȝ ƿ|ƨ₪Ɛ ƛƏƑƗdž Ü(ùNjđĚčƚ) ₦iȩĠl!f ĂhƊ ÜŎŇŏnjȩ!f
.₦ičěěĎ ÜƚĂƨŏhɯ

.Ēē ƿdžơdž ₦iŭŇȩ!f ƿhƵ :�ơƙ Üƒ‡Ɨ₪Ɛ Ü(ùNjčĚČƚ) ƨTɯ!f ĂhƊ LJĠdžƛZ LJhɯ ĂƨdžZ ÜNŏĂhŏȩ
.₦ičěĚĚ ÜlƨNjĠl!f -ŎηLjĠP!f Ɨhƙ‡dž Üď℧ ÜLJĂƨĠNj LJĂƨĠNj

.ĒĚ LJȩơ :Ș‡ơƙ ÜLjĭNjĠĭƨ ƒƑƗ JNƿȩ Ü(ùNjď̄ĚĚƚ) Ÿƒ ƿhƵ LJhɯ LJȩơ!f ƿŏzȩ ĂhƊ ÜŎ5fƨŏȩ!f
.₦ĎČČĚ ÜƚĂƨŏhɯ ÜƗƿdžŇz!f Ƴƙ‡!f ƨfƿ Üčƀ ÜŎŇƵ ƿŏȩ ŎŇZĂ ÜŎ!ƿnjdž

.Ēě Ü.℧.ƿ ÜƚĠdžŏŇ℧ ĭƨĠƐ :�ơƙ ÜNjΘ₪₪Ɛ Ĭȝ ƿƏƑưdžŇ₦Ɛ₦j LJƑĠȩŬɛ ÜLJŏƿ!f ýŭη ÜŎ℧ĂŏŇȩ!f
.₦ičěĚē ÜȘTdžƿ ÜƗƿhƨƨz!f Ɨȝ̄!f ydžηdž ƚĠZĂhƨdž

.ēČ ÜĎ℧ ÜƗŏ℧Z ₦iŏ‡ơ!f ƿhƵ ÜNjΘ₪₪Ɛ üNjTć Ĭȝ ƝɛƿƗȘŬɛ Ü(ùNjěččƚ) LJŏƿ!f ýŭη ÜŎ℧ĂŏŇȩ!f
.₦ĎČČĒ ÜȘTdžƿ ÜŎƙĂƨŏhɯ!f ƨfƿ

.ēč :�ơƙ ÜƴƑΘ₪₪Ɛ₦j D₦iĭNjƷ‡₪Ɛ lƑȘĠŬ Ĭȝ ƴƑYNj₪Ɛ hɯƷĠ Ü(ùNjěččƚ) LJŏƿ!f ýŭη ÜŎ℧ĂŏŇȩ!f
.ƚ.ƿ ÜLJĠȩhɯ! -ƗŏƨŢz!f Ɨhƙ‡dž!f Ü℧.ƿ Ü₦iŏNjfƨhƹ ýưȘ!f ĂhƊ ƿdžơdž

.ēĎ ÜŁŏƵƶ!f LJfĂƧdž :ȿŏlơk ÜhŷĮĞƥyΊΕ !ǂY ƯƬNj ƒĞƨ Ü(ùNjĕččĶ) LJŏƥ!f ýŭŋ ÜŎƵĂŏŊ!f
. DžčĕĚĚ Ü ĶĂƧŏh IJ lƧŋnj!f ƨƒƥ ÜčČƵ

.ēď LJĞnjhLj :ȿŏlơk ÜYƣĭƥ2ΊΕ Nƥl Ǐȝ YƣĭYƲΊΕ ƯΊFƯDŽΊΕ Ü(ùNjĕččĶ) LJŏƥ!f ýŭŋ ÜŎƵĂŏŊ!f
.Džčĕĕĕ ÜŁŏƧƬLjkldž!f ŁƶdžĞŋ!f ÜƵ.ƥ ÜLJŏlơ LJŏlĞŏ

.ēĐ ƥhƶ :ȿŏlơk ÜUDŽΕNjШΊΕ UDŽШ Nƥl Ǐȝ UDŽΕNjNJΊΕ UDŽIj Ü(ùNjĕččĶ) LJŏƥ!f ýŭŋ ÜŎƵĂŏŊ!f
.Ķ.ƥ ÜƧƬdž ÜŁŏlŏ5Ăk!f Łhŭkǂdž!f ÜƵ.ƥ Ü ǐ ĂƨƥLjNj ƥŏdžơ!f

.ēđ hTŭƣΊΕ Nƥl Ǐȝ hŷǐȝFŬlΊΕ ƣTƨȿDŽΊΕ Ü(ùNjēĕČĶ) Ǐ l Ădž LJh DžŏNjƨƧhƣ ȿơlƣ ĂhD ÜŎhƵĞT!f
Ł‡dž ÜăƧl!f DžD ŁƶdžĞŋh Ŏdžŭ l Ŭƨ Ł ƨf Ƨk!f CĞŏơƣ ÜčƵ Ü ţ džĞƵp ƥŏŋdž!f ƥhƶ :ȿŏlơk ÜhŷĮȝFlΊΕ
.DžĎČČē ÜŁdžƧǂdž!f

.ēĒ ÜǏĞƥyΊΕ ƨƥTΊΕ Ǐȝ YƣĭƣШ hŷĭDƥ hŷĮĞƥyΊΕ hŷĭdžĞǂΊl ǏŁNjTΊΕ ƸNJdžDŽΊΕ ÜƧĂhƬ!f ƥhƶ ÜLJŏNjĞT
.DžčĕĚČ ÜĶĂƧŏh -Ł!ĞlƧ!f Ł l l đdž ÜƵ.ƥ

.ēē ÜDžŊƶ!f ƨƥ ÜĶƨƧĞTĶLjf Ł l l đdž Ü.Ƶ.ƥ ÜNjΘŒΊΕNj ƨƥTΊΕ Ǐȝ hŷĮĞƥyΊΕ ƣƣFĞDŽ Ü ƥŏTƨ ÜŎLjĂkƧT!f
.Ķ.ƥ

.ēĚ Ŏơk5 :ȿŏlơk ÜhŷĮĞƥyΊΕ !ǂY Ǐȝ UŷƣĞΊΕ Û(ùNjĒČĒĶ) Ķƨƥƶl!f ĂhD LJŏƥ!f ƥŋdž ÜŎLjĞhŏŎT!f
.ùNjčĐĎČ ÜŁdžƧǂdž!f Ł‡dž ÜăƧl!f DžD ŁƶdžĞŋ Üč.Ƶ Üƥdžơ

.ēĕ :ȿŏlơk ÜhΘǂDŽΊΕ Nƥl Ǐȝ hΘDŽǂΊΕ Ü(ùNjēĎČĶ) Ŏdžƨŋ!f LJl ơ LJh ƥdžơdž ÜƩFĞƬ!f LJhƨf
-lƧĂLjdž!f ŁLjŏƥdž!f -Łŏdžŭ l Ŭƨ ŁƶdžĞŋ!Ğh ŎdžŊƶ!f Łơh!f lƥĞdžƶ ÜčƵ Ü ǐ ƥƶĞƬ!f DžŏNjƨƧhƣ
.DžĎČČĐ ÜŁŏƥĂƶl!f

.ĚČ DžĞĞ hŷƨΊΕŬ ǏdžNjDŽ l ŬΕ Nƥl Ă‡Y DžƨĞΊΕ hŷ l ƨΘ Ü(ùNjčĎČĒĶ) ŎŊƶ LJh ƥdžơdž ÜLJĞhƬ!f
.Džčĕĕĕĕ ÜLJĞLjh! -ĶĂƧŏh ÜŁŏdžŊƶ!f Ykǂ!f ƨƥ ÜčƵ Üp ΊFDŽ

.Ĕč :ȿŏlơk Ü l ƨŷȝNjΊFĞ Ǐȝ£NjΊΕ Ü(ùNjēĒĐĶ) Ÿƨ ƥhƶ LJh ΊΊhŏD LJh ýŏŊP LJŏƥ!f ΘŭƬ Ü ǐ ƥ5Ƭ!f
.DžĎČČČ ÜĶĂƧŏh - Ł ƨƧk!f CĞŏơƣ ƨƥ ÜƵ.ƥ Ü Ǐ 5ƵƬdž Ŏ‡ƨkĂ ƵĂđĞLjƧŬƨ ƥdžơ

.ĚĎ ƲƲƲ

.ěď ÜNjΘŘŘ

.ČČď Ďžþšllε hwĭƒNJdž Ăllā hwYNjĠŬDŽllε hwĭ2llŬε ƝNNjþl Ĭȝ hwĭ‡ĭ‡ΘΗ hwƨεþq hwĭNjΘŻllε ü‡ylε Üþŏdžơ ÜŎllk5
.ďŽĎČčč Ü ƚĂƨŏw IJ LJĂƨTĠlj Üč.ʊ Üăþllj DžDŽƒklε

.ČČĐ ŎdžĂƨP!f ĭþnjdž :šŏlơk ÜDžĭylε ƒƒΗl Ü(ùNjčēČƚ) ĂƨdžZ LJw þdžơD LJw ýŏllP!f Üĭþŏ̀Njƨs!f
.ƚ.þ Üýŭnj!f Ηwk‡džĂ ƨfþ ÜʊŎ.þ ÜŎƒƨdžĠDl!f DžŏNjƨhqĂ

.Čđ Üčʊ Ü2lĂŏ þdžơD :šŏlơk ÛDžƆþšllε Ĭdƒyŏž Ü(ùNjĎČēƚ) þĠŏƨ LJw Ĭŏơŏ ĠŏƨŻ‡ƨ ĂwD Cƨs!f
.ƚ.þ Üƨ Ţdž ÜŻdžηƨk!fĂ 2ŏ!ĂkŬ! Żŏƨ Ţdž!f ƨfþ

.ČĒ .ďŽĎČčč ÜLJĠdžZ Ülƨŏldž!f ƨfþ Üčʊ ÜĬ2ĭưNjllε NjΘŻllε Ü2ʊĠZ Üýư5

.Čē hwDŽơc !ΩεþΗ Ĭȝ hwƞĠllε Ü(ùNjĚčēƚ) YĂlzŏ LJw þdžơdž ƨNjĠʊ ĂwD LJŏþ!f þηdž Üĭþ̀Ġwcƨ̀Ăƨŏs!f
.ďŽĎČČČ Üyŏƨ̀Ăk!fĂ ƨTlj!fĂ ΗZĠwʊŬ! LJŏþ!f þzl ƨfþ ÜčČʊ Üwƞ‡llεNj NjΘŻllε

.Čě ƨ Njþyllε ƒƒΗ hwĭDŽΩyDŽllε hwYƒdžΓllε Ĭȝ lεbεþšllε þkơ ÜlþĂdžơ LJw šfƨ̀Ż!f þwZ ÜŎlĂþĠl!f
Üƨ Ţdž -LJfĂŬơ ΗzdžĠη ÜYfþŬf ΗŏŬ‡ IJ Ηŏwƨz!f Ηȝ!f Dž lp ÜlƨĂTljdž ljfƨĂk‡þ Η!Ġlƨ ÜƒΩPNjDŽdž
.ďŽĎČčČ

.Čě Yk‡!f Dž!ĠZ ÜčČʊ ÜĬΗNjTllε üĭl lΗllε Ĭȝ hwεþq hwĭĠþyllε hwƞllε Ĭȝ lƒlþΘllε Üþŏƨ ÜNWfƨl!f
.ďŽĎČČĐ Üyŏƨ̀Ăk!fĂ ƨTlj!f Ηŏþơ!f

.ččČ þdžơdž : šŏlơk ÜYƒΘŻllε Ă‡Y Żŏllε Û (ljđĕĎƚ) þdžơdž LJw LJdžơƨ!fþwZ LJw þdžơD ÜŎwʊƨl!f
.ďčĕēĕ Ü DžĠTkZŬf ƨfþ Ü č.ʊ Ü Ġlw!f

.ččč LJƒĠdžc Ă‡Y YεNjllε LJƒĠdžā Ü(ùNjĒĐĒƚ) 2lĂŏ LJw ŎŬZ LJlơ!f ĂwD LJŏþ!f ýĠdžη ÜŎƨ!f
ΗllādžĂ Ülƨ̀NjĠl!f -Ŏwƨ̀ƨ!f ƨ‡ƨ!f ƨfþ Üčʊ ÜDžŏNjƨhq ýưƨ!f ĂwD þdžơdž :šŏlơk ÜYƒΘŻllε
Dčĕ̀ĔĐ ÜƚĂƨŏw -ΗŏƨĠlλ!f Yk‡!f

.ččĎ Üpllƒ̀DŽ DžĠε hwĭ2llc üΘ Ăllā pllƒ̀ælε qƒlþā Ü(ùNjēĒēƚ) DžŏNjƨhq LJŏŏ!f LJĠNjƨw Ηƨ̀ƨĂη!f Džŏp LJwf
.Dčĕ̀đĐ Ü ỪĠŏƨ!f Ü2ŬŻll!f CƨĂưD Üčʊ ÜŎŬnjŻll!f ỪĂZ þdžơdž :šŏlơk

.ččď Ü(ùNjďČěK) ÜĭþƨŪƒ ŎƒĠĻńj!ƒ LJ ƚơ!ƒ LJh ŎńŽ Üýdžů!ƒ Yƒ2ǂ !ůl ƒĭþƷ DžDŽ ƒ ƢǂDŽńƐ
ǂŏdžńz!ƒ ǂĂơh!ƒ þnjzdž ÜăƧl!ƒ ŎžD ǂzdžĠƞ ÜčƱ Üĭþdžz!ƒ þdžơD LJh þdžơdž :ƨŏlơk Üƒþy/ƐƐ
.DžčěĚě ÜŎdžŭƚŰƒ ǂƒƧk!ƒ CĠŏơǫĂ

.ččĐ Ü/ƒþŬƒ ǂhk‡dž ÜƱ.þ ÜKĭqƟƐ hƱ‡ƐƐ bNjŢ Ĭƺ ĬĠþy/ƐƐ NjƟ‰ƐƐ qY£Njƨ Ĭƺ hƨ£þq ÜLJŏþ!ƒ ýĠdž‡
.K.þ

.ččđ Ƨƒþ ÜčƱ ÜKĭqƟƐNj !ĭqƨƐƐ ăNjƱ‡ƐƐ Ƨ þqƐƐ Ĭƺ ăNjƟ‰ƐƐ üĭ‡y‡ƐƐ ÜĠńjdž LJĠdžŏńƚ LJh þ!ĠP ĭ þńj‡!ƒ
.DžĎČČē ÜLJĠŽz Ü‡ZĠhƱ!ƒĂ yŏƨĂk!ƒĂ ƧTńj! lƨŏƚdž!ƒ

.ččĒ :ƨŏńzk ÜĬƺNjlƐƐ NjƟ‰ƐƐ Ĭƺ ĬƺNjDŽƐƐ Ü(ùNjčĎĐěK) Ŏ!ĂhńjĠkƚŬƒ LJŏþ!ƒ ƧþŢ Üĭ Ăƒ2ƺńj‡!ƒ
.K.þ ÜƨTdžþ -Ŏdžńz!ƒ ydžηdž!ƒ ÜƳƧz!ƒ LJĠƚ! ǂhk‡dž ÜƱ.þ Ü2ĠƱŏh!ƒ Kηnjh þdžơdž

.ččē ƐǂDDŽƐƐ DžY ƒƑǂþŬƐ Uƺþ Ĭƺ üƑDžlŪƐ Ü(ùNjĐēđK) ƧŢńj ĂhD ‖ńdž!ƒ þzƚ ÜŬĂ‡Ġdž LJhƒ
.DžčěěČ ÜLJĠńh! -KĂƧŏh Üǂdžńz!ƒ Ƴk‡!ƒ Ƨþ ÜčƱ ÜƒƑƨdžŬƐNj Ădžl‖Ɛ bƑDžƨć Ĭƺ Ɛ ǂƢDŽƐƐNj

.ččĚ DžDŽƟþƐƐ qĠY :ƷĭƨƟǂ Ûqƨ£Nj2ƐƐ üĭNƨǂ Nþƚ Ü(ùNjĒēĎK) Ÿƒ þhZ LJh þdžơdž Ü‖!Ġdž LJhƒ
.DžčěěČ ÜLJŭZŬƒĂ yŏƨĂk!ƒĂ ƧTńj!ƒĂ ǂZĠhƱńl! ƧηNj ÜčƱ Üqńƨ‖Ɛ

.ččě ǂZĠhƱńl! Ƨ‡ƨ!ƒ Ƨþ Üď Ʊ ÜƒljþNjUǂNj ƑNJǂĐƚdž :hńNjƟ‰ƐƐ hƨ‡y/ƐƐ :ĬĠþy/ƐƐ NjƟ‰ƐƐ ÜLJƨĠdž Ü‖ƧĠhdž!ƒ
.DžčěĚč ÜLJĠńh! IJ yŏƨĂk!ƒĂ ƧTńj!ƒĂ

.čĎČ ÜǂdžŏUZ ƨ!ĠP!ƒ þhZ :ƨŏlơk Üƒ ŢǂDŽƐƐ Ü(ùNjĎĚđK) ΣĠhz!ƒ ĂhD þŏƨŏ LJh þdžơdž Üþ‰hdž!ƒ
.K.þ ÜKĂƧŏh -Ƴk‡!ƒ Dž!ĠZ ÜƱ.þ

.čĎč LJĠhzT :ƨŏlơk ÜüNjTŬƐ !‡Y Ă‖ƺ üNjTNj‖Ɛ üĭNƨǂ Üþ‰Z LJdžơƧ!ƒ þhZ LJh þdžơdž Ü ĭ Ăŭơdž!ƒ
.ùNjčďĐč ÜƧŢdž -ljþŬĂDĂ ŎhńĠơ!ƒ ŎhĠh!ƒ Ĭ5ƱŢdž ǂzhƱdžh yhƱ ÜƱ.þ ÜýŏZĠdžƚ

.čĎĎ ĭƧĂƨĠŏ!ƒ Ƨþ ÜƱ.þ ÜKĭqƟƐNj !ĭqƨƐƐ DžĭĠ ĬĠþy/ƐƐ NjƟ‰ƐƐ Üþdžơ LJh þdžơ Ÿƒ þhZ Üþdžơdž
.K.þ ÜyŏƨĂk!ƒĂ ƧTńj! ǂŏdžńz!ƒ

.čĎď ÜKĂƧŏh ÜŎhƧƶ!f ƥƑƒƧ!f Ƨƒƥ ÜĎƱ ÜLjĭŰNjǂNj qɬŭž ǏĠƥyǁƐ NjƟǂǁƐ Ǐʒ Üĭƥnjdž ÜŎdžĂƨƤdž!f
.DžčěĚĒ

.čĎĐ Ü.ƥ Üƥƒƥƶƿ IJ UơĠŋ!f Ƨƒƥ Ü5ĭĠƯǂNj qYƐNj5 ǏĠƥyǁƐ NjƟǂǁƐ Ǐʒ Üĭƥnjdž ÜŎdžĂƨƤdž!f
.DžčěĚČ

.čĎđ ƧTljǉ! ǂ5Ġlƛ!f Ƨƒƥ Ü.ƥ ÜĦƲŰƲƐ üəŰq Ǐʒ ǏdžƲŰƥŰǁƐ ƥljƲɬǁƐ qĠY ƨƨƨƨ Ǐʒ Üƥƒƥ5 ÜƧdžŏƤdž
.DžčěĚď ÜyŏƨĂk!fĂ

.čĎĒ Ŏǉƶƶ LJƨ Ÿƒ ƥƨƶ LJƨ DžŋĠp LJƨ LJŋơ LJŏƥ!f Ƨƥƨ Üƥdžơdž ĂƨD Ŏǂ!Ġdž!f ĭƧŢơ!f ÜĭĭƥƒƧdž!f
DžŏƥLj ƥdžơdž ÜlĂĠƨp LJŏƥ!f ƧƤ5 :ɬŏlơk ÜǏdžFyDžǁƐ ƨNjƥƟ Ǐʒ ǏdžƐqǁƐ ĂdžƲǁƐ Ü(ùNjēĐěĶ)
.DžčěěĎ ÜLJĠljƨ! -ĶĂƧŏh Üǂŏdžǉƶ!f Ɣkǂ!f Ƨƒƥ ÜčƱ ÜýưĠ5

.čĎē ÜüFƲƥǁƐ ƥFDžƨć Ǐʒ üFDžlǁƐ ƒĭPNǂ Ü(ùNjēĐĎĶ) ƲĠŋơ!f ĂƨD ÜLJdžơƧ!fƥƨƶ LJƨ ƧŋĂŏ Üĭƨdž!f
. DžčěĚČ Ü ĶĂƧŏh IJ ǂ!ĠŋƧ!f ǂŋŋdž Üč Ʊ ÜƥƒĂƶ ƧĠTƨ :ɬŏlơk

.čĎĚ ÜlƧNjĠl!f Üǂ5Ġlƛ!fĂ Džŏǉƶkǉ! ĭĂƒƥLjNj ǂŋŋdž ÜƱ.ƥ ÜNjƟǂǁƐ ƥFĭƟd Ü(DžčěĒĎ) DžŏNjfƧƨƥ ÜǏ5ƱŢdž
.DžĎČčĎ

.čĎě ƧTljǉ! ǂŏdžǉƶ!f ǂ5Ƨƶdž!f ƨĂLjǂ Ƨƒƥ Ü.ƥ ÜƨĭĠƥyǁƐ Ǐʒ ƒƐƥYŰƲ YƥljƲư ÜýưĠ5 Y!ĠƲ ÜŎƨǉƱdž!f
.DžĎČČĚ ÜLJĠǉƶƶ -yŏƨĂk!fĂ

.čďČ Ƨƒƥ Ü.ƥ ÜƨĭĠƥyǁƐ ƥDžǁƐ lƐNjTć Ǐʒ ƨƨƐƥƥ ƨĭNjƐǂǁƐ lƐNjTŰƲ Ǐʒ ÜýưĠ5 Y!ĠƲ ÜŎƨǉƱdž!f
.DžčěĚĐ ÜǂƥƥƒƧƶ!f ǂŏƧĂnjdžŋ!f ÜƧTljǉ! ǂŏ5Ġlƛ!f LJĂdT!f

.čďč ƥdžơdž :ɬŏlơk Üƨlə̃ŭDžǁƐ ƨǁFƨƥ Ü(ùNjĐĐěĶ) Ÿƒƥƨƶ LJƨ ƥdžơD ŎPĂLjk!f Ćŭƶ!f ĂƨD Üĭƥƶdž!f
.DžčěěĎ ÜĶĂƧŏh IJ ƧƥĠT Ƨƒƥ Ü.ƥ Üĭƥljŋ!f Džŏǉŋ

.čďĎ ƥFDžǂyǁƐ ơĭƥFǂ Û(ùNjĐĐĎĶ) ŎPĂLjk!f yŋdž LJƨ ƥdžơdž LJƨ ýưƨdž!f LJŋĠơdž!f ĂƨD ÜĭƧƶdž!f
ƧŋNj ÜĎƱ ÜĂǉơ!f ƥdžơdž ƟĠks!f ƥƨƶ :ɬŏlơk Ü!ljƥĭƵNj DžĭĭŋƨNjlǁƐNj DžĭĭŋƥTĠǁƐ DžDž DžĭĭŋNjƟǂǁƐ
.DžčěěĎ ÜlƧNjĠl!f -LJŭƶŬfĂ yŏƨĂk!fĂ ƧTlj!fĂ ǂƶĠƱǉ!

.čďď DžĎČČĒ ÜlƧNjǵl!ƒ ÜƧTŀj!ƒĂ ƬƵĠȣƱƱ! Ɣŏƨƹ ƨƒþ Üăƶ NjƱƱƱ

.čĐđ Ü(ùNjēĒčĶ) ĭ ƧĠ Ţ ĵŪf Ÿƒþ℔Ƶ LJŏþ!f ýĠdžŋ ÜDžĠTNj LJ℔f Ü℔ƏƐNjƷ℔Ɛ ţ ĭƢ‡ƢNj ƣljƐNjŮ℔Ɛ ţ ĭ‡ƢH

.DžčĕĚĒ ÜŎ℔Ƨz!f Ɣĝk‡!f Ƨƒþ ÜčČƱ Ü Ĭ ƽƱ Ţ dž Σ Ĝ℔Ƶ :ƽŏlơk

.čĐĒ ÜƔþljƒƽ℔Ɛ Ĭ ƺ h℔ĝĞþƴ℔Ɛ h℔Ɛ‡℔Ɛ UDŽŰDŽ njƣ℔ ăNjΘ℔Ɛ ƣĭƣŰ‡℔Ɛ þljƒƱDŽ Üþdžơdž LJŏ℔Ğŏ ÜCĞŋŏnj!f Ăh℔D

.DžĎČČď Üþ℔Ƨƣ ÜLJþƧŪf Ü ł ŏþơ!f Ɣk‡!f DžĠƵ ÜčƱ

.čĐē Ü(ùNjĒĐďĶ) ŎŰƵ LJh℔ ţ ŏzŏ Ü ţ ŏzŏ LJ℔f yŏþh℔ ýŏdžƣ :ƽŏlơk Üăþ℔ƣDŽŘ‡℔ ü℔ŤƲDŽ℔Ɛ Ńþ℔

.DžĎČČč ÜĶĂƧŏh℔ ÜłŏdžŰƵz!f Ɣk‡!f Ƨƒþ ÜčƱ ÜƔĂlƶŏ

.čĐĕ Ü(ùNjďďĶ) þŬĂ LJh℔ þdžơdž LJh℔ þdžơD Σ Ĝ℔Ƶz!f ĂhD Ü ĭ Ăơŋ!f Ŏdžŏdžk!f þŬĂ LJ℔f

.DžčĕĕĒ ÜłĞ℔!f łł℔łdž ÜčƱ ÜLJĞƱŰ℔ł LJ℔łơdž!f þ℔Ƶ ƧŏNjƨ :ƽŏlơk Ü℔ƣĞDŽ℔Ɛ Ă‡Y LjĭNjĞĭƨ℔

:h℔ĭDŽ‡y℔Ɛ ü℔ƏƦƨþ℔Ɛ

- č Ü℔ĞlŏhƱƱkĂ ĞŋnjLjdž ĞNjƧh℔! łłĂĞơdž Ŏh℔Ƨz!f łƒƧk!f Ɣk‡ Ŏ5 łŰĂơŋ!f ýŰz!f Ü℔lƧŏdž℔ Ü ĭ ƣĞdžơ ÜĞnjh℔ƒƣĞ łŰh℔Ƨz!f łƺŰ!f Dž℔p łŏLjĞ℔LjŰf DžĂŰz!fĂ Ɣƒ℔ŬƒŰ łŏŰ‡ Ü lƧĂTLjdž Ƨŏ℔ Ƨŏk℔ŋĞdž łłĞ℔Ƨ

.DžĎČčč ÜƧƦƒƨŋ!f Ü łLjkĞh℔ Ƨ ư℔P! ŰĞơ!f łzdžĞŋ

- Ď Ƨŏ℔ Ƨŏk℔ŋĞdž łłĞ℔Ƨ ÜłLjƨƒĂdž łł℔ƒƧƣ łŰĂƒƧk!f łŰĂơŋ!f łŰz!f Ɣk‡ ÜDž℔ĞŋŋƵ ƧdžƵ ÜýƵƨP

.DžĎČčď ÜƽƒƧz!f ÜŎ!Ğŏƣ łzdžĞŋ Üłŏ℔ĞĞŰf łŏh℔Ƨk!f łŏŰ‡ Ü℔ƧĂTLjdž

: l ƦĭƣNjƣ℔łNj ĶƦΘĞŰƐ

- č ĞĞ℔łŰh℔!f łzdžĞŋ Üăł℔Ƨ‡℔Ɛ Ü℔łNj℔łNj ăNjΘ℔Ɛ üDžƦy℔Ɛ DžĭĞ h℔ĝĞþy℔Ɛ łł℔ƣŰ℔Ɛ ÜŎÜ℔ơ ÜNŏkTf

.DžĎČČď ÜĶĞŏĂƺŰ!fĂ Ɣƒ℔ŬƒŰ łŰ℔ł℔ł Ü ℔ ĂdžƧŏ!f łĞơh℔D ÜLJþƧŪf Üłŏl℔ŏh℔ƱŏŰk!f

- Ď ÜLJĞP łłĞ℔łŰƒƱ DžĂŰz!fĂ Ɣƒ℔ŬƒŰ łŰ℔‡ ÜNŏk℔ŏÜĂ Ğdž Þnjƣ℔ƦDŽ℔Ɛ ƺŰTĭ ƺĭl Üþdžơdž łzdžĞŋ -łŏLjĞ℔łŰƒƱ DžĂŰz!fĂ Ɣƒ℔ŬƒŰ łŰ℔‡ ÜNŏk℔ŏÜĂ Ğdž

.DžĎČČď ÜčČþƣz!f Ü℔lƧ‡łh℔ ÜƧ ư℔P

- ď ÜqNjyʃs pŧĐŽǁɛ huyĐŽƒǁ huŧǁǁĐŽ ÜljƧĂƱkĂ ǁǁĐŽ ŢĐ :ŧkŰ!f CĞdž ţÜf ɣfƧƵ Ŏ5 ł ơhu Ü ĭ sĂ5 ÜɣöĞŢ!f Đžčěěě Ü LJþƧŰf Ü þhƧ ÜĐ þþz!f ÜčČþŰŋdž.

- Đ ĐžŰzk!f lƧfsĂ Ühuĭƶƒskǁɛ huŧǁǁĐŽǁɛ ÜCĞfþŰ!f YĂ ư Ăđž! lĞơŰ!f ŧŋ!Ğzdž Ŏ5 Ƙŭ ŧTdž Üýöđžŋ Ü ţ ĂŰƵ Đžčěěč ÜŎ!Ğz!f.

- đ ĐžĂŰzŰ! ƘöƧ ŧk ŧzdžĞŋ ŧŰŋdž ÜŎhƧz!f Ăơŭ!f Ŏ5 ŧnjhĞTdž!f ƧƵ Ü Ĭ ţöƵ ƱĞk5 LJöþ!f ƧöP ÜŎdžţĞ!f ĐžĐČČě ÜĚþþƵ ÜčĒþŰŋdž Üƭ fƧz!f ÜŧöLĞţLjÚf.

- Ē -huĭĞþyǁɛ huƆŧǁɛ ÜĐŽǁǁĐŽ huĭǁNjƱ ÜŧŰĂơŭ!f ƧNjfĂÜŰ! ŎkĂǁŢ!f ýöŰzŰ!f ýĂơ ÜýöŰ!P þöƧ ÜNǁfƧ!!f ĐžččĐ ÜĐǁ ÜěþþƵ ÜěþŰŋdž ÜĞöhö!.

- ē huŧǁǁĐŽ ÜƘfĂŢŰf ĐŰƵ Ŏ5 lþöþŋ ŧöƱƧ CĞLjhu!fĂ ɣfƧƵÚf LJöhu YƧĞ ư dž!f ýzƵ!f ÜþöƧ ÜNǁfƧ!!f Đžččď ÜþþƵ .þ ÜĐžpƧ .þ Üƭ Tdžþ - ăþNjƱǁɛ huĭĞþyǁɛ huƆŧǁɛ ÜĐŽǁǁĐŽ.

- Ĕ ƒ ĂLljdž!f ɣfƧƵ Ŏ5 ŧ ţfƧþ" ĭ Ƨöþlk!f ɣfƧƵú! ŎkĂŢ!f NöŋĂk!f ÜýöŰ!P þöƧ ÜNǁfƧ!!f ı ɣqƱŧĐŽǁɛ huĭĞþyǁɛ lɛþFĐŽÜɛ huǁNjqı ÛhuĭĞþyǁɛ huĭĐŽúsÜɛ lƒsɛþqǁɛ huĭ+l huŧǁǁĐŽ "ƧĂŢldž!fĂ Đžččď ÜĬĞq.